THE BOOK WAS DRENCHED

UNIVERSAL
LIBRARY

OU_190038

UNIVERSAL
LIBRARY

In anastatischem Neudruck sind folgende Werke erschienen:

Das Leben Muhammed's

nach

Muhammed Ibn Ishâk

bearbeitet von

Abd el-Malik Ibn Hischâm

Aus den Handschriften zu Berlin, Leipzig, Gotha und Leyden

herausgegeben von

Dr. Ferdinand Wüstenfeld.

3 Bände. **30 Mark.**

Dem 3. Bande ist der in der Original-Ausgabe fehlende, aber zum Nachschlagen fast unentbehrliche Index der Kapitel beigegeben worden.

Genealogische Tabellen

der

Arabischen Stämme und Familien.

In zwei Abteilungen.

Mit historischen

und geographischen Bemerkungen in einem alphabetischen Register.

Aus den Quellen zusammengestellt

von

Dr. Ferdinand Wüstenfeld.

Preis M. 15.—.

Abu Bekr Muhammed ben el-Hasan

Ibn Doreid's

genealogisch-etymologisches Handbuch

Aus der Handschrift der Univ.-Bibliothek zu Leyden

herausgegeben von

Ferdinand Wüstenfeld.

Preis 12 Mk.

Druck von G. Kreysing in Leipzig.

Dieterich'sche Verlagsbuchhandlung, Theodor Weicher, Leipzig.

Deutsche Rechtsalterthümer

von **Jacob Grimm.**

IV. Ausgabe

besorgt von

Dr. **A. Heusler,** und Dr. **R. Hübner,**

a. o. Professor an der Universität Berlin. a. o. Professor an der Universität Bonn.

2 Bände Gross-Oktav. — Brosch. 30 Mk. gebunden 35 Mk.

Das zweite von Jacob Grimm's Hauptwerken, 1828 erschienen, hat seither nur unveränderte Abdrucke erlebt (1854 und 1881). In der vorliegenden vermehrten Ausgabe sind des Verfassers eigene handschriftliche Nachträge in reicher Fulle dem Text eingegliedert worden, wie ähnliches schon bei anderen Schriften Grimm's, im besonderen seiner Deutschen Grammatik, geschehen war. Der Umfang des Textes ist dadurch ungefähr um ein Drittel angewachsen. Die Herausgeber haben dem Neudruck eingehende Quellen- und Sachregister zugesellt, wodurch die Handhabung des für die germanische Altertumskunde unentbehrlichen Werkes erleichtert wird.

„Jacob Grimm wollte in den Rechtsaltertümern ein anregendes Buch schreiben. Es ist nicht bloss ein anregendes, es ist das grundlegende Werk der Disziplin geworden. In der vermehrten Ausgabe ist es nicht nur das altehrwürdige Buch geblieben, das es uns war, sondern auch mit dem Reize neuer bedeutsamer Anregungen und mit den vollkommenen Hilfsmitteln erleichterter Benutzung ausgestattet worden. Möge es ein günstiges Vorzeichen für die Zukunft rechtsgeschichtlicher Forschung sein, dass es in den Tagen, da das neue Deutsche Recht seine Herrschaft antritt, jener Jungbrunnen für die Erkenntnis des vergangenen aus verstärkter Quelle zu fliessen beginnt." Aus einer Besprechung der „Deutschen Litteraturzeitung".

Stilistik, Rhetorik, Poetik

in Bezug auf die

Biblische Litteratur

komparativisch dargestellt von **Ed. König**

Dr phil. und theol., ordentlicher Professor an der Universität Bonn

VI und 422 Seiten. 8°. Broschiert Mk. 12.—, gebunden Mk. 14.—.

Mit dieser Darstellung meint der Verfasser ein zeitgemässes Werk unternommen zu haben. Denn nachdem die syntaktischen Grundgesetze der hebräischen Sprache dank der historischen und komparativen Sprachwissenschaft des neunzehnten Jahrhunderts eine immer hellere Beleuchtung erfahren hatten, war es natürlich, sich die weitere Aufgabe zu stellen, die stilistischen Eigenheiten der Darstellung bei den Autoren des althebräischen Schrifttums zu sammeln, sie in das Licht der geschichtlichen Entwickelung zu rücken und durch Beibringung von Parallelen, die von anderen semitischen und von indogermanischen Litteraturen geboten werden, aus ihrer Isoliertheit zu befreien, sie auch aus ihren wahren Motiven herzuleiten und in ihrem innersten Zusammenhang zu durchschauen. Speziell aber dürfte auch der Teil des Buches, der sich auf die „Poetik" bezieht, im gegenwärtigen Stadium der alttestamentlichen Forschung einem wahren Bedürfnis entsprechen. Denn die Frage nach dem Wesen des Rhythmus der althebräischen und daran angrenzenden Darstellungen, die Frage nach der Möglichkeit, ein „Metrum" in der althebräischen Litteratur ausfindig zu machen, und die Frage nach der Bedeutung der „Metrik" für die alttestamentliche Textkritik müssen jetzt geradezu brennende genannt werden.

Kirche und Staat

in England und in der Normandie im XII. und XIII. Jahrhundert.

Von **Heinrich Böhmer,** Privatdocent an der Universität Leipzig.

XII u. 498 S. gr. 8. Preis broschiert Mk. 12.—, gebunden Mk. 14.—.

„Das Buch ist die reife Frucht eines tief eindringenden, alle Seiten des Themas gleichmässig und verständnisvoll berücksichtigenden Studiums, reich an neuen Ergebnissen, anregend und, dank der vortrefflichen Darstellung, wahrhaft genussreich; ein schönes Buch, das man nach der ersten Lektüre wegtegt mit dem festen Vorsatz, es recht oft wieder zur Hand zu nehmen." Deutsche Litteraturzeitung.

تأريخ الحكماء

وهو

مختصر الوزيري المسمّى بالمنتخبات الملتقطات

من

كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكما

لجمال الدين أبي الحسن
علي بن يوسف
القفطي

بسم الله الرحمٰن الرحيم

الحمد لله خالق الكلّ وعالم ما قلّ وجلّ وواهب العقل وباعث مخلوقاته يوم الفصل وصلّى الله على أنبيائه الأكرمين وخصّ بصلاته وتحيّته محمّدا الذى شفّعه يوم الدين

اختلف علماء الأمم فى أوّل من تكلّم فى الحكمة وأركانها من الرياضة والمنطق والطبيعىّ والإلٰهىّ وكلّ فرقة ذكرت الأوّل عندها وليس ذلك هو الأوّل على الحقيقة ولمّا أنعم الناظرون النظر رأوا أنّ ذلك كان نبوّة أُنزلت على إدريس وكلّ الأوائل المذكورة عند العالَم نُوعَاهم[a] من قول تلاميذه أو تلاميذ تلاميذه الأقرب فالأقرب وقد عزمتُ بتأييد الله على ذكر من اشتهر ذكره من الحكماء من كلّ قبيل وأمّة قديمها وحديثها إلى زماننا وما حُفظ عنه من قول انفرد به أو كتاب صنّفه أو حكمة عليّة ابتدعها ونُسِبَت إليه فإنّى رأيتُ ذلك من الأمور التى جُهِلَت والتواريخ التى هُجِرَت وفى مطالعة هذا اعتبار بمن مضى وذكر لما سلف وهو اعتبار أرجو به الثواب لى ولقارئه إن شاء الله تعالى وقد قفّيتُه ليسهل متناوله[b] والله الموفّق

حرف الهمزة فى أسماء الحكماء

إدريس

IAUṣ. I, 16.

قد ذكر أهل التواريخ والقصص وأهل التفسير من أخباره ما أنا فى غنى عن إعادته وأنا ذاكر ما قاله الحكماء خاصّةً اختلف الحكماء فى مولده

[a]) AV نوعّاهم; befremdend ist hier das Suffix هم (in allen Codd.) für zu erwartendes ها. [b]) MV تناوله.

ومنشأه وعمّن أخذ العلم قبل النبوّة فقالت فرقة وُلِدَ بمصر وسمّوه هرمس الهرامسة ومولده بمنف وقالوا هو باليونانيّة أرميس وعُرِّب بهرمس ومعنى أرميس عطارد وقال آخرون اسمه باليونانيّة طرميس وهو عند العبرانيّين خنوخ وعُرِّبَ أخنوخ وسمّاه الله عزّ وجلّ فى كتابه العربىّ المبين إدريس وقال هؤلاء إنّ معلّمه اسمه الغوثاذيمون وقيل أغثاذيمون المصرىّ ولم يذكروا من كان هذا الرجل إلّا أنّهم قالوا كان أحد الأنبياء اليونانيّين والمصريّين وسمّوه أيضا أورين[a] الثانى وإدريس عندهم أورين[a] الثالث وتفسير غوثاذيمون السعيد الجدّ وقالوا وخرج هرمس من مصر وجاب الأرض كلّها ثمّ عاد إليها ورفعه الله اليه بها وذلك بعد اثنين وثمانين سنة من عمره

وقالت فرقة أخرى إنّ إدريس وُلِدَ ببابل وبها نشأ وإنّه أخذ فى أوّل عمره بعلم شيث بن آدم وهو جدّ جدّ أبيه لأنّه إدريس بن يارد بن مهلائيل بن قينان بن أنوش بن شيث قال[b] الشهرستانى إنّ أغثاذيمون هو شيث ولمّا كبر إدريس آتاه الله النبوّة فنهى المفسدين من بنى آدم عن مخالفتهم[c] شريعة آدم وشيث فأطاعه أقلّهم وخالفه جُلّهم فنوى الرحلة عنهم وأمر من أطاعه منهم بذلك فثقل عليهم الرحيل عن أوطانهم فقالوا له وأين نجد إذا رحلنا مثل بابل وبابل بالسريانيّة النهر وكأنّهم عنوا بذلك دجلة[d] والفرات فقال اذا هاجرنا لله رزقنا غيره فخرج وخرجوا وساروا إلى أن وافوا هذا الاقليم الذى سُمّىَ بابليون فرأوا النيل ورأوه[e] واديا خاليا من ساكن فوقف على النيل وسبّح لله[f] وقال لجماعته بابليون واختُلِفَ فى تفسيره فقيل نهر كنهر وقيل نهر كنهركم وقيل نهر مبارك وقيل إنّ يون فى السريانيّة مثل أفعل التى للمبالغة فى كلام العرب وكأنّ

---

[a]) Codd. لورين oder لودين; nur L in Correctur اورين (Horus?).
[b]) ABC وقال. [c]) MRV مخالفة. [d]) BC الدجلة. [e]) fehlt in BC; A ورأوه كنهر وقيل واديا. [f]) سبّح لله nur in ABC (in L von 2. Hand nachgetragen).

معناه نهر أكبر فسُمّيَ الاقليم عند جميع الأمم بابليون وسائر فرق الأمم على ذلك إلّا العرب فإنّهم يسمّونه اقليم مصر نسبةً الى مصر بن حام النازل به بعد الطوفان والله أعلم بكلّ ذلك

وأقام ادريس ومن معه بمصر يدعو الخلائق الى الأمر بالمعروف والنهى عن المُنْكَر وطاعة الله عزّ وجلّ وتكلّم الناس فى أيّامه باثنتين وسبعين لسانا وعلّمه الله عزّ وجلّ منطقهم ليعلّم كلّ فرقة منهم بلسانهم ورسم له تمدين المدن وجمع له طالبى العلم بكلّ مدينة فعرّفهم السياسة المدنيّة وقرّر لهم قواعدها فبنت كلّ فرقة من الأمم مُدُنا فى أرضها فكانت عدّة المدن التى أُنْشِئت فى زمانه مائة مدينة وثمانى وثمانين أصغرها الرها وعلّمهم العلوم وهو أوّل من استخرج الحكمة وعلم النجوم فإنّ الله عزّ وجلّ أفهمه أسرار الفلك وتركيبه ونقط[a] اجتماع الكواكب فيه وأفهمه عدد السنين والحساب ولولا ذلك لم تصل الخواطر باستقرائها الى ذلك وأقام للأمم سننا فى كلّ اقليم يليق كلّ سنّة بأهلها وقسم الأرض أربعة أرباع وجعل على كلّ رُبع مَلِكا يسوس[b] أمر المعمور من ذلك الربع وتقدّم الى كلّ ملك بأن يُلْزِمَ أهلَ كلّ ربع بشريعة سأذكر بعضها[c] وأسماء الأربعة الملوك[d] الذين ملكوا الأوّل ايلاوس وتفسيره الرحيم والثانى زوس[e] والثالث أسقلبيوس والرابع زوس[e] أمّون وقيل إيلاوس أمّون وقيل بسيلوخس وهو أمّون الملك

ذكر بعض ما سنّه لقومه المطيعين له دعا إلى دين الله والقول بالتوحيد وعبادة الخالق وتخليص النفوس من العذاب فى الآخرة بالعمل الصالح فى الدنيا وحضّ على الزهد فى الدنيا والعمل بالعدل وأمرهم بحملوات ذكرها لهم على صفات بيّنها وأمرهم بصيام أيّام معروفة من كلّ شهر وحثّهم

---

[a]) MV نقطة. [b]) BC ليسوس. [c]) B darüber zwischen den Zeilen من السياسة wohl als Glosse (oder hinter بعضها gehörig). [d]) BRV ملوك. [e]) Codd. sämmtlich اوس.

على الجهاد لأعداء دينهم وأمرهم بزكوة الأموال معونة للضعفاء بها وغلّظ عليهم فى الطهارة[a] من الجنابة والحمار والكلب وحرّم السكر من كلّ شىء من المشروبات وشدّد فيه أعظم تشديد وجعل لهم أعيادا كثيرة فى أوقات معروفة وقربانات منها[b] لدخول الشمس رؤس البروج ومنها لرؤية الهلال وكلّما صارت الكواكب فى بيوتها وشرفها وناظرت كواكب أُخَر

ذكر ما أمر به من القرابين أمر بتقريب ثلثة أشياء البَخُور والذبائح والخمر وتقريب كلّ باكورة فمن الرياحين الورد ومن الحبوب الحنطة ومن الفواكه العنب ووعد أهل ملّته بأنبياء يأتون من بعده عدّة وعرّفهم صفة النبىّ فقال يكون بريئا من المذمّات والآفات كلّها كاملا فى الفضائل الممدوحات لا يقصر عن مسئلة يُسئل عنها ممّا فى الأرض والسماء وممّا فيه دواء وشفاء من كلّ ألم وأن يكون مستجاب الدعوة فى كلّ ما يطلبه وأن يكون مذهبه ودعوته المذهب الذى يصلح به العالم

ولمّا ملك إدريس الأرض رتّب الناس ثلث طبقات كَهَنَةً وملوكا[c] ورعيّة وجعل مرتبة الكاهن فوق مرتبة الملك لأنّ الكاهن يسئل الله فى نفسه وفى الملك وفى الرعيّة وليس للملك أن يسئل الله إلّا فى ملكه وفى الرعيّة وما له أن يسئله فى الكاهن لأنّ الكاهن أقرب إلى الله منه فقد نقصت منزلة الملك بهذا عن منزلة الكاهن وليس للرعيّة أن تسئل الله فى شىء إلّا فى أنفسها لأنّ الملك أجلّ منزلة منها عند الله الذى ملّكه على الرعيّة فنقصوا بذلك مرتبة عن الملك ومرتبتين عن الكاهن

فلم يزالوا على هذه القاعدة من الفعل فى العبادة وأدب الائتمار[d] بهذه الشريعة إلى أن رفع الله إدريس إليه وخلفه أصحابه على شريعته وكان أقوى الملوك عزما من الأربعة أسقلبيوس فإنّه اجتهد لحفظ الكلمة

---

[a]) BR بالطهارة. [b]) منها fehlt in BC. [c]) BC ملوك.

[d]) so AM; RV الاسماء; BCL الايتماء.

وقوانين الشريعة الإدريسيّة وحزن لرفع إدريس من بين أظهرهم وصوّر صورته فى الهياكل وصورة رفعه وكان أسقلبيوس ملكا فى الجهة التى ملكتها يونان بعد الطوفان فوجدوا صورة إدريس ورفعه وعلموا علوّ قدر أسقلبيوس وتدوينه للحكم لهم فى الهياكل التى لم يفسدها الطوفان فظنّوا أنّ أسقلبيوس هو الذى ارتفع إلى السماء وغلطوا فى ذلك غلطا بيّنا لأنّهم أخذوه بالحدس وسيأتى بعض ذلك فى أخبار أسقلبيوس إن شاء الله تع وشريعته أعنى إدريس ع المملكة الحقيقيّة وتعرف فى ملّة الصابئين بالقيّمة وطبقت المعمور من الأرض وكانت قبلته إلى حقيقة الجنوب على خطّ نصف النهار

صورة هرمس الهرامسة وهو إدريس قيل إنّه كان رجلا آدم تامّ القامة أجلح حسن الوجه كثّ[a] اللحية ملبّج الشمائل والتخاطيط تامّ الباع عريض المنكبين ضخم العظام قليل اللحم برّاق العين[b] أكحلها متأنّيا فى كلامه كثير الصمت ساكن الأعضاء إذا مشى أكثر نظره إلى الأرض كثير الفكرة[c] به عَبْسة وإذا اغتاظ احتدّ بحرّك سبّابته إذا تكلّم وكانت مدّة مُقامه فى الأرض اثنين وثمانين سنة

وكان على فصّ خاتمه الصبر مع[d] الإيمان بالله يورث الظفر وعلى المنطقة التى يلبسها[e] فى الأعياد حفظ الفروض والشريعة من تمام الدين وتمام الدين كمال المروءة وعلى المنطقة التى يلبسها وقت الصلوة على الميّت السعيد من نظر لنفسه وشفاعته عند ربّه أعماله الصالحة

وكانت له مواعظ وآداب استخرجها كلّ فرقة بلسانها تجرى مجرى الأمثال والرموز فأذكر بعضه إنشاء الله تعالى

فمن ذلك قوله لن يستطيع أحد أن يشكر الله على نعمه بمثل

---

[a]) B كثيث in Corr. [b]) MRV العينين. [c]) LMRVW الكفرة.
[d]) BC على. [e]) A تلبسها; B يلتبسها.

الانعام على خلقه وقال من أراد بلوغ العلم وصالح العمل فليترك من يده أداة الجهل وسيّئ العمل كما ترى الصانع الذى يعرف الصنائع كلّها اذا أراد الخياطة أخذ آلتها وترك آلة النجارة فحبّ الدنيا وحبّ الآخرة لا يجتمعان فى قلب أبدا وقال خير الدنيا حسرة وشرّها ندم وقال إذا دعوتم الله سبحانه فأخلصوا النيّة وكذى الصيام والصلوات[a] فافعلوا وقال لا تحلفوا كاذبين ولا تهاجموا على الله سبحانه بالبهتين ولا تحلّفوا الكاذبين فتشاركوهم فى الاثم وقال تجنّبوا المكاسب الدنيئة وقال أطيعوا لملوككم واخضعوا لأكابركم واملئوا أفواهكم بحمد الله وقال حيوة النفس فى الحكمة وقال لا تحسدوا الناس على مؤاتاة الحظّ فإنّ استتباعهم به قليل وقال من تجاوز الكفاف لم يغنه شيء

قال سليمان بن حسّان المعروف بابن جلجل الهرامسة ثلثة أوّلهم هرمس الذى كان قبل الطوفان ومعنى هرمس لقب كما يقال قيصر وكسرى وتسمّيه الفرس فى سيَرها ابيهجل[b] وتذكر الفرس أنّ جدّه جيومرث وتسمّيه العبرانيّون خنوخ وهو عندهم إدريس أيضا قال أبو معشر وهو أوّل من تحكّم فى الأشياء العلويّة من الحركات النجوميّة وهو أوّل من بنى الهياكل ومجّد الله فيها وهو أوّل من نظر فى الطبّ وتكلّم فيه وألّف لأهل زمانه قصائد موزونة وأشعارا معلومة فى الأشياء الأرضيّة والعلويّة وهو أوّل من أنذر بالطوفان وذلك أنّه رأى أنّ آفة سماويّة تلحق الأرض من الماء والنار وكان مسكنه صعيد مصر تخيّر ذلك فبنى هياكل الأهرام ومدائن البرابى وخاف ذهاب العلم بالطوفان فبنى البرابى وصوّر فيها جميع الصناعات وصانعيها نقشا وصوّر جميع آلات الصُنّاع[c] وأشار إلى صفات[d] العلوم برسوم لمن بعده خشية أن يذهب رسم تلك العلوم وثبت فى

---

a) so ABC; LMRVW صلوة. b) IAUs. اللهجد وتفسيره ذو عدل.

c) RV الصنائع. d) conjeci; ABLM صغار; V ضعفاء.

الأثر المروىّ عن السلف أنّ إدريس أوّل من درس الكتب ونظر فى[a] العلوم وأنزل الله عليه ثلثين صحيفة وهو أوّل من خاط الثياب ولبسها ورفعه الله اليه مكانا عليّا وحكى عنه أبو معشر حكايات شنيعة أتيتُ بأحقّها[b] وأقربها انقضى كلام ابن جلجل

٧ أمّون الملك الحكيم

هذا لقب له واسمه الحقيقىّ بسيلوخس وهو أحد الملوك الأربعة الذين أخذوا الحكمة عن هرمس الأوّل وكان هرمس قد ولّاه رُبْع الأرض وكان أمّون هذا معدودا فى الحكمآء إلّا أنّه لم يخرج من كلامه شىء إلى العربيّة ولمّا ولّاه هرمس الملك أوصاه بوصايا خُرّج بعضها وتُرجِمَ ومنه أنّه قال أوّل ما أوصيك به تقوى الله عزّ وجلّ وايثار طاعته ومن تُوَلّيه أمور الناس فيجب عليه أن يكون ذاكرا ثلثة أشياء أوّلها أنّ يده تكون على قوم كثير والثانى أنّ الذين[c] يده مطلقة عليهم أحرار لا عبيد والثالث أنّ سلطانه لا يلبث وقال له وإيّاك وأن[d] تهمل الحرب والجهاد لمن لا يؤمن بالله جلّ اسمه ولا يتبع سنّتى وشريعتى واعلَمْ أنّ الرعيّة تسكن إلى من أحسن إليها وتنفر عمّن أساء والسلطان برعيّته فاذا نفروا[e] عنه كان سلطان نفسه أَصْلِحْ آخرتك تصلح هى[f] دنياك اكتم السرّ واستيقظ فى الأمور وجِدّ فى الطلب واذا هممتَ فافعل وعليك بحفظ أهل الكيمياء العظمى وهم الفلّاحون فإنّ الجند بهم يكثرون وبيوت الأموال تعمر وأكرم أهل العلم وقدّمهم لئلّا تجهل الرعيّة حقّهم من طلب العلم أكرمه ليصفو ذهنه مَن قدح فى الملك اضرب عنقه

---

[a]) fehlt in BC.
[b]) so A; BLRMVW بأخقّها; C ماحقها.
[c]) BCLRVW الذى.
[d]) BCMRV أن.
[e]) BCR انفردوا.
[f]) fehlt in LW; MRV لكن.

وشهّره ليحذر سواه فإنّ الملك إذا فسد فسدت الرعيّة ومن سرق اقطع يده ومن قطع الطريق اضرب عنقه ومن وجدتَه مع ذكر مثله فحرِّقه بالنار(a تعهَّدْ أمر المحبوسين فى كلّ شهر تأمنْ سجن المظلوم شاور من علمتَه عاقلا تأمن خلل الانفراد لا تعاجل صغار الذنوب بالعقوبة واجعل بينهما للاعتذار طريقا ثمّ قال له عند انفصاله عنه سبيل الملك أن يبتدئ بسلطانه على نفسه ليستقيم له سلطانه على غيره

أسقلبيوس الحكيم

IAUs. I, 15.

وربّما قيل أسقلابيوس وربّما قيل أسقلبيادس هذا هو أحد الملوك الأربعة الذين صحبوا هرمس وأخذوا عنه الحكمة وكان هذا أكثرهم أخذا لها وأشهرهم بذكرها وولاه هرمس ربع الأرض المعمورة يومئذ وهذا الربع هو الذى ملكته اليونانيّون بعد الطوفان وكان هرمس لمّا رفعه الله إليه وبلغ أسقلبيوس هذا من أمره حزن لذلك حزنا شديدا تأسّفا على ما فات أهل الأرض من بركته وعلمه وصوّر صورته فى هيكل عبادته وكانت الصورة على غاية ما يمكن من إظهار أعْبه(b الوقار عليها والعظمة فى هيئتها ثمّ صوّره مرتفعا إلى السماء وكان إذا دخل الهيكل جلس بين يدى الصورة معظّما لها كحالته فى حالة الوجود ولم يزل على ذلك إلى أن مات وقد قيل إنّ هذا سبب عبادة الأصنام فإنّ صاب بن ادريس وقيل ابن ملك عظّم الأصنام وجعلها آلهة لتعظيم أسقلبيوس لهذه الصورة التى وُجدت فى هيكله ولمّا استولى اليونانيّون بعد الطوفان على الأرض التى كان بها أسقلبيوس ملكا ورأوا الهيكل والصورة فى حالة جلوسها على كرسيّها وحالة ارتفاعها إلى السماء ظنّوا أنّها صورة

a) Von ومن وجدته مظلوما fehlt in LRVW; M بالنار — فحذ بيده.

b) ABC اعبته.

أسقلبيوس الحكيم

أسقلبيوس وبعد عليهم حديث هرمس فعظّموا أسقلبيوس وظنّوه أوّل من تكلّم فى الحكمة على الإطلاق ونسوا انّه أوّل من تكلّم بها فى أرضهم لا غيرُ حتّى قال جالينوس فى ذكره إنّه لم يكن بحث المتقدّمين من يونان عن[a] أسقلبيوس بحثا يسيرا ولقد أقسمت به يونان على متعلّميهم مقترنا بالقسامة بالله تعظيما له قال بقراط فى عهوده أُقْسِمُ عليكم معاشر الأولاد بخانق الموت والحيوة وبأبى وأبيكم أسقلبيوس هكذا رأيتُه فى تراجم كتاب العهود قال جالينوس فى تفسيره لهذا الكتاب الذى يتناهى الينا من قصّة أسقلبيوس قولان أحدهما لغز والآخر طبيعىّ أمّا اللغز فيُذْهَب فيه الى أنّه قوّة من قوى الله تبارك وتعالى واشتقّ لها هذا الاسم من فعلها وهو منع اليبس وذكر ابن جلجل أنّ أسقلبيوس هذا تلميذ لهرمس المصرىّ وكان مسكنه أرض الشأم وذكر جالينوس فى كتابه الذى ألّفه فى الحثّ على الطبّ أنّ الله أوحى إلى أسقلبيادس لأن أسمّيك مَلَكا أقرب منّى أن أسمّيك إنسانا وذكر بقراط فى كتاب أيمانه وعهده أنّ هذا الاسم[b] أعنى[c] أسقلبيادس فى لسان اليونانيّين مشتقّ من البهاء والنور والطبّ صناعة أسقلبيوس وأنّه لا يجبّ[d] تعاطيها الّا لمن كان على سيرة أسقلبيوس من الطهارة والعفاف والتقى وأنّه لا يجبّ أن يعلّم الشرار[e] ولا ذوى الأنفس الخبيثة وإنّما يجبّ أن يتعلّمها الأشراف والمتألّهون أعنى العارفين بالله عزّ وجلّ وذكر بقراط فى هذا الكتاب أنّه ارتفع إلى الهواء فى عمود من نور وذكر جالينوس فى مقالته الأولى إلى[f] اغلوقن الفيلسوف فقال[g] لو كنتُ أقدر أن أكون مثل أسقلبيوس وقال جالينوس أيضا فى صدر كتاب حيلة البرء ممّا يجب أن يحقّق الطبّ عند العامّة ما يرونه من الطبّ الإلهىّ فى هيكل أسقلبيوس على

a) BC على. b) ABCW اسم; M الملك. c) fehlt in BC.
d) A hier u. in d. folg. Z. يجب. e) RW الأشرار. f) MRV ان.
g) RV قال.

أسقلبيوس الحكيم

ما حكاه هروسيس صاحب القصص أنّ بيتا كان فى مدينة رومية كانت فيه صورة تكلّمهم ويسئلونها وكان المستنبط لها فى القديم أسقلبيوس وزعم مجوس رومية أنّ تلك الصورة كانت منصوبة على حركات نجوميّة وأنّه كان فيها روحانيّة كوكب من الكواكب السبعة وكان دين أهل رومية قبل النصرانيّة عبادة النجوم هكذا حكاه هروسيس

ولأسقلبيوس أخبار شنيعة سائرة ذكرنا أقربها إلى العقل قال افلاطون فى كتابه المعروف بالنواميس إنّ أسقلبيوس كان مشتغلا فى هيكل بالتقديس إذ تحاكم إليه رجل وامرءة فى جنين كان فى بطن المرءة قال أسقلبيوس للمرءة إنّه كان(a زوجك فى هيكل عَبَدة الشمس يدعو لك بالبقاء(b والسلامة(c وأنت قد واقعك(d غلام من بنى فلان وستلدين بعد ثلث خلفا مشوّها فولدت ولدا فى صدره يداه(e ثمّ عطف على الرجل فقال يا هذا عقدتَ نكاح هذه المرءة على ما لا ينبغى فحصدتَ منها أكثر ممّا زرعتَ وحكى عنه أيضا افلاطون فى هذا الكتاب أنّ رجلا خبأ له مالا فقال يا نور الألباب ضاع لى مال فأثِرْه لى فنهض معه إلى منزله فأثاره له ثمّ قال للرجل حقيق لمن يستخر بأنْعُم الله أن يسلبه إيّاها وسيذهب لكن هذا المال ثمّ لا يعود وكان كذلك

وذكر بقراط أنّ عصا أسقلبيوس كانت من شجرة الخطمىّ وأنّه كان قد صوّر حولها حيّة قال جالينوس إنّما اتّخذها من الخطمىّ مراعاة للاعتدال اذ كانت شجرة الخطمىّ معتدلة فى الحرّ والبرد وكان يراعى فى أموره الاعتدال(f فلم ير أن يتّخذ عصا إلّا من شجرة معتدلة وإنّما

---

a) fehlt in BC. b) fehlt in RVW. c) A بالسلامة; V وبالسلامة. d) RV اوقعك. e) so L in Corr.; ABC نيران; MRV يدان; W صلابة يراد wie L ursprr. f) Von إذ كانت bis الاعتدال fehlt in A; von معتدلة — فى الحرّ in BC.

صوّر حولها حيّة لأنّها من بين جميع الحيوان أطولها عمرا فجعل ذلك مثالا للعلم الذى لا يدثر ولا يبيد وله أخبار عند النصارى وفى كتبهم تاجرى مجرى الأسمار لا يلامسها[a] العقل فأضربتُ عن ذكرها

واعلَمْ وفّقك الله أنّ الكلام فى أوّليّة الطبّ ومن أحدثه وفى أىّ زمن وُجد عسر جدّا وذلك أنّ الذين يقولون بقِدَم العالم يقولون إنّ الطبّ قديم بقدم العالم لأنّ الطبّ ملازم للإنسان فى حالة وجوده والإنسان قديم فالطبّ قديم والفرقة الأخرى التى تعتقد حدوث الأجسام تقول الطبّ مُحْدَث لأنّ الأجسام التى يُستعمل فيها الطبّ محدثة وأصحاب الحدوث ينقسمون فى القول قسمين فالقسم الواحد يقول إنّ الطبّ خُلق مع الإنسان إذ[b] كان من الاشياء التى بها صلاحه[c] وبعضهم يقول[d] إنّ الطبّ بعد خلق الإنسان[e] فأمّا أسقلبيوس هذا فليس حديثه إلّا على سبيل السمر هذا مع إجماع الأطبّاء الأولى على أنّه أوّل من استخرج الطبّ واستنبطه وقالوا جاءه الطبّ على سبيل الوحى فأمّا حصر زمانه وزمان من جاء بعده فقد ذكروا من عدّة السنين ممّا بينه وبين جالينوس ما يزيد على خمسة آلاف سنة فهذا يدلّ على أنّه كان قبل الطوفان وكلّ ما هو قبل الطوفان لا تعلم حقيقته لعدم المخبر به على الوجه ومن ادّعى النسبة اليه مثل ما قيل فى[f] بقراط أنّه من نسله فهو[g] كلام لا يصحّ لأنّ الإجماع من الجمهور واقع على أنّ نسل آدم انقطع إلّا من أولاد نوح الثلثة وهم سام وحام ويافث فلا يصحّ اتّصال بنسب[h] إلى أسقلبيوس الأوّل والله أعلم وذكر يحيى النحوىّ أوّل من

[a]) B يناسنها; C يلاسنها. [b]) so C und L in Corr.; BMW اذا. [c]) BC خلاصه. [d]) Von يقول — ان fehlt in RV. [e]) Von اذ bis الانسان fehlt in A. [f]) BC عن. [g]) RV فانّه. [h]) so A und L (in Corr.); BCM ينسب; RVW نسب.

أسقلبيوس الحكيم

أظهر الطبّ على ما تناهى إلينا فى الكتب المكتوبة والأحاديث المشهورة من العلماء بذلك الثقات هو أسقلبيوس الأوّل وهو الذى استخرج الطبّ بالتجربة ومن أسقلبيوس إلى جالينوس خاتم الأطبّاء الثمانية وهم أسقلبيوس الأوّل وغورس ومينس وبرمانيذس وافلاطون الطبيب وأسقلبيوس الثانى وبقراط وجالينوس ومدّة ما بين ظهور أوّلهم وإلى وفاة آخرهم خمسة آلف وخمسمائة وستّون سنة منها الفترات بين كلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الثمانية منذ وقت وفاته وإلى ظهور الآخر أربعة آلف وثمانمائة وتسع وثمانون سنة من ذلك منذ وقت وفاة أسقلبيوس الأوّل وإلى ظهور غورس ثمانمائة وستّ وخمسون سنة ومنذ وقت وفاة غورس وإلى ظهور مينس خمسمائة وستّون[a] سنة ومنذ وقت وفاة مينس وإلى ظهور برمانيذس سبعمائة وخمس عشرة سنة ومنذ وقت وفاة برمانيذس وإلى ظهور افلاطون سبعمائة وخمس وثلاثون سنة ومنذ وقت وفاة افلاطون وإلى ظهور اسقلبيوس الثانى ألف وأربعمائة وعشرون سنة ومنذ وقت وفاة أسقلبيوس الثانى وإلى ظهور بقراط ستّون سنة ومنذ وقت وفاة بقراط وإلى ظهور جالينوس ستّمائة وخمس وستّون سنة ومنها ما عاشه كلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الثمانية منذ وقت مولده وإلى وقت وفاته ستّمائة وثلث عشرة سنة من ذلك أسقلبيوس الأوّل عاش تسعين سنة صبيّ وفتى وقبل أن تُفْتَح[b] له القوّة الإلٰهيّة خمسين سنة عالم معلّم أربعين سنة غورس عاش سبعا وأربعين سنة صبيّ ومتعلّم سبع عشرة سنة عالم معلّم[c] ثلثين سنة مينس عاش أربعا وثمانين سنة صبيّ ومتعلّم أربعا وستّين سنة عالم معلّم عشرين سنة برمانيذس عاش أربعين سنة صبيّ ومتعلّم خمسا وعشرين سنة

---

[a]) Codd. alle ستّين.

[b]) ALRVW ينفتح; BCM يفتح.

[c]) ومعلّم hier und später BCMV.

عالم معلّم خمس عشرة سنة افلاطون عاش ستّين سنة صبيّ ومتعلّم أربعين سنة عالم معلّم عشرين سنة أسقلبيوس الثانى عاش مائة وعشر سنين صبيّ ومتعلّم خمس عشرة سنة عالم معلّم تسعين سنة[a] بقراط عاش خمسا وتسعين سنة صبيّ ومتعلّم ستّ عشرة سنة عالم معلّم تسعا وسبعين سنة جالينوس عاش سبعا وثمانين سنة صبيّ ومتعلّم ستّ عشرة سنة عالم معلّم إحدى وسبعين سنة ولكلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الأصول من علّموه هذه الصناعة وخلّفوه بعدهم لثبات ذكرهم من الأولاد والتلاميذ من بين العَصَبة والكلالة اذ كانت بينهم العهود والمواثيق ألّا يعلّموا هذه الصناعة غريبا على رسم أسقلبيوس الأوّل وخلّف أسقلبيوس من التلاميذ من بين ولد وقرابة ستّة وهم ماغينوس وسقراطون وأخروسيوس الطبيب ومهراريس المكذوب عليه المزوّر نفسه فى الكتب أنّه لحق سليمان بن داود وبينهما ألوف سنين وصوريذوس وميساوس[b] وكان كلّ واحد من هؤلاء ينتحل رأى أستاذه أسقلبيوس وهو رأى التجربة إذ كان الطبّ خرج له بالتجربة

وقال جالينوس فى صورة أسقلبيوس[c] التى يجدونها فى هياكلهم إنّه صورة رجل ملتحى متزيّن بجمّة ذات ذوائب قال واذا تأمّلتَه وجدتَه قائما متشمّرا مجموع الثياب فيدلّ بهذا الشكل على أنّه ينبغى للأطبّاء أن يتفلسفوا فى جميع الأوقات قال وترى الأعضاء منه التى يُستحى من تكشّفها[d] مستورة والأعضاء التى تحتاج إلى استعمال الصناعة بها معرّاة

IAUs. I, 18 u

---

[a]) Von سنة — صبيّ fehlt in A und B; in letzterer m. a. am Rande nachgetragen. Hinter سنة schieben CLMV als Glosse ein عطّل خمس سنين. [b]) BCM حيساوس. [c]) وهو — أسقلبيوس fehlt in BC. [d]) V كشفها; BC يكشفها.

مكشوفة قال ويصوّر آخذا بيده عصا مُعْوَجّة ذات شعب من شجرة الخطمىّ فيدلّ بذلك على أنّه يمكن فى[a] صناعة الطبّ أن يبلغ من[b] استعملها من السنّ أن يحتاج إلى عصا يتّكئ عليها وبالعصا أيضا ينبّه النيام وأمّا تصويرهم تلك العصا من شجرة الخطمىّ فلأنّه يطرد به وينفى كلّ مرض وقال حنين بن اسحق نبات الخطمىّ لمّا كان دواء يُسخّن إسخانا معتدلا تهيّأ فيه أن يكون علاجا كثير المنافع إذا استُعْمِل مفردا وحده وإذا خُلط بما هو أسخن منه أو أبرد ولهذا تجد[c] اسمه فى اللسان اليونانىّ مشتقّا من اسم العلاجات وذلك بأنّهم يدلّون بهذا الاسم على أنّ الخطمىّ فيه منافع كثيرة قال جالينوس أمّا اعوجاجها وكثرة شعبها فيدلّ على كثرة الأصناف والتفنّن الموجود فى صناعة الطبّ ولستَ تجدهم أيضا تركوا هذه العصا بغير زينة ولا تهيئة لكنّهم صوّروا عليها صورة حيوان طويل العمر يلتفّ[d] عليها وهو التنّين ويقرب هذا الحيوان من أسقلبيوس لأسباب كثيرة أحدها أنّه حيوان حادّ النظر كثير السهر لا ينام فى وقت من الأوقات وقد ينبغى لمن قصد تعلّم صناعة الطبّ أن لا يتشاغل عنها بالنوم ويكون فى غاية الذكاء ليمكنه أن يتقدّم فينذر بما هو حاضر[e] وبما من شأنه أن يحدث وقالوا هذا الحيوان أعنى التنّين طويل العمر جدّا حتّى إنّ حياته يقال إنّها الدهر كلّه وقد يمكن فى المستعملين لصناعة الطبّ أن تطول أعمارهم قال وإذا صُوّر أسقلبيوس جُعل على رأسه إكليل يتّخذ من شجرة الغار لأنّ من شأن هذه الشجرة أن تذهب بالحزن ولهذا تجد هرمس اذا سُمّى المهيب كُلّل بمثل هذا الإكليل ولذلك ينبغى للأطبّاء أن يصرفوا عنهم الأحزان لأنّ أسقلبيوس كُلّل بإكليل يذهب بالحزن ولأنّ الشجرة

---

a) BR من. b) AMUs. بمن. c) BC نجد.
d) A ملتف. e) C خاصّه.

هذه أيضا فيها قوّة تشفى الأمراض من ذلك أنّك تجدها إذا أُلقيت في موضع هربت من ذلك الموضع الهوامّ وذوات السموم

٤ أبيذقليس

IAUs. I, 36.

حكيم كبير من حكماء يونان(a وهو أوّل الحكماء الخمسة المعروفين بأساطين الحكمة وأقدمهم زمانا والخمسة هم أبيذقليس هذا ثمّ فيثاغورس ثمّ سقراط ثمّ افلاطون ثمّ أرسطوطاليس بن نيقوماخس الفيثاغورىّ الجهراسنىّ فهؤلاء الخمسة هم المُجْمَع على استحقاقهم اسم الحكمة عند اليونانيّين ولغة اليونانيّين تسمّى الاغريقيّة وهى من أوسع اللغات وأجلّها وكانت عامّة اليونانيّين صابئة يعظّمون الكواكب ويدينون بعبادة الأصنام وعلماءهم يسمّون فلاسفة واحدهم فيلسوف وهو اسم معناه باللغة العربيّة محبّ الحكمة وفلاسفة اليونانيّين من أرفع الناس طبقة وأجلّ أهل العلم منزلة لما ظهر منهم من الاعتناء الصحيح بفنون الحكمة من العلوم الرياضيّة والمنطقيّة والمعارف الطبيعيّة والالٰهيّة والسياسات المنزليّة والمدنيّة فأمّا أبيذقليس هذا فكان فى زمن داوُد(b النبىّ عليه السلام على ما ذكره العلماء بتواريخ الأمم وقيل إنّه أخذ الحكمة عن لقمان الحكيم بالشأم ثم انصرف الى بلاد اليونانيّين فتكلّم فى خِلْقة العالم بأشياء تقدح ظواهرها فى أمر المعاد(c فهجره بعضهم ولم تصنيف فى ذلك رأيتُه فى كتب الشيخ أبى الفتح نصر بن إبرهيم المقدسىّ التى وقفها على البيت المقدّس الشريف ولأرسطوطاليس عليه كلام وردود ومن الفرقة الباطنيّة من يقول برأيه وينتمى فى ذلك إلى مذهبه ويزعمون أنّ له رموزا فلمّا يوقف عليها وهى فى غالب الظنّ إبهامات

a) correxi; Codd. alle اليونان. b) A ادريس. c) B للمعاد; LW المواد (L später corr.); V بالأشياء والتلويح عن أمر المعاد.

منهم فانّنا ما رأينا شيئا منها والكتاب الذى رأيتُه ليس فيه شىء ممّا زعموه

ومن المشتهرين فى الملّة الاسلاميّة بالانتماء إلى مذهبه محمّد بن عبد اللّه الجبلىّ[a] الباطلنىّ من أهل قرطبة كان كَلِفا بفلسفته ملازما لدراستها وهو محمّد بن عبد اللّه بن مسرّة بن نجيح القرطبىّ أبو عبد اللّه سمع من أبيه ومن ابن وضّاح والخشنىّ وخرج إلى المشرق فارّا لمّا اتُّهِم بالزندقة لاكثاره من النظر فى فلسفة أبيذقليس ولَهَجِه بها وتردّد فى المشرق مدّة واشتغل بملاحاة أهل الجدل وأصحاب الكلام والمعتزلة ثمّ عاد إلى الأندلس وأظهر النسك والورع واغترّ[b] الناس بظاهره واختلفوا اليه وسمعوا منه ثمّ ظهروا على معتقده وقبح مذهبه فانقبض عنه بعض ولازمه بعض ودانوا بنحلته وكان له لسان خلوب[c] يتوصّل به إلى مراده وكان مولده ليلة الثلثاء لسبع مضين من شعبان سنة تسع وستّين ومائتين وتوفّى يوم الأربعاء لأربع خلون من شوّال سنة تسع عشرة وثلثمائة وهو ابن خمسين سنة وثلثة أشهر

والمشتهر من أمر أبيذقليس أنّه أوّل من ذهب الى الجمع بين معانى صفات اللّه تعالى وأنّها كلّها تؤدّى إلى شىء واحد وأنّه إن[d] وُصف بالعلم والجود والقدرة فليس هو ذا معان متميّزة تختصّ بهذه الأسماء المختلفة بل هو الواحد بالحقيقة الذى لا يتكثّر بوجه ممّا أصلا بخلاف سائر الموجودات فانّ الوحدانيّات العالميّة معرضة[e] للتكثّر امّا بأجزاءها وامّا بمعانيها وامّا بنظائرها وذات البارى سبحانه وتعالى متعالية عن هذا كلّه وإلى هذا المذهب فى الصفات ذهب أبو الهذيل محمّد بن الهذيل العلّاف البصرىّ

---

a) B الجيلىّ b) AM واغتز; B واعتز; LV واعز. c) M dazu a. R. die Glosse مبالغة من الخلب وهو الاقتطاع يقال خلب الغلوب بفصاحته. d) BC وان. e) M معترضة.

Fihr. 245 u.
IAUṣ. I, 49 u.

٥ افلاطون

ابن أرسطون أحد أساطين الحكمة الخمسة من يونان كبير القدر فيهم مقبول القول بليغ فى مقاصده أخذ عن فيثاغورس اليونانىّ وشارك سقراط فى الأخذ عنه ولم يشتهر ذكره بين علماء يونان إلّا بعد موت سقراط وكان افلاطون شريف النسب فى بيوت يونان من بيت علم واحتوى على جميع فنون الطبيعة وصنّف كتبا كثيرة مشهورة فى فنون الحكمة وذهب فيها إلى الرمز والإغلاق واشتهر جماعة من تلاميذه المتخرّجين عليه وسادوا بانتسابهم إليه وكان يعلّم الطالبين الفلسفة وهو ماش وسمّى الناس فرقته المشّائين وفوّض فى آخر عمره المفاوضة والتعليم والتدريس إلى أرشد أصحابه وانقطع إلى العبادة والاعتزال وعاش ثمانين سنة وكان افلاطون فى قديم يميل إلى الشعر وأخذ منه بحظّ متوفّر ثمّ حضر مجلس سقراط فرآه يذمّ الشعر وأهله ويقول هى خيالات تشعر بالخلائف(a لا على الحقيقة وطلب الحقائق أولى فتركه عند ذلك افلاطون ثمّ انتقل إلى قول فيثاغورس فى الأشياء المعقولة ويقال إنّه عاش إحدى وثمانين سنة وعنه أخذ أرسطوطاليس وخلفه بعد موته وقال إسحق إنّه أخذ عن سقراط وتوفّى افلاطون فى السنة التى وُلد فيها الاسكندر وهى السنة الثالثة عشر من ملك الأوخس وكان ملك مقدونية فى ذلك الوقت فيلبّس وهو أبو الاسكندر

وقد ذكر ثاؤن ما صنّفه افلاطون من الكتب ورتّبه وهو كتاب السياسة فسّره حُنين بن إسحق كتاب النواميس نقله حُنين ويحيى ابن عدىّ وكان يسمّى كتبا بأسماء الرجال الطالبين لها وهى فى فنون متعدّدة منها كتاب بالجنس(b فى الفلسفة كتاب لاخس فى

a) So nur A; die übrigen Codd. بالحقائق. b) B تالخيس; MVW بالخيس (Theages?).

الشجاعة كتاب أرسطوطاليس فى الفلسفة كتاب خرميذس فى العفّة كتابان سمّاهما الفيناذس[a] فى الجميل كتاب أوتوذيمس[b] فى الحكمة كتابان سمّاهما اقناه[c] كتاب غورجياس كتاب أوثوفرن كتاب اسبين[d] كتاب فاذن كتاب قريطن كتاب ثالطلطس كتاب قيلوطوفن كتاب قراطولس كتاب سوفسطس كتاب طيماؤس أصلحه يحيى بن عدىّ كتاب فرمانيذس كتاب فدرس كتاب ماثن كتاب مينس كتاب ابرخيس كتاب مانكسانس كتاب اطليطفرس كتاب طيماؤس ثلث مقالات كتاب المناسبات كتاب التوحيد كتاب فى العقل والنفس والجوهر والعرض كتاب الحسّ واللذّة كتاب مسطسطس كتاب تأديب الأحداث كتاب أصول الهندسة وله رسائل موجودة وقال ثاؤن افلاطون يرتّب[e] كتبه فى القراءة وهو أن يجعل كلّ مرتبة أربعة كتب يسمّى ذلك رابوعا وعُرِف افلاطون وشُهِر فى زمن أرطخشاست[f] من ملوك الفرس وهو المعروف بالطويل اليد وهو بشتاسف الملك الذى خرج اليه زرادشت والله أعلم وقال ثاؤن إنّ افلاطون ابن أرسطون بن أرسطوقليس من أهل أثينس وكانت أمّه فاريقطيونى ابنة غلوقون وكان من كِلَى الوالدَيْن شريف الآباء وأمّه هذه المذكورة من نسل سولن الذى وضع نواميس لأهل أثينس وردّ عليهم مدينة سلمينا التى انتزعها منهم أهل ماغارا وكان لسولون أخ يقال له ذرونيذس يذكره افلاطون كثيرا فى شعره وكان لذرونيذس ابن يقال له اقريطس وقد ذكره افلاطون فى كتاب طيماؤس وابن اقريطس فلسخروس وابن فلسخروس غلوقن وابن غلوقن خرميذس وأخت خرميذس فاريقطيونى وتسمّى أيضا يفطونى وافلاطون ابنها فافلاطون

---

a) B النثيانس; M الغيناذس.
b) Codd. اوقوذيمس.
c) A افناه.
d) *Lysis* oder *Ion*?
e) R رتّب; V ويرتب.
f) BC طخاشب; V ارتحشستا ملك.

سادس من سولن وأمّا جنس أبيه أرسطون فإنّه ينتهى فى النسب إلى قودرس[a] بن مالنتوس المنتسب الى فيسذون وكان مالنتوس جدّه شجاعا مقداما ذا رأى وخديعة ولمّا حارب أهلُ بواطيا أهلَ أثينس لفساد جرى بينهم ودامت الحرب فيما بينهم وقُتِل المقاتلة فيما بين الفريقين ملّ كلّ واحد منهم ما هو فيه وكان المستولى يومئذ على مُلك بواطيا اقسانتس وعلى أثينس أوموطى فطلب اقسانتس مبارزة أوموطى فذلّ ولم يبارزه وجبُن عن ذلك فخرج مالنتوس جدّ افلاطون من أثينس وقال أنا أبارزه على شرطِ إن غلبتُه مُلِّكْتُ فرضى أوموطى بذلك فخرج اقسانتس ملك بواطيا وبارزه مالنتوس جدّ افلاطون فلمّا تقاربا قال له مالنتوس انطلقْ ثُمّ عُدْ[b] إلىّ فلمّا حوّل[c] اقسانتس وجهه ضربه مالنتوس من خلفه خدعةً فقتله ومن ذلك الوقت عُمِل ذلك اليوم عيدا عند أهل أثينس وسُمّى عيدَ الخدعة وكان يسمّى فى ذلك الوقت باليونانيّة أباطينوريا والآن يسمّى أباطوريا وكان هذا الأمر سبب هذا العيد وابنه قودرس سلّم نفسه إلى العدوّ ليخلّص أهل مدينته ورضى بأن يلبس لباسا رثّا وأن يموت دونهم

ويونان يبالغون فى افلاطون ويعظّمونه ويقولون كان مولده الهيّا وكان طالعه طالعا جليلا ويحكون فى ذلك حكايات هى بالأسمار أشبه فأضربتُ عن ذكرها وقالوا إنّه لمّا عزم على ترك الشعر الذى كان يعانيه ويبالغ فى تعلّمه عند ما سمع من سقراط ما سمعه فى أمره عزم على المضىّ إلى سقراط والأخذ عنه فلسفة فيثاغورس وقد كان شاركه فيها على فيثاغورس إلّا أنّه لم يبالغ فيها لاشتغاله بالشعر وإنّ سقراط رأى فى المنام كأنّ فرخ كركىّ قاعد على حجره وأنّه زغّب وطلع ريشه للوقت فطار نحو السماء وهو يصوّت بصوت إلهىّ مُطْرِب جميعَ الناس

[a]) Codd. sämmtlich قاذون. [b]) BC عوّد. [c]) BC حاول.

فلمّا جاءه افلاطون للتعلّم تأوّله ذلك الطائر وأنّ صوتَه كلامُه[a] سيُشْغَل[b] الناس بهما[c] عن غيرهما[d] وقد قيل إنّه فى أوّل أمره اشتغل بالشعر إلى أن بلغ فيه الغاية وصنّف وسمع كلام فيثاغورس وهو ابن دون العشرين سنة ووضع كتبا[e] فى الألحان[f] ثمّ بعد ذلك أراد الفلسفة فمشى إلى أصحاب أرقليطوس وكانت لهم طريقة فى الفلسفة وهى اليوم مجهولة فسمع منهم وتحقّق أنّ طريقتهم فى الحكمة يتعيّن عليها الردّ وأراد أن يجاهد نفسه فى طلب الفلسفة الحقيقيّة فقصد سقراط لأنّ فيثاغورس كان قد مات وتصدّر بعده سقراط فصادف سقراط وهو يخطب الجماعة المجتمعة إليه وكان قد جمعهم إليه ذيونوسيوس فلمّا سمع كلامه حرص كلّ حرص على طلب الحكمة الفيثاغوريّة وترك ما كان عليه وأحرق كتب الشعر والأحاديث وأنشأ يقول يا أيّها[g] النار ادنى من افلاطون فإنّ به الآن إليك حاجة مّا وهذه طريقة الشعر اليونانىّ وكان عمره اذذاك عشرين سنة وسمع من سقراط بعد ذلك ولازمه مدّة خمسين سنة حتّى بلغ فى الأمور العقليّة إلى منزلة فيثاغورس وفى سياسة المدينة الفاضلة إلى مرتبة سقراط وشهد له بذلك أهل العلم فى زمانه وكان لرغبته[h] فى العلم شديد الطلب له كثير الحثّ والبحث فى تحصيله مُنْفِقا فى تحصيل الكتب بما يمكنه حتّى إنّه أمر ذيون أن يبتاع له من فيلولاؤس ثلثة كتب مخزونة عنده من كتب فيثاغورس فابتاعها له بمائة دينار ولشدّة طلبه فى العلم وحرصه على جمع الكتب سافر إلى صقلية ثلث دفعات ليحصّل منها الكتب ويطّلع على أسرار حكمة[i] الأمور الإلهيّة فأوّل دفعة سافر فيها إليها كان لعزمه

---

a) RV وكلامه. b) M سيشتغل; R يستشغل; V يشغل.
c) Codd. (m. Ausn. von R) به. d) M غيره; VW غيرها.
e) BC كتابا. f) Codd. (m. Ausn. von V) الحان. g) V أيّتها.
h) R ذا رغبة. i) RV والأمور الحكمة.

أن يرى النار التى تخرج هناك من الأرض دائما تخفّ فى الصيف وتزيد فى الشتاء وكان المستولى على صقلية فى ذلك الوقت رجل يونانىّ قد تغلّب عليها اسمه ذيونوسيوس وكان جبّارا قد ملك البلاد باليد لا بالأصالة ولمّا سمع بقدوم افلاطون أمر باحضاره فلمّا حضر إليه صادف عنده سقراط وقد جمع له علماء الجزيرة وهو يخطبهم على ما تقدّم شرحه ولمّا حضر افلاطون المجلس طلب منه جبّار صقلية هذا المذكور أن يتكلّم بشىء من خُطَبه وشعره فخطب خطبا كثيرة بحضرته وكان فصيحا عذب الألفاظ مُحكما لما يورده من طريقته التى هو عليها وقال فى بعض خطبه إنّ أجود السِيَر وأفضلها التى تكون على الناموس والسنن وظنّ الجبّار ذيونوسيوس أنّه قصده(a بهذا القول لأجل تغلّبه بغير استحقاق لما وليه فأسرّها فى نفسه ولم يُبْدِها وكان هذا الجبّار يعانى الشعر وشيئا من الحكمة الغير محقّقة(b وله تلاميذ فى ذلك وأصحاب وإذا سمع بعالم تحيّل فى إحضاره ومناظرته وإقامة الحجّة على صحّة قصده الذى هو عليه واتّفق أن قال لافلاطون هل ترى فى أصحابى سعيدا وظنّ أنّ افلاطون سيقول بحضور الجمع إنّك سعيد فيحصل له بهذا القول مرتبة توجب له الاستحقاق لما تغلّب عليه فقال له افلاطون غير مُحاشٍ له ليس فى أصحابك سعيد فسأله بعد ذلك وقال فهل ترى أنّه كان من القدماء سعيد فقال كان فيهم سعداء غير مشهورين وأشقياء اشتهروا وعناه بذلك فاسرّها الجبّار ولم يبدها ثمّ قال له الجبّار فأراك على هذا القول لا ترى(c أنّ ارقليس من أهل السعادة أيضا وارقليس هذا كان شاعرا من شعراء يونان وكان قد عمل أشعار وذكر فيها هذا الجبّار ووصفه ولحّن تلك الأشعار وجعلها فى هياكل جريرة

---

a) BCRW قصد. b) C الغير المحقّقة. c) V من فاداك على هذا القول ألا ترى (von sp. H. zw. d. Z.).

صقلية يُذْكَر بها فى كلّ وقت وكان هذا الجبّار يعظّم الشعر والشعراء لأجل ذلك يُثْبِت لمدحه أصلا(a فقال له افلاطون مجيبا عن سؤاله إن كنّا نرى أن ارقليس كان كالذى ينبغى أن يكون من كان من نسل انيا(b يعنى المشترى فباضطرار ينبغى أن تظنّ به أنّه سعيد وأمّا إن كان كما وصفتموه أنتم معاشر الشعراء وكانت سيرته على ما تذكرون فإنّه عندى من الأشقياء وذوى رداءة البخت(c فلمّا سمع ذيونوسيوس الجبّار منه هذا القول لم يحتمل جرأته وأمر به فدُفِع إلى بوليذس الذى كان من أهل الاقاذامونيا وكان قد وفد على هذا الجبّار ليهادنه على بلاده وأمره الجبّار بقتل افلاطون فأخذه بوليذس وذهب به إلى أغينا مدينته وأبقى عليه ولم يقتله وباعه من رجل من أهل النهروان(d اسمه أنناقرس وكان هذا الرجل يحبّ افلاطون ويتشبّه بأخلاقه وإن لم يره قبل ذلك وإنّما كان يسمع ما يُنْقَل إليه من أخباره وكان الثمن الذى ابتاعه به ثلثين منا فضّة وكان لذيونوسيوس الجبّار نسيب اسمه ذيون قد حضر مجالس افلاطون بصقلية وسمع كلامه ومال إليه كلّ ميل ولمّا سمع ما جرى على افلاطون عزّ عليه ولم يمكنه مجاهرة(e الجبّار فسيّر فى السرّ ثمن افلاطون وهو ثلثون منا إلى النهروانىّ مبتاعه وسأله بيعه منه فلم يفعل النهروانىّ ذلك وقال هذا حكيم مُطْلَق لنفسه وإنّما وزنتُ المال لأنقذه من أسره وسيصير إلى بلاده فى سلامة وخير فلمّا سمع ذيون نسيب الجبّار هذا القول استرجع الثمن وسيّره إلى أقاذاميا واشترى به بساتين هناك ووهبها لافلاطون فمنها كانت معيشته مدّة حيوته ولمّا تحقّق ذيونوسيوس خلاص افلاطون وسلامته ندم على فعله وتحيّل فى استصلاحه وكتب إليه يستميله ويعتذر(f إليه من فعله

a) V dafür اى ليثبت مدبجه.
b) Offenbar für *Δία* oder einen anderen Casus obliquus von *Ζεύς*.
c) ABC البحت.
d) D. i. Cyrene.
e) RV مجاهدة.
f) BCRV يعتذر.

ويسئله أن لا يذكره بشرّ فى خطبه وأشعاره فأجابه افلاطون بأن قال ليس عندى هذا الفراغ ولا يمكننى أن أتفرّغ له ولا أجد زمانا خاليا أذكر فيه ذيونوسيوس وسار افلاطون إلى صقلية مرّة ثانية ليأخذ من الجبّار المقدّم ذكره كتابا فى النواميس كان وعده به ولم يعطه إيّاه وكان افلاطون قد عزم على تصنيف كتاب فى السِيَر وهذا الكتاب من موادّه فلمّا وصل إلى صقلية وجد ذيونوسيوس الجبّار مضطرب الأمر قد فسدت عليه البلاد والرجال وهو فى شغل عمّا قصده بسببه فتركه وعاد ثمّ صار إلى صقلية دفعة ثالثة وسببه أنّ ذيون نسيب الجبّار قام عليه وتغلّب على أكثر البلاد وكاد أن يستولى وعلم افلاطون بذلك فسار مُصْلِحا بين الجبّار ذيونوسيوس ونسيبه ذيون لعلمه بمحبّة ذيون له وقبوله من قوله وكان افلاطون يرى أنّ إصلاح المدن من الفساد الداخل عليها من المتكلّمين[a] لازم له من طريق الحكمة والسياسة المدنيّة ويريد بذلك ايصال الراحة إلى الرعيّة فلمّا وصل إلى صقلية أصلح بين الرجلين ونزّل كلّ واحد منهما منزلته ووعظهما فاتّعظا وعاد إلى بلاده وقد كان أعمل بلاده أثينس على سيرة وسياسة لا يرضاها افلاطون فقيل له لِمَ لَم تغيّرها فقال هذه سياسة قديمة قد مرّت عليها الدهور ونَقْلُهم عنها فيه عناء[b] شديد وربّما أدّى إلى قِيلٍ وقال أحتاج أن أستعين فيه على قومى بغيرهم فيكون ذلك سبب هلاكهم بوساطتى[c] فلا أفعل ثمّ جسّهم[d] فتاروا فسكّنهم وثبّتهم وتركهم على ما هم عليه وانبسط عذره عند من قال له ما قال ولازم مدرسته وارتزق من مغلّ البساتين وتزوّج امرأتين إحداهما يقال لها الستانيا[e] من بلاد أرقاديا[f]

---

a) A المتعلّمين; B المتكمين.
b) A فساد; B عناب.
c) MR بواسطنى.
d) B حسبهم; MR حبسهم (M mit بّ).
e) Codd. الشايا.
f) Codd. رقاديا.

والأخرى أقسوثيا[a] من بلاد فليوس وكانت نفسه فى التعليم مباركة تخرّج به جماعة علماء اشتهروا من بعده فمنهم اسبوسبّوس من أهل أثينس وهو ابن أخت افلاطون واقسنوقراطيس من أهل خلقيدونا وأرسطوطاليس من أهل اسطاغيرا وبرقلوس من أهل نيطس واسطياؤس من بارنتوس وأرخوطس من أهل طارنطينى وذيون من سوراقوسا وأمقلاس من أهل اصطنادس وأرسطوس وقورسقس من أهل اسكبسيس وطيمالاؤس من أهل قوزيقوس وأواؤن من لمساقوس ومناديموس من أهل أراثرس وأراقليدس من ايوس وتياثالس وقالبّوس من أثينس وديمطريوس من أنفيبوليس وغير هؤلاء كثيرة وكان افلاطون إذا حضره أصحابه للتعلّم قام على رجليه وألقى عليهم الدروس من العلم وهو يمشى بين البساتين الذى وقفها عليه ذيون فيأخذون عنه ما يلقيه عليهم وهم على تلك الحالة فسُمّوا المشّائين بذلك

ولمّا استكمل إحدى وثمانين سنة من عمره مات ودُفن بالبساتين فى أقاذاميا وتبع جنازته كلّ من كان بأثينس والذى خلّفه من التركة البساتين المذكورة وخلّف مملوكين وقدحا وجاما وقرطا من ذهب كان يلبسه وهو غلام وهو لباس أشراف يونان فى ذلك الزمان وأمّا ما صار إليه من ذيونوسيوس جبّار صقلية ومن غيره من الأصدقاء فإنّه أنفقه فى تزويج بنات أخته وفى الإحسان إلى الأصدقاء[b] لأنّه كان من أهل الرياضة والإيثار يعلّم غيره السياسة فكيف لا يستعملها ولمّا قُبر كُتب على قبره بالرومىّ ما تفسيره بالعربىّ هُهنا موضع رجل وهو أرستوقليس الالهىّ وقد تقدّم الناس وعلاهم بالعفّة وأخلاق العدل فمن كان يمدح الحكمة أكثر من سائر جميع[c] الأشياء فإنّه يمدح هذا جدّا

---

a) امسيوسيا A; استوسيا B; امسبوثيا MRV.

b) Von فإنّه bis الاصدقاء fehlt in ABC.

c) fehlt in RV.

لأنّ فيه أكثر للحكمة وليس فى ذلك حَسَدٌ هذا من الجهة الواحدة على القبر ومن الجهة الأخرى أمّا الأرض فإنّها تغطّى جسد افلاطون هذا وأمّا نفسه فإنّها فى مرتبة من لا يموت

Fārābī 49 M. وذكر حُنين بن إسحق الترجمان وأبو نصر محمّد بن محمّد الفارابىّ المنطقىّ وغيرهما من العلماء بالفلسفة أنّ فلاسفة اليونانيّين سبع فِرَق سُمّيت بأسماء اشتقّت لها من سبعة أشياء أحدها من اسم الرجل المعلّم الفلسفة والثانى من اسم البلد الذى كان فيه مبدأ ذلك العلم والثالث من اسم الموضع الذى كان يعلّم فيه والرابع من التدبير الذى كان يتدبّر به والخامس من الآراء التى كان يراها(a فى علم الفلسفة والسادس من الأراء التى كان يراها(a فى الغرض الذى كان يُقْصَد إليه فى تعلّم الفلسفة والسابع من الأفعال التى كانت تظهر عليه(b فى تعليم الفلسفة أمّا الفرقة المسمّاة من اسم الرجل المعلّم الفلسفة فشيعة فيثاغورس وأمّا الفرقة المسمّاة من اسم البلد الذى كان فيه الفيلسوف فشيعة أرسطبّس من أهل قورينا وأمّا الفرقة المسمّاة من اسم الموضع الذى كان يعلّم فيه الفلسفة فشيعة كرسبّس وهم أصحاب المظلّة سُمّوا بذلك لأنّ تعلّمهم كان فى رواق هيكل مدينة أثينية وأمّا الفرقة المسمّاة من تدبير أصحابها وأخلاقهم فشيعة ذيوجانس ويُعرَفون بالكلابيّة وسُمّوا بذلك لأنّهم كانوا يرون إطراح الفرائض المفترضة فى المدن على الناس ومحبّة أقاربهم وبغض غيرهم من سائر الناس وإنّما يوجد هذا الخلق فى الكلاب وأمّا الفرقة المسمّاة من الأراء التى كان يراها أصحابها فى الفلسفة فشيعة . . . . . .(c

a) Ist hier أهلها oder أصحابها ausgefallen, was Fārābī hat? b) fehlt in B; V منه. c) AR hier Lücke; BCM fahren ohne Lücke fort. V bringt hier das, was die übrigen Codd. von der folgenden Sekte sagen, mit dem Worte فورون beginnend, dessen Schule dann wegfällt. Ausgefallen ist, was Verf. von der Schule Pyrrhon's

وأمّا الفرقة المسمّاة من الآراء التى كان يراها أصحابها فى الغرض الذى كان يُقْصَد إليه فى تعلّم الفلسفة فشيعة افيغورس(a ويسمّون أصحاب اللذّة لأنّهم كانوا يرون الغرض المقصود إليه فى تعلّم الفلسفة اللذّة التابعة لمعرفتها وأمّا الفرقة المسمّاة من الأفعال التى كانت تظهر عليها فشيعة افلاطون وشيعة أرسطوطاليس ويُعرفون بالمشّائين لأنّهم كانوا يعلّمون الناس وهم يمشون كَيْما يرتاض البدن مع رياضة النفس فهذه فِرَق الفلاسفة اليونانيّين وأجلّهم فرقتان فرقة فيثاغورس وفرقة افلاطون وأرسطوطاليس وهما رُكْنا الفلسفة وعَمودها وكان حكماء يونان ينتحلون الفلسفة الأولى الطبيعيّة التى كان يذهب إليها فيثاغورس وثاليس الملطىّ وعوامّ الصابئة من اليونانيّين والمصريّين ثمّ مال متأخّروهم إلى الفلسفة المدنيّة كسقراط وافلاطون وأرسطوطاليس وأشياعهم وقد ذكر ذلك أرسطوطاليس فى كتابه فى الحيوان فقال لمّا كان منذ مائة سنة وذلك منذ زمن سقراط مال الناس عن الفلسفة الطبيعيّة إلى الفلسفة المدنيّة وانتهى إلى افلاطون رئاسة علوم اليونانيّين

ويونان أمّة عظيمة القدر فى الأمم ظاهرة الذكر فى الآفاق فخمة الملوك عند جميع الأقاليم منهم الاسكندر بن فيلبّس الماقذونىّ المعروف بذى القرنَيْن الذى غزا دارا بن دارا ملك الفرس فى عَقْر داره فاستلبه مُلْكه بعد إهلاكه وتخطّاه إلى المشرق من الهند والصين فجرى له من الاستيلاء على تلك الجهات ما شهدت به التواريخ ثمّ مَلَك بعد الاسكندر البطالمة وربّما قيل البطالسة وكان لهم المُلْك وذلّت لهم الرقاب واستمرّوا واحدا بعد واحد إلى أن ملكتهم الروم فانقرض مُلْكهم من الأرض وانتظمت مملكتهم مع مملكة الروم فصارت مملكة واحدة

berichtet hat, dessen Name in den Hss. im Folgenden für den Epicur's getreten ist. Vgl. Alfarābi's Philosoph. Abhandlgn. hrsg. v. Dieterici, S. 50, 8. a) Codd. فورون.

مثل مملكة الفرس والبابليّين وكانت بلاد يونان فى الربع الغربىّ الشمالىّ من الأرض فحدّها من جهة الجنوب البحر الرومىّ والثغور الشأميّة والثغور الجزريّة ومن جهة الشمال بلاد اللان وما حاذاها من ممالك الشمال ومن جهة المغرب تخوم بلاد المانية[a] التى قاعدتها مدينة رومية ومن جهة المشرق تخوم بلاد أرمينية وباب الأبواب والخليج المعترض ما بين بحر الروم وبحر نيطس الشمالىّ يتوسّط بلاد اليونانيّين ولغة اليونانيّين تسمّى الاغريقيّة وهى من أوسع اللغات وأجلّها وكانت عامّة اليونانيّين صابئة معظّمة للكواكب دائنة بعبادة الأصنام وعلماءهم يسمّون الفلاسفة واحدهم فيلسوف وهو اسم معناه باللغة اليونانيّة محبّ الحكمة واليونانيّون أحد الأمم الثمانى الذين عُنُوا بالعلم واستنباطه وهم الهند والفرس والكلدانيّون واليونانيّون والروم وأهل مصر والعرب والعبرانيّون وهذه الأمم المذكورة هم الذين اعتنوا بالعلوم[b] واستخراجها وباقى الأمم لم تُعْنَ بشىء من ذلك ولا ظهر لها شىء منه حالها كحال البهائم تأكل وتشرب وتنكح لا غير

وكان دعاء افلاطون يا روحانيّتى المتّصلة بالروح الأعلى تضرّعى إلى العلّة التى أنت معلولة من جهتها لتتضرّع عنّى إلى العقل الفعّال فى صحّة مزاجى ما دمتُ فى عالم التركيب

٦ أرسطوطاليس

Fihr. 246. IAUs. I, 54.

ابن نيقوماخس الفيثاغورىّ[c] الجهراشنىّ وتفسير أرسطوطاليس تامّ الفضيلة وكان أرسطوطاليس تلميذ افلاطون المتصدّر بعده بعهده[d] فى الموضعَيْن الذَيْن تقدّم بهما أصحابه ولازم افلاطون ليتعلّم منه

[a]) ABCMV امانية; R ايمانية. [b]) BC بالعلم; RV بالكلام.
[c]) fehlt in ABCM. [d]) Conjeci; Codd. بعيد.

مدّة عشرين سنة وكان افلاطون يؤثره على سائر تلاميذه ويسمّيه العقل والى أرسطوطاليس انتهت فلسفة اليونانيّين وهو خاتمة حكماءهم وسيّد علماءهم وهو أوّل من خلّص صناعة البرهان من سائر الصناعات المنطقيّة وصوّرها بالأشكال الثلثة وجعلها آلة للعلوم النظريّة حتّى لُقّب بصناعة المنطق وله فى جميع العلوم الفلسفيّة كتب شريفة كلّيّة وجزئيّة فالجزئيّة رسائله التى يُتعلّم منها معنى واحد فقط والكلّيّة بعضها تذاكير يُتذكّر بقراءتها ما قد عُلِم من علمه وهى السبعون كتابا التى وضعها لأوفارس وبعضها تعاليم يُتعلّم منها ثلثة أشياء أحدها علوم الفلسفة والثانى أعمال الفلسفة والثالث الآلة المستعمَلة فى علم الفلسفة وغيره من العلوم فالكتب التى فى علوم الفاسفة بعضها فى العلوم [التعليميّة وبعضها فى العلوم الطبيعيّة وبعضها فى العلوم][a] الإلهيّة وأمّا الكتب التى فى العلوم التعليميّة فكتابه فى المناظر وكتابه فى المخطوط وكتابه فى المجَسّل وأمّا الكتب التى فى العلوم الطبيعيّة فمنها ما يُتعلّم منه الأمور التى تخصّ كلّ واحد من الطبائع ومنها ما يُتعلّم منه الأمور التى تعمّ جميع الطبائع فالتى يُتعلّم منها الأمور التى تعمّ جميع الطبائع هى كتابه المسمّى بسمع الكيان فهذا الكتاب يعرّف بعدد المبادئ لجميع الأشياء والتى هى كالمبادئ وبالأشياء التوالى للمبادى وبالأشياء المشاكلة للتوالى أمّا المبادئ فالعنصر والصورة وأمّا التى هى كالمبادئ فليست مبادئ بالحقيقة بل بالتقريب كالعدم وأمّا التوالى فالزمان والمكان وأمّا المشاكلة للتوالى فالخلاء وما لا نهاية له وعلى هذا الترتيب تترتّب كتبه كلّها لمن ينعم[b] النظر فيها ولِما لم يكن التأريخ محلّ ذِكْر ذلك أضربتُ عن ذكر ترتيبها إذ هو شرط

IAUṣ. I, 57 u. Fārābī 50, 16

[a]) Inhalt der Klammer fehlt in sämmtlichen Codd. Ergänzt nach IAUṣ. I, 57, 31. [b]) M يمعن.

تأليف آخر يمنع من سطرها جهل المعاصرين وبلادة الشركاء فى الطلب والله المستعان

وكان أرسطوطاليس معلّم الاسكندر بن فيلبّس مَلِك مقذونية وبآدابه عمل فى[a] سياسة رعيّته وسيرة مُلْكه وانقمع به الشرك[b] فى بلاد اليونانيّين وظهر الخير وفاض العدل ولأرسطوطاليس إليه رسائل كثيرة معروفة مدوّنة وبسبب أرسطوطاليس كثرت الفلسفة وغيرها من العلوم القديمة فى البلاد الإسلاميّة شَرْحُ السبب فى ذلك حكى محمّد بن اسحٰق النديم فى كتابه أنّ المأمون رأى فى منامه كأنّ رجلا أبيض مُشْرَبًا حمرة واسع الجبين مقرون الحاجبَيْن أجلح الرأس أشهل العينَيْن حسن الشمائل جالس على سريره قال المأمون فكأنّى بين يديه وقد مُلِئْتُ له هيبة فقلتُ له مَن أنت فقال أنا أرسطوطاليس فسُرِرْتُ به وقلتُ أيّها الحكيم أسئلك قال سَلْ قلتُ ما الحسن قال ما حَسُنَ فى العقل قلتُ ثمّ ما ذا قال ما حسن فى الشرع قلتُ ثمّ ما ذا قال ثمّ لا ثمّ قلتُ زدنى فقال من يصحبك فى الذهب فليكن عندك كالذهب وعليك بالتوحيد فلمّا استيقظ المأمون من منامه حدّثته نفسه وحثّته همّته على تطلّب كتب أرسطوطاليس فلم يجد منها شيئا ببلاد الإسلام قال غير ابن إسحٰق فراسل المأمون مَلِك الروم وكان قد استطال عليه وأذلّ دين الكفر[c] وطلب منه كتب الحكمة من كلام أرسطوطاليس فطلبها ملك الروم فلم يجد لها ببلاده أثرا فاغتمّ لذلك وقال يطلب منّى ملك المسلمين علم سَلَفِى من يونان فلا أجده أىّ عذر يكون لى أم أىّ قيمة تبقى لهذه الفرقة الروميّة عند المسلمين وأخذ فى السؤال والبحث فحضر إليه أحد الرهبان المنقطعين فى بعض الأديرة

---

[a]) Fehlt in BR; C وسياسة. [b]) V الكفر. [c]) واذل دين الكفر fehlt in R; V dafür واستماحه.

النازحة عن القسطنطينيّة وقال له عندى علم ما تريد فقال له أدركنى فقال إنّ البيت الفلانىّ فى موضع كذا الذى يقفل كلّ مَلِك عليه قفلا اذا مُلِّكَ ما فيه قال فيه على ما يقال مال الملوك المتقدّمين وكلّ ملك يجىء يقفل عليه حتّى لا يقال قد احتاج إلى ما فيه لسوء تدبيره ففتحه فقال له الراهب ليس الأمر كذلك وإنّما فى ذلك الموضع هيكل كانت يونان تتعبّد به قبل استقرار ملّة المسيح فلمّا تقرّرت ملّته بهذه الجهات فى أيّام قسطنطين بن ألانة جُمعت كتب الحكمة من أبدى الناس وجُعلت فى ذلك البيت وأُغلق بابه وقفل الملوك عليه اقفالا كما سمعتَ فجمع الملك مقدّمى دولته وعرّفهم الأمر واستشارهم فى فتح البيت فأشاروا بذلك فاستشار الراهب فى تسييرها اذا وُجدت إلى بلد الإسلام وهل عليه فى ذلك خطر فى الدنيا أم إثم فى الأخرى فقال له الراهب سَيِّرْها فإنّك تُثاب عليه فإنّها ما دخلت فى ملّة إلّا وزلزلت قواعدها فسار[a] إلى البيت وفتحه ووجد الأمر فيه كما ذكر الراهب ووجدوا فيه كتبا كثيرة فأخذوا من جانبها بغير علم ولا فحص خمسة أحمال وسُيّرت إلى المأمون فأحضر لها المأمون المترجمين فاستخرجوها من الروميّة إلى العربيّة ثمّ تنبّه الناس بعد ذلك على تطلّبها بعد المأمون وتحيّلوا إلى أن حصّلوا منها الجملة الكثيرة ولمّا سُيّرت الكتب إلى المأمون جاء بعضها تامّا وبعضها ناقصا فالناقص منها ناقص إلى اليوم لم يجد أحد تمامه

وقال أبو سليمان المنطقىّ السجستانىّ نزيل بغداد وكان نبيها فى هذه الفرقة إنّ بنى المنجّم كانوا يرزقون جماعة من النَقَلة منهم حُنين بن إسحق وحُبيش بن الحسن وثابت بن قرّة وغيرهم[b] فى

---

a) V hat für das Vorstehende خطر فقال له لا بأس بذلك فسار.

b) So auch Fihr. 243, 19; MRV وعيّن لهم.

الشهر خمسمائة دينار للنقل والترجمة والملازمة وممن عُنِىَ بإخراج الكتب بعد ذلك من بلاد الروم محمّد وأحمد والحسن بنو موسى بن شاكر(a المنجّم وسيجىء خبرهم فى تراجمهم وبذلوا فى ذلك الرغائب وأحضروا الغرائب منها فى الفلسفة والهندسة والموسيقى والأرثماطيقى والطبّ وغيرها وكان قُسْطا بن لوقا البعلبكىّ لمّا حضر إلى بغداد قد أحضر معه منها شيئا ونقله من لغة إلى لغة ونُقِل له أيضا

وذكر محمّد بن إسحق النديم قال سمعتُ أبا إسحق بن شهرام يحدّث فى مجلس عامّ أنّ ببلد الروم هيكلا قديم البناء عليه باب لم يُرَ قطّ أعظم منه بمصراعَىْ حديد كان اليونانيّون قديما عند عبادتهم يعظّمونه ويدعون فيه قال فسئلتُ ملك الروم أن يفتحه لى فامتنع من ذلك لأنّه أُغلِق منذ وقت تنصّرت الروم فلم أزل به أراسله وأسئله شِفاهًا عند حضورى مجلسه قال فتقدّم بفتحه وإذا ذلك البيت من المرمر والصخر العظام ألوانا وعليه من الكتابات والنقوش ما لم أر ولم أسمع بمثله كثرةً وحسنا وفى هذا الهيكل من الكتب القديمة ما يُحْمَل على عدّة أجمال وكثّر ذلك(b حتّى قال على ألف جمل بعض ذلك قد أخلق وبعضه على حاله وبعضه قد أكلتْه الأرضة قال ورأيتُ فيه من آلات القرابين من الذهب وغيره أشياء ظريفة قال وأُغلِق الباب بعد خروجى وامتنّ علىّ بما فعل معى من ذلك قال وذلك فى أيّام سيف الدولة رحمه اللّه قال والبيت على ثلثة أيّام من القسطنطينيّة والمجاورون لذلك البيت قوم من الصابئة الكلدانيّين قد أقرّهم الروم على مذهبهم ويأخذون منهم الجزية

وذكر محمّد بن إسحق النديم فى كتابه أرسطوطاليس ففال معنى اسمه محبّ الحكمة ويقال الفاضل الكامل ويقال التامّ الفاضل وهو

a) MRV الشاكر. b) وكثر ذلك fehlt in V; A hat كثرة; R كثير.

أرسطوطاليس

أرسطوطاليس بن نيقوماخس بن ماخاؤن من ولد أسقلبيانس الذى أخرج الطبّ لليونانيّين كذا ذكر بطلميوس الغريب وكان اسم أمّه افسطيا وترجع إلى أسقلبياذس وكان من مدينة لليونانيّين تسمّى اسطاغاريا وكان أبوه نيقوماخس متطبّبا لفيلبّس أبى الاسكندر وهو من تلاميذ افلاطون وقال بطلميوس الغريب إنّ تسليم أرسطوطاليس إلى افلاطون كان بوَحْى من الله فى هيكل بوثيون قال ومكث فى التعليم عشرين سنة وإنّه لمّا غاب افلاطون إلى صقلية كان أرسطوطاليس يخلفه على دار التعليم ويقال إنّه نظر فى الفلسفة بعد أن أتى عليه من عمره ثلثون سنة وكان بليغ اليونانيّين ومترسّلهم وأجلّ علمائهم بعد افلاطون عظيم المحلّ عند الملوك وعن رأيه كان الاسكندر يُمْضى الأمور ولمّا توجّه الاسكندر إلى محاربة الأمم تخلّى أرسطوطاليس وتبتّل وصار إلى أبنية أحدثها منها موضع التعليم وهو الموضع الذى يُنْسَب إلى الفلاسفة المشّائين وأقبل على العناية بمصالح الناس ورفد الضعفاء وجدّد بناء مدينة ثاميطا وأحدث فيها عيونا وتوفّى أرسطوطاليس فى أوّل مُلْك بطلميوس لاغوس وخلفه على التعليم ثاؤفرسطس ابن أخته

ولمّا حضرته الوفاة قال إنّى قد جعلتُ وصيّتى أبدًا فى جميع ما خلّفتُ إلى أنطيبطرس وإلى أن تقدّم نيقانر فليكن أرسطومانس وطيمرخس وابرخس وذيوطاليس عانين بتفقّد ما يحتاج إلى تفقّده والعناية بما ينبغى أن يعنوا به من أمر أهل بيتى وأربلّس خادمى وسائر جوارىّ وعبيدى وما خلّفتُ وإن سهل على ثاؤفرسطس وأمكنه القيام معهم فى ذلك كان معهم ومتى أدركت ابنتى تولّى[a] أمرها نيقانر وإن حَدَثَ بها حدثُ الموت قبل أن تتزوّج أو بعد ذلك من غير أن يكون لها ولد فالأمر مردود إلى نيقانر وفى[b] أمر ابنى نيقوماخس

[a]) AM فولى. [b]) Codd. فى.

وتَوْصِيَتِي[a] إيّاه فى ذلك أن يجرى التدبير فيما يعمل به على ما يشتهى وما يليق به وإن حدث بنيفانر حدثُ الموت قبل تزويج ابنتى أو بعد تزويجها من غير أن يكون لها ولد فأوصى نيقانر فيما خلّفتُ بوصيّة فهى جائزة نافذة وإن مات نيقانر عن غير وصيّة فسهل على ثاوفرسطس وأحبّ أن يقوم فى الأمر مقامه فى أمر ولدى وغير ذلك ممّا خلّفتُ [وإن لم يحبّ ثاوفرسطس القيام بذلك فليرجع الأوصياء الذين سمّيتُ إلى أنطيبطرس فيشاوروه فيما يعملونه فيما خلّفتُ][b] وليُمْضوا الأمر على ما يتّفقون عليه وليحفظنى الأوصياء ونيقانر فى أربلّس فإنّها تستحقّ منّى [ذلك][c] لِما رأيتُ من عنايتها بخدمتى واجتهادها فيما وافق مسرّتى وليُعْنَوْا لها بجميع ما تحتاج إليه وإن هى أحبّت التزويج فلا تُوضَعْ الّا عند رجل فاضل وليُدْفَعْ إليها من الفضّة سوى ما لها طالنطن واحد وهو مائة وخمسة وعشرون رطلا ومن الإماء ثلث ممّن تختار مع جاريتها التى لها وغلامها وإن أحبّت المُقام بخلقيس فلها السكنى [فى دارى دار الضيافة التى إلى جانب البستان وإن اختارت السكنى][d] فى المدينة باسطاغيرا فلتسكن فى منازل آبائى وأىّ المنازل اختارت فليتّخذ الأوصياء لها فيه ما تذكر أنّها محتاجة إليه وأمّا أهلى وولدى فلا حاجة لى إلى أن أوصيهم بحفظهم والعناية بأمرهم وَلْيُعْنَ نيقانر بمرقس الغلام حتّى يردّه إلى بلده ومعه جميع ماله على الحال التى يشتهيها ولتُعْتَقْ جاريتى أمارقيس وإن هى بعد العتق أقامت على الخدمة لابنتى إلى أن تتزوّج فليُدْفَعْ إليها خمسمائة درخمى[e] وجاريتها ويدفع إلى ثاليس

---

[a]) Codd. ووصيّتى; verbessert nach Fihr. u. IAUs. [b]), [c]) und [d]) nach Fihr. u. IAUs. ergänzt. [e]) M a. R. d. Gl. الدرخمى وزن درهم ونصف.

الصبيّة التى ملكناها قريبا غلام من مماليكنا وألف درخمى ويدفع إلى سيمس ثمن غلام يبتاعه لنفسه سوى الغلام الذى كان دُفع إليه ثمنه ويوهب له سوى ذلك ما يرى الأوصياء ومتى تزوّجت ابنتى فليُعْتَقْ غلمانى ثاخن وفيلن وأولمبيوس ولا يباع ابن أولمبيوس ولا يباع أحد من غلمانى ولكن يقرّون فى الخدمة إلى أن يدركوا مدرك الرجال فإذا بلغوا فليعتقوا ويفعل بهم فيما يوهب لهم على حسب ما يستحقّون

قال إسحق بن حُنين عاش أرسطوطاليس سبعا وستّين سنة والله أعلم

Fihr. 248, 15 ff.

أمّا ترتيب تصانيفه فهى على أربع مراتب المنطقيّات الطبيعيّات الإلهيّات الخلقيّات

الكلام على كتبه المنطقيّات وذكر من نقلها من عبارة إلى أخرى ومن شرحها واختصرها حسب ما أدّى إليه النظر والاجتهاد

قاطيغورياس ومعناه المقولات بارى أرمينياس ومعناه العبارة أنولوطيقا الأوّل ومعناه تحليل القياس أبوديقطيقا وهو انولوطيقا الثانى ومعناه البرهان طوبيقا ومعناه الجدل[a] سوفسطيقا ومعناه المغالطون ويقال الحكمة المموّهة[b] ريطوريقا ومعناه الخطابة أبوطيقا ويقال بوطيقا ومعناه الشعر[c]

---

a) M الخطابة. b) Conjeci; A الممومط; B الموجهة; C المهوّهة; M الموقّمة; V الممهوة. c) ABC الشعرا.

الكلام على قاطيغورياس ومن نقله وشرحه

نقله من الروميّة إلى العربيّة حُنين بن إسحٰق وشرحه وفسّره جماعة من يونان ومن العرب منهم فرفوريوس يونانيّ(a اصطفن الاسكندرانيّ رومىّ الليس رومىّ(b يحيى النحويّ بطرك الاسكندريّة أمونيوس رومىّ ثامسطيوس رومىّ ثاوفرسطس يونانيّ سنبليقيوس يونانيّ ولرجل يعرف بثاوُن سريانيّ وعربيّ ومن غريب تفاسيره قطعة منه لأمليخس قال أبو زكريّاء يحيى بن عدىّ ينبغى أن يكون هذا منحولا إلى أمليخس لأنّى رأيتُ فى تضاعيف(c الكلام قال الاسكندر قلتُ وهذا الكلام غير مانع فإنّه يحتمل أن يكون بعض المتأخّرين قد أضاف كلام الاسكندر إلى كلام الآخَر وليس بممتنع وقال أبو سليمان المنطقىّ السجستانىّ استنقل هذا الكتاب أبو زكريّاء يحيى بن عدىّ بتفسير الأفروديسىّ يعنى الاسكندر فى نحو ثلثمائة ورقة وممّن فسّر هذا الكتاب من فلاسفة المسلمين أبو نصر الفارابىّ وأبو بشر متّى ولهذا الكتاب مختصرات وجوامع مشجّرة وغير مشجّرة لجماعة منهم ابن المقفّع وابن بهرين والكندىّ وإسحٰق بن حنين وأحمد بن الطيّب والرازىّ

الكلام على باريرمينياس وهو العبارة

نقل الفصّ حنين إلى السريانىّ وإسحٰق إلى العربىّ والذين تولّوا تفسيره الاسكندر الأفروديسىّ ولم يوجد ويحيى النحويّ وأمليخس وفرفوريوس جوامعُ اصطفن وهو غريب غير موجود ولجالينوس تفسير

---

a) G اليونانى.

b) اللیس رومی fehlt in G u. V; steckt darin Albinus?

c) B تضاعف; M تصانيصف; vgl. Lane sub ضِعْف.

وقُوَيرى وأبو بِشْر متّى والفارابىّ وثاوفرسطس(a والذين اختصروه حنين وإسحق وابن المقفّع والكندىّ وابن بهرين والرازىّ وثابت بن قُرّة وأحمد بن الطيّب

الكلام على أنولوطيقا الأوّل وهو تحليل القياس

نقله ثيادورس إلى العربىّ ويقال عرضه على حنين فأصلحه ونقل حنين قطعة إلى السريانىّ ونقل إسحق الباقى إلى السريانىّ ذِكر مَن فسّره فسّر الاسكندر إلى الأشكال الحمليّة تفسيرَيْن أحدهما أتمّ من الآخَر وفسّر ثامسطيوس المقالتين فى ثلث مقالات وفسّر يحيى النحوىّ إلى الأشكال أيضا وفسّر أبو بشر متّى المقالتين جميعا وللكندىّ تفسير هذا الكتاب

الكلام على أنولوطيقا الثانى وهو البرهان

نقل حنين بعضه إلى السريانىّ ونقل إسحق الكلّ إلى السريانىّ ونقل متّى نَقْل إسحق إلى العربىّ ذِكر مَن فسّره شرح ثامسطيوس هذا الكتاب شرحا تامّا وشرحه الاسكندر ولم يوجد وشرحه يحيى النحوىّ ولأبى يحيى المَرْوَزىّ الذى قرأه عليه متّى كلام فيه وشرحه متّى والفارابىّ والكندىّ

الكلام على طوبيقا وهو الجدل

نقله إسحق إلى السريانىّ ونقل يحيى بن عدىّ الذى نقله إسحق إلى العربىّ ونقل الدمشقىّ منه سبع مقالات ونقل إبرهيم بن

---

a) AM واثافرسطوس V ; واثاوفرسطس BCG ; واثاوفرسطن.

عبد الله الثامنة وقد توجد بنقل قديم الشارحون له قال يحيى بن عدىّ فى أوّل تفسير هذا الكتاب إنّى لم أجد لهذا الكتاب تفسيرا لمن تقدّم إلّا تفسير الاسكندر لبعض المقالة الأولى والمقالة الخامسة والسادسة والسابعة والثامنة وتفسير أمونيوس للمقالة الأولى والثانية والثالثة والرابعة فعوّلتُ لما قصدتُ فى تفسيرى هذا على ما فهمتُه من تفسير الاسكندر وأمونيوس وأصلحتُ عبارات النقلة لهذين التفسيرين والكتاب بتفسير يحيى نحو من ألف ورقة ومن غير كلام يحيى شرح أمونيوس المقالات الأربع الأُوَل والاسكندر الأربع الأواخر إلى الاثنى عشر موضعا من المقالة الثامنة وفسّر ثامسطيوس المواضع منه[a] وللفارابىّ تفسير هذا الكتاب وله مختصَر وفسّر متّى المقالة الأولى والذى فسّره أمونيوس والاسكندر من هذا الكتاب نَقَلَه إسحق وقد ترجم هذا الكتاب أبو عثمان الدمشقىّ

الكلام على سوفسطيقا وهو الحكمة المموّهة

نقله ابن ناعمة وأبو بشر متّى إلى السريانىّ ونقله يحيى بن عدىّ إلى العربىّ الذين تولّوا تفسيره فسّره قُوَيْرىّ ونقل إبرهيم بن بكوش[b] العشارىّ هذا الكتاب ممّا نقله ابن ناعمة إلى العربىّ على طريق الإصلاح وللكندىّ تفسير هذا الكتاب

الكلام على ريطوريقا وهو الخطابة

يحاب بنقل قديم وقيل إنّ إسحق نقله إلى العربىّ ونقله إبرهيم بن عبد الله وفسّره الفارابىّ أبو نصر ورُوِّىَ هذا الكتاب

---

[a]) G منها.

[b]) Vgl. zu der Namensform Fihr. II, 114. — Sachau, Aristoteles im Orient, S. 57 identificiert sie mit Bacchus.

أرسطوطاليس

بخطّ أحمد بن الطيّب السرخسىّ فى نحو مـــائة ورقة وهو خطّ قديم

الكلام على أبوطيقا ومعناه الشعر[a]

نقله أبو بشر متّى من السريانىّ إلى العربىّ ونقله يحيى بن عدىّ وقيل إنّ فيه كلاما لثامسطيوس ويقال إنّه منحول إليه وللكندىّ مختصَر فى هذا الكتاب

تمّ الكلام فى المنطقيّات

الكلام على كتبه الطبيعيّات

كتاب السماع الطبيعىّ وهو المعروف بسمع الكيان وهو ثمانى مقالات الموجود من تفسير الاسكندر الأفروديسىّ لهذا الكتاب المقالة الأولى من نصّ كلام أرسطوطاليس فى مقالتين والموجود منهما مقالة وبعض الأخرى ونقلها أبو رَوْح الصابئ[b] وأصلح هذا النقل يحيى بن عدىّ والمقالة الثانية من نصّ كلام أرسطوطاليس فى مقالة واحدة ونقلها من اليونانىّ إلى السريانىّ حنين ونقلها من السريانىّ إلى العربىّ يحيى بن عدىّ ولم يوجد شرح المقالة الثالثة من نصّ كلام أرسطوطاليس فأمّا المقالة الرابعة ففسّرها فى ثلث مقالات والموجود منها المقالة الأولى والثانية وبعض الثالثة إلى الكلام فى الزمان ونقل ذلك قسطا والظاهر الموجود نقل الدمشقىّ والمقالة الخامسة من كلام أرسطوطاليس فى مقالة واحدة نقلها قسطا بن لوقا والمقالة السادسة فى مقالة واحدة والموجود

---

[a]) ACGMV الشعراء.

[b]) B schiebt hier ein من السريانى إلى العربى.

منها النصف وأكثر قليلا والمقالة السابعة فى مقالة واحدة ترجمة قسطا والمقالة الثامنة فى مقالة واحدة والموجود منها أوراق يسيرة فأمّا ترجمة قسطا من هذا الكتاب فهى تعاليم وما ترجمه عبد المسيح ابن ناعمة فهو غير تعاليم والذى ترجمه قسطا النصف الأوّل وهو أربع مقالات والنصف الآخر وهو أيضا أربع مقالات ترجمه ابن ناعمة فأمّا من فسّره فجماعة من فلاسفة متفرّقين يوجد تفسير فرفوريوس للأولى والثانية والثالثة والرابعة نقل ذلك بسيل ولأبى بشر متّى نقل تفسير ثامسطيوس لهذا الكتاب بالسريانىّ بنقص شىء من المقالة الأولى وفسّر أبو أحمد بن كَرْنيب بعض المقالة الأولى وبعض المقالة الرابعة وهو إلى الكلام فى الزمان وفسّر ثابت بن قرّة بعض المقالة الأولى[a] وترجم إبرهيم بن الصَلْت المقالة الأولى من هذا الكتاب رُوِيَتْ بخطّ يحيى بن عدىّ ولأبى الفرج قدامة بن جعفر بن قدامة تفسير بعض المقالة الأولى من السماع الطبيعىّ وفسّره بكماله ثامسطيوس على سبيل الجوامع لم يبسط القول فيه وفسّره يحيى النحوىّ ونُقل من الرومىّ إلى العربىّ وهو كتاب كبير ملكتُه دفعة[b] عشر مجلّدات وكان قد حشّاه جورجس اليبرودىّ بكلام ثامسطيوس وكانت هذه النسخة قد ملكها عيسى ابن الوزير علىّ بن عيسى بن الجرّاح وقرأها على يحيى ابن عدىّ وحشّاه بما سمعه من الفوائد من يحيى بن عدىّ عند قراءته عليه وكان خطّه فى غاية الجودة والصحّة ولابن السمح[c] على هذا الكتاب شرح كالجوامع وقد شرحه جماعة بعد هؤلاء من فلاسفة الملّة الإسلاميّة وغيرهم يطول ذكرهم

كتاب السماء والعالَم له والكلام عليه وهو أربع مقالات نقل هذا

---

[a]) BC schieben hier ein وبعض المقالة الرابعة. [b]) B fügt hinzu واحدة. [c]) V السمج.

الكتاب ابن البطريق ونقل أبو بشر متّى بعض المقالة الأولى وشرح الاسكندر الأفروديسيّ من هذا الكتاب بعض المقالة الأولى وثامسطيوس شرح الكتاب كلّه نقله وأصلحه يحيى بن عديّ ولحنين[a] فيه شيء وهو المسائل الستّ عشرة ولأبي زيد البلخيّ شرح صدر هذا الكتاب كتبه الى أبي جعفر الخازن ولأبي هاشم الجُبّائيّ عليه كلام وردود سمّاه التصفّح بطّل فيه قواعد أرسطوطاليس وواخذه بألفاظ زعزع بها قواعده التي أسّسها وبنى الكتاب عليها وسمعتُ أنّ يحيى بن عديّ حضر مجلس بعض الوزراء ببغداد في يوم هناء واجتمع في المجلس جماعة من اهل الكلام فقال لهم الوزير تكلّموا مع الشيخ يحيى فانّه رأس متكلّمي الفرقة الفلسفيّة فاستعفاه يحيى فسئله عن السبب فقال يحيى هم لا يفهمون قواعد عبارتي وأنا لا أفهم اصطلاحهم[b] وأخاف أن يجري لي معهم ما جرى للجُبّائيّ في كتاب التصفّح فانّه نقض كلام أرسطوطاليس وردّ عليه بمقدار ما تخيّل له من فهمه ولم يكن عالما بالقواعد المنطقيّة ففسد الردّ عليه وهو يظنّ أنّه قد أتى بشيء ولو علمنا لم يتعرّض لذلك الردّ فأعفاه لمّا سمع كلامه واعتقد فيه الانصاف

كتاب الكون والفساد له نقله حنين الى السريانيّ ونقله اسحق الى العربيّ ونقله الدمشقيّ الى العربيّ[c] وذكر ابن بكوش نقله[d] وشرح هذا الكتاب كلّه الاسكندر وللامفيذورس[e] شرح لهذا الكتاب بنقل أسطاث نقله متّى ونقل المقالة الأولى قسطا وأمّا نقل متّى فأصلحه أبو زكريّاء يحيى بن عديّ عند نظره فيه وشرحه يحيى النحويّ ووُجد شرحه بالسريانيّ فنُقل الى العربيّ وقال أهل العلم بالسريانيّ

[a]) G fügt hinzu بن اسحق. [b]) AV اصلاحهم. [c]) B dafür واصلحه الدمشقي. [d]) Fihr. 251, 4 وذكر ان ابن بكوس نقله
[e]) D. i. Olympiodorus.

إنّه بالسريانيّ فوق العربيّ فى الجودة ولا شكّ فى أنّ ناقله إلى العربيّ قصّر فى الترجمة واللّه أعلم

كتاب الآثار العلويّة له وللامقيذورس شرح كبير لهذا الكتاب نقله أبو بشر الطبرىّ وللاسكندر شرح نُقل إلى العربىّ ولم يُنْقَل إلى السريانىّ ونقله يحيى بن عدىّ فيما بعدُ

كتاب النفس له وهو ثلث مقالات نقله حنين إلى السريانىّ تامّا ونقله إسحق الّا شيئا يسيرا ثمّ نقله إسحق نقلا ثانيا جوّد فيه وشرح ثامسطيوس هذا الكتاب بأسره المقالة الأولى فى مقالتين والثانية فى مقالتين وثالثة فى ثلث مقالات وللامقيذورس تفسير جيّد ويوجد تفسير جيّد يُنسَب إلى سنبليقيوس سريانىّ وعمله أيضا اثاوالس وقد يوجد عربيّا وللاسكندر تلخيصه نحو مائة ورقة ولابن البطريق جوامع هذا الكتاب وإنّ إسحق نقل ما حرّره ثامسطيوس إلى العربىّ من نسخة ردّية ثمّ أصلحه بعد ثلثين سنة بالمقابلة إلى نسخة جيّدة

كتاب الحسّ والمحسوس له وهو مقالتان لا يُعرف لهذا الكتاب نقل يعوّل عليه ولا يذكر وإنّما الموجود من ذلك هو شىء يسير عُلّق عن أبى بشر متّى بن يونس

كتاب الحيوان له وهو تسع عشرة مقالة نقله ابن البطريق وقد يوجد سريانيّا نقلا قديما أجود من العربىّ وله جوامع قديمة ذكر ذلك يحيى بن عدىّ ولنيقولاؤس اختصار لهذا الكتاب ونقله أبو علىّ بن زُرْعة إلى العربىّ وصحّحه وملكتُ به نسخة والحمد للّه تعالى

كتاب الالهيّات ويُعرف بالحروف وهو[a] بعد الطبيعة ترتيب هذا الكتاب على ترتيب حروف اليونانيّين وأوّله الألف الصغرى ونقلها إسحق والموجود منه إلى حرف مو ونقل هذا الحرف[b] أبو زكريّاء

[a]) BCM فيما. [b]) V الكتاب.

أرسطوطاليس

يحيى بن عدىّ وقد يوجد حرف نو باليونانيّة وهذه الحروف نقلها أسطاث للكندىّ(a) وله خبر فى ذلك ونقل أبو بشر متّى مقالة اللام وهى الحادية عشر من الحروف إلى العربىّ ونقل حنين بن إسحق هذه المقالة إلى السريانىّ وفسّر ثامسطيوس مقالة اللام أيضا ونقلها أبو بشر متّى بتفسير ثامسطيوس ونقلها شملى ونقل إسحق بن حنين عدّة مقالات وفسّر سوريانوس مقالة الباء وعُرّبت ذكر ذلك يحيى بن عدىّ

الخلقيّات

كتاب الأخلاق له فسّره فرفوريوس وهو اثنا عشر مقالة نقله حنين ابن إسحق وكان عند أبى زكريّاء يحيى بن عدىّ بخطّ إسحق ابن حنين عدّة مقالات تفسير ثامسطيوس وخرجت سريانىّ

كتاب المرآة له ترجمة الحجّاج بن مَطَر

كتاب اثولوجيا فسّره الكندىّ

كتاب قول الحكماء فى الموسيقى

كتاب اختصار الأخلاق

ثَبَتُ كتب أرسطوطاليس على ما ذكره رجل يسمّى بطلميوس فى كتابه إلى اغلس IAUs. I, 67,

كتابه الذى يحضّ فيه على الفلسفة ٣ مقالات ويسمّى باليونانيّة رطريقيس فيلسوفيس

كتابه المعروف بسوفسطس مقالة واحدة

كتابه فى العدل ويسمّى باليونانيّة فارى نيقااوسونيس ٤ مقالات

a) Codd. الكندى wie auch Ḥ. Ḫ. V, p. 51, 1; vgl. jedoch Fihr. 251, 28 u. d. Anm. dazu.

كتابه فى الرياضة والأدب المُصْلِحَيْن لحالات الإنسان فى نفسه ويسمّى باليونانيّة فارى فانيس ٤ مقالات

كتابه فى شرف الجنس ويسمّى باليونانيّة فارى أوغانيس ٥ مقالات

كتابه فى الشعراء ٣ مقالات

كتابه فى المُلْك ويسمّى فارى فاسليس[a] ٦ مقالات

كتابه فى الخير ويسمّى فارى أغاثو ٥ مقالات

كتابه الملقّب بأرخوطس ٣ مقالات

كتابه الذى يتكلّم فيه على الخطوط التى[b] غير منقسمة ويسمّى فارى طون أطومن غرمّون ٣ مقالات

كتابه فيما يقع عليه صفة العدل ويسمّى فارى ديقاؤن ٤ مقالات

كتابه فى التباين والاختلاف ويسمّى فارى ديافوراس ٤ مقالات

كتابه فى أمر العشق ويسمّى أرطيقون ٣ مقالات

كتابه فى الصُوَر هل هى موجودة ام لا ويسمّى فارى أيدولن ٣ مقالات

كتابه الذى اختصر فيه قول افلاطون فى تدبير المدن ويسمّى فلاطونس فوليطس مقالتان

كتابه فى اللذّة ويسمّى فارى إيد والسماطا[c]

كتابه فى الحركات ويسمّى فارى قينيساؤن ٨ مقالات

كتابه الموسوم بمسائل حِيَليّة ويسمّى ميخا[نيقا][d] فربليماطا مقالتان

كتابه فى صناعة الشعر على مذهب فيثاغورس وأصحابه مقالتان

كتابه فى الروح ويسمّى فارى بنوماطس ٣ مقالات

---

[a]) Codd. sämmtl. فاسيس [b]) B ق التى; V الغير. [c]) M fügt hinzu مقالات ١٠. In diesem Titel sind wohl zwei Werke zusammengerathen, das eine *περὶ ἡδονῆς*, das andere . . . *ματα*. Vgl. Morgenländ. Forschungen S. 19, Nr. 18. 19 u. Baumstark, Syr.-Arab. Biographien d. Aristoteles S. 62, Nr. 17. 18. [d]) Fehlt in sämmtl. Codd.

كتاب له رسمه فى المسائل[a] يسمّى بروبليماطن ٣ مقالات
كتاب له رسمه فى نيل مصر ويسمّى فارى طو نيل ٣ مقالات
كتابه فى اتّخاذ الحيوان ما يتّخذ من المواضع ليأوى إليها ويكمن فيها ويسمّى فارى طو فولين مقالة
كتاب له اسمه جوامع الصناعات ويسمّى فارى طخنون سوناغوغى مقالة
كتاب له رسمه فى المحبّة ويسمّى فيليس ٣ مقالات
كتابه المعروف بباريرمينياس وهو الثانى من كتب المنطق مقالة
كتابه المعروف بأنالوطيقا مقالتان
كتابه[b] المعروف بأفودقطيقا مقالتان
كتاب له[c] فى السوفسطائيّين مقالة
كتابه الذى رسمه المقالات الكبار فى الأخلاق ويسمّى إيثيقون ماغالن مقالتان
كتابه الذى رسمه المقالات الصغار فى الأخلاق التى كتبها لأونيمس ويسمّى إيثيقون أونيمس ٨ مقالات
كتابه فى تدبير المدن ويسمّى فوليطيقون ٨ مقالات
كتابه فى صناعة ريطورى وهى الخطابة ٣ مقالات
كتابه فى سمع الكيان ٨ مقالات
كتابه فى السماء والعالم ٤ مقالات
كتابه فى الكون والفساد مقالتان
كتابه فى الآثار العلويّة ٤ مقالات
كتابه فى النفس ٣ مقالات
كتابه فى الحسّ والمحسوس مقالة
كتابه فى الذكر والنوم مقالة

[a]) Codd. sämmtl. الرسائل; verbessert nach IAUs. 1, 67, 12.
[b]) M schiebt hier ein الذى رسمه المقالات الصغار.
[c]) B كتابه.

كتابه في حركة الحيوانات وتشريحها ويسمّى قينيسايس طين زواؤن أناطومن ٧ مقالات

كتابه في طبائع الحيوان ١٠ مقالات

كتابه الذى رسمه فى الأعضاء التى بها الحيوة[a] ويسمّى زوايقون موريون ٤ مقالات

كتابه فى كون الحيوان ويسمّى فارى زوا غناساؤس ٥ مقالات

كتابه فى حركات الحيوان المكانيّة على الأرض ويسمّى فارى بوريس مقالة واحدة

كتابه فى طول أعمار الحيوان وقصرها مقالة

كتابه فى الحيوة والموت مقالة

كتابه فى النبات مقالتان

كتابه فيما بعد الطبيعة ١٣ مقالة

كتابه الذى رسمه مسائل هيولانيّة مقالة

كتابه الذى رسمه مسائل طبيعيّة ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه القسم ٣٦ مقالة يذكر فى هذا الكتاب أقسام الزمان وأقسام النفس وأقسام الشهوة وأمر الفاعل والمنفعل والفعل وأمر المحبّة وأنواع الخيرات وأنّ منها ما هو معقول ومنها ما هو فى النفس ومنها ما يكون عن النفس ويذكر أمر الخيرورة والشرارة ويذكر أنواع العلوم وأنواع الحركات وأنواع ما يقع عليه القول وأنواع الموجودات[b] وما تنقسم اليه ويسمّى نياراسيس

كتابه الذى رسمه قسم افلاطون ٩ مقالات

كتابه الذى رسمه قسمة الشروط التى تشترط فى القول وتوضع ٣ مقالات

---

[a]) So sämmtl. Codd. u. auch IAUṣ. I, 68, 9 für zu erwartendes الحيوان.

[b]) ABC الموجدات.

أرسطوطاليس

كتابه الذى رسمه فى مناقضة القول بأن تؤخذ مقدّمات النقيض من نفس القول ويسمّى أفيخيراماطى ٣٩ مقالة

كتابه الذى رسمه موضوعات عشقيّة ويسمّى ثاسيس أروطيقا مقالة

كتابه الذى رسمه موضوعات طبيعيّة ويسمّى ثاسيس فوسيقا مقالة

كتابه الذى عنوانه ثبت[a] الموضوعات ويسمّى ثاساؤن انغرا

كتابه الذى رسمه كتاب الحدود ويسمّى أورى ١٩ مقالة

كتابه الذى رسمه بالأشياء التحديديّة ويسمّى أورسطا ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه فى التحديد الطوبيقى مقالة

كتابه الذى رسمه تقويم حدود مستعمَلة فى طوبيقا ويسمّى بروس أورس طوبيقون ٣ مقالات

كتابه الذى رسمه كتاب موضوعات تُقَوَّم بها حدود من الحدود ويسمّى بروس أورس ثاسيس ابيخيريماطا مقالتان[b]

كتابه الذى رسمه فى تقويم التحديد ويسمّى بروس طس أورسمس مقالتان

كتابه الذى رسمه كتاب المسائل ويسمّى بروبليماطا ٦٨ مقالة

كتابه الذى رسمه مقدّمات للمسائل ويسمّى بروبليماطن برواغراوا ٣ مقالات

كتابه الذى رسمه المسائل الدوريّة وهى تُستعمل للمعلّمين ويسمّى بروبليماطا أنقفليا ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه كتاب الوصايا ويسمّى بارنغلماطا ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه كتاب التذكرات ويسمّى ايبومنيماطا مقالتان

---

[a]) Codd. sämmtl. ببيت; conjeci.

[b]) Dieser Titel ist entstanden aus *πρὸς ὅρους θέσεις* u. [*πρὸς ὅρους*?] *ἐπιχειρήματα*. Vgl. Morgenländ. Forschungen S. 13, Nr. 71. 72 u. Baumstark, Syr.-Arab. Biographien d. Aristoteles S. 67, Nr. 65. 66.

كتابه الذى رسمه أصناف مسائل من الطبّ ويسمّى بروبليماطا قاطمدى إياطريقا ٥ مقالات

كتابه الذى رسمه فى تدبير الغذاء ويسمّى باريدياتاطس مقالة

كتابه الذى رسمه فى الفلاحة ١٠ مقالات ويسمّى غاريقون ومن ذلك قوله فى الرطوبات مقالة ويتلو ذلك مقالة رسمها فى اليبوسات ويتلو ذلك مقالة رسمها فى الأعراض العامّيّة ويتلو ذلك ثلث مقالات رسمها فى الآثار العلويّة ويتلو ذلك مقالتان رسمهما فى تناسل الحيوان ويتلو ذلك فى المعنى مقالتان ويسمّى غارغيقون

كتابه الذى رسمه فى المقدّمات ويسمّى بروطاسيس ٣٣ مقالة ويتلو ذلك كتاب فى معناه الّا أنّه فى مقدّمات أُخَر ٧٠[a] مقالات

كتابه الذى رسمه سياسة المدن ويسمّى بوليطيا وهو كتاب ذكر فيه سياسة أمم ومدن كثيرة من مدن اليونانيّين وغيرها ونِسَبها وعدد الأمم والمدن التى ذكر مائة وإحدى وسبعون

كتاب له رسمه تذكرات[b] ويسمّى إيبومنيماطا ١٩ مقالة

كتاب آخر فى مثل ذلك مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى المنافضات ويسمّى أبيخيريماطن مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى المضاف ويسمّى بارى طس سى مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى الزمان ويسمّى بارى خرونو مقالة

الكتب التى وُجدت فى خزانة الرجل الذى يسمّى أبلّيقون

كتاب له رسمه بذكر آخر

كتاب جمع فيه رجل يسمّى أرطامن رسائل لأرسطوطاليس فى ثمنية أجزاء

a) A ٧; BCMV ٧; IAUş. I, 68, 30 سبع. b) Codd. بذكران.

كتاب له فى سِيَر المدن ويسمّى بوليطيا مقالتان
ورسائل أخر وجدها أندرونيقس فى عشرين جزءا
وكُتُب فيها تذكرات لم يدع الناس تجد عددها وأوائلها فى
المقالة الخامسة من كتاب أندرونيقس فى فهرست كتب أرسطوطاليس
كتابه فى مسائل من عويص شعر أوميرس فى عشرة أجزاء
كتابه فى جميع معانى الطبّ ويسمّى إياطريقيس
تمّ عدد كتبه حسب ما ذكره بطلميوس إلى اغلس ولله الحمد
كثيرا دائما والصلوة على نبيّه(a محمّد وآله الطاهرين

IAUs. I, 57, 11. ورأيتُ فى بعض التصانيف صورة أرسطوطاليس قالوا وكان أبيض أجلح قليلا حسن القامة عظيم العظام صغير العينين والفم عريض الصدر كثّ اللحية أشهل العينين أقنى الأنف يسرع فى مِشْيته إذا خلا ويبطئ إذا كان مع أصحابه ناظرا فى الكتب دائما ويقف عند كلّ كلمة ويطيل الإطراق عند السؤال قليل الجواب ينتقل(b فى أوقات النهار فى الفيافى ونحو الأنهار محبّا لاستماع الألحان والاجتماع بأهل الرياضات وأصحاب الجدل يُنْصِف من(c نفسه إذا خصم ويعترف بموضع الإصابة والخطأ معتدلا فى الملابس والمأكل والمشرب والمنكح والحركات يتناول بيده آلة النجوم والساعات ومات وله ثمان وستّون سنة

IAUs. I, 55, 24 ولمّا مات فيلبّس وقام ولده الاسكندر بعده وشخص عن مافذونية لمحاربة الأمم وجاز بلاد أسيا صار أرسطوطاليس إلى التنبّل والتخلّى عن خدمة الملوك والاتّصال بهم وبنى موضع التعليم الذى ذكرناه قبلُ وأقبل على العناية بمصالح الناس ورفد الضعفاء وتزويج الأيامى(d ونَقْد الملتمس للعلم والتأديب ممّن كانوا وأىّ نوع كانوا وإقامة المصالح

a) BCM fügen hinzu سيّدنا. b) BMR يتنقّل. c) A عن.
d) V اليتامى والأرامل.

في المدن وجدّد بناء مدينة اسطاغيرا وكان جليل القدر في الناس
وكانت له من الملوك كرامات عظيمة ومنزلة رفيعة ونقل أهل مدينة IAUṣ. I, 56, 21.
اسطاغيرا رمّته وجمعوا عظامه بعد ما بَلِيت وصيّروها في إناء من نحاس
ودفنوها في الموضع المعروف بالأرسطوطاليسيّ[a] وصيّروه مجمعاً لهم يجتمعون
٥ فيه للمشاورة في جلائل الأمور وما يحزنهم ويستريحون إلى قبره فإذا
أصابهم صائب وصعب عليهم شيء من فنون الحكمة والعلم أتوا ذلك
الموضع وجلسوا إليه وتناظروا فيما بينهم حتّى يستنبطوا ما أشكل
عليهم ويصحّ لهم ما شجر بينهم وكانوا يرون أنّ مجيئهم إلى الموضع
الذي فيه عظام أرسطوطاليس يذكّي عقولهم ويصحّح فكرهم ويلطّف
١٠ أذهانهم وأيضا يكون تعظيما له بعد موته وأسفا عليه وعلى شدّة
فراقه وما فقدوه من ينابيع حكمته

وكان تثير التلاميذ من الملوك وأبناء الملوك وغيرهم من الأفاضل
المشهورين بالعلم المعروفين بشرف النسب وخلّف من الولد ابنا يقال
له نيقوماخس صغيرا وابنة صغيرة وخلّف مالا كثيرا ولو أردتُ استيفاء
١٥ أخباره وحِكَمه لجاء مجلّدات وفيما ذكرته ههنا مَقْنَع ومناسبة لهذا
المختصر وأقول

اعلمْ وفّقك الله أنّ الحكماء الذين نظروا في أصول الأمور من
الموجودات وبحثوا عن أوصاف الخالق الواجبة له بقدر نظرهم وزعموا
تحقيق الأوائل التي سمّوها طبيعيّون والهيّون فأمّا الدهريّون فهم
٢٠ فرقة قدماء جحدوا الصانع المدبّر للعالم وقالوا بزعمهم إنّ العالم لم
يزل موجودا على ما هو عليه بنفسه لم يكن له صانع صنعه ولا مختار
اختاره وإنّ الحركة الدوريّة لا أوّل لها وإنّ الإنسان من نطفة والنطفة
من إنسان والنبت من حبّة والحبّة من نبت وأشهر حكماء هذه الفرقة

---

[a]) Codd. بالارسالبس. Vgl. indess IAUṣ. I, 55, 5 u. 56, 23.

تاليس الملطيّ وهو أقدم من علّم بهذه المقالة وسيأتي خبره عند اسمه في حرف الثاء إن شاء الله تع وهذه الفرقة ومن يقول بقولها وينتبعها على رأيها يسمّون الزنادقة والفرقة الثانية الطبيعيّون وهم قوم بحثوا عن أفعال الطبائع وانفعالها وما صدر عن تفاعيلها[a] من الموجودات حيوان ونبات وفحصوا عن خواصّ النبات وتشريح الحيوانات وتركيب الأعضاء وما نتج عن اجتماعها وتركيبها من القوى فمجّدوا الله عزّ وجلّ وعظّموه وتحقّقوا بمخلوقاته أنّه فاعل مختار قادر حكيم عليم أصدر الموجودات (عن حكمته وقدّر[b] على قدر علمه وإرادته إلّا أنّهم لمّا رأوا قوام الموجودات)[c] من الأصول التي جعلوها مبادئ ورأوا فساد كثيرها عند انتهائه إلى غايته التي اقتضتها قوّة استمداده من الطبائع المتفاعلة حكموا بأنّ الإنسان كسائر الموجودات وأنّه يقيم بقدر استمداده ثمّ يتحلّل ويفنى ويذهب كغيره من الموجودات الكائنة لكونه وأنكروا الرجعة في الدار الآخرة والوجود بعد العدم والنشور بعد الفناء ورأوا أنّ النفس تهلك بهلاك الجسد وأنّ الأمور المندوب إليها في هذا الوجود على ألسن الأنبياء والأولياء والأوصياء المراد بها حفظ السياسة المدنيّة التي يتكاتف بها هذا النوع عن الأذى فضلّوا وأضلّوا فهؤلاء أيضا زنادقة لأنّ المؤمنين هم الذين آمنوا بالله واليوم الآخر وبالبعث والنشور وما جاءت به الكتب عن الله على لسان نبيّ نبيّ[d] والفرقة الثالثة الإلهيّون وهم المتأخّرون من حكماء يونان مثل سقراط وهو أستاذ افلاطون وافلاطون وأرسطوطاليس تلميذ افلاطون وأرسطوطاليس هو مرتّب هذه العلوم ومحرّرها ومقرّر قواعدها ومزيّن فوائدها ومخمّر فطيرها ومنضّج قديدها[e] وموضح[f] طريق الكلام وتحقيق قوانينه والرادّ على

---

a) BC تفاعلها. b) M قدرها. c) Inhalt der () fehlt in ABC.
d) R نبى فنبى; V الانبياء. e) A تدبيرها; BC قديرها. f) ABR موضع.

من تقدّمه من الفرقتين الدهريّة والطبيعيّة والمنذّد عليهم والقائم باظهار فضائحهم وكافى غيره من علماء الفرق بالكلام معهم وشغل الزمان بمناظرتهم ومشاجرتهم ثمّ إنّ أرسطوطاليس رأى كلام شيخه افلاطون وشيخ شيخه سقراط فى مناظرة القوم فوجد كلام شيخه مدخول الحجج متزلزل القواعد غير مُحْكَم البيّنة فى الردّ والمنع فهذّبه ورتّبه وحقّقه ونمّقه وأسقط ما ضعف منه وأتى فى الجواب بالأقوى وسلك فى كلّ ذلك سبيل المجاهدة والتقوى فجاء كلامه أنصع[a] كلام وأسدّ[b] كلام وأحكم كلام وكفى المؤمنين القتال مع تلك الفرق الأنذال غير أنّه لمّا جال فى هذا البحر برأيه غير مستند إلى كتاب مُنْزَل ولا إلى قول نبيّ مُرْسَل ضلّ فى الطريق وفاتته أمور لم يصل عقله إليها حالة التحقيق وهى بقايا استبقاها من رذائل كفر المتقدّمين فكفر بها وزادته فكرته عند النظر فى كلامهم شبها وإذا أنعم المُنْصِف[c] النظر فى كلام أرسطوطاليس المنقول إلينا تحقّق ما ذكرتُه وتبيّن حقيقةَ ما سطّرتُه وكلّ من نقل كلامه من اليونانيّة إلى الروميّة وإلى السريانيّة وإلى الفارسيّة وإلى العربيّة حرّف وجزّف[d] وظنّ بنقله الانصاف وما أنصف وأقرب للجماعةَ حالا فى تفهيم مقاصده فى كلام الفارابىّ أبو نصر وابن سينا فإنّهما دقّقا وحقّقا فحملا علمه على الوجه المقصود وأعذبا منه لوارد منهله المورود ووافقاه على شىء من أصوله فكفّرا بكفره وجُعل قدرهما بين أهل الشهادة بقدره ولو قصدا الردّ عليه كما فعل صاحب المعتبَر لَسَلِمَا ولكن ما الحيلة فى ردّ القدر[e] وكلام أرسطوطاليس وكلامهما[f] ينقسم ثلاثة أقسام قسم يجب تكفيرهم به[g] وقسم يجب

---

a) A انصح; BCM اصنع. b) BC اشدّ. c) BCMR المصنف.
d) BC حرف وحرف; V حرفا فحرفا. e) V fügt hinzu بسبب
f) A كلامها; BCMR كلاهما. g) V به الرد عليهم.

التبديع به وقسم لا يجب إنكاره أصلا وهذه الأقسام الثلثة تتوجّه إلى ستّة وجوه وهي الرياضيّة والمنطقيّة والطبيعيّة والالاهيّة والسياسة المدنيّة والمنزليّة والسياسة الخلقيّة أمّا الرياضيّة فتعلّقُ[a] بعلم الحساب والهندسة وعلم هيئة العالَم وليس في هذه شيء يتعلّق بالعلوم الدينيّة نفيا وإثباتا بل هي أمور برهانيّة لا سبيل إلى جحدها بعد فهمها وتعرّفها[b] ولكنّها توصّل إلى آفة ضارّة وذلك أنّ الناظر فيها إذ[c] رأى دقائقها وقواطع أدلّتها ظنّ أنّ جميع علوم الحكمة في الإيقان كهي فيصلّ وليس الأمر كذلك وأمّا المنطقيّات فلا تتعلّق شيء[d] منها بالدين نفيا وإثباتا بل هو[e] نظر في طُرُق الأدلّة والمقاييس وشروط مقدّمات البرهان وكيفيّة تركيبها وشروط الحدّ ليصحّ به الحدود وليس في هذا ما ينبغي أن ينكَر الّا أنّه يؤدّي إلى نوع تحصل به[f] شبهة تدفع إلى الكفر وهو أنّ البرهان من هذا النوع وأنّهم يحمّلونه شروطا يعلم أنّها تورث اليقين[g] لا محالة فإذا وصلوا عند المقاصد الدينيّة لا يمكن الوفاء بتلك الشروط فيتساهلون غاية التساهل فتزلّ أقدامهم وأقدام التابعين لهم ويخفى موضع المغالطة على الغِرّ[h] ويُبْنى[i] الأمر في هذه الصورة على أنّها على ما تقدّم من الحقيقة البرهانيّة وليس الأمر عند إنعام[k] النظر كذلك وأمّا الطبيعيّات فتقدّم القول فيها وفي الأمر الموجب لفساد عقيدة المعتقد لها ومن أين دخل عليه الوهم المفسد لدينه مع تظاهره بالإدمان في تقديس الموحّد والطبيعيّات هي مقدّمات الكلام في الالٰهيّات وأمّا الإلٰهيّات فغيبها أكثر الأغاليط إذ[l] العاجز واقع عن الوفاء بالبراهين على ما شرطوه في

[a]) MV فتتعلّق. [b]) M وتعريفها; V معرفتها. [c]) MRV اذا.
[d]) RV بشيء. [e]) BC هي. [f]) ABC تحصيل.
[g]) V الضلال واليقين. [h]) A العزّ; BM الغمر; C الفر; R الغر; V انعز.
[i]) MR وينبني. [k]) MRV امعان. [l]) AB اذا.

المنطق ولذلك كثر الاختلاف فى هذا النوع بين[a] القوم وقد قرب من أرسطوطاليس فى قوله الفارابىّ وابن سينا فبحقّ كفر من يقول بقول أرسطوطاليس فى ثلث مسائل خالف فيها كافّة الإسلاميّين وهو[b] أنّ الأجساد لا تُحشَر وأنّ المُثاب والمُعاقَب هى[c] الأرواح المجرّدة والعقوبات روحانيّة لا جسمانيّة والثانية فى صفة اللّه عزّ وجلّ بعلم الكلّيّات دون الجزئيّات فهو كفر صريح لأنّ اللّه لا يعزب عن علمه مثقال ذرّة فى السموات ولا فى الأرض وقد تابعه صاحب المعتبَر بعد اعتباره على نوع من هذا ومجموع القول لتعارض الأدلّة ولم يمكنه الانفصال عنه على الوجه ومن ذلك قولهم بأزليّة العالَم وقِدَمه وأن تعلّلوا بعلّل مرّة فى قدمه بنسبة ومرّة فى حدوثه بنسبة فما برحوا فى الحيرة وأمّا سبع عشرة مسئلة فَهُمْ فيها أهل بدعة وليس هذا موضع تعديدها وأمّا السياسات فكلامهم فيها أمر حكمىّ يرجع إلى المصالح المدنيّة[d] والأمور الدنيويّة من الترتيبات السلطانيّة وهى مأخوذة من كتب اللّه المنزلة على الأنبياء المرسلة وأمّا الخلقيّات فالقصد بها الرجوع إلى حصر صفات النفس وأخلاقها وذكر أجناسها وأنواعها وكيفيّة معالجتها ومجاهدتها وهى مأخوذة من أخلاق أهل التصوّف ومنقولة عنهم وهم المتألّهون المتنبرون على ذكر اللّه تعالى على[e] مخالفة الهوى وسلوك الطريق إلى اللّه سبحانه وتعالى بالإعراض عن ملاذّ الدنيا لأنّهم بالمجاهدة اطّلعوا على أخلاق النفس ومعايبها[f] ومواضع هواها فأهملوا من ذلك الطالح واتّبعوا الفعل الصالح نفعنا اللّه بهم وسلك بنا طريق الحقّ[g] الذى هو طريقهم وحسبنا اللّه ونعم الوكيل

a) MRV من. b) V خالف فيها الحقّ وضلّ عن الصواب جدا بقوله.
c) C بين; V الثواب والعقاب يختصّ. d) AB الدينة.
e) fehlt in A; RV وعلى. f) RV ومعاينها g) fehlt in ARV.

٧ الاسكندر الأفروديسىّ

Flhr. 252, 24.
IAUs. I, 69 u.

كان فى زمن ملوك الطوائف بعد الاسكندر بن فيلبّس ورأى جالينوس الطبيب وعاصره وكان يُلقّب جالينوس رأس البغل لأنّه اجتمع به وناظره وجرت بينهما محاورات ومشاغبات ومخاصمات فسمّى جالينوس اذذاك رأس البغل لقوّة رأسه حالة المناظرة والمنافرة وكان هذا الاسكندر فيلسوف وقته شرح من كتب أرسطوطاليس الكثير وكانت شروحه يُرغَب فيها فى الأيّام الروميّة وفى الملّة الإسلاميّة والى زمننا هذا عند من يُعْنَى بهذا الشأن قال يحيى بن عدىّ الفيلسوف إنّ شرح الاسكندر للسماع الطبيعىّ كلّه ولكتاب البرهان رأيتُهما فى تركة ابرهيم بن عبد اللّه الناقد النصرانىّ وإنّ الشرحين عُرِضا علىّ بمائة دينار وعشرين دينارا فمضيتُ لأحتال بالدنانير وعدتُ وأصبتُ القوم قد باعوا الشرحين فى جملة كتب على رجل خراسانىّ بثلثة آلف دينار وقال غير يحيى إنّ هذه الكتب التى أشار اليها كانت تحمل فى الكمّ وقال يحيى بن عدىّ المذكور التمستُ من إبرهيم بن عبد اللّه الناقد المقدّم ذكره فضّ سوفسطيقا وفضّ الخطابة وفضّ الشعراء بنفل إسحق بخمسين دينارا فلم يَبِعْها وأحرقوها وقت وفاته قلتُ فَٱنظُرْ إلى همّة الناس فى تحصيل العلوم والاجتهاد فى حفظها واللّه لو حضرت هذه الكتب المشار اليها فى زمننا هذا وعُرِضت على مدّعى علمها ما أدّوا فيها عُشْر مِعْشار ما ذكر

وللاسكندر من الكتب أيضا كتاب النفس مقالة كتاب الردّ على جالينوس فى التمكّن مقالة كتاب الأصول العالية مقالة كتاب عكس المقدّمات مقالة كتاب العناية مقالة كتاب فى الفرق بين الهيولى والجنس كتاب الردّ على من قال إنّه لا يكون شىء إلّا من شىء كتاب الردّ على من يقول إنّ الأبصار لا تكون الّا بشعاعات تنبثّ من العين

كتاب الكون مقالة كتاب الفصل على رأى أرسطوطاليس مقالة كتاب الثاؤلوجيا مقالة

افلاطون[a]

Fihr. 292, 24.
IAUs. I, 23, 2.

صاحب الكنّى يقال إنّه كان أحد من أخذ عنه جالينوس وله تصانيف منها كتاب الكنّى مقالة لا يُعرف بين الأطبّاء مَنْ نقلها[b]

اغريطون

Fihr. 293 M.
IAUs. I, 34, 26.

المعروف بالمريّن كان زمانه قبل جالينوس وبعد بقراط وله كتاب الزينة

الاسكندروس

Fihr. 293, 14.
IAUs. I, 36, 9.

هذا هو الاسكندر الطبيب وكان قبل جالينوس ومن تصانيفه كتاب علل العين وعلاجاتها ثلث مقالات بنقل قديم كتاب البرسام نقل ابن البطريق للقحطبىّ[c] كتاب الحيّات والديدان النمى[d] تنولّد فى البطن بنقل قديم مقالة

أوليبطراؤس[e]

IAUs. I, 103, 10.

البرسوسىّ طبيب كان يلقّب بالهلال بعد يحيى النحوىّ فى أوائل الشريعة الإسلاميّة ولُقّب بالهلال لأنّه كان يلازم بيته ويتشاغل

---

[a]) M hat vor افلاطون die Bemerkung ولنذكر الآن اسماء الحكماء اصحاب الكتاب فنقول.
[b]) A نقله.
[c]) Codd. القحطبى.
[d]) النمى nur in V.
[e]) IAUs. I, 103, 10 heisst er سيمرى.

بالعلوم والتصنيف ولا يُرَى إلّا فى كلّ حين فلُقب بالهلال لكثرة استتاره وظهوره فى الأحايين

أُريباسيوس

IAUṣ. I, 103, 12.

طبيب إسكندرانىّ بعد يحيى النحوىّ فى أوّل الشريعة الإسلاميّة بالديار المصريّة وكان فاضلا مصنّفا فى صناعة الطبّ وله عدّة كنانيش مشهورة بين أهل هذه الصناعة ويُعرف بصاحب الكنانيش[a].

اصطفن

الحرّانىّ طبيب فى فقه[b] مذكور ذكره ابن بختيشوع فى تأريخه ولم يذكر سوى اسمه [آلا][c] أنّه طبيب

أُريباسيوس

IAUṣ. I, 103, 15.

آخر وكان يعرف بالقوابلىّ وسُمّى بهذا الاسم لأنّه كان كثيرا ما يشاور فى أمور النساء فسُمّى بذلك ذكره ابن بختيشوع

أُفرن

طبيب رومىّ ذكره ابن بختيشوع فى جملة الأطبّاء الذين بعد زمن يحيى النحوىّ ولم يذكر له خبرا

a) V a. R. m. à. in kleiner Schrift die Glosse الكُنّاشة الأصول التى تتشعّب بها الفروع وكُنّاش أى جماعة الناس سريانيّة معرّبة.

b) BC وقته.

c) Fehlt in allen Codd.; supplevi.

إبرهيم بن حبيب الفَزارىّ

Fihr. 273.

الامام العالم المشهور المذكور فى حكماء الإسلام وهو أوّل من عمل فى الإسلام أصطرلابا وله كتاب فى تسطيح الكُرة منه أخذ كلّ الإسلاميّين وكان من أولاد سَمُرة[a] بن جُنْدُب وكان مَيْله إلى علم الفلك وما يتعلّق به وله تصانيف مذكورة منها كتاب القصيدة فى علم النجوم كتاب المقياس للزوال كتاب الزيج على سنى[b] العرب كتاب العمل بالأصطرلابات ذوات الحلق كتاب العمل بالأصطرلاب المسطّح

إبرهيم بن يحيى النقّاش

أبو إسحق المعروف بولد الزرقيال الأندلسىّ أبصر أهل زمانه بأرصاد الكواكب وهيئة الأفلاك واستنباط الآلات النجوميّة وله صفيحة الزرقيال المشهورة فى أيدى أهل هذا النوع التى جمعت من علم الحركات الفلكيّة كلّ بديع مع اختصارها ولمّا وردت على علماء هذا الشأن بأرض المشرق حاروا لها وعجزوا عن فَهْمها إلّا بعد التوفيق وله أرصاد قد رصدها ونُقلت عنه فممّن أخذ أرصاده وبنى عليها ابن الحمّاد الأندلسىّ عمل عليها ثلثة أزياج أحدها سمّاه النّور على الدَّوْر والآخر الأمد على الأبد[c] واختصرهما وسمّاه المقتبَس

إبرهيم بن سِنان بن ثابت

Fihr. 272.
IAUs. I, 226.

بن قُرّة الصابئ الحرّانىّ يُكنَى أبا إسحق كان ذكيّا عاقلا فهما[d] عالما بأنواع الحكمة والغالب عليه فنّ الهندسة وهو مقدّم فى ذلك ولم

---

[a]) AB ثمرة. [b]) Codd. سنن; R سنة; conjeci. [c]) BC الأمد على الأمد
[d]) MV فهيما.

يُرَ أذكى منه وله مصنّفات حسان في هذا الشأن ظَفِرْتُ له برسالة في ذِكْر ما صنّفه فمن تصانيفه على ما حكى في الرسالة في أمر علم النجوم ثلثة كتب أوّلها كتاب سمّاه كتاب آلات الأظلال كان بدأ بعمله[a] في السنة السادسة عشرة أو السابعة عشرة منذ أوّل عمره وأطال فيه إطالة كرهها بعد ذلك فخفّفها وقرّرها على ثلث مقالات وصحّحه في السنة الخامسة والعشرين من عمره والثانى الذى بيّن فيه أمر الرُخامات كلّها وذلك أنّه جمع جميع أعمال الرخامات التى بسائطها مسطّحة إلى عمل واحد يعمّها وأقام عليه البرهان مع أشياء بيّنها كالحال فى عمل واحد والثالث فى الظلّ وما يسئل العوامّ منه وأمر الرخامة التى لا يطول فيها الظلّ ولا يقصر وغير ذلك ممّا يُحتاج إليه فى نصب الرخامات واستخراج السطوح لها وخطوط أنصاف النهار وغير ذلك ثمّ عمل بعد ذلك كتابا فيما كان بطلميوس القلوذىّ استعمله على سبيل التساهل فى استخراج اختلافات زحل[b] والمرّيخ والمشترى فإنّه أفرد لذلك مقالة تمّمها فى السنة الرابعة والعشرين من عمره وبيّن أنّه لو عدل عن ذلك الطريق الى غيره لاستغنى عن التساهل الذى استعمله وسلك فيه غير سبيل القياس وعمل فى الهندسة ثلث عشرة مقالة منها إحدى عشرة مقالة فى الدوائر المتماسّة بيّن فيها على أىّ وجه تتماسّ الدوائر والخطوط تجوز على النُقَط وغير ذلك وعمل بعد ذلك مقالة أخرى تمّمه ثلث عشرة مقالة فيها إحدى وأربعون مسئلة هندسيّة من[c] صعاب المسائل فى الدوائر والخطوط والمثلّثات والدوائر المتماسّة وغير ذلك سلك فيها طريق التحليل من غير أن ذكر تركيبا إلّا فى ثلث مسائل احتاج إلى تركيبها وعمل مقالة ذكر فيها الوجه فى استخراج المسائل الهندسيّة بالتحليل والتركيب وسائر الأعمال الواقعة فى المسائل الهندسيّة وما يعرض

---

a) AV بعلمه. b) B الزحل. c) AB فى; R om.

للمهندسين ويقع عليهم من الغلط من الطريق الذى يسلكونه فى التحليل اذا اختصروه على حسب ما جرت به عادتهم وعمل أيضا مقالة لطيفة فى رسم القطوع الثلثة بيّن فيها كيف توجد نُقَط كثيرة بأىّ عدد شئنا تكون على أىّ قطع أردنا من قطوع المخروط

Fihr. 276.

إبرهيم بن الصبّاح وأخواه محمّد والحسن

كانوا جميعا من حذاق المنجّمين العالمين بعلوم الهيئة والأحكام وكانت لهم تواليف يصطلحون على تأليفها فلا ينفرد الواحد عن الآخر إلّا فى القليل فمن تصانيفهم كتاب برهان الأصطرلاب لم يتمّموه وتمّمه إبرهيم منهم كتاب عمل نصف النهار بالهندسة عمله محمّد فتمّمه الحسن كتاب محمّد فى صنعة الرخامات كتاب الكرة للحسن كتاب العمل بذات الحلق للحسن

Fihr. 254.

أنافروديطس[a]

فيلسوف رومىّ ذكره يحيى بن عدىّ وذكر أنّه صنّف كتابا فى الآثار العلويّة وهو كتاب تفسير كلام أرسطوطاليس فى معالة قوس قُزَح نقله ثابت بن قرّة

أرسطن

هذا فيلسوف طبيعىّ رومىّ دلّ على فلسفته تصنيفه وهو كتاب النفس

أوديمس[b]

حكيم من حكماء الروم متصدّر فى وقته لإفادة هذا الشأن قيّم بعلم أرسطوطاليس مصنّف فى شرح بعض كتبه

a) Codd. انافرودنطليس; B اسا (Epaphroditos?). b) AM أوريمُس; BC ادريس.

أرمينس

فيلسوف رومىّ بهذا الشأن أفاد أهل زمانه وشرح بعض كتب أرسطوطاليس

أياملبخس

فيلسوف رومىّ معروف فى وقته متعرّض لشرح بعض كتب أرسطوطاليس نُقلت كتبه المصنّفة فى شىء من ذلك إلى السريانيّة وخرج بعضها إلى العربيّة

أراسيس

رجل رومىّ مذكور بالحكمة صنّف فى شرح بعض كتب أرسطوطاليس وخرج كلامه إلى العربيّة

أنكساعورس

حكيم مشهور مذكور كان قبل أرسطوطاليس وعاصره وهو من مشاهير الفلاسفة ومذكوريهم وله مقالات منقولة فى مدارس التعليم

افليمون

فاضل كبير عالم فى فنّ من فنون الطبيعة وكان معاصرا لبقراط وأظنّه شأميّ الدار كان خبيرا بالفراسة عالما بها إذا رأى الشخص وترديبه استدلّ بترديبه على أخلاقه وله فى ذلك تصنيف مشهور خرج من اليونانيّة إلى العربيّة وله قصّة مع أصحاب بقراط طريفة تُذكَر فى ترجمة بقراط فى حرف الباء إنشاء الله تع

Fihr. 266.

أبلّونيوس النجّار

رياضيّ قديم العهد وهو أقدم من أفليدس بزمان طويل وله كتاب المخروطات المؤلّف فى علم أحوال الخطوط المنحنية ليست بمستقيمة[a] ولا مقوّسة ولمّا أُخرجت الكتب من بلاد الروم إلى المأمون أُخرج من هذا الكتاب الجزء الأوّل لا غير يشتمل على سبع مقالات ولمّا تُرجم الكتاب دلّت مقدّمته على أنّه ثمانى مقالات وأنّ المقالة الثامنة تشتمل على معانى المقالات السبع وزيادة واشترط فيها شروطا مفيدة وفوائد يُرغَب فيها ومن ذلك الزمان وإلى يومنا هذا يبحث أهل هذا الشأن عن هذه المقالة فلا يطّلعون لها على خبر ولا شكّ أنّها كانت من ذخائر الملوك لعزّة هذه العلوم عند ملوك يونان ولقد ذاكرتُ بعض مَن يعانى شيئا من هذا العلم فى زماننا أو يدّعيه بأمر هذه المقالة فقال لى قد وُجدت وأخذ فى وصفها فذكر ما لم يطابق[b] كلام مؤلّفها فى وصفها فعلمتُ أنّه يجهل الأصل والفرع فأضربتُ عنه وتركتُه بجهله وهذا الكتاب أعنى المخروطات لأبلّونيوس هذا وكتاب آخر من تصنيفه فى هذا النوع هما كانا السبب فى تصنيف أفليدس كتابه بعد زمن طويل على ما سيأتى ذكره فى ترجمة أفليدس إن شاء الله تعالى فإنّه ألْيَق بذلك الموضع

وذكر بنو موسى بن شاكر فى أوّل كتاب المخروطات أنّ أبلّونيوس كان من أهل الاسكندريّة وذكروا أنّ كتابه فى المخروطات فسد لأسباب منها استصعاب[c] نَسْخه وترك الاستقصاء لتصحيحه والثانى أنّ الكتاب درس وانمحى ذكره وحصل متفرّقا فى أيدى الناس إلى أن ظهر رجل بعسقلان يُعرف بأوطيفوس[d] وكان هذا مبرّزا فى علم الهندسة معلّما وقال

[a]) V الغير مستقيمة. [b]) R بوافق. [c]) A استضعاف
[d]) D. i. Eutocius.

أقليدس المهندس النجّار الصورىّ

بنو موسى إنّ لهذا الرجل كتبا حسنة فى الهندسة لم يخرج منها الينا شىء البتّة فلمّا أن جمع ما قدر عليه من الكتاب أصلح[a] منه أربع مقالات وقال بنو موسى إنّ الكتاب ثمانى مقالات والموجود منه[b] سبع مقالات وبعض الثامنة وترجم الأربع المقالات الأوّلة[c] بين يدى[d] أحمد بن موسى هلالُ بن هلال الحِمْصىّ والثلث الأواخر ثابت بن قرّة الحرّانىّ والذى يصاب من المقالة الثامنة أربعة أشكال

فالذى تحرّر من كتبه كتاب المخروطات سبع مقالات وبعض الثامنة كتاب قطع الخطوط على نسبة مقالتان كتاب فى النسبة للحدود مقالتان أصلح الأولى ثابت والثانية منقولة الى العربىّ غير مفهومة كتاب قطع السطوح على نسبة مقالة كتاب الدوائر المماسّة وذكر ثابت بن قرّة أنّ له مقالة فى أنّ الخطّين اذا أُخرجا على أقلّ من زاويتين قائمتين يلتقيان

أُقليدس المهندس النجّار[e] الصورىّ

Fihr. 265.

وهو ابن نوقطرس بن برنيقس المظهر للهندسة المبرّز فيها ويُعْرَف بصاحب جومطريا واسم كتابه فى الهندسة باليونانىّ الأسطروشيا[f] ومعناه أصول الهندسة حكيم قديم العهد يونانىّ الجنس شأمىّ الدار صورىّ البلد نجّار الصنعة له يد طولى فى علم الهندسة وكتابه المعروف بكتاب الأركان هذا اسمه بين حكماء يونان وسمّاه من بعده الروم الاستقصات وسمّاه الإسلاميّون الأصول هو كتاب جليل القدر عظيم النفع أصل فى هذا النوع لم يكن ليونان قبله كتاب جامع فى هذا الشأن ولا جاء بعده الّا من دار حوله وقال قوله وقد عُنِىَ به جماعة[g] رياضيّى يونان

[a]) BC وأصلح. [b]) MR منها. [c]) RV الأولى. [d]) R من ايدى; V من يد. [e]) RV النجارى. [f]) D. i. στοιχεῖα. [g]) BCM fügen hier من ein.

والروم والإسلام فمِن بين شارح له ومشكّل عليه ومخرج لفوائده وما فى القوم الّا من سلّم إلى فضله وشهد بعزيز نيله(a ولقد كانت حكماء يونان يكتبون على أبواب مدارسهم لا يدخلنّ مدرستنا من لم يكن مرتاضا يعنون بذلك لا يدخلنّها من لم يقرء كتاب أقليدس ولأقليدس أيضا فى هذا النوع كتاب المفروضات وكتاب المناظر وكتاب تأليف اللحون وغير ذلك

وقال يعقوب بن إسحق الكندىّ فى بعض رسائله وكان كثير الاطّلاع إنّ بعض ملوك اليونانيّين وجد فى خزائن الكتب كتابين منسوبين إلى أبلّونيوس النجّار ذكر فيها(b صنعة الأجسام الخمسة التى لا تحيط كرة بأكثر منها فطلب من يفكّ له الكتابين فلم يجد فى أرض يونان من يعلم ذلك فسئل القادمين عليه من الأقاليم فأخبره بعض المسئولين أنّه رأى رجلا بصور اسمه أقليدس وصنعته النجارة يتكلّم فى هذا الفنّ ويقوم به فكاتب المَلِك مَلِكَ الساحل يومئذ وسيّر إليه نسخة الكتابين المقدّم ذكرهما وطلب منه سؤال أقليدس عن فكّهما ففعل ملك الساحل ذلك وتقدّم إلى أقليدس به وكان أقليدس أعلم أهل زمانه بالهندسة فبسط له أمر الكتابين وشرح له غرض أبلّونيوس فيهما ثمّ وضع له صدرا للوصول إلى معرفة هذه المجسّمات الخمس فقام من ذلك المقالات الثلث عشرة المنسوبة إلى أقليدس ووصله بعد أقليدس من وصله بمقالتين ذكر فيها(c ما لم يذكره أبلّونيوس من نسب بعض هذه المجسّمات الخمس إلى بعض ورسم بعضها فى بعض ومنهم من ينسب هاتين المقالتين إلى غير أقليدس وأنّهم(d ألحقتا بالكتاب

a) V بغزير نبله. b) M فيهما. c) M فيهما.
d) B وانّما.

أقليدس المهندس النجّار الصورىّ

وذكر بعض أهل العلم بالتأريخ أنّه كان أقدم من أرشميدس وغيره وهو من الفلاسفة الرياضيّين وأمّا كتابه فى أصول الهندسة فقد نقله الحجّاج بن يوسف بن مطر الكوفىّ نقلين أحدهما يعرف بالهارونىّ وهو الأوّل والنقل الثانى هو المسمّى بالمأمونىّ وعليه يُعوَّل ونقله إسحق بن حُنين وأصلحه ثابت بن قرّة الحرّانىّ ونقل أبو عثمان الدمشقىّ منه مقالات(a قال ابن النديم رأيتُ منها العاشرة بالموصل فى خزانة علىّ بن أحمد العمرانىّ وأحد علمائه(b أبو الصقر الفبيصىّ ويُقرأ عليه المجسطى فى زماننا هذا يعنى سنة سبعين وثلثمائة وحلّ شكوك هذا الكتاب إيرن وشرحه النَّيْريزىّ ولرجل يُعرف بالكَرابيسىّ سيمرّ ذكره فى أثناء هذا التصنيف إن شاء اللّه تعالى شرح لهذا الكتاب وللجَوْهَرىّ شرح هذا الكتاب من أوّله إلى آخره وتمرّ أخبار الجوهرىّ أيضا وللماهانىّ شرح المقالة الخامسة من الكتاب وذكر نظيف المنطّب أنّه رأى المقالة العاشرة من أقليدس رومىّة وهى تزيد على ما فى أيدى الناس أربعين شكلا والذى بأيدى الناس مائة وتسعة أشكال وأنّه عزم على إخراج ذلك إلى العربىّ وذكر يوحنّا القَسّ أنّه رأى الشكل الذى ادّعاه ثابت فى المقالة الأولى وزعم أنّه(c فى اليونانىّ وذكر نظيف أنّه أراه أيّاه ولأبى حفص الحُرث الخراسانىّ وسيمرّ ذكره شرح كتاب أقليدس ولأبى الوفاء البوزجانىّ شرح هذا الكتاب ولم يتمّه وفسّر أبو العاسم الأنطاكىّ الكتاب للّه وقد خرج وهو موجود بين أظهر الطلبة وكان سِنْد بن علىّ قد فسّره وأتى منه على تسع مقالات وبعض العاشرة وفسّر العاشرة أبو يوسف الرازىّ وجوّده لابن العميد وذكر الكندىّ فى رسالته فى أغراض كتاب أقليدس أنّ هذا الكتاب ألّفه رجل يقال له أبلّينس النجّار وأنّه رسمه خمسة عشر قولا فلمّا تقادم عهد هذا الكتاب فأهمل

a) M مقالتان. b) BC واخذ غلمانه; Fihr. 265, 24 واحد غلمانه.
c) MV schieben hier له ein, wie Fihr. 266, 5.

تحرّك بعض ملوك الاسكندرانيّين لطلب علم الهندسة وكان على عهده أقليدس فأمره باصلاح هذا الكتاب وتفسيره ففعل وفسّر منه ثلثة عشر مقالة فنُسبت إليه ثمّ وجد بعد ذلك ابسقلاؤس تلميذ أقليدس مقالتين وهما الرابعة عشرة والخامسة عشرة فأهداهما الى الملك فانضافتا الى الكتاب وكلّ ذلك بالاسكندريّة ولأبى علىّ الحسن بن الحسن بن الهَيْثَم البصرىّ نزيل مصر شرح مُصادَرات هذا الكتاب وله أيضا ذكر شكوك هذا الكتاب والجواب عن الشكوك ورأيتُ شرح المقالة العاشرة لرجل يونانىّ قديم اسمه بليس[a] وقد خرجت الى العربىّ وملكتُها بخطّ ابن كاتب حليم[b] وهى عندى والحمد للّه ورأيتُ شرح العاشرة للقاضى أبى محمّد بن عبد الباقى البغدادىّ الفَرَضىّ المعروف بقاضى البيمارستان وهو شرح جميل حسن مثّل فيه الأشكال بالعدد وعندى هذه النسخة بخطّ مؤلّفها والحمد للّه وحده وذكر أبو الحسن القُشَيْرىّ الأندلسىّ رحمه الله أنّ لبعض الأندلسيّين شرحا لهذا الكتاب وسمّاه وأنسيتُه وكان قوله هذا لى فى البيت المقدّس الشريف فى شهور سنة خمس وتسعين وخمسمائة

ولأقليدس كتب متعدّدة صنّفها منها غير هذا الكتاب

كتاب الظاهرات كتاب اختلاف المناظر كتاب المُعْطَيات كتاب النغم ويعرف بالموسيقى منحول كتاب القسمة اصلاح ثابت كتاب الفوائد منحول كتاب الفانون كتاب الثِقَل والخِفّة كتاب التركيب منحول كتاب التحليل منحول

أبلونيوس الرومانيّ

هذا شيخ من شيوخ يونان ذكره جالينوس وادّعى أنّه شيخه وقال لم يكن[c] تطلّب فى العلم وسمّاه شيخه وحكى عنه أنّه قال أصاب

[a]) M بليس; V ابلينس. [b]) BC حكيم. [c]) CMR schieben hier لا ein.

أهل أنطاكية مرّة من الزمان وباء شديد عمّها وجلب على أهلها مرضا حادّا سريعا فأهلك أناسا كثيرا حتّى صار أطبّاؤها وسلاطينها إلى الفزع والخوف وإنّ رجالا من أهل العلم أشاروا على أهل البلد فى العلاج بالدرياق والحفّ عمّا سواه من الأدوية كلّها فشربه الناس عن آخرهم فأمّا من شربه بعد حصول المرض فى جسمه فإنّ منهم من تخلّص من مرضه ومنهم من هلك وأمّا الذين شربوه قبل حلول المرض بهم فإنّهم تخلّصوا من المرض بأسرهم

أرشميدس الحكيم الرياضيّ[a]

يونانىّ كان بمصر وبها حقّق[b] علمه وأخذ عن المصريّين أنواعا من فنون الهندسة لأنّهم كانوا قائمين بها من قديم وله كتب جميلة جليلة حكى لى الخطيب أمين الدين أبو الحسن علىّ بن أحمد بن جعفر بن عبد الباقى الأبانىّ العثمانىّ الأموىّ الفقّطىّ وكان أجمل من رأيت نباهة وفضلا وبلاغة ومشاركة قال أدركت جُلّة المشايخ من أجلّاء بلادنا وهم مُجْمِعون على أنّ الذى أردم أراضى أكثر قرى مصر وأسّس الجسوره المتوصّل بها من قرية إلى قرية فى زمن النيل هو أرشميدس فعل ذلك لبعض ملوكها وسببه أنّ أكثر القرى بمصر كان أهلها إذا جاء النيل تركوها وصعدوا إلى الجبال المقابله لها فأقاموا بها إلى أن يذهب النيل خوفا من الغرق وإذا أخذ النيل فى النقص نزل كلّ قوم إلى أراضيهم وشرعوا فى الزرع فكان ما تطلّعت من[c] الأرض يمنعهم ما انحبس فيه من الماء عن الوصول إلى ما علا فلا يوصل إليه إلّا بعد جفافه فلا يمكن زرعه فيذهب بذلك مغلّ كثير ولمّا علم أرشميدس بذلك فى

[a]) R a. R. von sp. H. مولده فى مدينة سمرا لوزا من جزيرة صقلية.

[b]) BC تحقّق.

[c]) من nur in C; M dafür مرّ.

زمنه قاس أراضى أكثر القرى على أعلى ما يكون من النيل وأردم ردوما وبنى عليها القرى وعمل الجسورة ما بين القرى وفى أوساط الجسورة قناطر ينفذ الماء منها من أرض قرية إلى أخرى فزرع كلّ واحد منهم الزرع فى وقته من غير فوات ووقف من كلّ ضيعة أرضا معيّنة يصرف مغلّها فى كلّ سنة إلى إصلاح هذه الجسورة فهى إلى الآن معلومة ولها ديوان مفرد بمصر يعرف بديوان قدن الجسورة وعليها احتراز كثير وعناية كثيرة وأعرف وأنا طفل وقد أضيفت هذه الجهة بالأعمال الشرقيّة من جوف مصر الى والدى رحمه الله نظرا وله نوّاب وضمّان ومُشدّون وكان العمل فيها أتعب من جميع الأعمال وصنّف أرشميدس مصنّفات عدّة فى هذا النوع وما يتّصل به مثل كتاب المسبّع فى الدائرة وكتاب مساحة الدائرة وكتاب الكرة والاسطوانة وكتاب تربيع الدائرة مقالة وكتاب الدوائر المتماسّة مقالة وكتاب المثلّثات مقالة وكتاب المخلوط المتوازية وكتاب المأخوذات فى أصول الهندسة وكتاب المفروضات مقالة وكتاب خواصّ المثلّثات القائمة الزوايا مقالة وكتاب ساعات آلات الماء التى ترمى بالبنادق مقالة

Fihr. 266 وذكر محمّد بن اسحق النديم فى كتابه قال أخبرنى الثقة أنّ الروم أحرقت من كتب أرشميدس خمسة عشر حملا قال ولذلك خبر بطول شرحه ولم يذكر الخبر بطوله[a]

أوميرس الشاعر اليونانيّ

كان هذا الرجل من رجال يونان الذين عانوا الصناعة الشعريّة من أنواع المنطق وأجادها وجاء انابو الماجن فقال له اهاجنى لأفتخر

[a]) R. a. R. von sp. Hd.: مات مقتولا من أحد الجنود الرومانيّين عندما مارثللوس القنصل الرومانىّ افتتح مدينة سيراقوزا وكان عائشا قبل المسيح عيسى بنحو مئتين وثلث وعشرة سنة.

بهجائك إذ لم أكن أهلا لمديحك فقال له لستُ فاعلا ذلك أبدا قال فإنّى أمضى إلى رؤساء اليونانيّين فأُشْعِرُهم بنُكولك قال أوميرس مرتجلا بلغنا أنّ كلبا حاول قتال أسد بجزيرة قبرس فامتنع عليه أنفةً منه فقال له الكلب إنّنى أمضى فأُشْعِرُ السباع بضعفك قال له الأسد لأن تعيّرنى السباع بالنكول عن مبارزتك أحبّ إلىّ من أن ألوّث شاربى بدمك

اصطفن البابلىّ

أحد حكماء الكلدانيّين وكان عند مبعث رسول الله صلعم وكان عالما بتسيير الكواكب وأحكام النجوم وله كتاب جليل فى أحكام النجوم[a]

أخريميدس

حكيم يونانىّ رياضىّ بعد أفليدس علّم الناس فى زمنه علم أفليدس وتصدّر لذلك وعُرِف به وصنّف فى فوائده وتلمذ له عالم من الروم وحكوا[b] أقواله فى الرياضة[c]

أبوسندرينوس

الحكيم الرياضىّ فى وقته كان بعد أفليدس وكان قيّما بعلوم الرياضة متصدّرا فى تعليمها ببلاد الروم وعنه أخذ جماعة من فضلائها[d] وكان ملوك وقته يستعينون بعلمه فيما يُحْدِثونه من عمارة

أقطيمن

الحكيم الرياضىّ الفاضل الكامل فى فنّه من أهل الاسكندريّة فى أيّام اليونانيّة كان عالما بالرياضة محقّقا للأرصاد خبيرا بعمل آلاتها اجتمع

---

[a]) النجوم — وله fehlt in AR. [b]) So nur C; B وحكى; die übr. Codd. وحكوا. [c]) CMV فى فنّ الرياضة. [d]) A فضلائهم.

هو وميطن على الرصد بمدينة الاسكندريّة من الديار المصريّة ورصدا وأثبتا ما تحقّقاه وتداوله العلماء بعدهم إلى زمن بطلميوس القلوذيّ الراصد بعدهما بالاسكندريّة وكان زمانهما قبل زمانه بخمسمائة وإحدى وسبعين سنة

املیخون

حكيم قديم العهد أظنّه يونانيّا وهو الذى صنّف كتاب الفراسة وذكره أبو معشر فى بعض كلامه

إبّرخس

ويقال إيبرخس الفاضل الكامل فى علم الرياضة فى زمن يونان وهو حكيم عالم من حكماء الكلدانيّين وكان فيما بعلم الأرصاد وعمل آلاتها ورصد الرصد الحقيقىّ وبحث فيه المباحث الصحيحة وأقام الحجج والبراهين المحكمة وعمل الآلات الجليلة وكان زمانه بعد زمان ميطن وأغطيمن الراصدّيْن بقريب من ثلثمائة سنة وعليه اعتمد بطلميوس اليونانىّ القلوذىّ فى أرصاده وكثيرا ما يذكره فى كتاب المجسطى وله من التصنيف كتاب أسرار النجوم فى معرفة الدُوَل والملَل(*) والملاحم وقد خرج هذا الكتاب إلى العربىّ ومَن وقف عليه رأى كتابا جليلا فى معناه يشهد لمؤلّفه بتبحّر فى هذا النوع وإن كان مذهب البابليّين فى حركات النجوم وصورة هيئة الفلك لم يصل إلى مَن بعدهم على الوجه لأسباب اعترضت القومَ من فساد دُوَلهم ولا علم من آرائهم ولا من أرصادهم غير الأرصاد التى نقلها عنهم بطلميوس فى كتاب المجسطى فانّه اضطُرّ اليها فى تصحيح حركات الكواكب المتحيّرة إذ لم يجد لأصحابه اليونانيّين فى ذلك أرصادا يثق بها

*) BCRV والملك.

ابرخس الشاعر

اليونانىّ هذا رجل من يونان كان قد أحكم النوع الشعرىّ من الصناعة المنطقيّة وتفاخر هو وأوميرس الشاعر اليونانىّ ففاخر على أوميرس بكثرة الشعر وسرعة عمله وعيّره ببطاء عمله وقلّة شعره فقال أوميرس بلغنا أنّ خنزيرة بأنطاكية عيّرت لَبُوءةً بطول زمان الحمل وقلّة الولد وافتخرت عليها بضدّ ذلك فقالت اللبوءة لقد صدقْتِ إنّى أَلِدُ الولد بعد الولد ولٰكن أسدا[a]

أرسطيفس[b]

Fihr. I, 269 u
II, 124 Anm. 5

من أهل قورينا وقبل أنّ قورينا فى القديم هى رفنيّة بالشأم عند حمص واللّه أعلم وقد رأيتُه مكتوبا فى موضع الرَّقَنىّ هذا من فلاسفة اليونانيّين له ذكر وتصدّر وكانت له شيعة وفلسفته هى الفلسفة الأولى قبل أن تتحقّق[c] الفلسفة وكانت فرقته من الفرق السبع التى ذكرناهم فى ترجمة افلاطون وكان أصحابه يُعرَفون بالفوريناتيّين نسبةً إلى البلد وجُهِلَت فلسفتهم فى آخر الزمان لمّا تحقّقت فلسفة المشّائين وله من الكتب المصنّفة كتاب الجَبْر يُعرف بالحدود نقل هذا الكتاب وأصلحه أبو الوفاء محمّد بن محمّد الحاسب وله أيضا شرحُه وعلّله[d] بالبراهين الهندسيّة وكتاب قسمة الأعداد

أرسطرخس[e]

Fihr. 270.

يونانىّ اسكندرانىّ خبير بعلم العلل قيّم به مصنّف فيه صنّف كتاب حدّ الشمس والقمر

[a]) So nur M; übr. Codd. أسد.
[b]) Codd. ارسطيقوس; R ارسطيدوس.
[c]) So M; übr. Codd. يتحقّق.
[d]) RV وعالمه.
[e]) Codd. sämmtl. ارسطوخس.

أُنبون

البطريق حكيم رياضيّ مهندس عالم بصناعة الآلات الفلكيّة كان في حدود مبدأ الإسلام قبله أو بعده فمن تصنيفه كتاب العمل بالأسطرلاب المسطّح

أُنقيلاؤس

الاسكندريّ حكيم فاضل طبائعيّ[a] مصريّ الاقليم اسكندرانيّ المنزل وهو أحد الاسكندرانيّين الذين عُنُوا بجمع كلام جالينوس واختصار كتبه وتأليفها على المسئلة والجواب ودلّ حسن اختصارهم على معرفتهم بجوامع الكلام واتقانهم لصناعة الطبّ وكان أنقيلاؤس هذا رئيسهم وهو الذي جمع من منثور كلام جالينوس ثلث عشرة مقالة في أسرار الحردات ألّفها فيمن جامَعَ وبه علّة مُزْمِنة وذكر ما يُولِد عليه ذلك وما يُدْفَع به ضرره وأنقيلاؤس هذا هو المرتّب للكتب والمستخرج لأكثرها حتّى إنّ أكثر الناس ينسبون الجوامع إليه وقد ذكر هذا حُنين بن إسحق في نقله لها من اليونانيّ إلى السريانيّ والاسكندرانيّون هم الذين رتّبوا بالاسكندريّة دار العلم ومجالس الدرس الطبّيّ وكانوا يقرءون كتب جالينوس ويرتّبونها على هذا الشكل الذي يُقْرَأ اليوم عليه وعملوا لها تفاسير وجوامع تختصر[b] معانيها وتُسَهِّل على القارئ حفظها وحملها في الأسفار فأوّلهم على ما رتّبه إسحق بن حُنين اصطفن الاسكندرانيّ ثمّ جاسيوس وأنقيلاؤس ومارينوس فهؤلاء الأربعة عُمْدة الأطبّاء الاسكندرانيّين وهم الذين عملوا

IAUs. I, 103, Z. 7.

[a]) BM طباعيّ.

[b]) So nur MV; die übr. Codd. يختصر; ebenso alle ويسهل.

لجوامع والتفاسير وأنقيلاؤس هو المرتّب للكتب والمستخرج لها على ما تقدّم شرحه

أبلّن

الرومىّ حكيم طبائعىّ ويقال هو أوّل حكيم تكلّم فى الطبّ ببلد الروم وكان فى الزمن القديم وهو أوّل من استنبط حروف اللغة الاغريقيّة عمل ذلك لمنائيس[a] الملك تكلّم[b] فى الطبّ وقاسه وعمل به وكان زمنه بعد زمن موسى بن عمران النبىّ عليه السلام وقيل كان فى زمان براق الحكيم ورأيت له أخبارا كثيرة مهولة شنيعة قد ألّفها[c] الروم وأجروه فيها مجرى أسقلابيوس عند يونان.

أندروماخس

حكيم فيلسوف فى زمن الاسكندر ولم تكن له شهرة غيره وقد أُخذ عنه شىء من هذا النوع وله مقالات مذكورة فى مدارس هذا العلم وكان رئيس الأطبّاء بالاردنّ وهو الذى وقف على معجون المثروديطوس وزاد فيه ونقص منه فكان ممّا زاد فيه لحوم الأفاعى تنفع من لسع الأفاعى زيادة على منافعه المستقرّة IAUs. I, 11, 12

إبسقلاؤس[d] Fihr. 266.

حكيم فى وقته خبير بالرياضة قائم بها من حكماء يونان وله ذكر مشهور بين أهل هذه الصناعة وهو بعد زمن أفليدس وله تصانيف شريفة فى هذا النوع وتنبيهات مفيدة فمن تصانيفه كتاب الأجرام

a) AV المقانيس. b) RV وتكلّم. c) So vocalis. M.

d) Codd. انسعلاوس; BC اسعلاوس.

والأبعاد مقالة كتاب المطالع وهو الطلوع والغروب مقالة وأصلح من كتاب أقليدس المقالة الرابعة عشرة والخامسة عشرة

أوطوقيوس[a]

Fihr. 267.

مهندس يونانيّ اسكندرانيّ فاضل فى وقته مذكور مصنّف بعد أرشميدس وبطلميوس وذكره فى مدارس علم الرياضة مشهور وله تصانيف منها شرح المقالة الأولى من كتاب أرشميدس فى الكرة والاسطوانة كتاب فى الخطّيّن وبيّن جميع ذلك من أقاويل الفلاسفة المهندسين كتاب تفسير المقالة الأولى من كتاب بطلميوس فى القضاء على النجوم

أوطولوقس

Fihr. 268.

مهندس رياضىّ يونانىّ مشهور مذكور فى وقته مصنّف تصانيف مشهورة متداولة بين العلماء فمن تصانيفه كتاب الكرة المتحرّكة إصلاح الكندىّ كتاب الطلوع والغروب ثلث مقالات

ايرن

Fihr. 269

المصرىّ الرومىّ الاسكندرانىّ عالم بفنون أهل ذلك الزمان صنّف كتبه فأفاد ونبّه على أسرار هذه الصناعة فمن تصانيفه كتاب فى حلّ شكوك كتاب أقليدس كتاب الحيَل الروحانيّة

أرستجانس[b]

Fihr. 288 u. 292.

طبيب مذكور قبل جالينوس وله تقدّم فى وقته وتصنيف وقد ذكره[c] جالينوس فى بعض تصانيفه وحكى أقواله وتناوله بالاستنقاص

a) Codd. sämmtl. اوطرفيوس. b) D. i. Archigenes. c) RV ذكر.

وقطعه ومزّقه كلّ ممزّق وزيّف قياسه فى هذه الصنعة وله كتاب فى الطبّ يُعرف بكتاب طبيعة الإنسان.

أوريباسيوس

Fihr. 292, 11, 139. IAUs. I, 103.

الطبيب اليونانىّ لا يُعْلَم أهو قبل جالينوس أو بعده ولم يمرّ ذكره فى تواريخ الأطبّاء وانّما دلّت عليه مصنّفاته وهى كتاب الى ابنه[a] أسطاث تسع مقالات نقل حُنين كتاب تشريح الأعضاء مقالة كتاب الأدوية المستعمَلة نقل اصطفن بن بسيل كتاب السبعين مقالة نقلها حنين وعيسى بن يحيى السريانىّ

إبرهيم بن فزارون

IAUs. I, 170.

هذا الرجل من ولد فزارون الكاتب كان طبيبا مذكورا فى زمانه واختصّ بصحبة غسّان بن عبّاد وخرج معه إلى بلد السند وأقام به[b] ثمّ عاد بعد بُرْهة وذكر أنّه ما أكل بالسند لحما استطابه الّا لحوم الطلواويس قال إبرهيم بن فزارون وذَكَرَ غسّان[c] أنّ فى النهر المعروف بمهران بأرض السند سمكة تُشْبه الجدى وأنّها تُصاد ثمّ يُطَيَّن رأسها وجميع بدنها إلى موضع مخرج الثفل منها ثمّ يُجعل ما [لم][d] يُطَيَّن منها على الجمر ويمسكها مُمْسِكٌ حتّى يشتوى منها ما كان موضوعا على الجمر وينضج ويُؤكَل منها ما نضج أو يُرْمَى به وتُلْقَى السمكة فى الماء ما لم ينكسر العظم الذى هو صلب السمكة فتعيش السمكة وينبت على عظمها اللحم وانّ غسّان أمر بحفر برَكة فى داره وملأها

---

[a]) RV ابن. [b]) RV بها. [c]) So nur R; AV الغسان; CB العسمان; M الغسانى. [d]) Fehlt in allen Codd.; ergänzt nach IAUs.

ماء وأمرهم بامتحان ما بلغه قال إبرهيم فكنّا نؤتَى فى كلّ يوم بعدّة من السمك فنشويه على الحكاية المذكورة لنا ونكسر من بعضه عظم الصلب ونترك بعضه لا نكسره وكان ما كسرْنا عظمه يموت وما لم نكسر عظمه يسلم وينبت عليه اللحم ويستوى عليه الجلد الّا أنّ جلدة تلك السمكة تشبه جلد الجدى الأسود وكان ما قشرْنا من جلد السمك التى شويناها ورددناها إلى الماء يكون على غير لون الجلدة الأولى ويضرب إلى البياض

إبرهيم بن هِلال بن إبرهيم

بن زهرون الصابئ أبو إسحق صاحب الرسائل أصل سلفه من حرّان ونشأ إبرهيم ببغداد وتأدّب بها وكان بليغا فى صناعتَى النظم والنثر وله يد طولى فى علم الرياضة وخصوصا الهندسة والهيئة ولمّا عزم شرف الدولة بن عضد الدولة على رصد الكواكب ببغداد واعتمد فى ذلك على وَيْجَن بن رستم(a) الفُوهِىّ كان فى جملة من يحضروه من العلماء بهذا الشان إبرهيم بن هلال وكتب خطّه فى المحضر الذى كُتب بصورة الرصد وادراك موضع الشمس من نزولها فى الأبراج وله مصنّف رأيتُه بخطّه فى المثلّثات وله عدّة رسائل فى أجوبة مخاطبات لأهل العلم بهذا النوع وخدم ملوك العراق من بنى بُويه وتقدّم بالرسائل والبلاغة وديوان رسائله مجموع واختلفَت به الأيّام ما بين رفع ووضع وتقديم وتأخير واعتقال وإطلاق وأشدّ ما جرى عليه ما عامله به عضد الدولة فانّه عند دخوله إلى العراق الدفعة الأولى أكرمه وقدّمه وحاضره وذاكره وسامه للخروج معه إلى فارس فعزم على ذلك ووعده به ثمّ نظر فى عاقبة الأمر وأنّ أحوال أهله والصابئة تفسد بغيبته

a) ARV وستم.

فتأخّر عنه ولمّا تقرّر الصلح بينه وبين ابن عمّه عزّ الدولة بختيار تقدّم عزّ الدولة إلى الصابئ بإنشاء نسخة يمين فأنشأها واستوفى فيها الشروط حقّ الاستيفاء فلم يجد عضد الدولة له مجالا فى نكثها وألزمته الضروره الحلف بها فلمّا عاد إلى العراق وملكها آخذه بما فعله وسجنه مدّة طويلة فقال ان أراد الخروج من سجنه فليصنّف مصنّفا فى أخبار آل بويه فصنّف الكتاب التاجىّ فظهرت بلاغته فى العبارة ولم إليه من سجنه عدّة قصائد ولم يزل فى أيّام أولاد عضد الدولة ووزرائهم يتولّى الإنشاء إلى أن توفّى ببغداد فى يوم الاثنين الثانى عشر من الشوّال سنة أربع وثمانين وثلثمائة ودُفن فى الموضع المعروف بالجُنَيْنة المجاور للشُونيزيّة وكان مولده فى ليلة يوم الجمعة لخمس خلون من شهر رمضان سنة ثلث عشره وثلث مائة وللشريف الرضى أبى الحسن الموسوىّ فيه مراث منها[a]

أَعَلِمْتَ مَن حَمَلُوا عَلَى الأَعْوَادِ أَرَأَيْتَ كَيْفَ خَبَا ضِيَاءُ النَادِى

وهى قصيدة طويلة ولمّا سمع المرتضى أخو الرضى وكان متفشّفا هذا المطلع قال نَعَمْ عَلِمْنَا أنّهم حملوا على الأعواد دلبا داثرا صابثا عُجّلَ به إلى نار جهنّم

إبرهيم بن زهرون

الحرّانىّ المتطبّب أبو إسحق أظنّه جدّ إبرهيم بن هلال الكاتب ذكره ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة فى كتابه فقال وفى ليلة الخميس لإحدى عشرة ليلة بَقِيَتْ[b] (من صفر سنة تسع وثلثمائة مات أبو إسحق إبرهيم بن زهرون الحرّانىّ المنطفىّ)[c].

---

a) R fügt قوله, V فوله شعر hinzu. b) B بقت; C بنقت; die übr. Codd. تبقى. c) Fehlt in AMRV.

Fihr. 262. إبرهيم قُوَيرى

يُكْنَى أبا اسحق ممّن أُخذ عنه علم المنطق وعليه قرأ أبو بشر متّى بن يونان وكان مذكورا فى وقته وله تصانيف منها كتاب تفسير قاطيغورياس مشجّر كتاب باريرمينياس مشجّر كتاب أنالوطيقا الأولى مشجّر وكتبه مُطْرَحة مجفوّة لأجل عبارته فانّها كانت غَلِقَة

Fihr. 261. أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسى

أحد فلاسفة الإسلام وهو تلميذ يعقوب بن إسحق الكندىّ وكان أحمد هذا أحد المتفنّنين فى علوم الفلسفة وله تواليف جليلة فى الموسيقى والمنطق وغير ذلك حلوة العبارة جيّدة الاختصار وكان متفنّنا فى علوم كثيرة من علوم القدماء والعرب حسن المعرفة جيّد القريحة بليغ اللسان مليح التصنيف وكان أوّلا معلّما للمعتضد بالله ثمّ نادمه وخُصّ به وكان يُفْضِى إليه بأسراره ويستشيره فى أمور مملكته وكان الغالب على أحمد علمه لا عقله وكان سبب قتل المعتضد إيّاه اختصاصه به فانّه أفضى إليه بسرّ يتعلّق بالقاسم بن عبيد الله[a] وبدر غلام المعتضد فأذاعه بحيلة من القاسم عليه مشهورة فسلّمه المعتضد اليهما فاستصفيا ماله ثمّ أودعاه المطاميير فلمّا كان فى الوقت الذى خرج فيه المعتضد لفتح آمد وقتال أحمد بن عيسى بن شيخ أفلت من المطاميير جماعة من الخوارج وغيرهم والتقطهم مونس الفحل وكان اليه الشرطة وخلافة المعتضد على الحضرة وأقام أحمد فى موضعه ورجا بذلك السلامة وكان قعوده سببا لمنيّته وأمر المعتضد القاسم باثبات جماعة ممّن ينبغى أن يُقْتَلوا ليستريح من تعلّق القلب بهم فأثبتهم

[a]) BCRV عبد الله.

ووقّع المعتضد بقتلهم فأُدخل القاسم اسم أحمد فى جملتهم فيما بعدُ فقُتل وسئل عنه المعتضد فذكر له القاسم قتله وأخرج إليه الثبت فلم ينكره ومضى بعد أن بلغ السماء رفعة(a

ولله من الكتب كتاب قاطيغورياس كتاب باريرمينياس كتاب أنولوطيقا كتاب عشّ الصناعات كتاب اللهو والملاهى كتاب السياسة كتاب المُدْخِل إلى صناعة النجوم كتاب الموسيقى الكبير مقالتان كتاب الموسيقى الصغير كتاب المسالك والممالك كتاب الأرثماطيقى والجبر والمقابلة كتاب المدخل إلى الطبّ كتاب المسائل كتاب فضائل بغداد كتاب الطبيخ(b كتاب زاد المسافر كتاب المدخل إلى علم الموسيقى كتاب الجلساء والمجالسة كتاب جوابات ثابت كتاب النَّمَش والدَّلَف كتاب الشاكّين وطريق اعتمادهم كتاب منفعة الجبال كتاب وصف مذهب الصابئين كتاب فى أنّ مُبْدَعات لا متحرّكة ولا ساكنة

أحمد بن محمّد بن كثير الفرغانىّ

أحد منجّمى المأمون وصاحب المدخل إلى علم هيئة الأفلاك(c وحركات النجوم وهو كتاب لطيف الجرم عظيم الفائدة مضمّن ثلثين بابا احتوت على جوامع كتاب بطلميوس بأعذب(d لفظ وأبين عبارة

أحمد بن يوسف المنجّم

رجل مشهور فى العلم بهذا الشأن فمن تصانيفه كتاب النسبة والتناسب وله فى أحكام النجوم كتاب شرح الثمرة لبطلميوس

a) BC schalten hier ein فان قتله فى سنة ستّ أو خمس وثمانين ومائتين. b) M البطيخ. c) R الهيئة الفلكيّة. d) B باذهب; CM باعذب.

أحمد بن محمّد الصاغانىّ

أبو حامد الأصطرلابىّ كان فاضلا فى الهندسة وعلم الهيئة يسلّم اليه ذلك فى وقته وكان ببغداد يُتْحِكم صناعة الأصطرلاب[a] والآلات الرصديّة غاية الإحكام وآلاته مذكورة بأيدى أرباب هذا الشان معروفة فى ذلك الزمان وفى هذا الأوان ونبغ[b] له عدّة تلاميذ ينسبون اليه ويفتخرون بذلك وله زيادة فى الآلات القديمة فاز بها دون غيره من أهل هذا النوع ولمّا تقدّم شرف الدولة بن عضد الدولة ببغداد برصد[c] الكواكب السبعة واعتمد فى ذلك على وياجن بن رستم الكوهىّ وبَنَى بيت الرصد فى طرف بستان دار المملكة ورصد وكتب مُحْضَرَتَيْن بصورة الرصد وكان ممّن شاهد ذلك وكتب خطّه بتصحيح نزول الشمس فى بُرْجَيْن أحمد بن محمّد الصاغانىّ هذا فى جملة من كتب من القضاة والشهود على ما استوفينا ذكره فى ترجمة وياجن وتوفّى أبو حامد فى ذى القعدة أو فى ذى الحجّة سنة تسع وسبعين وثلثمائة ببغداد

أحمد بن عمر الكرابيسىّ

Fihr. 282.

من أفاضل المهندسين وعلماء أرباب العدد تقدّم فى هذا الشان له فيه أمكن إمكان صنّف فى ذلك التصانيف العربيّة منها كتاب شرح أقليدس[d] كتاب حساب الدور كتاب الوصايا كتاب مساحة الحلقة كتاب الحساب الهندىّ[e]

a) MRV الاصطرلابات. b) RV بلغ. c) AGMV برصد.
d) BCV منها شرح كتاب اقليدس e) Fihr. كتاب الهندى.

إسحق بن حُنين بن إسحق

Fihr. 285 u. 298. IAUs. I, 200 ff.

أبو(a يعقوب بن أبى زيد العبادىّ النصرانىّ فى منزلة أبيه فى الفضل وصحّة النقل من اللغة اليونانيّة والسريانيّة وكان فصيحا يزيد على أبيه فى ذلك وخدم من خدم أبوه من الخلفاء والرؤساء وكان منقطعا فى آخر أيّامه إلى القاسم بن عُبيد الله وخصيصا به مقدّما عنده يفشى(b إليه أسراره وتوفّى فى شهر ربيع الأوّل من سنة ثمان وتسعين ومائتين وكان قد لحقه فالج ومات به وله من الكتب سوى ما نقل من الكتب القديمة كتاب الأدوية المفردة كتاب كنّاش الحقّ كتاب تأريخ الأطبّاء

أهرن القَسّ

Fihr. 297. IAUs. I, 109, 15.

فى صدر الملّة وكنّاشه بالسريانيّة ونقله ماسرجيس من السريانيّة إلى العربيّة وهو ثلثون مقالة وزاد عليها ماسرجيس مقالتين

أُميّة بن عبد العزيز بن أبى الصلت الحكيم

IAUs. II, 52 ff.

أبو الصلت المغربىّ واحد(c عصره وفريد دهره والمتفرّد بفرائد نظمه ونثره ذو يد قويّة(d فى علوم الأوائل وعارضة عريضة(e فى أكثر الفضائل تأدّب ببلاده وتفلسف وسار فى الآفاق وطوّف ودخل مصر فى أيّام(f أفضلها فلم يَنَلْ منها أفضالا وقصده للنيل فلم يجد لديه نوالا فمن شعره يَشتكى(g مصر ونزوله بها(h

a) R بن. b) A نعشى; RV ففشى. c) M وحيد.
d) A ويد قويّه; M قويه ويده; V ويد قوته. e) A وعريضته; V عريضته. f) V ايّامه. g) BR يشكى; C فمشكى
h) M fügt hinzu فقال; R ونزله منها; V ونزله منها بقوله شعر

وَكَمْ تَمَنَّيْتُ أَنْ أَلْقَى بِهَا أَحَدًا يُسْلِي من[a] الهَمّ أَوْ يُعْدِى عَلَى[b] النُوَبِ IAUs. II, 60, 10.
فَمَا وَجَدتُّ سِوَى قَوْمٍ إِذَا صَدَقُوا دانَتْ مَوَاعِيدُهُم كَالآلِ فى الكَذِبِ
وَكَانَ لى سَبَبٌ قَدْ كُنْتُ أَحْسِبُنى أَحْظَى بِهِ فَإِذَا دَانِى مِن السَبَبِ
فَمَا مُقَلِّمُ أَظْفَارِى سِوَى قَلَمِى وَلَا كَتَائِبُ أَعْدَائِى سِوَى كُتُبِى

٥ وله فى الأصطرلاب وهو حسن

أَفْضَلُ ما اسْتَصْحَبَ النَبِيلُ وَلَمْ يَعْدِلْ بِهِ فى المُقامِ والسَفَرِ IAUs. II, 60, 15.
جِرْمٌ إِذَا ما الْتَمَسْتَ مِيمَتَهُ جَلَّ عَنِ التِبْرِ وهْو مِنْ صَفَرِ
مُخْتَصَرٌ وهْو إِذ تُفَتِّشُهُ عَنِ مُلَحِ العِلْمِ غَيْرُ مُخْتَصَرِ
ذُو مُقْلَةٍ تَسْتَبِينُ ما رَمَقَتْ عَنْ صائِبِ[c] اللَحْظِ[d] صادِقِ الأَثَرِ
١٠ تَحْمِلُهُ وهْو حَامِلٌ فَلَكًا[e] لو لم يَدُرْ بالبَنانِ لَمْ يَدُرِ
مَسْكَنُهُ الأَرْضُ وهْو مُنْبِئُنا عَنْ جُلِّ ما فى السَماءِ مِنْ خَبَرِ
أَبْدَعَهُ رَبُّ فِكْرَةٍ بَعُدَتْ غايَتُها أَنْ تُقاسَ بِالفِكَرِ[f]
فَاسْتَوْجَبَ الشُكْرَ وَالثَناءَ لَهُ مِنْ كُلِّ ذِى فِطْنَةٍ مِنَ البَشَرِ
فَهْوَ لِذِى اللُبِّ شاهِدٌ عَجَبٌ عَلَى اخْتِلافِ العُقُولِ وَالعِبَرِ[g]
١٥ وَإِنَّ هَذِى الجُسُومَ بائِنَةٌ بِقَدْرِ ما أُعْطِيَتْ مِنَ الصُوَرِ

---

a) M عن. b) BC عن. c) B صاحب. d) M الخط.
e) RV ملكا. f) BC بالذكر. g) B والنظرى.

إخوان الصفاء وخُلّان الوفاء

هؤلاء جماعة اجتمعوا على تصنيف كتاب في أنواع الحكمة الأولى ورتّبوه[a] مقالات عدّتها إحدى وخمسون مقالة خمسون[b] منها في خمسين نوعا من الحكمة ومقالة حادية وخمسون جامعة لأنواع المقالات على طريق الاختصار والإيجاز وهي مقالات مشوّقات غير مستقصاة[c] ولا ظاهرة الأدلّة والاحتجاج وكأنّها للتنبيه والإيماء إلى المقصود الذي يحتمل عليه الطالب لنوع من أنواع الحكمة

ولمّا تمّ مصنّفوها أسماءهم اختلف الناس في الذي وضعها ودلّ قوم قالوا قولا بطريق الحدس والتخمين فقوم قالوا هي من كلام بعض الأيمّة من نسل عليّ بن أبي طالب[d] واختلفوا في اسم الإمام الواضع لها اختلافا[e] لا يثبت له حقيقة وقال آخرون هي تصنيف بعض متكلّمي المعتزلة في العصر الأوّل ولم أزل شديد البحث والتنقّب لذكر مصنّفها حتّى وقفتُ على كلام لأبي حيّان التوحيدي جاء في جواب له عن أمر سأله عنه وزير صمصام الدولة بن عضد الدولة في حدود سنة ثلث وسبعين وثلثمائة وصورته قال أبو حيّان حادثا عن الوزير المذكور حدّثني عن شيء هو أعمّ من هذا إليّ وأخطر على بالي إنّي لا أزال أسمع من[f] زيد بن رفاعة قولا بربيني ومذهبا لا عهد لي به وكناية عمّا لا أحقّه[g] وإشارة إلى ما لا يتوضّح شيء منه يذكر الحروف ويذكر النُقَط[h] ويزعم أنّ الباء لم تُنقَط من تحت واحدة إلّا لسبب والتاء لم تُنقَط من فوق اثنتين[i] إلّا لعلّة والألف

[a]) B ورتّبوها. [b]) Fehlt in B; A وخمسون; C خمسين.
[c]) RV مقالات غير مشرفات مستقصاة. [d]) A fügt hinzu عليه الصلوة والسلام; BCM كرّم الله وجهه.
[e]) B اختلافات. [f]) B عن. [g]) V احفظه. [h]) AMRV اللفظ. [i]) BCV اثنين.

لم تُعْجَم إلّا لغرض وأشباه هذا وأشهد منه فى عرض ذلك دعوى يتعاظم بها وينتفخ[a] بذكرها[b] فما[c] حديثه[d] وما شأنه وما دِخْلَتُه فقد بلغنى يا أبا حيّان أنّك تغشاه وتجلس إليه وتُكْثِر عنده ولكن معه نوادر معجبة ومن طالت عشرتُه لإنسان صدقتْ خبْرتُه وأمكن اطّلاعه على مستكنّ رأيه وخافى مذهبه فعلتُ أيّها الوزير أنت الذى تعرفه قبلى قديما وحديثا بالاختبار[e] والاستخدام وله منك الآمرة القديمة والنسبة المعروفة فعال دَعْ هذا وصِفْه لى فعلتُ هناك ذكاء غالب وذهن وقّاد ومتّسع فى قول النظم والنثر مع الكتابة البارعة فى الحساب والبلاغة وحفظ أيّام الناس وسماع المقالات وتبصُّر فى الآراء والديانات وتصرُّف فى كلّ فنّ إمّا بالشدو الموهم[f] وإمّا بالتوسّط المفهم وإمّا بالتناهى المفحم[g] قال فعلى هذا ما مذهبه قلتُ لا يُنْسَب إلى شىء ولا يُعْرَف برهط لجَيَشانه بكلّ شىء وغَلَبانه بكلّ باب ولاختلاف ما يبدو من بسطته بيديه وسطوته بلسانه وقد أقام بالبصرة زمانا طويلا وصادف بها جماعة لأصناف العلم وأنواع الصناعة منهم أبو سليمان محمّد بن معشر البستىّ ويعرف بالمقدسىّ وأبو الحسن علىّ [بن][h] هرون الزنّجانىّ وأبو أحمد المِهْرَجانىّ والعوفىّ وغيرهم فصحبهم وخدمهم ودانت هذه[i] العصابة قد تدلّعت بالعشرة وتصافت[k] بالصداقة واجتمعت على القدس[l] والطهارة والمحبّة فوضعوا بينهم مذهبا زعموا أنّهم قرّبوا به الطريق إلى الفوز برضوان الله وذلك أنّهم قالوا إنّ الشريعة قد دُنّسَت[m] بالجهالات واختلطت بالضلالات

---

a) M بتنفّخ; RV بتنفخ. b) M مذكرها. c) MRV مما.
d) RV حدثته. e) So nur R; die übr. Codd. بالاختيار.
f) M بالشد والوهم; V بالشداد الموهم. g) M المفهم الفحم.
h) Fehlt in allen Codd.; supplevi. i) RV حدة. k) RV وتصادفت.
l) A المقدّس; C النعا. m) R فسدت.

ولا سبيل إلى غسلها وتطهيرها الّا بالفلسفة لأنّها حاوية للحكمة الاعتقاديّة والمصلحة الاجتهاديّة وزعموا أنّه متى انتظمت الفلسفة[a] اليونانيّة والشريعة العربيّة فقد حصل الكمال[b] وصنّفوا خمسين رسالة فى جميع أجزاء الفلسفة عِلْميّها وعَمَليّها وأفردوا لها فهرستا وسمّوها رسائل إخوان الصفاء وكتموا فيها أسماءهم وبثّوها فى الورّافين ووهبوها للناس وحشوا هذه الرسائل بالكلمات الدينيّة والأمثال الشرعيّة والحروف المحتمَلة والطرق المُمَوَّهة قال الوزير فهل رأيتَ هذه الرسائل قلتُ قد رأيتُ جملة منها وهى مبثوثة[c] من كلّ فنّ بلا إشباع ولا كفاية وفيها خُرافات ودنايات وتلفيقات وتلزيعات وحملتُ عدّة منها إلى شيخنا أبى سليمان المنطقىّ السجستانىّ محمّد بن بهرام وعرضتُها عليه فنظر فيها أيّاما وتبحّرها طويلا ثمّ ردّها علىّ وقال تعبوا وما أغنوا ونصبوا وما أجدوا[d] وحاموا وما وردوا[e] وغنّوا وما أطربوا ونسجوا فهلهلوا ومشطوا فقلقلوا[f] ظنّوا ما لا يكون ولا يُمْكن ولا يستطاع ظنّوا[g] أنّه[h] يُمْكنهم أن يدسّوا الفلسفة التى هى علم النجوم والأفلاك والمفاديز والمجسطى وآثار الطبيعة والموسيقى الذى هو معرفة النغم والايقاعات والنقرات والأوزان والمنطق الذى هو اعتبار الأقوال بالإضافات والمميّات والكيفيّات فى الشريعة وأن يربطوا الشريعة فى الفلسفة[i] وهذا مرام دونه حَدَد وقد تورّك على هذا قبل هؤلاء قوم كانوا[k] أحدّ أنيابا وأحضر أسبابا وأعظم أقدارا وأرفع أخطارا وأوسع قوى وأوثق عرى فلم يتمّ لهم ما أرادوه ولا بلغوا منه ما أمّلوه وحملوا على لوثات قبيحة ولطخات واضحة موحشة وعواقب مخزية فقال له البخارىّ[l] ابن العبّاس ولِمَ ذلك أيّها الشيخ فقال إنّ الشريعة

[a]) B الفلاسفة; M schiebt nach diesem Worte الاجتهاديّة ein.
[b]) A الكلام. [c]) RV مثبوتة. [d]) V وجدوا. [e]) A اردوا.
[f]) RV ففلغلوا. [g]) Fehlt in RV. [h]) M انهم. [i]) R بالقلسفة.
[k]) V فوم قيل هؤلاء كانوا [l]) A النجارى.

مأخوذة عن الله عزّ وجلّ بوساطة(a السفير بينه وبين الخلق من طريق الوحى وباب(b المناجاة وشهادة الآيات وظهور المعجزات وفى اثنائها ما لا سبيل إلى البحث عنه والغوص فيه ولا بدّ من التسليم المدعوّ إليه والمنبّه عليه وهناك يسقط لِمَ(c ويبطل كيف ويزول هلّا ويذهب لو ولَيْتَ فى الريح لأنّ هذه الموادّ عنها محسومة وجملتها مشتملة على الخبر(d وتفصيلها موصول على حسن التقبّل وهى متداولة بين متعلّق بظاهر(e مكشوف وصحيح بتأويل معروف وناصر باللغة الشائعة وحامٍ بالجدل المبيّن وذابّ بالعمل الصالح وضارب للمثل(f السائر وراجع الى البرهان الواضح متّفقه فى الحلال والحرام ومستند إلى الأثر والخبر المشهورين بين أهل الملّة وراجع إلى اتّفاق الأمّة ليس فيها حديث المنجّم فى تأثيرات الكواكب وحركات الأفلاك ولا حديث صاحب الطبيعة الناظر فى آثارها وما يتعلّق بالحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة وما الفاعل وما المنفعل منها وكيف تمازجها وتنافرها ولا فيها حديث المهندس الباحث عن مقادير الاشياء ولوازمها ولا حديث المنطقىّ الباحث عن مراتب الأقوال ومناسب الأسماء والحروف والافعال قال فعلى هذا كيف يسوغ لإخوان الصفاء أن ينصبوا من تلقاء أنفسهم دعوة تجمع حقائق الفلسفة فى طريق الشريعة على أنّ وراء هذه الطوائف جماعة أيضا لهم مأخذ من هذه الأغراض كصاحب العزيمة وصاحب الكيمياء وصاحب الطلسم وعابر الرؤيا ومدّعى السحر ومستعمل الوهم فعال ولو كانت هذه جائزة لكان الله تعالى نبّه(g عليها وكان صاحب الشريعة يقوّم شريعته بها ويكمّلها(h باستعمالها ويتلافى نقصها بهذه الزيادة التى تجدها فى غيرها أو يخصّ المتفلسفين

a) M بواسطة. b) V من باب بوساطة الأنبياء بطريق الوحى أو.
c) A ولم; RV كم. d) RV الخبير. e) B بظاهره. f) B بالمثل.
g) RV نبّه. h) M ويكملها.

على إيضاحها[a] بها ويتقدّم[b] إليهم باتمامها ويفرض[c] عليهم القيام بكلّ ما يذبّ[d] عنها حسب طاقتهم فيها ولم يفعل ذلك بنفسه ولا وكله إلى غيره من خلفائه والقائمين بدينه بل نهى عن الخوض[e] فى هذه الأشياء وكرّه إلى الناس ذكرها وتوعّدهم عليها وقال مَن أتى عرّافا أو كاهنا أو منجّما يطلب غيب اللّه منه فقد حارب اللّه ومن حارب اللّه حُرِب ومن غالبه غُلِب وحتّى قال لو أنّ اللّه حبس عن[f] الناس القطر سبع سنين ثمّ أرسله لأصبحت طائفة كافرين يقولون مُطِرْنا بنوء المِجْدَح وهذا كما ترى[g] ثمّ قال ولقد اختلفت الأمّة ضروبا من الاختلاف فى الأصول والفروع وتنازعوا فيها فنونا من التنازع فى الواضح والمُشْكِل من الأحكام والحلال والحرام والتفسير والتأويل والعبارة والخبر والعادة والاصطلاح فما نزعوا فى شىء من ذلك إلى منجّم ولا طبيب ولا منطقىّ ولا هندسىّ ولا موسيقى[h] ولا صاحب عزيمة وشعبذة وسحر وكيمياء لأنّ اللّه تعالى تمّم الدين بنبيّه صلعم[i] ولم يُحْوِجه بعد البيان الوارد بالوحى إلى بيان موضوع بالرأى وقال وكما لم نجد هذه الأمّة تفزع إلى أصحاب الفلسفة فى شىء من أمورها فكذلك ما وجدنا أمّة موسى صلّى اللّه عليه وهى[k] اليهود تفزع إلى الفلاسفة فى شىء من دينها وكذلك أمّة عيسى صلّى اللّه عليه وهى النصارى[l] وكذلك المجوس قال ومّما يزيد وضوحا أنّ الأمّة اختلفت فى آرائها ومذاهبها ومقالاتها فصارت أصنافا فيها وفِرَقا كالمعتزلة والمرجئة والشيعة

a) RV انصاحها. b) AB يقدم. c) BC يعرض. d) RV بدبّ.
e) A على الخصوص. f) BC على. g) Hier fügen die sammtl. Codd. والمجدح الدبران hinzu, was ich als in den Text gerathene Glosse ansehe und beseitigt habe. h) ABM موسيقار; RV موسيقا.
i) V بشرائعه المنزلة. k) BC وهم. l) R الأمّة المسيحيّة: V ولا جماعة النصارى.

والسنّية[a] والخوارج فما فزعت طائفة من هذه الطوائف إلى الفلاسفة[b] ولا حقّقت مقالتها[c] بشواهدهم وشهاداتهم وكذلك الفقهاء الذين اختلفوا في الأحكام من الحلال والحرام منذ أيّام الصدر[d] الأوّل إلى يومنا هذا لم نجدهم تظاهروا بالفلاسفة واستنصروهم وقال وأين الآن الدين من الفلسفة وأين الشيء المأخوذ بالوحي النازل[e] من الشيء المأخوذ بالرأي الزائل فإن أدلّوا بالعقل فالعقل من هبة الله جلّ وعزّ لكلّ عبد ولكن بقدر ما يُدْرَك به ما يعلوه كما لا يخفى عليه ما يتلوه وليس كذلك الوحي فإنّه على نوره المنتشر وبيانه المتيسّر قال ولو كان العقل يُكْتَفَى به لَم يكن للوحي فائدة ولا غَناء على أنّ منازل الناس متفاوتة في العقل وأنصباؤهم[f] مختلفة فيه فلو كنّا نستغني عن الوحي بالعقل كيف كنّا نصنع وليس العقل بأسره لواحد منّا فإنّما[g] لجميع الناس فإن قال قائل بالعَنَت والجهل كلّ عاقل موكول إلى قدر عقله وليس عليه أن يستفيد الزيادة من غيره لأنّه[h] مكتفٍ به وغير مطالب بما زاد عليه قيل له كفاك عارا في هذا الرأي أنّه ليس لك فيه موافق ولا عليه مطابق ولو استقلّ إنسان واحد بعقله في جميع حالاته في دينه ودنياه لاستقلّ أيضا بعونه في جميع حاجاته في دينه ودنياه ولكان وحده يفي بجميع[i] الصناعات والمعارف وكان لا يحتاج إلى أحد من نوعه وجنسه وهذا قول مرذول ورأي مخذول قال البخاري[k] فقد اختلفت أيضا درجات النبوّة بالوحي وإذا ساغ هذا بالاختلاف بالوحي ولم يكن ذلك ثالما له ساغ أيضا في العقل فقال يا هذا اختلاف درجات أصحاب الوحي لم يُخْرِجهم عن الثقة والطمأنينة بمن اصطفاهم

---

a) Codd. sämmtl. والسنّة; correxi. b) Codd. الفلسفة
c) RV معالاتها. d) A والصدر.
e) V (اقوال المنجّمين): correxi. f) M وابصارهم. g) BC فانّما هو.
h) RV لا. i) B لجميع; R في جميع. k) A الناجارى.
l) V عن فم الله المنزل

بالوحى وخصّهم بالمناجاة واجتباهم للرسالة وهذه الثقة والطمأنينة مفقودتان فى الناظرين بالعقول(a المختلفة لأنّهم على بعد من الثقة والطمأنينة إلّا فى الشىء القليل وعوار هذا الكلام ظاهر وخطل هذا المتكلّم بيّن قال الوزير فما سمع(b شيئا من هذا المقدسىّ قلتُ بلى قد ألقيتُ إليه هذا وما أشبهه بالزيادة والنقصان وبالتقديم والتأخير فى أوقات كثيرة بحضرة الورّاقين بباب الطاق فسكت وما رآنى أهلا للجواب لكنّ الحريرىّ غلام ابن طرارة هيّجه يوما فى الورّاقين بمثل هذا الكلام فاندفع يقال الشريعة طبّ المرضى والفلسفة طبّ الأصحّاء والأنبياء يطبّبون(c للمرضى(d حتّى لا يتزايد مرضهم وحتّى يزول المرض بالعافية فقط وأمّا الفلاسفة فانّهم يحفظون الصحّة على أصحابها حتّى لا يعتريهم مرض أصلا وبين مدبّر المريض وبين مدبّر الصحيح فرق ظاهر وأمر مكشوف لأنّ غاية تدبير المريض أن ينتقل(e به إلى الصحّة هذا إذا كان الدواء ناجعا والطبع قابلا والطبيب ناصحا وغاية تدبير الصحيح أن يحفظ الصحّة وإذا حفظ الصحّة فقد أفاده كسب الفضائل وفرّغه لها وعرّضه لاقتنائها(f وصاحب هذه الحال فائز بالسعادة العظمى وقد صار مستحقّا للحيوة الإلهيّة والحيوة الإلهيّة هى الخلود والديمومة وإن كسب من يبرأ من المرض بطبّ صاحبه الفضائل أيضا فليست تلك الفضائل من جنس هذه الفضائل لأنّ إحداهما تقليديّة والأخرى برهانيّة وهذه مظنونة وهذه مستيقَنة وهذه روحانيّة وهذه جسميّة وهذه دهريّة وهذه زمانيّة قال المؤلّف ثمّ إنّ أبا حيّان ذكر تمام المناظرة بينهما فأطال فتركتُه إذ ليس ذلك من شرط هذا التأليف والله الموفّق(g

a) RV العقول. b) RV فاسمع. c) B يطلّبون; CMRV يطببون. d) MC المرضى. e) RV الى أن ينقل. f) B لاستشفائها; C لاشفنائها. g) M fügt hinzu للصواب.

حرف الباء الموحّدة فى أسماء الحكماء

بُرقلس

Fihr. 252.

ديدوخس الافلاطونىّ من أهل أطاطولة وهو برقلس القائل بالدهر الذى تتجرّد للردّ عليه يحيى النحوىّ بكتاب كبير صنّفه فى ذلك وهو عندى ولله الحمد والمنّة على كلّ خير وذكر يحيى النحوىّ فى المقالة الأولى من الردّ عليه أنّه كان فى زمان دقلطيانوس القبطىّ وكان برقلس متكلّما عالما بعلوم القوم أحد المتصدّرين فيها

وله تصانيف كثيرة فى الحكمة منها كتاب حدود أوائل الطبيعيّات(a كتاب شرح افلاطون أنّ النفس غير مائتة ثلث مقالات كتاب الثاؤلوجيا وهى الربوبيّة كتاب تفسير وصايا فيثاغورس الذهبيّة كتاب برقلس ويسمّى دبادوخس أى عقيب(b افلاطون فى العشر المسائل كتاب فى المثل الذى قاله افلاطون فى كتابه المسمّى غرغياس سريانىّ كتاب برقلس الافلاطونىّ الموسوم باسطوخوسيس(c الصغرى وغيرها

قال المختار بن عبدون بن بُطْلان الطبيب(d النصرانىّ البغدادىّ أنّ برقلس هذا كان من أهل اللاذقيّة وابن بطلان كثير المطالعة لعلوم الأوائل وكتبهم وأخبارهم غير متّهَم فيما ينقله

بطلميوس الغريب

Fihr. 255, 11.

هذا رجل حكيم فى وقته فيلسوف ببلاد الروم فى زمانه ليس هو مؤلّف المجسطى وكان هذا يوالى أرسطوطاليس ويحبّه وينصر له

a) AMR الطبيعات. b) A انى عنّيت; BCM انى عنيت; V اى عنيت. c) Codd. sämmtl. بطوخرميس. d) Nur in MV.

علي(a من عاداه ويفيد علومه لمن طلبها(b منه وكان له ذكر في أوانه واشتهار بهذا الشأن والبطالسة من الملوك والعلماء جماعة وكانوا يخصّصون كلّ واحد بصفة زائدة على التسمية ليتميّز بها ومن كثرة عناية هذا الحكيم بأرسطوطاليس صنّف كتاب أخبار أرسطوطاليس ووفاته ومراتب كتبه

برانيوس

هذا فيلسوف رومي مذكور في زمانه مشتهر بهذا الشأن بين اهل عصره يعترض لشرح كتب أرسطوطاليس وذكره المترجمون فيمن شرح شيئا من ذلك

بقراط بن إيراقلس

Fihr. 287. IAU. I, 24 ff.

إمام فهم معروف(c مشهور معنيّ ببعض علوم الفلسفة وهو سيّد الطبيعيّين في عصره وكان قبل الاسكندر بنحو مائة سنة وله في الطبّ تواليف شريفة مُوجَزة الالفاظ مشهورة في جميع العالم بين المعتنين بعلم الطبّ ويقال إنّه من أهل أسقلبيادس قلتُ إن كان من ولد اسقلبيوس الثاني فممكن وإن كان من الأوّل فمستحيل لانّ الجمّ الغفير(d من المؤرّخين(e على أنّ النسل انقطع بالطوفان إلّا من ولد نوح وهم سام وحام ويافث وإذا صحّ ما ذُكِر بين(f زمن اسقلبيوس الأوّل وبين زمن بقراط وهو آلاف سنين كان أسقلبيوس قبل الطوفان وقد انقطع نسله به فلا سبيل لأحد أن ينسب اليه بوجه إلّا من يندر عموم الطوفان من الطوائف القائلة بذلك والله أعلم وكان مسكنه بمدينة

a) Nur in MV. b) So nur BC; AMV يطلبها. c) A schiebt hier ein رومي. d) A النفر; BC العصر. e) V schiebt hier ein اجمعوا. f) MV من.

فبروها[a] وهى مدينة حمص من بلاد الشام وكان يتوجّه إلى دمشق ويقيم فى غياضها للرياضة والتعلّم والتعليم وفى بساتينها موضع يُعرف بصُفّة بقراط إلى الآن وكان فاضلا متألّها ناسكا يعالج المرضى احتسابا طوّافا فى البلاد جوّالا عليها وكان فى زمن أردشير من ملوك الفرس وهو جدّ دارا بن دارا وذكر جالينوس فى رسالته التى ترجمها عن[b] الفاضل بقراط أنّ أردشير دعاه إلى معالجته من مرض عرض له فأبى عليه إذ كان أردشير عدوّا لليونانيّين وأنّ ملكَيْن من ملوك يونان دعاه كلّ واحد منهما إلى علاج نفسه فأجابهما إلى ذلك إذ كانا حسنَى السيرة ولمّا عوفيا من مرضيهما لم يقم عندهما تنزّها عن الدنيا وأهلها وقيل إنّ أردشير لمّا اشتدّ مرضه بذل لبقراط ألف قنطار من الذهب على[c] أن يحضر إليه ويعافيه[d] من مرضه فأبى عليه بقراط ولم يُجِبْ سؤاله وذكر أنّ افليمون صاحب الفراسة كان يزعم فى زمانه أنّه يستدلّ بتركيب الإنسان على أخلاق نفسه فاجتمع تلاميذ بقراط وقال بعضهم لبعض هل تعلمون فى زماننا هذا أعلم من هذا المرء يعنون بقراط فقالوا لا فقالوا نمتحن به افليمون فيما يدّعى من الفراسة فصوّروا صورة بقراط ثمّ نهضوا بها إلى افليمون وكانت بونان تحكم الصور بحيث تحكيمها على الوجه فى قليل أمرها وتثبره وسبب ذلك أنّهم كانوا يعظّمون الصورة ويعبدونها فأحكموا لذلك التصوير وكلّ الامم تبع لهم فى ذلك ويظهر التقصير من التابعين فى التصوير ظهورا بيّنا فلمّا حضروا عند افليمون وقف على الصورة وتأمّلها وأنعم[e] النظر فيها ثمّ قال هذا رجل يحبّ الزنا وهو لا يدرى من هو المصوّر فقالوا له كذبتَ هذه صورة بقراط فقال لا بدّ لعلمى أن يصدق فاسئلوه فلمّا رجعوا

---

[a]) Codd. قبروها: gemeint ist Beroea, das heutige Aleppo. [b]) BC فى.

[c]) Fehlt in AM. [d]) So nur V; die übr. Codd. بعانيه. [e]) MV امعن.

إلى بقراط أخبروه الخبر فقال صدق اقليمون أحبّ الزنا ولكنّني أملك نفسي

ولبقراط في صدور كتبه وصايا جميلة من التحثّن والشفقة[a] على النوع وتطهير الأخلاق من الكبر والعجب والحسد ولمّا كانت كتب بقراط أقدم كتب الطبّ المنقولة إلينا وهو أشهر الأطبّاء الذين انتهت إليهم صناعة الطبّ وكان بعده في الشهرة جالينوس رأيتُ أن أذكر أوّلًا[b] الطبّ ومن تكلّم فيه وما قاله الناس في أوّليّته ثمّ أسوقه إلى زمن بقراط إن شاء الله تعالى

اختُلِفَ في أوّل من استنبط الطبّ وفي أمر أوّل الأطبّاء قال اسحق بن حُنين في تأريخه قال قوم إنّ أهل مصر استخرجوا الطبّ والسبب في ذلك أنّ امرأة كانت بمصر وكانت شديدة الحزن والهمّ مبتلاة بالغيظ ومع ذلك كانت ضعيفة المعدة وصدرها مملوّ أخلاطا وكان حيضها محتبسا فاتّفق أن أكلت الراسن بشهوة منها له فذهب عنها جميع ما كان بها ورجعت إلى صحّتها وجميع من كان به شيء ممّا بها استعمله وبرأ به واستعمل الناس التجربة على سائر الأوجاع

وقال آخرون إنّ هرمسا استخرج جميع الصنائع والفلسفة والطبّ هو ممّا استخرجه وبعضهم يقول إنّ أهل قوس ويقال قولوس استخرجوها وبعضهم يقول ذلك من الأدوية التي ألّفتها القابلة للملك الذي كان لها وبعض يقول المستخرج لها السَحَرة وقيل أهل بابل وقيل أهل فارس وقيل الهند وقيل اليمن وقيل الصقالبة

فأمّا يحيى النحويّ الاسكندريّ فإنّه ذكر في تأريخه على الولاء من تولّى الطبّ رئاسة إلى زمن جالينوس وكانوا ثمانية وهم أسقليبوس الأوّل غورس مينس برمانيذس افلاطون الطبيب أسقليبوس الثاني

[a]) AB والشفعة.

[b]) Codd. sämmtl. اوّل; conjecl.

بقراط جالينوس قال يحيى النحوىّ وعدد السنين منذ وقت ظهر فيه أسقلبيوس الأوّل إلى وفاة جالينوس خمسة آلف وخمسمائة وستّون سنة وبين هذه السنين فترات بين كلّ واحد من الرؤساء الثمانية وبقراط رأس الأطبّاء فى زمانه وهو من تلاميذ أسقلبيوس الثانى ولمّا Fihr. 287, 11.
٥ مات أسقلبيوس خلّف ثلثة تلاميذ[a] وهم ماغاريس وفارخس وبقراط فلمّا مات ماغاريس وفارخس انتهت الرئاسة إلى بقراط قال يحيى النحوىّ الاسكندرىّ الأسقف بها فى أوّل الاسلام بقراط وحيد دهره الكامل الفاضل المبيّن المعلّم لسائر الأشياء الذى يُضْرَب به المثل الطبيب الفيلسوف وبلغ به الأمر إلى أن عبده الناس وسيرته طويلة
١٠ وقوّى صناعة القياس والتجربة قوّة عجيبة لا ينتهيا لطاعن أن يتكلّم فيها وهو أوّل من علّم الغرباء الطبّ وجعلهم شيبها بأولاده لمّا خاف على الطبّ أن يفنى من العالم دما ذكر ذلك فى كتاب عهده إلى الأطبّاء الغرباء الذين علّمهم ما دعاه إلى ذلك

وذكر غيره[b] يحيى النحوىّ أنّ بقراط كان فى أيّام بهمن بن
١٥ أردشير وكان بهمن قد اعتلّ فأنفذ إلى أهل بلد بقراط يستدعيه فامتنعوا من ذلك وقالوا إن خرج بقراط من مدينتنا خرجنا بأجمعنا وقتلنا دونه فرقّ لهم بهمن وأقرّه عندهم وظهر بقراط سنة ستّ وتسعين لبُخْتُ نُصَّر وهى سنة أربع عشرة لملك[c] بهمن

وقال يحيى النحوىّ وبقراط هو السابع من الثمانية الذين من
٢٠ أسقلبيوس الأوّل مخترع الطبّ على الولاء وجالينوس الثامن وإليه انتهت الرئاسة ولم يَلْقَه جالينوس بل كان بينهما ستّمائة سنة وخمس وستّون سنة وعاش بقراط خمسا وتسعين سنة منها صبيّا ومتعلّما ستّ عشرة سنة وعالما ومعلّما تسعا وسبعين سنة وخلّف من الأولاد لصلبه ثلثة

---

[a]) B تلاميذه. [b]) fehlt in A. [c]) A يملك; B الملك.

وهم ثاسلوس دارقن مانايسا وهى ابنته وكانت أبرع من ابنيه[a] ومن ولد ولده بقراط بن ثاسلوس وبقراط بن دارقن

ونُقل من خطّ إسحق عاش بقراط تسعين سنة

ومن تلاميذ بقراط لاذن ماسرجس ساورى فولوس وهو أجلّ تلاميذه وخليفته اسطاث غورس Fihr. 288 ob.

أسماء المفسّرين لكتب بقراط بعده إلى أيّام جالينوس سنبلقيوس نسطاس ديسقوريدس الأوّل طيماوس الفلسطينىّ مانطلياس أرسراطس الثانى الفياسىّ بلاذيوس ونقل تفسير الفصول جالينوس

ذكر ما فسّره جالينوس من كتب بقراط

١٠ كتاب عهد بقراط تفسير جالينوس ترجمه حُنين من اليونانيّة وأضاف إليه شيئا من جهته وعيسى بن يحيى إلى العربيّة كتاب الفصول تفسير جالينوس ترجمه حُنين إلى العربيّة وترجم عيسى التفسير إلى العربيّة كتاب الكسر تفسير جالينوس ترجمه حُنين إلى العربيّة لمحمّد بن موسى اربع مقالات كتاب الأمراض الحادّة تفسير جالينوس وهو خمس مقالات والذى ترجمه إلى العربىّ عيسى بن يحيى ١٥ ثلث مقالات (كتاب جراحات الرأس مقالة واحدة [كتاب ابيذيميا سبع مقالات] وفسّره جالينوس الأولى فى ثلث مقالات)[b] والثانية فى ثلث مقالات والرابعة والخامسة والسابعة[c] لم يفسّرها جالينوس فأمّا السادسة وهى[d] ثمانى مقالات فسّر ذلك إلى العربىّ عيسى بن يحيى[e] كتاب

---

[a]) B وكان ابرع من ابيه; diese Worte fehlen in A, in EM auch die drei vorhergehenden und sechs folgenden. [b]) Inhalt der ( ) fehlt in ABC; Inhalt der [ ] ergänzt aus Fihr. 288, 15. [c]) Codd. sämmtl. السادسة; corr. nach Fihr. 288, 16. [d]) E fügt hinzu ع.
[e]) E dazu am Rande die Note لم يذكر الثالثة.

الأخلاط تفسير جالينوس ثلث مقالات نقلها عيسى بن يحيى إلى العربيّ لأحمد بن موسى كتاب قاصيطرون(a تفسير جالينوس ثلث مقالات(b ترجمه حنين إلى العربيّة لمحمّد بن موسى كتاب الماء والهواء تفسير جالينوس ثلث مقالات ترجم حُنين اثنتين إلى العربيّة والتفسيرَ حُبَيشُ بن الحسن كتاب طبيعة الانسان تفسير جالينوس ثلث مقالات فسّر الفصّ حُنين إلى العربيّ وتولّى التفسير عيسى بن يحيى

بولس

حكيم يونانيّ طبيعيّ قديم العهد مشهور الذكر نقل الأطبّاء قوله في كتبهم إلّا أنّه كان ضعيف النظر في ذلك لأنّ هذه الصناعة في وقته لم تكن محقّقة كتحقيقها في الزمن الأخير وقد ردّ عليه أرسطوطاليس تلامذه في أثناء كتبه في الطبيعيّات بحجج واضحة وتبعه في الردّ عليه جالينوس أيضا وأوضح حجج الردّ ووجوه البراهين

Fihr. 267.

بطلميوس القلوذيّ

هو صاحب كتاب المجسطي وغيره إمام في الرياضة كامل فاضل من علماء يونان كان في أيّام أندرياسيوس وفي أيّام أنطميوس من ملوك الروم وبعد ابرخس بمائتين وثمانين سنة وكثير من الناس ممّن يدّعي المعرفة بأخبار الأمم يُخيّله أحد البطالسة وربّما قيل البطالمة اليونانيين الذين ملكوا الاسكندريّة وغيرها بعد الاسكندر وذلك غلط بيّن وخطأ واضح لأنّ بطلميوس ذكر في كتاب المجسطي في النوع

a) D. i. κατ' ἰατρεῖον. b) Hier wiederholt V نقلها عيسى بن يحيى إلى العربيّ لاحمد بن موسى dafür fehlt dann am Schluss لمحمد بن موسى.

الثامن من المقالة الثالثة منه الجامعة لجميع حركات الشمس وأرصادها وسائر أحوالها أنّه رصد فى سنة تسع عشرة من سنى أذربانوس فذكر أنّه تجمع من أوّل سنى بخت نصّر إلى وقت هذا الاعتدال الخريفىّ ثمانمائة سنة وتسع وسبعون سنة وستّة وستّون[a] يوما وستّ ساعات وجزء هذه السنين فقال إنّه يجتمع من أوّل[b] سنى بخت نصّر إلى موت الاسكندر يعنى المقدونىّ جدّ الاسكندر ذى القرنين أربعمائة سنة وأربع وعشرون سنة مصريّة ومن موت الاسكندر إلى مُلْك أوغسطس يعنى أوّل ملوك الروم مائتا سنة وأربع وتسعون سنة ومن أوّل سنة من سنى ملك أوغوسطس إلى وقت الرصد الخريفىّ المذكور مائة سنة وإحدى وستّون سنة وستّ وستّون يوما وساعتان فبيّن بهذا التفصيل والتجميل حقيقة وقته وأنّ عصره كان بعد عصر أوغوسطس بمائة سنة وإحدى وستّين سنة وأجمع أهل العلم بأخبار الأمم السالفة والمعرفة بتواريخ الأجيال الخالية أنّ أوغوسطس هذا مَلِك رومىّ وأنّه تغلّب على قلوبطرة[c] آخر ملوك البطالسة اليونانيّين وكانت امرأة أعنى قلوبطرة وأنّ بتغلّبه عليها انقرض مُلْك اليونانيّين من الدنيا وفى هذا بيان خطأ مَن ظنّ أنّه من الملوك البطالسة وفى هذا كفاية إن شاء اللّه تعالى

وإلى بطلميوس هذا انتهى علم حركات النجوم ومعرفة أسرار الفلك وعنده اجتمع ما كان متفرّقا من هذه الصناعة بأيدى اليونانيّين والروم وغيرهم من ساكنى أهل الشقّ المغربىّ من الأرض وبه انتظم شتيتها وتجلّى غامضها وما أعلم أحدا بعده تعرّض لتأليف مثل كتابه المعروف بالمجسطى ولا تعاطى معارضته بل تناوله بعضهم بالشرح

[a]) M وستّون u. am Rande نسخه ستّة وثلاثون; E ح٣٠ وستّون. [b]) Fehlt in MEV. [c]) V قلعة بطرة.

والتبيين كالفضل بن حاتم[a] النَّيْرِيزىّ[b] وبعضهم بالاختصار والتقريب كمحمّد بن جابر البَتّانىّ[c] وابى الرَّيْحان البَيْرُونىّ الخوارزمىّ مصنّف كتاب القانون المسعودىّ ألّفه لمسعود بن محمود بن سبكتكين وحدا فيه حذو بطلميوس وكذلك كوشيار بن لَبّان الجيلىّ فى زيجه وانّما غاية العلماء بعد بطلميوس التى يجرون اليها وثمرة عنايتهم التى يتنافسون فيها فَهْم كتابه على مرتبته وإحكام جميع أجزائه على تدريجه ولا يُعرف كتاب أُلّف فى علم من العلوم قديمها وحديثها فاشتمل على جميع ذلك العلم وأحاط بأجزاء ذلك الفنّ غير ثلثة كتب أحدها كتاب الماجسطى هذا فى علم هيئة الفلك وحركات النجوم والثانى كتب أرسطوطاليس فى علم صناعة المنطق والثالث كتاب سيبويه البصرىّ فى علم النحو العربىّ

Fihr. 267, 25. قال محمّد بن اسحق النديم فى كتابه بطلميوس صاحب كتاب الماجسطى فى أيّام أذريانوس وأنطونيس الملكيّين المستوليَيْن على مملكة يونان فى زمانهما رصد الكواكب ولأحدهما عمل كتاب الماجسطى وهو أوّل من عمل الاصطرلاب الكرىّ والآلات النجوميّة وسَطْح الكرة والمقاييس وآلات الأرصاد ويقال رصد النجوم قبله جماعة منهم أبرخس وقيل إنّه استتمّه وهو قول واهم فإنّ بين الرصدَيْن تسعمائة[d] سنة وقال بطلميوس أجلّ راصد واتقن صانع لالآت الرصد والرصد لا تتمّ الّا بآلة والمبتدئ بالرصد هو الصانع للآلة

Fihr 267, 29 فأمّا كتاب الماجسطى فهو ثلث عشرة مقالة وأوّل من عُنِىَ بتفسيره واخراجه الى العربيّة يحيى بن خالد بن برمك وفسّره له جماعة فلم يُتْقِنوه ولم يرض بذلك فندب لتفسيره اثنا حشر انسانا[e]

[a]) A الحاتم; ME الحاتم بن ابى; V الحاتم. [b]) BC التبريزى.
[c]) B البطانى; CME التبانى. [d]) E سبعمائة. [e]) ME سلمان.

صاحب([a] بيت الحكمة فأتقناه واجتهد([b] فى تصحيحه بعد أن أحضر([b] النقلة المجوّدين فاختبر([b] نقلهم وأخذ([b] بأفصحه وأوضحه وقد قيل إنّ الحجّاج بن مَطَر نقله أيضا وما نقله النيريزىّ وأصلح ثابت الكتاب كلّه بالنقل القديم غير مرضىّ ونقل إسحق هذا الكتاب وأصلحه ثابت إصلاحا دون الأوّل لأنّ إصلاحه الأوّل أجود

وممّا اشتهر من كتب بطلميوس وخرج إلى العربيّة كتاب كتبه الى سورى تلميذه نقله إبرهيم بن الصلت وأصلحه حنين بن إسحق وفسّر المقالة الأولى أوطوقيوس([c] وجمع المقالة الأولى ثابت وأخرج معانيها وفسّره أيضا عمر بن الفرّخان وإبرهيم بن الصلت والنيريزىّ والبتّانىّ كتاب المواليد كتاب الحرب والقتال كتاب استخراج السهام كتاب تحويل سنى العالم كتاب المرض وشرب الدواء كتاب سَيْر السبعة كتاب الأَسْرَى والمُحْبَسين كتاب فى اشتراء([d] السعود واصطناعها كتاب الخصمَيْن أيّهما يُفْلِح كتاب القُرْعة مُجَدْوَل كتاب اقتصاص أحوال الكواكب كتاب الجغرافيا فى المعمورة من الأرض وهذا الكتاب نقله الكندىّ إلى العربىّ نقلا جيّدا ويوجد سريانيّا Fihr. 268, 4.

برقطوس

الاسكندرىّ فاضل عالم بعلم العدد مذكور فى زمانه مشهور فى مدارس علم الرياضة وهو صاحب كتاب المقالات الأربع فى طبائع العدد وخواصّه ومن وقف على تصنيفه عَلِمَ به مقداره فى العلم ومحلّه من هذه الصناعة

[a]) Fehlt in BC: ME صاحبَىْ. [b]) Fihr. Dual. [c]) Codd. انطرقيوس. [d]) Fihr. 268, 9 اسر.

بطلميوس بدلّس(a

ملك من ملوك يونان بعد الاسكندر وهو أحد البطالسة وكان حريصا على العلم وكان كثير البحث عن أمر الملوك وسيَرهم وحرص على علم أوّليّة بنيان بابل وخبر(b خلقة العالم وجدّ(c النمروذ ونسبته فبحث عن ذلك فوجد رغبته عند بنى إسرائيل فى بيت(d المقدس وذلك فى دولتهم الثانية فترجموا له التورية من العبرانىّ إلى اليونانىّ فوجد فيها ذكر النمروذ وهى التى ترجمها حنين بن اسحق من اليونانيّة إلى العربيّة وبثّ فى جميع عمله(e الفلاسفة ليأخذوا له قُطْر الأرض وجهاتها المعمورة وغيرها ونظر فى النجوم وتعلّم فى الهيئة حتّى وهم قوم وقالوا هو بطلميوس صاحب المجسطى وهو خطأ وقد بيّنّا فى ترجمة بطلميوس ذلك وإنّما هذا كان يُعرف من البطالسة بمحبّ الحكمة والله أعلم وملك ثمانيا وثلثين سنة وكان معلّمه أرسطوس المنجّم

باذينوس

رومىّ تكلّم(f فى علم الفلك وما تُحْدِث الكواكب وله تصانيف منها كتاب الطوفان كتاب الكواكب المُدَنَّبة

بنس

الرومىّ كان عالما بعلم الرياضة خبيرا بغوامض الهندسة معيما بالاسكندريّة وزمنه بعد زمن بطلميوس القلوذىّ ومن تصانيفه تفسير

---

a) RV بولس; EM برلس; gemeint ist Philadelphus. b) A وخيّر; B وحنن; C وحين; EM وحيز. c) C وحد. d) ABC وبيت.
e) BCM علمه. f) AME يتكلّم; BC متكلّم.

كتاب بطلميوس[a] فى تسطيح الكرة نقله ثابت إلى العربىّ تفسير المقالة العاشرة من كتاب أقليدس مقالتان.

باذروعوغيا

Fihr. 269, 25.

هندىّ رومىّ جيلىّ له كتاب استخراج المياه وهو ثلثة أبواب كلّ باب مقالات[b]

البقراطون

Fihr. 293, 21.

سُئل ثابت بن قرّة الحرّانىّ كم البقراطون، فقال الأوّل الذى من نسل أسقلبيوس وهو المشهور المذكور وبقراط الثانى هو ابن ابرقليدس وبينه وبين الأوّل تسعة آباء وقيل بينه وبين أسقلبيوس تسعة آباء وكان بقراط الثانى قد أدرك فى منتهى سنّه حرب القوم المعروفين بكبولونيساس وبقراط الثالث هو ابن دراقن بن بقراط الثانى ومنه إلى أسقلبيوس أحد عشر جدّا وبقراط الرابع هو ابن عمّ بقراط الثالث ولمّا وقف المترجمون على كتبهم مزجوها وشرحوها وفسّروها ولم يميّزوا واحدا منهم من الآخر لتقارب علمهم وأخذ الخلف عن السلف منهم وقد قيل أنّ أوّل من كتب الطبّ بقراط الأوّل وهو ابن اغنوسوهوس[c]

بختيشوع بن جورجيس

بن بختيشوع الجنديسابورىّ كان نصرانيّا فى أيّام أبى العبّاس السفّاح وصحبه وعالجه وعاش إلى أيّام الرشيد وكان جليلا فى صناعة الطبّ موقّرا فى بغداد لعلمه وصحبته للخليفة ويُكنّى أبا جبرئيل

وقد ذكر محمّد بن إسحق النديم فى كتابه بختيشوع فقال هو Fihr. 296, 24.

a) Von بطلميوس — الفلوذى fehlt in ME, dafür كتاب (E له) له.
b) M معالتان; E ثلث مقالات c) D. i. Gnosidicus.

مشهور مقدّم عند الملوك خدم الرشيد والأمين والمأمون والمعتصم والواثق والمتوكّل وكسب بالطبّ ما لم يكسبه أحد وكانت للخلفاء تثق به على أمّهات أولادهم وله من الكتب كتاب التذكرة عمله لابنه جبرئيل

والحقيقة من أمر بختيشوع بن جورجيس أنّه من أهل جندیسابور وأنّه ما رأى السفّاح ولا المنصور وإنّما أبوه جورجيس رأى المنصور وعالجه على ما يرد فى خبره وأمّا بختيشوع بن جورجيس فما زال مقيما بجندیسابور والمارستان نيابةً عن غيبته وحضوره إلى أيّام المهدىّ ومرض ولده الهادى بن المهدىّ فاستدعى بختيشوع من جندیسابور وداواه وعزّ على أمّ الهادى الخيزران أنّه استدعاه ولم يستطبّ أبا قُرَيْش لطبيبها وأخذت هى أبا قريش(a فى مقاعدة بختيشوع ومضاربته وعلم المهدىّ بفعلها ذلك فأعاده مُكْرَمًا إلى جندیسابور فأقام على حالته فى تدبير المارستان هناك ولم يزل على ذلك إلى سنة إحدى وسبعين ومائة مرض الرشيد من صداع لحقه فقال ليحيى بن IAUs. I, 126, 16. خالد هؤلاء الأطبّاء ليسوا يفهمون شيئا فقال له يحيى يا أمير المؤمنين أبو قريش طبيب والدك ووالدتك قال الرشيد ليس هو بصبرا بالطبّ وإنّما استَطْبَبْناه(b إكراما له لتقدّم حرمته وينبغى أن تطلب لى طبيبا ماهرا فقال لمّا مرض أخوك الهادى أرسل والدك إلى جندیسابور وأحضر رجلا يُعرف ببختيشوع فقال له كيف أعاده وتركه قال لمّا رأى والدتك وعيسى أبا قريش يجسدانه أذن له بالانصراف إلى بلده قال له أرسِلِ البُرُد فى حمله إن كان حيّا ولمّا كان بعد أيّام ورد بختيشوع ابن جورجيس ودخل على الرشيد فأكرمه وخلع عليه خلعة سنيّة ووهب له مالا وافرا وقال له تكون رئيس الأطبّاء ولكن يسمعون ويطيعون

a) ابا قريش fehlt in V; E وابا قريش (aber و von spaterer Hand zwischen d. Zeilen). b) BC استطببناه.

بختيشوع بن جبرئيل بن بختيشوع

Fihr. 296 u. IAUṣ. I, 138 ff.

كان طبيبا حاذقا ابن طبيب بن طبيب ولمّا ملك الواثق الأمر كان محمّد بن عبد الملك الزيّات وابن أبى داؤد يعاديان بختيشوع لسراته وظهور مروءته ونبله[a] وحسن معرفته وكثرة برّه وصلاته وكانا يُضْرِمان عليه الواثق حتّى نكبه وقبض أملاكه ونفاه إلى جنديسابور ولمّا اعتلّ الواثق بالاستسقاء وبلغ الشدّة فى مرضه أنفذ من يُحْضِر بختيشوع فمات الواثق قبل أن يوافى بختيشوع ولمّا ولى المتوكّل صلحت حال بختيشوع حتّى بلغ فى الجلالة والرفعة وعظم المنزلة وحسن الحال وكثرة المال وكمال المروءة ومباراة الخليفة فى اللباس والزىّ والطيب والفرش والصيانات[b] التفسّح فى النفقات مبلغا يفوق الوصف

IAUṣ. I, 141 u

ومن أخباره أنّ المعتزّ باللّه اعتلّ فى أيّام أبيه المتوكّل علّة من حرارة امتنع معها من أخذ شىء من الأدويه والأغذية فشقّ ذلك على المتوكّل كثيرا واغتمّ له غمّا شديدا فصار إليه بختيشوع والأطبّاء عنده وهو على حاله فى الامتناع وقوّة المرض فحادثه ومازحه فأدخل المعتزّ يده فى كمّ جبّة وَشْى يمانىّ مثقّلة كانت على بختيشوع وقال[c] ما أحسن هذا الثوب فقال له بختيشوع يا مولانا ما له واللّه نظير فى الحسن وثمنه علىّ ألف دينار كُلّ تفّاحتَيْن وخُذ الجبّة فدعا المعتزّ بتفّاحتين وأكلهما فقال بختيشوع تحتاج الجبّة إلى ثوب يكون معها وعندى ثوب هو أخ لها فاشرب شربة سكنجبين وخذه فشرب شربة سكنجبين وأخذهما فوافق ذلك اندفاع طبيعة المعتزّ وبرئ وكان المتوكّل يشكر هذا الفعل أبدا لبختيشوع ويعتقد به له

[a]) C ونبله.

[b]) BC والصناعات, wie IAUṣ. I, 138, 19.

[c]) BC addunt له.

بختيشوع بن جبرئيل بن بختيشوع

IAUṣ I, 142, 14. قال بعض الرواة وممّا يدلّ على لطف منزلة بختيشوع عند المتوكّل وانبساطه لديه ما حدّثنا به(a بعض شيوخنا قال دخل بختيشوع يوما إلى المتوكّل وهو جالس على سُدّة فى وسط داره الخاصّة فجلس بختيشوع على عادته معه على السدّة وكان عليه دراعة ديباج رومىّ وكان قد انفتق ذيلها قليلا فجعل المتوكّل يحادث بختيشوع ويعبث بذلك الفتق حتّى بلغ إلى حدّ النيفق ودار بينهما كلام اقتضى(b أن سأل المتوكّل لبختيشوع بما ذا تعلمون أنّ الموسوس يحتاج الى الشدّ والعيادة(c قال بختيشوع إذا بلغ فى فتق دراعة طبيبه إلى حدّ النيفق شددناه فضحك المتوكّل حتّى استلقى على ظهره وأمر له فى الوقت بخلع حسنة ومال جزيل

IAUṣ I, 140, 14. وكان بختيشوع يُهدى البخور ومعه فى دُرْج آخَر فحم يتّخذ له من قِضبان الكَرْم والأُتْرُج والصفصاف المرشوش عليه عند إحرافه ماء الورد المخلوط بالمسك والدافور وماء الخلاف والشراب العتيق ويقول أنا أكره أن أهدى بخورا بغير فحم فيُفْسِده فحم العامّة ويقال هذا عمل بختيشوع وقال المتوكّل يوما لبختيشوع ٱدْعُنى قال نَعَمْ وكرامةً فأضاف المتوكّلَ وكان الوقت صائفا وأظهر من التجمّل والثروة وأنفق(d فى الاضافة ما أعجب المتوكّل والحاضرين واستدعى المتوكّل لبختيشوع ما رآه من نعمته ومال مروءته فانصرف من داره وأخذ شيئا وجده من ثياب بدنه وحفد عليه ونكبه بعد أيّام يسيرة فأخذ له مالا كثيرا ووجد له فى جميع نسوته أربعة آلف سراويل دَيباقى فى جميعها تِكّة ابريسم أرمنىّ(e وحضر الحسين بن محلّد فختم على خزانته(f وحمل إلى دار السلطان ما صلح منها وباع شيئا كثيرا وبقى بعد

a) BC باخذ ثيابه b) V الكلام حتّى اقتضى. c) Codd. والقنارة; corr. nach IAUṣ. d) A واتّفق. e) Codd. وارمنى. f) AM خزائنه wie IAUṣ.

ذلك حطب وفحم ونبيذ وأمثال ذلك فاشتراه الحسين بن مخلد بستّة آلف دينار وذكر أنّه باع من جملته باثنتى عشر ألف دينار ثمّ حسده حمدون ووشى إلى السلطان وبذل فيما بقى فى يده ممّا ابتاعه ستّة آلف دينار فأجيب إلى ذلك وسُلّم إليه فباعه بأكثر من الضعف وكان هذا فى سنة أربع وأربعين ومائتين للهجرة

وتوفّى بختيشوع يوم الأحد لثمان بقين من صفر سنة ستّ وخمسين ومائتين ولمّا توفّى خلّف عبيد الله ولده وخلّف معه ثلث بنات وكان الوزراء يصادرونهم ويطالبونهم بالأموال فتفرّقوا وسأذكر حديث عبيد الله بن بختيشوع

بختيشوع

هذا كان طبيبا مشهورا فى وقته وكان من أطبّاء المتّقى وكان هو وعلىّ ابن الراهبة وأنوش وثابت بن سنان بن ثابت مشتركين فى طبّ المتّقى

بختيشوع بن يحيى

من بنى بختيشوع كان طبيبا حاذقا خدم المعتضد للخليفة واختصّ به وارتفعت منزلته لديه واشترك فى طبّه هو وسنان بن ثابت بن قرّة الصابئ والد ثابت بن سنان صاحب التأريخ ولم يكن فى أطبّاء المعتضد أخصّ به من هذين

حرف التاء المثنّاة فى أسماء الحكماء

تينكلوش

Fihr. 270, 1.

البابلىّ وربّما قيل تندلوشا والأوّل أصحّ هذا أحد السبعة العلماء الذين ردّ إليهم الضحّاك المبيوت السبعة التى بُنِيَتْ على أسماء

الكواكب السبعة وقد كان عالما فى علماء بابل وله تصنيف وهو كتاب الوجوه والحدود كتاب مشهور بين أيدى الناس موجود

تيباذوق

Fihr. 303, 19.
IAUs. I, 121 ff.

طبيب فى صدر دولة الاسلام مشهور فى الدولة الأمويّة واختصّ بخدمة الحجّاج بن يوسف وله تلاميذ أجلّة تقدّموا بعده ومنهم من أدرك الدولة العبّاسيّة كفرات بن شحناثا طبيب عيسى بن موسى مات فى زمن المنصور

توفيق

بن محمّد بن الحسين بن عبد الله بن محمّد أصله من المغرب يُكنى أبا محمّد وكان سائسا بدمشق مهندس منجّم أديب كان من تلامذته بدمشق مشايخ يَصِفونه بالعلم والفهم وكان معلّما وله تصانيف وشعر ومحمّد بن نصر بن صغير[a] القَيْسَرانىّ الشاعر أحد تلامذته فى الخدمة والأدب وكانت وفاته بدمشق فى صفر سنة ستّ عشرة وخمسمائة

التميمىّ

IAUs. II, 87, 21 ff.

المقدسىّ الطبيب واسمه محمّد بن أحمد بن سعيد ونسبه[b] بين الأطبّاء أشهر من اسمه فلهذه العلّة ذكرته فى حرف التاء وجدّه سعيد كان طبيبا كان[c] من البيت المقدّس وقرأ علم الطبّ به وبغيره من المدن التى ارتحل اليها واستفاد من هذا الشأن جزءا متوفّرا وأحكم ما علّمه منه غاية الإحكام وكان له غرام وعناية تامّة فى ترتيب

[a]) A سعير; M صعر; V صفير. [b]) A ونسبته. [c]) M وكان.

الأدوية وعنده غوص على أمور هذا النوع واستغراق فى طلب غوامضه وهو الذى أكمل الترياق الفاروق بما زاده فيه من المفردات وذلك باجماع الأطبّاء وله فى الترياق عدّة تصانيف ما بين كبير ومتوسّط وصغير وقد كان مختصّا بالحسن بن عبيد(a الله بن طغج(b المستولى على مدينة الرملة وما انضاف إليها من البلاد الساحليّة وكان مُغْرَمًا به وبما يعالجه من المفردات والمركّبات وعمل له عدّة معاجين وأخلاط طيّبة(c نافعة للأوباء ثمّ أدرك الدولة العلويّة عند دخولها إلى الديار المصريّة وصحب الوزير يعقوب بن كِلّس وزير المُعِزّ والعزيز وصنّف له كتابا كبيرا فى عدّة مجلّدات سمّاه مادّة البقاء باصلاح فساد الهواء والتحرّز من ضرر الأوباء ودلّ ذلك بالقاهرة المعزّيّة ولقى الأطبّاء بمصر وحاضرهم وناظرهم واختلط بأطبّاء الخاصّ القادمين من أرض المغرب فى صحبة المعزّ عند قدومه والمقيمين بمصر من أهلها وكان مُنْصِفًا(d فى مذاكرته غير رادّ على أحد إلّا بطريق الحقيقة وكان التميمىّ هذا موجودا بمصر فى حدود سنة سبعين(e وثلثمائة

حرف الثاء المثلّثة فى أسماء الحكماء

ثاؤفرسطس

Fihr. 252
IAUs. I, 69.

الحكيم كان ابن أخى أرسطوطاليس وأحد تلاميذه الآخذين الحكمة عنه وأحد الأوصياء الذين وصّى إليهم أرسطوطاليس وهو الذى تصدّر بعده للإقراء بدار التعليم وكان فيما(f عالما حاذقا مقصودا لهذا

a) BC عبد wie IAUs II, 87, 29. b) Codd. sämmtl. طغج.
c) IAUs. طيّبة. d) R مصنفا; V مصمتًا مصنّعا. e) A وسبعين m. Lücke vor dem Wort. f) MV فهيما.

الشأن وقُرِئَت عليه كتب عمّه وصنّف التصانيف الجليلة واستفيدَت منه ونُقِلَت عنه

وتصانيفه كتاب الآثار العلويّة مقالة واحدة كتاب الأدب مقالة واحدة كتاب ما بعد الطبيعة مقالة واحدة نقلها يحيى بن عدىّ كتاب الحسّ والمحسوس نقل إبرهيم بن بكوس أربع مقالات كتاب أسباب النبات نقله إبرهيم بن بكوس وممّا يُنْحَل اليه كتاب قاطيغورياس

Fihr. 245, 14.

ثاليس المَلَطىّ

حكيم مشهور فى زمانه أقاويله مذكورة وآراءه فى الفلسفة بين أهلها مشهورة صحب فيثاغورس وأخذ عنه ورحل إلى مصر وأخذ عن علمائها علم الطبيعة والفلسفة وهو أوّل من قال إنّ الموجود(a لا مُوجِدَ(b له تعالى الله العظيم واحتجّ له أصحابه أنّ الذى حمله على ذلك ما شاهده فى هذا العالم من الاختلاط(c فتحقّق أنّ الموصوف بالصفات الحُسْنَى لا تصدر عنه هذه الأمور المختلفة فعال بذلك وعلى هذا القول جمهور أهل الهند

Fihr. 253 u.

ثامسطيوس

كان فيلسوفا فى حسب ما ذكرتُه عند ذكر تصانيفه فى تفاسير كتب أرسطوطاليس وكان كاتبا لليوليانس المرتدّ إلى مذهب الفلاسفة عن النصرانيّة وزمانه بعد زمان جالينوس وله من الكتب بعد التفاسير التى ذكرناها كتاب ليوليانس فى التدبير كتاب الرسالة إلى ليوليان الملك

a) AMRV الوجود. b) Fehlt in A; BC لا موجود. c) A الاخلاط; V الاختلاف.

ثاذوسيوس

Fihr. 269, 5.

من الحكماء الرياضيّين والهندسيّين المشهورين من حكماء يونان. وله تصانيف حسان فى الرياضة والهندسة وله الكتاب المشهور الذى هو اجلّ الكتب المتوسّطات بين كتاب أقليدس والمجسطى وهو كتاب الأكر

ثاؤن

Fihr. 268 u.

الاسكندرانىّ المصرىّ مهندس(a) فى زمانه مذكور فى عصره ومصره وغير مصره سارت فى الآفاق تصانيفه وهو بعد بطلميوس والذى له من الكتب كتاب العمل بذات الحلق كتاب جداول زيج بطلميوس المعروف بالقانون المسيّر كتاب العمل بالأصطرلاب كتاب المدخل الى المجسطى

ثيوذوفروس

Fihr. 269, 5.

رياضىّ مهندس بونانىّ بعد زمن بطلميوس كان بالاسكندريّة وله تصانيف نُقلت منها كتاب الأكر ثلث معالات كتاب المساكن معالة كتاب الليل والنهار معالتان

ثاذون

الطبيب هذا رجل كان فى صدر دولة الاسلام وكان طبيبا للحجّاج ابن يوسف وله كتاب كبير عمله لابنه ومن أخباره مع الحجّاج أنّه دخل اليه يوما فقال له الحجّاج أىّ شىء دواء السنين فقال عزيمة مثلث أيّها الأمير فرمى الحجّاج بالطين ولم يعد اليها(b) بعدها

a) MRV fügen noch hinzu رياضىّ. b) AM اليه.

ثيسناس[a]

الخطيب اليونانىّ تلميذ غراب[b] الصقلىّ من خطباء يونان الذين تعلّموا من أنواع الفلسفة الخطابة المفيدة للاقناع قرأ على غراب الصقلىّ وأخذ منه جزءً متوفّرا من الخطابة فلمّا أحكمها عليه ناظره فى الأجرة التى قرّرها له مناظرة خطابيّة قد استوفيتُ ذكرها فى حرف الغين عند ذكر اسم معلّمه غراب

ثوسيبوس[c]

الشاعر اليونانىّ قد أحكم الطريقة الشعريّة ولمّا بلغ ثوسيبوس هذا أنّ عدوًّا له اغتابه بأمر فظيع ارتجز متمثّلا على طريقة يونان وقال بلغنا أنّ كلبا وقردا اجتازا بمقبرة سباع فقال القرد للكلب اصعد بنا لنترحّم على هؤلاء الموتى قال الكلب ومن أين بينكما معرفة قال القرد سبحان الله أما تعلم أنّ هؤلاء مماليدنا فقال الكلب والله ما أعلم شيئا من هذا ولكنّى كنتُ أحبّ أن يكون أحدهم حاضرا وتقول هذا

ثوفيل

بن ثوما النصرانىّ المنجّم الرهاوىّ[d] وكان هذا المنجّم ببغداد وهو رئيس منجّمى المهدىّ وكان خبيرا بحوادث النجوم وله فى أحكام النجوم إصابات عجيبة وقد ناهز تسعين سنة من عمره

ثابت بن سنان

Fihr. 302, 24.
IAUs. I, 224.

بن ثابت بن قرّة كان فى أيّام المطيع لله وفى إمارة الأمير أحمد بن بويه أبو الحسن[e] وقبل ذلك كان مختصّا[f] بخدمة الراضى وكان

[a]) D. i. Teisias. [b]) D. i. Korax. [c]) B ثوستيوس.
[d]) RV الرهادى. [e]) Codd. sämmtl. الحسين; doch vgl. d. Schluss des Artikels, wo الحسن steht, wie Fihr. u. IAUs. haben. [f]) A Lücke von einem Worte mitten in der Zeile; BC مختصا; M محدث; RV معيدا.

بارعا فى الطبّ عالما بأصوله فكّاكا للمُشْكِلات من الكتب وكان يتولّى تدبير المارستان ببغداد فى وقته وهو كان خال هلال بن المُحْسِن بن إبرهيم الصابئ الكاتب البليغ وعمل ثابت هذا كتاب التأريخ المشهور فى الآفاق الذى ما كُتب كتاب فى التأريخ أكثر ممّا كتب(a وهو من سنة نيّف وتسعين ومائتين وإلى حين وفاته فى شهور سنة ثلث وستّين وثلثمائة وعليه ذيّل ابن أُخته هلال بن المحسن بن إبرهيم ولولا هما لجُهِل شىء كثير من التأريخ فى المدّتين

وإذا أردتَ التأريخ متّصلا جميلا فعليك بكتاب أبى جعفر الطبرىّ رضى اللّٰه عنه فإنّه من أوّل العالم وإلى سنة تسع وثلثمائة ومتى شئتَ أن تقرن(b به كتاب أحمد(c بن أبى طاهر وولده عبيد اللّٰه فنِعْمَ ما تفعل لأنّهما قد بالغا فى ذكر الدولة العبّاسيّة وأتيا من شرح الأحوال بما لم يأت به الطبرىّ بمُفْرَده وهما فى الانتهاء قريبًا المدّة والطبرىّ أزيد منهما قليلا ثمّ يتلو ذلك كتاب ثابت فإنّه يداخل الطبرىّ فى بعض السنين ويبلغ إلى بعض سنة ثلث وستّين وثلثمائة فإن قرنتَ به كتاب الفرغانىّ الذى ذيّل به كتاب الطبرىّ فنعم الفعل تفعله فإنّ فى كتاب الفرغانىّ بَسْطًا أكثر من كتاب ثابت فى بعض الأماكن ثمّ كتاب هلال بن المحسن بن إبرهيم الصابئ فإنّه داخل كتاب خاله ثابت وتمّم عليه إلى سنة سبع وأربعين وأربعمائة ولم يتعرّض أحد فى مدّته إلى ما تعرّض له من إحكام الأمور والاطّلاع على أسرار الدُوَل وذلك أنّه أخذ ذلك عن جدّه لأنّه كاتب الإنشاء ويعلم الوقائع وتولّى هو الإنشاء أيضا فاستعان بعلم الأخبار الواردة على ما جمعه ثمّ يتلوه كتاب ولده غرس النعمة محمّد بن هلال وهو كتاب حسن إلى بعد سنة سبعين وأربعمائة بقليل وقصر فى آخر الكتاب لمانع منعه

a) V تنبه. b) V يقترن. c) B ابن احمد.

اللّه أعلم به ثمّ داخله ابن الهمدانىّ وتمّم إلى بعض سنة اثنتى عشرة وخمسمائة وكمّل عليه أبو الحسن بن الراغونىّ فأتى بما لا يشفى العليل إذ لم يكن ذلك من صناعته فأوصله إلى سنة سبع وعشرين ثمّ كمّل عليه العفيف صَدَقة الحدّاد إلى سنة نيّف وسبعين وخمسمائة ثمّ كمّل عليه ابن الجَوْزىّ الى بعد سنة ثمانين ثمّ كمّل عليه ابن القادسىّ إلى سنة ستّ عشرة وستّمائة

قال هلال بن المحسن ابن اخته وفى ليلة يوم الأربعاء لاحدى عشرة ليلة خلت من ذى القعدة يعنى سنة خمس وستّين وثلثمائة توفّى أبو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة الصابئ صاحب التاريخ

Fihr. 303 ob. IAUs. I, 227.

ثابت بن إبرهيم

بن زهرون الحرّانىّ الصابئ كنيته أبو الحسن وهو عمّ أبى إسحق ابرهيم بن هلال الصابئ الكاتب كان ببغداد طبيبا حاذقا مصيبا ودان ضنينا بما يُحْسِنه من ذلك وله مصنّفات(a منها إصلاح مقالات من كتاب يوحنّا بن سرافيون كتاب جوابات مسائل سُئل عنها وذكر أبو الحسن(b هلال بن المحسن أنّ ابن بقية الوزير هجمت عليه علّة فى وزارته لعزّ الدولة بختيار بن معزّ الدولة أحمد بن بويه أشفى(c منها على الموت وكانت العلّة دمويّة حادّة(d ففُصد فى اليوم الثانى منها فما أمسى الّا ذاهب العقل لُغِىَ يخور خُوار الثور لا يسيغ(e طعاما ولا شرابا ولا يسمع خطابا ولا يُحير جوابا وظهر من

a) MV تصنيفات. b) Fehlt in V; AB ابو الحسين; M حسين بن.
c) M اشرف. d) M حارة. e) So M; A يسبيغه; BC يشبع; V يستطيع.

فمه زَغْوة واختلج وجهه وعلا نفسه وناله الفُواق[a] الشديد واجتمعت فيه أعراض الموت وغلبت على الطمع فيه وركب عزّ الدولة إليه ليعوده فلمّا شاهده على تلك الحال رقّ له وحضر أبو الحسن ثابت بن إبرهيم الصابئ الحرّانىّ هذا وجميع الأطبّاء الذين كانوا ببغداد وخاضوا فى الليل وتناظروا على علّته وكانوا إلى اليأس منه أقرب منهم إلى الرجاء له وأشار أبو الحسن هذا بفصده ثانيا فلم يرَ[b] ذلك الأطبّاء الباقون فقال لهم بحضرة عزّ الدولة أترون[c] له تماسكا أو فيه طمعا إن لم يُفْصَد قالوا لا قال فإذا كنتم مجتمعين على اليأس منه فتجربة الذى أراه أولى من التوقّف عنه فأمر عزّ الدولة بفصده ففصده فما شدّ عرقه حتّى هدأت أطرافه فظهر سكونه وتزايد إصلاحه إلى أن أفاق وهو ساكت ومضى يومان وبعد الرابع تكلّم ورجع إلى عادته على تدريج وركب إلى دار عزّ الدولة على الرسم وقد كان ثابت وعده بيوم ركوبه وكان ذلك وخلع عزّ الدولة على أبى الحسن ثابت وأعطاه مالا جزيلا وكذلك فعل ابن بقية به

IAU, 1, 229, 20. وحكى أبو علىّ بن منجا النصرانىّ الكاتب قال لمّا وافى عضد الدولة فى سنة أربع وستّين وثلثمائة إلى مدينة السلام استدعانى أبو منصور نصر بن هارون وكان قد ورد معه إذذاك وسألنى عن أطبّاء بغداد وكان السبب فى ذلك أنّ عضد الدولة قال له نريد أن تنظر أحدق طبيب ببغداد فتقدّم إليه أن يحضر دارنا ويتأمّل أمرنا ويقول لنا ما عنده فى موافقة هذا البلد لنا وغير ذلك قال ابن منجا فاجتمعتُ مع عبد يشوع الجاثليق وسألتُه عنهم فقال ههنا جماعة لا نعوّل[d] علمهم والمنظور إليه أبو الحسن الحرّانىّ وهو رجل عاقل لا مثل

a) A الفوافق; MV الفواق. b) B يرد. c) A اتريدون. d) ABC تعوّل.

له فى صناعته وفيروز[a] وهو قليل التحصيل وأبو الحسن صديقى وأنا أبعثه على الخدمة وأشير عليه بالملازمة لها وخاطب الجاثليق أبا الحسن على قصد أبى منصور نصر بن هارون فقصده فتقدّم إليه بأن يحضر دار عضد الدولة ويتأمّل حاله وما يُدَبَّر به أمره فتلقّى ذلك بالسمع والطاعة وشرط أن يعرف صورته فى مأكله ومشربه وبواطن أمره وطالع أبو منصور عضد الدولة بالصورة وحضر أبو الحسن الدار وعرف جميع ما سأل عنه وأُحضر إليه بالتماسه فرّاش خاصّ خبير بأمر الملك فسأله فى مدّة ثلثة أيّام عن أحواله وتصرّفه فى خلواته فأخبره وتردّد أيّاما ثمّ انقطع واجتمع مع الجاثليق فعاتبه الجاثليق[b] على انقطاعه وعرّفه وقوع الإنكار له فقال له لا فائدة فى مصبّتى[c] ولستُ أراه صوابا لنفسى وللملك أطبّاء فضلاء عقلاء وقد عرفوا من تدبيره وطبعه ما يستغنى بهم[d] عن غيرهم فى ملازمته وخدمته فألحّ الجاثليق عليه وسأله عن علّة ما هو عليه فى هذا الفعل والاحتجاج فيه بمثل هذا العذر فقال له قد جرّبتُ أمر هذا الملك وهو متى أقام ببغداد سنة على ما هو عليه من ملازمة السَّهَر والاجتهاد فى تدبير المُلْك وكثرة الأكل والشرب والنكاح فسد عقله ولستُ أُوثِر أن يجرى ذلك على يدى وأنا مدبّره وطبيبه ثمّ إنّه قال للجاثليق إن أنهيتَ هذا القول عنّى جحدتُه وحلفتُ باللّه والبراءة من دينى ما قلتُه وكان عليك فى ذلك ما تعلمه فأمسك الجاثليق وكتم هذا الحديث فلمّا عاد عضد الدولة إلى العراق فى الدفعة الثانية كان الأمر على ما أنذر به فيه

وذكر أبو الحسن بن أبى الفرج بن أبى الحسن بن سنان وكان

[a]) Dieser Name fehlt in der Ausg. IAUs. (229, 24) mit Lücke im Text; BC فهروز.

[b]) فعاتبه الجاثليق fehlt in ABC.

[c]) M مضىّ; IAUs. مضيى.

[d]) IAUs. به.

أبو الحسن هذا المُخْبِرُ أوحدَ زمانه فى الطبّ لا يقصر عن متقدّميه من الأهل قال حدّثنى أبو الفرج أبى قال حدّثنى أبو الحسن أبى قال كنتُ وأبو الحسن الحرّانىّ يوما فى دار أبى محمّد المهلّبىّ الوزير فتقدّم أبو عبد الله بن الحجّاج الشاعر إلى الحرّانىّ وأعطاه مجسّه فقال له قلتُ لكن غلط غذاءك وأظنّك أسرفتَ فى ذلك حتّى أكلتَ مصيرة بلَحْم عجل فقال كذاك والله كان وعجب هو والجماعة منه ومدّ اليه أبو العبّاس بن المنجّم يده فأخذ مجسّه وقال وأنت يا سيّدى أسرفتَ فى التبريد أيضا وأظنّك قد أكلتَ إحدى عشرة رمّانة فقال أبو العبّاس هذه نبوّة لا طبّ وزاد العجب والتفاوض فى ذلك من الجماعة الحاضرة وكنتُ أنا أيضا أكثرهم استطرافا وتعجّبا وبلغ المجلس الوزير فاستدعانا وقال يا أبا الحسن ما هذه المُعْجِزات الظاهرة لك فدعا له وجرى التفاوض لذلك وأنا ممسك لا أدرى ما أقول[a] وخرجنا وقلتُ له يا سيّدى يا أبا الحسن صناعة الطبّ معروفة بيننا لا يخفى عنّى شىء منها فبيّنْ لى من أين ذلك النصّ على أنّ المصيرة كانت بلحم عجل لا بقرة ولا ثور ومن أين لك الدليل على أنّ عدد الرمّان إحدى عشرة فقال هو شىء يخطر ببالى فينطق به لسانى فقلتُ صدقتَنى والله اذا أريتنى مولدك وجئتُ معه إلى داره فأخرج لى مولده ونظرتُ فيه فرأيتُ سهم الغيب فى درجة الطالع مع درجة المشترى وسهم السعادة فقلتُ له يا عزيزى هذا تكلّم لا أنت وكلّ ما تُصيب فى الطبّ من مثل هذا الحدس والفول فهذا سببه وأصله

وذكر المحسن بن إبرهيم الصابئ قال أصابتنى[b] حُمّى حادّة كان هجومها علىّ بغتةً فحضر أبو الحسن عمّنا وأخذ مجسّى ساعة ثمّ نهض ولم يقل شيئا فقال له والدتى ما عندك يا عمّى فى هذه[c] IAUs. I, 229, 17.

---

a) A addit فيه. b) AMV اصابنى. c) AV هذا.

للحمّى فقال له سرًّا لا تسئلنى عن ذلك إلى أن يجوزه خمسون[a] يوما فوالله لقد فارقتنى فى اليوم الثالث والخمسين

IAUs. I, 230, 5. وتوفّى أبو الحسن ثابت بن إبرهيم فى آخر نهار يوم الجمعة لإحدى عشرة ليلة بقيت من شوّال سنة تسع وستّين وثلثمائة ببغداد ودار مولده بالرقّة ليلة يوم الخميس لليلتَيْن بقيتا من ذى القعدة سنة ثلث وثمانين ومائتين

Fihr. I, 272.
IAUs. I, 215.

ثابت بن قرّة

بن مروان بن ثابت بن كرايا بن إبرهيم بن كرايا بن مارينوس بن سالامانس[b] أبو الحسن الحرّانىّ الصابئ من اهل حرّان انتقل إلى مدينة بغداد واستوطنها وكان الغالب عليه الفلسفة ودان فى دولة المعتضد وله كتب نثبرة فى فنون من العلم كالمنطق والحساب والهندسة والتنجيم والهيئة وله ندب مُدْخل إلى كتاب أقليدس عجيب وكتاب مدخل إلى المنطق وهو ترجم كتاب الأرثماطيقى واختصر كتاب حيلة البرء وهو من المقدّمين فى علمه مولده فى سنة إحدى وعشرين ومائتين بحرّان وكان صَيْرَفيًا بها استصحبه محمّد ابن موسى بن شاكر لمّا انصرف من بلد الروم لأنّه رآه فصيحا وقبل أنّه قدم على محمّد بن موسى فتعلّم فى داره فوجب عليه حقّه فوصله بالمعتضد وأدخله فى جملة المنجّمين وهو أدخل رئاسة[c] الصابئة إلى أرض العراق فثبتت أحوالهم وعلت مراتبهم وبرعوا وبلغ ثابت بن قرّة هذا مع المعتضد أجلّ المراتب وأعلى المنازل حتّى كان يجلس

[a]) M (wie IAUs. 229, 19) خمسين. [b]) B ميلامانس; vgl. zu dem Namen die Anm. 3 zu Fihr. 272. [c]) Codd. sämmtl. رسالته (C سألته am Ende d. Z.; am Rande جماعه); vgl. Anm. 6 zu Fihr. 272.

قباذ بن شابور بن أصغار(a ومنذ وفاة جالينوس إلى عهدنا هذا وهو سنة اثنين وثلثين وستّمائة على ما أوجبه الحساب الذى ذكره يحيى النحوىّ وإسحق بن حُنين بعده ألف ومائة وستّون [سنة](b تقريبا

وكان جالينوس وجيهًا عند الملوك كثير الوفادة عليهم كثير التنقّل فى البلدان طالبا لمصالح الناس وأكثر أسفاره كان إلى مدينة رومية لأنّ مَلِكها كان فى أيّامه مجذومًا وكان يستحضره كثيرًا وكان جالينوس كثيرا ما يلتقى مع الاسكندر الأفروديسىّ وكان الاسكندر يلقّبه برأس البغل وقد تقدّم ذكر ذلك قالوا وإنّما لقّبه بذلك لعِظَم رأسه وتوفّى جالينوس فى أيّام ملوك الطوائف وبين المسيح وبينه سبع وخمسون سنة المسيح عليه السلام أقدم منه

IAUs. وسأل رجل عُبيدَ الله بن جبرئيل بن عُبيد الله بن بختيشوع المتطبّب عن أمر جالينوس وزمانه واختلاف الناس وطلب منه تحقيق ذلك فأجابه عُبيد الله بن جبرئيل برسالة أطنب وطوّل الكلام فيها بذكر اختلافات المؤرّخين فى التأريخ(c وعوّل فيها فى ذكر جالينوس على تأريخ لهارون بن عزّون(d الراهب عدّد الملوك والفيلسوفة(e فيه من عهد الاسكندر ومدّة مملكة كلّ واحد منها

IAUs. فمن هذه الرسالة ثمّ ملك طربانوس قيصر تسع عشرة سنة وهو الذى ارتجع أنطاكية من الفرس وكتب إلى خليفته على فلسطين يقول له إنّنى كلّما قتلتُ النصارى ازدادوا رغبةً فى الدين فأمره برَفْع السيف عنهم وفى السنة العاشرة من مملكته(f وُلِد جالينوس ثمّ ملك بعده أدريانوس إحدى وعشرين سنة ثمّ ملك بعده أنطونينوس قيصر اثنى عشرة(g سنة وبنى مدينة إيليوبوليس وهى مدينة بعلبكّ وفى أيّام هذا

a) Codd. اصغارا od. اصفارا. b) Fehlt in sämmtl. Codd.
c) CMV التواريخ. d) IAUs. I, 72, 19 عزور. e) AMV ohne و.
f) MV ملكه wie IAUs. g) IAUs. I, 74, 4 اثنتين وعشرين.

المَلِك ظهر جالينوس وهو الملك الذى استخدمه وبيان هذا قول جالينوس فى صدر مقالته الأولى من كتاب عمل التشريح وهذا قوله بعينه قال جالينوس قد كنتُ وضعتُ فيما تقدّم فى علاج التشريح كتابا فى قدمتى[a] الأولى إلى مدينة رومية وذلك فى أوّل مُلْك أنطونينوس الملك[b] فى وقتنا هذا ومنها أعنى من الرسالة المذكورة
IAUs. I, 75, 25. لعُبيد اللّه بن جبرئيل فمن مُوجَب هذا يكون مولد جالينوس فى السنة العاشرة أو نحوها من مُلْك طريانوس الملك لأنّه زعم أنّ وَضْعَه لكتاب علاج التشريح كان فى قدمته الأولى إلى رومية وذلك فى مُلْك أنطونينوس كما ذكرنا وأنّه كان له من عمره على ما ذكرنا ثلثون سنة مضى منها مدّة مُلْك أذريانوس إحدى وعشرون سنة وكان مدّة طريانوس فيصر تسع عشرة سنة وإذا كان هذا هكذا أصحّ أنّ مولد جالينوس كان فى السنة العاشرة من مُلْك طريانوس فتكون المدّة التى من صعود المسيح عليه السلام إلى السماء وهى من سنة تسع عشرة من مُلْك طاباريوس قيصر وإلى السنة العاشرة من مُلْك طريانوس التى[c] وُلِد فيها جالينوس على مُوجَب التأريخ المذكور ثلث وسبعين سنة
IAUs. I, 71, 15 u. 75 l. Z. وعاش جالينوس على ما ذكره إسحق بن حُنين فى تأريخه ونَسَبَه إلى يحيى النحوىّ سبعا وثمانين سنة منها صبىّ ومتعلّم سبع عشرة سنة وعالم ومعلّم سبعون[d] سنة وقال إسحق إنّ بين[e] وفاة جالينوس إلى سنة تسعين ومائتين للهجرة ثمانمائة وخمس عشرة سنة وتُضاف[f] إليها مدّة عمر جالينوس وما كان مضى من تأريخ الملك مائة وستّون سنة فيكون جميع ذلك إلى زماننا ما قدّمتُ ذكره هذا أعدلُ ما يُمكن علمه[g] واللّه أعلم بالحقيقة فى ذلك

[a]) M مُقَدَّمَتِى. [b]) So nur M; die übr. Codd. والملك.
[c]) So nur M; die übr. Codd. الذى. [d]) sic.! Sämmtl. Codd.
[e]) V من. [f]) V ينضاف. [g]) So CM; d. übr. Codd. عمله.

IAUs. I, 76, 31. ومّما يشهد بأنّ المسيح عليه السلام كان قبل جالينوس ما ذكره[a] جالينوس فى كتاب تفسيره لكتاب افلاطون فى السياسة المدنيّة وهذا نصّ[b] قوله قال جالينوس قد نرى القوم الذين يُدْعَون نصارى انّما أخذوا إيمانهم بالرموز والمُعْجِز وقد يظهر منهم أفعال المتفلسفين أيضا وذلك عفافهم عن[c] الجماع وإنّ منهم قوما لا رجالٌ فقط لكن[d] نساءٌ أيضا قد أقاموا أيّام حيوتهم ممتنعين عن الجماع ومنهم قوم قد بلغ من ضبطهم لأنفسهم فى التدبير فى المطعم والمشرب وشدّة حرصهم على العدل أن صاروا غير مُقْصِرين عن الذين يتفلسفون بالحقيقة فبهذا القول قد عُلِمَ أنّ النصارى لم يكونوا ظاهرين فى زمن المسيح بهذه الصورة أعنى الرَّهْبة[e] التى نَعَتَها جالينوس فأشار بها إلى الانقطاع إلى اللّه تعالى لكنّ بعد المسيح عليه السلام بمائة سنة انتشرت الرَّهْبة[e] هذا الانتشار حتّى زادوا على الفلاسفة فى طلب الخير وفِعْله وأربُوا بالعدل والتفضّل والعفاف وفازوا بتصديق المُعْجِز وتحصّل لهم الخالان[f] وورثوا المنزلتَيْن واغتبطوا بالسعادتَيْن أعنى السعادة الشرعيّة والسعادة العقليّة فمن هذا وشِبْهِه يتبيّن لك أسعدك اللّه صحّة تأريخ جالينوس

تَسْمِيَة كُتُب جالينوس ونقولها وشروحها

Fihr. 289, 14. قال محمّد بن إسحق النديم فى كتابه من سعادات حُنين أنّ ما نقله حُبيش بن الحسن الأعسم وعيسى بن يحيى وغيرهما إلى العربىّ يُنْحَل الى حُنين وإذا رجعنا إلى فهرست كُتُب جالينوس الذى

---

a) BV كما ذكر. b) A فصّ. c) MV من (B عن corr. aus من). d) V بل. e) M الرهبانية; V الرهبنه. f) BCM الخالات.

عمله حُنين إلى علىّ بن يحيى علمنا أنّ الذى نقل حُنين أكثره إلى السريانىّ وربّما أصلح العربىّ من نقل غيره أو تصفّحه

كُتب الكُتُب الستّة عشر التى يقرأها المتطبّبون متوالية

كتاب الفِرَق نَقْل حُنين مقالة كتاب الصناعة نَقْل حُنين مقالة كتاب [إلى][a] طلوثرن فى النبض نَقْل حُنين مقالة كتاب إلى اغلوقن [فى][b] التأتّى[c] لشفاء الأمراض نَقْل حُنين مقالتان كتاب المقالات الخمس فى التشريح نَقْل حُنين كتاب الاسطقصات نَقْل حُنين مقالة كتاب المزاج نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب القوى الطبيعيّة نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب العِلَل والأعراض نَقْل حُنين ستّ مقالات [كتاب][d] تعرّف عِلَل [الأعضاء][e] الباطنة نَقْل حُنين ستّ مقالات كتاب النبض الكبير نَقْل حُبيش ستّ عشرة مقالة وهو أربعة أقسام ونَقَل حُنين مقالة إلى العربىّ كتاب الحُمّيَات نَقْل حُنين مقالتان كتاب أيّام البُحران نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب البُحران نقل حُنين ثلث مقالات كتاب حيلة البرء نَقْل حُبيش إلى العربىّ وأصلح حُنين الستّ الأُوَل والكتاب أربع عشرة مقالة وأصلح الثمان الأواخر قبله محمّد بن موسى كتاب تدبير الأصحّاء نَقْل حُبيش ستّ مقالات هذه الكتب الستّة عشر على الولاء

كُتُب جالينوس الخارجة عن الستّة عشر المقدَّم شَرْحُها

كتاب التشريح الكبير خمس عشرة[f] مقالة نَقْل حُبيش كتاب اختلاف التشريح نَقْل حُبيش مقالتان كتاب تشريح الحيوان الميّت

[a]) الى fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 21 u. IAUṣ. I, 91, 3. [b]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 22 u. IAUṣ. I, 91, 8. [c]) A الشافى; BCMV الشافى. [d]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 25 u. IAUṣ. I, 92, 25. [e]) Fehlt in sämmtl. Codd.; erg. n. Fihr. 289, 25 u. IAUṣ. I, 92, 25; BCMV العلل. [f]) So corr. n. Fihr. 290, 4 u. IAUṣ. I, 94, 7; Codd. sämmtl. خمسون.

نَقْل حُبيش مقالة كتاب تشريح الحيوان الحيّ نَقْل حُبيش مقالتان كتاب علم بقراط بالتشريح نَقْل حُبيش خمس مقالات كتاب علم أرسطوطاليس[a] فى التشريح نَقْل حُبيش ثلث مقالات كتاب تشريح الرحم نَقْل حُبيش إلى العربىّ مقالة كتاب حركات الصدر والرئة نَقْل اصطفن بن بسيل إلى العربىّ وإصلاح حُنين ثلث مقالات كتاب [علّل][b] النفس نَقْل اصطفن أيضا وإصلاح حُنين لولده مقالتان كتاب حركة العَضَل نَقْل اصطفن أيضا وإصلاح حُنين مقالة[c] كتاب الصوت نَقْل حُنين لمحمّد بن عبد الملك الزيّات إلى العربىّ أربع مقالات كتاب الحاجة إلى النبض نَقْل حُبيش مقالة كتاب الحركة المجهولة نَقْل حُبيش إلى العربىّ مقالة كتاب الحاجة إلى النفس[d] نَقْل اصطفن نصفه ونقل حُنين نصفه مقالة كتاب آراء بقراط وافلاطون نَقْل حُبيش عشر مقالات كتاب منافع الأعضاء نَقْل حُبيش إلى العربىّ وإصلاح حُنين لأسفاطه سبع عشرة مقالة كتاب خِصْب البدن نَقْل حُنين[e] مقالة كتاب أفضل الهيئات[f] نَقْل حُنين إلى السريانىّ والعربىّ مقالة كتاب سُوء المِزاج المختلف نَقْل حُنين مقالة كتاب الامتلاء ترجمة اصطفن مقالة كتاب الأدوية المُفْرَدة نَقْل حُنين احدى عشرة مقالة كتاب الأورام ترجمة إبرهيم بن الصلت مقالة كتاب المِنَى نَقْل حُنين مقالتان كتاب المولود لسبعة أشهر ترجمة حُنين مقالة كتاب المِرّة السوداء نَقْل اصطفن مقالة كتاب رداءة[g] التنفّس نَقْل حُنين لولده ثلث مقالات

[a]) So auch Fihr. 290, 8; IAUṣ. I, 95, 1 hat اراسسطراطس (Erasistratus). [b]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 290, 10 u. IAUṣ. I, 95, 17. [c]) So sämmtl. Codd.; Fihr. 290, 12 u. IAUṣ. I, 95, 21 مقالتان. [d]) A التنفّس wie IAUṣ. I, 95, 26. [e]) Fihr. 290, 18 حُبيش; IAUṣ. I, 96, 17 nennt den Übersetzer nicht. [f]) A الهيئة; B الحيوة. [g]) AV رداء; M داء.

كتاب تقدمة المعرفة نقل عيسى بن يحيى مقالة كتاب الذبول نقل حنين مقالة كتاب الفصد نقل عيسى بن يحيى ترجمة اصطفن مقالة كتاب صفات لصبي يطرع نقل ابن الصلت إلى السريانى والعربى مقالة كتاب التدبير الملطف نقل حنين مقالة كتاب قوى الأغذية[a] نقل حنين ثلث مقالات كتاب تدبير بقراط للأمراض الحادة نقل حنين مقالة كتاب الكيموس نقل ثابت وشملى وحبيش إلى العربى مقالة كتاب الأدوية المقابلة للأدواء نقل عيسى بن يحيى مقالتان كتاب تركيب الأدوية نقل حبيش الأعسم[b] سبع عشرة مقالة كتاب إلى ثراسابولوس[c] نقل حنين مقالة كتاب الترياق إلى قيصر[d] نقل يحيى ابن البطريق مقالة كتاب فى أن الطبيب الفاضل فيلسوف نقل حنين كتاب الرياضة بالكرة الصغيرة نقل حبيش مقالة كتاب فى كتب بقراط الصحيحة نقل حنين مقالة كتاب الحث على تعلم الطب نقل حبيش مقالة كتاب محنة الطبيب نقل حنين مقالة كتاب ما يعتقده رأيا نقل ثابت مقالة[e] كتاب البرهان خمس عشرة مقالة الموجود بعضه كتاب تعريف المرء عيوبه ترجمة توما واصلاح حنين مقالة كتاب الأخلاق نقل حبيش أربع مقالات كتاب انتفاع الأخيار بأعدائهم نقل حنين[f] مقالة كتاب ما ذكره افلاطون فى طيماؤس الموجود منه عشرون مقالة بنقل حنين وترجم إسحق الثلث الباقية كتاب فى أن المحرك الأول لا يتحرك نقل حنين مقالة ونقل عيسى بن يحيى وإسحق

[a]) Sämmtl. Codd. الأعضاء; corrig. nach Fihr. 290, 24 u. IAUs. I, 97, 30. [b]) BCMV الاعصم. [c]) D. i. Thrasybulus. [d]) So in sämmtl. Codd. wie auch IAUs. I, 98, 26 fälschlich für بيسن (Pison), wie Fihr. 291, 1 richtig hat. [e]) D. i. *περὶ τῶν ἰδίων δοξῶν* ed. Kühn I, CCI. [f]) Fihr. 291, 8 حبيش; IAUs. I, 101, 1 nennt den Übersetzer nicht.

جبرئيل بن بُخْتِيشُوع

كتاب فى أنّ قوى النفس تابعة لمزاج البدن نقْل حُبيش مقالة كتاب عدد المفاييس نَقْل اصطفن واسحق أيضا لعلىّ بن يحيى

ولمحتُ فى كتاب الفصد لجالينوس وليس بالرسالة الصغيرة المشهورة وهذا كتاب أدبر من الرسالة قد خرّجه[a] حُنين بن إسحق من اليونانيّة الى العربيّة وهذّبه وزاد فيه مقدّمة فيما يجب على الطبيب اعتماده فى الصنعة[b] والعلاج وتلاه بكلام جالينوس فى الفصد نصّ فيه كلاما عن جالينوس مثلُه أنه قال أُخْبِرك أنّى رأيتُ فى بعض البوادى فى ناحية النوبة قوما من رجال ونساء يفصد بعضهم بعضا على غير معرفة وكان الرجال يفصدون النساء والنساء يفصدون[c] الرجال فرأيتُ من قلّة بَصَرهم بالفصد ما أُخْبِرك به رأيتُ رجلا فصد رجلا[d] عِرْقا من ذراعه أسفل من عرق الباسليق وهى شُعْبة تنشعب[e] منه فضربه ضربة بزجاجة وكانت عروق ذلك الرجل صعبة صلبة كأنّها أعصاب إذا شُدّت لا تمتلئ عند الشدّ وإذا حُلّت لا تنضمّ عند الحلّ فضربه ضربة دسرت الزجاجة فى جوف العرق ثمّ وسّع جالينوس الكلام فى ذلك قلتُ وهذا دليل على أنّ جالينوس دخل الاقليم المصرىّ وسلكه الى آخره فإنّ النوبة ونواديهم على طرف اقليم مصر من ناحية الجنوب

جبرئيل بن بُخْتِيشُوع

IAUs. I, 127 ff.

ابن جورجيس بن بختيشوع الجُنديسابورىّ كان طبيبا حاذقا نبيلا له تواليف فى الطبّ وخدم الرشيد الخليفة ومَن بعده وحلّ محلّ أبيه بختيشوع عند الخلفاء ونشأ فى دولتهم وجبرئيل من أهل جنديسابور

[a]) V استخرجه. [b]) AB الصفة. [c]) sic! sämmtl. Codd. [d]) فصد رجلا fehlt in AB; CMV افصد. [e]) Codd. sämmtl. ينشعب (oder يتشعب).

جبرئيل بن بُخْتيشُوع

وأهل جنديسابور من الأطبّاء فيهم حِذْق بهذه الصناعة وعِلْم من زمن الأكاسرة وذلك سبب وصولهم إلى هذه المنزلة وهو أنّ سابور بن أردشير كان قد هادَنَ فيلس[a] قيصر مَلِك الروم بعد تغلّبه على بلد سوريا وافتتاحه أنطاكية فطلب منه أن يزوّجه ابنته على شيء تراضيا به ففعل قيصر ذلك وقبل أن تُنْقَل إليه بَنَى لها مدينة على شكل قسطنطينيّة وهي مدينة جنديسابور وذُكِر في سِيَرهم أنّها كانت قرية لرجل يُعْرَف بجندا وأنّ سابور لمّا اختار موضعها لِيَبْنِيَه مدينةً بذل له ثمنها مالا جزيلا فأبى أن يبيعها فقال دَعْني أبنيه فأبى إلّا أن يشاركه في البناء وكان المجتازون يسئلون الصُنّاع مَن يعمّرها فيقولون جندا وسابور يعمّرانها فصار اسمها جنديسابور ولمّا نقل إليها ابنة قيصر انتقل معها من كلّ صنف من أهل بلدها ممّن هي محتاجة إليه فانتقل معها أطبّاء أفاضل ولمّا أقاموا بها بدؤوا يعلّمون أحداثا من أهلها ولم يزل أمرهم يقوى في العلم ويترايدون فيه ويرتّبون[b] قوانين العلاج على مُقْتَضَى أمزجة بلدانهم حتّى برّزوا في الفضائل وجماعة يفضّلون علاجهم وطريقتهم على اليونانيّين والهند لأنّهم أخذوا فضائل كلّ فرقة فزادوا عليها بما استخرجوه من قِبَل نفوسهم فرتّبوا لهم دساتير وقوانين وكُتُبا جمعوا فيها كلّ حسنة حتّى إنّ في سنة عشرين من مُلْك كسرى اجتمع أطبّاء جنديسابور بأمر المَلِك وجرى بينهم مسائل وأجوبتها وأُثْبِتَت عنهم وكان أمرا مشهورا وكان واسطة المجلس جبرئيل درستاباذ لأنّه كان طبيب كسرى والثاني السوفسطائيّ وأصحابه ويوحنّا وجماعة من الأطبّاء وجرى بينهم من المسائل والتعريفات ما إذا تأمّلها العارِفُ لها استدلّ على فضلهم وغزارة علمهم ولم يزالوا كذلك حتّى وَلِيَ المنصور الخلافة وبَنَى مدينة السلام

[a]) M فيلسوف; V فيلبس; gemeint ist Valerian; vgl. Tabari I, 2, p. 826 l. Z. [b]) BC يزيدون.

فعرض له مرض فاستدعى منهم جورجيس بن بختيشوع على ما يَرِد في خبره إن شاء الله تعالى

IAUs. I, 127, 9. ولمّا كان في سنة خمس وسبعين ومائة مرض جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك فتقدّم الرشيد إلى بختيشوع بأن يخدمه وذلك أنّ من أدب الطبيب اذا كان خاصّا بالمَلِك أن لا يخدم أحدا من أصحابه إلّا بأمره ولمّا أفاق جعفر من مرضه قال لبختيشوع أريد أن تختار لي طبيبا ماهرا أُكْرِمه وأُحْسِن إليه قال له بختيشوع لستُ أعرف في هؤلاء أحذق من ابْنِي جبرئيل وهو أمهر منّي في الصناعة فقال له جعفر أَحْضِرْنيه فلمّا أحضره شكا إليه مرضا كان يُخْفيه فدبّره في مدّة ثلثة أيّام وبرأ فأحبّه جعفر مثل نفسه وكان لا يصبر عنه ساعة ومعه يأكل ويشرب

IAUs. I, 287, 14. وفي بعض الأيّام تَمَطّت حظيّة[a] الرشيد ورفعت يدها فبقيت منبسطة لا يُمْكِنها ردّها والأطبّاء يعالجونها بالتمريخ والأدهان فلا ينفع ذلك شيئا فقال الرشيد لجعفر بن يحيى قد بقيت هذه الصبيّة بعلّتها قال له جعفر لي طبيب ماهر وهو ابن بختيشوع تدعوه وتخاطبه في معنى هذا المرض فلَعَلّ عنده حيلة في علاجه فأمر بإحضاره ولمّا حضر قال له الرشيد ما اسمك قال جبرئيل قال أيّ شيء تعرف من الطبّ قال أبرّد الحارّ وأسخّن البارد وأرطّب اليابس وأجفّف الرَطْب الخارج عن الطبع فضحك الرشيد وقال هذا غاية ما يُحتاج إليه في صناعة الطبّ ثمّ شرح له حال الصبيّة فقال جبرئيل إن لم يَسْتَخِطْ عليّ أمير المؤمنين فلها عندي حيلة قال له الرشيد ما هي قال تخرج الجارية إلى ههنا بحضرة الجمع حتّى أعمل ما أريده وتَمَهّلْ عليّ ولا تعاجل بالسَخَط فأمر الرشيد بإحضار الجارية فخرجت وحين رآها جبرئيل أسرع إليها

[a] M تَمَرّضَتْ محظيه.

ونكس رأسه وأمسك ذيلها كأنّه يريد أن يكشفها فانزعجت الجارية ومن شدّة الحياء والانزعاج استرسلت أعضاءها وبسطت يدَها إلى أسفل وأمسكت ذيلَها فقال جبرئيل قد بَرَأَت يا أمير المؤمنين فقال الرشيد للجارية ٱبسطي يدك يُمْنَةً ويُسْرَةً ففعلت فعجب الرشيد وكلّ من كان حاضرا وأمر لجبرئيل في الوقت بخمسمائة ألف درهم وأحبّه وجعله رئيسا على جميع الأطبّاء ولمّا سُئِل عن سبب العلّة قال هذه الجارية انصبّ إلى أعضائها وقتَ المجامعة خِلْطٌ رقيقٌ بالحركة وانتشار الحرارة ولأجل أنّ سكونَ حركة الجماع يكون بغتةً جمدَتْ الفضلة في بطون الأعصاب وما كان يَنْحَلّها[a] إلّا حركةٌ مثلها فاحتلتُ حتّى انبسطَتْ حرارتُها وحلّت الفضلةُ فبرأَت وهذا من الحيلة في البرء ولهذا قيل في كتاب امتحان الطبيب إنّه يجب أن يكون الطبيب متيقّظا ذكيّا له قدرة على استعمال القياس يستخرج[b] الوجوهَ للعلاج من تلقاء نفسه

IAUs. I, 127, 31. وكان محلّه يغوى ويعلو في كلّ وقت حتّى إنّ الرشيد قال لأصحابه كلّ من كانت له حاجة إليّ[c] فَلْيُخاطِبْ فيها جبرئيل لأنّي أفعل كلّ ما يسئلنيه ويطلبه منّي فكان الفوّاد يقصدونه في كلّ أمورهم وحالُه يتزايد ومنذ يوم خدم الرشيد وإلى أن انقضت خمس عشرة سنة لم يمرض الرشيد فحظي عنده وفي آخر أيّام الرشيد عند حصوله بطوس مرض المرضة التي توفّي فيها وسنذكرها إن شاء الله تعالى

IAUs. I, 77, 26. قال يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم بن المهدىّ سأل مولاىَ أبو إسحق إبرهيم بن المهدىّ جبرئيل بن بختيشوع عن مسكن جالينوس أين كان من أرض الروم فذكر أنّ مسكنه كان متوسّطا لأرض

---

a) وما كان بجملتها يمكن ان تنحلّها V. b) ليستخرج M.

c) عندى V; اليه A.

الروم وأنّه فى هذا الوقت فى طرف من أطرافها وذكر أنّ حدّ الروم كان فى أيّام جالينوس من ناحية المشرق ممّا يَلِى الفُرات القريبَ المعروفةَ بنقيا[a] من طَسّوج[b] الأنبار وكانت مسلحة يجتمع جند فارس والروم ونواظرهما[c] فيها وكان الحدّ من ناحية دجلة دارا إلّا فى بعض الأوقات ملوك فارس كانت تغلبهم على ما بين دارا ورأس العين وكان الحدّ فيما بين فارس والروم من ناحية الشمال أرمينية ومن ناحية المغرب مصر إلّا أنّ الروم قد كانت تغلب فى بعض الأوقات على أرمينية[d] فتلقّيتُ قوله بالانكار له وجحدتُ أن يكون الروم غلبت على أرمينية إلّا على الموضع الذى يسمّى بارض[e] الروم أرمنيانس فإنّ الروم يسمّون أهل هذا البلد إلى هذه الغاية الأرمن فشهد له مولاىَ أبو إسحق ابرهيم بن المهدىّ بالتصديق وأتى بالدليل[f] على ذلك لم أدفعه وهو نَمَط أرمنىّ كأحسن ما رأيتُ من الأرمنىّ[g] صنعةً فيه صُوَر جوارٍ يَلْعَبْنَ فى بستان بأصناف الملاهى الرومىّة وهو مطرّز مسمّى باسم مَلِك الروم فسلّمتُ لجبرئيل ورجع الحديث إلى القول فى جالينوس قال واسم البلد الذى وُلد فيه وكان يسكنه جالينوس سرنا[h] وقيل سمرنا[h] وكان منزله بالغرب من قرّة[i] بينه وبينها فرسخان قال جبرئيل ولمّا نزل الرشيد على قرّة[i] ورأيتُه طيّبَ النفس فقلتُ له يا أمير المؤمنين اطال الله بقاءك منزل أستاذى الأكبر منّى على فرسخَيْن فإن رأى أمير

[a]) A بنقيسا; BC بنقيسا; MV بنقيا; IAUs. بنغيا (mit der Variante بنقيا). Gemeint ist Nikephorion. [b]) A سطوج; B سطوح.

[c]) V نظائرهما [d]) IAUs. I, 78, 2 على مصر وعلى ارمينية.

[e]) IAUs. I, 78, 4 بلسان. [f]) M بدليل (wie IAUs. I, 78, 5).

[g]) V الارمن (wie IAUs. I, 78, 6). [h]) BCMV سرتا u. سمرتا.

[i]) BM قوية.

المؤمنين أن تُطْلِقَ(a لى الذهابَ اليه حتّى أطعم فيه وأشرب وأصول بذلك على متطبّبى أعل دهرى وأقول إنّى أكلتُ وشربتُ فى منزل أستاذى فاستصحّ الرشيد من قولى ثمّ قال لى وَيْلَك يا جبرئيل أخوّف أن يخرج جيش الروم أو مِنْسَر من مناسرهم فتخطفك(b فقلتُ له من المُحال أن يقدم مِنْسَر الروم(c على العرب من مُعَسْكَرك هذا العرب كلّه فأحضر إبرهيم بن عثمان بن نهيك وأمره أن يضمّ إلىّ خمسمائة رجل حتّى أوافى الناحية فقلتُ له ما بى(d إلى النظر الى منزل جالينوس حاجة فازداد ضحكًا ثمّ قال وَحَقّ المهدىّ لينفذنّ معك ألف فارس قال جبرئيل فخرجتُ وأنا أشدّ الناس غمًّا وأكسفهم بالًا وقد أعددتُ لنفسى مالا يكفى عشرة أنفس من الطعام والشراب قال فما استقرّ بى الموضع حتّى وافانى من الخبز والمطاعم المُعَدّة للمسافر ما عمّ(e مَن معى وفضل كثير فأقمتُ فى ذلك الموضع فطعمتُ فيه ومضى فِتْيان الجند فأغاروا على مواضع خمور الروم(f فاحتملوا اللحم كَبابًا بالخبز وشربوا الخمور وانصرفوا فى آخر النهار وسأل ابرهيم بن المهدىّ جبرئيل هل تَبَيَّنَ فى رسم منزل جالينوس ما يدلّ أنّه كان له سَرْوٌ(g فقال له أتمّا الرسم فكثير(h ورأيتُ له أبياتا شرقيّة وأبياتا غربيّة وأبياتا قبليّة ولم أر له بيتا فراتيّا وهذا يدلّ على أنّ الفرات دار شماليّ المدينة ثمّ قال وكذلك كانت فلاسفة الروم تجعل بيوتها وكذلك كانت ترى عظماء فارس وكذلك أرى أنا إذا صدقتْ نفسى

a) So sämmtl. Codd.; IAUs. I, 78, 10 يطلق. b) M فتخطفكن (VIII auch IAUs. 78, 13). c) So BCV u. IAUs. I, 78, 13; A للروم; M من الروم. d) BC لى (wie IAUs. I, 78, 16). e) So BC u. IAUs. I, 78, 19; AMC غمر. f) CMV للروم. g) So V; M سرف; ABC سره; IAUs. I, 78, 21 شرف. h) So B (wie IAUs. I, 78, 21); ACMV دبير.

وعملتُ بما يجب لأنّ كلّ بيت لا تدخله[a] الشمس يكون وبيئا وإنّما كان جالينوس على حكمته خادما لملوك الروم وملوك الروم أهل قصد في جميع أمورهم فإذا قِسْتَ منزل جالينوس على حكمته بمنازل الروم رأيتَ من دبر خُطّته وكثر بيوته وإن كنتُ لم أرَها إلّا خَرِبا[b] على أنّى قد وجدتُ منها أبياتا مسقّفة استدللتُ بها على أنّه كان ذا مروءة فسَكَتَ عنه إبرهيم فقلتُ يا أبا عيسى إنّ ملوك الروم على ما ذكرتَ في القصد وليس قصدهم في هباتهم وعطاياهم إلّا مثل قصدهم في مروءات أنفسهم فالنقص يدخل المخدوم والخادم فإذا نظرتُ إلى قصد ملوك[c] الروم وموضع جالينوس ثمّ نظرتُ إلى فضل أمير المؤمنين ومنزلك يكون نِسْبة منزل جالينوس إلى منزل ملك الروم مثل نسبة منزلك إلى منزل أمير المؤمنين وكان جبرئيل أحيانا يَعْجَب منّى لكثرة السؤال والاستقصاء فيه ويمدّحنى به عند مولاىَ إبرهيم بن المهدىّ وأحيانا يَغْضَب حتّى يكاد يطير غيظا فقال لى وما مَعْنَى ذكرك النسبةَ فقلتُ أردتُ بذكر النسبة أنّها لفظةٌ يتكلّم بها حكماء الروم وأنت رئيس تلامذة أولئك الحكماء فأردتُ التقرّب اليك بمخاطبتك بألفاظ أستاذيك وإنّما معنى قولى نسبة دار جالينوس إلى دار مَلِك الروم مثل نسبة دارك إلى دار أمير المؤمنين أنّها [إن][d] كانت دار جالينوس مثل نصف أو ثُلْث أو رُبْع أو خُمْس أو قدر من الأقدار من دار ملك الروم هل يكون قدرها من دار ملك الروم مثل قدر دارك من[e] دار أمير المؤمنين أو أقلّ فإنّ دار أمير المؤمنين إن كانت فرسخا وقدر دارك عشر فرسخ[f] ثمّ إنّ دار ملك الروم إن كانت عشر فرسخ ودار جالينوس عَشْر عَشْر

[a]) BV تدخلها. [b]) CM خرابا (wie IAUs. I, 78, 27).
[c]) A ملك (wie IAUs. I, 78, 30). [d]) Supplevi nach IAUs. I, 79, 5 (wo ان انه steht). [e]) AB الى. [f]) So IAUs. I, 97, 7 u. die sämmtl. Codd. bis auf V. der عشرة فراسخ hat.

فرسخ كان قدر دار جالينوس من دار ملك الروم مثل مقدار دارك من دار أمير المؤمنين قال . . .[a] بكثير فقلتُ له[b] أَتُخْبِرُ عمّا أسئل فقال لستُ آبى عليك فقلتُ انّك قد أُخْبِرْتَ عن صاحبك أنّه كان أنقص مروءة منك فغضب وقال إِنّ عَيْش جبرئيل وبختيشوع ابيه وجورجيس جدّه لم يكن من الخلفاء وإنّما كان من الخلفاء وُلاة العهد واخوة الخلفاء وعمومتها وقراباتها ووجوه مواليها وقوّادها وكلّ مَلِك للروم ففى ضَنْك من العيش وقلّة ذات يد فكيف يُمْكن أن أكون مثل جالينوس ولم يكن له مُتَقَدِّمٌ نعمةً لأنّ أباه كان زرّاعا وصاحب أُجَنَّةٍ وكروم فكيف يُمْكن من كان معاشه من أقل هذا المقدار أن يكون مثلى ولى أَبَوَان قد خدما خلفاء[c] وأفضلوا عليهما وأفضل عليهما غيرُهم ممّن هو دونهم وقد أفضل علىّ الخلفاء ورفعونى من حدّ الطبّ إلى المعاشرة والمسامرة وإنّه ليس لأمير المؤمنين أخ ولا قرابة ولا قائد ولا عامل إلّا وهو يداريني إن لم يكن مائلا بمحبّته وشاكرا[d] لى على علاج عالجتُه به ومحضر جميل حضرتُه له ووَصَفْتُه وصفا حسنا عند الخليفة فنفعه وكلّ واحد من هولاء يُفْضِل علىّ ويُحْسِن إلىّ وإذا كان قدر دارى من دار الخليفة على جزء من عشرة أجزاء وكان قدر دار جالينوس من دار مَلِك الروم على قدر جزء [من مائة جزء][e] فهو أعظم منّى مروءة فقال له إبرهيم بن المهدىّ أرى حدّثك على ابرهيم

[a]) Hier in A Lücke von ca. 5 Worten; in BC läuft es ohne Lücke fort; M hat in der Lücke قدر ما عاينته من ذلك; V ليس ذلك لم تكن دار جالينوس كذا هى اقل مقدارا من دارى IAUs. I, 79, 10 عند دار امير المؤمنين بكثير كثير. [b]) له fehlt in AB.

[c]) BC الخلفاء wie IAUs. [d]) BC مائلا الىّ او شاكرا الىّ; V شاكرا u. s. w.; على fehlt auch in AM. [e]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach IAUs. I, 79, 29.

مولاىَ[a] إنّما كانت لأنّه قدّمك فى المروءة على جالينوس فقال أَجَلْ واللّه لعن اللّه من لا يشكر النِعَم ولا يكافئ عليها بكلّ ما أمكنه اى واللّه إنّى لَأغضب أن أُساوَى بجالينوس فى حالة من الحالات وأشكر على تقديمه علىّ فى كلّ الحالات فاستحسن ذلك منه ابرهيم بن المهدىّ وأظهر استصوابه وقال هذا لَعَمْرِى الذى يحسن بالأحرار والأدباء فانكبّ جبرئيل على قدم أبى إسحق إبرهيم بن المهدىّ يقبّلها فمنعه من ذلك وضمّه إليه

وذكر جبرئيل فى جملة ما ذكره لإبرهيم بن المهدىّ يوما أنّه دخل ذات يوم على الفضل بن سهل ذى الرئاستَيْن بعد إسلامه وهو مُخْتَتِن وبين يديه مصحف قرآن وهو يقرأ فيه قال فقلتُ چون بينى نامهٔ[b] ابزد فقال خوش وچون كليلة ودمنة[c] تفسير هذا الكلام قال جبرئيل قلتُ له كيف ترى كتاب اللّه فقال طيّب ومثل كليلة ودمنة

IAUs. I, 128, 3. ولمّا حصل الرشيد بطوس وقوى عليه المرض قال لجبرئيل لِمَ لا تُبْرِئنى قال له قد كنتُ أنهاك دائما عن التخليط وكثرة الجماع ولا تسمع منّى والآن سَألتُك أن ترجع إلى بلدك فإنّه أوفق لمزاجك فلم تَقْبَلْ وهذا هو مرض شديد وأرجو أن يمنّ اللّه بعافيتك فأمر بحبسه عنه وقيل أن بفارس أسْقفا يفهم الطبّ فوجّه وأحضره ولمّا حضر ورآه قال له[d] الذى عالجك لم يكن يفهم الطبّ فزاد ذلك فى[e] ابعاد جبرئيل وكان الفضل بن الربيع يحبّ جبرئيل ورأى الأسقف لذّابا يريد إقامة السوق وكان الأسقف يعالج الرشيد ومرضه يزيد ويقول له أنت قريب من الصحّة ثمّ قال له هذا المرض كلّه من خطأ جبرئيل فاغتاظ الرشيد وأمر الفضل بن الربيع بقتله فلم يقبل منه

[a]) Hier liegt wohl Verwechselung vor; IAUs. I, 79, 29 hat das zu erwartende يوسف. [b]) Codd. نامى. [c]) AC add. تا; B ما; M نا. [d]) Fehlt in AV. [e]) A الى.

الفضل لأنّ جبرئيل كان قد قال للفضل أنّه يموت بعد أيّام يسيرة واستبقى جبرئيل وعرض للفضل بن الربيع قولنج صعب يئس الاطبّاء منه فعالجه جبرئيل بألطف علاج فبرئ الفضل وازدادت محبّته لجبرئيل وأُعْجِبَ به

٥ وملَكَ محمّد الأمين ووافى اليه جبرئيل فقبله أحسنَ قبول وأدرّه IAUs. I, 128, 11. ووهب له أموالا جليلة أكثر ممّا كان أبوه يهبه وكان الأمين لا يأكل ولا يشرب إلّا بإذنه فلمّا كان من أمر الأمين[a] ما كان وَلِيَ المأمون كتب الى بغداد بحبس جبرئيل ولمّا مرض الحسن بن سهل فى سنة ثلث[b] ومائتين مرضا شديدا وعالجه الأطبّاء فلم ينتفع أُخْرِجَ جبرئيل

١٠ وعالجه فبرئ فى أيّام يسيرة فوهب له مالا واقرا وكتب الى المأمون يعرّفه خبر علّته وكيف برئ على يد جبرئيل وسأله فى أمره فأجابه بالصفح عنه ولمّا دخل المأمون الحضرة فى سنة خمس ومائتين أمر بحبس جبرئيل فى منزله وأن لا يخدم ووجّه من أحضر بختيشوع المتطبّب وهو صهر جبرئيل وجعله مدبّره وأدرّه ادرارا واقرا دينارا

١٥ لجبرئيل ولمّا كان فى سنة عشر ومائتين مرض المأمون مَرَضا صَعْبا وكان وجوه الأطبّاء بعالجونه ولا يصلح فقال لبختيشوع هو ذا تزيدنى[c] الأدوية التى تُعْطِينى شرًّا فَاجْمَعْ الأطبّاء وشاوِرْهم فى أمرى فقال أخوه أبو عيسى يا أمير المؤمنين تُحْضِرُ جبرئيل فانّه يعرف أمرجتنا منذ الصبَى فتغافل عن كلامه وأحضر أبو إسحق أخوه[d] يوحنّا بن ماسويه

٢٠ فتلبّه بختيشوع ووقع فيه فلمّا ضعفت قوّة المأمون عن أخذ الأدوية أذكروه بجبرئيل فأمر باحضاره ولمّا حضر غيّر تدبيره كلّه فاستقام وبعد ثلثة أيّام صلح فسُرّ به المأمون سرورا عظيما ولمّا كان بعد أيّام

[a]) AB من الامين IAUs. I, 128, 16 من امير المؤمنين. [b]) IAUs. I, 128, 18 اثنتين. [c]) Codd. sämmtl. تزيد od. تزيد; IAUs. I, 128, 27 ان الادوية التى تعطينى تزيدنى شرا. [d]) Codd. sämmtl. اخو.

جبرئيل بن بُخْتِيشُوع

صلح صلاحا تامّا وأذن له جبرئيل فى الأكل والشرب ففعل ذلك فقال له أخوه أبو عيسى يوما وهو جالس على الشراب معه مثل هذا الرجل الذى لم يكن مثله ولا يكون سبيله أن يُكْرَمَ فأمر له المأمون بألف ألف درهم وردّ عليه سائر ما قبض عنه من الأملاك والضياع وصار إذا خاطبه كنّاه بأبى عيسى جبرئيل وأكرمه زيادة على ما كان أبوه يُكْرِمه وانتهى به الأمر فى إجلاله إلى أن كان كلّ من تقلّد عملا لا يخرج إلى عَمَلِه إلّا[a] بعد أن يلقى جبرئيل ويُكْرِمه

IAUs. I, 135, 26. وفى سنة ثلث عشرة ومائتين مرض جبرئيل مرضا شديدا فلمّا رآه المأمون ضعيفا النمس منه انفاذ ابنه بختيشوع معه إلى بلد[b] الروم فأحضره وكان مثل أبيه فى الفهم والعقل ولمّا خاطبه المأمون فرح به فرحا شديدا وأكرمه غاية الإكرام ورفع منزلته وأخرجه إلى بلد الروم وطال مرض جبرئيل إلى أن بلغ الموت فعمل وصيّة إلى المأمون تشتمل على سبعمائة ألف دينار هذا بعد ما نُهِب له وما أنكره أصحاب الودائع وما أخذه الأمين وما بذله فى الكفالات والمصادرات والنفقات وشراء الضياع والأملاك على ما ذُكِر فى الدرج الذى وُجِد بخطّه ودفع الوصيّة إلى مبخائيل صهره ومات ودانت جنازته مشهورة ودُفِن فى دَيْر مارسرجس[c] بالمدائن ولمّا عاد المأمون من بلد الروم دفع الوصيّة جميعها الى بختيشوع ابنه فعمد بختيشوع إلى الدَّيْر فعمّره وجمع له رُهْبانًا وأجرى عليهم الجرايات والنفقات

وهذا ثبت ما كان لجبرئيل من الرزق والرسوم والصِلات

IAUs. I, 136, 6. ذُكِر أنّ رزقه كان برسم العامّة فى كلّ شهر من الوَرِق عشرة آلف درهم وبرسم الخاصّة فى المحرّم من كلّ سنة من الوَرِق خمسون

[a]) Fehlt in AB. [b]) MV بلاد. [c]) So IAUs. I, 135 l. Z.; ABCM ماسرجس; V مارسرجيوس.

ألف درهم وثياب بقيمة عشرة آلف درهم ولفصد الرشيد دفعتَيْن فى السنة مائة ألف درهم ولشرب الدواء دفعتَيْن فى السنة مائة ألف درهم ومن أصحاب الرشيد كلّ سنة على ما فصّل مع ما فيه من قيمة الكِسْوة وثمن الطِيب والدوابّ من الوَرِق أربعمائة ألف درهم تفصيل ذلك عيسى بن جعفر خمسون ألف درهم زبيدة أمّ جعفر خمسون ألف درهم العبّاسة خمسون ألف درهم فاطمة سبعون ألف درهم إبرهيم ابن عثمان ثلثون ألف درهم الفضل بن الربيع خمسون ألف درهم كسوة وطيب ودوابّ مائة ألف درهم ومن غَلّة ضياعه بجنديسابور والسوس والبصرة والسواد فى كلّ سنة ثمانمائة ألف درهم ومن فضل المقاطعة سبعمائة ألف درهم وكان يصير إليه من البرامكة فى كلّ سنة من الوَرِق ألفا ألف وأربعمائة ألف درهم تفصيل ذلك يحيى بن خالد ستّمائة ألف درهم جعفر بن يحيى الوزير ألف ألف ومائتا ألف درهم الفضل بن يحيى ستّمائة ألف درهم فيكون جميع ذلك فى خِدْمته للرشيد وهى ثلث وعشرون سنة وخدمته للبرامكة وهى ثلث عشرة سنة سوى الصلات للجسام فإنّها لم تُذْكَرْ فى هذا المدرج من الوَرِق ثمانية وثمانون ألف ألف درهم وثمانمائة ألف درهم للخَرْج من ذلك فى النفقات والصلات والكفالات والصدقات على ما تَضَمّنَه المدرج من العين تسعمائة ألف دينار ومن الورق سبعون[a] ألف ألف وستّمائة ألف درهم ثمّ بعد ذلك وصّى لابنه بختيشوع وجعل المأمون الوصىّ فيها كما ذكرنا سالفا[b] سبعمائة[c] ألف دينار

وذكر إبرهيم بن المهدىّ أنّه تخلّف عن مجلس محمّد الأمين فى IAUs I, 134, 24.
أيّام خلافته عشيّة من العشايا لدواء كان أخذه وأنّ جبرئيل باكره[d] غداة اليوم الثانى فأبلغه سلام الأمين وسأله عن حاله كيف كانت

[a]) IAUs. تسعون. [b]) V سابقا. [c]) IAUs. بتسعمائة.
[d]) So A u. IAUs.; die übr. Codd. باكر.

فى دوائه ثمّ دنا منه فقال أمير المؤمنين فى تجهيز علىّ بن عيسى إلى خراسان ليأتيه بالمأمون أسيرا فى قيد من فضّة وجبرئيل يرى من النصرانيّة إن لم يغلب المأمون محمّدا ويقتله ويحوز مُلْكه قال فقلتُ له وَيْحَكَ ولِمَ قلتَ هذا القول قال لأنّ الخليفة المُوَسْوِس قد سكر فى هذه الليلة فدعا أبا عِصْمة السَبيعىّ[a] صاحب حرسه وأمر بسواده فنُزِعَ عنه وألبسه ثيابى وزُنّارى وقلنسوتى وألبسنى أقبيتَه وسيفه ومنطقته وأجلسنى فى مجلس صاحب الحرس إلى وقت طلوع الفجر وأجلسه فى مجلسى وقال لكلّ واحد منّى ومن أبى عصمة قد قلّدتُكَ ما كان يتقلّده صاحبُك فقلتُ إنّ الله مغيّر ما به من نعمة لتغييره[b] ما بنفسه منها وإنّه إذ[c] جعل حِجّابته[d] وحراسته إلى رجل نصرانىّ والنصرانيّة أذلّ الأديان لأنّه ليس فى عقد دِينٍ غيرها التسليم لما يراد به من عدوّه من المكروه مثل الاذعان لمن سخّره بالسُخْرة مَيْلًا[e] وإن نُظم له خدّ حوّل الآخر ليُلْطَمَ فقضيتُ أعزّك الله أنّ عزّ الرجل زائل وقضيتُ أنّه حين أجلس فى مجلس متطلّبه الحافظ عنده لحياته والقائم بمصالح بدنه والخادم لطبيعته أبا عصمة الذى لا يفهم من ذلك قليلا ولا كثيرا بأنّه لا عُمْرَ له وأنّ نفسه تالفة قال إبرهيم بن المهدىّ فكان الأمر شهد الله على ما قال جبرئيل

ومن أخبار جبرئيل أنّه اجتمع فى بعض الأوقات مع عشرة أطبّاء من أعلم زمانه وفيهم ابن داود بن سرافيون وتحادثوا طويلا وجرى حديث شُرْب الماء عند الانتباه من النوم فقال ابن داود بن سرافيون ما فى الدنيا أحمق ممّن يشرب[f] الماء عند الانتباه من نومه فقال IAUs. I, 131, 11.

[a]) AC السيّعى; M البسيقى. Vgl. IAUs. 19 u. [b]) So C u. IAUs. I, 135, 3; Codd. sämmtl. تغيّره. [c]) BM اذا. [d]) M حجابته. [e]) Codd. sämmtl. مثلا; doch vgl. IAUs. I, 135, 5. [f]) B من شرب.

جبرئيل أحذق منه مَن يتضرّم نارٌ على كبده فلا يُطْفِئُها فقال له الغلام فدأنّك تُطْلِقُ شرب الماء عند الانتباه من النوم فقال له جبرئيل أمّا المحرور المعدة ومن أكل طعاما مالحا فأُطْلِقُه له وأمنع المرطوبى المعدة وأصحاب البلغم المالح فإنّ فى مَنْعهم شفاء لما يجدونه فقال المحدث[a] وقد بقيَتْ الآن واحدة وهى أن يكون العطشان يفهم من الطلب مثل فَهْمِك فيَعْرِفَ عطشه من مرارة أو من بلغم مالح فصحّح جبرئيل وقال متى عطشتَ ليلا فأَبْرِزْ رِجْلَك من دثارك فاصبر قليلا فإن تزيد عطشك فهو من حرارة أو من طعام تحتاج إلى شرب الماء عليه فاشرب وإن نقص عطشك فأمْسِكْ عن شرب الماء فإنّه بلغم مالح

IAUs, I, 129, 5 وقال يوسف بن الحَكَم[b] دخلتُ دار جبرئيل يوما والمائدة بين يديه يأكل فى يوم من تَمّوز وعليها فِراخ طيور مُسَرْوَلة كِبار وقد عُمِلَتْ تَرْدَناك بفلفل فأكل[c] منها وطالبنى أن آكل منها ففلتُ له كيف آكل فى مثل هذا الوقت من السنة وسِنّى من[d] الشباب فقال ما الحُمّية عندك ففلتُ تجنُّب الأغذية الرديّة فقال لى غلطتَ ليس ما ذكرتَ حُمّية ثمّ قال لا أعرف أحدا أعظم قدرة ولا أصغر يَصِلُ إلى الامساك عن غذاء من الأغذية كلّ دهره إلّا أن يكون ببغضه ولا تتوق نفسه اليه لأنّ الانسان قد يُمْسِك عن أكل شىء بُرْهَةً ثمّ يضطرّه إلى أكله عَدَمُ سواه[e] لعلّة من العِلَل أو لمساعدة صديق أو شهوة تتجدّد له فمتى أكله وقد احتمى منه مدّة طويلة لم تقبله طبيعتُه ونفرت منه فأحْدَثَ فى بدن آكِلِه مرضا صعبا والأصلح للأبدان تدرُّبها على الأغذية الرديّة حتّى تَأْلَفَها وأن تأكل منها كلّ يوم شيئا واحدا ولا تجمع

a) V المحدث. b) IAUs. I, 129, 5 يوسف بن ابرهيم.
c) MV يأكل. d) IAUs. I, 129, 7 سن. e) IAUs. I, 129, 11 عدم أدم سواه.

بين شيئَيْن رديّين فى يوم واحد وإذا أكلتَ شيئا منها فى يوم لم تعاوده فى غد ذلك اليوم فإنّ الأبدان إذا تَربّت على استعمال هذه الأشياء ثمّ اضْطُرّ الإنسان إلى الاكثار من بعضها لم تنفر الطبيعة من استعماله وإنّا قد رأينا الأدوية المُسْهِلة إذا أدمنها مُدْمِن وأَلِفَها بدنُه قلّ فِعْلُها فيه ولم تُسْهِلْه وأعمل الأندلس إذا أراد احدهم إسهال طبيعته أخذ من السقمونيا وزن ثلثة دراهم حتّى يليّن طبيعتَه مقدار ما يليّنها وزن نصف درهم فى بلدنا وإذا كانت الأبدان تألف الأدوية حتّى تمنعها من فِعْلها فهى بالأغذية وإن كانت رديّة أشدّ إلْفًا قال يوسف فحدّثتُ بهذا الحديث بختيشوع أباه فسألنى إملاءه عليه فكتبه عنّى بخطّه

جبرئيل

IAUs. I, 144.

ابن عُبيد الله بن بختيشوع بن جبرئيل كان والده عُبيد الله ابن بختيشوع متصرّفا ولمّا ولى المقتدر استخصّه لخدمته[a] وأقام فى خدمة المقتدر مدّة ثمّ مات وخلّف ولدَه جبرئيل هذا وأختا له صغيرتَيْن وأنفذ المقتدر ليلة موت عُبيد الله بن بختيشوع ثمانين فرّاشا حملوا الموجود فى بيته من رَحْل وأثاث وآنية وبعد مُواراته فى القبر اختفَتْ امرأته وكانت ابنة إنسان عامل من أجلّاء العُمّال يُعْرَف بالجرشون[b] فقُبِضَ على والدها بسببها وطُلِبَ منه ودائع ابنته وأُخِذَ منه مال كثير[c] فخرجَتْ ابنته ومعها ولدها جبرئيل وأخته وهما صغيران إلى عُكْبَرا مستترةً من السلطان فتزوّجَتْ برجل طبيب فأقامت مُدَيْدَةً[d] عند ذلك الرجل وماتت وأخذ الرجل جميع ما كان معها

[a]) A بخدمته. [b]) Codd. sämmtl. بالجرشون. [c]) MV مالا كثيرا.
[d]) M مدّة; V مدّه مديدة.

ودفع ولدها عنه فدخل جبرئيل بغداد وما معه إلّا شيء يسير وقصد طبيبا كان يُعْرَف بهرمز فلازمه وقرأ عليه وكان من أطبّاء المقتدر وقرأ على ابن يوسف[a] الواسطيّ الطبيب ولازم البيمارستان والعلم والدرس وكان يَأْوِي إلى أخوال له ثلثة وكانوا يسكنون بدار الروم وكانوا يُسمّون عِشْرتهم عليه ويلومونه على تعرّضه للعلم والصناعة ويمتجنون معه بأنّه يريد أن يكون مثل جدّيْه بختيشوع وجبرئيل ما يرضى أن يكون مثل أخواله وهو لا يلتفت إلى أقوالهم

واتّفق أنّه جاء رسول من كرمان إلى معزّ الدولة وحمل إليه الحمار المخطّط [والرحل][b] الذي طوله سبعة أشبار والآخر الذي طوله شبران وكتاب البدايا المعروفة واتّفق أنّه نزل قصر فرج من الجانب الشرقيّ في قريب[c] من الدكّان الذي كان يجلس جبرئيل فيه وصار ذلك الرسول يجلس إليه كثيرا ويحادثه ويماسئله فلمّا كان في بعض الأيّام استدعاه وشاوره في الفصد فأشار به وقصده وتردّد اليه يومين فأنفذ إليه الرسول على رسم الدَّيْلَم الصبغيّة التي كانت فيها العصائب والطَّشْت والابريق وجميع الآلة ثمّ استدعاه وقال له ادخل إلى هؤلاء القوم فانظر ما يصلح لهم وكان مع الرسول جارية بهواها قد عرض لها نَزْف الدم وما بقي بفارس ولا بكرمان ولا بالعراق طبيب مذكور إلّا وعالجها ولم ينجع فيها العلاجُ فلمّا رآها رتّب لها تدبيرا وعمل لها معاجين وسقاها أشياء فما مضى إلّا مُدَيْدَة حتّى برئت وصلح جسمها وفرح بذلك سيّدها فرحا عظيما ولمّا كان بعد مدّة يسيرة استدعاه الرسول وأعطاه ألف درهم ودُرّاعة سمّلاطون وثوبا تَوَزِيا وعمامة قَصَب وقال ادخل الميم وطالبهم بحقّك فأعطته الجارية ألف درهم وقطعتين

[a]) M ادى يوسف; IAUs. I, 111, 27 nur يوسف. [b]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach IAUs. I, 111 l. Z. [c]) MV قرب.

من كلّ نوع من الثياب وحُمِلَ على بغلة بمركب واُتْبِعَ ذلك بمملوك زنجيّ فخرج وهو أحسن الناس حالا ولمّا رآه أخواله وثبوا له وتلقّوا لُقِيًّا جميلا فقال لهم للثياب تُكْرِمون ليس لى

ولمّا مضى الرسول ذكره[a] بفارس وكرمان بما عمل وكان ذلك داعيا إلى خروجه إلى شيراز وكان هذا أوّل ما نبغ عضد الدولة ووَلِيَ شيراز ولمّا دخل رُفِعَ خبره فاستُدْعِيَ وسُئل عن عَصَبَتَى العين فتكلّم فيها بكلام حسن مَوْقِعُه فاغتبط به وقُرِّرَ له[b] دار وجراية كافيتان ثمّ إنّه عرض لكوكبين[c] خال عضد الدولة وهو والى كورة فورفت مرض واستدعى طبيبا فأنفذه عضد الدولة فلمّا وصل إليه أكرمه وأجلّه وكان به وَجَع المفاصل والنقرس وضُعْف الأحشاء فركّب له جوارش[d] تُفّاحىّ وذلك فى سنة سبع وخمسين وثلثمائة فانتفع به منفعة عظيمة فأعطاه وأجزل إعطاءه[e] وردّه إلى شيراز مكرّما ثمّ إنّ عضد الدولة دخل إلى بغداد وهو معه فى خاصّته وجدّد البيمارستان فصار يأخذ رزقَيْن وهما برسم الخوانّ ثلثمائة درهم شجاعيّة وبرسم البيمارستان ثلثمائة درهم شجاعيّة سوى الجراية وكانت نوبته فى الأسبوع يومَيْن وليلتَيْن لملازمته[f] الدار

واتّفق أنّ الصاحب أبا القاسم بن عبّاد عرض له مرض صعب فى معدته فكاتب عضدَ الدولة يلتمس منه طبيبا فأمر عضد الدولة بجمع الأطبّاء البغداديّين وغيرهم ومشاورتهم فيمن يصلح أن يُنْفَذَ إليه قال الأطبّاء البغداديّون على سبيل الإبعاد له من بينهم وحسدا له على تقدّمه ما يصلح أن يَلْقَى مثلَ ذلك الرجل إلّا أبو عيسى

---

[a]) IAUs. I, 145, 12 انتشر ذكره. [b]) Fehlt in ABC.
[c]) BV للدوكس; CM لدوكس. [d]) M جوارشن (wie IAUs. I, 145, 18). Vgl. Dozy s. v. جرش.
[e]) CMV عطاه. [f]) A لملازمة; vgl. IAUs. p. 21 ob.

لأنّه متكلّم جيّد للحُجّة عالم باللغة الفارسيّة فوقع هذا القول موافقا لعضد الدولة فأطلق له مالا أصلح أمره وحمل إليه مركوبا جميلا وبغالا للحمل وأنفذه ولمّا وصل إلى الريّ تلقّاه الصاحب تلقّيًا جميلا وأُنْزِلَ فى دارٍ قد أُعِدّت لمثله بفرّاش وطبّاخ وخازن ووكيل وبوّاب وغير ذلك ولمّا أقام عنده أسبوعا استدعاه يوما وقد جمع عنده أهل العلم من أصناف العلوم ورتّب لمناظرته انسانا من أهل الريّ قد قرأ طرفا من الطبّ فسأله عن أشياء من أمر النبض فبدأ وشرح أكثر ممّا تحتمله المسئلة وعلّل تعليلات لم يكن فى الجماعة من سمع بها وأورد شكوكا ملاحا فلم يكن فى الحاضرين إلّا من أكرمه وعظّمه وخلع عليه الصاحب فى ذلك اليوم خِلَعًا حسنة وسأله أن يعمل له كنّاشا يختصّ بذكر الأمراض التى تعرض من الرأس والى القدم ولا يخلط بها غيرها فعمل كنّاشه الصغير فحسن موقعه عند الصاحب ووصله بشىء قيمتُه ألف دينار ودار دائما يقول صنّفتُ مائتَىْ ورقة أخذتُ عنها ألف دينار ورُفِعَ خبره إلى عضد الدولة فأُعْجِبَ به وزاد موضعه عنده فلمّا عاد من الريّ دخل إلى بغداد بزىّ جميل وأمْر صالح وغلمان وخدم وصادَفَ من عضد الدولة كلّ ما سرّه وقال مَن يُوثَق به أنّه دخل الأطبّاء عليه ليهنّئوا بد(a) بوروده وسلامته فقال أبو الحُسين بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان يا أبا عيسى زَرَعْنا فأكلتَ أرْدْنا تبعد فازْدَدتَ قُرْبًا فضحك جبرئيل من قوله وقال ليس الأمور إلينا لها مدبّر وصاحب

وأقام جبرئيل ببغداد مدّة ثلث سنين واعتلّ خسروشاه مَلِك الديلم ونحف جسمه وقوى استشعاره وكان عنده أطبّاء كلّما عالجوه ازداد مرضه فأنفذ إلى الصاحب يلتمس منه طبيبا فقال ما أعرف من يصلح لهذا الأمر غير جبرئيل فكاتب الصاحب عضدَ الدولة وسأله إنفاذه فأُنْفِدَ(b)

a) C لتهنّيوه; die übr. Codd. ليهنونه. b) V فانفذه.

مكرّما ولمّا وصل الى الديلمان[a] أقام عند المَلِك وباشر بتدبيره[b] وعلاجه وعاد بأمر الله الى حال الصحّة وقابله بما يحتمله[c] مَلِك فى حقّ مثله وسأله أن يعمل له صورة المرض وتدبيرا يعوّل عليه ويعمل به فعمل مقالة ترجمها فى آلم الدماغ بمشاركة المعدة والحجاب يعنى الحجاب الفاصل بين آلات الغذاء وآلات التنفّس المسمّى ذيافرغما[d] ولمّا اجتاز بالصاحب سأله عن أفضل اصطفسات البدن فقال هذا الدم فسأله أن يعمل له كتابا يُبَرْهِن فيه على عِلَل[e] ذلك فعمل له مقالة مليحة بيّن فيها البراهين التى تدلّ على هذا وعاد الى بغداد وعمل تفّاشه الكبير ووسمه بالكافى ووقف منه نسخة[f] على دار العلم ببغداد وعُمِلَ فى البيمارستان علمها وانّه عُرِف بذلك الكتاب فيعدل[g] أبو عيسى صاحب التفّاش وعمل كتاب المدانبه بين قول الأنبياء والفلاسفة وهو كتاب لم يُعْمَلْ للشرح مثله لكثرة احتوائه على الأقاويل وذكر المواضع التى اسْتُخْرِجَتْ منها[h] وعمل مقالة فى الردّ على اليهود جمع فيها أشياء منها شهادات على صحّة مجيء المسيح عليه السلام وأنّه قد دان وبطل انتظارهم ومنها صحّة القربان بالخبز والخمر ومنها لِمَ جُعِلَ من الخمر قربان وأصله محرّم وأبان علّة التحليل والتحريم

وعرض له أن سافر الى أرض المَقْدِس وصام به صوما[i] واحدا ومضى منه الى دمشق واتّصل خبره بالعزيز بن المعزّ العلوىّ المستولى على مصر وكُوتِبَ من حضرته بكتاب جميل واستُدْعِىَ فامتنع واحتجّ بأنّ له ببغداد أسبابا يتخزّن[k] ويعود الى الحضرة قصدا ليفوز بحقّ القصد ولمّا عاد الى بغداد أقام بها وعدل عن المضىّ الى مصر ثمّ

a) So sämmtl Codd.: IAUs. I, 146, 17 الديلمى. b) MV تدبيره. c) MV بعمله. d) D. i. διαφράγμα. e) Fehlt in A. f) A نسخه. g) AV فعل. h) So BC u. IAUs. I, 146, 27; AMV فيها. i) IAUs. I, 147, 1 يوما. k) BV u. IAUs. I, 147, 2 يتخزنها.

إنّ ممهّد الدولة أنفذ إليه ولاطفه حتّى توجّه إليه إلى ميّافارقين لا سقاها الله ولا المستولي عليها صوب(a الغيث وأخجله(b وجدّله ولا جدّ له ولا أهمله بعد أن أمهله أعني المستولي عليها الآن ولمّا وصل إليه أكرمه إكراما مشهورا

ومن طريف ما جرى له معه أنّه أوّل سنة ورد فيها سقى الأميرَ مُسْهِلا وقال له يجب أن تأخذ الدواء سَحَرًا فعمد الأمير وأخذه أوّل الليل فلمّا أصبح رَكب إلى الدار ودخل إليه وأخذ نبضه وسأله عن الدواء فقال ما عمل معي شيئا امتحانًا له فقال له جبرئيل النبض يدلّ على نفاذ(c دوائي والأمير أصدق فصحك وقال له كم ظنّك بالدواء فقال يعمل مع الأمير خمسة وعشرين مجلسا ومع غيره زائدا ونافصا فقال قد عمل إلى الساعة ثلثة وعشرين فقال هو يعمل تمام ما قلتُ ورتّب له ما يستعمله وخرج من عنده وأمر بأن يُشَدَّ رَحْلُه ويُصْلَحَ أسبابُ الانصراف فبلغ ممهّد الدولة ذلك فأنفذ إليه يستعلم سبب انصرافه فقال مثلي لا يُجَرِّبُ لأنّني أشهر من أن أحتاج إلى تجربة فترضّاه(d وحمل إليه بغلة ودراهم لها(e قدر

وفي هذه المدّة كاتبه مَلِك الديلم بكُتُب جميلة(f يسئله فيها أن يزوره وكاتب ممهّد الدولة يسئله في ذلك فمنعه من المضيّ وأقام في الخدمة ثلث سنين وتوفّي في يوم الجمعة ثامن شهر رجب سنة ستّ وتسعين وثلثمائة للهجرة وكان عمره خمسا وثمانين سنة ودُفن في المصلّى خارج ميّافارقين

a) B ثوب. b) BC fügen hier عدله ein. c) So IAUs.; AM نفاء; BCV بقا. d) V فأرضاه wie IAUs. I, 147, 26; B فرضناه. e) AMV له. f) Nur im MV.

جبرئيل الكحّال

IAUs. I, 171. المأمونىّ كان كحّالا واختصّ بخدمة المأمون وكانت وظيفته فى كلّ شهر ألف درهم وكان المأمون يستخفّ يده وكان أوّل من يدخل اليه فى كلّ يوم عند تسليمه من صلوة الغداة ويغسل أجفانه ويكحل عينيه واذا انتبه من قيلولته فعل مثل ذلك ثمّ سقطت منزلته بعد ذلك فسئل عن سبب ذلك فقال انّ الحسين الخادم اعتلّ فلم يمكن ياسر عيادته لاشتغاله بالخدمة الى أن وافى ياسر باب الحجرة التى كان فيها المأمون وقد خرجتُ من عند المأمون فسألنى ياسر عن خبر المأمون فأخبرتُه أنّه قد أغفَى فغنم ياسر ما أخبرتُه من نوم المأمون فصار الى الحسين فعاده وانتبه المأمون قبل انصراف ياسر فسأله المأمون عن سبب تخلّفه فقال ياسر أُخبرتُ بنوم أمير المؤمنين فصرتُ[a] الى الحُسين فعدتُه فقال له المأمون ومَن أخبرك برقادى فقال ياسر جبرئيل قال جبرئيل فأحضرنى ثمّ قال يا جبرئيل آتتّخذتُك كحّالا أو عاملا للأخبار علىّ آخرج عن دارى فأذنرتُه حُرْمتى فقال انّ له لحرمة[b] فليقتصر به علي إجراء مائة وخمسين درهما فى الشهر ولا يؤذن له فى الوصول[c] فلم[d] يخدم جبرئيل المأمون بعدها حتّى توفّى

جعفر بن محمّد بن عمر أبو مَعْشَر البَلْخىّ

Fihr. 277.

عالم أهل الاسلام بأحكام النجوم وصاحب التواليف الشريفة والمصنّفات المفيدة فى صناعة الأحكام وعلم التعديل وكان أعلم الناس بسِيَر الفرس وأخبار سائر الأمم

---

a) AM فسرت. b) Corr. nach IAUs.: Codd. ان للحرمة. c) B الفضول; V fügt hinzu ولا غيره. d) AMV ولم (V الحرمة).

جعفر بن محمّد بن عمر أبو مَعْشَر البلخيّ

فمن كتبه فى صناعة الأحكام كتاب الطبائع كتاب الألوف كتاب المدخل الكبير كتاب القِرانات كتاب الدُوَل والمِلَل(a كتاب الملاحم كتاب الأفاليم(b كتاب الهيلاج والكدخداه كتب إلى ابن البازيار كتاب المقالات فى المواليد(c كتاب النُكَت كتاب تحاويل المواليد وغير ذلك ومن كُتُبه زيجه الكبير وهو كثير وجامع أكثر العلم(d بالفلك بالقول المُطْلَق المجرَّد من البرهان وكتاب الزيج الصغير وهو المعروف بالزيج القِرانات يتضمّن معرفة أوساط الكواكب لأوقات اقتران زحل والمشترى مذ عهد الطوفان

وكان أبو معشر مُدْمِنًا على شرب الخمر مشتهرا بمعافرتها وكان يعتريه صرع عند أوقات الامتلاءات القمريّة وكان معاصرا لأبى جعفر محمّد بن سنان(e البَتّانىّ وكان منجّما للموفّق أخى المعتمد وكان معه فى محاصرته الزنج(f بالبصرة وله اصابات حسنة فى أحكام النجوم مذكورة بين العلماء بهذا النوع وقد قيل أنّ أبا معشر كان فى أوّل أمره من أصحاب الحديث ومنزله فى الجانب الغربىّ بباب خراسان وكان يصاغن الكندىّ ويُغْرِى به العامّة ويشنع عليه بعلوم الفلاسفة فدسّ(g عليه الكندىّ من حسّن له النظر فى علم الحساب والهندسة فدخل فى ذلك فلم يكمل له فعدل إلى علم الأحكام وانقطع شرّه عن الكندىّ ويقال أنّه تعلّم النجوم(h بعد سبع وأربعين سنة من عمره وكان فاضلا حسن العربيّة وضربه المستعين أسوانا لأنّه أصاب فى شىء خبّر به قبل وقته وكان يقول أصبتُ فعوقبتُ وجاوز أبو معشر المائة من عمره ومات بواسط فيما قيل

a) V الملل. b) M الأفاويل والأفاليم. c) BCV والمواليد.
d) M اهل العلم. e) V سُنان. f) A معاصرته الزيج.
g) A قد سنّ; BCV قدس. h) B العلوم.

جعفر بن محمّد بن عمر أبو مَعْشَر البلخىّ

ولـه من التصانيف غير ما تقدّم ذكره كتاب المدخل الصغير كتاب زيج الهزارات[a] نيّف وستّون بابا كتاب المواليد الكبير ولم يتمّه كتاب هيئة الفلك[b] كتاب الاختيارات[c] كتاب الاختيارات على منازل القمر كتاب الطبائع الكبير كتاب السَّهْمَيْن وأعمار الدول[d] كتاب اقتران النّحسَيْن فى برج السَّرطان كتاب الصُّوَر والحُكْم عليها كتاب المزاجات كتاب الأنواء كتاب المسائل كتاب إثبات علم النجوم كتاب الكامل والشامل لم يُتَمِّمْه[e] كتاب الجمهرة جمع فيه أقوال الناس فى المواليد كتاب الأصول وادّعاه أبو العَنْبَس كتاب تفسير المنامات من النجوم كتاب القواطع على الهيلاجات كتاب المواليد الصغير مقالتان كتاب زيج القرانات والاختراقات كتاب الأوقات على اثنى عشريّة الكواكب كتاب السِهام سهام[f] المأكولات والملبوسات كتاب طبائع البلدان كتاب الأمطار والرياح

حكاية نقلها الناقل لها من خطّ ابن المكتفى قال قرأت بخطّ ابن الجهم ما هذه حكايته كتاب المدخل لسند بن علىّ وهبه لأبى معشر فانتحله أبو معشر لأنّ أبا معشر تعلّم النجوم على كِبَر ولم يبلغ عمل أبى معشر إلى صنعة[g] هذا الكتاب ولا لسبع[h] مقالات فى المواليد ولا لكتابَىْ[i] القرانات هذا كلّه لسند بن علىّ Fihr. 275, 20.

---

a) B الحرارات. b) A الافلاك. c) Dieser Titel fehlt in AM. d) Fihr. 277, 15 الملوك والدول.
e) CM يتمّه; Fihr. 277, 18 lautet d. Titel كتاب جمعه وما أتمّه. f) Das zweite سهام أراد يسمّيه الكامل أو المسائل fehlt in ABC; Fihr. 277, 22 يعنى سهام. g) M صفة; V الذى صنعه. h) Fihr. التسع. i) Fihr. فى الكتاب.

جعفر بن المكتفى بالله

أبو الفضل من أولاد الخلفاء فاضل نبيه القدر عالم بعلوم متعدّدة من علوم الأوائل متحقّق بذلك أتمّ تحقّق[a] يرفعه عن التبذّل فى تعليمه ما هو عليه من علوّ النسب وكانت له فى العلوم القديمة تعاليق جميلة ومعرفة بأخبار الأوائل من الحكماء وباخبار المُحْدَثين منهم وبأحوالهم ومقدارِ[b] ما يعلمه كلّ واحد منهم[c] وما يدّعيه ما لا يعلمه قال هلال بن المُحْسِن وفى سُحْرة يوم الثلثاء الرابع من صفر سنة سبع وسبعين وثلثمائة توفّى أبو الفضل جعفر بن المكتفى بالله ومولده فى سنة أربع وتسعين ومائتين وكان فاضلا عاقلا عارفا بكثير من العلوم القديمة ولمّا قدم عضد الدولة الى بغداد اشتاقت نفسه الى جعفر ابن المكتفى ولقائه فسيّر اليه سرّا[d] وكان يجتمع به من خِفْيَة[e] ويأتيه فى خفّ وإزار فاذا حصل فى داره اقعد فى موضع خال بغير إزار فاذا خلا عضد الدولة استدعاه فاذا شاهده تطاول له فى القيام وأدرمه

[b]) MV تحقيق. [b]) BC بمقدار. [c]) Hier hat M als Schluss von Fol. 63b die folgende Stelle aus der Biographie Humains: قال يوسف الطبيب وشبهت نغمته بنغمة صبيّ كنت اعرفه فصاحت به فاجاب وقال ذكر يوحنا ابن الفاعله انه كان من المحال ان يتعلّم الطبّ عبادى فانا برئ من دين النصرانيّة ان رضيت بان اتعلم الطبّ حتى احكم اللسان اليونانى وانا اسئلك ان تستر امرى ففعلت منذ ثلاث سنين لم اره ثم دخلت يوما على جبرئيل بن بختيشوع فوجدت عنده حنينا وقد ترجم له اسفاما فسمها بعض الروم, während es auf der nächsten Seite richtig weiter geht wie oben. [d]) V سيرا. [e]) Conjecl: A خيفته; BCM خيفه: V خيفة.

وخلا به وسأله عن فنّه من علم أحكام النجوم وأخبار الحَدَثان، فيُخْبِره من ذلك بما يُعْجِبُ[a] منه ولا يبعد[b] وقوعه

قال غرس النِّعْمة محمّد بن الرئيس هلال بن المحسن الصابئ في كتابه وجدتُ بخطّ جعفر بن المكتفى بالله ما يتضمّن ذكر[c] ما حدث من الكواكب ذوات الأذناب[d] في أوقاتها وما كان من تأثيراتها فنسختُه ثقةً بهذا الرجل وتقدّمه في هذه الصناعة وتبريزه فيها إلى أبعد[e] غاية ثمّ أورد المؤلّف[f] رسالته ههنا بأجمعها منها[g] وفي سنة خمس وعشرين ومائتين في خلافة المعتصم ظهرت في الشمس نكتة سوداء قريب[h] من وسطها وذلك في يوم الثلثاء التاسع عشر من رجب سنة خمس وعشرين ومائتين فلمّا كان بعد يومَيْن من هذا التأريخ وذلك بعد أحد وعشرين يوما من رجب حدثت الحوادث وذكر الكنديّ أنّها لبثت هذه النكتة في الشمس أحدا[i] وتسعين يوما ومات المعتصم بعدها وقد كان أيضا طلع كوكبان من كواكب الأذناب قبل موت المعتصم كما طلع منها جماعة قبل موت الرشيد وذكر[k] الكنديّ أيضا أنّ هذه النكتة كانت كسوف الزهرة للشمس ولصوقها بها هذه المدّة المذكورة ويقال أنّه لِما شاء الله في ذلك كلامٌ سيمله أن يُتأمّل ليُوقَف على علّة هذه النكتة على حقّها إن شاء الله تعالى إلى ههنا من رسالة ابن المكتفى ثمّ بعدها ذكر في هذه الرسالة تأثيرات كواكب الأذناب على طلوعها في كلّ شهر من الشهور السريانيّة

a) M تعجب. b) BC يتعد. c) V ذكره; B دار.
d) V ذوات اللحى اى ذوات الاذناب. e) AB بعد; V اقصى.
f) A المصنّف. g) Fehlt in AB. h) B قربت.
i) MV احدى. k) ABC ويذكر.

جعفر القطّاع

المدعوّ بالسديد البغداديّ كانت له معرفة تامّة بالكلام والمنطق والهندسة واطّلاع على علوم الأوائل وأقوالهم[a] ومذاهبهم وله يد طولى في قسمة الأدْوُر[b] وعمارتها[c] وكان متظاهرا بالتشيّع[d] وتوفّي في يوم السبت سادس عشر ربيع الآخر سنة اثنتين وستّمائة ببغداد ودُفن بداره بقَراح ظَفَر[e] وقد جاوز السبعين

IAUs, II, 106, 27

جرجيس

الفيلسوف الأنطاديّ نزيل مصر يُزْعَم أنّه قرأ على علماء بلده واستوطن مصر وطبّ[f] بها وأدركه أبو الصلت أميّة المغربيّ بمصر وذكره فقال وكان بمصر طبيب من أنطاكية يسمّى جرجيس ويلقّب بالفيلسوف على نحو ما قيل في الغراب أبي البيضاء[g] وفي اللديغ سليم وقد تفرّغ للتولّع بأبي الخير سلامة بن رحمون اليهوديّ الطبيب المصريّ والإزراء عليه وكان يزوّر فصولا طبّيّة وفلسفيّة يُبرزها في معارض أغلاط القوم وهي مُحال لا معنى لها وفارغة لا فائدة فيها ثمّ يُنفذها الى من سأله عن معانيها ويستوضحه أغراضها فيتكلّم عليها ويشرحها بزعمه دون تيقّظ[h] ولا تحفّظ باسترسال واستجمال وقلّة انقباض واعمال يوجد[i] فيها عنه ما يُضحك منه وأُنشدتُ لجرجيس هذا في أبي الخير سلامة وهو من أحسن ما سمعتُه في هَجْو طبيب مشؤم[k]

a) V واقاويلهم. b) V الادوار. c) M وعماراتها.
d) BC بالتشييع. e) cf. Jaqut IV, 45 l. Z. f) M وطبّب.
g) IAUs. ابو البيضاء. h) AB تيقّظه. i) AMV بوخذ
k) V fügt hinzu شعر.

إِنَّ أَبَا الْخَيْرِ عَلَى جَهْلِهِ يَخِفُّ فِي كِفَّتِهِ الْفَاضِلُ
عَلِيلُهُ الْمِسْكِينُ مِن شُؤمِهِ فِي بَحْرِ هُلْكٍ مَا لَهُ سَاحِلُ
ثَلْثَةٌ تَدْخُلُ فِي دَفْعَةٍ طَلْعَتُهُ وَالنَّعْشُ وَالْغَاسِلُ

جورجيس بن بختيشوع

IAUs. I, 132 ff.

الجندیسابوریّ أبو بختيشوع فی صدر الدولة العبّاسيّة كان فاضلا مذكورا وله من الكتب كتاب الحشائش وكان المنصور فی صدر أمره عند ما بنى مدينة السلام بغداد فی سنة ثمان وأربعين ومائة للهجرة أدركه ضعف فی معدته وسوء استمراء وقلّة شهوة وكلّما عالجه الأطبّاء ازداد مرضه فتقدّم إلى الربيع بجمعهم فلمّا اجتمعوا قال لهم المنصور أريد من الأطبّاء فی سائر المدن طبيبا ماهرا فقالوا ما فی عصرنا أفضل من جورجيس بن بختيشوع رئيس أطبّاء جنديسابور فإنّه ماهر فی الطبّ[a] وله مصنّفات جليلة فتقدّم المنصور بإحضاره فأنفذه[b] العامل بجنديسابور[c] إلى حضرة الخلافة بعد ما امتنع عن الخروج وأكرهه العامل فخرج ووصّى ولده بختيشوع بالبيمارستان وأموره التی تتعلّق به هناك واستصحب معه إبرهيم وسرجيس تلميذيه فقال له ولده بختيشوع لا تدعْ ههنا عيسى بن شهلافا فإنّه يؤدّی أعمال البيمارستان فترك سرجيس وأخذ عيسى عوضه ولمّا وصل إلى مدينة السلام أمر المنصور بإحضاره فلمّا وصل إلى الحضرة دعا له بالفارسيّة والعربيّة وعجب المنصور من حسن منطقه ومنظره وأمره بالجلوس وسأله عن أشياء أجابه[d] عنها بسكون فقال قد ظفرت منك يا جورجيس بما

[a]) B للطب. [b]) B فانفذ. [c]) B لجنديسابور.
[d]) A جوابه.

كنتُ أطلب وخبّره بابتداء علّته وكيف جرى أمره منذ ابتداء المرض وإلى وقته ذلك فقال له جورجيس أنا أدبّرك بمشيئة الله وعونه فأمر له في الوقت بخلْعة جليلة وتقدّم إلى الربيع بإنزاله في أجمل موضع من دوره وإكرامه كما يُكرَم أخصّ الأهل ولم يزل جورجيس يتلطّف له في تدبيره حتّى برئ المنصور وعاد إلى الصحّة وفرح به[a] فرحا شديدا وأمر أن يجاب إلى كلّ ما يسئل[b] وقال له يوما مَن يخدمك ههنا فقال تلامذتي فقال الخليفة سمعتُ أنّه ليست[c] لكن امرأة فقال لي زوجة كبيرة ضعيفة ولا تقدر على النهوض من موضعها وانصرف من الحضرة ومضى إلى البيعة فأمر المنصور خادمه سالما أن يختار[d] من الجواري الروميّات الحسان ثلثا ويحملهنّ إلى جورجيس مع ثلثة آلف دينار ففعل ذلك فلمّا انصرف جورجيس إلى منزله عرّفه عيسى بن شيلافا تلميذه بما جرى وأراه الجواري فأنكر أمرهنّ وقال لعيسى يا تلميذ الشيطان لِمَ أدخلتَ هؤلاء إلى منزلي أردتَ أن تُنجّسني أمض وردّهنّ إلى أصحابهنّ ثمّ ركب جورجيس معه عيسى مع الجواري ومضى إلى دار الخليفة وردّهنّ على الخادم فلمّا اتّصل الخبر بالمنصور أحضره وقال لِمَ رددتَ الجواري قال لا يجوز أن يكون مثل هؤلاء في منزلي لأنّا معشر النصارى لا نتزوّج أكثر من امرأة واحدة ما دامت المرأة حيّة لا نأخذ غيرها فحسن موقعه[e] هذا من الخليفة وأمر في الوقت أن يدخل جورجيس إلى حظاياه وحرمه بلا إذن وزاد موضعه عنده وهذا ثمرة العفّة

ولمّا كان في سنة اثنتين وخمسين ومائة مرض جورجيس مرضا صعبا وكان المنصور يُرسل إليه[f] في كلّ يوم يتعرّف خبره ولمّا اشتدّ

---

a) A بها. b) M addit عنه. c) BCV ليس.
d) M addit له. e) V addit الكلام; IAUs. موقعه.
f) Fehlt in AB.

مرضه أمر بحمله على سرير إلى دار العامّة وخرج ماشيا اليه وتعرّف خبره وسأله عن حاله فخبّره جورجيس بها وقال له إن رأى أمير المؤمنين أن يأذن لى فى الانصراف إلى بلدى لأنظر أهلى وولدى فإن متُّ قُبِرْتُ مع آبائى فقال له يا جورجيس[a] اتّقِ اللّه وأَسْلِمْ وأنا أضْمَنُ لك الجنّة قال جورجيس قد رضيتُ حيثُ آبائى فى الجنّة أو فى النار فضحك المنصور من قوله ثمّ قال[b] إنّى منذ رأيتُك وجدتُ راحة من الأمراض التى كانت تعتادنى فقال جورجيس أنا أختلف بين يدى أمير المؤمنين عيسى وهو تلميذى وتَرْبِيَتِى فقال كيف علمه فى الصناعة قال ماهر قال المنصور ألا أحضرتَ لنا ولدك بختيشوع قال جورجيس البيمارستان بجنديسابور محتاج إليه ومفتقر إلى مثله وأهل البلد كذلك فأمر المنصور بإحضار عيسى بن شهلافا فلمّا مثل بين يديه سأله عن أشياء فوجده ماهرا فأمر لجورجيس بعشرة آلف دينار وأذن له فى الانصراف وأنفذ معه خادما وقال له إن مات فى الطريق فاحمله إلى منزله ليُدْفَنَ هناك دما أحبّ فوصل إلى بلده حيّا

جابر بن حيّان الصوفيّ

Fihr. 354 ff.

الكوفيّ كان متقدّما فى العلوم الطبيعيّة بارعا منها[c] فى صناعة الكيمياء وله فيها تواليف[d] كثيرة ومصنّفات مشهورة وكان مع هذا مُشْرِفًا على كثير من علوم الفلسفة ومتقلّدا للعلم[e] المعروف بعلم الباطن وهو مذهب المتصوّفين من أهل الإسلام كالحارث بن أسد[f] المحاسبى وسهل بن عبد اللّه التُسْتَرِىّ ونظرائهم[g] وذكر محمّد بن

a) V المنصور. b) M addit له. c) BC بها.
d) BC تصانيف. e) B فى العلم; V بالعلم. f) A الاسد.
g) V نظايرهم.

سعيد(a السَّرَقُسْطيّ المعروف بابن المشّاط الأصطرلابيّ الأندلسيّ أنّه رأى لجابر بن حيّان بمدينة مصر تأليفا فى عمل (b الأصطرلاب يتضمّن ألف مسئلة لا نظير له(c

حرف الحاء المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

الحُرث بن كَلَدة

IAUs. I, 109 ff. ابن عمرو بن علاج الثقفيّ طبيب العرب فى وقته أصله من ثقيف من أهل الطائف رحل إلى أرض فارس وأخذ الطبّ عن(d أهل تلك الديار من أهل جنديسابور وغيرها فى الجاهليّة وقَبِلَ الاسلام وجاد فى هذه الصناعة وطبّ بأرض فارس وعالج وحصل له بذلك مال هناك وشهد أهل بلد فارس ممّن رآه بعلمه وكان قد عالج بعض أجلّائهم فبرأ وأعطاه مالا وجارية سمّاها الحرث سُمَيَّة ثمّ إنّ نفسه اشتاقت الى بلاده فرجع الى الطائف واشتهر طبّه(e بين العرب وسُمَيّة جاريته هى أمّ زياد بن أبيه الذى ألحقه معويةُ بنسبه وذكر أنّ أبا سفيان وطئ سُمَيّة بالطائف سفاحًا فحملَتْ به منه وولدت ولدَيْن قبل زياد أحدهما أبو بكرة ونافع أخوه فانتسبا الى الحرث بن كلدة وادّعيا(f أنّه وطئ مولاته سُمَيّة فولدَتْهما منه وأدرك الحرث بن كلدة الاسلام وكان رسول الله صلعم يأمر من كانت به علّة أن يأتيه فيسئله عن علّته

IAUs. I, 110 ob قال سعد مرضتُ فأتانى النبيّ صلعم يعودنى فوضع يده بين يدىّ حتّى وجدتُ بَرْدَها على فؤادى فقال إنّك رجل مفؤد ائْتِ الحرث

---

a) A السعيد. b) A بعمل. c) M addit والله اعلم.
d) B على; M من. e) Fehlt in AM. f) AV وادعى.

بن كلدة أخا ثقيف فإنّه يتطبّب فَمُرْهُ فليأخذ سبع تمرات[a] فليجأهنّ بنواهنّ وليلدّك بهنّ رواه صدقة المَرْوَزىّ عن ابن عُيَيْنة

وروى محمّد بن إسحق عن إسمعيل بن محمّد بن سعد بن أبى وقّاص عن أبيه قال مرض سعد وهو مع رسول الله صعلم فى حجّة الوداع فعاده رسول الله فقال يا رسول الله ما أرانى إلّا لمآبى فقال النبىّ صعلم إنّى لأرجو أن يشفيك الله حتّى يُضَرَّ بك قوم وينتفع بك آخرون ثمّ قال للحرث بن كلدة عالِجْ سعدا ممّا به فقال والله إنّى لأرجو شفاءه فيما معه فى رحله هل معكم من هذا التمر العَجْوة شىء قالوا نعم فخلط له التمر بالحُلْبة ثمّ أوسعها سَمْنًا ثمّ أحساه إيّاه فكأنّما أُنْشِطَ من عِقال

قال عبد الرحمٰن بن أبى بكرة قال للحرث بن كلدة وكان من أطبّ العرب مَن سَرّهُ البقاء والإبقاء فليباكر الغداء وليخفّف الرداء وليُقِلّ غَشَيان النساء قال محمّد بن زياد الأعرابىّ وكان له تقدّم فى النحو واللغة خفّة الرداء أن لا يكون عليه بَيْن[b] IAUs. I, 112, 23.

قال أبو عمر[c] ومات للحرث بن كلدة فى أوّل الاسلام ولم يصحّ إسلامه قال وأمر رسول الله صلعم سعد بن أبى وقّاص بأن يأتيه فيستوصفه فى مرض نزل به فيدلّ أنّه جائز[d] أن يشاوَر أهل الكفر[e] فى الطبّ إذ كان[f] من أهله والله أعلم وكان للحرث بن كلدة يضرب العود تعلّم ذلك أيضا بفارس واليمن وبقى إلى زمن معوية فقال[g] له معوية ما الطبّ يا حارث فقال الأَزْم يا معوية يعنى الجوع

---

a) BCV ثمرات. b) B بين; V كهين. c) B ابو امرو.
d) V لا بأس. e) V الكفرة. f) V اذا كانوا.
g) B فسأل.

الحرث

Fihr. 278.

المنجّم كان منقطعا إلى الحسن بن سهل وكان فاضلا يحكى عنه أبو معشر وله تصانيف مذكورة

الحسن

ابن[a] أحمد بن يعقوب أبو محمّد[b] الهَمْدانىّ من قبيلة هَمْدان صاحب كتاب الإكليل المؤلّف فى أنساب حِمْيَر وأيّام ملوكها وهو كتاب عظيم الفائدة يشتمل على عشرة فنون وفى أثناء هذا الكتاب جُمَل حسان من حِسان الفرانات وأوقاتها ونُبَذ من علم الطبيعة وأصول أحكام النجوم وآراء الأوائل فى قِدَم العالَم وحدوثه[c] واختلافهم فى أدواره وفى تناسل الناس ومقادير أعمارهم وغير ذلك وله تواليف بعد هذا حسان منها كتاب سرائر[d] الحكمة وغَرَضُه التعريف بجمل علم هيئة الأفلاك[e] ومقادير حركات الكواكب وتبيين علم أحكام النجوم واستيفاء ضروبه كتاب القُوَى كتاب البعسوب[f] فى الفِسىّ والرَّمْى والسِهام والنِضال وله زيجه المعروف وعليه اعتماد أهل اليمن وهذا الرجل أفضل مَن ظهر ببلاد اليمن وقد ذكرتُ قطعة من خبره وشعره فى كتاب النُحاة لأنّه كان من أهل اللغة يدلّ على ذلك قصيدته الدامغة وشرحها يتضمّنها مجلّد كبير وتوفّى أبو محمّد الهمدانىّ بسِجْن صنعاء فى سنة أربع وثلثين وثلثمائة

الحسن

ابن مصباح المنجّم له يد فى الحساب والتسيير[g] وله زيج أثبت فيه أوساط الكواكب نَبَّهَ فيها على مذهب السندهند وتعاديلها[h]

a) BC addunt محمد بن. b) Codd. sämmtl. احمد.
c) BV وحدثه. d) V اسرار. e) BC الاملاك. f) BC اليعشوب.
g) B والتفسير. h) B ويعاديها.

الحسن

على مذهب بطلميوس ومَيْل الشمس على ما يؤدّى إليه الرصد في زمانه

الحسن

Fihr. 273, 5.

ابن عُبيد الله بن سليمان بن وهب من البيت المشهور بالرئاسة وله نفس فاضلة في علم الهندسة وكان مشاركا نِعْمَ المشاركةُ وله من التصنيف[a] كتاب شرح المُشْكِل[b] من كتاب أقليدس في النسبة مقالة

الحسن

Fihr. 265 ob.
IAUṣ. I, 322.

ابن سُوار بن بابا بن بِهْرام[c] أبو الخير المعروف بابن الخمّار بغدادىّ فاضل منطقىّ قرأ على يحيى بن عدىّ وهو في نهاية الذكاء والفطنة والاطّلاع على علوم أصحابه ومولده في شهر ربيع الأوّل سنة إحدى وثلثين وثلثمائة

وله تصانيف مذكورة كتاب الهيولى مقالة كتاب الوفاق بين قول الفلاسفة والنصارى ثلث مقالات كتاب تفسير إيساغوجى مشروح كتاب تفسير إيساغوجى مختصر كتاب الصديق[d] والصداقة مقالة كتاب سيرة الفيلسوف مقالة كتاب الآثار المختلفة[e] في الجوّ الحادثة عن البُخار والذى نقله من السريانىّ إلى العربىّ كتاب الآثار العلويّة مقالة كتاب اللَّبْس في الكتب الأربعة في المنطق الموجود[f] في ذلك كتاب مسائل ثاوفرسطس كتاب مقالة[g] في[h] الأخلاق

---

a) A تصانيف. b) Codd. sämmtl. الشكل; corr. nach Fihr.
c) IAUṣ. hat بهنام mit Erklärung des Namens als اسم الخير.
d) BC التصديق. e) Fihr. المتخيلة. f) B الموجودة.
g) V addit واحدة. h) Fehlt in B.

Fihr. 275 u.

الحسن

ابن سَهْل بن نَوْبَخْت كان مشاركا فى هذه العلوم وآل نوبخت كلّهم فضلاء لهم فكرة صالحة ومشاركة فى علوم الأوائل ولهذا المذكور تصنيف وهو كتاب الأنواء

Fihr. 276 M.

الحسن

ابن الخصيب[a] أحد الحُذّاق بصناعة النجوم وهو فارسىّ النسب وقد تكلّم فى ذلك وصنّف ولم يكن[b] فى سهم الغيب فإنّ أخباره فى الحِدْثان لا تكاد تُصدَّق وله كتاب فى أحكام النجوم سمّاه الحارِمْتَر حَكَمَ فيه بأحكام اخْتُبِرَ بها فلم يصحّ منها شىء فمنها أنّه قال إذا نزل زُحَل فى دقائق من أوّل درجة من الجوزاء يموت ملك مصر فى ذلك الأوان ورأيتُ هذا فى عمرى دفعتَيْن ولم يصحّ[c] شىء منه[d] إلى أمثال ذلك وله من التصانيف غير ذلك كتاب المدخل إلى[e] علم الهيئة كتاب تحويل سِنِى العالم كتاب المواليد كتاب تحويل سنى المواليد كتاب المنثور عمله ليحيى بن خالد[f] كتاب قضيب الذهب كتاب النُكَت

IAUs. II, 90 ff

الحسن

ابن الحسن بن الهَيْثَم أبو علىّ المهندس البصرىّ نزيل مصر صاحب التصانيف والتواليف المذكورة فى علم الهندسة كان عالما بهذا الشأن مُتْقِنًا[g] له متقنًا[h] فيه قيّمًا بغوامضه ومعانيه مشاركا فى علوم الأوائل أخذ الناس عنه واستفادوا منه

---

a) BC الخصيب; EM الخطيب. b) BCV addunt له.
c) B addit فيها. d) Fehlt in B; V منها. e) A فى.
f) Dieses Werk hat nach Fihr. 276, 19 den الخيّاط zum Verfasser.
g) AV منقبا. h) BC متقنا.

وبلغ الحاكمَ صاحب مصر من العَلَويّين ودارَ يميل إلى الخدمة IAUs. II, 90, 27.
خبرُه وما هو عليه من الاتقان(a لهذا الشأن فتاقت نفسه إلى رُؤيته
ثمّ نُقِلَ له عنه أنّه قال لو كنتُ بمصر لعملتُ فى نيلها عملا يحصل
به النفع فى كلّ حالة من حالاته من زيادة ونقص فقد بلغنى أنّه
يحذر من موضع عال وهو فى طرف الاقليم المصرىّ فازداد الحاكم اليه
شوكا وسيّر إليه سرّا(b جملة من مال وأرغبه فى الحضور فسار نحو مصر
ولمّا وصلها خرج الحاكم للقائه والتقيا بقرية على باب القاهرة المعزّيّة
تُعرف بالخندق وأمر بإنزاله وإدراره وأقام رَيثَما(c استراح وطالبه بما
وعد به من أمر النيل فسار ومعه جماعة من الصُنّاع المتولّين للعمارة
بأيديهم ليستعين بهم على هندسته التى خطرت له ولمّا سار إلى الاقليم
بطلوله ورأى آثار مَن تقدّم من سالفيه من الأمم الخالية وهى على غاية من
احكام الصنعة وجودة الهندسة وما اشتملت عليه من أشكال سماويّة ومثالات
هندسيّة وتصوير مُعْجز تتحقّق أنّ الذى يقصده ليس بمُمْكن فإنّ مَن
تقدّمه لم يعزب عنهم عِلْم ما عَلِمَه ولو أمكن لفعلوا فانكسرت هِمّته
ووقف خاطره ووصل إلى الموضع المعروف بالجنادل قبلىّ مدينة أسوان
وهو موضع مرتفع يحذر منه ماء النيل فعاينه وباشره واختبره من
جانبَيْه فوجد أمره لا يمشى على موافقة مراده وتحقّق الخطأ عمّا وعد
به وعاد خَجِلا منخزلا(d واعتذر بما قَبِلَ الخادم ظاهره ووافقه عليه ثمّ
إنّ الخادم ولّاه بعض الدواوين فتولّاها(e رهبة لا رغبة وتحقّق الغلط
فى الولاية فإنّ الخادم كان كثير الاستحلة مُريقا للدماء بغير سبب أو
بأضعف سبب من خيال يتخيّله فأجال(f فكرته فى أمر يتخلّص به فلم

a) AB الايقان; C الابقان. b) BCV سيرا. c) V mit d. Glosse مقدار ما.
d) MV منخذلا. e) B فتولى بها.
f) MV واجال.

يجد طريقا إلى ذلك إلّا إظهار الجنون والخبال[a] فاعتمد ذلك وشاع فأحيط على موجوده لبيد الحاكم ونوّابه وجُعِلَ برسمه مَن يخدمه ويقوم بمصالحه وقُيّد وتُرك فى موضع من منزله ولم يزل على ذلك الى أن تحقّق وفاة الحاكم وبعد ذلك بيسير أظهر العقل وعاد الى ما كان عليه وخرج من داره واستوطن قبّة على باب الجامع الأزهر أحد جوامع القاهرة وأقام بها متنسّكا متقنّعا[b] وأُعيدَ اليه ماله من تحت يد الحاكم واشتغل بالتصنيف والنسخ والافادة وكان له خطّ قاعد[c] فى غاية الصحّة وذكر لى يوسف الناسى[d] الاسرائيلىّ الحكيم نزيل حلب قال سمعتُ أن ابن الهيثم كان ينسخ فى مدّة سنة ثلثة كتب فى ضمن اشتغاله وهى أقليدس والمتوسّطات والمجسطى ويستكملها فى مدّة السنة فاذا شرع فى نسخها جاءه من يُعطيه فيهم[e] مائة وخمسين دينارا مصريّة وصار ذلك كالرسم الذى لا يُحتاج فيه الى مواسنة ولا معاوده قول فيجعلها مُؤنته لسنته[f] ولم يزل على ذلك الى أن مات بالقاهرة فى حدود سنة ثلثين وأربعمائة أو بعدها[g] بقليل والله أعلم ورأيت بخطّه جزءا فى الهندسة وقد كتبه فى سنة اثنتين وثلثين وأربعمائة وهو عندى لله المنّة

IAUs II, 97, 23 وأمّا تصانيفه فمنها تهذيب المجسطى المناظر مصادرات أقليدس الشكوك عليه أيضا مساحة المجسّم المتدافى[h] الأشكال الهلاليّة صوره الكسوف العدد والمجسّم قسمة الخطّ الذى استعمله أرشميدس فى الدرة اختلاف منظر القمر استخراج مسئلة عدديّة مقدّمة ضلع المسبّع رؤية الكواكب[i] التنبيه على ما فى الرصد من الغلط تربيع الدائرة

---

a) ABCV والخيال. b) V متفقا; IAUs. II, 91, 15 متعزّيا.
c) A فاعد; V قاعدة. d) IAUs. الفاسى. e) IAUs. فيها.
f) ABC لسنة. g) B بعده; C بعد. h) IAUs. المدافى. i) MV الكوكب.

الحسن

أصول المساحة أعداد الوقف مسئلة فى المساحة أعمدة(a المثلّثات عمل المسبّع فى الدائرة حلّ شكّ من المجسّم حلّ شكّ من أقليدس حركة القمر استخراج أضلع المدعّب علل الحساب الهندىّ ما يُرى من السماء أعظم من نصفها خطوط الساعات الكرة أوسع الأشكال المجسّمة خطّ نصف النهار الكرة المُحْرِقة هيئة العالم الجزء الذى لا يتجزّأ مساحة الكرة كيفيّة الأرصاد حساب المعاملات الهالة وقوس(b قزح المجرّة ماهيّة المجرّة جواب مَن خالف فى المجرّة مسئلة هندسيّة شرح قانون أقليدس استخراج خطّ نصف النهار بظلّ واحد أصول الكواكب بركار الدوائر العظام جمع الأجزاء قسمة المقدارين التحليل والتركيب حساب الخطأين شكل بنى موسى المرايا المُحْرِقة استخراج أربعة خطوط حركة الالتفات(c حلّ شكوك الالتفات(d الشكوك على بطلميوس حلّ شكوك المجسطى اختلاف المناظر ضوء القمر المكان الأخلاق السمت(e سمت القبلة بالحساب ارتفاع القُطْر(f ارتفاعات الكواكب كيفيّة الأظلال الرخامات الأفقيّة عمل البنكام مقالة فى الأثر الذى فى القمر تعليق فى الجبر كتاب البرهان على ما يراه الفلكيّون(g فى أحكام النجوم

الحسن

ابن الأمير أبى علىّ بن نظام المُلْك ببغداد وله معرفة حسنة بالعلوم الحكميّة والنجوميّة ولم يزل محترما لأجل جدّه ببغداد إلى أن توفّى فى يوم السبت ثامن صفر سنة ثلث عشرة وستّمائة

a) Codd. sämmtl. اعمله od. اعملة; corr. nach IAUṣ. II, 98, 21.
b) ABV قور; M قوز. c) CV الالتفاف. d) BCV الالتفاف.
e) B التسمت. f) IAUṣ. II, 98, 22 القطب. g) Hier in A Lücke von 1—2 Worten; M يراد الوادون; V يراه الراوون; BC wie Text.

الحسن

ابن محمّد بن أبى نعيم أبو علىّ الطبيب طبيب فاضل دامل مذكور فى زمانه دار مقيما بالبيت المقدّس وهو أجلّ مشايخ التميمىّ الترباقىّ[a] المقدّسىّ وعنه أخذ من هذه الصناعة نوعا متوفّرا

الحُسَيْن

Fihr. 263 ob. IAUṣ. I, 234.

ابن إسحق بن إبرهيم بن يزيد الكاتب أبو الحسن بن أبى الحسين وقيل أبو أحمد ويُعرف بابن قرنيب كان من جلّة[b] المتكلّمين ببغداد ويذهب مذهب الفلاسفة الطبيعيّين وكان أخوه أبو العلاء يتعاطى علم الهندسة ونحن نذكره فى موضعه إن شاء الله تعالى فأمّا أبو أحمد الحسين هذا فكان فى نهاية الفضل والمعرفة والاضطلاع[c] بالعلوم الطبيعيّة القديمة وله تصانيف منها كتاب الردّ على ثابت بن قرّة فى نعته[d] وجود سدس[e] بين دلّ حركتين متساويتين[f] كتاب فى الأجناس والأنواع وهى الأمور العامّيّة كتاب ديف يُعلم ما مضى من النهار من ساعة من[g] قبل الارتفاع[h]

الحموس[i]

Fihr. 253.

ويقال الحمونيوس قال إسحق بن حنين أنّه من الفلاسفة الذين بعد جالينوس وقد فسّر كتب أرسطوطاليس وقد ذكرت الموجود منها

[a]) A الترباقى; B الترياقى; doch vgl. IAUṣ. II, 88, 25. [b]) BM اجلة; V جملة. [c]) V والاطلاع wie IAUṣ. [d]) Fihr. u. IAUṣ. نفيه وجوب. [e]) Fihr. سدونين; IAUṣ. السدونين. [f]) Fihr. متضادتين. [g]) Fehlt in BCM. [h]) Fihr. 273, 4 addit المفروض; nach ihm (l. c.) hat dieses Werk den ابو الحسين, den Vater des ابن قرنيب zum Verf. [i]) D. i. Ammonius.

حَبَش

عند ذكر كتب أرسطوطاليس وله تصانيف غير تلك منها كتاب شرح مذهب[a] أرسطوطاليس فى الصنائع[b] كتاب فى أغراض أرسطوطاليس فى كتبه كتاب حجّة أرسطوطاليس فى التوحيد

حَبَش

Fihr. 275 u. II, 130.

الحاسب المَرْوَزِىّ الأصل وهو لقب له واسمه أحمد بن عبد الله بغدادىّ الدار كان فى زمن المأمون والمعتصم بعده وله تقدّم فى حساب تسيير الكواكب وشهرة بهذا النوع وله ثلثة أزياج أوّلها المؤلّف على مذهب السندهند خالف فيه الفَزارِىّ والخُوارَزْمِىّ فى عامّة الأعمال واستعماله لحركة إقبال فلك البروج وإدباره على رأى ثابت الاسكندرانىّ ليصحّ له بها مواضع الكواكب فى الطول وكان تأليفه لهذا الزيج فى أوّل أمره أيّام كان يعتقد حساب السندهند والثانى المعروف بالمُمْتَحَن وهو أشهر ما[c] له ألّفه[d] بعد أن رجع إلى معاناة الرصد وضمّنه حركات الكواكب على ما يُوجبه الامتحان فى زمانه والثالث الزيج الصغير المعروف بالشاه وله كتاب حسن فى العمل بالأصطرلاب وبلغ من عمره نحو مائة سنة

ولد من التصانيف كتاب الزيج الدمشقىّ كتاب الزيج المأمونىّ كتاب الأبعاد والأجرام كتاب عمل الأصطرلاب كتاب الرخائم والمقاييس كتاب الدوائر المتماسّة وكيفيّة الاتّصال إلى عمل السطوح المتوسّطة والقائمة والمائلة والمنحرفة[e]

[a]) Fihr. مذاهب. [b]) Fihr. الصانع. [c]) AM اشهرها.
[d]) Codd. الفها. [e]) Sämmtl. Codd. محرفه mit wechselnder Punktation; corr. nach Fihr.

حُنَيْن

Fihr. 294
IAUs. I, 184 ff.

ابن إسحٰق الطبيب النصرانىّ أبو زيد العبادىّ دار تلميذا ليوحنّا ماسويه وَدار طبيبا حسنَ النَظَر فى التأليف والعلاج ماهرا فى صناعة الكَحْل[a] وقعد فى جملة المترجمين لكتب الحكمة واستخراجها إلى السريانىّ وإلى العربىّ ودار فصيحا فى اللسان اليونانىّ وفى اللسان العربىّ بارعا شاعرا خطيبا فصيحا لَسِنا ونهض من بغداد إلى أرض فارس ودخل البصرة ولزم الخليل بن أحمد حتّى برع فى اللسان العربىّ وأدخل كتابَ العين بغدادَ واختيرَ للترجمة وَائْتُمِنَ[b] عليها وكان المتخيّر له[c] المتوكّل على الله وجعل له كُتّابا كَتّابير عالمين بالترجمة فكانوا يترجمون ويتصفّح ما ترجموا مصطفى بن بسيل وموسى بن خالد الترجمانىّ ويحيى بن هارون[d] وخدم بالطبّ المتوكّلَ ودار يلبس الزُنّار وتعلّم لسان اليونانيّة بأصله ودار جليلا فى ترجمته وهو الذى أوضح معانى كتب بقراط وجالينوس ولخّصها أحسن تلخيص وكشف ما استغلق منها وله تواليف نافعة بارعة مثقّفة وعمد إلى كتب جالينوس فاحتذى حَذْوَ الاسكندريّين وصنعها[e] على سبيل المسئلة والجواب وأحسن فى ذلك

IAUs. I, 189, 10.

وله كتاب فى المنطق أحسن فيه التقسيم وألّف فى الأغذية كتابا عجيبا وله كتاب فى تدبير الناقهين وفى الأدوية المُسْهِلة والأغذية على تدبير الصحّة لم يسبقه إليه أحد وله كُنّاش اختصره من كتاب بولس وألّف غيرها كثيرا

[a]) V الطبّ. [b]) BM والتمس; IAUs. واؤتمن. [c]) Fehlt in AV. [d]) Fehlt in ABCV (in AV mit Lücke; aber in A mit Bleistift nachgetragen); M wie Text; bei IAUs. fehlt dieser Mann. [e]) BC وصفها; M وصنفها.

وله ولدان أحدهما اسمه داود والثانى اسمه إسحق فأمّا إسحق فخدم على الترجمة وتولّاها وأتقنها وأحسن(a فيها وكان(b نفسه أميل إلى الفلسفة وهو ترجم كتاب النفس لأرسطوطاليس تفسير ثامسطيوس وأمّا داود فكان طبيبا

IAUs. I, 190, 10. ومات حُنين بالغمّ من ليلته وذلك أنّ المتوكّل خرج يوما وبه خُمار ففعد مقعده فأخذته الشمس وكان بين يديه الطيفُورىّ النصرانىّ الكاتب(c وحُنين بن إسحق فقال له الطيفورىّ يا أمير المؤمنين الشمس تضرّ بالخمار ففال حنين الشمس لا تضرّ بالخمار فلمّا تناقصا بين يديه قال حنين يا أمير المؤمنين للخمار حال المخمور ففال المتوكّل لقد أحرز حنين من طبائع الألفاظ وتحديد المعانى ما بان به عن نظرائه فوجم الطيفورىّ فلمّا كان بعد ذلك اليوم أخرج حنين من كتبه كتابا فيه صورة المسيح مصلوبا وصُوَر ناس من حوله فقال له الطيفورىّ أهؤلاء صلبوا المسيح قال نعم أبْصُقُ عليهم قال لا أفعل قال ولِمَ قال لأنّهم ليسوا الذين صلبوا المسيح وإنّما هى صُوَرٌ وأشهد عليه(d الطيفورىّ ورفعه إلى المتوكّل وسأله إباحة الحُكم عليه لديانة النصرانيّة فبعث إلى الجاثليق والأساقفة وسُئلوا عن ذلك فأوجبوا لعنة حنين فلُعِن سبعين لعنة بحضرة الملأ من النصارى وقُطِع زُنّاره وأمر المتوكّل أن لا يحمل إليه دواء من عند حنين حتّى يُشْرِفَ عليه الطيفورىّ ويحضر عمله فانصرف حنين إلى داره ومات من ليلته وقيل مات غمّا أو سقى نفسه سمّا فهذه قصّة موته فجاءةً والله أعلم

ونِسْبَتُه إلى العِباد وهم قوم من النصارى من قبائل شتّى اجتمعوا وانفردوا عن الناس فى قصور ابتنوها لأنفسهم بظاهر الحيرة وتديّنوا بدين

a) BC addit ما. b) M كانت. c) IAUs. الطبيب.
d) V addit فى ذلك.

النصرانيّة وقالوا نريد أن نتسمّى بعبيد الله ثمّ قالوا العبيد اسم يشارك فيه المخلوق الخالقَ فى التسمية لأنّه يقال عبيد الله وعبيد فلان والعباد اسم اختصّ الله به فيقال عباد الله ولا يقال عباد فلان فتسمّوا بالعباد ومنهم عدىّ بن زيد العبادىّ المشهور صاحب القصّة مع النُعْمان بن المُنْذِر

ودخل حُنين إلى بلاد الروم لأجل تحصيل كتب الحكمة وتوصّل فى تحصيلها غاية إمكانه وأحكم اليونانيّة عند دخوله إلى تلك الجهات وحصّل[a] نفائس هذا العلم وعاد يلازم بنى موسى بن شاكر ورغّبوه فى النقل من اللسان اليونانىّ إلى العربىّ وغرموا على ذلك الجُمَل العظيمة[b] ولم يزل مُعْظَما مكرّما فى زمانه مُشارًا إليه فى هذا الشأن إلى أن[c] توفّى يوم الثلثاء لستّ خلون من صفر سنة ستّين ومائتين وهو أوّل يوم من دانون الأوّل سنة ألف ومائة وخمس وثمانين للاسكندر

Fihr 294, 21. IAUs. I, 197, 24.

وله من الكتب التى ألّفها سوى ما نقله من كتب الحكماء القدماء كتاب احكام الاعراب على مذهب اليونانيّين مقالتان كتاب المسائل فى الطبّ للمتعلّمين وزاد فيها حُبيش الأعسم تلميذه كتاب الحمام مقالة كتاب اللبن مقالة كتاب الأغذية ثلث مقالات كتاب تقاسيم علل العين مقالة كتاب اختيار أدوية علل العين مقالة كتاب مداواة أمراض العين بالحديد مقالة كتاب آلات الغذاء ثلث مقالات كتاب الأسنان واللثة مقالة كتاب الباه مقالة كتاب معرفة أوجاع المعدة وعلاجها مقالتان كتاب تدبير الناقهين مقالة كتاب المدّ والجزر مقالة كتاب السبب الذى صارت له مياه البحر مالحة كتاب الألوان مقالة كتاب المولودين لستّة[d] أشهر مقالة عمله لأمّ المتوكّل كتاب فى البول

a) BC وجعل. b) A الجميل العظمة; BC للجمل العظيمة.
c) V حتى. d) Fihr. 294, 29 لثمانية.

على طريق المسئلة والجواب ثلث مقالات كتاب قاطيغورياس على رأى ثامسطيوس مقالة كتاب قرْص(a الورد كتاب القَرْح وتولّده مقالة كتاب الآجال مقالة كتاب تولّد الحَصاة مقالة كتاب تولّد النار بين الحجرَيْن مقالة كتاب اختيار الأدوية المُحْرِقة مقالة كتاب استخراج كمّيّة كتب جالينوس كَتَبَه إلى ابن المنجّم

IAUs. I, 185 ob.

وكان إسحق والد حنين صَيْدلانيًا من أهل الحيرة من ولد العباد الذين اجتمعوا على النصرانيّة فلمّا نشأ حنين أحبّ العلم فدخل بغداد وحضر مجلس يوحنّا بن ماسويه وجعل يخدمه ويقرأ عليه وكان حنين صاحب سؤال وكان يصعب على يوحنّا فسأله حنين فى بعض الأيّام مسئلة مُسْتَفْهِمٍ(b فحَرِدَ يوحنّا وقال ما لأهل الحيرة والطبّ عليكم ببَيْع الفلوس فى الطريق وأمر به فأُخْرِجَ من داره فخرج حنين باكيا وهذا عمله يوحنّا لأنّ هؤلاء الجنديسابوريّين كانوا يعتقدون أنّهم أهل هذا العلم ولا يُخْرِجونه عنهم وعن أولادهم وجنسهم وغاب حنين سنين(c ثمّ ذكر يوسف الطبيب أنّه كان يوما عند إسحق بن الحُسين(d حتّى بصر بانسان له شعر قد جلّلَتْه(e وقد ستر وجهه عنه ببعضها وهو يمشى ويُنْشِد شعرا بالروميّة لأوميرس الشاعر قال يوسف الطبيب فشبّهتُ نَغْمته بنغمة صبىّ كنتُ أعرفه فصِحْتُ به فأجاب وقال ذكر يوحنّا بن الفاعلة(f أنّه كان من المُحال أن يتعلّم الطبّ عبادىّ فأنا برىء من دين النصرانيّة إن رضيتَ أن(g أتعلّم الطبّ حتّى أُحْكِمَ اللسان اليونانىّ وأنا أسئلك أن تستر أمرى فبقيتُ منذ ثلث سنين لم أره ثمّ دخلتُ يوما على جبرئيل بن بختيشوع فوجدتُ

a) ABC فرص. b) V للاستفهام. c) IAUs. I, 185, 14 سنتين. d) IAUs. الخصى. e) BC جلله; V جالمته. f) IAUs. ابن رسالة الفاعلة. g) V بان.

عنده حنينا وقد ترجم له أقساما قسمها بعض الروم فى كتاب من كتب التشريح لجالينوس وجبرئيل يخاطبه بالتبجيل فأعظمت ما رأيت وتبيّن ذلك جبرئيل منّى فقال لى لا تستكثر هذا منّى فى أمر هذا الفتى فوالله لئن مدّ له فى العمر ليفضحنّ سرجيس وسرجيس هذا الرأس عَيْنىّ مَن نقل علوم اليونانيّين إلى السريانىّ وخرج حنين من عنده ثمّ خرجتُ فاذا حنين قائم ينتظرنى فقال لى قد كنتُ سألتُك سَتْر أمرى وأنا الآن أسألك إظهار ما سمعتَ من أبى عيسى جبرئيل فقلتُ له أُخْبِرُ يوحنّا ما سمعتُ من مَدْحِك فأخرج من كمّه نسخة وقال لى تدفع[a] هذا إلى يوحنّا فاذا رأيتَه قد اشتدّ إعجابه بها أعْلِمْه أنّها إخراجى ففعلتُ ذلك من يومى فلمّا قرأ يوحنّا تلك الفصول وهى المسمّاة بالجوامع كثر تعجّبه[b] وقال ترى أوحى الله تعالى فى دهرنا إلى أحد فقلتُ له كيف قال ليس هذا إلّا إخراج مؤيّد بروح القدس فقلتُ هذا إخراج حنين بن إسحق الذى طردتَه[c] من مجلسك وأمرتَه أن يبيع فلوسا وحدّثتُه بما سمعتُه من جبرئيل فتحيّر وسألنى التلطّف فى إصلاح ما بينهما ففعلتُ ذلك فأفضل عليه يوحنّا وأحسن إليه[d]

ولم يزل أمره يقوى وعلمه يتزايد وعجائبه تظهر فى النقل والتفاسير حتّى صار ينبوعا للعلوم ومعدنا للفضائل فلمّا انتشر ذكره بين الأطبّاء اتّصل خبره بالخليفة فأمر بإحضاره ولمّا حضر أُقْطِعَ إقطاعا سنيّا وبُرِّزَ له جارٍ جيّد وكان الخليفة يسمع علمه ولا يأخذ بقوله دواء يصفه حتّى يشاور غيره وأحبّ امتحانه ليزول[e] ما فى نفسه عليه إذ ظنّ أن ملك الروم ربّما كان قد عمل شيئا من الحيلة فاستدعاه وأمر بأن

IAUS I, 187, 27

a) BC يدفع. b) BC add. بها. c) A طردك; B طردت به.
d) ABC عليه. e) BC ليزيل.

يُخْلَع عليه وأخرج توقيعا له فيه إقطاع يشتمل على خمسين ألف درهم فشكر حنين هذا الفعل ثمّ قال(a بعد أشياء جَرَتْ أريد أن تصف لى دواء يقتل عدوّا نريد قتله وليس يمكن(b إشهار هذا ونريده سرّا فقال حنين ما تعلّمتُ غير الأدوية النافعة ولا علمتُ أنّ أمير المؤمنين يطلب منّى غيرها فإن أحبّ أن أمضى وأتعلّم فعلتُ فقال هذا شىء يطول ورغّبه(c وهدّده وهو لا يزيد على ما قال إلى أن أمر بحبسه فى بعض القلاع ووكّل به من يرفع خبره إليه وقتا بوقت فحُبِسَ سنة وكان فى حبسه ينقل ويفسّر ويصنّف وهو غير مكترث بما هو فيه ولمّا كان بعد سنة أمر الخليفة بإحضاره وإحضار أموال يرغّبه فيها وإحضار سيف ونَطْع وسائر آلات العقوبات ولمّا حضر قال هذا شىء قد طال ولا بدّ لى ممّا قلتُه لك فإن أنعمتَ فُزْتَ بهذا المال وكان لك عندى أضعافه وإن امتنعتَ عاقَبْتُك وقتلتُك فقال حنين قد قلتُ لأمير المؤمنين أنّنى ما أُحْسِنُ غير الشىء النافع ولا تعلّمتُ غيره قال الخليفة فإنّنى أقتلك فقال حنين لى ربّ يأخذ بحقّى غدا فى الموقف الأعظم فإن اختار أمير المؤمنين أن يُظْلِمَ نفسه فَلْيَفْعَلْ فتبسّم الخليفة وقال له يا حنين طِبْ نفسا وثِقْ بنا فهذا الفعل منّا دان لامتحانك لأنّنا(d حذرنا من كيد الملوك فأردنا الطمأنينة إليك والثقة بك لننتفع بعلمك فقبّل حنين الأرض وشكر له فقال الخليفة له ما الذى منعك من الإجابة مع ما رأيتَه من صدق الأمر منّا فى الحالَيْن قال حنين شيمَتان يا أمير المؤمنين قال وما هما قال الدين والصناعة قال وكيف قال الدين يأمرنا باستعمال الخير والجميل مع أعدائنا فكيف ظنّك بالأصدقاء والصناعة تمنعنا من الأضرار بأبناء الجنس لأنّها موضوعة لنفعهم ومقصورة(e على

a) BCM add. له. b) BC بممكن. c) A ورغبته; BC وارغبه. d) Fehlt in AV. e) AB مقصودة.

معالجتهم ومع هذا فقد جُعِلَ فى رقاب الأطبّاء عهد مؤكّد بأيمان مغلّظة أن لا يعطوا دواء قتّالاً فلم أر أن أخالف هذَيْن الأمرَيْن الشريفَين ووطّنتُ نفسى على القتل فإنّ الله تعالى ما كان يُضيع لى بذل نفسى فى طاعته فقال للخليفة إنّهما شرعان جليلان وأمر بالخلع فانقبضتُ[a] عليه وحمل[b] المال معه فخرج وهو أحسن الناس حالا وجاءنا فانْظُرْ إلى ثمرة الدين والعلم ما أَحْلاهما[c] وأحسن منظرها وفخرها[d] جعلنا الله وإيّاك من الشاكرين بهما والمُثابين عليهما

حبيش

Fihr. 297.
IAUs. I, 202 ob.

ابن الحسن الأعسم كان نصرانيّا أحد تلاميذ حُنَين والناقلين من اليونانىّ والسريانىّ إلى العربىّ وكان حنين يقدّمه ويعظّمه ويصفه ويرضى نقله وقيل من جملة سعادة حنين صحبة حبيش له فإنّ أكثر ما نقله حبيش نُسِب إلى حنين وكثيرا ما يرى الجُهّال شيئا من الكتب القديمة مُتَرْجَما بنقل حبيش فيظنّ الغرّ منهم أنّ الناسخ أخطأ فى الاسم ويغلب على ظنّه أنّه حنين وقد خُفّف فيدشقله ويجعله حنين

ولحبيش هذا من التصانيف سوى ما خرّجه من اليونانىّ الى العربىّ نتاب الزيادة فى المسائل التى لحنين

حسنون[e]

النصرانىّ الرُهاوىّ الطبيب قرأ الطبّ على أطبّاء الرُها ورحل إلى ديار بكر فلقى من كان بها بآمد وميّافارقين من الحكماء ثمّ خدم

[a]) AC فانقضيت; B فانقبضت. [b]) ABC جمل. [c]) AB اجلاهما.
[d]) AC مجرهما; B مخبرهما. [e]) A حسون; MV حسّون.

الناس بطلبه وتنقل فى البلاد بصناعته ورحل إلى مملكة قِلِج أرسلان بن مسعود بن قلج أرسلان بن سليمن بن قُتْلُمِش بن إسرائيل بن سلجوق فخدم أمراء دولته ثمّ خرج عن تلك الديار إلى ديار بكر وخدم من حصل هناك من البيت الشاه الأرمنىّ ومن جاء بعده من هزار دينارى ومن خلفه ثمّ الداخلين على تلك الديار من البيت الأيّوبىّ ورجع إلى الرها ثمّ جاء إلى حلب وقضى نَحْبَه بحلب فى سنة خمس عشرة وستّمائة

الحَقِير النافع

IAUṣ. II, 89.

هذا جرائحىّ مصرىّ يهودىّ كان فى زمن الحاكم ومن طريف أمره أنّه كان يرتزق بصناعة مداواة الجراح فى غاية الخمول واتّفق أن عرض لرِجْل الحاكم عَفَر[a] زمن ولمر بمرأ وكان ابن معشر طبيب الحاكم والمطلّى عنده وغيرُه من أطبّاء الحاكم المشارين له يتولّون علاجه فلا يؤثّر ذلك إلّا شرًّا فى العفر[a] فأحضر له هذا اليهودىّ فلمّا رآه طرح عليه دواء يابسا فنشّفه[b] وشفاه فى ثلثة أيّام فأطلق له ألف دينار وخلع عليه ولقّبه بالحقير النافع وجعله من أطبّاء الحاكم

الحَكَم

IAUṣ. I, 119.

ابن أبى الحكم الدمشقىّ الطبيب هذا طبيب كان فى صدر الدولة العبّاسيّة وكان من المعمّرين[c] وأبوه أبو الحكم كان طبيبا فى صدر الإسلام وسيّره معوية بن أبى سفيان مع ولده يزيد طبيبا إلى مكّة

[a]) Codd. sämmtl. عقد; corr. nach IAUṣ. [b]) ABC فشفه.

[c]) AB العمّرين.

عند ما سيّر يزيد أميرا على الحجّ فى أيّامه قال الحكم هذا خرج أبى مع يزيد بن معاوية إلى مكّة طبيبا وخرجتُ أنا مع عبد الصمد بن علىّ بن عبد الله بن العبّاس طبيبا إلى مكّة[a] وبين[b] وفاة يزيد بن معاوية وعبد الصمد بن علىّ مائة ونيّف وعشرون سنة والحكم[c] هذا هو والد عيسى بن الحكم الطبيب المشهور وتوفّى الحكم هذا بدمشق وعبد الله بن طاهر يومئذ بدمشق فى سنة عشر ومائتين فطلب عبد الله متطبّبيه فى وقت غدائه فلم يُصِبْ أحدا منهم فسأل عنهم فأُخبر بوفاة الحكم[d] وحضورهم جنازته فعاتب عبد الله متطبّبه أيّوب بعد منصرفه على تَرْكه حضور طعامه فاعتذر أيّوب بوفاة الحكم[d] وأعلمه أنّه ما يعرف أحدا بلغ من السنّ ما بلغ فلم يتغيّر عقله ولم ينقص علمه غيره فسأله عبد الله عن سنّه فأعلمه أنّه عمّر مائة سنة وخمس سنين فقال عبد الله عاش الحكم[e] نصف التأريخ

IAUs. I, 120 ob. وقال عيسى بن الحكم ركبتُ مع أبى الحكم فى مدينة دمشق فاجتزنا بحانوت حجّام قد وقف عليه[f] بشر كثير فلمّا بصر بنا بعض الجماعة قالوا[g] أفرجوا[h] هذا الحكم المتطبّب وعيسى ابنه فلمّا أفرج[i] القوم فإذا برجل قد فصده الحجّام فى العرق الباسليق فصدا واسعا وبان الباسليق على الشريان فلم يُحْسِنِ الحجّام أن يعلّق[k] العرق فأصاب الشريان ولم يكن عند الحجّام حيلة فى قطع الدم فاستعمل[l]

[a]) Hier schieben BCM die Notiz وتعدّد عبد الصمد مثل تعدّد يزيد بن معوية فى النسب ein, die m. E. als in den Text gerathene Glosse anzusehen ist. [b]) Fehlt in A. [c]) Codd. sämmtl. حكم. [d]) B الحكيم; d. übr. Codd. حكم. [e]) Codd. sämmtl. ohne Artikel, wie auch an d. folg. Stellen. [f]) BV على. [g]) M قال wie IAUs. [h]) AB اخرجوا. [i]) AB اخرج. [k]) V يغلق [l]) IAUs. استعملنا.

الحيلة فى قطعه بالرفائد ونسج العنكبوت والوَبَر فلم ينقطع فسأل الحكم ولده عيسى ما الحيلة(a فأعلمه أنّ لا حيلة عنده قال عيسى فدعا أبى بفُسْتَقة مشقوقة فأمر بفتحها وطرح ما فيها ثمّ أخذ [أحد] نصفَي(b القشر فجعله على موضع الفصد ثمّ أخذ حاشية كتان غلبط فلفّ بها موضع الفصد على قشر الفستقة لفّا شديدا كان بستغنيث المفتصد من شدّته ثمّ شدّ ذلك بعد اللفّ شدّا شديدا وأمر بحمل الرجل الى نهر بردى فأدخل يده فى الماء ووظّا له على شطّ(c النهر ونوّمه عليه وأمر محسا مُحّات بَيّض ووكّل به تلميذَيْن من تلاميذه وأمرهما بمنعه من إخراج يده من موضع الفصد من الماء الّا عند وقت الصلوة أو يتخوّف عليه الموت من شدّة البرد فإن تخوّف(d أذنا له فى إخراج يده فُتَيْهةً ثمّ امراه بردّها ففعلا ذلك الى الليل ثمّ أمر بحمله الى منزله ونهاه عن تغطية موضع الفصد وعن حلّ الشدّ قبل استتمام خمسة أيّام ففعل ذلك الّا أنّه صار اليه فى اليوم (الرابع)(e وقد ورم عضده وذراعه وَرَمًا شديدا فنفّس من الشدّ شيئا يسيرا وقال للرجل الوَرَمُ أسْهَلُ من الموت فلمّا كان فى اليوم الخامس حلّ الشدّ فوجدنا قشر الفستقة ملتصقا بلحم الرجل فقال والدى للرجل بهذا القشر نجوتَ من الموت وإن قلعتَ هذا القشر قبل انخلاعه وسقوطه عن غير فعل منك تَلِفَتْ نفسك قال عيسى فسقط القشر فى اليوم السابع وبقى فى مكانه دم يابس فى خِلْقة الفستقة فنهاه أبى عن العبث به أو حكّ ما حوله أو فتّ شىء من ذلك الدم فلم يزل ذلك الدم يتحاتّ حتّى انكشف موضع الفصد فى أكثر من أربعين ليلة وبرأ الرجل

a) BC عن الحيلة فيه; IAUs. عن حيلة. b) احد fehlt in sämmtl. Codd.; erg. nach IAUs.; BC نصف. c) M شاطئ wie IAUs. d) M تتخوّفا. e) So BC; A Lücke von einem Wort; M الـ m. Lücke; V آفه; IAUs. الثالث.

حرف الخاء المعجمة فى أسماء الحكماء

الخاقانيّ المنجّم

وكان موصوفا بعلم النجوم وتسييرها وحلّ أزياجها والكلام على طبائعها وأحكام الحوادث الصادرة عنها وله اشتهار بذلك توفّى فى العُشر الثالث من سنى المائة الخامسة للهجرة

حرف الدال المهملة فى أسماء الحكماء

ديافرطيس

Filur. 254.

كان فيلسوفا فى وقته من فلاسفة يونان وتكلّم فى الالٰهيّات وصنّف فى ذلك كتابا لديمقراطيس فى إثبات الصانع ذكر ذلك يحيى بن عدىّ

ديمقراطيس

طبيب يونانىّ قديم عالم معالج حكيم مشهور فى زمانه وكان قد ركّب لنفسه شرابا حفظ به مزاجه من الأمراض طول حياته وهو شراب نافع لضعف الكبد والمعدة وغلظ الطحال وفساد المزاج البارد وقد ذكر شابور فى اقراباذينه أخلاطه

داؤد المنجّم

كان هذا بالعراق فى الدولة البويهيّة مقدّما فى صناعة النجوم وحلّ الأزياج وتسيير الكواكب قيّما بالأحكام مشهورا بالكلام فى علم الحدثان له تقدّم فى الدولة توفّى فى حدود سنة ثلثين وأربعمائة

حرف الذال المعجمة فى أسماء الحكماء

ذومقراطيس

فيلسوف يونانىّ صاحب مقالة فى الفلسفة متصدّر فى زمانه لافادة هذا الشأن بأرض يونان وقوله مذكور فى مدارس علومهم هناك قد ذكره المترجمون ونقلوا أقاويله وهو القائل بانحلال الأجسام الى جزء لا يتجزّأ وله فى ذلك تواليف نقلها المترجمون الى السريانيّة ثمّ الى العربيّة ورسائله حسنة مهذّبة وكان فى زمن سقراط وكان نسبه روميّا اغريقيّا هذا ذكر ابن جلجل

ذَيُوجانس

الكلابىّ هذا فيلسوف معروف مشهور الذكر فى أرض يونان وهو من جملة أصحاب[a] الفِرَق السبع من فرق حكماء يونان الذين ذكرنا نسَبَ[b] أسمائهم فى ترجمة افلاطون وكان ذيوجانس هذا قد راض اصحابه برياضة فارق فيها اصطلاح أهل المدن فى[c] إطراح التكلّف الذى اقتضاه الاصطلاح فكان أحدهم يتغوّط غير مستتر عن الناس وينكح فى الطريق اذا أراد استنزال الماء الفاسد ويقبّل الحسناء من النساء فُدّام الجمع يأتيه غير متوقّف ويقول فيما يأتيه من ذلك لا يخلو إمّا أن يكون ما تفعله قبيحا على الإطلاق فلا يحسن فى موضع دون موضع وعلى صورة دون صورة وإن كان ممّا يحسن فى موضع دون موضع وعلى صورة غير صورة فهذا أمر اصطلاحىّ لا ضرورىّ فلا أقِف معه وزادوا على ذلك أنّهم

a) BC ارباب. b) ACM سبب; B ناسب. c) CMV من.

كانوا يحبّون مَن قرب منهم ويكرهون مَن بعد عنهم فقال أهل الزمان الذين كانوا فيه هذه الأفعال تُشبِهُ أفعال الكلاب فسمّوهم بذلك وقد جاءت فى زماننا هذا فرقة من فِرَق البطّالين فعلوا مثل ذلك وتسمّوا بأصحاب الملامة أى أنّهم يأتون من الأفعال الخارجة عن الاصطلاح ما يلامون عليه وكانت فلسفة ذيوجانس من الفلسفة الأولى التى لم تتحقّق قواعدها[a]

Fihr. 293.

ذياسقوريذوس

العَيْن زَرْبِىّ حكيم فاضل كامل من أهل مدينة عين زربة شمّى يونانىّ حشائشىّ كان بعد بقراط وفسّر من كتبه كثيرا وهو أعلم من تكلّم فى أصل علاج الطبّ وهو العلّامة فى العقاقير المفردة وتكلّم فيها على سبيل التجنيس والتنويع ولم يتكلّم فى الدرجات وألّف كتاب الخمس مقالات[b] قال جالينوس تصفّحتُ أربعة عشر مصحفا فى الأدوية المفرده لأقوام شتّى فما رأيتُ فيها أتمّ من كتاب ذياسقوريذوس وعليه اعتمادى كلّ من اعتمدنى بعده وخلّد فيها معنى نافعا وعلما جمّا

ومعنى اسمه فى اليونانيّة شجّار اللّه لأنّ ذياسقور شجّار وبذوس[c] اللّه أى مُلْهَم[d] اللّه على القول فى الأشجار والحشائش وله فى السمائم كتابان معتمدان أثنى فيهما بقول حسن وكان ذياسقوريذوس هذا يقال له السائح فى البلاد ويحيى النحوىّ الاسكندرانىّ يمدحه فى كتابه فى التأريخ ويقول تفديه[e] الأنفس صاحب النفس الرديّة النافع للناس المنفعة الجليلة المتعوب المنصوب السائح فى البلاد المعتبس

a) ABCV قواعد هذا.
b) Fihr. كتاب الحشائش خمس مقالات.
c) B add. ابرسم; C الله ارسم.
d) BC مكنهم.
e) So Fihr.; ABC تغذية; MV تفذية.

لعلوم الأدوية المفردة من البراري والجزائر والبحار والمصوّر لها المعدّد لمنافعها ويقال أنّ المقالتين المضافتين إلى الخمس مقالات نُحِلَتا إليه

ذروثيوس

Fihr. 268.

رياضيّ رومىّ مذكور له يد طولى فى علم الفلك والأحكام النجوميّة وتصانيف مشهورة عند أهل هذا النوع فمن تصانيفه كتاب الخمسة يحتوى على عدّة[a] كتب الأوّل فى المواليد والثانى فى التواريخ والأدوار[b] والثالث فى الهيلاج والكدخداه والرابع فى تحويل سنى المواليد والخامس فى ابتداء الأعمال والكتاب السادس[c] والكتاب السابع فى المسائل والمواليد وله الكتاب السادس عشر فى تحويل سنى المواليد وهذه الكتب فسّرها عمر بن الفَرُخان الطبرىّ

ذيوفنطس

Fihr. 269.

اليونانىّ الاسكندرانىّ فاضل دامل مشهور فى وقته وتصنيفه وهو صناعة الجبر كتاب مشهور مذكور خُرِّجَ إلى العربيّة وعليه عمل أهل هذه الصناعة وإذا تبحّره الناظر رأى بحرا فى هذا النوع

ذيسقوريذس

IAUs. I, 103, 16.

الدخّال يقال أنّه أوّل من انفرد واشتهر بصناعة الدخل ذكره ابن بختيشوع فى تأريخه ولم يزد على ذلك

a) M خمسة. b) Fihr. فى التزويج والاولاد. c) Fihr. nach السادس Lücke.

Fihr 358.

ذو النون

ابن إبرهيم الأخميمىّ المصرىّ من طبقة جابر بن حيّان فى انتحال صناعة الكيمياء وتقلّد علم الباطن والإشراف على كثير من علوم الفلسفة وكان كثير الملازمة لبَرْبَا بلدة أخميم فإنّها بيت من بيوت الحكمة القديمة وفيها التصاوير العجيبة والمثلات الغريبة التى تُزيد المؤمن إيمانا والكافر طُغْيانا ويقال أنّه فُتِح عليه علم ما فيها بطريق الولاية وكانت له كرامات

حرف الراء المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

روفس

Fihr 291.
IAUs. I, 33, 29.

حكيم طبائعىّ[a] خبير بصناعة الطبّ فى وقته متصدّر للتعليم والمعاناة للطبّ[b] وله فى ذلك تصانيف وآراء إلّا أنّه كان ضعيف النظر مدخول الأدلّة وكان قديم العهد من مدينة افسس قبل جالينوس ردّ عليه أكثر أقواله أرسطوطاليس فى كتبه الطبيعيّات وردّ عليه جالينوس أيضا مثل ذلك وأقاموا الحجج الواضحة على غلطه والبراهين المحقّقة على خطأه وسَبّوه ولم تكن الصناعة تحقّقت فى زمنه تَحَقُّقَها[c] فى زمن هذّين الفاضلَيْن وله تصانيف كثيرة فى الطبّ نُقِلَتْ الى العربيّة مشهورة مذكوره

a) V طبيعى. b) AB للطلب. c) BC تحقيقيا.

رَوْشَم[a]

المصرىّ هذا الرجل كان بمصر قبل الاسلام وهو قيّم بعلوم الكيمياء وأصولها وتفصيلها واحكام امر تركيبها وإبانة الأدلّة على وجودها وله فى ذلك كتب جليلة مشهورة عند علماء هذا النوع يتنافسون فى تحصيلها والظفر[b] بها

رِزْق اللّه

المنجّم النحّاس المصرىّ قال أبو الصلت أُمَيّة هو رجل يُعرف برزق اللّه النحّاس وله فى فروع النجامة[c] بعض دِرْية[d] وبتجرُّباتها[e] بعض خِبْرة وهو شيخ أكثر المنجّمين بمصر وكبيرهم الذى علّمهم السحر فجميعهم اليه منسوب وفى جريدته مكتوب وبفضله معترف وهو شيخ مطبوع يتطابب Abu 'l-Faraj 376.

ومن حكاياته الظريفة عن نفسه قال سألتنى امرأة مصريّة أن أنظر لها فى مسئلة تخصّها فأخذتُ ارتفاع الشمس للوقت وحقّقتُ درجة الطالع والبيوت الاثنى عشر ومراد الحوادث ورسمتُ ذلك كلّه بين يدىّ فى تَخْت الحساب وجعلتُ أتكلّم على بيت بيت منها على العادة وهى ساكتة فوجمتُ[f] لذلك وأدركتنى فَتْرة وكانت قد أَلْقَتْ إلىّ درهما قال فعاودتُ الكلام وقلتُ أرى عليكِ قَطْعًا فى بَيْتِ مالكِ فاحتفظى واحترسى[g] فقالت الآن أصبتَ وصدقتَ قد دخل واللّه ما

a) A روسم wie Fihr. 253, 25. b) A والطن; B والفن. c) BC النجاسة. d) B دربة; M دِرَايَة. e) M وتاجرُباتها; V وفى تجرباتها. f) B توحمت; V ذربة. g) M توهمت; V وقد وجمت; B واجترى; V واخترى.

ذكرتَ قلتُ وهل ضاع لكَ شيء قالت نعم الدرهم الذى ألقيتُ[a] إليكَ وتركتُنى وانصرفت

IAUs. I, 308.

ربن[b]

الطبرىّ الطبيب اليهودىّ المنجّم هذا رجل من أهل طبرستان كان حكيما طبيبا عالما بالهندسة وأنواع الرياضة وحلّ نيّفا وحمّيّة من لغة إلى لغة أخرى وكان ولده[c] علىّ طبيبا مشهورا انتقل[d] إلى العراق وسكن سُرَّ مَنْ رَأَى وربن[e] هذا كان له تقدّم فى علم اليهود والردن والردبين والراب أسماء لمقدّمى[f] شريعة اليهود

وسُئِلَ أبو معشر عن مطارح الشعاع فذكرها وساق الحديث إلى أن قال إنّ المترجمين لنُسَخ المجسطى المُخَرَّجة من لغة يونان ما ذكروا الشعاع ولا مطارحه ولا يوجد ذلك إلّا فى النسخة التى ترجمها ردن المتطبّب الطبرىّ ولم يوجد فى النُّسَخ القديمة مطرح شعاع بطلميوس ولم يعرفه التراجمة[g]

حرف الراء المُعْجَمة فى أسماء الحكماء

زَكَرِيّا الطَّبَرِيّ

هذا ولد إسرائيل متطبّب الفتح بن خاقان وكان فى خدمة الأفشين وحكى حكاية أسندها إلى أحمد بن موسى المنجّم أنه

a) BCV العيته. b) M زَبَن; V ردّن. c) IAUs., der für diese vita Qifṭi als Quelle angiebt والده علىّ بن ربن. d) IAUs. addit من طبرستان. e) A hier رُبن. f) MV المقدّمى. g) IAUs. ولم يعرفه ثابت ولا حنين العلوىّ ولا الكندى ولا احد من هولاء التراجمة الكبار ولا احد من ولد نوبخت.

اجتمع فى بعض الاوقات مع اصدقاء له على قصد بستان بقطربّل والمقام فيه ففعلوا مال فأكلوا وشربوا وتوسّطوا شربهم اذ دخل عليهم صديق من بغداد فأكل بقيّة طعامهم وابتدأ بالشرب فحين شرب أقداحا سقط ميّتا فدهشوا من أمره واتّهموا الطعام والشراب وقلبوا الدن[a] الذى كانوا يشربون والرجل منه فوجدوا أفعى قد انتفخت فيه ولمّا مضى علبهم ثلث ساعات ولم يُصبْهم شيء علموا أنّهم قد تخلّصوا وفكّروا فى امرهم فاذا قد أكلوا فى صدر نهارهم عند دخولهم البستان من التفّاح الجُلْفت شيئا يسيرا فسلموا لذلك وسمع هذا الحديث يوحنّا تلميذ جهاربخت فحكى عن أستاذه انّه قال التفّاح الجُلْفت شفاء من الأفاعى والحيّات بنواحى خراسان فانّهم يتّخذونه فى وقته ويصيّرونه فى سمن البقر ويعالجون به كما يُعالَج بالترياق قال وهو ذا يستعمله أهل عسكر مُكْرَم فى لسع الجرور وظهر هذا بالعراق وصار دواء مُعاوِما للسموم وذكر اللبوس فى كتابه فى خواصّ الحيوان أن الابل اذا أكل حيّة يخشى سمّها عمد الى شجرة التفّاح الجُلْفت فيأكل منه[b] فيسلم

وذكر زدريا الطيفورى قال كنت مع الأفشين فى معسكره وهو فى محاربة بابك فأمر باحصاء[c] من فى معسكره من التجّار وحوانيتهم فرُفِع اليه فلمّا بلغت القراءة بالعارض الى موضع الصيادلة قال لى يا زدريا ضبط هؤلاء الصيادلة عندى اولى ما[d] تتقدّم[e] فيه فامتحنهم حتّى تعرف[f] منهم مَنْ الناصح ومَنْ غير الناصح ومَنْ له دين ومَنْ لا دينَ له فعلمتُ أعزّ الله الأمير ان يوسف لغوة[g] الكيميائىّ كان يدخل على المأمون كثيرا ويعمل بين يديه فقال له يوما ويحك يا يوسف IAUs. I, 157 ob

a) AB لدن. b) BC منها. c) BC باحضار.
d) BC مما. e) A تقدم; BC بتقدم. f) C u. IAUs. يعرف.
g) Codd. بقره od. بقره; corr. nach IAUs.

ليس فى الكيمياء شىء فقال بلى، يا أمير المؤمنين الصيدلانىّ لا يُطْلَبُ منه شىء من الأشياء كان عنده أو لم يكن إلّا أخبر بأنّه عنده ودفع إلى طالبه شيئا من الأشياء التى عنده وقال هذا الذى طلبت فإن رأى أمير المؤمنين أن يضع اسما من الاسماء لا يُعْرَفُ وتوجّه[a] إلى جماعة من الصيادلة فى طلبه لابتياعه فَلْيَفْعَلْ فقال المأمون قد وضعتُ الاسم وهو شفطيثا وشفطيثا[b] ضيعة من الضياع بقرب مدينة السلام فسيّر المأمون جماعة إلى الصيادلة يسئلهم عن شفطيثا فكلّهم ذكر أنّه عنده وأخذ الثمن ودفع شيئا من حانوته فصاروا إلى المأمون بأشياء مختلفة فمنهم من أتى بقطعة حجر ومنهم من أتى بقطعة وتد ومنهم من أتى ببعض البُزُور فاستحسن المأمون نُصْحَ يوسف لفود[c] عن نفسه فقال ردّبا للأفشين فإن رأى الأمير أن يمتحن هؤلاء الصيادلة بمثل مِحْنَة المأمون فليفعل فدعا الافشين بدفتر من دفاتر الاسروشنية فأخرج منه نحوا من عشرين اسما ووجّه إلى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسمّاة بتلك الأسماء فبعض أنكرها وبعض ادّعى معرفتها وأخذ الدراهم من الرُّسُل ودفع إليهم شيئا من حانوته فأمر الافشين بإحضار جميع الصيادلة فمن انكر معرفة تلك الأسماء أذن لهم فيها[d] بالمُقام فى معسكره ونفى الباقين عن المعسكر ونادى فى معسكره بذلك وكتب إلى المعتصم يلتمس بَعْثَه إليه بصيادلة لهم أديان ومتطبّبين مثل ذلك فاستحسن المعتصم فعله ووجّه إليه بمن سأل

a) BC u. IAUs. بوجّه. b) BC شفطيشا; IAUs. سفطينا.

c) Codd. falsch wie oben. d) Fehlt in BC; A منها; V منهم; M (wie IAUs.) فيها.

حرف السين المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

سليمان

IAUs II, 46 ff.

ابن حسّان الطبيب الأندلسىّ المعروف بابن جُلْجُل ذكىّ[a] له تفرّد بصناعة الطبّ وله ذكر فى عصره ومصره وكان له تطلّع على علوم الأوائل وأخبارهم وله تصنيف صغير فى تأريخ الحكماء لم يَشْفِ فيه عليلا[b] وكيف وقد أورد من الكثير قليلا ومع هذا فقد كان حسن الإيراد

سِنان

Fihr. 281.

ابن الفَتْح من أهل حرّان كان مقدّما فى صناعة الحساب والأعداد مشهور الذكر فى زمانه بذلك وصنّف فى ذلك تصانيف مشهورة

سِنان

Fihr. 272 u. 302.

ابن ثابت بن قرّة الحرّانىّ أبو سعيد كان طبيبا مقدّما كأبيه وكان طبيب المقتدر خصيصا به ثمّ خدم القاهر واليه يرجع وعلى وصفه يعتمد قد[c] سكنَتْ نفسه إليه ووثق به بعنايته[d] ولكثرة اغتباط القاهر به أراده على الإسلام فامتنع امتناعا كثيرا فتهدّده القاهر فخافه لشدّة سَطْوته فأسلم وأقام مدّة ثمّ رأى من القاهر أنّه إذا أمره أمرا أخافه فانهزم إلى خراسان وعاد وتوفّى ببغداد مسلما فى سنة إحدى

[a]) V ذكر. [b]) CMV غليلا. [c]) BC وقد. [d]) A وعنايته; C بعنايته.

وثلثين وثلثمائة وكان أمره قد ظهر فى أيّام المقتدر وعظمت منزلته حتّى صار رئيسا على الأطبّاء

IAUs. I, 222, 17. وفى سنة تسع عشرة وثلثمائة اتّصل بالمقتدر أنّ رجلا من الأطبّاء غلط على رجل فمات فأمر أبا بطيحة محتسبه بمنع جميع الأطبّاء إلّا من امتحنه سنان وكتب له رقعة بما يُطْلَق له التصرّف فيه من الصناعة وأمر سنانا بامتحانهم وأن يُطْلِق لكلّ واحد منهم ما يصلح أن يتصرّف فيه من الصناعة وبلغ عددهم فى الجانبيّن من بغداد ثمانمائة ونيّفا وستّين رجلا سوى من استغنى عن امتحانه باشتهاره بالتقدّم فى الصناعة(a وسوى من كان فى خدمة السلطان ومن طريف ما جرى فى امتحان الأطبّاء أنّه أُحْضِرَ(b إلى سنان رجل مليح البِزّة والهيئة ذو هيبة ووقار فأكرمه سنان على مُوجَب منظره ورفعه وصار إذا جرى أمر ٱلْتَفَتَ إليه ولم يزل كذلك حتّى انقضى شغله فى ذلك اليوم ثمّ ٱلتفت إليه سنان فقال قد(c اشتهيتُ أن أسمع من الشيخ شيئا أحفظ عنه وأن يذكر شيخه فى الصناعة فأخرج الشيخ من كمّه قرطاسا فيه دنانير صالحة ووضعها بين يدَىْ سنان وقال ما أُحْسِنُ أن أكتب ولا أقرأ ولا قرأتُ شيئا جملةً ولى(d عيال ومعاشى دار دائره وأسألك أن لا تقطعه عنّى فضحك سنان وقال على شريطة أنّك لا تهجم على مريض بما لم تعلم ولا تشير بفصد ولا بدواء مُسْهِل إلّا لِما قرب من الأمراض قال الشيخ هذا مذهبى مُذْ كنتُ(e ما تعدّيتُ السكنجبين والجُلّاب وٱنصرف فلمّا كان من غد(f أُحْضِرَ إليه غلام شابّ حسن البِزّة مليح الوجه ذكىّ فنظر إليه سنان وقال له على من قرأتَ قال على أبى قال ومَنْ أبوك قال الشيخ الذى كان عندك

a) BCM صناعته. b) BC حضر. c) AV فقد.

d) AB والى. e) V addit شابا. f) M من الغد.

بلأمس قال نَعَمْ الشيخ(a وأنت على مذهبه قال نَعَمْ قال(b لا تتجاوزه وانصرف مصاحبا

IAUs. I, 222, 23. ومن أخباره أنّه لمّا مات الراضى استدعى بحكم سنانا وكان بواسط العراق وسأله الانحدار اليه ولم يتمكّن من الطلوع فى ذلك قبل موت الراضى لملازمة سنان بخدمته فانحدر اليه وأكرمه ووصله وقال له أريد أن أعتمد عليك فى تدبيرى وتفقّد جسمى والنظر فى مصالحه وفى أمر أخلافى لثقتى بعقلك وفضلك ودينك ومروءتك فقد غلبنى الغضب وغمّنى ذلك حتّى إنّنى أخرج إلى ما أندم عليه عند سكونه من ضَرْبٍ أو قَتْلٍ وأسألك أن تتفقّد عيوبى وتصدّقنى فيها وتُرشدنى إلى علاجها لتزول عنّى فقال سنان أنا بحَيْثُ يأمر الأمير ولكن إنّك أيّها الأمير قد أصبحت وليس فوق يدك يد لأحد من المخلوقين وإنّك مالك لكلّ ما تريده قادر عليه أىّ وقت أردتَه ولا يمكن لأحد منعك منه والغضب والغيظ يُحْدِثان سُكْرا أشدّ من سكر النبيذ وكما أنّ الانسان يفعل فى سكره ما لا يقوله ولا يذكره اذا صحا ويندم عليه اذا حدث به استحياء كذلك يحدث له فى سكر الغضب والغيظ بل أشدّ فاذا بدا بك الغضب وحسستَ(c به فضَعْ فى نفسك قبل أن يشتدّ ويقوى ويخرج الأمر من يدك أن تؤخّر(d العقوبة إلى غد واثقا بأن ما تريد أن تعمله فى الوقت لا يفوتك عمله فى غد وقد قيل من لم يَحْفَ قَوْتا حلُمَ(e فإنّك اذا فعلتَ ذلك ذهب السُكْر وتمكّنت من العقل والرأى الصحيح وقد قيل أصحّ ما يكون الانسان رأيا اذا استدبر ليلُه واستقبل نهارُه فاذا صحوتَ من سُكْرك الغضبىّ فتأمّلْ الذى أغضبك ولا تَشْفِ غَضَبَك بما يُؤْثِمُك فقد قيل

a) A addit الذى كان. b) Fehlt in AV. c) MV حسيت.
d) BC بتاخير; IAUs. فضع فى نفسك ان تؤخر. e) B حليم; C حكم.

ما شفى[a] غَيْظَه مَن أثم بذنبه[b] وٱذكر قدرة ٱللّٰه عليك وأنّك محتاج الى عفوه ورحمته وخاصّةً فى أوقات الشدائد وٱذكر دائما قوله تعالى وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ ٱللّٰهُ لَكُمْ وَٱللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ[c] وقوله تعالى وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى[d] فإن أوجبت الحال العَفْوَ فٱعْفُ وإن أوجبت العقوبة كان الأمر اليك ولا تتجاوز قدر العقوبة فى الذنب فيَذْهَبَ ويُقْبِحَ فى الناس ذِكْرَك وإذا أخذتَ نفسك بهذه مرّةً وثانيةً وثالثةً صارت بعد ذلك سجيّة لك وعادة فٱسْتَحْسَنَ بحكم ذلك منه ولم يزل يُصْلِحُ أخلاقه شيئا فشيئا حتّى صلحت واستقامت واستطاب فِعْلَ الخير ودفع الظلم والجور وبان له أنّ العدل أربح للسلطان فعمل بواسطه وقتَ المجاعة دار ضيافة وببغداد مارستانا وأكرم سنانا غاية الإكرام وعظّمه نهاية التعظيم وكانت منزلة سنان كبيرة عند الأمراء والوزراء

IAUs. I, 221, 4. فمن ذلك أنّ الوزير علىّ بن عيسى بن الجرّاح وقع اليه فى سنة كثرت فيها الأمراض والأوباء توقيعا نُسْخَتُه كثرتْ مدّ ٱللّٰه فى عمرك فى أمر مَنّ فى الحبوس وأنّهم لا يخلون مع كثرة عددهم وجفاء أماكنهم أن تنالهم الأمراض وهم معوّقون عن التصرّف فى منافعهم ولقاء مَن يشاورونه من الأطبّاء فى أمراضهم فينبغى أكرمك ٱللّٰه أن تُفْرَدَ لهم أطبّاء يدخلون اليهم فى كلّ يوم ويحملون معهم الأدوية والأشربة وما يحتاجون اليه من المزوّرات وتتقدّم اليهم بأن يدخلوا سائر الحبوس ويعالجوا من فيها من المرضى ويربحوا عليهم فيما يَصِفونه لهم إن شاء ٱللّٰه تع ففعل سنان ذلك ثمّ وقع اليه توقيعا آخر فكرتُ فيمن بالسواد من أهله وأنّه لا يخلو من أن يكون فيه مرضى لا يُشْرِف متطبّب

[a]) BCMV شفا. [b]) C بديه; IAUs. بربّه, was vielleicht im Texte zu restituieren. [c]) Sur. 24, 22. [d]) Sur. 2, 238.

عليهم لخلوّ السواد من الأطبّاء فتَقَدَّمْ مدّ اللّه فى عمرك بانفاذ متطبّبين وخزانة من الأدوية والأشربة يطوفون فى السواد ويقيمون فى كلّ صُقْع منه مدّةَ ما تدعو الحاجة إلى مُقامهم ويعالجون من فيه ثمّ ينتقلون إلى غيره ففعل سنان ذلك وانتهى أصحابه إلى سورا والغالب على أهلها اليهود فكتب سنان إلى الوزير علىّ بن عيسى يعرّفه ورود كتب أصحابه عليه من السواد بأن أكثر من بسورا[a] ونهر ملك يهود وأنّهم استأذنوا فى المُقام عليهم وعلاجهم أو الانصراف عنهم إلى غيرهم وأنّه لا يعلم بما يجيبهم به إذ كان لا يعرف رأيه فى أهل الذمّة وأعلمه أنّ الرسم فى بيمارستان الحضرة قد جرى للمِلّىّ والذِمّىّ فوقّع الوزير توقيعا نسختُه فهمتُ ما كتبتَ به أكرمك اللّه وليس بيننا خلاف فى أنّ معالجة أهل الذمّة والبهائم صواب[b] ولكنّ الذى يجب تقديمه والعمل به معالجة الناس قبل البهائم والمسلمين قبل أهل الذمّة فاذا فضل عن المسلمين ما لا يحتاجون اليه صُرِفَ فى الطبقة التى بعدهم فاعْمَلْ أكرمك اللّه على ذلك واكْتُبْ إلى أصحابك به ووَصِّ بالتنقّل فى القرى والمواضع التى فيها الأوباء الكثيرة والأمراض الفاشية[c] وإن لم يجدوا بَدْرَقَةً توقّفوا عن المسير حتّى يصحّ لهم الطريق ويصلح السبيل فإنّهم إذا فعلوا هذا وُفِّقُوا[d] إن شاء اللّه تعالى

IAUs. I, 222, 15. وفى سنة ستّ وثلثمائة أشار سنان بن ثابت هذا على المقتدر بأن يتّخذ بيمارستانا يُنْسَبُ اليه فأمره باتّخاذه فاتّخذه له فى باب الشأم وسمّاه البيمارستان المقتدرىّ وأنفق عليه من ماله فى كلّ شهر مائتى دينار

IAUs. I, 222, 12. وفى أوّل المحرّم سنة ستّ وثلثمائة فتح سنان بن ثابت بيمارستان

a) AB سورا (ohne ب). b) M سواء. c) ABM الغاشية.
d) IAUs. غنوا عن السور.

السيّدة الذى اتّخذه لها بسوق يحيى وجلس فيه ورتّب المتطبّبين به وكانت النفقة عليه فى كلّ شهر ستّ مائة دينار على يدَىْ يوسف بن يحيى(a المنجّم لأنّ سنانا لم يُدْخِلْ يده فى شىء من نفقات البيمارستانات

IAUs. I, 224, 8. ولسنان تصانيف جيّدة وكان قويّا فى علم الهيئة وله فى ذلك أشياء ظاهرة تُغْنِى عن الاطالة بذكرها ومن تصانيفه ما نُقِل من خطّ المحسن بن إبرهيم بن هلال الصابئ رسالة فى تأريخ ملوك السريانيّين رسالة فى الاستواء رسالة إلى بحكم(b رسالة إلى ابن رائق رسالة إلى علىّ بن عيسى الوزير الرسائل السلطانيّات والاخوانيّات رسالة فى النجوم رسالة فى شرح مذهب الصابئين رسالة فى قسمة أيّام الجمعة على الكواكب السبعة كتبها إلى أبى إسحق إبرهيم بن هلال الصابئ ورجل آخر رسالة فى الفرق بين المترسّل والشاعر رسالة فى أخبار آبائه وأجداده ونقل إلى العربىّ نواميس هرمس والسور والصلوات التى يصلّى بها الصابئون إصلاحه لكتاب اقلاطن(c فى الأصول الهندسيّة وزاد فى هذا الكتاب شيئا كثيرا مقالة أنفذها إلى عضد الدولة فى الأشكال ذوات الخطوط المستقيمة (متى تقع فى الدائرة وعليها)(d استخراجه للشىء الكثير من المسائل الهندسيّة إصلاحه لعبارة أبى سهل الكوهىّ فى جميع كتبه وكان أبو سهل سأله ذلك إصلاحه وتهذيبه لما نقله من كتاب يوسف القسّ من السريانىّ إلى العربىّ من كتاب أرشيميدس فى المثلّثات

---

a) B عيسى. b) BC الحكم. c) Codd. sämmtl. اقاطن; vgl. indess p. 18, Z. 1. d) Inh. d. ( ) fehlt in AMV, findet sich aber in BC u. IAUs.

سَهْل

Fihr. 274.

ابن بِشْر بن حبيب بن هانئ ويقال هانا[a] الاسرائيلىّ المنجّم أبو عثمان كان صاحب تواليف فى أحكام النجوم وادّعاء لعلم الحدثان وكان يخدم طاهر بن الحسين الأعور ثمّ الحسن بن سهل وتواليفه مشهورة فى الأحكام

سهل

IAUṣ. I, 160

ابن سابور بن سهل ويُعرف بالكَوْسَج هذا ولد سابور الذى يأتى ذكره ان شاء الله تعالى وكان بالأهواز وفى لسانه خُوزيّة وخدم بالطبّ[b] فى أيّام المأمون وما بعدها وكان إذا اجتمع مع يوحنّا بن ماسويه وجورجيس بن بختيشوع وعيسى بن الحكم[c] وزكريّا الطيفورىّ وأمثالهم من الأطبّاء قصر عنهم فى العبارة ولم يقصر عنهم فى العلاج وكان انقطاعه إلى الأبرش ومات سهل قبل وفاة المأمون بأشهر

ومن دُعابات سهل الكوسج أنّه تمارض فى سنة تسع ومائتين وأحضر شهودا يُشْهِدُهم على وصيّته وكتب كتابا أثْبَتَ فيه أولاده فأثبت فى أوّله جورجيس وأمّه مَرْيَم بنت بختيشوع بن جورجيس أخت جبرئيل والثانى يوحنّا بن ماسويه وذكر أنّه أصاب أمّ جورجيس وأمّ يوحنّا زنًا فأحبلها بهما وتلاحى سهل يوما هو وجورجيس فى حُمّى ربع فعرّفه[d] سهل فى المجلس بمثل ما شهد به على نفسه فى الوصيّة فعرض لجورجيس زَمَعٌ من الغيظ وكان كثير الالتفات فصاح سهل صرى وهكذا المسيه اخروا فى اذنه آية خرسى أراد بالعجميّة[e] التى فيه أن يقول صُرِعَ وحقّ المسيح أفرؤوا فى أُذُنه آية الخُرْسىّ

[a]) Fihr. هايا. [b]) AM فى الطبّ. [c]) IAUṣ. حكم.
[d]) B فتفرقه; CV ففرّقه. [e]) A بالمعجمه; MV بالعجمة.

ومن دعاباته أنّه خرج فى يوم الشعانين يريد دَيْر الجاثليق والمواضع التى يخرج إليها النصارى يوم الشعانين فرأى يوحنّا بن ماسويه فى هيئة أحسن من هيئته وعلى دابّة أفْرَه من دابّته ومعه غلمان له رُوقة فحسده على الظاهر من نِعْمته فصار إلى صاحب مسلحة الناحية فقال له إنّ ابنى يعقّنى وقد أعجبَتْه نفسه وربّما أخرجه ذلك العاجب بنفسه ونعمته إلى جحود أبوّتى وإنّ أنت بطحتَه وضربتَه عشرين درّة مُوجِعة أعطيتُك عشرين دينارا ثمّ أخرج الدنانير فدفعها إلى رجل وثق به صاحب المسلحة ثمّ اعتزل ناحيةً إلى أن بلغ يوحنّا الموضع الذى هو فيه فقدّمه إلى صاحب المسلحة وقال هذا ابنى يعقّنى ويستخفّ بى فجاحد أن يكون ابنه فلم يكلّمه وضربه عشرين مقرعة ضربا موجعا مبرّحا

سَمْلِيس[a]

هذا فيلسوف رومىّ مذكور فى وقته مشهور فى جملة الشارحين لكتب أرسطوطاليس

سوريانوس

حكيم وقته شارح لكتب أرسطوطاليس مذكور فى جملة مَنْ تعرّض لهذا الشأن

سقراط[b]

ويُعرف بسقراط الحُبّ لأنّه سكن حبّا وهو الدَنّ مدّة عمره ولم يبرح[c] بيتا الحكيم المشهور الفاضل الكامل النَزِهُ المتخلّى عن تنزّهات[d]

[a]) So vocal. M; gemeint ist wohl auch Simplicius (q. v. s. v. سنبليقيوس). [b]) M dazu a. R. الحكيم سقراط المشهور دين العامة بسقراط الدن وهو بالسين. [c]) BV يبزل. [d]) Codd. نزهات.

هذا العالم الفانى الناظر إلى ما فيه بعين الحقيقة دان من تلاميذ IAUs. I, 43, 11.
فيثاغورس وافتخر من الفلسفة على العلوم الإلٰهيّة وأعرض عن ملاذّ الدنيا ورفضها وأعلن بمخالفة[a] اليونانيّين فى عبادتهم الأصنام وقابل رؤسائهم بالحجج والأدلّة فثوّروا عليه العامّة واضطرّوا مَلِكهم إلى قتله فأودعه مَلِكهم الحبسَ توصّلا إلى قلوبهم وتسكينا لثائرتهم ثمّ أسقاه السمّ تفاديًا من شرّهم بعد مناظرات جرت له مع الملك محفوظة وله وصايا شريفة وآداب فاضلة وحِكَم مشهورة ومذاهب فى الصفات قريبة من مذاهب فيثاغورس وأنبذقليس إلّا أنّ له فى شأن المعاد آراء ضعيفة بعيدة عن محض الفلسفة خارجة عن المذاهب المحقّقة

وذكر بعض مَنْ له عناية بالتاريخ أنّ سقراط شأمىّ وكان الغالب عليه الفلسفة والنسك والتألّه لم يدن له تأليف الكتب ومات مقتولا قتله ملك زمانه إذ زجره عن القبائح والفحشاء ولم يَبْنِ دارًا ولا اتّخذ سَكَنًا وكان يأوى إلى دنّ وكان يشتمل بكساء ولم يتّخذ لنفسه غيره ومرّ به ملك ناحيته[b] فقال[c] له الملك أنت عبد لى قال سقراط وأنت عبد لعبدى قال وكيف ذلك قال لأنّى رجل أملك شهوتى المُرْدِيَةَ وأنت لا تملك شهوتك فأنتَ عبد عبدى قال له الملك فما حملك على اتّخاذ الدنّ قال له سقراط قطعتُ عن نفسى مؤنة كلّ داثر ودارس قال فإن انكسر الدنّ قال سقراط ثمّ المكان فانصرف الملك عنه ثمّ تكلّم فى أمره سرًّا مع خاصّته وكانوا على المجوسيّة وعلى عبادة النجوم فأشاروا عليه بقتله فبلغ سقراط ذلك فلم يزل عن مكانه وقال الموت ليس بشرّ ولَمَنّه خير وحالة الإنسان بعد الموت أتمّ[d] وأُخِذَ وأُتِىَ به الملك وشهد عليه سبعون شيخا أنّه أفسد القول فى آلهتهم

a) A بمخالفته. b) ABC ناحية. c) AB وقال.
d) BC اتم.

فأمر به إلى القتل فبكت زوجته فقال لها ما يُبكيكِ قالت تُقتَلُ بلا حقّ قال لها وإنّما طلبْتِ أن أُقتَلَ بحقّ وقال له بعض تلاميذه قيّدْ لنا علمك في المصاحف قال ما كنتُ لأضَعَ العلم في جلود الضأن وقال له رجل ما مانيّة[a] الربّ فقال القول[b] فيما لا يُحاط به جهلٌ[c] وسأله رجل ما العلّة التي خُلِقَ لها العالم فقال جود الله

وكان سقراط في زمن افلاطون ولمّا أكثر سقراط على أهل بلده الموعظة وردّهم إلى الالتزام بما تقتضيه الحكمة السياسيّة ونهاهم عن الخيالات الشعريّة وحثّهم على[d] الامتناع عن اتّباع الشعراء عزّ[e] ذلك على أدبرهم وذوي الرئاسة منهم واجتمع على أذاه عند الملك وإغراء به أحد عشر قاضيا من قضاتهم في ذلك الزمن فتكلّموا فيه بما أفسد عليه قلب الملك وزيّنوا له قتله والراحة منه وخيّلوا له أنّه إن بقي في دولته أفسدها وربّما يخرج المُلْك بأفواله عن يده فقال الملك إن قتلتُه ظاهرا ساءت سُمْعَتي واستجهلني[f] أهل مملكتي والمجاورون لي فإنّ قَدْرَ الرجل لديهم كبير وذِكْرُه في الآفاق سائر فقالوا نتخيّل له في سمّ نسقيه فنُسجّنه أيّاما فأمر بسجنه ولمّا حبس الملك سقراط بقي في الحبس أشهرا وسُئِلَ صاحبُه فلان ما السبب في بقاء سقراط في الحبس أشهرا بعد فتيا قضاة مدينته أثينس بقتله فقال فلان للذي سأله واسمه خفراطيس يا خفراطيس قد كان الخبر على ما أُبْلِغْك وذلك أنّه قد قضى عليه القضاة بالقتل وقد كُلِّلَ مؤخّر المركب الذي يُبْعَثُ IAUs. I, 45, 11. في كلّ سنة إلى الهيكل المرسوم بهيكل[g] ايرعون[h] وكانوا إذا كلّلوا

[a]) BC ياتيه; M ماعيّة; V مانية.
[b]) M darüber مبتدأ.
[c]) M darüber خبر.
[d]) AB عن.
[e]) BC غير; V عن.
[f]) BC واستجهلني.
[g]) M addit في صوان الحكم بهيكل افلون.
[h]) ἱερόν? IAUs. hat افولون.

مؤخّر المركب الذى يُحْمَل فيه ما يُحْمَل فى كلّ سنة إلى ذلك الهيكل لم تُتْلَفْ نفس عَلانِيَةً بإراقة دم ولا غيره حتّى يرجع المركب إلى أثينس وإنّه عرض للمركب فى البحر عارض منعه من المسير فأُبْطِئَ[a] قَتْلُه تلك الشهور فلم يُقْتَلْ حتّى انصرف المركب

قال فادن وكنّا جماعة من أصحابه نختلف إليه نتوافى فى كلّ يوم فى الغَلَس فإذا فُتِحَ باب السجن دخلنا إليه فأقمنا عنده أكثر نهارنا فلمّا أن كان قبل قدوم المركب بيوم أو يومين وافيتُ فى الغلس فأصبتُ[b] اقريطون قد سبقنى فلمّا فُتِحَ الباب دخلنا معًا فصرنا إليه فقال له اقريطون إنّ المركب داخل غدًا أو بعد غد وقد أُزِفَ الأمر IAUs. I, 45, 15.
وقد سعينا فى أن ندفع عنك ملا إلى هؤلاء القوم وتخرج[c] خفيًا فتصير إلى رومية فتقيم بها حَيْثُ لا سبيل لهم عليك فقال سقراط يا اقريطون قد تعلم أنّه لا يبلغ مِلْكِى أربعمائة درهم وأيضا فإنّه يمنع من هذا الفعل ما لا يجوز أن يخرج عنه فقال له اقريطون لم أقل هذا القول على أنّك تَغْرَم شيئا وإنّا لنعلم أنّه ليس لك ولا فى وسعك ما سأل القوم ولكنّ أموالنا متّسعة لك بذلك وبمثله أضعافا كثيرة وأنفسنا طيّبة لنجاتك وإلّا نُفْجَعَ بك قال يا اقريطون هذا البلد الذى فُعِلَ بى فيه ما فُعِل هو بلدى وبلد جنسى وقد نالنى فيه من حبسى ما قد رأيتَ وأُوجِبَ علىّ فيه القتلُ ولم يُوجَبْ علىّ لشىء أستحقّه بل لمخالفتى الجور وطعنى على الأفعال الجائرة وأهْلِها والحال التى وجب علىّ بها عندهم القتل هى معى حيث توجّهتُ وإنّى لا أدع نصرة الحقّ والطعن على أهل الباطل والمُبْطِلين وأهل رومية أبعد منّى رَحِمًا من أهل مدينتى فهذا الأمر إذا كان باعثه

[a]) Codd. فابطاء. [b]) AM واصبت. [c]) B فالخروج; C والجرح; V ثمّ تخرج.

علىّ للحقّ ونصرةُ للحقّ حيث توجّهتُ واجبة علىّ فغير مأمون هناك على مثل ما أنا فيه ثمّ لا يعطف واحدٌ منهم على رحمٍ يَفْديني بها فقال له اقريطون فتذكّر ولدك وعيالك وما تخاف عليهم من الضيعة وٱرْحَمْهم إن لم تشفق على نفسك فقال الذى يُلْحِقُهم من الضيعة بروميّة كذلك ولكنّهم هٰهنا أحرى بأن لا يَضيعوا معكم خَيِّرْنى يا اقريطون لو أنّ الناموس مثّل رجلا فقال لى يا سقراط أليس بى اجتمع أبواك وبى كان تأديبك وبى تدبير حيوتك أكنتُ أقول لا أم أقول للحقّ الذى هو الاقرار بذلك فقال له بل للحقّ قال سقراط أفرأيتَ إن قال لى أَبَقِيَ(a العدل إن يظلمك ظالم فتظلم آخر أفكان يجوز أن أقول نعم فقال اقريطون لا يجوز أن تقول نعم قال له فإن قال لى يا سقراط فإن ظلمك القضاة الأحد عشر فألزموك(b ما لا تستحقّ بحسب أن تظلمنى فتُلْزِمنى ما لا استحقّ فهل يجوز لى أن أقول نعم قال له اقريطون لا يجوز ذلك قال له سقراط فإن قال أفتخرجُنى من المصير على ما حكم به الحاكم خروجٌ عن الناموس ونقضٌ له أم لا أيجوز أن أقول ليس بنقض وخروج عن الناموس فقال له اقريطون لا يجوز ذلك فقال له سقراط فإذا لا يجب إن ظلمنى هؤلاء القضاة أن أظلم الناموس ودار بينهما فى ذلك(c كلام كثير فقال له اقريطون إن كنتَ تريد أن تأمر بشىء فتَقَدَّمْ فيه فإنّ الأمر قد أزف فقال يُشْبِهُ أن يكون ذلك لأنّى قد رأيتُ فى منامى قبل أن تدخل إلىّ ما يدلّ على ذلك

IAUs. I, 45, 27. فلمّا كان ذلك اليوم الذى عزموا فيه على قتله بكّرنا كالعادة فلمّا جاء قَيِّمُ السجن فرآنا فتح الباب وجاء العضاة الأحد عشر فدخلوا ونحن مقيمون على الباب فابتثوا مَليًا فخرجوا من عنده وقد

a) A انفى; M افى; V افعنى.
b) AB وألزموك.
c) ذلك fehlt in AB.

فخلعوا حديده ثمّ جاءنا السجّان فقال ادخلوا فدخلنا وهو على سرير كان يكون عليه فسلّمنا وقعدنا فلمّا استقرّ بنا المجلس نزل عن السرير ونزل معنا أسفل منه وكشف عن ساقيْه فمسحهما وحكّهما ثمّ قال ما أعْجَبَ فِعْلَ السياسة الإلٰهيّة ديف قرنَتْ الأضداد بعضها ببعض فإنّه لا يكاد يكون لذّة إلّا تبعها ألَمٌ ولا ألم إلّا تبعتها لذّة فإنّه قد عرض لنا بعد الألم الذى كنّا نجده من ثقل الحديد فى موضعه لذّة وكان هذا القول منه سببا للقول فى الأفعال النفسانيّة ثمّ اطّرد القول بينهم فى النفس حتّى أتى على جميع ما سُئِلَ عنه من[a] أمرها بالقول المُتْقَن المستقصَى ووافى ذلك منه على مثل الحال التى كان يُعْهَد عليها فى حال سروره من البَهَج والمَزْح فى بعض المواضع وكلّنا نتعجّب منه أشدّ التعجّب من صرامة[b] نفسه وشدّة استهانته بالنازلة التى قد نهكَتْنا له[c] ولفراقه وبلغَتْ منّا وشغلَتْنا كلّ الشغل ولم يشغله عن تفقّدى الحقّ فى موضعه ولم يزل شىء من أخلاقه وأحوال نفسه التى كان عليها فى زمن أمْنِه الموتَ[d] وقال له سيمياس فى بعض ما يقول له وأمسك بعض الإمساك عن السؤال إنّ التفقّدى فى السؤال عليك مع هذه الحال لثقلٌ علينا شديد وسماجة فاحشة وإنّ الإمساك عن التفقّدى فى البحث لحسرةٌ علينا غدًا عظيمة لمّا نعْدَمُ فى الأرض من وجود الفائق لما نريده فقال له يا سيمياس لا تَدَعَنّ التفقّدى لشىء أردتَه فإنّ تفقّدك لذلك هو الذى أُسَرّ به وليس بين هذه الحال عندى وبين الحال الأخرى فصل[e] فى الحرص على تفقّدى الحقّ فإنّا وإن كنّا نعدم الاصحابا ورفقاء أشرافا محمودين فاضلين فإنّا أيضا إذ كنّا معتقدين

[a]) M فى. [b]) M darüber اى سماحة. [c]) Fehlt in AB.
[d]) IAUs. I, 46, 4 أمنه من الموت. [e]) Codd. sämmtl. فصل; IAUs. I, 46, 9 فرق.

متيقّنين بالأقاويل التى لم تزل تَسْمَعُ منّا نصير إلى إخوان فاضلين أشراف محمودين منهم أسلاؤس وأمارس وأرقليس وجميع مَن سلف من ذوى الفضائل الانسانيّة(a وعدّد أقواما غير مَن ذكرنا فلمّا تصرّم القول فى النفس وبلغوا من سؤالهم الغرض الذى أرادوا(b سألوه عن هيئة العالم وما عنده من الخبر فى ذلك فقال أمّا ما اعتقدناه وبيّنّاه فهو أنّ الأرض كريّة وأنّ الأفلاك محيطة بها ومحيط بعضها ببعض الاعظم بالذى يليه فى العظم وأنّ لها من الحركات ما قد جرت العادة بالقول به وسمعتموه منّا كثيرا فأمّا ما وصف أناس آخرون فانّهم وصفوا أشياء كثيرة ثمّ قصّ قصصا طويلة فى ذلك ممّا ذكره الشعراء اليونانيّون العائلون فى الأشياء(c الالٰهيّة كأوميروس وأرفانس وأسيدوس وأبيذقليس ثمّ قال أمّا ما قلنا فى النفس وفى هيئة الأرض والأفلاك فلم نخدع فيه ولم نقل غير الحقّ فأمّا هذه الأشياء الأخر فانّه ليس بَحْثُها من فعل رجل حكيم فلمّا فرغ من ذلك قال أمّا الآن فانّه قد حضرت الساعة التى ينبغى أن نستحمّ فيها فلا نكلّف النساء احتمام الموتى(d فانّ الأمر فانٍ(e ونحن ماضون الى تراوس(f وأمّا أنتم فتنصرفون الى أعمالكم ثمّ نهض ودخل بيتا يستحمّ فيه فاطال اللبث فيه ونحن نتذاكر ما نزل بنا من فَقْده وأنّا نعدم أبًا شفيقا ونَبْقَى بعده كاليتامى ثمّ خرج الينا وقد استحمّ فجلس ودعا بولده ونسائه فأتى بهم(g وكان له ابنان صغيران وابن كبير فودّعهم وأوصاهم بالذى أراد وأمر بصرفهم

a) IAUs. I, 46, 12 النفسانيّة. b) A أرادوه wie IAUs.
c) AB اشياء. d) M fügt hier ein فى حوان للحكم فانّ الأمر يأتى يعنى السياسة قد دَعَتْنا ونحن ماضون الى ازوس e) IAUs. I, 46, 16 قد دعانا [d. i. ἐφαρμέτη] فان الارماماذى. f) D. i. wohl Tartarus; IAUs. زاوس d. i. Zeus. g) AB به.

فقال له افريطون ما الذى تأمرنا به أن نفعله فى ولدك وأهلك وغير ذلك من أمرك فقال لستُ آمركم بشىء جديد بل هو الذى لم أزل آمركم به من الاجتهاد فى إصلاح أنفسكم فانّكم إذا فعلتم ذلك سررتمونى وسررتم كلّ مَن هو منّى بسبيل[a] فقال له افريطون فما الذى تأمرنا بك أن نعمل إذا متّ فضحك ثمّ ٱلْتَفَتَ الى جماعتنا فقال[b] انّ افريطون لا يصدّق بجميع ما سمع منّى ولا أنّ الذى يخطب ويخاطبه منذ[c] اليوم هو سقراط ولا يظنّ[d] أنّ الذى يفعل ذلك به[e] ليس[f] إلّا جسد سقراط وأنا أظنّ الآن انّنى سافرٌ منكم بعد ساعة فان وجدتَنى يافريطون فافعل بى ما تشاء فأقبل خادم الأحد عشر قاضيا فوقف بين يدَىْ سقراط فقال له يا سقراط إنّك حرىّ[g] معما أرى وما عرفتُه منك قديما أن لا تسخط علىّ عند ما آمرك به من أخذ الدواء اللازم باضطرار لأنّك تعلم أنّى لستُ علّة موتك وأنّ علّة موتك القضاة الأحد عشر وأنّى مأمور بذلك مضطرّ اليه وإنّك أفضل من جميع مَن صار الى هذا الموضع فاشرب الدواء بطيبة نفس واصبر على الاضطرار اللازم ثمّ زرفنا[h] بعينيه وانصرف عن الموضع الذى كان واقفا فيه بين يدى سقراط فقال سقراط نفعل ذلك ثمّ التفت الينا فقال ما أَعْيَبَا هذا الرجل قد كان يدخل الىّ كثيرا فأراه فاضلا فى مذهبه ثمّ التفت الى افريطون فقال له مُر الرجل أن يأتى بشربة مَوْتى ان كان قد سحقها وإن كان لم يسحقها[i] فليجدّ[k] سحقها وَلْيَأْتِ

[a]) M بسبب ذلك. [b]) AM add. له. [c]) BC هذا.
[d]) MV اظن. [e]) M بى. [f]) Fehlt in BCM. [g]) BC جرى; IAUs. جرىء. [h]) So MV; M dazu a. R. die Glosse اى اشار; ABC رزقنا; IAUs. ذرقت عيناه. [i]) So nur CM; d. übr. Codd. يسحقها. [k]) Codd. فليجد.

بها فقال له اقريطون الشمس بعد على الجدار وعليك من النهار بقيّة فقال له سقراط قُلْ للرجل حتّى يأتى بالشربة فدعا اقريطون غلاما له فأَصْغَى إليه بشيء فخرج الغلام مُسْرِعًا فلم يلبث أن دخل ومعه الرجل وفى يده الشربة فنظر إليه كما ينظر الثور الفحل إلى ما يَهابُه[a] ثمّ مدّ يده فتناولها منه والتفت إليه وقال له يمكن أن تخلف من هذه الشربة شربة لانسان آخَر فقال انّما ندقّ[b] منها ما يكفى الرجل الواحد فقال له أنت عالم بما ينبغى أن يُعْمَلَ اذا شربتُ فأُمِرُ بذلك قال ليس هو إلّا أن تتردّد بعد شربها فاذا وجدتَ ثقلًا فى رجليك استلقيتَ فشَرِبَها فلمّا رأيناه قد شربها رهفنا من البكاء والأسف ما لم نملك معه أنفسنا وعَلَتْ أصواتنا بالبكاء فأقبل علينا يلومنا ويَعِظُنا ثمّ قال انّما صرفْنا النساء لأن لا يكون مثل هذا فأمّا الآن فقد كان منكم أعظم فأمّا أنا فسترتُ[c] وجهى وكنتُ أبكى بكاء شديدا على نفسى إذ عدمتُ صديقا مثله ثمّ سكتْنا استحياء منه وأخذ فى التردّد فَنَبِهَهُ ثمّ قال للرجل قد ثقلَتْ رجلاىَ فأمره بالاستلقاء وجعل يجسّ قدميْه ثمّ غمزهما فقال له هل تحسّ غمزى قال لا ثمّ غمزه غمزا شديدا ففال له هل تحسّ غمزى قال لا ثمّ غمز ساقيْه وجعل يسأله ساعة بعد ساعة هل تحسّ فيقول لا ورأيناه يجمد أوّلا فأوّلا ويشتدّ برده حتّى انتهى إلى حَقْوَيْه ثمّ غمزه فلم يحسّ بذلك فكشف عنه وقال لنا اذا انتهى هذا البرد إلى قلبه قضى عليه ثمّ قال سقراط لقريطون لسقلابيوس عندنا ديك[d] فأعطوه اياه وعجّلوه فقال له اقريطون نفعل ذلك وإن كنتَ تريد شيئا آخَر فقُلْ فلم يجبه وشخص

[a]) B نهابه. [b]) Codd. ندق od. بدف. [c]) ACV فسرت; B فترز. [d]) So nur C; die übr. Codd. عند باريك (عندى باريك M).

ببصره فأطبق اقريطون عينيه وشدّ لحيتَه فهذا خبر سقراط صاحبنا الذى لا نعلم أحدا فى دهرنا من اليونانيّين كان أفضل منه فقال له خقراطيس فمَنْ كان حاضرا فقال جماعة كثيرة من أصحاب سقراطيس فقال له أكان افلاطون حاضركم قال لا لأنّه كان مريضا لا يقدر على الحضور

سنبليقيوس

مهندس رياضىّ كان بعد زمن أقليدس وكان فى زمنه مذكورا وعلمه من هذا النوع موفورا تصدّر لافادة هذا الشأن بأرض يونان واشتهر هناك ذكره وعلا أمره وكان له أصحاب وأتباع يُعْرَفون به وكان رومىّ الجنس وله تصانيف مشهورة منها كتاب شرح كتاب أقليدس وهو المدخل إلى علم الهندسة وغيره

سِنْد[a] بن علىّ

Fihr. 275.

المنجّم المأمونىّ منجّم فاضل خبير بتسيير النجوم وعمل آلات الأرصاد والأصطرلاب وكان واحد الفضلاء فى وقته اتّصل بخدمة المأمون وندبه المأمون إلى إصلاح آلات الرصد وأن يرصد بالشماسيّة ببغداد ففعل ذلك وامتحن مواضع الكواكب ولم يتمّ الرصد لأجل موت المأمون ولسند[b] هذا زيج مشهور يعمل به المنجّمون إلى زمننا هذا وكان يهوديّا وأسلم[c] على يد المأمون وهو الذى بنى الكنيسة التى فى ظهر باب الشماسيّة فى حريم دار معزّ الدولة وجعله[d] المأمون[e] مُمْتَحِنًا

[a]) M vocal. سَنَد. [b]) B ويسند; MV واسند. [c]) و fehlt in MV; V انتقل الى مذهب الاسلام. [d]) BM وجعل.
[e]) Codd. sämmtl. الناس; conjeci.

للأرصاد لمّا تقدّم بعملها ثقةً ببصره(a ولهُ تصانيف في النجوم والحساب مشهورة

سابور بن سَهْل

IAUs. I, 161.

صاحب بيمارستان جنديسابور وكان فاضلا عالما متقدّما في هذا النوع ولهُ تصانيف مفيدة مشهورة منها كتاب أقرابادين المعمول عليه في البيمارستانات(b وذكا كين الصيادلة اثنان وعشرون بابا وتوفّي نصرانيّا في يوم(c الاثنين لتسع بقين من ذي الحجّة سنة خمس وخمسين ومائتين

سلمويه

ابن بنان كان طبيبا فاضلا في وقته خدم المعتصم وخصّ به حتّى إنّ المعتصم قال لمّا مات سلمويه سألحق به لانّه كان يمسك حيوتي ويدبّر جسمي ولمّا ملك المعتصم في سنة ثماني عشرة ومائتين اختار لنفسه سلمويه هذا وأكرمه

وقال حُنين إنّ سلمويه كان عالما بصناعة الطبّ ولمّا مرض عاده IAUs. I, 165, 8. المعتصم وبكى عنده وقال له أشِرْ عليّ بعدك بمن يُستلحَني فقال عليك بهذا الفضوليّ يوحنّا بن ماسويه وإذا وصف شيئا فخذ اقلّه أخلاطا ولمّا مات امتنع المعتصم عن(d الأكل في ذلك اليوم وأمر بإحضار جنازته الى الدار وأن يصلّى عليها بالشَمّع والبَخور على راي(e النصارى ففُعِلَ ذلك وهو يراهم وكان المعتصم قويّا وكان سلمويه يفصده في السنة

a) Fihr. وعمل في جملة الراصدين بل كان على الأرصاد دلّها.

b) AM البيمارستان. c) Fehlt in AC; B سنة; V نهار (mit fehlendem في). d) B من wie IAUs. e) V كعادة; IAUs. على زيّ.

مرّتَيْن ويسقيه عُقَيْبَ كلّ فصد دواء فلمّا باشره يوحنّا أراد عكس ما كان يفعله سلمويه فسقاه الدواء قبل الفصد فلمّا شرب الدواء حَمِىَ دمُه وحَمَّ[a] وما زال جسمه ينقص حتّى مات وذلك بعد عشرين شهرا من وفاة سلمويه

وكانت بين الحسين بن عبد الله وبين سلمويه مودّة فقال دخلتُ IAUs. I, 169, 24. ٥
إليه يوما فوجدتُه قد خرج من الحمام وهو متململ[b] والعرق يسيل من جبينه فجلس وجاءه خادم بمائدة صغيرة عليها دُرّاج مشوىّ وشىء أخضر فى زُبْدِيّة وثلث رُقاقات وفى سُكُرُّجة خَلّ فأكل الجميع واستدعى مقدار وَزْن درهَمَيْن شرابا فمزجه وشربه وغسل يده بماء ثمّ أخذ فى تغيير ثيابه والبخور فلمّا فرغ أقبل يحادثنى فقلتُ له ما صنعتَ ١٠
فقال أنا أعالج السِلّ منذ ثلثين سنة لم آكل فى جميعها غير ما رأيتَ وهو دُرّاج مشوىّ وهِنْدَبًا مسلوقة مطبَّخة[c] بدُهْن اللَوْز وهذا المقدار من الخلّ[d] وإذا خرجتُ من الحمام احتجتُ[e] إلى مبادرة[f] الحرارة بما يسكّنها لئلّا تعطف[g] على بدنى فتأخذ من رطوبته فأشغلها بالغذاء ليكون عطفها عليه ثمّ أتفرّغ لغيره ١٥

وكان سلمويه قد اكتسب من خدمة الخلفاء سياسة اقترنت بعقله فحدث له منها حُسْنُ الرأى والنظر فى العواقب لنفسه ولغيره ممّن يستنصحه

[a]) IAUs. addit. جسمه. [b]) A متململ; IAUs. مكمكم.
[c]) AB مطبخة. [d]) IAUs. الخبز. [e]) A احترج; B اصبحت.
[f]) V add. الغذاء نظرًا الى. [g]) Codd. sämmtl. يعطف wie auch nachher فياخذ.

السَّمَوْءَل

Abu 'l-Faraǧ 408. ابن يهوذا[a] المغربيّ الحكيم اليهوديّ أظنّه من الأندلس قدم هو وأبوه إلى المشرق وكان أبوه يشدو شيئا من علم الحكمة وكان ولده السموءل هذا قد قرأ فنون الحكمة وقام بالعلوم الرياضيّة وأحكم أصولها وفوائدها ونوادرها وكان عَدَديّا هندسيّا هيئيّا وله فى ذلك مصنّفات رأيتُ منها كتاب المثلّث القائم الزاوية وقد أحسن فى تمثيله وتشكيله وعدّة صُوَره ومبلغ مساحة كلّ صورة منها صنّفه لرجل من أهل حلب يدّعى الشرف وصنّف منبرا فى مساحة أجسام الجواهر المختلطة لاستخراج مقدار مجهولها وصنّف كتبا فى الطبّ

IAUs. II, 31, 6. وارتحل إلى أذربيجان وخدم بيت البَهْلَوان وأمراء دولتهم وأقام بمدينة المراغة وأولد أولادا هناك سلكوا طريقته فى الطبّ[b] وأسلم فحسن إسلامه وصنّف كتابا فى إظهار معايب اليهود وكذب دعاويهم فى التوراة ومواضع الدليل على تبديلها وأحكم ما جمعه فى ذلك ومات بالمراغة قريبا من سنة سبعين وخمسمائة

سلامة

IAUs. II, 106,13. ابن رحمون أبو الخير اليهوديّ المصرىّ قال أبو الصلت وأنبأه[c] مَن رأيتُه منهم يعنى أطبّاء مصر وأدْخَلُهم فى عِداد الأطبّاء رجل من اليهود يُدْعَى أبا الخير سلامة بن رحمون فإنّه لقى أبا الوفاء المبشّر

---

a) M من يهوذا; B بن يهودى; V بن اليهود; IAUs. بن يحيى

b) IAUs., der hier Qifṭi citiert, add. وارتحل إلى بن عباس.

c) IAUs. واشبه الموصل وديار بكر.

ابن فاتك وأخذ عنه شيئا من صناعة المنطق يخصّص[a] به وتميّز[b] عن أضرابه وأدرك الكثير[c] البَرْقانيّ تلميذ أبى الحسن بن رِضْوان وقرأ
Abu 'l-Faraǧ 375 u. عليه بعض كتب جالينوس ثمّ نصب نفسه لتدريس كتب المنطق جميعها وجميع كتب الفلسفة الطبيعيّة والإلٰهيّة[d] وشرح بزعمه وفسّر ولخّص ولم يكن هنالك[e] فى تحصيله وتحقيقه[f] بل كان يُكْثِرُ كلامه فيَصِلُ ويُسْرِعُ جوابه فيَزِلُّ ولقد سألته أوّلَ لقائى له واجتماعى به عن مسائل استفتحتُ مباحثته[g] بها ممّا يُمْكِنُ أن يُفْهَمَها مَن[h] لم يَمْتَدّ فى العلم باعُه فأجاب عنها بما أبان عن تقصيره وأعرب عن سوء تصوّره وفهمه وكان مثله فى عظيم[i] ادّعائه وقصوره عن أيسر ما هو متعاطيه كقول الشاعر

يُشَمِّرُ لِلُجّ عَنْ سَاقِهِ وَيَغْمُرُهُ ٱلْمَوْجُ فِي ٱلسَّاحِلِ

وكما قال الآخر

تَمَنَّيْتُمْ مِائَتَىْ فَارِسٍ فَرَدَّكُمْ فَارِسٌ وَاحِدُ

وكان سلامة هذا موجودا فى حدود سنة عشر وخمسمائة فإنّ الوقت الذى دخل فيه ابو الصلت إلى مصر هو ذلك الزمان

[a]) BC تخصيص. [b]) Fehlt in M u. V (hier v. sp. H. oben zw. به u. يخصص nachgetragen). [c]) IAUs. ابا كثير.
[d]) IAUs. والهيئة. [e]) BC u. IAUs. هناك. [f]) IAUs. add. واستقصائه عن لطيف العلم ودقيقه. [g]) So CMV u. IAUs.; AB مباحثه. [h]) So M u. IAUs.; d. übr. Codd. ممن.
[i]) BC u. IAUs. عظم.

حرف الشين المُعْجَمة فى أسماء الحكماء

شُجاع

Fihr. 281, 13

ابن أسلم بن محمّد بن شجاع الحاسب المصرىّ أبو كامل كان فاضل وقته وعالم زمانه وحاسب أوانه وله تلاميذ تخرّجوا بعلمه وصنّف فى هذا النوع التصانيف الجليلة

شكح

المنجّم الأعمى البغدادىّ كان هذا الرجل ببغداد يتعلّم فى أحداث النجوم وأحكامها ولم يكن عند اهل هذا النوع بالطائل وكان له غلام يمشى معه ويأخذ له طالع وقت السؤال ويتعلّم هو بعد ذلك عليه قال غَرْس النِعْمة محمّد بن هلال حدّثنى أبى قال رَكِبْنا جماعةً فينا أبو علىّ بن الحوارىّ وأبو الحسن الدَيْلَمىّ وأبو طاهر الطبيب العلوىّ وغيرهم إلى دعوة أبى القاسم الوتّار(a فلقِيَنا أبو الحسن البَتّى وسألنا أن نمضى معه الى مؤيّد المُلْك أبى علىّ الرُخّجىّ وربّ الوقت فى حاجة له اليه فرأينا شكح المنجّم الأعمى وكان لا يعرف من النجوم كثيرَ شىء إلّا أنّه كان فَهِمًا ومُفهِّمًا قال(b فقُلْنا له لا بدّ من أن تأخذ طالع الوقت وتحسب لنا فيما نمضى وما يجرى لنا فيه اليوم فقال أنتم بَطِرون امضوا فى طريقكم فقلنا ما(c نَبْرَح إلّا بعد ذلك فأخذ له طالعَ الوقت غلام(d كان معه فقال أنتم أضياف فقلنا(e

a) V الوقار. b) Hier schieben d. Codd. صح ein, was offenbar ein vom Rande in den Text gerathenes Correcturzeichen ist. c) A لا. d) B غلامه. e) V ففال.

طريق(a) فقال يقدّم اليكم فيها السماء بنجومها وللأستاذ أبى الحسن الذى معكم حاجة لا تنقضى فقال له البَتّىّ لا بشّرك الله بخير ويلك ما هذا ممّا تدلّ عليه النجومُ غير أنّك قد رُزِقْتَ حِذْقًا رديًّا لا حيّاك الله ولا بيّاك ثمّ فارقناه وقصدنا مؤيّد الملك فما قضى الحاجة وخرق(b) الرُقْعة التى للبَتّىّ لمّا عرضناها عليه فعرّفناه خبر شكح المنجّم وما قاله لنا طلبًا لأن يرجع عن فعله فما رجع ومضينا الى ابن الوتّار ونحن نتوقّع السماء التى ذكرها فقُدِّمَ الينا فى آخر الطعام مقلىّ النرجسيّة وقد صُبِغَ ببياض البَيْض والباقلاء واللحم بالفيل حتّى صار كزُرْقة السماء وطُرِحَ صفار البيض عليه فصار كالنجوم فعَجِبْنا من ذلك واستطرفناه ولم نشتغل عند ابن الوتّار فى الدعوة ذلك اليوم إلّا بحديث شكح المنجّم

حرف الصاد المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

صاعد

IAUṣ I, 302, 22.

ابن يحيى بن هِبَة الله بن تُوما النصرانىّ أبو الكرم البغدادىّ كان(c) طبيبا حسن العلاج كثير الإصابة مَيْمُون المعاناة فى الأكثر له سعادة(d) فى هذا الشأن وكان من ذوى المروّات والأمانات تقدّم فى أيّام الناصر الى أن كان بمنزلة الوزراء واستوثقه على حفظ أموال خواصّه وكان(e) يودعها عنده ويُرْسِلُه فى أمورٍ خفيّة الى وزرائه ويظهر له فى

a) A ضريف; CV طريف. b) V مزّق. c) IAUṣ., der hier Qifṭi citiert, add. حكيما. d) IAUṣ. add. تامة.

e) So BC u. IAUṣ.; d. übr. Codd. فكان.

كلّ وقت وكان حسن الوساطة قُضِيَتْ على يده[a] حاجات واستُكْفِيَتْ بوساطته شرور[b] ولم يُرَ له غير شاكر[c] وكان الخليفة[d] الناصر فى آخر أيّامه قد ضعف بَصَرُه وأدركه سَهْوٌ فى أكثر أوقاته لأحزان تواترت على قلبه ولمّا عجز عن النظر فى القصص والانهاءات استحضر امرأة من النساء البغداديّات تُعْرَفُ بستّ نسيم وقرّبها وكانت تكتب خطّا قريبا من خطّه وجعلها بين يديه تكتب الأجوبة والرقاع وشاركها فى ذلك خادم قريب[e] اسمه تاج الدين رشيق ثمّ تزايد الأمر بالناصر فصارت المرأة تكتب فى[f] الأجوبة بما تراه فمرّةً تُصيبُ ومرّةً تُخْطِئُ ويشاركها رشيق فى مثل ذلك واتّفق أن كتب الوزير الفُمّىّ المدعوّ بالمؤيّد مطالعة وحملها وعاد جوابها وفيه اختلالٌ بيّنٌ فتوقّف الوزير وأنكر ثمّ استدعى الحكيم صاعد بن توما وأسرّ إليه ما جرى وسأله[g] تفصيل الحال فعرّفه ما الخليفة عليه من عدم البصر والسهو الطارى فى أكثر الأوقات وما تعتمده المرأة والخادم من الأجوبة فتوقّف الوزير عن العمل بأكثر الأمور الواردة عليه وتحقّق الخادم والمرأة ذلك وقد كانت لهما اغراض يريدان تمشيتها لأجل الدنيا واغتنام الفُرْصة فى نَيْلها فحدسا أنّ الحكيم هو الذى دلّه على ذلك ففرّر رشيق مع رَجُلَيْن من الجند فى الخدمة أن يغتالا الحكيم ويقتلاه وهما رجلان يُعْرَفان بولدَىْ قَمَر الدولة من الأجناد الواسطيّة وكان أحدهما فى الخدمة والآخر بطّالا فرصدا الحكيم فى بعض الليالى إلى أن أتى[h] دار الوزير وخرج عنها عائدا إلى دار الخلافة وتبعاه إلى أن وصل إلى باب درب الغلّة المُظْلمة ووثبا عليه بسِكّينَيْهما فقتلاه وكان بين يديه مَشْعَلٌ وغلام وانهزم الحكيم لمّا

a) M u. IAUs. يديه. b) IAUs. add. وسالمته الأيّام مدّة طويلة.
c) IAUs. add. وناشر. d) IAUs. الامام. e) Fehlt in IAUs.
f) Fehlt in C. u. IAUs. g) IAUs. add. عن. h) IAUs. add. الى.

وقع بحرارة الضرب الى الأرض الى أن وصل الى باب خربة الهراس والقاتلان تابعان له فبصر بهما واحد وصاح خذوهم فعادا اليه وقتلاه وجرحا النقاط الذى كان بين يدي الحكيم وحمل الحكيم الى منزله ميّتا ودُفِنَ بداره فى ليلته ونُقِدَ من البدريّة مَن حفظ داره وكذلك من دار الوزير لأجل الودائع التى كانت عنده للمحروم والحشم الخاصّ وبُحِثَ عن القاتلَين فعُرِفا فأُمِرَ بالقبض عليهما وتولّى القبض والبحث ابرهيم بن جميل بمُفْرَده وحملهما الى منزله ولمّا كان فى بكرة تلك الليلة أُخْرِجَا الى موضع القتل وشُقّ بطناهما وصُلِبا على باب المَذْبَح المُحاذى لباب الغلّة التى خرج بها الحكيم وكان قتله وموته فى ليلة الخميس ثامن عشر جمادى الأولى سنة عشرين وستّمائة

صاعد

IAUs I, 303.

ابن هِبَة الله بن المؤمّل أبو الحسين النصرانىّ الخَطيرىّ المتطبّب أصله من الخَطيرة ونزل بغداد وكان اسمه ايضا ماری وهو من أسماء الكنيسة عند النصارى فانّهم يسمّون أولادهم عند الولادة بأسماء فاذا أعمدوهم سمّوهم عند المَعْمُوديّة باسم من أسماء الصالحين منهم

خدم ابو الحسين هذا بالدار العزيزة الناصرة وتقرّب قربا كثيرا وكسب بخدمته وصحبته الأموال وكانت له الحرمة الوافرة وله معرفة تامّة بالمنطق والفلسفة وانواع الخدمة وكان فيه دُهْر وحُمْق وتِيه ويُنْسَب الى شُؤْم مُفْرَط ولم يزل على أمره ينسخ بخطّه كتب الخدمة ويتصرّف فيما هو بصدده من الطبّ وعلى حالته فى القرب الى أن مات فى يوم العشرين من ذى الحجّة سنة إحدى وتسعين وخمسمائة ببغداد[a]

---

[a]) IAUs. add. ودفن ببيعة النصارى بها.

IAUs II, 34.

صالح

ابن بهلة الهندىّ طبيب مذكور فى أيّام الرشيد هندىّ الطلب حسن الاصابة فيما يعانيه

ويُخْبَرُ به من تَقَدِمة المعرفة على طريق الهند ومن عجيب ما جرى له أنّ الرشيد فى بعض الأيّام قُدِّمَتْ له الموائد فطلب جبرئيل بن بختيشوع ليحضر[a] أكله على عادته فى ذلك فطلب فلم يوجد فاعنه الرشيد وبينما[b] هو فى لعنته اذ دخل عليه فقال له أين كنتَ وطفق يذكره بشرّ فقال إن اشتغل أمير المؤمنين بالبداء على ابن عمّه ابرهيم بن صالح وترك تناولى بالسبّ كان أشبه فسأله عن خبر ابرهيم فأعلمه أنّه خلّفه وبه رَمَق ينقضى آخره وقتَ صلوة العَتَمة فاشتدّ جزع الرشيد من ذلك وأمر برَفْع الموائد ونثر بكاءه فقال جعفر بن يحيى يا أمير المؤمنين جبرئيل طبّه رومىّ وصالح بن بهلة الهندىّ فى العلم بطريقة أهل الهند فى الطبّ مثل جبرئيل فى العلم بمقالات الروم فلو رأى أمير المؤمنين أن يأمر باحضاره وبوجّهه[c] الى ابرهيم بن صالح ليفقدنا عنه فَعَلَ فأمر الرشيد جعفرا باحضاره وتوجيهه وبالمصير[d] اليه بعد منصرفه من عند ابرهيم ففعل ذلك جعفر ومضى صالح بن بهلة الى ابرهيم حتّى عاينه وجسّ عِرْقَه وصار الى جعفر فدخل جعفر على الرشيد فأخبره بحضور صالح بن بهلة فأمره الرشيد بادخاله اليه فدخل ثمّ قال يا أمير المؤمنين أنت الامام وعقد ولاية العضاء للخُدّام ومَهْما حكمتَ به لم يَجُزْ لخادم فسخه وأنا أشهدك وأشهد على نفسى مَن حضرك أنّ ابرهيم بن صالح إن توفّى فى هذه

a) Codd. بحضر; corr. nach IAUs. b) So nur M; d. übr. Codd. بينهما. c) Codd. ohne ه; V توجهه; IAUs. توجيهه. d) B وبالمسير.

الليلة أو فى هذه العلّة أنّ كلّ مملوك لصالح بن بهلة أحرارٌ لوجه الله وكلّ دابّة له فحبيس فى سبيل الله وكلّ مال له فصدقة على المساكين وكلّ امرأة له فطالق ثلثًا بَتاتًا فقال الرشيد حلفتَ يا صالح بالغيب فقال صالح كَلّا يا أمير المؤمنين إنّما الغيب ما لا دليلَ عليه ولا عِلْمَ به ولم أقل ما قلتُ إلّا بدلائل بيّنة وعلم واضح فسُرّىَ عن الرشيد ما كان يجد وطعم وأُحْضِرَ له النبيذ فشرب فلمّا كان وقت العتمة ورد كتاب صاحب البريد بمدينة السلام بوفاة إبرهيم بن صالح على الرشيد فاسترجع وأقبل على جعفر بن يحيى باللوم فى إرشاده إيّاه إلى صالح بن بهلة وأقبل يلعن(a الهند وطبّهم ويقول وَاسَوْءَتَا من الله أن يكون ابن عمّى يتجرّع غُصَصَ الموت وأنا أشرب النبيذ ثمّ دعا برَطْل من نبيذ ومزجه بالماء وألقى فيه من الملح شيئا وأخذ يشرب منه ويتقيّأ حتّى قذف ما كان فى جَوفه من طعامه وشرابه وبدر إلى دار إبرهيم فقصد الخدم بالرشيد إلى رواق فيه الكراسىّ والمساند والنمارق فاتّكأ الرشيد على سيفه ووقف وقال لا يحسن الجلوس فى المُصيبة بالأحبّة على أكثر من البُسُط فارفعوا هذه الفُرُش والنمارق ففُعِلَ ذلك وجاس الرشيد على البساط وصارت سُنّة لبنى العبّاس من ذلك اليوم ولم تكن السنّة كذلك ووقف صالح بن بهلة بين يدَىِ الرشيد فلم ينطق أحد إلى أن سطعَتْ روائح المجامر فصاح صالح بن بهلة عند ذلك اللّه اللّه يا أمير المؤمنين أن تحكم علىّ بطلاق زوجتى فيتزوّجها من لا(b تحلّ له اللّه اللّه أن تُخْرِجَنى من نِعْمتى ولم يلزمنى حِنْث اللّه اللّه أن تدفن ابن عمّك حيّا فوالله ما مات فأُطْلِقَ لى الدخول عليه والنظر إليه وهتف بهذا القول مرّات فأذن له بالدخول على إبرهيم ثمّ سمع الجماعة تكبيرا فخرج صالح بن

a) A لعن; BC بلعن. b) Fehlt in A.

بهلة وهو يكبّر ثمّ قال يا أمير المؤمنين قُمْ حتّى أُريك عجبا فدخل اليه الرشيد ومعه جماعة من خواصّه فأخرج صالح ابرة دانت معه وأدخلها بين ظُفْر إبهام يده اليُسْرَى وَلَحْمه فجذب ابرهيم يده وردّها الى بدنه فقال صالح يا أمير المؤمنين هل يحسّ الميّت الوجع فقال يا أمير المؤمنين أخاف إن عالجتُه فأفاق وهو فى كَفَن يجد منه رائحة الحَنُوط أن يتصدّع[a] قلبه فيموت موتا حقيقيّا ولكن مُرْ بتجريده من الكفن وردّه الى المغتسل واعادة الغسل عليه حتّى يزول منه رائحة الحنوط ثمّ يُلْبَس مثل ثيابه التى كان يلبسها فى حال صحّته ويُطَيَّب بمثل ذلك الطيب ويُحَوَّل الى فراش من فرشه التى كان يجلس وينام عليها حتّى أعالجه بحضرة أمير المؤمنين فإنّه يكلّمه من ساعته قال أبو سلمة فولّانى الرشيد بالعمل بما حدّ صالح بن بهلة ففعلتُ ذلك قال ثمّ صار الرشيد وأنا معه ومسرور إلى الموضع الذى فيه إبرهيم ودعا صالح بن بهلة بُنْدُس ومِنْفَخة من الخزانة ونفخ من الكندس فى أنفه فمكث مقدارَ سُدْس ساعة ثمّ اضطرب بدنه وعطس وجلس فكلّم الرشيد وقبّل يده وسأله الرشيد عن قصّته[b] فذكر أنّه كان نائما نوما لا يذكر أنّه نام مثله قطّ طيّبا الّا أنّه رأى فى منامه كلبا قد أهوى اليه فتوقّاه بيده فعضّ إبهام يده اليسرى عضّة انتبه بها وهو يُحسّ بوجعها وأراه إبهامه التى كان صالح بن بهلة أدخل فيها الابرة وعاش إبرهيم بعد ذلك دهرا ثمّ تزوّج العبّاسة[c] بنت المهدىّ وولى مصر وفلسطين وتوفّى بمصر وقبره[d] بها[e]

[a]) M u. IAUs. يتصدع. [b]) B قصيه; IAUs. قصّته.
[c]) BMV العبّاسيّة. [d]) A فقبره; BV وقبر. [e]) M add. والله اعلم.

حرف الطاء المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

طوريوس

Fihr. 255, 8.

حكيم طبيعىّ مجهول الزمان والمكان دلّ على حكمته تصنيفه وهو كتاب الرؤيا[a] مقالة

طيموخارس

حكيم رياضىّ يونانىّ عالم بهيئة الفلك وصناعة آلات الأرصاد رصد الكواكب فى زمانه وحقّق مواضعها وقد ذكر بطلميوس أرصاده فى كتابه المسمّى بالمجسطى وذكر أنّ وقته كان متقدّما لوقته بأربعمائة وعشرين سنة

طُينقروس

Fihr. 270, 4.

البابلىّ هو أحد السبعة الموكّلين بسدانة البيوت وهو فى الأغلب صاحب بيت المرّيخ كذا ذُكِرَ فى بعض الكتب وله تصانيف منها كتاب المواليد على الوجوه والحدود

الطَّبْغُورىّ

IAUs I, 153 ff

المتطبّب نقل له حُنين عدّة كتب فى الطبّ وكان معدّما فاضلا حاذقا واسمه عبد الله وهو جدّ إسرئيل بن زكريّا الطبغورىّ متطبّب الفتح بن خاقان ولُقِبَ بالطبغورىّ لأنّه كان طبيبا لطبغور مولى

[a]) M الزوايا.

الخيزران أمّ الهادى والرشيد وكان أحظى الناس عند الهادى حكى يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم بن المهدىّ قال سألت الطيفورىّ عمّا يذكر العوّام من فتح موسى الهادى فاه حتّى يقول موكّل به أطبق فأنكر ذلك أشدّ انكار[a] وحلف أنّه ما عاين أحدا كان أحسن من الهادى وجها وضمّا ونطقا ومبسما[b] فحدّثت[c] بهذا الحديث مولى إبرهيم بن المهدىّ فقال صدق الطيفورىّ

حرف العين المهملة فى أسماء الحكماء

العبّاس

Fihr. 272.

ابن سعيد الجوهرىّ المنجّم خبير بصناعة التسبير وحساب الفلك قيّم بعمل آلات الأرصاد صحب المأمون وندبه الى مباشرة الرصد فى جملة الجماعة[d] المتولّين لذلك بالشماسيّة ببغداد وحقّق مواضع بعض الكواكب السيّارة والثابتين وعمل على ذلك زيجا مشهورا مذكورا عند أهل هذا الشأن فهو ورقفته سند بن علىّ وخالد بن عبد الملك المرّوالرّوذىّ ويحيى بن أبى منصور أوّل من رصد فى الملّة الاسلاميّة ثمّ تبعهم الناس بعد ذلك على ما سيأتى فى خبر رجل[e] منهم وله تصانيف منها كتاب الزيج كتاب تفسير كتاب أقليدس كتاب الأشكال التى فى المقالة الاولى من كتاب أقليدس

[a]) BCV انكارا. [b]) A ومبتسما; BC متبسّما به.
[c]) A فحدث. [d]) B جماعة. [e]) V رجل رجل.

عبد الله

Fihr. 118.

ابن المقفّع كان فاضلا كاملا وهو أوّل من اعتنى فى الملّة الإسلاميّة بترجمة الكتب المنطقيّة لأبى جعفر المنصور وهو فارسىّ النسب ألفاظه حكيمة[a] ومقاصده من الخَلَل سليمة ترجم كتب أرسطوطاليس المنطقيّة الثلثة وهى كتاب قاطيغورياس وكتاب بارى أرمينياس وكتاب أنالوطيقا وذُكِرَ أنّه ترجم إيساغوجى تأليف فرفوريوس الصورىّ وغيّر عمّا[b] ترجم من ذلك عبارة سهلة وترجم مع ذلك الكتاب الهندىّ المعروف بكتاب كليلة ودمنة وله تواليف حسنة منها رسالته فى الأدب والسياسة ورسالته المعروفة باليتيمة[c] فى طاعة السلطان.

عبد الله

Fihr. 277.

ابن مسرور النصرانىّ غلام أبى معشر البلخىّ المنجّم هذا[d] الرجل صحب أبا معشر المدّة الطويلة واستفاد من علومه إلى أن اشتهر اسمه وذُكِرَ فى وقته وانتهى إلى درجة التصنيف فيما يعانيه ومن تصانيفه كتاب مَطْرَح الشعاع كتاب تحاويل[e] سنى المواليد كتاب تحاويل[e] سنى العالم

عبد الله

Fihr. 280.

ابن أماجور أبو القاسم الهَرَوىّ من أولاد الفراغنة وكان فاضلا مذكورا فى زمنه له مكانة من هذا الشأن ومنزلة مذكورة وله تصانيف

[a]) V حكميّة. [b]) V وغيرهما. [c]) A باليتمة; B بالتيمة.
[d]) BCV وهذا. [e]) MV تحويل.

عبد الله

مُفيدة منها كتاب زاد المُسافِر كتاب الزيج المعروف بالخالص كتاب الزيج المعروف بالمزنّرة[a] كتاب الزيج البديع كتاب زيج[b] السندهند كتاب زيج الممرّات كتاب زيج المرّيخ على التأريخ الفارسيّ

Fihr. 280.

عبد الله

ابن الحسن الصَيْدَنانيّ المنجّم هذا رجل اشتهر بعلم النجامة والهندسة وكان مَيْلُه إلى الحساب أكثر وله تصانيف

Fihr. 280.

عبد الله

ابن عليّ النصرانيّ المعروف بالدَنْدانيّ يُكْنَى أبا عليّ وكان منجّما قديم العهد مشهورا فى زمانه بهذه الصناعة وصنّف فيها[c]

Abu 'l-Faraǵ 248.

عبد الله

ابن سَهْل بن نَوْبَخْت المنجّم هذا منجّم مأمونيّ كبير القدر فى صناعته يعلم المأمون قدره فى ذلك وكان لا يقدّم إلّا عالما مشهودا له بعد الاختبار[d] وكان المأمون قد رأى آل أمير المؤمنين عَلِيّ بن أبى طالب متخشّين مختفين من خوف المنصور ومن جاء بعده من بنى العبّاس ورأى العوّام قد خفيت عنهم أمورهم بالاختفاء فظنّوا بهم ما يظنّونه بالأنبياء ويتفوّهون فى صفتهم بما يُخْرِجُهم[e] عن الشريعة من التغالى[f] فأراد معاقبة العامّة على هذا الفعل ثمّ أفكر

a) Fihr. بالمزنر. b) AM الزيج. c) V add. كتبا.
d) ABC الاختيار. e) V يخرجون به. f) MV التعالى.

أنّه اذا فعل هذا بالعوّام زادهم اغراء به فنظر فى هذا الأمر نظرا دقيقا وقال لو ظهروا للناس ورأوا فِسْقَ الفاسق منهم وظُلْم الظالم لسقطوا من أعينهم ولانقلب[a] شكرهم لهم ذمّا ثمّ قال اذا أمرناهم بالظهور خافوا واستتروا وظنّوا بنا سوءا وانّما الرأى أن نقدّم أحدهم ويظهر لهم اماما[b] فاذا رأوا هذا انسوا[c] وظهروا وأظهروا ما عندهم من الحركات الموجودة فى الآدميّين فيتحقّق للعوّام حالهم وما هم عليه ممّا خفى بالاختفاء فاذا تحقّق ذلك أزلتُ[d] مَن أقمتُه وردتُ الأمر الى حالته الأولى وقوى هذا الرأى عنده وكتم باطنه عن خواصّه وأظهر للفضل بن سهل أنّه يريد أن يقيم اماما من آل أمير المؤمنين [علىّ][e] صلوات الله عليه[f] وأفكر هو وهو فيمَن يصلح فوقع اجماعهما على الرضاء فأخذ الفضل بن سهل فى تقرير ذلك وترتيبه وهو لا يعلم باطن الأمر[g] وأخذ فى اختيار وقت لبيعة الرضاء فاختار طالع السرطان وفيه المشترى

قال عبد الله بن سهل بن نوبخت هذا أردتُ أن أعلم نيّة المأمون فى هذه البيعة وان باطنه كظاهره أم لا لأنّ الأمر عظيم فأنفذتُ اليه قبل العقد رُقْعَةً مع ثِقَةٍ من خدمه وكان يجىء فى مُهِمّ أمره وقلتُ له انّ هذه البيعة فى الوقت الذى اختاره ذو الرئاستَيْن لا تتمّ[h] بل تُنْقَضُ[h] لأنّ المشترى وان كان فى الطالع فى بيت شرفه فانّ السرطان بُرْج منقلب وفى الرابع وهو بيت العاقبة المريخ وهو نَحس وقد أغفل ذو الرئاستين هذا فكتب الىّ قد وقفتُ على ذلك

[a]) A لا يغلب. [b]) Codd. sämmtl. امام. [c]) B نشو: V نسوا. [d]) BC انزلت. [e]) Fehlt in sämmtl. Codd. (nur in M z. d. Z.). [f]) Diese Formel fehlt in V; M dafür رضى الله عنه. [g]) A الامير. [h]) Codd. u. يتم. ينقض.

أحسن الله جزاك فاحذر كلّ الحذر أن تُنبّه ذا الرئاستين على هذا فإنّه إن زال عن رأيه علمتُ أنّك أنت المنبّه له فهمّ ذو الرئاستين بذلك فما زلتُ أصوّبُ رأيه الأوّل خوفا من اتّهام المأمون لي وما أغفلتُ أمرى حتّى مضى أمر البيعة فسلمتُ من المأمون

عبد الله

IAUs. I, 239 ff

ابن الطيّب أبو الفَرَج الفيلسوف عراقيّ فيلسوف فاضل مطّلع على كتب الأوائل وأماويليم مجتهد فى البحث والتفتيش وبسط القول واعتنى بشروح الكتب القديمة فى المنطق وأنواع الحكمة من تواليف أرسطوطاليس ومن الطبّ كتب جالينوس وبسط القول فى الكتب التى تولّى شرحها بَسْطًا شافيا قصد به التعليم والتفهيم حتّى لقد رأيتُ من ينتحل هذه الصناعة يذمّه بالتطويل وكان هذا العائب يهوديّا ضيّق الفطن[a] قد وقف على[b] عبارة ابن سينا فأمّا أنا وكلّ مُنْصِف[c] فلا نقول إلّا أنّ أبا الفرج بن الطيّب قد أحيى من هذه العلوم ما دثر وأبان منها ما خفى وقد تلمذ له جماعة سادوا وأفادوا منهم المختار بن الحسن[d] بن عبدون المعروف بابن بُطْلان

قال ابن بطلان وشيخنا أبو الفرج عبد الله بن الطيّب بقى عشرين سنة فى تفسير ما بعد الطبيعة ومرض من الفكر فيه مرضة كاد بلفظ نفسه فيها وهذا يدلّك على حرصه واجتهاده وطلب العلم لعينه ولولا ذلك لَما تخلّف عاش إلى بعد العشرين والأربعمائة وقيل مات سنة خمس وثلثين وأربعمائة

[a]) V الطعن. [b]) ACV مع. [c]) Conjecі; Codd. sammtl. مصنف. [d]) A الحسين; MV والحسن.

عبد الله

ابن شاكر بن أبى المطهّر المعدانىّ يلقّب شمس الدين فاضل كامل له يد طولى فى الهندسة وعلم النجوم وله أدب وشعر فارسىّ حسن وعربىّ لا بَأْسَ به مات فى حدود سنة سبعين وخمسمائة بإصبهان.

عُبَيْد الله

Fihr. 284. Abu 'l-Faraǧ 327.

ابن الحسن أبو القاسم المعروف بغلام زُحَل المنجّم مقيم ببغداد من أفاضل الحُسّاب والمنجّمين أصحاب الحجج والبراهين وله يد طولى فيما يعانيه من هذا الشأن وكان صديقا لأبى سليمان المنطقىّ ومحاضرا له وكان أبو سليمان المنطقىّ كثير الشكر له والذكر لِما يُورِدُ فمن ذلك ما ذكر أنّه اجتمع يوما عند أبى سليمان جماعة من سادة علماء علم الأوائل وأخذوا فى المذاكرة فذكروا علم النجامة وقالوا هى من العلوم التى لا تُجْدِى فائدة ولا يصحّ لها حكم وكان فى الجماعة أبو زكريّا الصميرىّ[a] والنُوشجانىّ أبو الفتح وأبو محمّد العَرُوضىّ والمقدّسىّ والقُومسىّ وغلام زحل وكلّ واحد من هؤلاء إمام فى شأنه وفرد فى صناعته فأطالوا القول فى ذلك واحتجّوا وأخذ بهم القول فى كلّ مسلك[b] فقال النوشجانىّ أيّها القوم اختصروا الكلام وقرّبوا البُغْيَة[c] فإنّ الإطالة مُصِدّة عن الفائدة مُضِلّة للفهم والفطنة هل تصحّ الأحكام فقال غلام زحل عن هذا جواب يستتبّ على كلّ وجه فقيل ولِمَ بَيِّنْ فقال لأنّ صحّتها وبُطْلانها متعلّقان بآثار الفلك وقد يقتضى[d] شكل

---

a) AV الضيمرىّ. b) A ملك. c) A البقية; M الغاية. d) AB يقضى; C تقضى.

الفلك فى زمان أن لا يصحّ منها شيء وإن غبس على دقائقها وبلغ إلى أعماقها وقد يزول ذلك الشكل فيجيء زمان لا يبطل منها شيء فيه(a وإن قُورِبَ فى الاستدلال وقد يتحوّل هذا الشكل فى وقت آخر إلى أن يكثر الصواب فيها أو الخطأ ويبقى زمانا ومما وقف الأمر على هذا الحدّ لم يُثْبَتْ على قول قضاء ولا وُثِقَ بجواب فعال أبو سليمان المنطقىّ هذا أحسن ما يمكن أن يقال فى الباب

ولغلام زحل من التصانيف كتاب التسميرات مقالة كتاب الشعاعات مقالة كتاب أحكام النجوم كتاب التسييرات والشعاعات الكبير كتاب الاختيارات كتاب الجامع الكبير كتاب الأصول المجرّدة

وقال هلال بن المحسن فى كتابه فى سنة ستّ وسبعين وثلاثمائة فى يوم السبت الثالث من المحرّم توفّى أبو القاسم عبيد الله بن الحسن المعروف بغلام زحل المنجّم وكان محدقا

عبد الرحمن

ابن إسمعيل بن بدر المعروف بالأفليدس(b الأندلسىّ كان هذا الرجل متقدّما فى علم الهندسة مُعْتَنِيًا بصناعة المنطق وله تأليف مشهور فى اختصار الكتب المنطقيّة الثمانية

حدّثنى ابن أخته أبو العبّاس أحمد بن أبى حاتم أنّه رحل عن الأندلس إلى المشرق فى أيّام الحاجب المنصور بن أبى عامر وتوفّى هناك

عبد الرحمن

ابن محمّد بن عبد الكريم بن يحيى بن وافد اللخمىّ الأندلسىّ أحد أشراف أهل الأندلس عُنِىَ عناية بالغة بقراءة كتب جالينوس

a) Abu 'l-F. dafür بنية. b) AM بالأفليدسى.

وطالع كتب أرسطوطاليس وغيره من الفلاسفة وتمهّر بعلم الأدوية المُفْرَدة حتّى فهم ما تضمّنه كتاب ذيوسقوريذس وكتاب جالينوس المؤلَّفيْن فى الأدوية المفردة ورتّبه أحسن ترتيب وهو مشتمل على قريب من خمسمائة ورقة وله فى الطبّ مَنْزَع لطيف ومذهب ظريف وذلك أنّه لا يرى التداوى بالأدوية ما أمكن التداوى بالأغذية أو ما كان منها قريبا فاذا دَعَت الضرورة إلى الأدوية فلا يرى التداوى بمركّبها ما وصل إلى الشفاء بمفردها فإن اضْطُرّ إلى المركّب منها لم يُكْثِر الترتيب بل اقتصر على ما يمكنه منه وله نوادر محفوظة وغرائب مشهورة فى الإبراء من العلل الصعبة بأيسر علاج وأقربه

وكان قريبا من وسط المائة الخامسة مستوطنا طُلَيْطُلة وذُكِرَ أنّه وُلِدَ فى ذى الحجّة سنة تسع وثمانين وثلثمائة

عبد الرحمن

Fihr. 284. Abu 'l-Faraǵ 325.

ابن عمر[a] بن محمّد بن سهل الصوفىّ أبو الحسين الرازىّ الفاضل الكامل النبيه النبيل صاحب المَلِك عضد الدولة فَنا خُسْرَوْ شاهنشاه ابن بويه ومصنّف الكتب الجليلة فى علم الفلك وكان من أهل فسا فارسىّ النسبة وُلِدَ بالرىّ وكان عضد الدولة يقول اذا افتخر بالعلم والمعلّمين معلّمى فى النحو أبو علىّ الفارسىّ النَسَوىّ ومعلّمى فى حلّ الزيج الشريف ابن الأعلم ومعلّمى فى الكواكب الثابتة وأسمائها وسَبْرِها الصوفىّ

ومن تصانيفه كتاب الكواكب الثابتة مصوّر كتاب الأرجوزة فى الكواكب الثابتة مصوّر كتاب التذكرة ومطارح الشعاعات

---

[a]) B عمرو.

قال هلال بن المحسن فى كتابه فى سنة ستّ وسبعين وثلثمائة فى الثالث عشر من المحرّم يوم الثلاثاء توفّى أبو الحسين عبد الرحمن ابن عمر الصوفىّ منجّم عضد الدولة وكان مولده بالرىّ فى الليلة التى صبيحتها يوم السبت الرابع عشر من المحرّم سنة إحدى وتسعين ومائتين

عبد الرحمن

ابن عبد الكريم السَرَخْسىّ الطبيب المدعوّ بثقة الدين شرف الاسلام طبيب فى زمننا هذا الأقرب من أهل سَرَخْس انتهت اليه رئاسة هذه الصناعة فى تلك المدينة ولمّا اجتاز به ابن خلبب الرىّ المدعوّ بالفَخْر الرازىّ وذلك فى حدود سنة ثمانين[a] وخمسمائة نزل عليه فأكرمه وقام بحقّه مدّة مُقامه بسَرَخْس وذلك حين اجتيازه الى ما وراء النهر لقصد بنى مازه ببخارا طالبا منهم ما يقوم بأمره ولم يجد عندهم ذلك ولمّا أكرمه هذا الطبيب أراد أن يفيده ممّا لديه فشرح له فى الكلام على القانون وشرح المستغلق من ألفاظه ورسّمه[b] باسمه وذكره فى مقدّمته ووصفه وأثنى عليه وجعل فرقبنده وجعلنده باسم الشيخ الامام الفاضل الحكيم المحقّق ثقة الدين شرف الاسلام سيّد الحكماء والأطبّاء عبد الرحمن بن عبد الكريم السرخسىّ حرس الله أيّامه فانّه بعد أن تحلّى بالعلم الكثير والفضل الغزير[c] والطريقة الفاضلة الرضيّة والسنّة السنيّة نشر إحسانه الىّ وانعامه علىّ ومثّل انجذاب خاطره الى ما يتعلّق بصلاح حالى وفراغ بالى حالتىّ اقامتى وترحالى فأردتُ أن أنتب هذا الكتاب باسمه لأغراض ثلثة الأوّل أنّ كثيرا من هذه المباحث تلخّصت بمجاورته وتهذّبت بمناقشته

[a]) A وثمانين. [b]) A ورسّمه. [c]) AB العزيز.

ومنافقته والثانى ليكون قضاء لبعض حقوقه والثالث لوثوقى بقوّته فى هذا العلم وأصوله لا سيّما على أبواب هذا الكتاب وفصوله فعرفتُ أنّه[a] الذى[b] يعرف قدر ما استخرجتُه من النُكَت العلميّة والغرائب الحكميّة التى لا توجد فى شىء من المصنّفات التى للقدماء والمتأخّرين ولم يشتمل علمها دفاتُ أحدٍ من السالفين والسابقين

عبد الوَدود

الطبيب الأندلسىّ من بلنسية هاجر إلى العراق وخراسان وعُرِفَ عند السلاطين فى عصر السلطان محمّد بن ملكشاه وهو الذى يقول فيه بعض أهل العصر وقد ضمّن شِعْرَه شيئا من شعر المُتَنَبّى

عَبْدُ ٱلْوَدُودِ طَبِيبٌ طِبُّهُ حَسَنٌ أَحْيَا وَأَيْسَرُ مَا قَاسَيْتُ مَا قَتَلَا
لَوْلَا تَطَبُّبُهُ فِينَا لَمَا وَجَدَتْ لَهَا ٱلْمَنَايَا إِلَى أَرْوَاحِنَا سُبُلَا

عبد السلام

ابن عبد القادر بن أبى صالح بن جنكى دوست بن أبى عبد الله الجيلىّ البغدادىّ المدعوّ بالرُكْن من بيت تصوّف وتعبّد وخير[c] مشهور مذكور وكان عبد السلام هذا قد قرأ علوم الأوائل وأجادها واقتنى كتبا كثيرة فى هذا النوع واشتهر بهذا الشأن شهرةً تامّةً وله تقدّم فى الدولة الاماميّة الناصريّة وحصل له بتقدّمه حسدٌ من أرباب الشرّ فثلبه أحدهم بأنّه معطّل وأنّه يرجع إلى أقوال أهل الفلسفة فى

[a]) MV ان. [b]) Fehlt in BC. [c]) AM وخبر; V وخير.

قواعد هذا الشأن فأُوقعت للحفظة[a] عليه وعلى كتبه فوُجد فيها الكثير من علوم القوم وبرزت الأوامر الناصريّة باخراجها الى موضع ببغداد يُعرَف بالرحبة وأن تُحرَق بحضور الجمّ الجمّ منها ففُعل ذلك وأُحضر لها عُبَيد الله التيمي البصري المعروف بابن المارستانيّة وجُعل له منبر صعد عليه وخطب خُطبة لعن فيها الفلاسفة ومن يقول بقولهم وذكر الركن عبد السلام هذا بشرّ وكان يُخرج الكتب التي له كتابًا كتابًا فيتكلّم عليه ويبالغ في ذمّه وذمّ مصنّفه ثمّ يُلقيه من يده لمن يُلقيه في النار

أخبرني الحكيم يوسف السَبْتيّ[b] الاسرائيليّ قال كنتُ ببغداد يومئذ تاجرا وحضرتُ المَحْفل وسمعتُ كلام ابن المارستانيّة وشاهدتُ في يده كتاب الهيئة لابن الهيثم وهو يُشير الى الدائرة التي مثّل بها الفلك وهو يقول وهذه الداهية الدَهْياء والنازلة الصمّاء والمُصيبة العَمْياء وبعد إتمام كلامه خرقها وألقاها الى النار قال[c] استَدْلَلْتُ[d] على جهله وتعصّبه إذ لم يكن في الهيئة كُفْر وإنّما هي طريق الى الإيمان ومعرفة قدرة الله جلّ وعزّ فيما أحكمه وسطّره[e] واسمّ الركن عبد السلام في السجن معاقبةً على ذلك الى أن أُفرج عنه في يوم السبت رابع عشر شهر ربيع الأوّل سنة تسع وثمانين وخمسمائة وأُعيد عليه ما كان له بعد الذي ذهب وعاش بعد ذلك عمرا طويلا

[a]) A للحفاظه; B للحفظه. [b]) AB السيبى; CM السبتيّ; IAUs. II, 91, 17 العاسى; cf. oben p. 167, 8. [c]) BC ثمّ; M وقال. [d]) ماسندللت. [e]) V dafür محه الى الاستدلال لمفهومية المزاج وعدمه.

عبد الرحيم[a]

ابن علىّ بن المرزبان أبو أحمد الطبيب المَرْزُبانىّ كان من أهل اصبهان عالما فاضلا بعلم الشريعة وعلم الطبيعة[b] تقدّم فى الدولة البُوَيْهيّة وكان قاضيا بتستر وخوزستان وكان إليه أمر البيمارستان بمدينة السلام ولم يزل على ذلك إلى أن توفّى بتستر فى جمادى الأولى سنة ستّ وتسعين وثلثمائة

عبد الحميد

Fihr. 281.

ابن واسع أبو الفضل هذا رجل حاسب عالم بصناعة الحساب مقدّم فيها مذكور بين أهلها ويُعْرَف بابن ترك الجيلىّ ويُدعى أبا محمّد أيضا له فى الحساب تصانيف مشهورة مستعملة منها كتاب الجامع فى الحساب ويحتوى على ستّة كتب كتاب نوادر الحساب وخواصّ الأعداد

علىّ

ابن عبد الرحمن بن يونس بن عبد الأعلى المصرىّ المنجّم كان والده عبد الرحمن بن يونس محدّث مصر ومؤرّخها واحد[c] العلماء المشهورين بها وجدّه يونس بن عبد الأعلى صاحب الشافعىّ وعلىّ هذا من المتخصّصين[d] بعلم النجوم وله مع هذا أدب وشعر اختصّ بصحبة الحاكم وألّف له الزيج الكبير على رصد رصده وكان

---

a) AV الرحمن. b) M add. له. c) BC وواحد.
d) BC المختصين.

علىّ

قصدُه فيه تحريرَ زيجٍ جامعٍ كبيرٍ يدلّ على أنّ صاحبَه كان أعلَمَ الناس بالحساب والتسيير

Fihr. 280.

علىّ

ابن أماجور وربّما قيل فى اسم أبيه ماجور بغير همزة أحد العلماء بحركات الكواكب والمُعانين لأرصادها وأهل هذا الشأن يستدلّون بقوله ويرجعون إلى ما لعلّه رصده وحقّقه

Fihr. 296.
IAUs. I, 309.

علىّ

ابن ربن[a] الطَبَرِىّ الطبيب أبو الحسن فاضل فى صناعة الطبّ وقد كان بطبرستان يتصرّف فى خدمة وُلاتها ويقرأ علم الحكمة وانفرد بالطبيعيّات وجرى بطبارستان فِتْنَةٌ خرج لأجلها إلى الرَىّ فقرأ علمه محمّد بن زكريّا الرازىّ واستفاد منه علْما كثيرًا ثمّ[b] رحل إلى سُرّ مَنْ رَأَى فأقام بها وصنّف كتابه المسمّى بفِرْدَوْس الحكمة وهو كتاب مختصَر جميل التصنيف لطيف التأليف وهو سبعة أنواع تحتوى على ثلثين مقالة والمقالات تحتوى على ثلثمائة وستّين بابا وله كتاب تُحْفة الملوك كتاب كبير الحجم كتاب منافع الأطعمة والأشربة والعقاقير

وذكره محمّد بن إسحق النديم فى كتابه فقال أبو الحسن علىّ بن ربن[c] وهو ابن سهل الطبرىّ وربن[c] اسم سهل لأنّه كان ربين اليهود وكان علىّ هذا يكتب للمازيار بن قارن فلمّا أسلم على يد المعتصم قرّبه وظهر بالحضرة فضله وأدخله المتوكّل فى جملة ندمائه

---

[a]) So A u. IAUs.; BMV زين; C زيد; Fihr. زيل. [b]) V ثمّ [c]) BMV زين. استفامت به واستفادت منه علما كثيرون ومنها

علىّ

IAUs. I, 236.

ابن العبّاس المجوسىّ طبيب فاضل كامل فارسىّ الأصل يُعْرَف بابن المجوسىّ قرأ على شيخ فارسىّ يُعْرَف بأبى ماهر(a وطالع هو واجتهد لنفسه ووقف على تصانيف المتقدّمين وصنّف للملك عضد الدولة فَنَا خُسْرَوْ بن بويه كتابه المسمّى بالملكىّ وهو كتاب جليل وكتاب نبيل اشتمل على علم الطبّ وعمله(b حسن الترتيب مال الناس اليه فى وقته ولزموا دَرْسَه الى أن ظهر كتاب القانون لابن سينا فمالوا اليه وتركوا الملكىّ بعض الترك والملكىّ فى العمل أَبْلَغ والقانون فى العلم أَثْبَت

علىّ

ابن أحمد بن سعيد بن حَزْم بن غالب بن صالح الأندلسىّ أبو محمّد أصل آبائه من قرية افليم الرواية من كورة نبلة من غرب الأندلس وسكن هو وأبوه قرطبة ونالا فيها جاهًا عريضا وكان أبوه أبو عمر أحمد بن سعيد أحد العظماء من وزراء المنصور محمّد بن عبد الله بن أبى عامر ووزر لابنه المظفّر بعده وكان ابنه الفقيه أبو محمّد هذا وزيرا لعبد الرحمن المستظهر بالله بن هشام بن عبد الجبّار بن عبد الرحمن الناصر لدين الله ثمّ نبذ هذه الطريقة وأقبل على قراءة العلوم وتقييد الآثار والسُنَن وعُنِىَ بعلم المنطق وألّف فيه كتابا سمّاه كتاب التقريب(c لحدود المنطق بسط فيه القول على تبيين طرق المعارف واستعمل فيه أمثلة(d ففهيّة وجوامع شرعيّة وخالف أرسطوطاليس

a) V طاهر. b) AV علمه. c) AB التقرّب; HHalfa II, 389 تقريب. d) ABC مثلا.

واضع هذا العلم فى بعض أصوله مخالفة مَنْ لم يفهم غَرَضَه فكتابُه من أجل هذا كثير الغلط بيّن السقط وأوغل بعد هذا فى الاستكثار من علوم الشريعة حتّى نال منها ما لم ينله أحد قطّ بالأندلس قبله وصنّف فيه مصنّفات كثيرة العدد شريفة المقصد مُعْظَمُها فى أصول الفقه وفروعه على مذهبه الذى ينتحله وهو مذهب داوُد بن علىّ بن خَلَف الاصفهانىّ(a ومَنْ قال بقوله من أهل الظاهر وذكر ابنه أبو رافع الفضل أنّ مبلغ تواليف أبيه أبى محمّد هذا فى الفقه والحديث والأصول والتأريخ والنِحَل والمِلَل والأدب وغير ذلك نحو أربعمائة مجلّد يشتمل على قريب من ثمانين ألف ورقة وله تصانيف واقر من النحو واللغة وقَرْض(b الشعر والخطابة

وُلِدَ فى آخِر يوم من شهر رمضان سنة أربع وثمانين وثلثمائة وتوفّى سلخ شعبان سنة ستّ وخمسين وأربعمائة

Fihr. 283.

علىّ

ابن أحمد العِمْرانىّ الموصلىّ العالم بالحساب والهندسة وكان فاضلا جمّاعا للكتب يقصده الناس للاستفادة منه ومنها يأتى(c اليه الطَلَبَةُ من البلاد النازحة للقراءة عليه وتوفّى فى سنة أربع وأربعين وثلاثمائة وله من الكتب كتاب شرح كتاب الجبر والمقابلة لأبى كامل شُجاع بن أسلم الحاسب المصرىّ كتاب الاختيارات عدّة كتب فى النجوم وما يتعلّق بها

a) A الاصبهانى; B الاصبهانى.

b) V وقريض.

c) CMV ويأتى.

علىّ

Fihr. 280.
cf. oben p. 231.

ابن عبد الله بن أماجور دان فاضلا هذّبه أبوه وأدّبه بهذا الشان وله تصانيف

علىّ

Fihr. 284.

ابن أحمد الأنطاذىّ أبو القسم المحتبى من أهل أنطاذية واستوطن بغداد[a] إلى أن توفّى بها ودان من أصحاب عضد الدولة بن بويه المقدّمين عنده يقوم بعلم العدد والهندسة غير مدافع فى ذلك وله من هذا النوع تصانيف جليلة ودان مشاركا فى علوم الأوائل مشاركة جميلة ودان فصيح اللسان عذب البيان إذا سُئِلَ أبان وأتى بالمعانى الحسان

وله تصانيف شريفة منها كتاب التخت الكبير فى الحساب الهندىّ كتاب الحساب على التخت بلا محْوٍ كتاب تفسير الأرثماطيقى كتاب شرح أقليدس كتاب استخراج التراجم كتاب الموازين العدديّة كتاب الحساب بلا تخت بل باليد

وذكر هلال بن المحسن بن إبرهيم الصابئ فى كتابه فى سنة ستّ وسبعين وثلثمائة فى يوم الجمعة الثالث عشر من ذى الحجّة توفّى ابو القسم علىّ بن أحمد الأنطاذىّ الحاسب المهندس

علىّ

الرقّىّ هذا طبيب مذكور عالم بصناعة الطبّ وقد فسّر مسائل حُنين بن اسحق فى الطبّ وذُكِرَ عنه أنّه ما كان يفسّر إلّا إذا سكر

[a]) BCV ببغداد.

وهذا الفعل نادر وسبب ذلك أن يكون الدماغ مائلا إلى البرد فاذا أسخنه بُخار النبيذ تحرّك وقوِىَ على الفعل

علىّ

Abu 'l-Faraǧ 325.

ابن الحسن[a] أبو القسم العلوىّ المعروف بابن الأعلم صاحب الزيج رجل شريف عالم بعلم الهيئة وصناعة التسيير مذكور مشهور فى وقته وكان قد تقدّم عند عضد الدولة يقف الملك عند إشاراته فى الاختيارات ويرجع إلى قوله فى أنواع التسييرات وعمل زيجه المشهور الذى عليه عمل أهل زمانه فى وقته وبعد زمانه الى أوائنا هذا ولمّا توفّى عضد الدولة نقصت حاله وتأخّر أمره عند صمصام الدولة ولده القائم بالأمر من بعده فانقطع عنهم وأقام منقطعا وحجّ فى شهور سنة اربع وسبعين وثلثمائة وقضى الحجّ وعاد فمات بمنزلة تُعرف بالعسيلة فى يوم الأحد الثامن من المحرّم سنة خمس وسبعين وثلثمائة رحمه الله تعالى

علىّ

ابن الراهبة كان طبيبا للمتّقى وهو كبير القدر يُكرمه المتّقى ويحترمه[b] وكان هو وباختيشوع وأنوش وثابت بن سنان بن ثابت يشتركون فى طبّ المتّقى

علىّ

IAUs. I, 205, 14 244, 12 310, 15.

ابن إبرهيم بن بحش[c] أبو الحسن كان طبيبا فاضلا ماهرا عالما بصناعة الطبّ مُتقنًا لها غاية الإتقان ولمّا عمّر عضد الدولة البيمارستان

a) Abu 'l-F. الحسين.
b) So CM; d. übr. Codd. يحرمه.
c) M بحش; IAUs. بحس.

ببغداد جمع الأطبّاء من الآفاق فاجتمع فيه أربعة وعشرون طبيبا وكان من جملتهم أبو الحسن علىّ هذا وكان يدرّس فيه الطبّ ويفيده الطالبين وكان محفوفا وكان قليل التصنيف إلّا أنّه عمل مقالات صغارا ولوالده نقاش متوسّط ما بين الكبير والصغير

وذكر هلال بن المحسن الصابئ فى كتابه قال وفى ليلة الجمعة لاربع بقين من ذى القعدة سنة أربع وتسعين وثلثمائة توفّى أبو الحسن علىّ بن إبرهيم بن بكش المتطبّب وكان عارفا مُحْذِقا[a] وقد قرأ من الكتب شيئا كثيرا ولم يخلف بعده مثله لكنّه[b] كان بصيرا فإذا أراد معرفة سَخَنات الوجوه وحال بَوْل المرضى عوّل على من يكون معه من تلامذته فى وصف ذلك له وكان لا يرى ولا يتصرّف إلّا شارِبَ نبيذ وهو مع هذه المناقضة منه مبرّز فى علمه وعمله

علىّ

ابن إسمعيل أبو الحسن الجوهرىّ المنعوت بعَلَم الدين البغدادىّ المعروف بالركّاب[c] سالار علمٌ فى العلم والذكاء والفهم بارع فى علم الهندسة والرياضيات من ظرفاء بغداد وفضلائها حكيم النفس فيما يعمله[d] ويستعمله من الآلات الفلكيّة والمُلَح الهندسيّة وبأيدى الناس من عَمَله ومُسْتَعْمَله كلّ طُرْفة لطيفة وتُحْفة ظريفة وله شعر فائق وأدب رائق ومن شعره

تَحَسَّنْ بِأَفْعَالِكَ الصَّالِحَا تِ وَلَا تُعْجَبَنَّ بِحُسْنٍ بَدِيعِ
فَحُسْنُ النِّسَاءِ جَمَالُ الوُجُو هِ وَحُسْنُ الرِّجَالِ جَمِيلُ الصَّنِيعِ

a) M حاذقا. b) V ولكنه; M ولكن. c) V بالركاد.
d) BC يفعله.

ولهُ أيضا

فَلا تَحْسِبُوا أَنّي تَغَيَّرْتُ بَعْدَكُم عَنِ العَهْدِ لا كانَ المُغَيِّرُ لِلْعَهْدِ
غَرامي غَرامي وَالهَوَى ذُلِكَ الهَوَى وَوَجْدي بِكُمْ وَجْدي وَوُدّي لَكُمْ وُدّي
وَلَيْسَ مُحِبًّا مَنْ يَدُومُ وُدادُهُ مَعَ الوَصْلِ لَكِنْ مَن يَدُومُ مَعَ الصَدّ

عليّ

العلبيب الإفريقيّ مرتزق بالعلت في الدولة الحمّاديّة وله شعر وأدب فمن شعره

يا جُمْلَةَ الحُسْنِ هَبْ لي مِنْكِ إحْسانا إنّي أُحِبُّكِ إسْرارا وإعْلانا
أَصْبَحْتُ عَبْدَكِ لا أَبْغي بِكُمْ بَدَلا وَلا أُحِبُّ سِواكِ الدَهْرَ إنْسانا

عليّ

Abu 'l-Faraǧ 376.

ابن النضر[a] المعروف بالأديب هذا القاضي من الصعيد الأعلى وله في علوم الأوائل والأدب القِدْح الأعلى والقدر الأغلى مشهور الذكر سائر النظم والنثر ولمّا ذكر أبو الصلت في رسالته منجّمي مصر وعابهم قال وأمّا المنجّمون الآن بمصر فهم أشباؤها كما حُذِيَت النَعْلُ بالنعل لا يتعلّق أمثلهم[b] من علم النجوم بأكثر من زايجة يرسمها ومراكز يقومها وأمّا التبحّر ومعرفة الأسباب والعلل والمبادئ الأوَل فليس منهم من يرقى إلى هذه الدرجة ويسمو إلى هذه المنزلة ويحلق في هذا الجوّ ويستضيء بهذا الضوء ما خلا القاضيَ أبا الحسن عليّ بن النضر

a) Abu 'l-F. النصير. b) Abu 'l-F. امثلتهم.

علىّ

المعروف بالأديب فانّه كان من الأفاضل الأعيان المعدودين من حسنات الزمان ذوى[a] الأدب الجمّ والعلم الواسع والفضل الباهر والنثر الرائع والنظم البارع وله فى سائر أجزاء الخدمة اليد الطولى والرتبة الأولى ولقد كان ورد يلتمس من وزيرها الملقّب بالأفضل تصرّفا وخدمة فخاب فيه أمله وأخفق سعيه فقال من[b] قصيدة[c] يعاتب فيها الزمان ويشكو الخيبة والحرمان

بَيْنَ التَّعَزُّزِ والتَّذَلُّلِ مَسْلَكٌ بادى الْمَنارِ لِعَيْنِ كُلِّ مُوَفَّقِ
فَاسْلُكْهُ فِي كُلِّ الْمَواطِنِ وَاجْتَنِبْ كِبْرَ الأَبِيِّ وَذِلَّةَ الْمُتَمَلِّقِ
وَلَقَدْ جَانَبْتُ مِنَ الصَّنائِعِ خَيْرَها لِأَجَلِّ مُخْتَارٍ وَأَكْرَمِ مُنْتَقِ
وَرَجَوْتُ خَفْضَ الْعَيْشِ تَحْتَ ظِلالِهِ لا بُدَّ أَنْ نَفَقَتْ وَإِنْ لَمْ تُنْفِقِ
ظَنّا شَبِيهًا بِالْيَقِينِ وَلَمْ إِخَلْ أَنَّ الزَّمانَ بِمَا سَقانِى مُشْرِقِى

ومنها بعد أبيات

لَأُقارِعَنَّ الدَّهْرَ دُونَ مُرُوَّتِى وَحُرِمْتُ عِزَّ[d] النَّصْرِ إِنْ لَمْ أُصْدَقِ

علىّ

ابن أحمد بن علىّ أبو الحسن يعرف بابن الهبل الطبيب وُلِد ببغداد ونشأ بها وقرأ فيها الأدب والطبّ وسمع وروى عن مشايخ وفقه ثمّ صار الى الموصل وخرج الى أذربايجان وأقام بخلاط عند صاحبيا شاه أرمن يطبّه وقرأ الناس عليه هناك الخدمة والأدب وفارق

[a]) A ذُوا (sic); B ذُو (ذ von späterer Hand); CMV ذو. [b]) B فى.
[c]) M فصيدته. [d]) So nur V; d. übr. Codd. عن.

تلك الديار لسبب وهو أنّ بعض الفشت داريّة قال له يوما وقد نظر الى فارورة الملك فى بعض أمراضه يا حكيم لِمَ لا تذوقها فسكت عنه فلمّا انفصل عن المجلس قال له فى خلوة قولك هذا اليوم عن أصل من قول غيرك أو هو شيء خطر لك فقال إنّما خطر لى لأنّنى سمعتُ أنّ ذوق الفارورة من شروط اختبارها[a] فقال له الأمر كذلك ولكن لا فى كلّ الأمراض وقد أسأت إلىّ بهذا القول لأنّ الملك إذا سمع هذا ظنّ أنّنى قد أخللتُ بشرط واجب من شروط خدمته وقوانين الصناعة فيها ثمّ إنّه عمل[b] على الخروج لأجل هذه الحركة والخوف من عاقبتها بعد أن رشى الفشت دار حتّى لا يعود إلى مثلها وخرج وعاد إلى الموصل وقد تموّل فأقام[c] بها إلى حين وفاته وحدّث بها وأفاد وعمّر حتّى عجز عن الحركة فلزم منزله قبل وفاته بسنين[d] وكان الناس يترددون إليه ويقرؤون عليه ويُسئل عن مولده فقال وُلدتُ ببغداد بباب الأزج فى الثالث والعشرين من ذى القعدة سنة خمس عشرة وخمسمائة وتوفّى بالموصل ليلة الأربعاء ثالث عشر[e] من المحرّم سنة عشر وستّمائة وله كتاب فى طبّ سمّاه المختار رأيته فى أربع مجلّدات وله غير ذلك[f]

علىّ

ابن يقظان السَبْتىّ طبيب شاعر أديب أصله من سَبْتة ذكره بعض أهل مصر فقال ورد إلى البلاد المصريّة سنة أربع وأربعين وخمسمائة ومضى منها الى اليمن وسافر إلى الشرق وزار العراق ودار الآفاق وله

a) AB اختيارها. b) V عمد. c) BV واقام.
d) B بسنتين; C بستّين. e) AV عشرين. f) V addit من التصانيف.

علىّ

من قصيدة فى الوزير الجواد جمال الدين أبى جعفر محمّد بن على بن أبى منصور الاصفهانىّ بالموصل

أاخوانَنا ما حُلْتُ عنْ نَهْجِ العَهْدِ فيا ليْتَ شِعْرِى هَلْ تَغَيَّرْتُمْ بَعْدِى
وَكَم مِنْ نُفُوسٍ قدْ أَدرْتُ بِوُدِّكُمْ فَهَلْ لِىَ نَأْسٌ بَيْنَكُم دَارَ فِى وُدِّى
أَحِنُّ إِلى مِصْرَ حَنِينَ مُتَيَّمٍ بِها مُسْتَهامِ القلبِ مُحْتَرَقِ الكَبِدِ
أُراهُمْ بِلَحْظِ الشَّوْقِ فِى كُلِّ بَلْدَةٍ كَأَنَّهُمُ بالقُرْبِ مِنِّى أَوْ عِنْدِى
ولَوْ أَنَّ لِلْعَهْدِ الصَّبْرِ جُرِّعْتُ فِيهِمُ لَفَضَّلْتُهُ لِلْحُبِّ فِيهِم عَلَى الشَّدِيدِ[a]
فَكَم قَد فَطَعْنَا مِنْ مَفَاوِزَ بعدَهُمْ وَخُضْنَا بِها الصَّعْبَ المَرامِ مِنَ الوَهْدِ
إِلَى أَنْ وَصَلْنا المَوْصِلَ الآنَ فانْتَهَتْ بِنَا لِجَمالِ الدِّينِ رَاحِلَةُ القَصْدِ

علىّ

ابن أحمد بن علىّ بن محمّد بن دوّاس الفنا الواسطىّ أبو الحسن قرأ علم الأوائل وانفرد بمعرفة علم النحوم وأجاد فى ذلك واشتهر به ورحل إلى بغداد وأقام بها وأخذ عنه جماعة من أهلها وعُرِفَ بهذا النوع وتوفّى ببغداد فى شهر ربيع الآخر[b] سنة اثنتى عشرة وستّمائة

علىّ

ابن علىّ بن أبى علىّ السيف الآمدىّ من أهل آمد وُلِدَ بها بعد سنة خمسين وخمسمائة وقرأ على مشايخ بلده مذهب الشافعىّ ورحل إلى العراق وأقام فى الطلب[c] ببغداد مدّة وصحب ابن بنت

[a]) V add. ثمّ يقول فيها. [b]) V الاول. [c]) V الطلبّ.

المنّى المكفوف وأخذ عنه وأجاد عليه الجدل والمناظرة وأخذ علم الأوائل عن جماعة من نصارى الكرخ ويهودها وتظاهر بذلك فجفاه الفقهاء وتحاموه ووقعوا فى عقيدته وخرج من العراق إلى مصر فدخلها فى ذى القعدة من سنة اثنتين وتسعين وخمسمائة ونزل فى المدرسة المعروفة بمنازل العزّ التى كان يتولّى تدريسها الشهاب الطوسىّ وناظر بمصر وحاضر وأظهر بها تصانيفه فى علوم الأوائل ونُقِلَت عنه وقرأها عليه مَنْ رغب فى شىء من ذلك وقُرِئ عليه تصنيفه فى أصول الدين وأصول الفقه ثمّ خرج عن مصر إلى الشأم واستوطن دمشق وتولّى بها التدريس فى مدرسة من مدارسها ولم يزل على ذلك إلى سنة إحدى وثلثين وستّمائة وفى هذه السنة استولى المَلِك الكامل على مدينة آمد فأُخْبِرَ أنّ صاحبها الذى انتقلت عنه كان قد راسل[a] السيف فى السرّ أن يصير إليه ويولّيه قضاء آمد فأنكر عليه ذلك ودونه رُوسِلَ ولم يُنْهِ ذلك فرُفِعَتْ يدُه عن المدرسة وتعطّل وأقام بمنزله شهورا قليلة ومات

وتصانيفه فى الآفاق مرغوب فيها فمن ذلك كتاب الباهر فى علم الأوائل خمس مجلّدات كبار كتاب أبكار الأفكار فى أصول الدين أربع مجلّدات كتاب الحقائق فى علوم الأوائل ثلث مجلّدات كتب المأخذ على فخر الدين بن خطيب الرىّ فى شرح الإشارات مجلّد[b]

عمر

Fihr. 273 u. II, 110.

ابن القَرْخانى أبو حفص الطبرىّ أحد رؤساء التراجمة والمحقّقين[c] بعلم حركات النجوم وأحكامها قال أبو معشر البلخىّ كان عمر بن

[a]) BCV ارسل. [b]) V addit واحد. [c]) BCV والمحقّقين.

عمر

الفرّخان الطبرىّ عالما حكيما وكان منقطعا إلى يحيى بن خالد ابن برمك ثمّ انقطع إلى الفضل بن سهل وكان بين القمر والمرّيخ فى مولد جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك درجات يسيرة فضربها عمر فى اثنى عشر فصحّ حكمه ولم يكن المنجّمون يلتفتون إلى هذا الباب حتّى عمله عمر فصحّ ذلك وذكر أيضا أبو معشر فى كتاب المذادرات لشاذان بن بحر أنّ ذا الرئاستَيْنِ الفضل بن سهل وزير المأمون استدعى عمر بن الفرّخان من بلده ووصله بالمأمون فترجم له كتبا كثيرة وحكم بأحكام موجودة إلى اليوم فى خزائن السلطان وألّف له كتبا كثيرة فى النجوم وغير ذلك من فنون الفلسفة منها كتاب تفسير الأربع مقالات لبطلميوس مِنْ نَقْل أبى يحيى البطريق كتاب المحاسن(a كتاب اتّفاق الفلاسفة واختلافهم فى خطوط(b

عمر

Fihr. 276.

ابن محمّد بن خالد بن عبد الملك المَرْوَالرُّوذىّ له زيج مختصر على المذهب الذى ظهر على يدَىْ جدّه خالد بن عبد الملك المروالرّوذىّ المتولّى للرصد المأمونىّ هو وسِنْد بن علىّ ويحيى بن(c أبى منصور والعبّاس بن سعيد الجَوْهَرِىّ وكان عمر هذا أيضا يُعَدُّ من أصحاب الأرصاد وله من الكتب كتاب تعديل الكواكب كتاب صناعة(d الأصطرلاب المسطّح

a) Fehlt in B; A المجالس.

b) V فى بعض من الخطوط; Fihr. خطوط الكواكب.

c) B add. على ويحيى بن.

d) Fihr. صنعة.

IAUs. II, 40.

عمر[a]

ابن عبد الرحمن بن أحمد بن علىّ الكِرْمانىّ القُرْطُبىّ الأندلسىّ أبو الحَكَم أحد الراسخين فى علم العدد والهندسة رحل إلى ديار المشرق وانتهى منها إلى حرّان من بلاد الجزيرة وعُنِىَ هنالك بطلب الهندسة والطبّ ثمّ رجع إلى الأندلس واستوطن مدينة سَرَقُسْطة من ثغرها وجلب معه الرسائل المعروفة برسائل إخوان الصفاء ولم يعلم أنّ[b] أحدا أدخلها الأندلس قبله وله عناية بالطبّ وتجارب فاضلة فيه ونفوذ مشهور فى الكىّ والقطع والشقّ والبطّ وغير ذلك من أعمال الصناعة الطبّيّة وتوفّى بسرقسطة سنة ثمان وخمسين وأربعمائة وقد بلغ تسعين سنة أو جاوزها بقليل

IAUs. II, 41.

عمر

ابن أحمد بن خلدون أبو مسلم الحَضْرَمىّ الإشْبيلىّ الأندلسىّ من أشراف أهل إشبيلية دار متصرّفا فى علوم الفلسفة مشهورا بعلم الهندسة والنجوم والطبّ متشبّها بالفلاسفة فى إصلاح أخلاقه وتعديل سيرته وتقويم[c] سياسته وتوفّى ببلده سنة تسع وأربعين وأربعمائة

عمر الخيّام

إمام خراسان وعلّامة الزمان يعلّم علم يونان ويبحث على طلب الواحد الديّان بتظهير[d] الحركات البدنيّة لتنزيه النفس الإنسانيّة

[a]) IAUs. عمرو. [b]) IAUs. ولا نعلم. [c]) AM بتقديم.
[d]) B بتظهير.

ويأمر بالتزام السياسة المدنيّة حَسْبَ القواعد اليونانيّة وقد وقف متأخّرو الصوفيّة مع[a] شيء من ظواهر شعره فنقلوها إلى طريقتهم وتحاضروا بها فى مجالساتهم وخَلْوتهم وبَواطِنُها حيّاتٌ للشريعة لواسعُ ومجامع للأغلال جوامع ولمّا قدح أهل زمانه فى دينه وأظهروا ما أسرّه من مكنونه خَشِىَ على دمه وأمسك من عنان لسانه وقلمه وحجّ متاقاةَ لا تقيّةً وأبدى أسرارا من السرار غير نقيّة ولمّا حصل ببغداد سعى اليه أهل طريقته فى العلم القديم فسدّ دونهم الباب سدّ النادم لا سدّ النديم ورجع من حجّه الى بلده يروح إلى محلّ العبادة ويغدو ويكتم أسراره ولا بدّ أن تَبْدُوَ وكان عديم القرين فى علم النجوم والحكمة وبه يُضْرَبُ المَثَلُ فى هذه الأنواع لو رُزِقَ العِصْمة وله شعر طائر تطهر خفيّاته على خوافيه وتكدر عرق قصده كدر خافيه فمنه[b]

إذا رَضِيَتْ نَفْسِى بِمَيْسُورِ بُلْغَةٍ يُخَصِّلُها بالْكَدِّ يَقْنِى وَساعِدِى
أَمِنْتُ تَصارِيفَ ٱلْحَوادِثِ كُلَّها فَدُنْ يا زَمانِى مُوعِدِى أَوْ مُواعِدِى
أَلَيْسَ قَضَى ٱلْأَفْلاكُ فِى دَوْرِها بِأَنْ تُعِيد إلى نَحْسٍ جَمِيعَ المَساعِدِ
فَيا نَفْسُ صَبْرا فى مَقِيلِكِ إنَّما تَخِرُّ ذُراه بِٱنْقِضاضِ ٱلْفَواعِدِ

عيسى

Fihr. 129.

ابن علىّ بن عيسى بن داود بن الجرّاح أبو القاسم ولد الوزير إمامٌ فى فنون متعدّدة سمع الحديث الكثير ورواه وحضر مجلس روايته

[a]) V على. [b]) V add. ابيات شعر.

أجلّاء الناس وكان قيّما بعلم الأوائل قرأ[a] المنطق على يحيى بن عدىّ وأكثر الأخذ عنه وتحقّق به وأفاد جماعة من الطلبة وناظر وحقّق وسُئِلَ فيه فأجاب أجوبة سادّة[b] لم يخرج فيها عن طريقة القوم ورأيت نُسخة من السماع الطبيعىّ التى قرأها على يحيى بن عدىّ شرح يحيى النحوىّ وهى[c] فى غاية الجودة والحسن والتحقيق وكانت له عليها حواشٍ حصلت بالمناظرة حالة القراءة وهى بخطّه وكان أشبه شىء بخطّ أبى علىّ بن مُقْلة فى القوّة والجَرَيان والطريقة[d] وكانت هذه النسخة فى عشرة مجلّدات كبار وقد حشاها بعد ذلك جورجيس اليبرودىّ بشرح تامسطيوس للكتاب[e]

وقد كان عيسى بن علىّ هذا تقدّم فى الدولة وخدم بعض الخلفاء نيابة وتوفّى ببغداد فى سحر يوم الجمعة لليلة بقيت من شهر ربيع الآخر سنة إحدى وتسعين وثلثمائة

Fihr. 264
IAUS. I, 235.

عيسى

ابن زُرعة بن اسحق بن زرعة بن[f] موسى بن زرعة بن يوحنّا أبو علىّ النصرانىّ المنطقىّ أحد المتقدّمين فى علم المنطق والفلسفة وأحد النقلة المجوّدين ومولده ببغداد فى ذى الحجّة سنة احدى وثلثين وثلثمائة

وله تصانيف مذكورة منها كتب اختصار كتاب أرسطوطاليس فى المعمور من الأرض كتاب أغراض كتب أرسطوطاليس المنطقيّة كتب

[a]) B وقول; CV وقرا. [b]) B شاذة. [c]) So nur CV; d. übr. Codd. وهو. [d]) V والقاعدة. [e]) Cf. ٣٦ unten. [f]) Fehlt in AB.

عيسى

معانى ايساغوجى مقالة كتاب فى العقل مقالة لم يخرج وممّا نقله من السريانىّ كتاب التميمة مقالة كتاب الحيوان لأرسطوطاليس كتاب منافع أعضاء الحيوان بتفسير يحيى النحوىّ كتاب سوفسطيقا الفصّ لأرسطوطاليس مقالة مجهولة[a] فى الأخلاق[b] كتاب خمس مقالات من كتاب نيقولاؤس فى فلسفة أرسطوطاليس

قال هلال بن المحسن بن ابرهيم فى كتابه فى يوم الجمعة لسبع بقين من شعبان من سنة ثمان وتسعين وثلثمائة توفّى أبو علىّ بن زرعة النصرانىّ المنطقىّ

عيسى

Fihr. 272
IAUṣ. I, 218, 6.

ابن أُسيّد[c] النصرانىّ العراقىّ تلميذ ثابت بن قرّة الحرّانىّ وعنه أخذ وبه برع فى فنونه وكان خبيرا بالنقل من السريانىّ إلى العربىّ وكان يتولّى النقل بحضور ثابت بن قرّة أستاذه وصنّف

عيسى

Fihr. 296.
IAUṣ. I, 184.

ابن ماسه كان طبيبا من الأطبّاء المتقدّمين وله تصانيف فى ذلك منها كتاب قوى الأغذية كتاب مَنْ لا يحضره طبيب وكان مليح الطريقة فى العلاج وكتابه فى الأغذية يُستَدَلُّ منه على حُسْنِ طريقته فى صناعته

[a]) M مجمولة; V محمولة.
[b]) V add. وتهذيبها.
[c]) Codd. sämmtl. اسد; corr. n. Fihr. u. IAUṣ.

عيسى

Fihr. 297.
IAUs. I, 109, 23.

ابن قسطنطين أبو موسى الطبيب من أفاضل الأطبّاء المذكورين متصدّر فى هذا النوع مصنّف(a)

عيسى

Fihr. 297.
IAUs. I, 204.

ابن ماسرجيس طبيب له تصانيف منها كتاب الأدوية كتاب الروائح والطعوم

عيسى

Fihr. 297.
IAUs. I, 247.

ابن علىّ من تلاميذ حُنين وكان فاضلا مصنّفا مشهور التصنيف من ذلك كتاب تذكره الكحّالين وعليها عمل أطبّاء هذا النوع فى كلّ زمان كتاب المنافع التى تستفاد من أعضاء الحيوان

عيسى

Fihr. 297.
IAUs. I, 203 u. 204.

ابن يحيى بن إبرهيم من تلاميذ حُنين والناقلين المُجيدين من اليونانىّ إلى العربىّ وله تصنيف فى الطبّ

عيسى

Fihr. 298.
IAUs. I, 203.

ابن صهاربخت طبيب من أهل جنديسابور له ذكر فى وقته وتقدّم فى زمانه ومصنّفات فى الطبّ وهو تلميذ جورجيس بن

a) V ومصنّف فيه.

بختيشوع الطبيب ولمّا طلب المنصور جورجيس بعد رجوعه إلى جنديسابور مريضا وعُوفِيَ وَجَدَ عند الطلب ضعيفا من سَقْطَةٍ سقطها من سطح داره فاعتذر من ذلك وتقدّم إلى عيسى هذا بالمضيّ إلى المنصور فامتنع فسيّر عِوَضَه إبرهيم تلميذه وبقي عيسى هذا في البيمارستان بجنديسابور مقيما

عيسى

ابن شُهْلافا الجنديسابوريّ تلميذ جورجيس بن بختيشوع وقد تقدّم ذكر عيسى هذا في أخبار جورجيس بن بختيشوع طبيب المنصور عند احضاره من جنديسابور إلى بغداد وأحضر معه تلميذه هذا عيسى ولمّا مرض جورجيس واستأذن في العَوْد إلى بلده جنديسابور خلّف تلميذه هذا في خدمة المنصور فبدأ يبسط يده في التشارر والأذيّة خاصّة على الأساقفة والمطارنة ومطالبتهم بالرُشى وأخْذ أموالهم IAUs. I, 125, 17.
وكان فيه شرارة وطمع ولمّا خرج المنصور في بعض سفراته وصل إلى قريب نصيبين فكتب عيسى إلى مطران نصيبين يتهدّده ويتوعّده إن منع عنه ما التمسه وكان عيسى قد التمس أن ينفذ له من آلات البيعة أشياء جليلة ثمينة لها قدر وكتب في كتابه إلى المطران(a) أليس تعلم أنّ أمر المَلِك في يدي إن أردتُ أمرضتُه وإن أردتُ شفيتُه فلمّا وقف المطران على الكتاب احتال في التوصّل الى الربيع وشرح له صورة الحال وأقرأه الكتاب وأوصله الربيع إلى الخليفة ووقفه(b) على حقيقة الأمر فأمر المنصور بأخذ جميع ما يملكه عيسى المتطبّب وتأديبه ونَفْيه ففُعِل به ذلك ونُفِيَ أقبح نَفْيٍ وهذا ثمرة الشرّ

a) Codd. مطران; V add. نصيبين. b) V واوقفه.

عيسى

الطبيب البغدادىّ المعروف بسوسنة كان هذا الطبيب فى أيّام المقتدر وقبلها ببغداد كان يتطبّب لزيدان القهرمانة وكان قبل ذلك يخدم أبا . . .[a] بن الفرات وخدم بعده أخاه أبا الحسن الوزير وكان يحمل الرِقاع بين الوزراء وربّما حملها إلى القهرمانة بوقيعة بعضهم فى بعض ليعرض ذلك على الخليفة

IAUs. I, 121, 1.

عيسى

ابن الحكم هذا رجل من أهل دمشق فى زمن الرشيد وكان خبيرا بالطبّ حسن المباشرة والمعالجة قال يوسف بن ابرهيم مولى ابرهيم بن المهدىّ نزلتُ على عيسى بن الحكم بمنزله بدمشق فى سنة خمس وعشرين ومائتين وهى نَزْلة صعبة فكان يغذونى بأغذية طيّبة ويسقينى الماء بالثلج فكنتُ أُنكِر ذلك وأُعلِمه أنّ تلك الأغذية مُضِرّة بالنزلة فيعتلّ علىّ[b] بالهواء ويقول أنا أعلم بهواء بلدى وهذه الأشياء المُضِرّة بالعراق نافعة بدمشق وكنتُ أتغدّى بما يغدونى فلمّا خرجتُ عن البلد خرج مُشَيِّعا لى حتّى صرنا الى الموضع المعروف بالراهب وهو الموضع الذى فارقنى فيه فقال لى أعددتُ لك طعاما تحمل معك مُخالِفَ[c] الأطعمة التى كنتَ تأكلها فى منزلى[d] وآمرك أن لا تشرب ماء باردا أصلا فلُمْتُه على ما فعل فيما غدانى به فقال إنّه لا يحسن بالعاقل أن يَلزَم قوانين الطبّ مع ضيفه فى منزله

[a]) A hier Lücke von einem Wort; BC ohne Lücke weiter; M عوسق; V المقتدر. [b]) B على ذلك. [c]) M مخالفا للاطعمة AV فخالف; IAUs. يخالف. [d]) BCV بمنزلى.

عيسى

IAUs. I, 121, 19. قال يوسف بن إبرهيم قال لى عيسى بن الحكم وقد شيّعنى وهو آخر كلام دار بينى وبينه إنّ والدى توفّى وهو ابن مائة وخمس سنين ولم ينتشج له وجه ولم يتغيّر ماء وجهه[a] لأشياء كان يفعلها فأعمل أنت بها وهى أن لا تذوق القديد ولا تغسل يديك ورجليك عند خروجك من الحمام إلّا بماء بارد ما يُمكِنُك فألزم ذلك فإنّك تنتفع به[b]

عيسى

IAUs. I, 237. ابن يوسف المعروف بابن العطّارة[c] كان متطبّب القاهر وكان ثقته ومشيره وسفيره بينه وبين وزرائه وتقدّم فى وقته تقدّما كثيرا وشاركه فى الطبّ سنان بن ثابت بن قرّة وكان خصيصا بالقاهر وكان عيسى أشدّ تقدّما منه

عيسى

النفيسىّ الطبيب كان من أطبّاء الأمير سيف الدولة علىّ بن عبد الله بن حمدان وكان سيف الدولة إذا أكل الطعام وقف على مائدته أربعة وعشرون طبيبا وكان فيهم مَن يأخذ رِزْقَيْن لأجل تعاطيه عِلْمَيْن ومَن يأخذ ثلثة لتعاطيه ثلثة علوم وكان فى جملتهم عيسى هذا يأخذ ثلثة أرزاق رزقا للنقل من السريانىّ إلى العربىّ ورزقَيْن آخَرَيْن بسبب عِلْمَيْن آخَرَيْن

a) IAUs. ولم ينقص من ماء وجهه. b) Dieser Abschnitt (von فال يوسف — تنتفع به) fehlt in AM; statt des Schlusses (von وهى أن ab) hat V لكى تحطى مثله بالعمر الطويل الهنىء. c) C العطّار.

عطارد

Fihr. 278.

ابن محمّد الحاسب رجل مشهور بأنواع علوم الهيئة مذكور فى وقته مصنّف وله من التصانيف كتاب تركيب الأفلاك كتاب المَرايا المُحْرِقَة

عبدوس

IAUs I, 160.

ابن زيد صاحب التذكرة كان طبيبا حاذقا خبيرا بعلامات الأمراض مُنْذِرًا بها قبل وقوعها جميل التخيّل للبرء ولمّا اعتلّ القسم ابن عبيد الله فى حيوة أبيه كان(a به مرض حادّ فى تمّوز وحصل به قولنج صعب وانفرد بعلاجه عبدوس بن زيد وسقاه ماء أصول الكُرْفُس والرازانج ودهن الخِرّوع وطرح عليه شيئا من إيارَج فيقراً فلمّا شربه سكن وجعه وقَلَفه وجاءه مَجْلِسان وأفاق ثمّ أعطاه من غد ذلك اليوم ماء الشعير فاستظرف هذا منه(b

عَلْوَى الدَيْرِىّ

المنجّم من أهل قرية من قرى صعيد مصر تُعرف بدَيْر البَلّاص شمالىّ قُوص بنصف نهار فى لُحْف جبل بوفيراط قرية نَرِهة غربىّ النيل لها بساتين ونخل وكان علوى مقيما بها ولم يزل فيها فى دار له لم يقصده(c مَن يأخذ عنه علمه ويعمل التقاويم ويسيّرها إلى أجلّاء أهل البلد فيُبَرّ من جهتهم ويسيّر المواليد ويدقّق النظر فى ذلك ويعرف من المنطق كتابَ إيساغوجى شُرِحَ حتّى(d لا يتعدّاه فى سواه

a) B وكان. b) هذا منه fehlt in AB. c) V add. الّا
(v. sp. H. zw. d. Z.). d) BCM متى.

ويدّعى أنّه رصد كوكبا ووقف له وأخدمه الكوكب(a بعض روحانيّته وكان يقول أنّ اسم الروحانىّ أبو الورد وكان يدّعى أنّه يستخدم الجنّ ويُبْرِئ المعتوه من المسّ

واجتمعتُ به بدَيْر البَلّاص لابراء نسيب لى كان قد أُسْكِتَ وأدرتْه بَهْتَةٌ فلم يأتِ بشىء وكنّا قد مضينا به الى الدَيْر فنزلنا بمسجد فيه رجل مغربىّ يعلّم الصبيان فلمّا كان آخرَ النهار طلبْنا ما نُعْلِفُه على الدوابّ فلم نجده بالقرية وتغيّر أهلها عنه خِسّةً منهم ولم يكن الشيخ ممّن يُطْلَبُ منه شىء من ذلك لانقطاعه الى سبب ضعيف فى الارتزاق فسيّرْنا الى قرية أخرى قاطعَ النيل اسمها أَبْنُودُ مَن أحضر(b ما أردناه(c بعد ليل وبِتْنا بالمسجد فلمّا كان فى أثناء الليل دُقّ باب المسجد ففتحْناه فاذا(d رجل مشدود الوسط وبيده ضوء ومعه مَن يحمل جَفْنَةً كبيرة وقد عمل فيها تبالة بدجاج متعدّد ونَهَض الى غير ذلك وأخذ فى الاعتذار فسألْناه مَنْ هو فقال أنا رجل غريب من أهل مصر نزلتُ هذه الضَيْعة من مدّة مديدة ولى زوجة تغشى أعلّم بعفْط ويشملها بِرُكم اسمها أمّ سراج وما علمَتْ بقدومى الّا بعد ليل وهى تعتذر من(e الغفلة فشكرْناه على ذلك وأخذتُ لَوْحًا من الواح الصبيان وكتبتُ فيه على سبيل الهَذْل لا الجِدّ

حُرِمتِ أُمّ سِرَاجٍ كُلَّ مَكْرُمَةٍ ... فَلَيْسَ فى الدَّيْرِ لِلْأَضْيَافِ إِلَاكِ

وَلا سَقَى اللّٰهُ أَرْضًا قَدْ حَلَلْتِ بِهَا ... وَدُمْتِ فى نِعْمَةِ الْبَارِى وَحَيَّاكِ

فَأَنْتِ كَالْوَرْدِ حَلَّ الشَّوْكُ جَانِبَهُ ... أَبَادَ رَبِّى شَوْكًا حَلَّ مَغْنَاكِ

وقرأها الجماعة ونحدوا منها وأردتُ مَحْوَها من اللوح وأُنْسِيتُها ورحلْنا

a) BCV الحوادب. b) BC add. لنا. c) B اوردناه.

d) MV واذا. e) A بعد; BC فى.

بصاحبنا بُكْرةَ النهار وهو على حاله لم يزل عنه الألَمُ ولمّا حضر الصبيان إلى الكُتّاب بعدنا رأوا الأبيات فقرؤها وحفظوها وأنشدوها فى طُرُقهم وسمعها المشايخ فعزّ عليهم ما جرى وركبوا بجملتهم وجاءوا مشايخ فقْط شاكين من القول فيهم وأظهروا جَزَعًا من الهَاجْوِ لعربيّة منهم(a فاعتذر(b الجماعة إليهم وعادوا مُنْكَرِينَ(c

ومات عَلْوَى فيما بلغنى فى حدود سنة خمس وتسعين وخمسمائة وكان له هناك ذكر

حرف الغين المُعْجَمه فى أسماء الحكماء

غُراب الخطيب(d

الصقلىّ هذا رجل من حكماء يونان من أهل جزيرة صقلية وكان عُنِىَ من الفلسفة بصناعة الخطابة المنتخبة للاقناع وقام بها إلى أن مهر فيها وتقدّم على أهل زمانه وسار إليه الطَّلَبة لاستفادة ذلك منه وكان من جملة قاصديه فَتًى من يونان يقال له ثيمستاس(e ورغب إليه فى تعلّم الخطابة وضَمِنَ له عن ذلك مالا معيّنا فأجاب برغبته وعلّمه فلمّا لُقّنها حاول الغدر به ورام فَسْخَ ما وافقه عليه فقال له يا معلّم حُدَّ لى الخطابة فحَدّ بأنّها مفيدة الاقناع فتمسّك بالحدّ وبنى عليه قياسًا وقال إنّنى أُناظِرُك الآن فى الأجرة فإن أقنعتُك بأنّى لا أدفعها إليك لم أدفعها إذ قد أقنعتُك بذلك وإن لم أقدر على إقناعك فلستُ أُعْطِيك شيئا لأنّى لم أتعلّم منك الخطابة التى هى مفيده الاقناع

a) A فهم; BC فيهم. b) V فاعتدرت; BC فاعتذروا لجماعة. c) BCV منكسرين. d) Cf. p. 109, Anm. b. e) Cf. p. 109, Anm. a.

فأجابه المعلّم وقال وأنا أيضا أناظرك فإن أقنعتُك بأنّه يجب لى حقّى(a منك أخذتُه أَخْذَ مَن أقنع وإن لم أُقْنِعْكَ فيجب أيضا أَخْذُه منك إذ قد أنشأتُ تلميذا يستظهر على معلّمه فقال من حضر بَيْضٌ ردىّ لغراب ردىّ أى تلميذٌ نَكِدٌ ومعلّم نكد

حرف الفاء فى أسماء الحكماء

الفَضْل

Fihr. 279.

ابن حاتم النَّيْرِيزىّ ونَيْرِيزُ إحدى بلاد فارس وتشتبه(b بتَبْرِيزَ وكان الفضل متقدّما فى علم الهندسة وهيئة الأفلاك وحركات النجوم وله تواليف مشهورة منها كتابه الذى شرح فيه كتاب المجسطى وكتابه فى شرح كتاب أقليدس وزيج كبير على مذهب السندهند وكتاب الزيج الصغير كتاب سَمْت القِبْلة كتاب تفسير كتاب الأربعة لبطلميوس كتاب أحداث الجوّ ألّفه للمعتضد كتاب الآلة التى يُعْرَف بها بُعْد الأشياء

الفَضْل

Fihr. 281.

ابن محمّد بن عبد الحميد بن واسع أبو برزة الجيلىّ عالم بصناعة الحساب مقدّم فيها مقصود لأجلها مصنّف فى ذلك كتبًا مفيدة منها كتاب المعاملات كتاب المساحة

a) حقّى fehlt in AV und M (in A mit Lücke); M hat dafür اى.
b) A تشبهه; V تشبه.

العَضْل

Fihr. 274. Abu 'l-Faraǵ 224.

ابن نَوْبَخْت أبو سَهْل فارسىّ الأصل مذكور مشهور من أئمّة المتكلّمين وذُكِرَ فى كتب المتكلّمين وٱسْتَوْفَى نَسَبَه مَن ذَكَرَه دمحمّد ابن إسحٰق النديم وأبى عبد اللّه المَرْزُبانىّ وكان فى زمن هرون الرشيد وولّاه القيام بخزانة كتب الحكمة وكان ينقل من الفارسىّ إلى العربىّ ما يجده مِن كُتُب الحكمة الفارسيّة ومُعَوَّلُه فى علمه وكتبه على كتب الفرس

ولَه من تصنيف[a] كتاب البهطمان[b] فى المواليد كتاب الفأل النجومىّ كتاب المواليد مُفْرَدٌ كتاب المدخل كتاب تحويل سنى المواليد مُفْرَد كتاب التشبيه والتمثيل كتاب المُنْتَحَل مِن أقاويل المنجّمين فى الأخبار والمسائل والمواليد وغيرها

فرات[c]

ابن شحناثا اليهودىّ طبيب فاضل كامل فى وقته متقدّم العهد وكان تياذوق الطبيب يرفعه على تلاميذه وكان قد شاخ ودبر وخدم الحجّاج بن يوسف وهو حَدَثٌ وصحب فى آخِر عمره عيسى بن موسى العبّاسىّ ولىّ العهد فى أيّام المنصور وكان يشاوره فى كلّ أموره ويُعْجِبُه عَقْلُه ورَأْيُه وصوابُ قَصْدِه وقد مرّت قطعةٌ مِن رأيه ومشورته عليه فى ترجمة موسى بن إسرائيل الكوفىّ اقتضى ذلك الموضع ذِكْرَها ومات فرات هذا فى أيّام المنصور وكان عيسى بن موسى يتذكّره بعد وفاته

---

[a]) A تصانيف; CV التصنيف. [b]) Fihr. النهمطمان.

[c]) A فراط.

كلّما وقع له شيء من الأمور التى كان يُنْذِرُه بوقوعها ويقول أيا فرات سُقِيَ عَهْدُك كأنّك كنتَ شاهدا يومنا هذا

الفَتْح

Fihr. 285, 10.

ابن نجبة[a] الأصطرلابىّ مقيم ببغداد فاضل فى عمل الآلات الفلكيّة منفرد فى وقته بعمل الأصطرلاب وإحكامه وإجادة صنعته إلى أن كان لا يُعْرَفُ إلّا بالأصطرلابىّ وتوفّى فى ليلة يوم الأربعاء السادس من جمادى الأولى سنة خمس وأربعمائة

فرخانشاه

ابن نصير بن فرخانشاه المنجّم هذا منجّم أعجَمىّ نزل بغداد فى الأيّام الديلميّة وكان خبيرا بصناعة التجامة متكلّما فى علم حدثانها توفّى ببغداد لأربع بقين من جمادى الأولى سنة سبع وستّين وثلاثمائة هذا ذكر هلال بن المحسن فى كتابه

فرفوريوس

Fihr. 253.

الصورىّ من أهل مدينة صور من ساحل الشأم وقيل كان اسمه أمونيوس وغُيّرَ وكان بعد زمن جالينوس وله النباهة فى علم الفلسفة والتقدّم فى معرفة كلام أرسطوطاليس وقد فسّر من كتبه ما ذكرْناه فى ترجمة أرسطوطاليس عند ذكر كُتُبه ولمّا صعب على أهل زمانه معرفة كلام أرسطوطاليس شكوا إليه ذلك من الأماكن النازحة عنه وذكروا

[a]) A بخينه; Fihr. نجبة.

سبب الخلل الداخل عليهم ففهم ذلك وقال كلام الحكيم يحتاج إلى مقدّمة قصر عن فَهْمِها طَلَبَةُ زماننا لفساد أذهانهم وشرع فى تصنيف كتاب إيساغوجى فأُخِذَ عنه وأُضِيفَ إلى كتب أرسطوطاليس وجُعِلَ أوّلا لها وسار مسير الشمس إلى يومنا هذا

فمن تصانيفه كتاب إيساغوجى كتاب المدخل إلى القياسات الحمليّة نقله أبو عثمان الدمشقىّ كتابان له إلى أنابوا كتاب الردّ لبخيوس[a] فى العقل والمعقول تسع[b] مقالات يوجد سريانيّا كتاب أخبار الفلاسفة وجدتُ منه المقالة الرابعة بالسريانىّ كتاب الاسطقسات مقالة يوجد بالسريانىّ

Fihr. 254, 5.

فلوطرخس

كان فيلسوفا مذكورا فى عصره يعلم جزءً متوفّرا من هذا الشأن وله تصانيف مذكورة بين فِرَق الحكماء منها كتاب الآراء الطبيعيّة يحتوى على آراء الفلاسفة فى الأمور الطبيعيّة خمس مقالات كتاب الغضب كتاب فيما دلّ عليه مداراة[c] العدوّ[d] والانتفاع به كتاب الرياضة نقله قُسْطا مقالة كتاب فى النفس مقالة

Fihr. 254, 17.

فلوطرخس

آخَر غير الأوّل كان فيلسوفا فى وقته مصنّفا متفنّنا[e] صنّف كتاب الأنهار وخواصّها وما فيها من العجائب والجبال وغير ذلك

---

a) A لحيوس; B ببيموس; V للمحسوس والمعقول; Fihr. بمحسوس.

b) Fihr. سبع. c) BCM مدارات. d) BMV العدد.

e) Fehlt in A; B متنفنا; C منقنا.

فلوطين[a]

هذا الرجل كان حكيما مقيما ببلاد يونان له ذِكْرٌ وشَرَحَ شيئا من كتب أرسطوطاليس وذكره المترجمون في هذا النوع في جملة الشارحين لكُتُبه وخرج شيء من تصانيفه من الروميّ إلى السريانيّ ولا أعلم أنّ شيئا منها خرج إلى العربيّ والله أعلم

فيثاغورس

Fihr. 245, 15.
IAUṣ. I, 37, 9.

الفيلسوف المشهور المذكور من فلاسفة يونان وحكمائهم كان بعد أبيذقلس الحكيم بزمان وأخذ الحكمة عن أصحاب سليمان بن داؤد النبيّ بمصر حين دخلوا إليها من بلاد الشأم وقد كان أخذ الهندسة قبلهم عن[b] المصريّين ثمّ رجع إلى بلاد يونان فأدخل إليهم[c] علم[d] الهندسة ولم يكونوا يعلمونها قبل ذلك وأدخل إليهم علم الطبيعة أيضا وعلم الدين واستخرج[e] بذكائه علم الألحان وتأليف النغم وأوقعها تحت النِسَب العدديّة وادّعى أنّه استفاد ذلك من مِشْكاة النبوّة وله في نَضْد[f] العالَم وترتيبه على خواصّ العدد ومراتبه رموزٌ عجيبة وأغراض بعيدة وله في شأن المعاد مذاهب قارب فيها أبيذقلس من أنّ عالَما فوق عالم الطبيعة روحانيّا نورانيّا لا يُدْرِك العقل حُسْنَه وبهاءه وأنّ الأنفس الزكيّة تحتاج إليه وإنّ كلّ إنسان أحسن تقويمه بالتبرّؤ من العُجْب والتجبّر والرِئاء والحسد وغيرها من الشهوات الجسدانيّة فقد صار أهلا أن يلحق بالعالم الروحانيّ ويطلع على ما شاء[g] من جواهره من

[a]) Codd. فلوطيس. [b]) ABC من. [c]) A عليهم.
[d]) Fehlt in AB. [e]) AB ohne و. [f]) ABC قصد.
[g]) IAUṣ. يشاء.

الحكمة الالهيّة وأنّ الأشياء المُلذّة[a] للنفس تأتيه حشدًا[b] إرسالا كالألحان الموسيقيّة الآتية إلى حاسّة السمع فلا يحتاج إلى أن يتكلّف لها طلبًا ولفيثاغورس تواليف شريفة فى الأرثماطيقى والموسيقى وغير ذلك

ومن تلاميذه المعروفين به حتّى نُسِبَ إليه طلبا لا زمانا فإنّ فيثاغورس قديمٌ نيقوماخس أبو الفاضل أرسطوطاليس وأخذ عنه علم العدد والنغم واشتهر بعده ذلك ولا يُعْرَف بين حكماء يونان إلّا بالفيثاغوريّ

فطون

العددىّ وبعضهم يجعل موضع الفاء قافا حكيم يونانىّ فى آخر مملكة يونان وكان ذا يد باسطة فى نَوْعَىِ العدد والمساحة وله فى ذلك مصنّفات مشهورة بين أظهر أهل هذا الشأن وكان فى زمن بطلميوس بدلس المَلِك المعروف بمحبّ الحكمة وكتابه معروف عند العجم بكتاب فطون فى الحساب إلى فلاؤبطرة[c] المَلِكة ولها[d] القانون المنسوب إليها المختصر وهو قانون مبسوط سهل قريب المأخذ والمنفعة ويقال أنّه من تصنيف فطون لها ونحلها إيّاه فادّعَتْه والله أعلم

فورون[e]

اللذىّ هذا فيلسوف من فلاسفة يونان وكانت حكمته هى الحكمة الأولى التى لم يستقرّ أساسها وكان صاحب فِرْقة وله جَمْعٌ يتعلّمون منه الفلسفة الأولى الطبيعيّة التى كان يذهب إليها فيثاغورس وثالس

[a]) BC الملذّدة wie IAUs. [b]) IAUs. حينئذ.
[c]) Codd. ايلا ونظره. [d]) A الى; M وله. [e]) D. i. Pyrrhon.

الملطىّ وعوامّ الطَّلَبة من اليونانيّين والمصريّين وكانت هذه الفلسفة شائعة فى يونان إلى قبل زمن أرسطوطاليس بمائة سنة ذكر هذا أرسطوطاليس فى كتابه فى الحيوان فقال لمّا كان منذ مائة سنة وذلك منذ زمن سقراط مال الناس عن الفلسفة الطبيعيّة إلى الفلسفة المُدُنيّة والفلسفة المدنيّة هى فلسفة سقراط وافلاطون وأرسطوطاليس وقد صنّف أناس من المتأخّرين كتبا على مذهب فيثاغورس وأشياعه وانتصروا بها للفلسفة الطبيعيّة القديمة وممّن صنّف فى ذلك محمّد بن زكريّا الرازىّ لأنّه كان شديد الانحراف عن أرسطوطاليس لِرَأْيٍ ضعيف كان يراه سأذكره فى ترجمته إنشاء اللّه تعالى

وفِرْقة فورون هذا يُعْرَفون بأصحاب اللَّذّة لأنّهم كانوا يرون أنّ الغَرَض المقصود إليه فى تعلّم الفلسفة اللذّة التابعة لمعرفتها وهم من جملة الفِرَق السبع الذين ذكرْنا أسباب ألقابهم فى ترجمة افلاطون

فنون

الاسكندرىّ أحد علماء مصر فى الزمن الأوّل من أهل الاسكندريّة إمام فى علم الرياضة قيّم بعلم الأفلاك وحركات النجوم وهو صاحب الكتابَيْن الجليلَيْن فى فنّها[a] أحدهما كتاب القانون فإنّه اختصر فى تعديل الكواكب ومؤامرة تقويمها على رأى بطلميوس فى كتاب المجسطى وزاد فيه حساب حركة إقبال الفلك وإدباره على رأى أصحاب الطلسمات والكتاب الآخر كتاب الأفلاك ذكر فيه هيئة الفلك وعَدَدَ الأفلاك وكمّيّة حركات الكواكب ذِكْرًا مُرْسَلًا مُجَرَّدًا عن البرهان على ما ذهب إليه بطلميوس فى كتاب المجسطى وهو غاية فى التقريب والإفهام

[a]) C فنّهما.

فاليس

Fihr. 269.

المصرىّ وربّما قيل واليس الرومىّ كان حكيما فاضلا فى الزمن الأوّل قيّما بعلوم الرياضة وأحكام النجوم وله فى ذلك المؤلّفات الجميلة المشتملة من[a] هذا النوع على المقاصد الجليلة وهو مؤلّف الكتاب المشهور بين أهل هذه الصناعة المسمّى بالبريدج[b] الرومىّ وفسّره بزرجمهر وله تأليف فى المواليد وما يتقدّمها من المدخل الى علم[c] أحكام النجوم وذكر عنه الايدغر فى كتابه المؤلّف فى المواليد أنّ كُتُبَه العشرة فى المواليد جامعة لقوّة سائر الكتب ومَن ادّعى شيئا خارجا عن كتبه هذه فلا أُصَدِّقُ أنّه كان أو يكون وله من التصانيف غير ما ذكرنا كتاب المسائل الكبير من كلّ نوع كتاب السلطان كتاب الأمطار كتاب تحويل سنى العالم

فليغريوس

Fihr. 292.
IAUṣ. I, 103, 19.

طبيب يونانىّ لم يُعْلَمْ فى أىّ زمان كان ولا ذَكَرَ أحد من المؤرّخين له خبرا وإنّما دلّت عليه تصانيفه التى ذكرها وأثبتها فى آخرِ جزء بخطّه عمرو بن الفتح

فوليس

Fihr. 293.
AUṣ. I, 103, 14

الأجانيطىّ ويُعْرَفُ بالفوابلىّ طبيب مذكور فى زمانه وكان خبيرا بعلل النساء كثير[d] المعاناة لهنّ والقوابل يأتينه ويسألنه عن الأمور

---

a) BC فى. b) Punktation wechselnd; Fihr. الزبرج mit (?).
c) Fehlt in V; M تفسير. d) ABM كثيرة; V كثيرا وكان كثير.

التى تحدث للنساء عقيب الولادة فيُنْعِمُ الجواب لهنّ ويُجيبهنّ عن شكواهنّ بما يقطنه فلذلك تسمّى بالقوابلىّ وزمنه بعد زمن جالينوس ومُقامه بالاسكندريّة وكان زمانه بعد زمن يحيى النحوىّ وكأنّه[a] فى أوّل الملّة الإسلاميّة ومن تصنيفه كتاب الكنّاش فى الطبّ نَقْل حنين سبعُ[b] مقالات ويُعْرَفُ بكنّاش الثُرَيّا كتاب فى علل النساء ٥

فافليس

الآمدىّ طبيب مذكور

حرف القاف فى أسماء الحكماء

قُسْطا

Fihr. 295. Abu 'l-Farag 266.

ابن لُوقا البَعْلَبَكىّ فيلسوف شأمىّ نصرانىّ فى الملّة الإسلاميّة ثمّ فى أيّام بنى العبّاس دخل إلى بلاد الروم وحصّل من تصانيفهم الكثير وعاد إلى الشأم واُسْتُدْعِىَ إلى العراق ليترجم كتبا ويستخرجها من لسان يونان إلى لسان العرب وعاصر يعقوب بن إسحق الكِنْدىّ وكان قسطا متحقّقا بعلم العدد والهندسة والنجوم والمنطق والعلوم الطبيعيّة ماهرا فى صناعة الطبّ ١٠ ١٥

وله تصانيف مختصرة بارعة فمنها كتاب المدخل إلى الهندسة على المسئلة والجواب بارع فى فنّه كتاب المدخل إلى الهيئة وحركات

[a]) V وكان; d. übr. Codd. وكانه. [b]) Codd. sämmtl. تسع; Fihr. richtig سبع, wie das folgende الثريّا zeigt.

الأفلاك والكواكب كتاب الفَرْق بين النفس والروح أربعة كُتُب فى الأخلاط الأربعة كتاب المَرايا المُحْرِقة كتاب الأوزان والمَكاييل كتاب السياسة ثلث مقالات كتاب موت الفجأة كتاب الأعداء كتاب أيّام البُحْران كتاب العلّة فى ٱسْوِداد الحَبَش وغيرهم كتاب المِرّوحة وأسباب الريح كتاب القرسطون(a كتاب المدخل إلى المنطق كتاب العمل بالكُرَة النجوميّة كتاب شرح مذاهب اليونانيّين كتاب قوانين الأغذية كتاب شكوك كتاب أقليدس كتاب الحمام كتاب الفردوس فى التأريخ كتاب استخراج المسائل العدديّة كتاب نوادر اليونانيّين وذكر مذاهبهم وله تصانيف غير ما ذكرنا

IAUs. I, 244, 15. قال محمّد بن إسحق النديم كان قسطا بن لوقا بارعا فى علوم كثيرة منها الطبّ والفلسفة والهندسة والأعداد والموسيقى لا يطعن(b عليه فصيحا فى اللغة(c اليونانيّة جيّد العبارة العربيّة(d وتوفّى بأرمينيه عند بعض ملوكها ومن ثَمّ أجاب أبا عيسى بن المنجّم عن رسالته فى نبوّة محمّد عم وثَمّ عمل الفردوس فى التأريخ

IAUs. I, 244, 22 وقال بعض المؤرّخين(e كان قسطا بن لوقا فاضلا فى العلوم مليح الطريقة فى التصنيف اجتذبه سنحاريب إلى أرمينية وأقام بها وكان بها أبو الغطريف البطريق من أهل العلم والفضل فحمل إليه قسطا كتبا كثيرة جليلة فى أصناف من العلوم سوى ما حمله إلى غيره فى(f أصناف شتّى ومات هناك وبُنِىَ على قبره قُبّة إكراما له وإكرام قبور الملوك أو رؤساء الشرائع قال فلو قلتُ حقّا قلتُ أنّه أفضل من صنّف كتابا بما احتوى عليه من العلوم والفضائل وما رُزِق من اختصار الألفاظ وجَمْع المعانى

a) Fihr. القرسطون. b) Fihr. مطعن. c) Fihr. باللغة.
d) Fihr. بالعربيّة. e) Sc. عُبَيْد الله بن جبرئيل (IAUs. I, 244, 22).
f) BCM من.

قينون[a]

IAUṣ. I, 237.

الطبيب أبو نصر كان طبيبا مذكورا فى وقته خصيصا بخدمة الأمير عزّ الدولة بختيار بن معزّ الدولة وكان بختيار يُكْرِمُه واتّفق أن[b] رمد بختيار فقال له يا أبا نصر لستَ واللّه تبرح من عندى أو تُبْرِئَ عينى وأريدها تَبْرَأُ فى يوم واحد فقال له أبو نصر إن أردتَ أن تَبْرَأَ فتقدَّمْ إلى الفرّاشين والغلمان أن يَأْتَمِرُوا بأمرى دونك فى هذا اليوم وآحْلف لهم أن مَن خالفنى فى أمرى قتلتَه ففعل بختيار ذلك فأمر أبو نصر باحضار إجّانة فيها عسل الطَّبَرْزَد فلمّا حضرت غمس يد بختيار فيها ثمّ بدأ يداوى عينه[c] بالشياف الأبيض وما يصلح للرمد وجعل بختيار يصيح بالغلمان فلا يُجيبه أحد ولم يزل كذلك إلى آخر النهار وذكر أنّه كحله عشرة آلف ميل وبرء وكان هو السفير بين بختيار والخليفة

قنطوان

البابلىّ فاضل كامل فى زمانه عالم بصناعة الموسيقى قيّم بها ومن تصانيفه كتاب الإيقاع

القَصْرانىّ

Fihr. 284, 17.

نِسْبته أشهر من اسمه وقصران إحدى قرى الرىّ فيما قيل وهو منجّم فاضل حكّام[d] كان مقيما بالرىّ يصحب بها الملوك والأمراء وله إصابات فى الأحكام قد أخبر بها فى كتاب المسائل له[e] وهو كتاب

[a]) IAUṣ. فنون. [b]) M أنّه. [c]) M عينيه wie IAUṣ.
[d]) M حكيم; V خبير بالأحكام. [e]) Fehlt in AM.

جليل ملكتُه بخطّ الطِهْرانىّ الرازىّ[a] وهذا الكتاب يشتمل من مُلَح هذه الصناعة على أنواع عجيبة غريبة

حرف الكاف فى أسماء الحكماء

كرسقس[b]

هذا فيلسوف مشهور الذكر فى زمانه بأرض يونان يُفيد الفلسفة الأولى التى لم يتحقّق قواعدها ولم يعذب موارِدها وأصحابه الذين يُنْسَبون إلى القراءة عليه والأخذ عنه هم أصحاب المثلّثة من جملة الفِرَق السبع الذين ذكرناهم فى ترجمة افلاطون وإنّما سُمّوا بذلك لأنّه كان يعلّمهم فى رَواق هيكل مدينة أثينية مدينة الحكماء بأرض يونان

IAUs II, 32.

كنكة

الهندىّ وربّما قيل كبكة قال أبو معشر فى وصفه فى كتابه المسمّى بالألوف أنّه يعنى كنكة المقدّم فى علم النجوم عند جميع العلماء من الهند فى سالف الدهر ولم[c] يبلغنا تأريخ عصره ولا شىء من أخباره لبُعْد داره واعتراض الممالك بيننا وبين بلاده والهند هم الأمّة الأولى كثيرة العدد فخمة الممالك قد اعترف لها بالحكمة وأقرّ بالتبريز فى فنون المعرفة كلّ المِلَل[d] السالفة وكان ملوك الصين يقولون أنّ ملوك الدنيا خمسة وسائر الناس أتباع لهم فيذكرون ملك الصين

[a]) Hier schieben sämmtl. Codd. وطِهْران احدى قرى الرىّ ein, was ich als in den Text gerathene Glosse entfernt habe. [b]) D. i. Chrysippos.
[c]) So nur A; d. übr. Codd. لما. [d]) BC الملك; V الملوك.

وملك الهند وملك الترك وملك الفرس وملك الروم وكانوا يسمّون ملك الصين ملك الناس لأنّ أهل الصين أطوَعُ الناس للمملكة وأشدّهم انقيادا للسياسة وكانوا يسمّون ملك الهند ملك الحكمة لفرط عنايتهم بالعلوم وكانوا يسمّون ملك الترك ملك السباع لشجاعة الترك وشدّة بأسهم وكانوا يسمّون ملك الفرس ملك الملوك لفخامة مملكته وجلالتها ونفاسة خطرها لأنّها حازت[a] الملوك وسط المعمورة من الأرض واحتوت دون سائر الممالك على أكرم الأقاليم وكانوا يسمّون ملك الروم ملك الرجال لأنّ الروم أجمل الناس وُجوهًا وأحسنهم أجسامًا وأشدّهم أمرا فكان الهند عند جميع الأمَم على مرّ[b] الدهور معدن الحكمة وينبوع العدل والسياسة ولبعد الهند من بلادنا قلّت تواليفهم عندنا فلم يصل الينا إلّا طرف من علومهم ولا سمعنا إلّا بالقليل من علمائهم فمن مذاهب الهند فى علوم النجوم المذاهب الثلثة المشهورة عندهم وهى مذهب السندهند ومذهب الأرجبهر ومذهب الأركند ولم يصل الينا[c] على التحصيل إلّا مذهب السندهند وهو المذهب الذى تقلّده جماعة من علماء الاسلام وألّفوا فيه الزِيَاجَةَ لمحمّد بن ابرهيم الفَزارىّ وحَبَش بن عبد اللّه البغدادىّ ومحمّد بن موسى الخوارزمىّ والحسبن بن محمّد بن حميد المعروف بابن الآدمىّ وغيرهم وتفسير السندهند الدهر الداهر لذا حكى الحسين بن الآدمىّ فى زياجه وممّا وصل الينا من علومهم فى الموسيقى الكتاب المسمّى بالهندية بيافر وتفسيره ثمار الحكمة فيه أصول الملحون وجوامع تأليف النغم وممّا وصل الينا من علومهم فى إصلاح الأخلاق وتهذيب النفوس كتاب دليلة ودمنة وهو المشهور المعروف وممّا وصل الينا من علومهم حساب

a) Λ جارث; BC جاءت على; V add. بين. b) M ممرّ.
c) AM علينا.

العدد الذى بسطه أبو جعفر محمّد بن موسى الخوارزمىّ وهو أوْجَزُ حساب وأحضره[a] وأقربه تناولا[b] وأسهله مأخذا يشهد للهند بدناء الخواطر وحسن التوليد وبراعة الاختيار[c] والاختراع

ومن تصانيف كنكة الهندىّ التى اشتهرت عنه كتاب النمودار فى الأعمار كتاب أسرار المواليد كتاب القرانات الكبير كتاب القرانات الصغير

كنيفات

Abu 'l-Farag 359.

الطبيب النصرانىّ البغدادىّ هذا طبيب من أهل بغداد معروف بالعمل غير موصوف بعلم ارتفع بصاحب معالجته خدم العساسيرىّ وابن الفساسيرىّ[d] لمّا خرج عن بغداد مغاضبا للقائم ولوزيره ابن المسلمة رئيس الرؤساء تعقّب رئيس الرؤساء[e] أصحابَ الفساسيرىّ وفيهم هذا الطبيب كتيفات

تَعَبُ العمل

الحاسب البغدادىّ هذا رجل عراقىّ فى زمننا هذا الأعرب وكان فيما بعلم الحساب وفنونه مقصودا لأجله مشتهر الذكر به غلب عليه هذا اللَقَب فلا يُعْرَفُ إلّا به توفّى ببغداد فى شهور سنة ثلث وتسعين وخمسمائة

كَيْسان

ابن عثمان بن كيسان أبو سهل الطبيب النصرانىّ المصرىّ هذا طبيب كان بمصر فى الأيّام المعزّيّة والأيّام العزيزيّة وكان مشهور الذكر

[a]) Oder أخصره. [b]) AM تناوله. [c]) CM الاختبار.
[d]) وابن الفساسيرى fehlt in BCV. [e]) تعقب رئيس الرؤساء fehlt in V.

معروف الصنعة والمعالجة خدم الدولة القصريّة وتقدّم فيها توفّى فى السادس من شعبان سنة ثمان وسبعين وثلثمائة ساكن القصر فى أيّام العزيز

حرف اللام فى أسماء الحكماء

لَيْبَلُون[a]

Fihr. 255, 12.

المتعصّب كان هذا الرجل حكيما فيلسوفا فى بلاد يونان قيّما بالفلسفة مفيدا لها طالبا مذكورا بهذا الشأن يُقْرِئُ فلسفة افلاطون وينتصر لها ولمّا أكثر من ذلك سُمّىَ المتعصّبَ لافلاطون ولكثرة لَهَجِه بذلك صنّف كتاب مراتب كتب افلاطون وأسماء ما صنّفه

لوقيس

هذا رجل رومىّ فيلسوف وقته خبير بهذا النوع مذكور فى جملة الفلاسفة الذين تعرّضوا لشرح كتب أرسطوطاليس وعَدُّوه مِنْ جملة الشارحين لكتبه حَسْبَ ما وُجِدَ ذكرهم على جزء عتيق بخطّ عتيق[b] والله أعلم[c]

---

[a]) So vocal. M; A لسنون; BC ليتلون; V لسلون; gemeint ist Theon Smyrnaeus (entstanden aus لثاون?)

[b]) Cf. Fihr. 255, 13.

[c]) Nur in BC.

حرف الميم فى أسماء الحكماء

مُبَشِّر

ابن فاتك أبو الوفاء هذا رجل أصله من دمشق وموطنه مصر وهو من الحكماء الأماثل فى علم الأوائل صاحب فضل بارع وخاطر لجميع الفضائل جامع يُدْعَى بالأمير قرأ عليه فضلاء زمانه فسادوا واستمطروا جوده فى علوم فجدّوا وأجادوا وكانت له ابنة عمّرت بعده ورَوَتْ بالاسكندريّة أحاديثَ نَبَوِيّةً وكان فى آخِرِ المائة الخامسة للهجرة

مُبَشِّر

ابن أحمد بن علىّ بن أحمد بن عمرو الرازىّ الأصل البغدادىّ المولد والدار أبو الرشيد الحاسب الملقّب بالبرهان هذا رجل فى زمننا الأغرب ببغداد كان أوحد فى زمانه فاضلا كثير المعرفة بالحساب وخواصّ الأعداد والجبر والمقابلة وعلم الهندسة والهيئة(a وقِسْمة التَرِكات وحوى من سائر العلوم طرفا وكان يُقْرَأُ عليه ويُؤْخَذُ عنه ولم يزل متصدّرا لذلك وتميّز فى أيّام الناصر لدين اللّه أبى العبّاس أحمد وقرب منه واعتمد فى اختيار الكتب التى وقفها بالرِباط الخاتونىّ السلجوقىّ وبالمدرسة النظاميّة وبداره المُستّاة فانّه أدخله الى خزائن الكتب بالدار الخليفيّة وأفرده لاختيارها وكان مقرّبا إلى أولياء الدولة مُحَبَّبًا عندهم مُحِبًّا للعلوم وكسب المال الكثير ولم يزل على حاله فى الإفراء والإفادة إلى

a) Fehlt in AB.

أن سيّره الخليفة الناصر لدين الله فى رسالة إلى الملك العادل أبى بكر ابن أيّوب عند ما قصد بلاد الموصل فلقيه على نصيبين أو دُنَيْسِر ومات هناك فى شهور سنة تسع وثمانين وخمسمائة وكان مولده فى سنة ثلثين وخمسمائة

محمّد بن إبرهيم الفزارىّ Fihr. 79.

فاضل فى علم النجوم متكلّم فى حوادث الحدثان خبير بتسيير الكواكب وهو أوّل من عُنِىَ فى الملّة الإسلاميّة وفى أوّل الدولة العبّاسيّة بهذا النوع

وقد ذكر الحُسَيْن بن محمّد بن حميد المعروف بابن الآدمىّ فى زيجه الكبير المعروف بنَظْمِ العِقْد أنّه قدم على الخليفة المنصور فى سنة ستّ وخمسين ومائة رجل من الهند قيّم بالحساب المعروف بالسندهند فى حركات النجوم مع تعاديل معمولة على كردجات محسوبة لنصف نصف درجة مع ضروب من أعمال الفلك من الكسوفَيْن ومطالع البروج وغير ذلك فى كتاب يحتوى على عدّة أبواب وذكر أنّه اختصره من كردجات منسوبة إلى ملك من ملوك الهند يُسَمّى فيغر وكانت[a] محسوبه لدقيقة فأمر المنصور بترجمة ذلك الكتاب إلى اللغة العربيّة وأن يُؤلَّف منه كتاب تتّخذه العرب أصلا فى حركات الكواكب فتولّى ذلك محمّد بن ابرهيم الفزارىّ وعمل منه كتابا يُسَمّيه المنتجمون السندهند الكبير وتفسير السندهند باللغة الهنديّة الدهر الداهر وكان أهل ذلك الزمن أكثر مَن يعملون به إلى أيّام الخليفة المأمون فاختصره له أبو جعفر محمّد بن موسى الخوارزمىّ وعمل منه زيجه

[a]) BM وكان.

المشهور ببلاد الإسلام وعوّل فيه على أوساط السندهند وخالفه فى التعاديل والمَيْل فجعل تعاديله على مذاهب[a] الفرس ومَيْل الشمس فيه على مذهب بطلميوس واخترع فيه من أنواع[b] التقريب أبوابا حسنة لا تفى بما احتوى عليه من الخطأ البيّن الدالّ على ضُعْفه فى الهندسة فاستحسنه أهل ذلك الزمان من أصحاب السندهند وطاروا به فى الآفاق وما زال نافعا عند أهل العناية بالتعديل إلى زماننا هذا ولمّا أفضت الخلافة إلى عبد الله المأمون بن هرون الرشيد بن محمّد المهدىّ بن أبى جعفر عبد الله المنصور وطمحت نفسه الفاضلة إلى دَرَك الحكمة وسمَتْ به همّته الشريفة إلى الإشراف على علوم الفلسفة ووقف العلماء فى وقته على كتاب المجسطى وفهموا صورة آلات الرصد الموصوفة فيه تقدّم إلى علماء زمانه بإصلاح آلات الرصد ففعلوا على ما سيأتى ذكره فى خبر كلّ واحد منهم إن شاء الله تعالى

محمّد بن زكريّا

Fihr. 299 ff. u. 358. IAUṣ I, 309 ff.

أبو بكر الرازىّ طبيب المسلمين غير مدافَع وأحد المشهورين فى علم المنطق والهندسة وغيرها من علوم الفلسفة وكان فى ابتداء أمره يضرب بالعود ثمّ ترك ذلك وأقبل على تعلّم الفلسفة فنال منها كثيرا وألّف كتبا كثيرة يأتى ذكرها إن شاء الله تعالى أكثرها فى صناعة الطبّ وسائرها فى ضروب من المعارف الطبيعيّة والإلٰهيّة إلّا أنّه توغّل فى العلم الإلٰهىّ وما فهم غَرَضَه الأقصى فاضطرب لذلك رأيه وتقلّد آراء سخيفة وانتحل مذاهب خبيثة وذمّ أقواما لم يفهم عنهم ولا هدى لسبيلهم[c] ودبّر مارستان الرىّ ثمّ مارستان بغداد زمانا ثمّ

a) M مدهب. b) M ابواب. c) V مذاهب أخرى لم يَرَ إليها سبيلا.

عَمِيَ فى آخِرِ عمره وتوفّى قريبا من سنة عشرين وثلثمائة هذا قول القاضى صاعد بن الحسن الأندلسىّ

وذكر ابن شبران فى تأريخه أنّه توفّى سنة (أربع وستّين وثلثمائة)[a]

وذكره ابن جلجل الأندلسىّ فى كتابه فقال أبو بكر محمّد بن زكريّا الرازىّ مُسْلِم النحلة أديب طبيب مارستانىّ دبّر مارستان الرىّ ثمّ مارستان بغداد طويلا وكان فى ابتداء أمره يضرب بالعود ثمّ نزع عن ذلك وأكبّ على النظر فى الطبّ والفلسفة وبرع فيهما براعة المتقدّمين وألّف فى الطبّ كتبا كثيرة بديعة منها كتابه الذى سمّاه الجامع وهو سبعون مقالة ومنها كتابه الذى بعث به إلى منصور بن خاقان وكتابه الذى سمّاه كتاب الأقطاب وكتابه إلى علىّ بن وهسوذان صاحب طبرستان وسمّاه الطبّ الملكىّ وكتاب فى التقسيم والتشجير وكتابه فى الدساكير والعزل وكتابه فى الطبّ الروحانىّ وكتابه فى النفس وكتابه فى الجُدَرِىّ والحَصَبَة وكتابه المعروف بالفصول وألّف على جالينوس وبقراط كتابا سمّاه كتاب الشكوك وأحسن صناعة الكيمياء فيما قيل وذكر أنّها أقرب إلى المُمْكِنِ منها إلى الممتنع وألّف فيها اثنى عشر كتابا وعَمِيَ فى آخِرِ زمانه بماء نزل فى عينيه فقيل له لو قُدِحْتَ قال لا قد أبصرتُ من الدنيا حتّى مُلِلْتُ فلم يسمح لعينيه بالقدح وكان فى دولة المكتفى قُلتُ وفى بعض زمن المقتدر IAUs. I, 310, 23.

وذكره محمّد بن إسحق النديم فى كتابه فقال أبو بكر محمّد بن زكريّا الرازىّ من أهل الرىّ أوحد دهره وفريد عصره قد جمع المعرفة بعلوم القدماء لا سيّما الطبّ وكان ينتقل فى البلدان وبينه وبين منصور ابن إسمعيل صداقة وله ألّف كتاب المنصورىّ قال أبو الحسن[b] الورّاق Fihr. 299 ob.

[a]) Fehlt in ABC (in A mit Lücke); M wie Text; V اخرى غير هذه.

[b]) Fihr. قال لى محمّد بن الحسن.

قال لى رجل من أهل (الرىّ)[a] شيخ كبير سألتُه عن الرازىّ فقال كان شيخا كبير الرأس مسقّطه[b] وكان يجلس فى مجلسه ودونه التلاميذ ودونهم تلاميذهم ودونهم تلاميذ آخرون وكان يجىء الرجل فيصف ما يجد لأوّل مَن يلقاه منهم فإن كان عنده علم وإلّا تعدّاه إلى غيره فإن أصابوا وإلّا تكلّم الرازىّ فى ذلك وكان كريما متفضّلا بارّا بالناس حسن الرأفة بالفقراء والأعلّاء حتّى كان يُجْرى عليهم الجرايات الواسعة ويمرّضهم قال ولم يكن يفارق النسخ[c] إمّا يسوّد أو يبيّض وكانت[d] فى بصره رطوبة لكثرة أكله الباقلاء[e] وفى آخر عمره عمى

فأمّا تصانيف الرازىّ المنقولة من فهرسته فهى هذه كتاب البرهان مقالتان كتاب الطبّ الروحانىّ كتاب فى أنّ للانسان خالقا حكيما كتاب سمع الكيان مقالة كتاب إيساغوجى وهو المدخل إلى المنطق كتاب جمل معانى قاطيغورياس كتاب جمل معانى أنالوطيقا الأولى إلى تمام القياسات الحمليّة كتاب هيئة العالم كتاب الردّ على مَن استقلّ[f] بفصول الهندسة كتاب اللذّة مقالة كتاب السبب فى قتل ريح السموم مقالة كتاب فيما جرى بينه وبين سيس المنانىّ[g] كتاب الخريف والربيع كتاب الفرق بين الرؤيا المُنْذِرة وبين سائر ضروب الرؤيا كتاب الشكوك على جالينوس كتاب كيفيّات الأبصار كتاب الردّ على الناشى فى نقضه الطبّ كتاب فى أنّ صناعة الكيمياء إلى الوجوب

---

[a]) Fehlt in ABCV (in BCV mit Lücke); M بلده; ergänzt nach Fihr.

[b]) V dazu die Glosse مضلعه كالسفط; Fihr. مسقّطا.

[c]) Fihr. المدارج والنسخ ما دخلت عليه قطّ إلا رأيته ينسخ.

[d]) Fihr وكان.

[e]) A الباقلّى; Fihr. للباقلى.

[f]) MV استعمل; V add. الاستعلال.

[g]) B المشائى (a. R. سيلش); C سيش المثانى; MV سفيس المنانى; W سفايس المثانى; Fihr. 299, 26 wie Text; IAUs. I, 315, 29 سيسن.

أقرب منها إلى الامتناع كتاب الماه مقالة كتاب المنصوريّ فى الطبّ عشر مقالات كتاب الحاوى فى الطبّ ويسمّى الجامع الحاصر لصناعة الطبّ اثنا عشر قسما كتاب فى إدراك ما بقى من كتب جالينوس ممّا لم يذكره حُنين ولا جالينوس فى فهرسته مقالة كتاب فى أنّ الطين المنتقل به فيه منافع مقالة كتاب فى أنّ الحمّية المُفرِطة تضرّ بالأبدان كتاب فى الأسباب المُمَيِّلة لقلوب الناس عن أفاضل الأطبّاء إلى أخسّائهم كتاب فيما يقدّم من الفواكه والأغذية وما يؤخّر كتاب الردّ على أحمد بن الطيّب فيما ردّه على جالينوس من أمر الطعم المرّ[a] كتاب الردّ على المِسْمَعىّ المتكلّم فى ردّه على أصحاب الهيولى كتاب الردّ على جربر الطبيب فيما خالف فيه من أمر القوت الشامىّ بعقب البطّيخ كتاب الخلاء والملاء والزمان والمكان كتاب تفسير كتاب اثاذيمس الى فرفوريوس فى شرح مذهب أرسطوطاليس فى العلم الإلهىّ كتاب الصغير فى العلم الإلهىّ كتاب إلى أبى القاسم البلخىّ فى الزيادة على جوابه وعلى[b] جواب هذا الجواب كتاب الهيولى المُطْلَقة والجُزْئيّة كتاب الردّ على أبى القاسم البلخىّ فى نقضه المقالة الثانية فى العلم الالهىّ كتاب الحصى فى الكلى والمثانة كتاب الجُدرىّ والحَصبة كتاب الأدوية الموجودة بكلّ مكان كتاب الطبّ الملوكىّ كتاب التفسيم والتشجير كتاب اختصار النَبَض الكبير لجالينوس كتاب الردّ على الجاحظ فى نقض الطبّ كتب مناقضة الجاحظ فى كتابه فى فضل الكلام كتاب الفالج كتاب اللَقْوة كتاب النِقْرِس والعِرْق المدنىّ كتاب هيئة العين كتاب الاستقصين كتاب هيئة القلب كتاب هيئة الصماخ[c] كتاب أوجاع المفاصل كب[d] فصلا كتاب أقرباذين كتاب الانتقاد والتحرير على المعتزلة

[a]) Codd. المقر; corr. nach Fihr. [b]) Codd. على; corr. nach Fihr.
[c]) Fihr. السماخ. [d]) Fihr. اثنان وعشرون.

كتاب في الخيار المرّ كتاب سبب[a] وقوف الأرض في وسط السماء كتاب في أنّ الجسم محرّك من ذاته وأنّ الحركة منه طبيعيّة كتاب نقض الطبّ الروحانيّ كتاب في أنّه لا يمكن العالم أن يكون لم يزل على مثال ما يشاهَد كتاب في أنّ الحركة ليست مرئيّة بل معلومة كتاب في شكوك على برقلس كتاب تفسير الأمراض وعلاجاتها كتاب تفسير كتاب فلوطرخس في تفسير كتاب طيماؤس كتاب نقضه على سُهَيْل البلخيّ فيما ناقضه به في اللذّة كتاب في العلّة التي يحدث لها الوَرَم من الزُكام في رُؤس بعض الناس كتاب التلطّف في إيصال العليل الى بعض شهواته كتاب العلّة في السِباع والبهائم كتاب الردّ على ابن الهيثم في نقضه على المِسْمَعيّ في الهيولى كتاب النقض على الكيّال في الإمامة كتاب نقض كتاب التدبير كتاب اختصار كتاب جالينوس في حيلة البرء كتاب تلخيصه لكتاب العلل والأعراض كتاب تلخيصه لكتاب المواضع الآلمة كتاب نقض النقض على البلخيّ في العلم الإلهيّ كتاب رسالته في قطر المربّع كتاب في السيرة الفاضلة كتاب في جواهر الأجسام كتاب في وجوب الأدعية كتاب الحاصل في العلم الإلهيّ كتاب دفع مضارّ الأغذية كتاب رسالته[b] في العلم الإلهيّ لطيفة كتاب في علّة جَذْبِ حَجَرِ المغناطيس كتاب الردّ على سهيل في اثبات المعاد كتاب في أنّ النفس ليست بجسم كتاب النفس الصغير كتاب ميزان العمل كتاب في السكر مقالتان كتاب الفولذيج مقالة كتاب تفسير كتاب تفسير جالينوس لفصول بقراط كتاب الفصول ويسمّى المُرْشِدَ كتاب

[a]) Von سبب -- اقراباذين fehlt in AW: M المفاصل كتاب في الخيار المرّ فصلا كتاب اقراباذين كتاب الاعفار والتحرير على المجسطي كتاب المفاصل كتاب اقراباذين كتاب فصلا كتاب الاعقاد V: المثبت وقوف والتحرير كتاب الميت كتاب وقوف.

[b]) AMV رسالة.

في الإشفاق[a] على أهل التحصيل من المتكلّمين والمنطقيّين كتاب في الأبنة وعلاجها كتاب نقض كتاب الوجود لمنصور بن طَلْحَة كتاب ما يدّعى من عيوب الأولياء كتاب في آثار الإمام الفاضل المعصوم كتاب في الأوهام والحركات والعشْق كتاب في استفراغ المحمومين قبل النضج كتاب في الإمام والمأموم المُحقَّبين كتاب شروط النظر كتاب خواصّ التلاميذ كتاب الآراء[b] الطبيعيّة كتاب ترتيب أدلّ الفوائد كتاب خطأ غرض الطبيب كتاب ما يعرض في صناعة الطبّ كتاب صفة مداد مكجوّن لا نظير له كتاب ثِقَل الأُنْثَيَيْن . . .[c] في الشعر قصيدة في العظة اليونانيّة رسالة في الجبر[d] رسالة فيما لا يلصق ممّا يُقْطَعُ من البدن رسالة في تعطيش السمك والعلّة فيه رسالة في تدبير الماء والثلج رسالة في غروب الشمس والكواكب رسالة في أنّه لا يوجد شراب يفعل فِعْلَ الشراب الصحيح في البدن رسالة في المنطق رسالة في أنّه لا تَصَوُّرَ لِمَن لا رياضة له بالبرهان أنّ الأرض كريّة[e] رسالته في استدارة الكواكب رسالته في كيفيّة النحو رسالته في البحث عن الأرض الطبيعيّة هي الطين أم[f] الحجر رسالته في العادة رسالته في العطش وزيادة الحرارة لذلك رسالته في الثلج وقول بعض الجُهّال أنّه يُعَطِّشُ رسالته في علّة ضيق الناظر في النور وتوسّعه في الظلمة كتاب أطعمة المرضى كتاب في أنّ العِلَلَ اليسيرة أعسر تعرّفًا[g] من الغليظة في بعضها كتاب في هِدَم الأجسام

[a]) Codd. sämmtl. الاشتفاق; corr. nach Fihr. u. IAUṣ. [b]) So nur V wie Fihr. u. IAUṣ.; die übrigen Codd. الادواء. [c]) Fihr. u. IAUṣ. لجابر الى; Codd. sammtl. في (od. لجابرا) لحائرا. [d]) Codd. للخبر od. للخبر; corr. nach Fihr. [e]) Sämmtl. Codd. fügen zw. أنّ u. بالبرهان die Worte في رسالة ein, machen also aus dem einen Titel zwei. Fihr. hat nach كريّة noch وأنّ الناس حولها. [f]) Fihr. hat امّ. [g]) Codd. تفرّقا; corr. nach Fihr.

وحدوثها كتاب فى أنّ بعض الناس ترك الطبيب رسالة فى العلل المشكلة كتاب فى أنّ الطبيب الحاذق لا يقدر على إبراء جميع العلل كتاب العلل القاتلة رسالة فى صناعة الطبّ ووصفها وتمييزها رسالة لِمَ صار جهّال الأطبّاء والنساء فى المدن أكثر من العلماء كتاب المشاجرة فى الطبّ على سبيل المناش كتاب فى امتحان الطبيب معالنة فيما يمكن أن يستدرك فى أحكام النجوم على رأى الفلاسفة الطبيعيّين[a] ومن لم يقل منهم أنّ الكواكب أحياء

Fihr. 263.
Abu 'l-Faraǵ 315.
IAUs. II, 134.

محمّد[b] بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابىّ

الفيلسوف من الفاراب[c] إحدى مدن الترك فيما وراء النهر فيلسوف المسلمين غير مدافع دخل العراق واستوطن بغداد وقرأ بها العلم الحكمىّ على يوحنّا بن جيلاد[d] المتوفّى بمدينة السلام فى أيّام المقتدر واستفاد منه وبرز فى ذلك على أقرانه وأربى عليهم فى التحقيق وشرح الكتب المنطقيّة وأظهر غامضها وكشف سرّها وقرّب متناولها وجمع ما يُحتاج اليه منها فى كتب صحيحة العبارة لطيفة الاشارة منبّهة على ما أغفله الكِنْدىّ وغيره من صناعة التحليل وأنحاء التعليم وأوضح القول فيها عن طُرُق المنطق الخمسة وأفاد الانتفاع بها وعرّف طُرُق استعمالها وكيف يُصَرَّف صوره القياس فى كلّ مادّة منها فجاءت كُتُبه فى ذلك الغاية الدانية والنهاية القاصية ثمّ له بعد هذا كتاب شريف فى إحصاء العلوم والتعريف بأغراضها لم يُسْبَق اليه ولا ذهب

[a]) So Fihr.: A بتعيين; M بتعمن; V بتعيبن; BC طبيعنين.
[b]) Diese vita ist publicirt in „Alfarabi's Philos. Abhandlungen", hrsg. v. Dieterici. Leiden 1890. S. 115 ff. [c]) V فاراب; wie IAUs.
[d]) Vocalis. schwankend; IAUs. حيلان; HHall. خيلان.

محمّد بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابيّ

أحد مذهبه فيه ولا يستغنى طلّاب العلوم كُلّها عن الاقتداء به وتعديم النَظَر فيه وله كتاب فى أغراض افلاطون وأرسطوطاليس يشهد له بالبراعة فى صناعة الفلسفة والتحقّق[a] بفنون الحكمة وهو أدبر عون على تعلّم طريق النظر وتعرّف وجه الطلب اطّلع فيه[b] على أسرار العلوم وثمارها علمًا علمًا وبيّن كيف التدرّج من بعضها الى بعض شيء شيء ثمّ بدأ بفلسفة افلاطون يعرّف[c] بغرضه منها وسمّى تواليفه فيها ثمّ أتبع ذلك بفلسفة أرسطوطاليس فقدّم لها مقدّمة جليلة عرّف منها بتدرّجه الى فلسفته ثمّ بدأ بوصف أغراضه فى تواليفه المنطقيّة والطبيعيّة كتابا كتابا حتّى انتهى به القول فى[d] النسخة الموجودة الى أوّل العلم الالٰهيّ والاستدلال بالعلم الطبيعيّ عليه فلا أعلم كتابا أجدى على طلب الفلسفة منه فإنّه يعرّف بالمعانى المشتركة لجميع العلوم والمعانى المختصّة بعلم علم منها ولا سبيل الى فهم معانى قاطيغورياس وبيف هى الأوائل الموضوعة لجميع العلوم الّا منه ثمّ له بعد هذا فى العلم الالٰهيّ وفى العلم المدنيّ كتابان لا نظير لهما أحدهما المعروف بالسياسة المدنيّة والآخر المعروف بالسيرة الفاضلة عرّف فيهما بجُمَل عظيمة من العلم الالٰهيّ على مذهب أرسطوطاليس فى المبادئ الستّ الروحانيّة وبيف يوجد عنها الجواهر الجسمانيّة على ما هى عليه من النظام واتّصال الحكمة وعرّف فيهما بمراتب الانسان وقُواه النفسانيّة وفرق بين الوحْى والفلسفة ووصف أصناف المدن الفاضلة وغير الفاضلة واحتياج المدنيّة الى السير الملكيّة والنواميس النبويّة

وكان أبو نصر الفارابيّ معاصرا لأبى بِشْر مَتّى بن يونس الّا أنّه كان دونه فى السنّ وفوقه فى العلم وعلى كتب متّى بن يونس فى علم المنطق تعويل العلماء ببغداد وغيرها من أمصار المسلمين بالمشرق

a) BC والتحقيق. b) B عليه. c) ABC تعرّف. d) BC الى.

محمّد بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابيّ

لقُرْبِ مأخذها وكثرة شرحها وكانت وفاة أبي بشر ببغداد في خلافة الراضي وقدم أبو نصر الفارابيّ على سيف الدولة أبي الحسن عليّ بن أبي الهيجاء عبد اللّه بن حَمْدان إلى حَلَب وأقام في كَنَفِه مدّةً بزيّ أهل التصوّف وقدّمه سيف الدولة وأدرّ له وعرف موضعه من العلم ومنزلته من الفهم ورحل في صحبته إلى دمشق فأدركه أَجَلُه بها في سنة تسع وثلثين وثلثمائة

وهذه[a] أسماء تصانيفه كتاب البرهان كتاب القياس الصغير الكتاب الأوسط كتاب الجَدَل كتاب المختصر الصغير كتاب المختصر الكبير كتاب شرائط البرهان كتاب النجوم تعليق كتاب في القوّة كتاب الواحد والوحدة كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة كتاب ما ينبغي أن يتقدّم الفلسفة كتاب المستغلَق من كلامه في قاطيغورياس كتاب في اغراض أرسطوطاليس كتابه في الجزء كتاب له في العقل كتاب المواضع المنزعة من الجدل كتاب شرح المستغلَق في المصادرة الأولى والثانية كتاب تعليق ايساغوجي على فرفوريوس كتاب احصاء العلوم كتاب الكناية كتاب الردّ على النحويّ كتاب الردّ على جالينوس كتاب في أدب الجدل كتاب الردّ على الراوَنديّ كتاب في السعادة الموجوده كتاب التوطئة في المنطق كتاب المقاييس مختصر كتاب النذر شرح كتاب المجسطي كتاب شرح البرهان لأرسطوطاليس كتاب شرح الخطابة له كتاب شرح المغالطة له كتاب شرح القياس له وهو الكبير كتاب شرح المقولات تعليق كتاب شرح باريرمينياس صدر لكتاب الخطابة كتاب شرح السماع كتاب المقدّمات من موجود وضروريّ كتاب شرح مقاله الاسكندر في النفس كتاب شرح السماء والعالم كتاب الأخلاق كتاب شرح الآثار العلويّة تعليق كتاب الحروف كتاب المبادئ الإنسانيّة كتاب

[a] AB وهذا.

الردّ على الرازىّ كتاب فى المقدّمات كتاب فى العلم الإلٰهىّ كتاب فى اسم الفلسفة كتاب الفحص كتاب فى اتّفاق آراء أرسطوطاليس وافلاطون كتاب فى الجنّ وحال وجودهم كتاب فى الجوهر كتاب فى الفلسفة وسبب ظهورها كتاب التأثيرات العلويّة كتاب الحيل كتاب النواميس كتاب له نسبة[a] الى صناعة المنطق كتاب السياسة المدنيّة كتاب فى أنّ حركة الفلك سرمديّة كتاب فى الرؤيا كتاب احصاء العضايا كتاب فى القياسات التى تُستَعمَل كتاب الموسيقى كتاب فلسفة افلاطون وأرسطوطاليس كتاب شرح العبارة لأرسطوطاليس على جهة التعليق كتاب الايقاعات كتاب مراتب العلوم كتاب الخطابة كتاب المغالطين وله جوامع لكتب المنطق وله رسالة سمّاها نَيْل السعادات وله الفصول المنزعة من الأخبار

محمّد بن حابر

ابن سنان أبو عبد الله الحرّانىّ المعروف بالبتّانىّ وفى كتاب العاضى صاعد الأندلسىّ هو أبو جعفر محمّد بن سنان بن جابر الحرّانىّ المعروف بالبتّانىّ[b] احد المشهورين برصد الكواكب والمتقدّمين فى علم الهندسة وهيئة الأفلاك وحساب النجوم وصناعة الأحكام وله زيج جليل ضمّنه أرصادَ النيّرين واصلاح حركاتها المُثْبَتة فى كتاب بطلميوس المعروف بكتاب المجسطى وذكر فيه حركات الخمسة المتحيّرة على حسب ما أمكنه من اصلاحها وسائر ما يُحتاج اليه من حساب الفلك ولدان بعض أرصاده التى سمّاها فى زيجه فى سنة تسع وستّين ومائتين من الهجرة ومن ذلك فى سنة سبع وثمانين ولا يُعلَم أحد فى الإسلام بلغ مبلغه فى تصحيح أرصاد الكواكب وامتحان حركاتها

Abu 'l-Faraj 291.

[a]) CMV نسبة. [b]) BCV بالبتان; M بالبتانى.

وله بعد ذلك عناية بأحكام النجوم أدّته الى التأليف فى ذلك فمن تواليفه فيها كتابه فى شرح المقالات الأربع لبطلميوس

Fihr 279. وكان أصله من حرّان صابئا وابتدأ الرصد على ما ذكره جعفر ابن المكتفى أنّه سأله فأخبره أنّه ابتدأ فى سنة أربع وستّين ومائتين الى سنة ستّ وثلثمائة وأثبت الكواكب الثابتة فى زيجه لسنة تسع وتسعين ومائتين وورد الى بغداد مع بنى الزيّات من أعمل الرقّة فى ظلامات كانت لهم فلمّا رجع مات فى طريقه بقصر الجصّ سنة سبع عشرة وثلثمائة

وله من الكتب كتاب الزيج المستخرج كتاب مطالع البروج كتاب أقدار الاتّصالات عمله لأبى الحسن بن الفرات كتاب شرح الأربعة لبطلميوس

محمّد بن إسمعيل

التنوخىّ المنجّم له عناية بهذا الشأن وشدّة بحث عنه رحل فى طلبه الى الآفاق ودخل الهند فى ذلك وصدر عنها بغرائب من علم النجوم منها حركة الاقبال والادبار وغير ذلك

محمّد بن خالد

ابن عبد الملك المنجّم المَرْوَالرُّوذىّ منجّم خبير بتسيير الكواكب محقّق فى هذا الباب ووالده كان منجّم المأمون ومتولّى الرصد له الشمّاسيّة[a] بدمشق على جبل قاسيون

[a]) sic conjeci; A ماسيه; BW ماسة; C ماسته; M ماشية; V مات.

محمّد[a] بن الحُسَيْن

Fihr. 280, 20.

ابن حميد المعروف بابن الآدميّ العالم بهذا الشأن المعروف فى هذه الصناعة بالبحث والبيان شرع فى تصنيف زيجه الكبير ومات ولم يتمّه وهو فى غاية الاستيفاء والجودة وتحقيق وأكمله بعد وفاته تلميذه القسم بن محمّد بن هاشم المدائنىّ المعروف بالعلوىّ وسمّاه كتاب نَظْمِ العِقْدِ وشَهَرَه فى سنة ثمان وثلثمائة وهو كتاب جامع لصناعة التعديل يشتمل على أصول علم هيئة الأفلاك وحساب حركات النجوم على مذهب السندهند وذكر فيه من حركة إقبال الفلك وإدباره ما لم يذكره أحد قبله وقد كان يُسْمَعُ قبل ظهور هذا الكتاب من هذه الحركة ما لا يُعْقَلُ ولا ينضمّ الى قانون حتّى وقع هذا الكتاب وفُهِمَ منه صورة هذه الحركة الغريبة وكان ذلك سبب التفرّس بها قال صاعد بن الحسن الأندلسىّ فاتنى طُلَيْطُلَةَ وقد ظهر لى منها عند مطالعة هذا الكتاب ما لا أظنّه ظهر لغيرى إلى وقتى وتعقّبتُ[b] فيها أسبابا قد أثبتُّها فى كتابى المؤلّف فى إصلاح حركات النجوم

محمّد بن طاهر

ابن بَهْرام أبو سليمان السِجِسْتانىّ المنطقىّ نزيل بغداد قرأ على متّى بن يونس وأمثاله وتصدّر لإفادة هذا الشأن وقصده الرؤساء والأجلّاء وكان منزله مَقِيلا لأهل العلوم القديمة وله أخبار وحكايات وسؤالات وأجوبة فى هذا الشأن وكان عضد الدولة فنا خسرو شهنشاه يُكْرِمُه

a) Ueber d. Namen s. Steinschneider, ZDMG. XXIV, S. 372, Anm. 45.

b) A وتعقيب; MV تعقبب.

ويفخّمه وله كُتُبٌ صنّفها منها رسالة فى مراتب قوى الإنسان ورسائل الى عضد الدولة عدّة فى فنون مختلفة من الحكمة وشرح كتب أرسطوطاليس

وكان أبو سليمان أعور وبه وَضَح نسئل الله السلامة وكان ذلك سبب انقطاعه عن الناس ولزومه منزله فلا يأتيه الّا مستفيد وطالب علم وكان يشتهى الاطّلاع على أخبار الدولة وعلّمَ ما يحدث فيها بمكان(a من يغشاه من الأجلّاء ينقل اليه بعض أخبارها وكان أبو حيّان التوحيدىّ من بعض أصحابه المعتصمين به وكان يغشى مجلس الرؤساء ويطّلع على الأخبار ومَهْما عَلِمَه من ذلك نقله اليه وحاضره به ولأجْله صنّف كتاب الإمتاع والمؤانسة نقل له فيه ما كان يدور فى مجلس ابى الفضل عبد الله بن العارض الشيرازىّ عند ما تولّى وزارة صمصام الدولة بن عضد الدولة وهو كتاب ممتع(b على الحقيقة لمَنْ له مشاركة فى فنون العلم(c فانّه خاض كلّ بَحْر وغاص كلّ لُجّة وما أحْسَنَ ما رأيتُه على ظهر نسخة من كتاب الإمتاع بخطّ بعض أهل حيرة صعلبة وهو ابتدأ أبو حيّان كتابه صوفيّا وتوسّطه مُحَدّثا وختمه سائلا مُلحفا(d وللبَديهىّ فى ابى سليمان المنطقىّ(e يهاجوه ويعرض بعيوبه(f

أَبُو سُلَيْمانَ عالِمٌ فَطِنٌ ما هُوَ فى عِلْمِهِ بِمُنْتَقَصِ
لٰكِنْ تَغَيَّرْتَ عِنْدَ رُؤْيَتِهِ مِنْ عَوَرٍ مُوحِشٍ وَمِنْ بَرَصِ
وَبِاتِّيهِ مِثْلُ ما بِوالِدِهِ وَهٰذِهِ قِصَّةٌ مِنَ الْقِصَصِ

وسُئِلَ ابو سليمان عن النحو العربىّ والنحو اليونانىّ وأصل استنباطهما كيف كان فقال نَحْوُ العرب فِطْرَةٌ ونحونا فِطْنَةٌ

a) A فكان. b) V ممتنع. c) MV العلوم.
d) MV ملحفا. e) V add. ابيات. f) V بذكر عيوبه شعر.

محمّد بن الجهم

قال أبو معشر كان محمّد بن الجهم أمينا جليل القدر عالما بالمنطق والتنجيم ألّف كتابا للمأمون فى الاختيارات قريب المأخذ صحيح المعانى جدّا

محمّد بن عيسى

Fihr. 271.

أبو عبد الله الماهانىّ من علماء أصحاب الأعداد والمهندسين[a] وله قدر معروف بين علماء هذا الشأن وكان ببغداد وله تصانيف فى هذا النوع منها تهذيب عروض الدوائر كتاب فى النسبة كتاب فى ستّة وعشرين شكلا من المقالة [الأولى][b] من أقليدس التى لا تحتاج الى الخُلْف

محمّد بن عمر

Fihr. 273.

ابن الفَرّخان أبو بكر فاضلُ بن فاضلٍ له اليد الطولى فى زمانه فى علم الدوائر وصناعة التنجيم شهد أهل صنعته بفضله ونُبْله وصنّف فى ذلك كتبا منها كتاب المقياس كتاب المواليد كتاب العمل بالأصطرلاب كتاب المسائل كتاب المدخل كتاب الاختيارات كتاب المسائل الصغير كتاب تحويل سنى المواليد كتاب التسييرات كتاب المثالات كتاب تحويل سنى العالم

محمّد بن موسى

Abu 'l-Faraǧ 248, 14.

المنجّم المجليس وليس بالخوارزمىّ كان هذا رجلا عالما بالنجوم خبيرا بمجالسة الملوك ومحاضرتهم وكان فى زمن المأمون وبعده

[a]) B والهندسة. [b]) Fehlt in sämmtl. Codd ; suppl. nach Fihr.

محمّد بن عبد اللّه

ابن محمّد أبو عبد الرحمن العُتَقيّ المنجّم الفِيريابيّ الإفريقيّ نزيل مصر هذا رجل فاضل كامل متفنّن فى عدّة علوم والغالب عليه علم النجوم والنظر وهو من أهل إفريقيّة وقدم منجّما مع أبى تميم القَيْروانيّ المستولى على مصر وكان عدلا بمصر وله قُرْبة من الملوك القصريّة بالديار المصريّة ولم يزل على ذلك إلى أيّام العزيز بن المعزّ واتّفق أن[a] صنّف كتابا تأريخا ذكر فيه أخبار بنى أميّة وبنى العبّاس وذكر فيه أشياء[b] من محاسن القوم وجميل أفعالهم على عادة المؤرّخين واطّلع الوزير يعقوب بن كِلّس وزير العزيز على شىء من ذلك فأنهاه إلى العزيز فى شهور سنة سبع وسبعين وثلثمائة فوبّخ على ذلك وتوادع للعُتَقيّ مؤلّفه وجمع الوزير الناس إلى داره وخاطبهم وذمّ العُتَقيّ فلزم العُتَقيّ منزله وقُبِضَتْ ضيعة[c] كانت له وفى يده ولم يزل ملازما لمنزله تحت الغضب إلى أن توفّى يوم الثلاثاء لأربع خلون من شهر رمضان سنة خمس وثمانين وثلثمائة

وله تصانيف كثيرة فى كلّ فنّ منها كتب فى النجوم وأحكامها وكتاب التأريخ الجامع الذى صنّفه إلى بعض أيّام مولانا العزيز بن مولانا المعزّ[d] كتاب فى النحو حسن سمّاه كتاب السبب لعلم العرب وقد أغار ابن المهذّب كاتب بيت المال بالقاهرة المُعِزّيّة على الاسم وجعله لكتاب صنّفه فى اللغة كبيرٍ على وزن الأفعال سمّاه السبب لحصر كلام العرب ودانا متعاصِرَيْن[e]

[a]) BC أنّه. [b]) A اجناس; B اخبار. [c]) Sic conjeci; Codd. sämmtl. صيغة. [d]) AC add. صلوات اللّه عليهما. [e]) C add. انتهى.

محمّد بن موسى الخُوارَزْمىّ

Fihr. 274. Abu 'l-Faraǵ 248, 5.

أصله من خوارزم وكان منقطعا إلى خزانة كتب الحكمة للمأمون وهو من أصحاب علم الهيئة وكان الناس قبل الرصد وبعده يعوّلون على زيجه الأوّل والثانى ويُعْرَف بالسندهند وله من الكتب كتاب الزيج الأوّل كتاب الزيج الثانى كتاب الرُخامة كتاب العمل بالأصطرلاب كتاب التأريخ كتاب الجبر والمقابلة

محمّد بن عبد اللّه

Fihr. 276.

ابن عمرو بن البازيار كان هذا الرجل تلميذ الحبش بن عبد اللّه وتخرّج[a] عليه[b] إلى أن صار فاضلَ وقته فى صناعة النجوم وما يتعلّق بحوادثها وصنّف فى ذلك فمن تصانيفه كتاب الأهوية سبع مقالات كتاب الزيج كتاب القرانات وتحويل سنى العالم كتاب المواليد وتحويل سنيها

محمّد بن عبد اللّه

Fihr. 279, 1.

ابن سمعان غلام أبى معشر وأخذ عنه وتميّز بصحبته وصنّف

محمّد بن كثير

Fihr. 279, 4.

الفَرْغانىّ كان منجّما فاضلا صانعا فى علم الحدثان كثير الإصابة له سَهْم صالب فى سهم الغيب مقدّما فى صناعة النجوميّة وله من الكتب كتاب الفصول كتاب اختصار المجسطى كتاب عمل الرخامات

a) BC ويخرج. b) M على يديه.

محمّد بن عيسى

Fihr. 279, 11.

ابن أبى عبّاد أبو الحسن كان خبيرا فى وقته بعمل آلات الارتفاع والرصد ومن تصانيفه كتاب العمل بذات الشُعْبَتَيْن

محمّد بن ناحية

Fihr 281, 1.

الكاتب له مشاركة فى الهندسة وصنّف فى ذلك كتاب المساحة

محمّد بن أكثم

Fihr. 282, 1

ابن يحيى بن أكثم العاصمى كان يعانى علم الحساب وتقدّم فيه وبرع ووجد من القوّة فى هذا النوع ما حمله الى التأليف فيه فمن تصنيفه كتاب مسائل الأعداد

محمّد بن لُرّة[a]

Fihr 282, 15.

الاصفهانىّ الحاسب رجل فاضل فى أعلى هذه الصناعة مذكور فى عصره ومصره وله كتاب الجامع فى الحساب

محمّد بن محمّد

Fihr. 283. Abu 'l-Faraǵ 338.

ابن يحيى بن إسمعيل بن العبّاس أبو الوفاء البُوزجانىّ مولده بالبوزجان من بلاد[b] نيسابور فى سنة ثمان وعشرين وثلثمائة يوم

[a]) A لره; BC كوه; M لُرّة. [b]) M بلاد wie Fihr.

الأربعاء مُسْتَهَلّ شهر رمضان وانتقل إلى العراق وقرأ العدد والهندسة على أبى يحيى البارُرْدىّ[a] وأبى العلاء بن كرنيب وكان انتقاله إلى العراق فى سنة ثمان وأربعين وثلثمائة وقرأ عليه الناس واستفادوا ونقلوا وممّن قرأ عليه عمّه المعروف بابن عمرو المَغازِلىّ وقرأ عليه أيضا خاله المعروف بأبى عبد الله محمّد بن عنبسة ما كان من العدديّات والحسابيّات

وصنّف كتبًا جمّة فمن جملة تصنيفه كتاب المنازل فى الحساب وهو كتاب جميل كتاب تفسير كتاب الخوارزمىّ فى الجبر والمقابلة كتاب تفسير كتاب ديوفنطس فى الجبر كتاب تفسير كتاب إبّرخس[b] فى الجبر كتاب المدخل إلى الأرثماطيقى مقالة كتاب فيما ينبغى أن يُتحفّظ قبل كتاب الأرثماطيقى كتاب البراهين على القضايا فيما استعمله ديوفنطس فى كتابه وعلى ما استعمله هو فى التفسير كتاب استخراج مبلغ المكعّب بمال مال وما يتركّب منها مقالة كتاب الدامل وهو ثلث مقالات كتاب المجسطى كتاب العمل بالجدول الستّينىّ

ولم يزل أبو الوفاء البوزجانىّ مقيما ببغداد إلى أن توفّى بها فى ثالث رجب سنة ثمان وثمانين وثلثمائة

محمّد بن عبد الله

Fihr. 284.

أبو نصر الكَلْواذىّ بغدادىّ عالم بعلم الحساب والهندسة والهيئة أدرك ولاية عضد الدولة بالعراق وعاش بعد ذلك ومن تصنيفه كتاب التخت والحساب

---

a) BCM ابن يحيى; M البارودى; Fihr. ابى يحيى الماوردى.

b) A بن بكر; B بكير; M ابن بجير; W ابن بحر; corr. n. Fihr.

محمّد بن عيسى

ابن المُنْعِم[a] أبو عبد الله الصَقَلّى من أهل صقلية من أصحاب العلم بعِلْمَي الهندسة والنجوم ماهر فيهما قيّم بهما مذكور بين الحكماء هناك بإحكامهما وله شعر رائق ومن شعره

٥ كَتَمْتُ الَّذِى بِى فَٱنْتَفَعْتُ بِكِتْمانِى وَأَعْلَنْتُ حالِى فَٱتُّهِمْتُ بِإِعْلانِى
وَما خِلْتُ أَنَّ ٱلْأَمْرَ يُفْضِى إِلَى الَّذِى رَأَيْتُ وَلٰكِنْ كُلَّ سَيْءٍ بُرَى فانِى

ومن شعره

أَنا وَاللّٰهِ عاشِقٌ لَكَ حَتَّى لَبْسَ لِى عَنْكَ يا مُنَى ٱلنَّفْسِ صَبْرُ
وَحَياتِى إِنْ تَمَّ لِى مِنْكَ وَصْلٌ وَمَماتِى إِنْ دامَ لِى مِنْكَ هَجْرُ

محمّد بن مُبَشِّر

ابن أبى الفتوح نصر بن أبى يَعْلَى بن أبى البشائر بن أبى يعلى بن مبشّر وكيل الباب العُدَيّ[b] بغدادىّ كان فاضلا متميّزا عارفا بعلوم الأوائل والهندسة والفلسفة وعلم النجوم والحساب والفرائض وتولّى وكالة الأمير عُدّة الدين أبى نصر محمّد بن الإمام الناصر لدين ٱللّٰه أبى العبّاس أحمد وتوفّى ببغداد وهو على منزلته وخدمته فى يوم الاثنين رابع رجب سنة ثمانى عشرة وستّمائة ودُفِنَ بمشهد موسى بن جعفر

[a]) Corrected عبد المنعم; vergl. Amari, biblioteca arabo-sicula II, 433, 442, 470. [b]) A الفدى; V الغدى.

محمّد بن عبد السلام

IAUs. I, 299.

ابن عبد الرحمن بن عبد الساتر المقدسىّ ثمّ الماردىّ[a] ذكره أيضا أبو حفص عمر بن الخضر بن اللمش[b] بن درمش[c] التُّرْكمانىّ المتطبّب الدُّنَيْسرىّ فى كتابه حِلْية السَرِيّين وقال كان أبوه قاضى ماردين وجدّه قاضى دُنَيْسر هو فخر الدين بن[d] المَشْهَدىّ فاضل وقته فى علوم الحكمة والطبّ والمرجوع إليه فى ذلك قرأ الطبّ على هِبَة الله ابن صاعد بن التلميذ ببغداد وبلغنى أنّ ابن التلميذ لمّا رأى غزارة فَهْمه فى علوم الحكمة أشار عليه بالطبّ لتعاجيل الراحة منه ضرورة حاجة الناس إليه فبلغ منه الغاية حتّى إنّ الملوك كانت تخطبه من النواحى والأقطار وكان على علوّ السنّ يحرّر على كُتُب بِمارٍ وقرأ عليه الشهابُ السُهْرَوَرْدىّ شيئا من الحكمة ولم يبلغنى أنّه صنّف كتابا مع غزارة علمه وتمكّنه وحُسْن تصرُّفه فيه إلّا أنّه شرح أبيات الشيخ الرئيس أبى علىّ بن سينا وهى التى أوّلها

هَبَطَتْ إِلَيْكَ مِنَ الْمَحَلِّ الأَرْفَعِ

وأقام بدُنَيْسرَ عند أبى محمّد القاسم بن هبة الله الحريرىّ مُدّة ولم أجْتَمِعْ به وتوفّى فى يوم السبت حادىَ عشر[e] ذى الحجّة سنة أربع وتسعين وخمسمائة

قال أبو الخير المَسِيحىّ بن العطّار البغدادىّ زَمَنَ اشتغالى عليه بالطبّ ببغداد إنّ عندكم مَن هو المرجوع إليه فى هذا الشأن وغيره

---

[a]) IAUs. richtiger الماردينى. [b]) BCM الدمش; IHJ. III, 111 wie Text. [c]) MV الدرمش; Ahlwardt IX, 344 اللمش بن دُرْمش. [d]) BC ابو. [e]) IAUs. I 300, 22 الحادى والعشرين.

وذكر لى محمّد بن عبد السلام وكان يفخّم أمره ويعظّم شأنه فأخبرتُه بوفاته رحمه الله

محمّد بن عمر بن الحسين

AUs. II, 23 ff.

أبو الفضل الفخر الرازىّ المعروف بابن الخطيب دار فى زمننا الأقرب قرأ علوم الأوائل وأجادها وحقّق علم الأصول ودخل خراسان ووقف على تصنيف أبى علىّ بن سينا والفارابىّ[a] وعَلِمَ من ذلك علما كثيرا ورحل إلى جهة ما وراء النهر لقصد بنى ماذة ببخارا ولم يَلْقَ منهم خيرا ودار فقيرا يومئذ لا جُدّةَ له وذكر لى داؤد الطبيبىّ[b] التاجر المدعوّ بالنجيب وكان يشارك فى أخبار الناس قال رأيتُ ابن الخطيب ببخارا مريضا فى بعض المدارس المجهولة وشكا الىّ إقلاله فاجتمعتُ بالتُّجّار المُسْتَعْرِبِينَ وأخذتُ منهم شيئا من زكوة أموالهم وأرفقتُه بذلك وخرج من بخارا وقصد خراسان واتّفق اجتماعه بخوارزمشاه محمّد بن تُكُش[c] فقرّبه وأدناه ورفع منزلته وأسنى رِزْقَه واستوطن مدينةَ هراة وتملّك بها مِلْكا وأولد أولادا وأقام بها حتّى مات ودُفِنَ بظاهر هراة عند جبل قريب منها وأُظْهِرَ ذلك والحقيقة أنّه دُفِنَ فى داره وكان يَخْشَى أنّ العوامّ يمثّلون بجُثّته لِما كان يظنّ به من الانحلال

وله تصانيف فى الأصول وتصانيف فى المنطق وفسّر القرآن تفسيرا كبيرا وكان علمه[d] محتفظا من تصانيف المتقدّمين والمتأخّرين يَعْلَمُ ذلك مَن يقف عليها

ورأيتُ فى تأريخ لبعض المتأخّرين ذِكْرَ فخر الدين بن الخطيب فقال محمّد بن عمر بن الحُسَيْن الرازىّ أبو المعالى المعروف بابن

[a]) A والغربابى. [b]) B الطيس; W الطبيبى. [c]) Codd. بدش.
[d]) BC عمله.

محمّد بن عمر بن الحسين

خطيب الرىّ فخر الدين كان من أفاضل أهل زمانه بذّ الفدماء فى الفقه وعلم الأصول والكلام والحكمة وردّ على أبى علىّ بن سينا واستدرك عليه وكان عظيم الشأن بخراسان وسارت مصنّفاتُه فى الأقطار واشتغل بها الفقهاء وكان يطعن على الكرّاميّة ويبيّن[a] خطأهم فقيل أنّهم توصّلوا إلى إطعامه[b] السمّ فهلك وكان يَرْكَبُ وحوله السيوف المجرّدة وله المماليك[c] الكثيرة والمرتبة العالية والمنزلة الرفيعة عند السلاطين لخوارزمشاهيّة وعنّ[d] له أن تهوّس بعمل الكيمياء وضيّع فى ذلك مالا كثيرا ولم يحصل على طائل ومولده فى سنة ثلث وأربعين وخمسمائة وتوفّى بهراة فى ذى الحجّة سنة ستّ وستّمائة

ومن تصانيفه كتاب تفسير القرآن الكبير سمّاه مفاتيح الغيب سوى تفسير الفاتحة وأفرد لها تصنيفا اثنى عشر مجلّدا بخطّه الدقيق كتاب تفسير القرآن الصغير سمّاه أسرار التنزيل وأنوار التأويل كتاب نهاية العقول كتاب المحصول فى علم الأصول كتاب المحصّل كتاب الملخّص فى الحكمة كتاب شرح عيون الحكمة كتاب المباحث[e] المشرقيّة كتاب لُباب الاشارات كتاب المطالب العالية فى الحكمة كتاب شرح الإشارات كتاب الأربعين فى أصول الدين كتاب تنبيه الاشارة فى الأصول كتاب المعالم فى الأصولَيْن كتاب سراج القلوب كتاب زُبْدة الأفكار وعُمْدة النُظّار كتاب الجامع الكبير المَلَكىّ فى الطبّ كتاب مناقب الامام الأعظم الشافعىّ[f] كتاب تفسير أسماء الله الحُسْنَى كتاب السرّ المكتوم كتاب تأسيس التقديس كتاب الرسالة الكماليّة بالفارسيّة كتاب الطريقة فى الجَدَل كتاب شرح سِفْط الزَنْد كتاب رسالة فى السؤال كتاب منتخب تنكلوشا كتاب مباحث الوجود والعَدَم كتاب مباحث

---

a) MV بيّن. b) AB طعامه. c) AMVW المماليك.
d) ABC وعزّ. e) BCM الباحث. f) BM add. محمّد رضى الله عنه.

الجدل كتاب جواب الغَيْلانىّ كتاب النَّبَض كتاب شرح كُلّيات[a] القانون لم يتمّه مجلّد كتاب تفسير الفاتحة مجلّد كتاب سورة البقرة مجلّد على الوجه العَقْلىّ لا النَّقْلىّ كتاب شرح الوَجيز للغَزّالىّ لم يتمّ حصّل منه العبادات والنكاح فى[b] ثلث مجلّدات كتاب الطريقة العلائيّة فى الخلاف أربع مجلّدات كتاب لوامع البيّنات فى شرح أسماء الله والصفات كتاب فى إبطال القياس لم يتمّ كتاب شرح نَهْج البَلاغة لم يتمّه[c] كتاب فضائل الصحابة الراشدين كتاب القضاء والقدر كتاب رسالة الحدوث مجلّد كتاب تهجين تعجيز[d] الفلاسفة بالفارسيّة كتاب البراهين البَهائيّة بالفارسيّة كتب اللطائف الغياثيّة[e] كتاب شفاء العىّ[f] من الخلاف كتاب الخلق والبعث كتاب الخمسين فى أصول الدين بالفارسيّة كتاب الأخلاق كتاب الرسالة الصاحبيّة كتاب الرسالة المجديّة كتاب عِصْمة الأنبياء كتاب فى الرمل شرح مصادرات أقليدس كتاب فى الهندسة كتاب رسالة نَفْثة المصدور كتاب رسالة فى ذمّ الدنيا كتاب الاختيارات العلائيّة فى التأثيرات السماويّة كتب احكام الأحكام كتاب الرياض المُؤنِقة فى المِلَل والنِحَل كتاب رسالة فى النفس كتاب المُحَصّل فى شرح كتاب[g] المُفَصّل لأبى القاسم محمود بن عمر بن محمّد الزَمَخْشَرىّ النحوىّ

محمّد بن علىّ

ابن الطيّب[h] أبو الحسين[i] المتكلّم البصرىّ كان إماما عالما بعلم كلام الأوائل قد أحكم قواعده وقيّد أوابده وتصيّد شوارده وكان يقفى

a) AV الكليمات. b) فى fehlt in AB. c) BC يتممه.
d) Fehlt in ABCW. e) AB القياسيّة. f) BC الغى. g) A الكتاب.
h) CM الطبيب. i) So nur CM; d. übr. Codd. الحسن.

أهلَ زمانه فى التظاهر به فأخرج ما عنده فى صورة متكلّمى الملّة الاسلاميّة وأحكم ما أنى به من ذلك ومَن وقف على تصانيفه تحقّق ما أشرتُ إليه مِن أمره ولم يزل على التصدّر والتصنيف والاملاء والافادة لمذهب الاعتزال والتحقيق لِما انفرد به من الأقوال حتّى أتاه أَجَلُه فى يوم الثلثاء الخامس من شهر ربيع الآخر سنة ستّ وثلثين وأربعمائة[a] ٥ ببغداد وكان متميّزا بالعناعة والكفاف طولَ مدّته

المختار بن الحسن بن عبدون

IAUṣ. I, 241. Abu 'l-Faraǧ 355.

الحكيم أبو الحسن الطبيب البغدادىّ المعروف بابن بُطْلان طبيب منطقىّ نصرانىّ من أهل بغداد قرأ على علماء زمانه من نصارى الكَرْخ وكان مُشَوَّهَ الخِلْقة غيرَ صَبيحِها كما شاء الله فيه وفضل فى علم الأوائل ١٠ برتزق بصناعة الطبّ وخرج عن بغداد إلى الجزيرة والموصل وديار بكر ودخل حلب وأقام بها مدّة وما حمدها وخرج عنها إلى مصر وأقام بها مدّة قريبة واجتمع فيها بابن رِضْوان المصرىّ الفيلسوف فى وقته وجرت بينهما منافرة أحدثَتْها المغالبة فى المناظرة وخرج ابن بطلان عن مصر مُغْضَبًا على ابن رضوان وورد أنطاكية راجعا عن مصر فأقام ١٥ بها وقد سَئِمَ كثرةَ الأسفار وضاق عَطَنُه عن معاشرة الأغْمار فغلب على خاطره الانقطاع فنزل بعض ديرة[b] أنطاكية وترهّب وانقطع إلى العبادة إلى أن توفّى بها فى شهور سنة أربع وأربعين وأربعمائة

شاهدتُ فى كتاب الربيع لمحمّد بن هلال بن المحسن نُسْخةَ كتابٍ ورد مِن ابن بطلان بعد خروجه من بغداد بصورة ما لقى فى ٢٠ سفرته إلى الرئيس هلال بن المحسن بن إبرهيم نُسْختُه[c]

[a]) IIJ. IV, 318 hat توفى سنة ٤٦٣. [b]) RV اديرة.

[c]) Fehlt in A; B نسخة; MR نسختة; V نسختة هذه.

بسم الله الرحمن الرحيم أنا لِما أعتقده من خِدْمة سيّدنا السيّد الأجلّ أطال الله بقاءه وكَبَتَ أعداءه دانيا وقاصيا واقترضه من طاعته مقيما وظاعنا أضمرتُ عند وِداعي حضرتَه العالية وقد ودّعتُ منها الفضلَ والسَّؤدَد والمجد والفخر والمَحْتِدَ أن أتقرّب إليها وأجدّد ذِكْرى عندها بالمطالعة ممّا أَسْتَطْرِفُه من أخبار البلاد التي أَطْرُقُها وأَسْتَغْرِبُها من غرائب الأصقاع التي أَسْلُكُها خِدْمةً للكتاب[a] الذي هو تأريخ المحاسن والمفاخر وديوان المعالي والمآثر لِمُودِعَه أدام الله تمديده منها ما يراه ويلتحق ما يستوفقه ويرضاه وعَلَيَّ ذِكْرُه فما رأيتُ أحدا بمصر وهذه الأعمال أنشر من الراغب فيه وكلّ رئيس في هذه الديار متشوّف إليه متشوّق ولوصوله مترقّب متوقّع ولو وصلتْ منه نُسْخةٌ لبلغ الجالب لها أُمْنِيَّتَه في رِبْحها ونَفْعها وإني الله تعالى أرغب في نشر فضيلته الباهرة ومحاسنه الزاهرة بجوده وكنتُ خرجتُ من بغداد وبدأتُ بلقاء مشايخ البلاد وخواصّها واستملاء ما عندهم من آثارها وعجائبها فذُكِرَ لي أخبارٌ مستطرفة[b] وعجائب غريبة وأقطاع[c] من الشعر رائعة ولضيق الوقت وسُرْعة الرسول أضربتُ عن أكثره[d] واختصرتُ على أقلّه وكنتُ خرجتُ على اسم الله تعالى وبركته مُسْتهلّ شهر رمضان سنة أربعين وأربعمائة مُصْعِدًا في نهر عيسى على الأنبار ووصلتُ إلى الرحبة بعد تسع عشرة رحلة[e] وهي مدينة طيّبة وفيها من أنواع الفواكه ما لا يُحْصَى وبها تسعة عشر نوعا من الأعناب وهي متوسّطة بين الأنبار وحلب وتدمر والموصل وسِنْجارَ والجزيرة وبينها وبين قصر الرُّصافة مسيرة أربعة أيّام ورحلْنا من الرصافة إلى حلب في أربع رحلات وهي بلد مسوّر بالحجر الأبيض فيه ستّة أبواب وفي جانب السور

Jâqût II, 306, 20 ff.

---

a) A لكتاب; B الكتاب. b) MPQ add. وغرائب عجيبة.

c) A واقطار; V وانواع. d) V ذكره. e) BCR مرحلة.

قلعة فى أعلاها مسجد وكنيستان وفى إحداهما[a] مكان المذبح الذى كان يقرّب عليه ابرهيم عمّ وفى أسفل القلعة مغارة كان يخبأ فيها غنمه وإذا حلبها أضاف بلبنها الناس فكانوا يقولون حلب أم لا ويسئل بعضهم بعضا عن ذلك فسمّيت حلب وفى البلد جامع وستّ بيع وبيمارستان صغير والفقهاء يفتون على مذهب الامامية وشرب[b] أهل البلد من صهاريج[c] وعلى بابه نهر يعرف بقويق يمدّ فى الشتاء وينضب فى الصيف وفى وسط البلد دار علوة صاحبة البحترىّ وهو[d] قليل الفاكهة والبقول والنبيذ إلّا ما يأتيه من الروم وما بحلب موضع خراب ومنه وخرجنا من حلب طالبين أنطاكية وبين حلب وبينها Jāqūt I, 382, 23.
يوم وليلة فبتنا فى بلدة للروم تعرف بعم[e] فيها عين جارية يعمل منها السمك ويدور عليها رحًا وفيها من الخنازير والنساء العواهر والزنا والخمور أمر عظيم وفيها أربع كنائس وجامع يؤذن فيها سرًّا والمسافة التى بين حلب وأنطاكية أرض ما فيها خراب أصلا إلّا أرض زرع للحنطة[f] والشعير بجنب شجر الزيتون قراها متّصلة ورياضها مزهرة ومياهها منفجرة وأنطاكية بلد عظيم ذو سور وفصيل ولسوره ثلثمائة وستون برجا يطوف عليها بنوبة أربعة آلف حارس ينتقدون من الفسطنطينيّة من حضرة الملك فيضمنون حراسة البلد سنةً ويستبدل بهم فى الثانية وشكل البلد كنصف دائرة قطرها يتّصل بجبل والسور يصعد مع الجبل إلى قلّته ويستتمّ دائرة وفى رأس الجبل داخل السور قلعة تبين لبعدها من البلد صغيرةً وهذا الجبل يستر عنها الشمس فلا

[a]) MR احديهما; Jāqūt احداها.
[b]) RV ويشرب.
[c]) Jāqūt add. فيه مملوّة بماء المطر.
[d]) Jāqūt add. بلد.
[e]) So Codd.; gemeint عمّا; cf. Jāqūt III, 716 صُقع فى برّيّة خُساف . . . بين بالس وحلب . . .
[f]) RV للحنطة.

تطلع عليها إلّا فى الساعة الثانية وللسور المحيط بها دون الجبل خمسة أبواب وفى وسطها قلعة(a الفُسْيانىّ وكانت دار قُسْيان الملك الذى أحيا ولده فُطْرُس رئيس الحَواريّين وهو هيكل طوله مائة خطوة وعرضه ثمانون وعليه كنيسة على أساطين ودائرَ الهيكل أُرْوِقة يجلس فيها القضاة للحكومة ومعلّمو(b النحو واللغة وعلى أحد أبواب هذه الكنيسة فِنْجان الساعات يعمل ليلا ونهارا دائما اثنتى عشرة ساعة وهو من عجائب الدنيا وفى أعلاه خمس طبقات فى الخامسة منها حمّامات وبساتين ومقاصير(c حسنة وتتخرّ منها(d المياه وهناك من الكنائس ما لا يُحَدُّ نثرةً كلُّها معمولة بالفصّ المذهّب والزُجاج الملوّن والبلاط المجزّع وفى البلد بيمارستان يراعى البطريك المرضى فيه بنفسه وفى المدينة من الحمّامات ما لا يوجد مثله فى مدينة من اللذاذة والطيبة فإنّ وَقُودَها من الآس وماءها سَبْج وظاهِرَ البلد نهر يُعْرَف بالمقلوب يأخذ من الجنوب إلى الشمال وهو مثل نهر عيسى وخارِجَ البلد دَيْر سِمْعان وهو مثل نصف دار الخليفة يُضاف فيها(e المجتازون يقال(f أنّ دَخْلَه فى السنة أربعمائة ألف دينار ومنه يُصْعَدُ إلى الجبل المُكّام وفى هذا الجبل من الديارات والصوامع والبساتين والمياه المنفجرة والأنهار الجارية والزُهّاد والسُيّاح وضرب النواقيس فى الأسحار وألحان الصلوات ما يتصوّر معه الإنسان أنّه فى الجنّة وفى أنطاكية شيخ يُعرف بأبى نصر(g بن العطّار قاضى القضاة فيها له يد فى العلوم مليح الحديث والأفهام وخرجتُ من أنطاكية إلى اللاذقيّة وهى مدينة يونانيّة لها مينا ومَلْعَب ومَيْدان للخيل مدوّر وبها بيت دار للأصنام

---

a) Jāqūt بيعة. b) Jāqūt متعلّموا. c) Jāqūt ومناظر.
d) Codd. تتحرقها mit wechselnder Punktation; corr. nach Jāqūt.
e) AR فيه. f) BMPQ فقال. g) RV نصر.

وهو اليوم كنيسة وكان فى أوّل الإسلام مسجدا وهى راكبة البحر وفيها قاض للمسلمين وجامع يصلّون فيه وأذان فى أوقات الصلوات الخمس وعادة الروم إذا سمعوا الأذان أن يضربوا الناقوس وقاضى المسلمين الذى بها من قِبَل الروم ومن عجائب هذا البلد المختسب يجمع الفحّاب والغرباء المؤثّرين للفساد من الروم فى حَلْقة وينادى على كلّ واحدة منهنّ وتتزايد الفَسَقةُ فيهنّ لليلتها تلك ويُؤْخَذ إلى الفنادق التى هى الخانات لسَكَن الغرباء بعد أن يأخذ كلّ واحد منهنّ خاتما هو خاتم المطران حُجّة بيدها من تعقّب الوالى لها فإنّه متى وجد خاطئًا مع خاطئة بغير خَتْم المطران[a] ألزمه جنابة وفى البلد من الخُبَساء والزُّقّاد فى الصوامع والجبال كلّ فاضل يضيق الوقت عن ذكر أحوالهم والألفاظ الصادرة عن صفاء عقولهم وأذهانهم

Abu 'l-Faraǵ 356, 16.

ومن مشاهير تصانيف ابن بطلان كتاب تقويم الصحّة فى قوى الأغذية ودَفْع مضارّها مُجَدْوَل كتاب دعوة الأطبّاء مقامة طريفة رسالة اشتراء الرقيق

ولمّا جرى لابن بطلان بمصر مع ابن رضوان ما جرى كتب اليه ابن بطلان رسالة يقطّعه[b] فيها ويذكر معايبه ويُشبر إلى جَهْله بما يدّعيه من علم علوم الأوائل وصدّرها بهذه الديباجة بسم الله الرحمن الرحيم الانتساب إلى الصنائع والاشتراك فى البضائع موات وذِمَم وحُرَمات وعِصَم أدْنَى حقوقها بَذْلُ الانصاف وأحدُ فروضها اجتنابُ الحَيْف والاسراف ويتّصل بى عن الشيخ أدام الله توفيقه وأوضح إلى الحقّ طريقه بُلاغات إذا قايستُها بما ألفيتُه من حِدّة طِباعه كدتُ أصدّق بها وإن عزوتُه إلى ما خصّه الله به من العلم قطعتُ بكذبها وفى تلا الحالين فإنّنى أرى الإغضاء عمّا أمَضّ من كلامه وأرْمَضَ من فعاله من الفعال الواجب

a) R المصر; V الوالى. b) BC يقطعه; V يعظه.

والمفروض اللازب إذ كنتُ أثِقُ برجوعه إلى الحقّ وإن مال فى شُعَب الباطل لا سيّما أنّى لم أُوجِدْه سبيلا إلى المباينة ولا سعيتُ إلّا فيما أكِدُ أسباب المودّة والمحافظة لم أتّخذه بمسئلة سهلة ولا صعبة وهو أدام اللّه توفيقه جُهَيْنَتِى فى هذه الدعوى(a وقد دانَتْ وردَتْ منه الىّ مسائل وأجبتُ فى المحال عنها وتراخيتُ إلى هذه الغاية عن انعقادها ابقاء على المودّة وبلغنى بعد ذلك أنّه قال على سبيل المباهلة يسئلنى عن ألف مسئلة وأسئله مسئلة واحدة ولو شئتُ أن أُفْصِحَ وأُوضِحَ لفعلتُ ولكنّ

قَوْمِى هم قَتَلُوا أُمَيمَ أُخِى فإذا رَمَيْتُ يُصِيبُنِى سَهْمِى

لأنّى أعتقده والجماعة بإجراء منّى مجرى الأعضاء تمرض تارة وتصحّ أُخْرَى ولم أزل على هذه المشاغلة إلى أن أُوعِزَ الىّ من بعض الجهات الجليلة بما لم يَسَعْنى خلافُه ولا أمكننى الاجتنابُ عنه فى عمل هذه المقالة وهى سبعة فصول الأوّل فى فضل مَن لقى الرجالَ على مَن درس فى الكتاب الثانى فى أنّ الذى علم المطالب من الكتب علمًا رديًّا شكوكه بحسب علمه يعسر حَلُّها الثالث فى أنّ إثبات الحقّ فى عقل لم يثبت فيه المحالُ أسهل من إثباته عند مَن ثبت فى عقله المحالُ الرابع فى أنّ من عادات الفضلاء عند قراءتهم كتبَ القدماء أن لا يقطعوا فى علمائها بظنّ إذا(b رأوا فى المطلب تبايُنًا وتناقضا لكن يخلدوا إلى البحث والتطلّب الخامس فى مسائل مختلفة صادرة عن براهين صحيحة فى مقدّمات صادقة تُلْتَمَسُ أجوبتُها بالطريقة البرهانيّة السادس فى تصفّح مقالته فى المباهلة التى ضمّن فيها إنّى أسئله ألف مسئلة ويسئلنى مسئلة واحدة السابع فى تتبّع مقالته فى النُّقْطة

a) BCM الدعوة. b) PQ اذا ما.

الطبيعيّة والتعيين على موضع الشبهة فى هذه التسمية[a] فامتثلتُ المرسوم معتذرا اليه غير أنّنى اسئله بإله السماء وتوحيد الفلاسفة إذا[b] هو أطلق عِنانَ القلم واستخدم فى بيانه برهانَ لِمَ وأبرز النتيجة كالبَدْر من[c] حِنْدِس الظُلَم أعفى عبدَه من السَفَه الذى حظّه فى سماعة أكثر من حظّ الشيخ فى مقالة وعدل به إلى الجواب عن نفس السؤال بما يبيّن به الصواب بعلب طاهر نقىّ خالٍ من دَرَن الغضب فثامسطيوس يقول قلوب الحكماء هياكل الربّ فيجب أنْ تَنْظَفَ ببيوت عبادته وفيثاغورس يقول إنّ العوامّ تظنّ أنّ البارئ تعالى فى الهياكل فقط فتُحْسِنُ سيرتَها فيها بذلك يجب على مَن عَلِمَ الله فى كلّ مكان أن تكون سيرته فى كلّ مكان كسيرة العامّة فى الهياكل والله يُعينه على كَسْرِ الغَضَبيّة ويُرْشِدُنا إلى المُضِيّ بمُوجَب الناطقة ويُعينه على الملتمَس منه

ومن هذه الرسالة المذكورة الفصل الثانى فى أنّ الذى علم المطالب من الكتب علما رديّا شكوكه بحسب علمه يعسر حلّها العلّة فى أنّ العالم بالمطالب علما رديّا شكوكه لا تنحلّ أنّ الشكّ أتى[d] من تقصيره بالعلم وكلّما فسد العلم قوى الشكّ وكلّما قوى الشكّ فسد العلم فضُعْف العلم يؤدّى إلى قوّة الشكّ وقوّة الشكّ تؤدّى إلى ضعف العلم وهما شيئان كلّ واحد منهما علّة لصاحبه كالسوداء التى هى سبب لرداءة الفكر ورداءة الفكر سبب لاحتراق الأخلاط وانقلابها إلى السوداء والسوداء كلّما قَوِيَتْ أفسدَتِ الفكرَ والفكر كلّما فسد قويت السوداء ولأنّ الفاسد الفكر لا يتصوّر فساد فكره فلا يُسْرِعُ فى زوال مرضه كالذى به عضّة كَلْبٍ كَلِبٍ يعتقد أنّ الماء يقتله وفيه حياته وكلّما امتنع منه أدّى إلى هلاكه وهذا هو الداء العَياء الذى

a) BCMPQ القسيمة. b) B إذ. c) B فى. d) MPQ ياتى.

يعجز عن طبّه وبرءه الأطبّاء كذلك المعتقد فى الآراء الماحلة أنّها صحيحة لا يشعر برداءتها فيلتمس علّتها على الحقيقة ولعدم علمه بالتقصير ما لا يزيل شكّه العالمون ولا يُرْجَى لنفسه برء منه إلّا بلُطْف من ربّ العالمين ومن هُهنا تتولّد الآراء الفاسدة السقيمة ويتقبّلها الضعيفو الطباع عن مطلب الحقائق ويتقلّدها مُحِبُّو الكَسَل والرفاهة فتتخيّل لهم كأنّها طِباخ وغَريزة فيألفونها وينشؤون عليها ويكرهون مفارقتها للعادة ويسابقون عليها ويتعصّبون لها أنّها العلوم الصحيحة فيحدث فى العقول وَبَأ عن مَيْل النفس مع الهوى فتموت الفرائح الذكيّة على مثال ما تموت الأجسام عن فساد جوهر الهواء ولهذا قال أرسطوطاليس الانسان الجاهل ميّت والمتجاهل عليل والعالم حىّ صحيح فهذا مُقْنِع لِمَن حاد عن طباع العقل وفيه كفاية لِمُحِبّى(a الحقّ وبيان الدعوى أن الذى عَلِمَ من الكتب علما رديّا شكوكه بحسب علمه يعسر حلّها وهو ما أردنا أن نبيّن(b

ومنه الفصل الرابع فى أنّ من عادات الفضلاء اذا قرأوا كُتُبَ القدماء أن لا يقطعوا فى علمائها بظن دون معرفة الأمر على الحقيقة إنّ من عادات القدماء(c اذا وقفتْ عليهم المطالب ولاح فيها تَبايُنٌ وتناقُض أن يعودوا إلى التنقّب ولا يتسرّعوا إلى افساد المطالب فإنّ(d أرسطوطاليس بقى يرصد القوس الدائن عن القمر أكثر عمره فما رآه إلّا دفعتَيْن وجالينوس واظَبَ على السكون الذى بعد الانقباض فى النبض سنين كثيرة حتّى أدركه وأبو الخير بن الخمّار وأبو علىّ بن زُرْعة ماتا بحسرة مقالة يحيى بن عدىّ فى المُخْرِسات(e المُبْطِلَة لكتاب القياس وشيخنا أبو الفرج عبد الله بن الطيّب بقى عشرين سنة فى

a) ABC المحيى; MPQ محيى; V لمحيى. b) V نبيّنه فى.
c) B انعلماء. d) AV وإنّ. e) BC الجُزْئيّات. هذا الشأن.

تفسير ما بعد الطبيعة ومرض من الفكر فيه مرضة كاد يَلْفظُ نَفْسَه فيها وما فيهم رحمهم الله إلّا مَن أنفق عمرَه فى العلم طلبًا لدرك الحق هذا والذى فى عقولهم ممّا بالفعل أكثر ممّا بالقوّة فإن نحن وما بالقوّة فينا أكثر ممّا بالفعل أخلدنا إلى الطعن عليهم فحكم الحق منّا وخسّرنا أشرفَ ما فينا ولهذا يجب على كلّ نَسَمَة عالمة دونهم فى الرتبة إذا رأت أقاويلَهم مُتَبايِنَةً أن لا تقطع بقولٍ فيهم إلّا بعد الثقة ولا ترتاب إذا رأيتَ أرسطوطاليس يعتقد أن القلب منشأ الأعصاب والعروق والشرايين والعظام وجميع القوى ثمّ رأيتَ جالينوس ينسب مبدأ كلّ واحد من القوى إلى واحد واحد من الأعضاء الثلثة أعنى الدماغ والقلب والكبد ويقول كلّ واحد منها ينشأ بنظر خوادمها لا تقطع بصواب أحدهما لأنّ أرسطوطاليس ينظر فى القوى من جهة طباعها وجالينوس ينظر فيها من جهة استفراء الفعل المحسوس فى العضو الخاصّ بها وإذا رأينا جالينوس يقسم الأعضاء إلى المتشابهة والآليّة ولبست هذه الطريقة تعديدا ولا قسمة صحيحة لأنّ المتشابهة أيضا آليّة إذا كان العَصَبُ آلةً لجريان الروح النفسانىّ والحركة الإراديّة والشرايين آلةً لجريان الروح والقوى الحيوانيّة والأوردة آلةً لجريان الدم والقوى الطبيعيّة والتعديد والقسمة الصحيحة هى التى قسمها أرسطوطاليس إلى البسيطة والمركّبة والمتشابهة وغير المتشابهة لم يَجُزْ لنا أن نتسرّع إلى الردّ عليه لأنّا إذا نَظَرْنا أدّانا النَظَرُ إلى أنّه فعل ذلك لأنّ شأنه أن يشتقّ للأمراض أسماء منها لأنّ الأعضاء المتشابهة تمرض أمراضا بسيطةً ومركّبةً والدليل على أنّه لم يَخْفَ عليه أنّ العِرْقَ آلةٌ لجريان الدم أنّه عدّد السُدّة فى الأمراض الآليّة وإذا رأينا أرسطوطاليس يُبَيِّنُ فى كتاب السماء أنّ طبيعة الكواكب خامسة وأنّها غير كائنة ولا فاسدة ورأيناه فى كتاب الحيوان يُظْهِرُ من قوله أنّ طبيعة القمر من الاستقسات الأربعة لم يَجُزْ أن نتسرّع ونقول أنّه ناقَضَ نَفْسَه أو نَسِىَ

رأيه ومذهبه وكذلك اذا رأيناه يتكلّم فى بقاء العقل الهيولانىّ كلاما يناقض كلامه فيما بعد الطبيعة وجب علينا أن نعلم أن فعله بوجهين اثنين لا بنظر واحد لأنّه هو الذى علّمنا شروط النقيض واذا رأينا أرسطوطاليس يعتقد فى الريح أنّها حارّة يابسة ثمّ يأخذ فى قسمتها الى الحارّة والباردة وجب علينا أن نعلم أنّ قسمته بحسب الجهات والنواحى وان كانت مادّتها حارّة يابسة الّا أنّها اذا هبّت من الطريقة المحترقة وأوردتُ هذا لأنّه بلغنى أنّ فى نفسه من هذه المسئلة شُبَيْهة فأثرتُ زوالها وما يجب لنا ولا يبلغ قدرتنا اذا رأينا أرسطوطاليس يعطينا قانونا فى النتيجة ويقول أنّها تتبع فى الكَمّ الصُغْرى وفى الكَيْف الكُبْرى ثمّ نراه يُنْتِج الضرب الذى من كُمّ ضروريّة وصُغرى مُمْكنة نتيجة مُمْكنة أن نُسيء الظنّ به ونقول أنّه نقض قانونه وخالَف رأيه وجعل النتيجة غير المطلب وأوردها تتبع فى الكَيْف الصُغرى لكنّا نبحث فانّا نعلم حُسْنَ هذا الفعل منه

ومن هذا الفصل فما ظنُّ الشيخ بأناس يجرون فى العالم مَجْرَى الأنْجُم الزُهْر أبصارنا عند بصائرهم تجرى مجرى الخُفّاش عند عيون العُقْبان فى ضَوْء النهار لا سيّما المؤيّد[a] حُنَيْن بن إسحق الذى منح اللّه البَشَرَ علومَ القدماء على يده فالعقولُ فى ضيافته الى اليوم يمتارون من فضله ويعيشون فى برّه وبحسب هذا لم أُوثِرْ للشيخ أن يدفع العيان ويخرق الإجماع ويكذّب بما شهدَتْ به الأذهان وصدّق به البرهان من فضله ونور مطارح شعاعه ففى فعله هذا فخار تتبرّة منها نَغْصُ ميثاق بقراط صاحب الصناعة الذى عهده الى الأطبّاء ووصّى فيه باكرام العلماء ومنها التظاهر بكُفْر النِعْمة وجحود الصنيعة[b] لِمَنْ لولاه لَما فهم ولا فهم الشيخ من العلم لفظةً واحدةً

a) PQV add. ابو زيد. b) AB الصنعة.

ومنها إنّ المعلّم أبٌ روحانىّ وما كنتُ أُحبُّ للشيخ التظاهر بعطوف الآباء بل أن يُجْرِيَه أقلّ الأقسام مُجْرَى سيّده عليه رحمة اللّه

ومنها إنّه قلّ مَن تعرّض لِمَنْ قدّمه اللّه تعالى إلّا وحُرِمَ التوفيقَ ووقع مِن التعذير[a] فى بحر عريض عميق ولهذا قال افلاطون لا تُعادُوا الدُوَلَ المُقْبِلة فتدبّروا بإقبالها وهذا القسم إذا تفطّن الشيخ فيه عَلِمَ نُصْحى له فلا يثقل ذلك عليه إذا كان الدواء إذا لمحتْ غايتُه عَذُبَتْ مرارتُه والعرب تقول مُبْكياتك ولا مُضْحِكاتك وأخوك مَن نَصَحَك وكثيرٌ ما ينتفع الانسان بأعدائه وبحسب هذه المعدّدة يجب على الشيخ الرجوعُ عمّا ثلب به أئمّةَ الصناعة ولا يُصِرّ على الفكر بهذه الطريقة بل يستغفر اللّه تعالى ممّا جَنَى ويسعله الاقالة ليلقى الحقّ مُبْيَضّ الوجه فى القيامة فلا[b] يكون سببا[c] لضلال أحداث الأطبّاء بما يُودِعُ نفوسَهم مِن مثالب القدماء فيثنيهم عن قراءة كتب الصناعة فيُؤدّى ذلك إلى هلاك المرضى

ومن هذا الفصل إنّنى حضرتُ مع تلميذ من تلامذة الشيخ ظاهر التجمّل بادى الذكاء إن صدقت الفراسةُ فيه بحضرة الأمير الأجلّ أبى علىّ بن جلال الدولة بن عضد الدولة فنا خسرو أطال اللّه بقاءه ورحم أسلافه وإباه[d] فى خامس مرضة عرضَتْ له مِن حُمّى نائبة أخذت أربعةَ أيّام ولاءً تبدأ[e] ببَرْدٍ وتفشع بنَداوة[f] وقد سقاه ذلك الطبيب دواءً مُسْهِلًا وهو عازم على فَصْده مِنْ بَعْدُ على عادة المصريّين فى تأخير الفصد بعد الدواء وإطعام المريض القطائف بجُلّاب فى نُوَبِ الحُمّى فسألتُ الطبيب مستخبرا عن الحمّى فقال بلفظة المصريّين نعم سيّدى عرضَتْ له حمّى يوم مركّبة مِن دم وصفراء نائبة أربعة

---

a) AB التقدير. b) CMPQV ولا. c) A سبيلا.
d) A إسلامه واباه. e) M يتداوى. f) M بداوة.

أيّام فلمّا سقيناه الدواء تحلّل الدم وبَقِيَت الصفراء ونحن على قصده لِنَأْمَنَ الصفراء بمشيعة الله فذهبتُ لا أعلم مِمّ أعجب أمِن كَوْنِ حُمّى يومٍ تنوب أربعة أيّام بعلامات المواظبة أم مِن كَوْنِها مِن أخلاطٍ مركّبة أم مِن الدواء الذى حلّل الدم الغليظ وترك الصفراء اللطيفة

وما أُشَبِّهُ تلك الحكايةَ إلّا بما حدّثنى به الشيخ أبو نَصْر بن العطّار بأنطاكية فانّه ذكر أنّ طبيبا روميّا شارط مريضا به غِبٌّ خالصة على برءه دراهمَ معلومةً وأخذه(a فى تدبيره بما غلّظ المادّة فصارت شَطْرَ غبٍّ بعد ما كانت خالصة فأنكرنا ذلك عليه ورُمْنا صَرْفَه فقال إنّى أستحقّ عليكم نصفَ الكِراء لأنّ الحمّى قد ذهب نصفُها وظنّ من جهة التَسْمِيَةِ أنّ الشَطْرَ قد ذهب من الحمّى ولا زال يسئلنا عمّا كانت فنقول غِبًّا وعمّا هى الآن فنقول شَطْرًا فيتظلّم ويقول ولِمَ منعتمونى نصفَ القبالة

ومن هذا الفصل فى آخره فقد بانَ ما رُمْنا بَيانَه وهو أنّ من الواجب على كلّ نسمة يقف بها مطلبٌ من كُتُبِ القدماء أن لا يتسرّعَ إلى ردّ مذهب بل يعودَ إلى البحث والطلب ولهذا نَرَى المفسّرين الجلّة(b إذا وردوا هذه الموارد ورأوا فيها تَبايُنًا لائحا وتَناقُضًا واضحًا قالوا عن صاحب الصناعة أنّه أورده مَجازًا على مذهب آخَرِينَ كأنابو المصرىّ فى مقالته فى العناية واحتجّوا أنّه مِن غلط الناسخ أو سَهْوِ الناقل أو جوازه فى اللغة المنقول منها دون المنقول اليها كالاسم الذى ليس بمذكّر ولا مؤنّث فى لغة اليونانيّين أو أنّه وُجِدَ فى الحاشية على جهة التعليق وليس من الكتاب وربّما كان زائدا على ما ينبغى قالوا أورده مبالغة كقول بقراط فَقارُ(c الظهر وكما يقول

a) MPQ اخذ.

b) M a. R. d. Glosse اى الاعظم.

c) A فغار; BC فقال.

الشعراء لَبَنًا أَبْيَض ودُهْنًا رَطْبًا أو على جهة الجدل والخطابة كما فعل يحيى النحوىّ فى نقائضه وإن تكرّر لفظ[a] ما قالوا أورده للتأكيد واحتجّوا فيه بعادة اليونانيّين فى الأسماء كعادتهم فى تسمية كلّ مرض حارّ فلغمونى[b] او نمّط واضع الكتاب فإن كان فى التصنيف مثالٌ لا يطابق الممثول كما يوجد فى كتاب القياس قالوا أنّ من عادته الاستهانة فى الأمثلة وإن رأوا فى قضيّة تَناقُضًا جعلوا محمولها اسما مشتركا أو منعوه أحد شروط النقيض لِيَبْطُلَ التَناقُضُ وجعلوه بوجهَيْنِ اثنين لا من جهة واحدة وإن رأوا المصنّف تكلّم فى أحد ضدّيْنِ دما فعل أرسطوطاليس فى الأسماء قالوا ترك الآخر لِيُفْهَمَ من ضدّه وإن قسم شيئا ولم يَسْتَوْفِ أقسامه قالوا ذكر منها ما احتاج إليه فى المكان وإن سمّى صاحبُ الصناعة أسماء غير دالّة عليها كما سمّى الأطبّاء فَمَ المعدة فؤادا والقولنج فى جميع المعاء وإن لم يكن فى القولون قولنجا ومفاصل الورك عرق النساء قالوا هذه للقدماء أن يسمّوا بعض الأشياء من أسماء أمورٍ بينها شركة واتّصال أو مشابهة وإن كرّر المصنّف كلاما فى أوّل الكتاب قالوا لمّا أطال الشرح أعاده لِيَتّصِلَ الكلام كما يوجد فى إيساغوجى وإن كان فى آخر الكتاب قالوا أورده على جهة النتيجة والثمرة كلّ هذا لِعِلْمِ[c] العقل الناقص البرىء من الهوى أنّه غير كامل لم يبلغ عَقْلَ المصنّف الواضع للصناعة

ومنه الفصل الخامس فى مسائل مختلفة صادرة عن براهين صحيحة فى مقدّمات صادقة يُلْتَمَسُ أجوبتُها بالطريقة البرهانيّة المسئلة الأولى وهى تتعلّق بالبلاد والأهوية تجرى هكذا لِمَ صار الحبشة والصقالبة وبلادهم وطباعهم متضادّة يغتذى كلّ منهم بالأغذية الحارّة اليابسة ويشربون الخمر ويتفلفلون بالمسك والعنبر ووجب أن يجرى فيهم على

[a]) V لفظة. [b]) D. i. *φλεγμονή*. [c]) ABV العلم.

خلاف هذا التدبير على أن ليس للشيخ أن يقول أنّ الصقالبة يستعملونه دواء والحبشة غذاء ذلك للمضادّة وهذا للمشابهة لئلّا يلزمه أن يستعمل مثل ذلك فى الصيف والشتاء فنسبة الصيف الى بلاد الحبشة نسبة[a] الشتاء الى بلاد الصقالبة ونحن نرى أنّ الأمر يجرى خلاف هذا لأنّا نستعمل فى الصيف الأغذية الباردة وفى الشتاء الأغذية الحارّة وفى هذا أيضا شكّ على اعتقادنا فى الشتاء بالأغذية الحارّة والحارّ كامنٌ فينا وفى الصيف بالأغذية الباردة والبرد فى الباطن مُستَوْلٍ علينا لانفشاش الحرارة من مَسامّنا وهذا ضدّ قانون الصناعة وأطرف[b] من تَوْن الغذاء حارّا مع دون أجوافنا فى الشتاء حارّة خروجُ البول أبيضَ وحدوث الأمراض البلغميّة وخروج البول نصيحا فى الصيف وحدوث الأمراض الصفراويّة مع برد أجوافنا فى الصيف

والمسئلة الثانية لِمَ صار الإنسان ربّما نام وهو حاقنٌ فرأى كأنّه يبول فلا يبول وانتبه وقد حضرته[c] البولة للخروج فنهض فبال ثمّ إنّه رأى ذلك الانسان فى منامه يجامع فلا يتمالك حتّى يُنْزِل فينتبه وقد أفرغ مَنيّه فى ثوبه لَيْتَ شِعْرِى ما الذى منع البول من الخروج على حدّته وأمهله الى الانتباه تَثْرَتَه وأرسل المَنِىّ قِلّتَه وحضره[d] فى المنام ولم يُمْهِلْه الى الانتباه وهما جميعا فَضْلَتان وهذه المسئلة وإن كانت حقيرة فهى نافعة فى كشف مُنْتَحِلِى هذه الصناعة وقد ذكرناها فى الدعوة الطبّيّة

المسئلة الثالثة تتعلّق بالسماع الطبيعىّ لأنّى عرفتُ أنّ الشيخ فسّر هذا الكتاب وتجرى هكذا أرسطوطاليس حدّ المكان بأنّه نهايةُ الجسم الحاوى المقعّرةُ المماسّةُ لنهاية الجسم المحوىّ المُحَدَّبَة وهذا حدٌّ لا رَيْبَ فيه إلّا أنّه يلزم منه إحدى ثلث شناعات إمّا أن يكون

[a]) V فنسبة الحبشة وبلادهم الى الصيف كنسبة. [b]) A والطرف; B واحرن; C الحرف; MPQ واطرف. [c]) CMPQ حفزته. [d]) A خفره; CMPQ وحفزه.

خارج العالم مكانا[a] فيلزم المُضِيُّ إلى ما لا نهاية أو يكون حركة فى المكان لا فى مكان فيلزم من ذلك اجتماع النقيضَيْنِ مَعًا وإمّا أن يكون أرسطوطاليس ومعاذ الله غلط فى حدّ المكان وأمّا كيف ذلك فيجرى هكذا الفلك المحيط يتحرّك بأجزائه الخارجة لأنّ كلّ جزء منه يأخذ من نقطة ويعود إليها ولنفرض[b] جزء من أجزائه الخارجة متحرّكا ونتظر هذا الجزء إذا تحرّك فإنّه لا يخلو إمّا أن يكون خارجه مكانا يتحرّك فيه كما يتحرّك زُحَلُ فى السطح الداخل من فلك الثابتة فيلزم أن يكون خارج العالَم جسما ويمضى هذا بلا نهاية وإمّا أن لا يكون خارجه جسما فيلزم أن يتحرّك الجزء الخارج من الفلك المحيط حركة مكانيّة لا فى مكان فيجتمع النقيضان مَعًا. وهذا مُحال وأمّا أن يتحرّك الجزء الخارج من المحيط بمواصلته للأجزاء[c] الداخلة منه فى مقبّب الفلك الذى تحته فيلزم أن يكون المتمكّن لا يماسّ المكان أو يكون الأجزاء الخارجة هى الأجزاء الداخلة وبينهما من البعد ما يشهد به التعاليم وينكسر الحدّ فنقول أن حدّ المكان هو نهاية الجسم المحوىّ المحدّبة المماسّة لنهاية الجسم الحاوى المقعّرة فإن لم ينكسر صار المتمكّن وهو جوهر المكان وهو عرض فيكون الجوهر هو العرض فنَبْقَى حائرين إن أثْبَتْنا الحركة المكانيّة لَزِمَ كون العالم فى مكان وإن أبطلنا دون العالم فى مكان لَزِمَ وجود حركة مكانيّة لا فى مكان والخلاص من هذه الشبهة يكون بتغليط[d] أرسطوطاليس فى حدّ المكان والكُفْر بتأييد الله له وبقاء الحدّ يجعل الجوهر هو العرض من جهة عدم مناسبة حركة المتمكّن فى المكان.

المسئلة الرابعة من كتاب النفس وهى من المسائل العظيم محلُّها

a) BC مكان. b) AB لنفرض و ohne. c) MPQ بالاجزاء.
d) MPQV تغليط.

العسرِ حَلُّها وتجرى هكذا قد بان فى الكتب الإلٰهيّة أنّ النفس الناطقة باقية فلا تخلو بعد فساد الموضوع بالموت أن تقوم بنفسها أو فى موضوعها أو فى موضوع آخَر فإن قامت بنفسها لزم أن تكون صورة غير البارئ قائمة بنفسها وإن قامت فى موضوعها الفاسد وقد انحلّ إلى الاسطقسات لزم أن تكون مفارقة وغير مفارقة مَعًا ويكون الميّت هو الحىّ وهذا مُحال وإن انتقلتْ إلى موضوع[a] آخَر لا يخلو أن[b] يكون مناسبا أو غير مناسب فإن كان مناسبا لزم أن يتحرّك النفس إليه فى المكان وليست جسما والحركةُ من صفات الأجسام وإن كان غير مناسب لزم أن يحلّ أىّ صورة اتّفقتْ فى أىّ هيولى اتّفقتْ وهذا شكّ من قبيل عَدَم مناسبة الهيولى لجوهر الصورة وإن صحّ والعِياذ بالله بطل عنّا العناء بشفاء الفلسفة

ومنه من الفصل السادس ذكروا أنّ فيلسوفا أودع بعض أُمَناء قضاة أثينية ثوبا فضاع عنده فاغتمّ به الفيلسوف غَمًّا شديدا فعُيّر[c] بذلك فقال بَلَغنا أنّ خُطّافةً عشّشت فى مجلس قاض فسرقت الحيّة فراخها فعزّاها الطير فلم تَتَعَزّ فأُنكِرَ ذلك عليها فقالت والله ما بُحائى لتفرّدى دون الطير بهذه الرَزِيّة وإنّما بحائى لِما يأتى علىّ من الجور فى مجلس الحُكْم

ومن هذا الفصل وفى هذه المقالة يأمرنى الشيخ بتصفّح[d] تصانيفه لأهدىَ إلى الناس عيوبه وما أجده من أُغْلوطاته ومعاذ الله فإن قدره يجلّ عن هذا غير أنّنى اتّبعتُ غَرَضَه والتمستُ منها فوجدتُها لَمّ تنتشر[e] بأيدى الناس بمصر فنسبتُ ذلك إلى ضِنّته بها ثمّ أتّحفنى بعضُ أصدقائى بَرَدّه على المؤيّد أبى زيد حُنَيْنِ بن إسحق فى

[a]) AB موضع. [b]) B إمّا أن. [c]) A فعيّروا; MPQ فيُعيّر.
[d]) AV بتفصح; MPQ بتصفّحى. [e]) B ينقشر; MV تنشر.

مسائله التى انتزعها لولده من كتب جالينوس فقرأت ترجمتها وإذا به قد وسمها بأغلوطات حُنين فعلمتُ أنّ الله يُمهِلُ عَبْدَه لخطأه إلى وقتٍ يشاء تصفّحتُها فرأيتُ دلامه فيها دلامَ مَنْ لم يُحِطْ بشىء ممّا فيها علما لعدمه قراءتها على معلّمى الصناعة وقد سلكن فى بعضها ضدّ المعرفة فكان كمَنْ رام إدراك الألوان بحاسّة الذوق والأصوات بحاسّة الشمّ فلم يُدْرِكْ شيئا وتسلّطتُ فى جميعها ما يجوز أن يُجابَ عنه فلم أجِدْ إلّا مسئلة واحدة على ما حكى لى الثقة الأمين من جملة ما وجدها بخطّ ابن بَخش فأخذها الشيخ وادّعاها والمسئلة صفتُها هذه الصفة قال المؤيّد حُنين فى قسمة الصفراء أنّ المُحّى يكون من مخالطة البلغم للمرار الأحمر ولهذا صار أبرد من الحمراء وقال جالينوس أنّ المُحّيّة تحدث عن غلبة الحرارة على المرّة الحمراء فهى أسخن وأجفّ منها وهذا يظنّ مضادّا لذلك ومخالفا له وحَلُّ هذه الشبهة يأتى بأقوى سعيٍ وذلك أنّ المُحّيّة اسم مشترك يقع على الحمراء اذا نضجت[a] بنفسها وهذه حارّة وتقع عليها إذا خالطتها البلغم فبرّدها بمخالطته لها ولهذا عيّن حُنين على مخالطة البلغم لها وجالينوس أفردها بنفسها ولهذا لا يكونان اختلفا والدليل على أنّ اسم المُحّيّة مشترك أنّه لو أفردنا أحدهما لم يكن للآخر اسم وإذا كان الأمر على هذا فما تضادّا فى المعنى لكن اختلفا فى دلالة الأسماء وفى الحقيقة المُحّيّة مشتقّة من مُخّ[b] البيضة والمُخّ يقع على الصفرة وعلى البياض والصفرة فمَنْ سمّى الجملة مُحّا فقد أطلق حُكْمَ الجزء على الكلّ كما فعل حُنين ومَنْ سمّى الصفرة مُحّا جاز كما فعل جالينوس ولو سُئِلَ حُنين عمّا قاله جالينوس لقال بقوله ومثل ذلك[c] كما يقال فى كلّ صورة بقياس الهيولى عَرَضًا وبقياس المركّب

a) AB انضجت. b) MPQ مخّ. c) MPQ بدلك.

جوهرا ولا يصحّ هذا اذا كان ليس إلا من جهة واحدة وأنت تعلم أنّهما يتضادّان أم لم يتضادّا من نظرك إلى الموضوع[a] فإنّ الموضوع إن كان واحدا واختلفا فى الحكم فقد تضادّا لأنّ الأضداد موضوعها واحد وإن لم يكن الموضوع واحدا[b] فما تضادّا فى الحقيقة وإن اختلفا بوجود البلغم وعدمه فى حكمهما فقد بطل بكونه[c] عدم الموضوع واحدا إن يكونا تضادّا ومثل ذلك يوجد فى علوم كثيرة فإنّ أبا حنيفة وصاحبيه أبا يوسف ومحمّد اختلفوا فى نكاح الصابئة وأكل ذبائحهم فحرّمها أبو حنيفة وأحلّهما صاحباه فقال أصحابهم إنّه ليس بخلاف على الحقيقة وإنّما هو خلاف فى الفتوى لأنّ أبا حنيفة سُئل عن الصابئين الحرّانيّين وهم معروفون بعبادة الكواكب فأجراهم مجرى عبدة الأوثان فى تحريم المناكحة والذباحة وصاحباه سُئلا عن الصابئين السُّكّان بالبطيحة وهم فرقة من النصارى يؤمنون بالمسيح عمّ فأجابا بجواز ذبائحهم ومناكحتهم ولو سُئل أبو حنيفة عن هؤلاء لأفتى بفتوى صاحبيه ولو سُئل صاحباه عن الفرقة التى عنا لأفتيا بمثل قوله وفى هذه الأشياء يظهر فضل التثبّت والارتياء على الطيش والعجلة وإنّى لأتعجّب من الشيخ كيف أخذ على حُنين هذا ولم يأخذ على جالينوس ثلث سؤالات مُبْهَمة الأوّل منها أنّه سمّاها مرّة وهى حُلْوة فإن قلتَ أنّه فعل ذلك مجازا لِمَ يجوز ذلك لجالينوس ولا يجوز لحُنَيْن نوّن المحبّة مائلة إلى البرودة والثانى أنّه سمّاها صفراء من القسم الخارج من الطبيعة ولم يسمّها من الطبيعىّ حمراء والثالث أنّه عددها أربعة وأسقط الزنجارىّ منها فإن كان عند الشيخ لجالينوس عذر فليعتذر[d] بمثله لحنين فى تقصيره قسمة البلغم إلى

[a]) AB الموضع. [b]) AB واحد. [c]) Fehlt in A; B يكون; V فى كون. [d]) A فليتعذر; B فليعذر

خمسة إن كان على قولك سبعة وهيها سبعة وليست سبعة لأنّ جالينوس عدّدها خمسة فى كتاب القوى وحنين اتّبعه فى هذه العدّة نعوذ بالله من المُضِيّ مع الهوى المُفْضِى إلى طُرُق الرَّدَى فَلْنَتْرُكْ هذا الفنّ فإنّه يُخْرِجُنا إلى الهَذَيان والإطالة ونأخذ فى تصفّح بقيّة المقالة

ومنه من الفصل السابع فى تتبّع مقالته فى النقطة الطبيعيّة وكشف ما دخل عليه من الشُّبْهة فيها أمّا الحدّ الذى أورده عن أقليدس للنقطة فقال إنّ النقطة هى شىء ما لا جُزْء له فأنا أُحِبُّ أن أسئله عن أوّل مصادرات أقليدس لِما منحه الله من العلوم التى خصّه بها فأقول إنّ على فهمنا فى هذا الرسم شكوكٌ الأوّل منها لِمَ حدّ أقليدس النقطة على جهة السَّلْب والحدود والرسوم الصحيحة تكون على جهة الإيجاب ليكون الحدّ مطابقا لِما ابتنى عليه الأمر وإن رُسِمَ شىء على جهة السَّلْب فإنّما يكون ذلك لأمر[a] له شركة مع أمور محصورة بالعدد قد عُرِفَ جميعُها فيُحَدُّ[b] بسلبها كما فعل فرفوريوس فى العرض والثانى لِمَ رسم النقطة برسم لا يميّزها ممّا سِواها فإنّ رسمها يصلح للوحدة والآن وذلك أنّ كلّ واحد من هذه هو شىء ما لا جُزْء له والثالث ما العلّة التى من أجْلِها ضمّ فى حدّ النقطة الصورة إلى الهيولى وفى الخطّ ذكر الصورة فقط والرابع ما الفائدة بدخول لفظة ما فى الحدّ[c] وما المضرّة التى كانت بإسقاطها مع إبهام المحدود وعموم الحدّ فى الجميع والخامس فى سؤاله حرسه الله عن الفَرْق بين التلفّظ بالحدّ والقول الجازم فإن ظهر الحدّ أنّه قول جازم محمولُه مركّب فإنّك تضع الإنسان وتحكم عليه بأنّه حيوان ناطق قانتٌ[d]

a) AMV الامر. b) V فليحدّ. c) A الحدود.

d) A مانت; BC مانت; MV فانت; PQ فايت.

فكذلك النقطة فهذا ما التمس جوابه فى حدّ النقطة فإن سامحنى بهذه السؤالات تفضّلا منه وإلّا فليحتسب بها من جملة الألف مسئلة[a] التى فسّح فى تحدّيه بها

ومن هذا الفصل فأمّا اعتقاده أنّ[b] جَذْبَ المغناطيس للحديد يكون بخطوط تخرج من الحجر فيلزم منه أن يكون نقلما جذب الحجرُ الحديدَ نُقْصان الحجر وزيادة الحديد إذ[c] كانت هذه الخطوط لها مَيْلٌ طبيعىّ ولأنّها أجسام طبيعيّة يلتزم تحرّكها إلى المكان لا فى زمان وهذا مُحال وقد خطر ببالى سؤال يحتسب به الشيخ من جملة الألف مسئلة[d] وهو هل الحديد يطلب الحجر شوقا إليه أم الحجر يجذبه إليه بقَسْرٍ منه وقبيحٌ بنا أن لا نعلم ذلك ضرورة ونحن نشاهده حَسًّا وهذا سؤال إن لم نرجع فيه إلى ما قاله ذلك المُدْهَشم[e] حُنين صاحب الأُغْلُوطات بَقِينا حَيارَى نعوذ بالله من المَيْل مع الهوى والانخراط فى سبيل الشيطان المُغْوِى وعِصْيان القوّة الناطقة ووجدتُ الشيخ فى فصل من المقالة قد حَمِىَ طَبْعُه واحتدّ غَضَبُه ونَشِفَ رِيقه ودرّت عروقه وصرّح بسَبّى ولُوّح بآسمى ولم يَقْضِ فىّ حَقَّ الصناعة ولا رعى فىّ حُرْمَةَ الدراعة ونَسَبَنى إلى الغباء وقطع بأنّنى لم أقرأ شيئا من علوم القدماء وقال إنّه لو قرأ لَعَلِمَ أنّ ابن بكش وهو من مشايخ الأطبّاء يقول فى كُنّاشه أنّ فى القلب نقطة منها تنبعث الحيوة إلى البدن وأنا أقول للشيخ أعزّه الله لقد استعجلتَ على عادتك وظننتَ أنّ ابن بكش هذا هو الناقل للكتب المدرّس للطبّ ولم تعلم أنّ هذا وَلَدٌ له ضريرٌ محبّ للخمر كثير الغرام بالسُّكْر وهو الذى يقول فيه ابن الخمّار فى مقالته فى امتحان الأطبّاء أنّ الطبّ

[a]) APQV المسئلة. [b]) BC بان. [c]) ACMPQ إذا.
[d]) APQ المسئلة. [e]) AC المدهثم; M المذهشر.

آل أمره ببغداد إلى أن صار من قاد ضريرًا شهرين قد فتح دكانا وارتسم بطب الأبدان وهذا ابن بكش أبعد عن البيمارستان وتحامى طبه الناس لثلث خصال لفساد عقله بمواصلة السكر ولارتعاش يده عن تأمل المجس ولامتناع بصره عن رؤية القوارير وهو صاحب الشكوك التى وقعت إلى الشيخ على مسائل حنين فقدم فى صدرها خطبة ووضع لها الأغلوطات ترجمة وأنا أدل الشيخ على جهله على شغف مولاى به فى هذا الكتاب يذكر فى الكلام عند العظام أن الرجل ينعدس ضلعا عن المرأة ولم يعلم أن هذا لو صحت فيه الرواية كان فى آدم دون سائر البشر فليس قول ابن بكش حجة فى وجود نقطة طبيعية فهذا ما انتهى إليه من الكلام خوفا من التعرض لأسباب الملام وباجابة مولاى عن فصول هذه المقالة وإقامته على ما خالف فيه المتقدمين البرهان والدلالة فرق بين السديد الفاضل والناقص الجاهل فليتصفح الشيخ ما أوردته تصفح ذوى الألباب ويجب(a عن فصل فصل وباب باب ببراهين يزول معها الارتياب وليتحقق أن اللدة بمضغ الكلام لا تفى بغصة الجواب وأن لنا موقف حساب ومجمع ثواب وعقاب يتظلم فيه المرضى إلى خالقهم ويطالبون الأطباء بالأغلاط(b القاضية بهلاكهم وأنهم لا يسامحون الشيخ لما سامحته بسببى ولا يغضون عنه كما أغضيت عن ثلب عرضى فليكن من لقائهم على يقين وليتحقق أنهم لا يرضون منه إلا بالحق المبين والله يوفقنا(c وإياه للعمل بطاعته والتقرب إليه بابتغاء مرضاته وهو حسبى ونعم الوكيل

وقد كان ابن بطلان هذا أكبر أصحاب أبى الفرج بن الطيب البغدادى وكان أبو الفرج يجله ويعظمه ويقدمه على تلاميذه ويكرمه ومنه استفاد وبعلمه تخرج وقد رأيت مثال خط أبى الفرج له على

a) MPQV ويجيب; C بحيث. b) AB باغلاط. c) BC موفقنا.

كتاب ثمار البرهان من شرحه وهو قرأ عليّ هذا الكتاب من أوّله إلى آخره الشيخ الجليل أبو الحسن المختار بن الحسن أدام الله عزّه وفهّمه غاية الفهم وكتب عبد الله بن الطيّب ولمّا دخل ابن بطلان إلى حلب وتقدّم عند المستولى عليها سأله رَدّ أَمْرِ النصارى فى عباداتهم اليه فولّاه ذلك وأخذ فى إقامة القوانين الدينيّة على أصولهم وشروطهم فَدَرِهوه وكان بحلب رجل كاتب طبيب نصرانىّ يُعْرَف بالحكيم أبى الخير بن شرارة وكان إذا اجتمع به وناظره فى أمر الطبّ يستطيل عليه ابن بطلان بما عنده من التقاسيم المنطقيّة فينقطع فى يده وإذا خرج عنه حمله الغَيْظ على الوقيعة فيه ويحمل عليه نصارى حلب فلم يُمْكِن ابنَ بطلان المُقامُ بين أظهرهم وخرج عنهم وكان ابن شرارة بعد ذلك يقول لم يكن اعتقاده مَرْضِيًا ويذكر عن راهب أنطاكيّ أنّه حكى له أنّ الموضع الذى فيه قبر ابن بطلان من الكنيسة التى كان قد استوطنها وجعلها مَعْبَدا لنفسه منى ما أُوقِدَ فيه سراجٌ انطفأ ويقول عنه أمثال هذه الأقوال وللحلبيّين النصارى فيه هَجْو قلوه عندما تولّى أَمْرَهم فى كنائسهم وتقرير صلواتهم وعباداتهم على أصولهم

Fihr. 271. Abu 'l-Faraǧ 271.

موسى بن شاكر

متقدّم فى علم الهندسة هو وبنوه محمّد بن موسى وأحمد أخوه والحسن أخوهما وكانوا جميعا متقدّمين فى النوع الرياضىّ وهيئة الأفلاك وحركات النجوم وكان موسى بن شاكر هذا مشهورا فى منجّمى المأمون وكان بنوه الثلثة أَبْصَرَ الناس بالهندسة وعِلْمِ الحِيَل ولهم فى ذلك تواليف عجيبة تُعرف بحِيَل بنى[a] موسى وهى شريفة الأغراض عظيمة الفائدة مشهورة عند الناس وهم ممّن تناهى فى طلب العلوم

[a]) ABCM بن.

القديمة وبَذَلَ فيها الرغائب وقد اتّبعوا نفوسهم فيها وأنفذوا إلى بلاد الروم مَن أخرجها[a] إليهم فأحضروا النَقَلَةَ من الأصقاع والأماكن بالبَذْلِ السَنيّ فأظهروا عجائب الحكمة وكان الغالب عليهم من العلوم الهندسة والحِيَل والحركات والموسيقى والنجوم وتوفّى ولده محمّد بن موسى وهو الأجلّ فى سنة تسع وخمسين ومائتين فى شهر ربيع الأوّل وكان لأحمد ابن موسى ولد يقال له مطهّر[b] قليل الأدب ودخل فى جملة ندماء المعتضد

ولبنى موسى من الكتب كتاب الفرسطون[c] كتاب الحِيَل لأحمد بن موسى كتاب الشكل المدوّر المستطيل للحسن بن موسى كتاب حركة الأفلاك الأولى مقالة لمحمّد بن موسى كتاب مخروطات بلينوس لمحمّد كتاب الشكل الهندسىّ[d] الذى بيّن جالينوس أمْرَه كتاب الجزء[e] لمحمّد كتاب فى أوّل العِلَلِ[f] لمحمّد كتاب فى إنكار أنّ ثَمَّ كرةً تاسعة الأفلاك لأحمد بن موسى كتاب المسئلة التى ألقاها أحمد ابن موسى على سِنْد بن علىّ كتاب مساحة الدُرة وقسمة الزاوية بثلثة أقسام متساوية

موسى بن إسرائيل

الكوفىّ هذا الرجل طبيب من أهل الكوفة خدم أبا إسحق ابرهيم بن المهدىّ واختصّ بخدمته وتقدّم عنده وله ذكر مشهور بين الأطبّاء وكان قليل العلم بالطبّ إذا قيس إلى مَنْ كان فى دهره IAUş. I, 161. من مشايخ المتطبّبين إلّا أنّه كان أهلا لمجلسه منهم بخصال اجتمعَتْ فيه منها فصاحة اللَهْجَة[g] مع علم النجوم ومعرفة بأيّام الناس ورواية

[a]) MV اخراجها. [b]) B مظهر. [c]) AC القرسطون.
[d]) BCV الهندى. [e]) AC الجرّ; M الجبر. [f]) Fihr. اوّليّة العالم.
[g]) Codd. sämmtl. فصاحة لهجة.

للأشعار وكان مولده فى سنة تسع وعشرين ومائة ووفاته فى سنة اثنتين وعشرين ومائتين وكان أبو إسحق إبرهيم بن المهدىّ يحتمله لهذه الخلال(a ولأنّه كان طيّبَ العِشْرة جدّا يدخل فى كلّ ما يدخل فيه مُنادِمُو الملوك وكان قد خدم وهو حَدَثٌ عيسى بن موسى وخدم معه عيسى بن موسى متطبّب يهودىّ يقال له فرات بن شحناثا(b الذى كان تيادوق المتطبّب يقدّمه على جميع تلامذته وكان عيسى ابن موسى يشاور هذا المتطبّب اليهودىّ فى كلّ أمر ينوبه وروى موسى بن إسرائيل هذا حكاياتٍ من مشاورات عيسى لهذا المتطبّب وإشاراته على عيسى بالآراء الصائبة

موسى بن سيّار

IAUṣ. I, 236.

أبو عمران طبيب فاضل مشهور مذكور فى وقته له خبرة تامّة بالمعالجة ويَدٌ طولى فى النظر والبحث كان مشاركا لأبى الطيّب إبرهيم ابن نصر يَتّفِقانِ على أمور المرضى ولهما تعاليق فى نُقّاش يوحنّا

موسى بن ميمون

IAUṣ. II, 117.

الإسرائيلىّ الأندلسىّ كان هذا الرجل من أهل الأندلس يهودىّ النِحْلة قرأ علم الأوائل بالأندلس وأحكم الرياضيّات وشدّ أشياء من المنطقيّات وقرأ الطبّ هناك فأجاده علما ولم يكن له جَسارة على العمل ولمّا نادى عبد المؤمن بن علىّ الكومىّ(c البربرىّ(d المستولى على المغرب فى البلاد التى ملكها بإخراج اليهود والنصارى منها وقدّر

---

a) M الخصال. b) Cf. p. 255, 14. c) ABCV الكوفى.
d) A البربرى; BCM البربدى.

نهم مدّة وشرط لمَنْ أسلم منهم[a] بموضعه على أسباب ارتزاقه ما[b] للمسلمين وعليه ما عليهم ومَنْ بَقِيَ على رأى أهل مِلّته فإمّا أن يخرج قبل الأَجَلِ الذى أجله وإمّا أن يكون بعد الأجل فى حُكْمِ السلطان مُسْتَهْلَكَ النفس والمال ولمّا استقرّ هذا الأمر خرج المُخفّون[c] وبقى[d] مَن ثَقُلَ ظهره وشحّ بأهله وماله فأظهر الإسلام وأَسَرّ الكُفْرَ فكان موسى بن ميمون ممّن فعل ذلك ببلده وأقام[e] ولمّا أظهر شعار الإسلام التزم بجُزْئيّاته من القراءة والصلوة ففعل ذلك إلى أن أمكنَتْه الفرصةُ فى الرحلة بعد ضمّ أطرافه فى مدّة احتملَتْ ذلك وخرج عن الأندلس إلى مصر ومعه أهله ونزل مدينة الفسطاط بين يهودها فأظهر دينه وسكن محلّةَ تُعْرَفُ بالمصيصة[f] وارتزق بالتجارة فى الجوهر وما يجرى مجراه وقرأ عليه الناسُ علومَ الأوائل وذلك فى أواخر أيّام الدولة المصريّة العلويّة ورامُوا استخدامه فى جملة الأطبّاء وإخراجه إلى مَلِكِ الفرنج بعسقلان فإنّه طلب منهم طبيبا فاختاروه فامتنع من الخدمة والصحبة لهذه الواقعة وأقام على ذلك ولمّا ملك المُعِزّ[g] مصر وانْقَضَتِ الدولة العلويّة اشتمل عليه القاضى الفاضل عبد الرحيم بن علىّ البَيْسانىّ ونظر إليه وقرّر له رزقا فكان[h] يشارك الأطبّاء ولا ينفرد برأيه لقلّة مشاركته ولم يكن رفقا[i] فى المعالجة والتدبير وتزوّج بمصر أختا لرجل كاتب من اليهود يُعْرَفُ بأبى المعالى كاتب أمّ نور الدين علىّ المدعوّ بالأفضل بن صلاح الدين يوسف بن أيّوب وأولدها ولدا هو اليومَ طبيب بعد أبيه بمصر وتزوّج أبو المعالى أختَ موسى وأولدها

a) V لمن جحد ديانته منهم واسلم.
b) V add. تنجب.
c) A المحففون; B المحققون; V المخففون.
d) M add. المثقلون.
e) M وأقام ببلده.
f) M المضيعة; V المصنيصة.
g) A الغز.
h) ABC وكان.
i) So C; d. übr. Codd. وفقا od. وقفا.

أولادا منهم أبو الرضى طبيب ساكن عاقل يخدم آل قِلِيچ[a] أرسلان ببلاد الروم ومات موسى بن ميمون بمصر فى حدود سنة خمس وستّمائة وتقدّم إلى مُخَلِّفيه أن يحملوه إذا انقطعَتْ رائحته إلى بُحَيْرَة طَبَرِيَّة ويدفنوه[b] هناك طلبًا لما فيها من قبور[c] بنى إسرائيل ومُقَدِّميهم فى الشريعة ففُعِلَ به ذلك

وكان عالما بشريعة اليهود وأسرارها وصنّف شرحا للتَلْمود الذى هو شَرْحُ التوراية وتفسيرُها وبعضهم يستجيده وغلبَتْ عليه النِحْلة الفلسفيّة فصنّف رسالة فى إبطال المَعاد الشرعىّ وأنكر عليه مقدّمو اليهود أمْرَها فأخفاه إلّا عن مَنْ يَرَى رأيَه فى ذلك وصنّف مختصرا لأحد وعشرين كتابا من كُتُب جالينوس بزيادة جمّة على ستّة عشر فجاء فى غاية الاختصار وعدم الفائدة لم يفعل فيه شيئا وهذّب كتاب الاستكمال لابن أفلح الأندلسىّ فى الهيئة فأحسن فيه وقد كان فى الأصل تخليط وهذّب كتاب الاستكمال لابن هود فى علم الرياضة وهو كتاب جامع جميل يحتاج إلى تحقيق فحقّقه وأصلحه وقُرِئ عليه

وٱبْتُلِىَ فى آخرِ زمانه برجل من الأندلس فَقِيهٍ يُعْرَفُ بأبى العرب ابن معيشة وصل إلى مصر واجتمع به وحاققه[d] على إسلامه بالأندلس وشنّع عليه ورام أذاه فمنعه عنه عبد الرحيم بن علىّ الفاضل وقال له رَجُلٌ مُكْرَهٌ لا يصحّ إسلامُه شَرْعًا

---

[a]) M قلج. [b]) So nur V; d. übr. Codd. فدفنوه.

[c]) Sämmtl. Codd. fügen hier ein لابن اخيه (od. لابن اخته).

[d]) B وحافقه; M وحانقه.

موسى بن العَيْزار

IAUṣ. II, 86, 10.

كان طبيبا عالما بصناعة العلاج وتركيب الأدوية وطبائع المُفْرَدات وهو الذى أَلّف[a] شراب الأصول وذكر أنّه يفتح السُدَد ويحلّل الرياح الشَراسيفيّة والأمغاص العارضة للنساء عند حضور طمثهنّ ويدرّ الطمث ويُنْقِى الرحم من الفضول المانعة لها من قبول النُطْفة ومن الأخلاط اللَزِجة التى تكون سبب إسقاط الأجِنّة وينفع الحُلَى والمثانة يُنْقيهما من الفضول الغليظة المتكوّن منها الحَصَى ويطرّق الأدوية الكبار حتّى يُوصِلَها إلى عُمْق الأعضاء الآلمة ويحلّ الماء الأصفر من البطن ويُخْرِجُه بالبول وكان موسى بن العَيْزار وربّما قيل ابن العازر[b] طبيبا بالديار المصريّة وخدم المُعِزّ العلوىّ عند قدومه من المغرب وركّب له أدوية كثيرة ورُزِق توفيقا وممّا[c] ركّب للمُعِزّ شراب التمرهندىّ[d] واشترط فيه شروطا كثيرة من النفع وصحّت وذكر التميمىّ المقدسىّ صورة الترتيب فى . . .[e] مادّة البقاء . . .[e]

مقسطراطيس

هذا الرجل فيلسوف من حكماء يونان وله قوّة تعرّض بها إلى شرح كُتُب أرسطوطاليس وقد خرج شىء من شروحه وذكر المترجمون أخبارَه فيمَن خرّج أقوال الحكيم أرسطوطاليس

[a]) Codd. الفّ.
[b]) So V; d. übr. Codd. العار od. القار; IAUṣ. العازار.
[c]) AM وربّما.
[d]) A التمر الهندى.
[e]) B hier Lücke von 1—2 Worten.

ماكسيمس

فيلسوف حكيم رومىّ معروف بشرح شىء من كتب أرسطوطاليس ذكره المترجمون فى جملة الفلاسفة الذين تعرّضوا لشرح كتبه

ميلاؤس

حكيم رياضىّ خبير بالهندسة وله فيها مصنّفات وله شهرة عند أهل هذا الشأن

ميطن

الاسكندرىّ كان هذا الرجل إماما فى علوم الفلك قيّما بعلم الأرصاد وعَمَل آلاتها وإحكام أصولها وكان هو وأقطيمن قد اجتمعا بالاسكندريّة على إحكام آلات الرصد ورصدا ما أحبّا من الكواكب لتحقيق مواضعها فى زمنهما ورصدا بالاسكندريّة وكانت زمنهما قبل زمن بطلميوس صاحب المجسطى بخمسمائة سنة وسبعين سنة

Fihr. 267.

منالاؤس

الرياضىّ من أئمّة أهل الهندسة فى زمانه يونانىّ قبل زمن بطلميوس الرصدىّ فإنّه ذكره فى كتاب المجسطى وكان متصدّرا لإفادة هذا الشأن فى مدينة الاسكندريّة وقيل بمَنُفَ وخرجت كتبُه مرّة إلى السريانىّ ثمّ إلى العربىّ وله من التصانيف كتب معرفة كمّيّة تمييز[a] الأجرام المختلطة عمله إلى طوماطياؤس الملِك[b]

[a]) AV تميّز. [b]) V add. [sic! l. لمّا] قبل وفاته بمدّة ماء.

مورطس

Fihr. 270, 7.

ويقال مورسطس حكيم يونانىّ له رياضة وتخيُّل وله تصانيف فمن ذلك كتاب فى الآلة المُصَوِّتة المسمّاة بالأرغن[a] البوقىّ والأرغن الزمرىّ يُسمَعُ على ستّين ميلا[b]

مرايا البابلىّ

ذكره أبو معشر المنجّم وروى مكتوبا بخطّه إنّ هذا كان منجّم بخت نصر وله من الكتب على ما ذكره أبو معشر كتاب الملَل والدُوَل والقِرانات والتحاويل

مغنس

IAUṣ. I, 33, 27.

طبيب مذكور من أهل حمص من تلاميذ بفراط وبلدته وله ذكر فى زمانه وهو أقدم من جالينوس وله تصانيف منها كتاب البول مقالة

ماغنس

IAUṣ. I, 103, 11.

طبيب من أهل الاسكندريّة وزمانه بعد زمن يحيى النحوىّ فى أوّل الملّة الاسلاميّة وله بين أهل هذه الصناعة ذكر وما رأيتُ له تصنيفا وقد ذكره عُبَيْدُ اللّه بن بختيشوع

---

[a]) D. i. ὄργανον.

[b]) Fihr. macht aus diesem Titel zwei.

مَتّى بن يونس

النصرانىّ المنطقىّ أبو بشر نزيل بغداد عالم بالمنطق شارح له مُكْثِرٌ وطِلىء الكلام قَصْدُه التعليم والتفهيم وعلى كتبه وشروحه اعتماد أهل هذا الشأن فى عصره ومصره وكان[a] ببغداد فى خلافة الراضى بعد سنة عشرين وثلثمائة وقبل[b] سنة ثلثين وله مناظرة جرت بينه وبين أبى سعيد السيرافىّ النحوىّ فى مجلس عامّ بحضرة الفضل بن الفرات المعروف بابن حمرابه[c]

Fihr. 263, 23. IAUṣ. I, 235, 3.

ذكره[d] محمّد بن اسحق النديم فى كتابه فقال أبو بشر متّى بن يونس[e] من أهل دَيْرِ قُنّى ممّن نشأ فى اسكول مرمارى قرأ على فُوَيْرِىّ وعلى روفيل وبنيامين وعلى أبى أحمد بن كَرنيب وإليه انتهت رئاسة المنطقيّين فى عصره

ومن تصانيفه كتاب تفسير الثلث مقالات الأواخر من تفسير ثامسطيوس كتاب نقل كتاب البرهان الفصّ[f] كتاب نقل سوفسطيقا الفصّ كتاب نقل كتاب الشعراء[g] الفصّ كتب نقل كتاب[h] الخواص والفساد بتفسير الاسكندر كتاب نقل اعتبار الحكم وتعقّب المواضع لثامسطيوس كتاب نقل كتاب تفسير الاسكندر لكتاب السماء وأصلحه أبو زكريّاء يحيى بن عدىّ وفسّر متّى الكتب الأربعة فى المنطق بأسرها وعليها يعوّل الناس فى القراءة وله تفسير كتاب ايساغوجى لفرفوريوس وهو المدخل إلى المنطق كتب صدر كتاب أنالوطيقا كتب المقاييس الشرطيّة

[a]) Codd. sämmtl. وكانت. [b]) BV وقيل. [c]) Punktation wechselnd. [d]) BC وذكره. [e]) Fihr. add. وهو يونان. [f]) A النصّ. [g]) C الشعر wie Fihr. [h]) نقل كتاب fehlt in AV; M hat dafür ثبات.

مثروذيطوس

هذا طبيب حكيم له أمر كالملوك وهو الذى ركّب المعجون المشهور المنسوب إليه المسمّى باسمه وكان مَعْنيًّا بتجربة الأدوية المفردة التى تضادّ السمومات القاتلة إلّا القليل منها وكان يمتحن قُواها فى شرار الناس الذين قد وجب عليهم القَتْلُ فمِنْها ما وجده مُوافقًا للدغة[a] الرُّتَيْلاء ومنها ما وجده ينفع من لدغ[b] العقارب ومنها ما وجده ينفع من لسع الحيّات ومنها ما ينفع من خانِق الذِّئْبِ ومنها ما ينفع من الأرنب البحرىّ ومنها ما ينفع لغير هذه من السمومات وكان مثروذيطوس يخلط هذه كُلّها ويعمل منها دواء واحدا رَجاء أن يكون نافعا مِن جميع السموم القاتلة وإنّ أندروماخس رئيس الأطبّاء بالأُرْدُنّ لمّا زاد فى هذه الأدوية المعمول منها لمثروذيطوس ونقص منها عمل المعجون المسمّى بالدرياق وصار الدرياق نافعا من لَسْعِ الأفاعى فوق منفعة مثروذيطوس

ماسرجويه

Fihr. 297.
II, 142.
IAUs. I, 163.

الطبيب البصرىّ كان إسرائيليّا فى زمن عمر بن عبد العزيز وربّما قيل فى اسمه ماسرجيس وكان عالما بالطبّ تولّى لعمر بن عبد العزيز ترجمة كتاب أهرن القسّ فى الطبّ وهو كُنّاش فاضل أفضل الكنانيش القديمة

وقال ابن جلجل الأندلسىّ ماسرجويه كان سريانيّا يهودىّ المذهب وهو الذى تولّى فى أيّام مروان فى الدولة المروانيّة تفسيرَ كتاب أهرن القسّ بن أعين إلى العربيّة ووجده عمر بن عبد العزيز فى خزائن

[a]) CV للذعة. [b]) CV لذع.

الكتب وأمر باخراجه ووضعه فى مُصَلّاه واستخار الله فى إخراجه إلى المسلمين(a ليُنْتَفَعَ به فلمّا تمّ له فى ذلك أربعون يوما أخرجه إلى الناس وبثّ فى أيديهم قال ابن جلجل حدّثنى أبو بكر محمّد بن عمر بهذه الحكاية فى مسجد القَرْمُونى سنة تسع وخمسين وثلثمائة

٥ ولماسرجويه من التصانيف كتاب قوى الأطعمة ومنافعها ومضارّها كتاب قوى العقاقير ومنافعها ومضارّها

IAUṣ. I, 163, 31 وذكر أيّوب بن الحكم البصرىّ حاجب(b محمّد بن طاهر بن الحسين وكان ذا أدبٍ ومروّةٍ وعلمٍ بأخبار الناس قال كان أبو نواس الحسن بن هانئ يعشق جارية لامرأة من ثقيف تسكن الموضع المعروف

١٠ بحكمان من أرض البصرة يقال لها جنان وكان المعروف بأبى عثمان وأبى ميّة من ثقيف قرابةً(c لمولاة الجارية وكان أبو نواس يخرج فى كلّ يوم من البصرة يتلقّى مَن يقدم من ناحية حكمان فيسئلهم(d عن أخبار جنان قال فخرج يوما وخرجتُ معه وكان أوّل مَن طلع علينا ماسرجويه المتطبّب فقال له أبو نواس كيف خلّفتَ أبا عثمان وأبا ميّة

١٥ فقال ماسرجويه جنان صالحة فأنشأ أبو نواس يقول

Jāqūt II, 302. s. v. حَكمان

أَسْئَلُ الْقادِمِينَ مِنْ حَكَمانَ كَيْفَ خَلَّفْتُمُ أَبَا عُثْمانَ
وَأَبَا مَيَّةَ الْمُهَذَّبَ وَالْـ ـمُولَ وَالْمُرْتَجَى لِرَيْبِ الزَّمانِ
فَيَقُولُونَ لِى جِنانٌ كَمَا سَـ ـرَّكَ مِنْ حالِها فَسَلْ عَنْ جِنانِ
ما لَهُمْ لَا يُبارِكُ اللّٰهُ فِيهِمْ كَيْفَ لَمْ يَخْفَ عَنْهُمُ كِتْمانِى

٢٠ IAUṣ. I, 164, 11. وحدّث أيّوب بن الحكم أنّه كان جالسا عند ماسرجويه وهو ينظر فى قوارير البول إذ أتاه رجل من الخوز فقال إنّى بُليتُ بداء لم

a) V العربيّة. b) MV صاحب; ebenso IAUṣ. c) MV قرابات.
d) M فيسائلهم wie IAUṣ.

يُبَدَّل أحدٌ بمثله فسأله عن دائه فقال أُصْبِحُ وبَصَرِى مُظْلِمٌ علىّ وأنا أُصِيبُ مثل لحس[a] الكلاب فى معدتى فلا[b] تزال هذه حالى حتّى أطعم شيئا فإذا طعمتُ سكن عنّى ما أجد إلى وقت انتصاف النهار ثمّ يعاودنى ما كنتُ فيه فإذا عاودتْ الأكل سكن ما بى إلى وقت صلاة العَتَمة ثمّ يعاودنى فلا أجد له دواء إلّا معاودة الأكل فقال له ماسرجويه على دائك هذا غضب الله فإنه قد أساء لنفسه[c] الاختيار حين قرنها بسفلة[d] ولوددتُ أنّ هذا الداء تحوّل إلىّ وإلى صبيانى فكنتُ أعوضك ممّا نزل بك مثل نصف ما أملكُ فقال له ما أفهم عنك فقال له ماسرجويه هذه صحّة لا تستحقّها أسْئل الله نَقْلَها عنك إلى مَن هو أحقّ بها منك

مَسْلَمة بن أحمد

IAUs. II, 39.

أبو القسم المعروف بالمرحيطىّ[e] الأندلسىّ كان إمام الرياضيّين بالأندلس وأعلم مَن كان قبله بعلم الأفلاك وحركات النجوم كانت له عناية بأرصاد الكواكب وشغف بتفهّم كتاب الماجسطى وله كتاب حسن فى ثمار[f] العدد وهو المعنىّ المعروف بالأندلس بالمعاملات وكتاب اختصر فيه تعديل الكواكب من زيج البَتّانىّ وعُنِىَ بزيج محمّد بن موسى الخوارزمىّ ونقل تأريخه الفارسىّ إلى التأريخ العربىّ ووضع أوساط الكواكب لأوّل تأريخ الهجرة وزاد فيه جداول حسنة على أنّه اتّبعه على خطأه فيه ولم يُنَبِّهْ على مواضع الغلط منه وتوفّى مسلمة

---

a) AB للحسن. b) AB ولا. c) B بنفسه; V الى نفسه. d) IAUs. add. مثلك. e) Codd sämmtl. بالمرجيط. f) IAUs. تمام علم.

قبل الفتنة بالأندلس فى سنة ثمان وتسعين وثلثمائة وقد أنجب له تلاميذ جلّة

ما شاء الله

Fihr. 273. Abu 'l-Farag 248.

المنجّم اليهودىّ واسمه ميشا[a] بن ابرى[b] كان يهوديّا فى زمن المنصور وعاش إلى أيّام المأمون وكان فاضلا أوحد زمانه فى الأخبار بأمور الحدثان وكان له حظّ قوىّ فى سَهْم الغيب اشتهر ذلك عنه

ورُوِىَ أنّ سُفْيان الثَّوْرىّ لَقِىَ ما شاء الله فقال له أنت تَخاف زُحَلَ وأنا أخاف رَبَّ زُحَلَ وأنت ترجو المشترى وأنا أرجو ربّ المشترى وأنت تعذو بالاستشارة وأنا أعذو بالاستخارة فحم بيننا فقال له ما شاء الله كثير ما بيننا حالك أرجى وأمرك أنجح وأحجى

ولما شاء الله من التصانيف كتاب المواليد الكبير كتاب القرانات والأديان والملل كتاب مطرح الشعاع كتاب المعانى كتاب صنعة الأسطرلاب والعمل بها كتاب ذات الحلق كتاب الأمطار والرياح كتاب السَّيْمَيْن الكتاب المعروف بالسابع والعشرين كتاب ابتداء الأعمال الأوّل الكتاب الثانى فى دفع التدبير الكتاب الثالث فى المسائل الكتاب الرابع فى مشهودات[c] الكواكب الكتاب الخامس فى الحدود[d]

محفوظ بن عيسى

ابن المسيحىّ الحكيم أبو العلاء الطبيب النصرانىّ النيلىّ نزيل واسط كان طبيبا فاضلا نبيلا مذكورا فى وقته عالما بصناعة الطبّ

[a]) D. i. Manasse. [b]) Fihr. اثرى. [c]) BC مشهور; M مشهورات; Fihr. شهادات. [d]) Fihr. الحدوث.

مرتزقا بها جميل المشاركة محمود المعالجة وله مع ذلك أدب طرىّ وخاطر فى النظم سرىّ وكان موجودا بالعراق فى سنة تسع وخمسين وخمسمائة

المظفّر بن أحمد

الطبيب الكامل أبو الفضل الاصفهانىّ المعروف باليَزْدىّ(a فارق إصفهان طِفْلًا وأقام بالشأم حتّى تعلّم الطبّ والأدب ونظم الشعر ورجع إلى إصفهان فى أيّام مَلِكْشاه وهجا بلدَه إصفهان فقال

هِىَ تُرْبَتِى لٰكِنَّنِى فارَقْتُها طِفْلًا وَلَمْ أَعْبَقْ بِلَوْمِ تُرابِها
شُبّانُها كَكُهُولِها وَكُهُولُها كَشُيُوخِها وَشُيُوخُها كَكِلابِها

وله أيضا

إِذا لَمْ يَكُنْ لِى مِنْكَ جاهٌ وَلا غِنًى وَلا عِنْدَ ما يَغْتالُنِى الدَّهْرُ مَوْئِلُ
فَكُلُّ سَلامٍ لِى عَلَيْكَ تَكَرُّمٌ وَكُلُّ ٱلْتِفاتٍ لِى إِلَيْكَ تَفَضُّلُ

وعارَضَ الحماسة كُلَّ بَيْتٍ منها بِبَيْتٍ مِن قوله وهذه النسخة فى خزانة الكتب بمدرسة النِظام بإصفهان

ميخائيل بن ماسويه

أخو يوحنّا كان أبوهما ماسويه يعمل فى دقّ الأدوية فى بيمارستان جنديسابور المدينة المشهورة ببلاد خوزستان وكان ماسويه لا يقرأ

a) B بالهروى; C بالمردى.

حرفا واحدا بلسان من الألسنة إلّا أنّه عرف الأمراض وعلاجها بالدُّرْبة والمباشرة وخُبْرِ الأدوية فأخذه جبرئيل بن بختيشوع وأحسن إليه وعشق ماسويه جارية لداؤد بن سرافيون فابتاعها له جبرئيل بثمانمائة درهم ووهبها له فرُزِق منها ميخائيل هذا وأخاه يوحنّا ولمّا نشأ ميخائيل صار فى خدمة المأمون.

IAUṣ. I, 183, 25. وكان لا يستعمل السكنجبين والورد المُرَبّى إلّا بالعسل ويجرى فى جميع أموره على سُنّة اليونانيّين وكان لا يوافق أحدا من المتطبّبين ممّن حدث منذ مائتَىْ سنة وسُئِلَ يوما عن المَوْز فقال ما رأيتُ له ذِكْرًا فى كُتُب الأوائل وما كانت هذه حالَه لا أُقدم على أكله ولا على إطعامه للناس وكان المأمون يُكْرِمُه غايةَ الإكرام ولا يشرب(a دواء إلّا من تركيبه وإصلاحه وكان جميع المتطبّبين بمدينة السلام يبجّلونه تبجيلا لم يكونوا يُظْهِرونه لغيره

IAUṣ. I, 184, 10. وحكى ميخائيل بن ماسويه قال لمّا قدم المأمون بغداد نادم طاهرَ بن الحسين فقال له يوما وبين أيديهم نبيذ قُطْرُبُّلَ يا أبا الطيّب هل رأيتَ مثل هذا الشراب قال نعم قال أين قال بِبُوشَنْجَ قال فاحمل إلينا منه فكتب طاهر إلى وكيله فحمل منه ورفع صاحب الخبر بالنهروان إلى المأمون أنّ لَطَفًا وافى طاهرا من بوشنج فعَلِمَ الخبرَ وتوقّع حَمْلَ طاهرٍ له فلم يفعل فقال له المأمون بعد أيّام يا أبا الطيّب لَمْ يُوافِ النبيذ فيما وافى فقال أُعيذُ أميرَ المؤمنين بالله أن يقيمنى مَقامَ خِزْيٍ وفضيحة قال ولِمَ قال ذكرتُ لأمير المؤمنين شرابا شربتُه وأنا صُعْلُوك وفى قرية كنتُ أتمنّى أن أملكها فلمّا ملّكنى أميرُ المؤمنين أكثرَ ممّا كنتُ أتمنّى وحضر ذلك الشراب وجدتُه فضيحة من الفضائح قال فاحمل إلينا منه فحمل فأمر أن يصيرَ فى الخزانة ويُكْتَبَ

a) V يتناول.

عليه الطاهريّ ليمازحه به من إفراط رداءته وأقام سنين واحتاج المأمون إلى أن يتقيّأ بنبيذ ردىّ فقال بعضهم لا يصاب بالعراق أردأ من الطاهريّ فأُخْرِجَ فوُجِدَ مثل القُطْرُبُّلِيّ أو أجود وإذا هواء العراق قد أصلحه دما يُصْلِحُ ما نَبَتَ وعُصِرَ فيه

المبارَك بن شرارة

أبو الخير الطبيب الكاتب الحلبيّ هذا رجل كاتب طبيب من أهل حلب نصرانىّ يعرف من الطبّ أوائله ولم يكن له يدٌ فى علم المنطق وكان ارتزاقه بطريق الكتابة وله جرائد مشهورة بحلب عند أهلها يحفظونها لأجل الخراج المستقرّ على الضياع[a] وكانت قويّة الصنعة فى علم الكتابة وتُعرف جرائدُه[b] بالجرائد الحَكَميّات[c] إذا اختلف النُوّاب فى شىء من هذا النوع رجعوا إليها وكان هذا أبو الخير قد اجتمع بابن بُطْلان الطبيب عند وروده إلى حلب وجَرَتْ بينهما مذاكرات أدّتْ إلى المنافرة وقد مرّ ذكرها فى ترجمة ابن بطلان ولم يزل ابن شرارة هذا مقيما بحلب يتقلّب فى صناعته إلى أن دخلت دولة الترك ووَلِيَها رِضْوان بن تُتُش وحضر يوما عنده وهو يشرب فحمله السكر على أن قال له أَسْلِمْ فامتنع فضربه بسيف دان فى يده أثر فى جسمه بعض أثَرٍ وزلّ[d] من بين يديه ولم يَعُدْ إلى داره ومرّ على وجهه إلى أنطاكية وخرج عنها إلى مدينة صور وأقام هناك إقامةَ الغريب المسكين وأدركَتْه وفاتُه بصور فنُودِىَ عليه نِداءَ الغريب ودُفِنَ بها فى حدود سنة تسعين وأربعمائة

[a]) AB الصنائع. [b]) Fehlt in AB; V بيده; M بيبده.
[c]) AB الحكيميات; MV الحكيميّات. [d]) B الدروك; M ونزل.

ولأبى الخير هذا كتاب فى التأريخ ذكر فيه حوادث ما قرب من أيّامه يشتمل على قطعة حسنة من أخبار حلب فى أوانه ولم أجِدْ منه سوى مُخْتَصَرٍ جاءنى من مصر اختصره بعض المتأخّرين اختصارا لم يَأْتِ فيه بطائل

المنجّم الخارجيّ

المصرىّ هذا رجل دان بمصر يعرف أحكام النجوم ويتكلّم فى الحدثان وزعم أنّه رأى لنفسه أنّه سيملك فخرج بصعيد مصر فى سنة ثمان وسبعين وثلثمائة فى أيّام العزيز بن المعزّ عليهما السلام واستغوى وذكر أنّه يدعو إلى المهدىّ وأنّه فى الجبل وأخذ العهد بذلك على ثلثمائة نفس وثلثين ولسَبْعِ خَلَوْنَ من صفر ورد الخبر من الصعيد بأخذه وحصوله فى الأسر وحُمِلَ إلى الحضرة فوصل على يد القائد أبى الفتوح الفضل بن صالح فى يوم الثلثاء لاثنتى عشرة ليلة خَلَتْ من صفر وحُبِسَ فى السجن ثمّ ضُرِبَ رقبته بعد أيّام

مسكويه أبو عليّ

الخازن من ديار فُضلاء العجم وأجلّاء فارس[a] له مشاركة حسنة فى العلوم الأدبيّة والعلوم القديمة دان خازنا للملك عضد الدولة بن بويه مأمونًا لديه أثيرا عنده وله مناظرات ومحاضرات وتصنيفات فى العلوم فمن تصانيفه كتاب أُنْسِ الفريد وهو أحسن كتاب صُنّف فى الحكايات القصار والفوائد اللطاف وكتاب تجارب الأمم فى التأريخ بلغ فيه إلى بعض سنة اثنتين وسبعين وثلثمائة وهى السنة التى مات

[a]) AB الفارس.

فيها غضد الدولة بن بويه صاحبه وهو كتاب جميل كبير يشتمل على كلّ ما ورد فى التأريخ ممّا أوجبَتْه التجربة وتفريط مَن فرّط وحَزْمُ مَن استعمل الحزم وله فى أنواع علوم الأوائل كتاب الفَوْز الكبير وكتاب الفوز الصغير وكتاب فى الأدوية المفردة وكتاب فى تركيب الباجات من الأطعمة أحكمه غايةَ الإحكام وأتى فيه من أصول علم الطبيخ وفروعه بكلّ غريب حسن وعاش زمانا طويلا إلى أن قارب سنة عشرين وأربعمائة وقال أبو علىّ بن سينا فى بعض كتبه وقد ذكر مسئلة فقال فهذه المسئلة حاضرتُ بها أبا علىّ مسكويه فاستعادها كرّات وكان عَسِرَ الفَهْمِ فتركتُه ولم يفهمها على الوجه هذا معنى ما قاله ابن سينا لأنّنى كتبتُ الحكاية من حِفْظى

مسيحىّ بن أبى البقاء

ابن إبرهيم الطبيب النصرانىّ النيلىّ نزيل بغداد أبو الخير ويُعرف بابن العطّار طبيب فى زماننا هذا الأقرب خبير بالعلاج قيّم به له ذكر وقرب من دار الخلافة يطبّ للنساء والحواشى ويَطَأُ بساط الخليفة لأجل ذلك وتيمّن الناسُ بعلاجه وتبادروا بمباشرته فى الأكثر ورَفَعَ قَدْرَه[a] التخصيصُ[b] بالعتبات النبويّة وكان الامام الناصر لدين الله أبو العبّاس أحمد يقدّمه على أمثاله وطلب مرّةً لمباشرة زعيم الموصل من بيت أتابك زنكى فسُيِّرَ إلى هناك وكان قد قنى كتبا كثيرة فى الحكمة وما يتعلّق بها بحيث خرجَتْ فى الكثرة عن الحَصْرِ وقيل أنّه كان إذا وقعَتْ فى يده نسخة من كتاب وخشى المزايدة فيه يخرمه ليُنْقِص قيمتَه ويبتاعَه واشتهر هذا عنه ورموه بقلّة الدين لأجل ذلك وعاش

[a]) BC add. فى. [b]) MV التخصّص.

عمرا طويلا وحصّل مالا جزيلا ومات ببغداد فى يوم الخميس ثانى عشر شهر رمضان سنة ثمان وستّمائة وخلّف ولدا طبيبا لم يكن رشيدا ولا محمودَ الطريقة فيما قيل وأحدث له سُوء تدبيره وقلّة دينه أمرا أوجب فساد حاله واستنفاد أكثر ماله فذهب ذخائرُه على ذلك فسُبْحان القادر على كلّ شىء

قال قُتَمُ بن طلحة الزَّيْنَبىّ المعروف بابن الأنفى[a] فى تأريخه أخبرنى ابو الخير مسيحىّ المتطبّب بأنّ امرأة عرض لها فَتْقٌ فى نواحى سُرّتها[b] خرق جِلْدَ بطنها والغشاء والمِعاء وأنّ زوجها أخبره بأنّ البِراز دام خروجه من ذلك الفتق حدودَ شهرَيْنِ وأنّ الموضع التحم وانقطع ما كان يخرج منه وعاد إلى المخرج الأوّل وانصلحَتِ المرأة ولم يَبْقَ بها إلّا ألَمٌ يسير بظاهر بطنها فسبحان المدبّر الحكيم

مسعود بن أبى محمّد

أبو الفتوح المعروف بابن الغَضائرىّ ويُعرف[c] بابن الجوبان هذا رجل من أهل بغداد فى زماننا هذا الأقرب من أهل باب البصرة كان فيلسوفا متكلّما أديبا شاعرا حَنْبَلِىّ المذهب يتظاهر بمذهب الاعتزال ويُبْطِنُ اعتقادَ الحكماء وكان تاركا للصلوة فيما قيل وتوفّى يوم السبت سابع ربيع الآخر سنة ستّ عشرة وستّمائة

المكفوف

الملاحمىّ المصرىّ هذا رجل كان بمصر وكان مكفوفا يُنْسَبُ إلى قبيل[d] الملاحمىّ يتكلّم فى علم الحدثان ويُصيبُ فى الأكثر قال[e]

---

a) B الاتفى; C الاتفى.
b) B سترتها; MV صُرّتها.
c) BC add. لى.
d) AB قبل.
e) M add. ايضا.

الحسن[a] بن رافع الكاتب جلستُ فى بعض الدكاكين الشارعة على طريق أحمد بن طولون قبل أن يدخل مصر[b] بساعة[c]. والناس مجتمعون لتأمّله عند دخوله وجلس معى فى الدُّكّان شابّ[d] مكفوف يُنْسَبُ إلى قبيلِ صاحبَ الملاحم قال فسأله رجل كان معنا عمّا يجده فى كتبهم له فقال هذا رجل صفتُه كذا وكذا ويتقلّد وولده قريبا من أربعين سنة قال الحسن بن رافع فما تمّ كلامه حتّى مرّ بنا أحمد بن طولون وكانت صفته كما ذكر لم يغادر شيئا منه واتّفق أن نظر بعضُ المنجّمين فى مصر طالعَ الدخول فى الأصطرلاب فكان ثلث عشرة درجة من برج العقرب فقال بعضُ مَن له يَدٌ فى الحُكْم النجومىّ هذا طالع مَن قامت به دولةُ بنى العبّاس فإن صدق الحكمُ يملك هذا البلد ويملكه قوم من نسله قِرانَيْنِ وهو قريب من أربعين سنة فعجب الحاضرون من اتّفاق القَوْلَيْنِ فى ذلك وكان الأمر كما قيل فإنّه مَلَكَ وولدُه وولدُ ولدِه منه ثمانيا وثلثين سنة

منصور بن مقشّر

IAUṣ. II, 89 u.

الطبيب المصرىّ أبو الفتح النصرانىّ كان ابن مقشّر هذا من الأطبّاء المتقدّمين فى الدولة الفصريّة بالديار المصريّة وله منزلة سامية من أصحاب الفصر ولا سيّما فى أيّام العزيز منهم واعتلّ منصور بن مقشّر هذا فى أيّام العزيز فى سنة خمس وثمانين وثلثمائة وتأخّر عن الركوب وكان العزيز وَجِعَ الرِجْلَ فلمّا تماثل ابن مقشّر كتب اليه العزيز بخطّه بسم الله الرحمٰن الرحيم طبيبنا سلّمه الله سلّم الله[e]

[a]) A حسن. [b]) A بمصر. [c]) A لساعة.
[d]) A ثبات; B شاف. [e]) سلم الله fehlt in MV.

مُخْرِجُ ٱلضَّمِيرِ

الطبيب وأتمّ النعمة عليه وَصَلَتْ إلينا البشارةُ بما وَهَبَنا اللّهُ من عافية الطبيب وبرءه واللّه العظيم لقد عدل عندنا ما رزقناه نحن من الصحّة فى جسمنا قسم اللّه عليك النعمة وكمّل لنا صحّتك وعجّل بها ولا أَشْمَتَ بنا فيك عدوّا ولا حاسدا وردّ كَيْدَ مَن يريد الكَيْدَ فى نحره وابتلاه بما لا طاقةَ له بعد الكفاية فيك وإقالتك العَثْرةَ ورجوعك إلى أفضل ما عوّدك من صحّة الجسم وطيبة النفس وخفض العَيْش بحوله وقوّته والسلام عليك وصلّى اللّه على خيرته من خَلْقه محمّد النبىّ وآله وسلّم تسليما

مُخْرِجُ ٱلضَّمِيرِ

المنجّم هذا رجل اشتهر بهذا الاسم وكان يدّعى المُعْجِز فى إخراج الضمير فانطلق عليه ذلك

حكى ابن نصر الكاتب أنّ مخرج الضمير هذا هاتَرَه بعض الحاضرين وخاطره على دنانير فى إخراج ما قد خبأ له وأَشْهَدَنا على نفسه أنّه متى أخرج ذلك فالدنانير له(a فحطّ مخرج الضمير الزابِرْجَة ولم يزل يقول خبأْتَ جوهرا من جواهر الأرض لا طَعْمَ له ولا رائحة ثمّ قال وهو حَجَرٌ ثمّ رمى عمامته عن رأسه ومضى إلى السوق على تلك الحال وعاد وقال خبأْتَ مِسَنًّا كذا هو ورمى من يده قطعة من مِسَنٍّ وأخذ الدنانير فلمّا سكن قلنا له كلّ شىء قد عرفناه إلى أن عدوتَ مكشوفَ الرأس(b قال دلّنى كوكبٌ على لون وكوكبٌ آخر على لون غيره وتقابلَتِ الدلالتان فلم تعلق إحداهما بالأخرى ولم أُدرِ إذا امتزجا ما اللون الذى يخرج منهما(c وبينهما وحَمِىَ قلبى من

a) Fehlt in AB. b) BC add. إلى السوق. c) ABV منها.

الفكر فكشفتُ رأسى وعدوتُ إلى الصبّاغ وقلتُ له إذا مزجتَ اللون الفلانىّ باللون الفلانىّ أىُّ شىء يخرج بينهما قال مِسَنّىّ فقلتُ هو مِسَنٌّ زَجْرًا وتخمينًا فخرج الحدسُ صحيحا

حرف النون فى أسماء الحكماء

نيقولاؤس

Fihr. 254.

كان فيلسوفا فى وقته من فلاسفة يونان وله تقدّم فى معرفة الحكمة وشَرَحَ شيئا من كتب أرسطوطاليس وله من التصانيف بعد ذلك كتابٌ فى جُمَلٍ(a فلسفة أرسطوطاليس كتابُ النبات وخرج منه مقالات كتابُ الردّ على جاعل العقل والمعقولات(b شيئا واحدا كتابُ اختصار فلسفة أرسطوطاليس

وكان نيقولاؤس هذا من أهل اللاذقيّة بها وُلِدَ وبها قومه ومنها أصله ذكر ذلك ابن بُطْلان وكان كثير الاطّلاع عالما بما ينقله

نيقوماخس

Fihr. 269.

ابن ماخاؤن والد أرسطوطاليس كان شريفا فى يونان يُنْسَبُ من جانِبَىْ أمّه وأبيه إلى أسقلبياذس الذى وضع الطبّ اليونانىّ كذا ذكره بطلميوس الغريب فى كتابه وكان من مدينة لليونانيّين تسمّى اسطاغاريا مِن عَمَلٍ من أعمال يونان يسمّى جهراشن وكان نيقوماخس

a) BCM جملة.

b) Fihr. الفعل والمفعولات.

فيثاغورىّ المذهب قد درّس علومَه حتّى كانت يونان لا تعرفه إلّا بالفيثاغورىّ وكان متطبّبا لفيلبّس والد الاسكندر وهو من تلاميذ افلاطون وله من التصانيف كتاب الأرثماطيقى فى علم العدد كتاب النغم

نسطاس

كان طبيبا مصريّا نِحْريرا نصرانيّا وكان فى دولة الاخشيد محمّد ابن طُغْج بن جف وله رسالة إلى زيد بن رومان الأندلسىّ النصرانىّ فى البول وله كُتَّاش فى الطبّ حسن وكان عالما بهذا الشأن فَهِمًا[a]

IAUs. I, 238.

نظيف النفس

الرومىّ كان طبيبا عالما بالنقل من اليونانىّ إلى العربىّ ولم يكن سعيد المباشرة ولا مُنْجِحَ المعالجة وكان عضد الدولة يتطبّب به وكان الناس يُولَعون به إذا دخل إلى مريض حتّى إنّه حكى فى بعض أوقاته أنّ عضد الدولة أنفذه إلى بعض القُوّاد ليعوده من مَرَض كان عرض له فلمّا خرج من عند القائد استدعى القائد ثقتَه وأنفذه إلى حاجب عضد الدولة يستعلم منه نِيّة المَلِك فيه ويقول إن كان ثَمّ تغيُّر نيّة فليأخذ له الإذن فى الانصراف والبعد فقد قَلِقَ لما جرى وسأل الحاجب الغلامَ عن سبب هذا السؤال فقال ما أعرف أكثر من أنّه جاءه نظيف الطبيب وقال له مولانا المَلِكُ أنفذنى لعيادتك فمضى الحاجب وأعاد بحضرة عضد الدولة هذا القول فضحك وأمره بإعلامه حُسْنَ نِيّة الملك فيه وحُمِلَتْ إليه خِلَعٌ سنيّة سَكَنَتْ نفسُه

[a]) MV فهيما.

معها وبعد ذلك قرّره عضد الدولة فى البيمارستان الذى عمّره ببغداد فى جملة أربعة وعشرين طبيبا قُرِّرُوا فيه ورُتِّبُوا لمعالجة المرضى

حرف الهاء فى أسماء الحكماء

هُرون بن علىّ

Fihr. 144.

ابن هُرون[a] بن يحيى بن أبى منصور المنجّم منجّم مذكور مشهور خبير بعلم الهيئة والعمل لآلاتها[b] وله زيج مشهور يعمل الناس به وهو من أهل بيتٍ فى هذا الشأن وتقدّم فى أيّام الديلم ببغداد بعلم الأحكام والنظر فى علم الحدثان وكان له نَصيبٌ فى سهم الغيب وعَمِرَ أربعا وسبعين سنة يعانى هذا الشأن وتوفّى ببغداد فى يوم الأحد لليلة خلَتْ من ذى الحجّة سنة ستّ وسبعين وثلثمائة

هُرون بن صاعد

ابن هرون الصابئ الطبيب أبو نصر كان هذا من صابئة بغداد المقيمين بها وله يد فى التطبّب واشتهر بالصلاح والمعاناة وكان مقدّم الأطبّاء وساعورهم فى البيمارستان العضدىّ فى وقته وله ذكر فى بلده توفّى فى ليلة يوم الخميس الثالث من شهر رمضان سنة أربع وأربعين وأربعمائة

[a]) بن هرون fehlt in Fihr. [b]) V بآلاتها.

Abu 'l-Faraǵ 395. IAUṣ. I, 280.

هِبَةُ اللّٰه بن الحسين

البديع أبو القاسم البغدادىّ الأصطرلابىّ كان بديع الزمان هبة اللّٰه هذا وحيد زمانه فى عمل الآلات الفلكيّة وقد اطّلع على أسرارها وعرف بها مقدار مسير أنوارها وأقام على صحّة أعماله الحُجَجَ الهندسيّة وأثبت ما صنعه منها بالقوانين الأقليدسيّة وصغّر قدر مَن تقدّمه من صُنّاعها وأعرب بل أغرب فى طُرُقِ استنباطها وابتداعها وقام بأمور عجز عنها المتقدّمون وأعانَتْه يدُه على اتّخاذ آلاتٍ هُمْ[a] عنها غافلون فمن ذلك ما زاده فى الكرة ذات الكرسىّ ممّا كمّل عملها الذى مرّت السنون على نقصه وأَخْذِه العلماء المتقدّمين ممّن لم يقدر على تكميله[b] ولم يستقصه فقوّى عِمادَها وقوّم منارها[c] وعمل لذلك رسالة أقام فيها الحجج والبراهين ليدفع بذلك ردّ كلّ نَذْلٍ مُهينٍ ومن ذلك ما فعله فى الآلات الشاملة حتّى صارت بعد نَقْصِها كاملةً وذلك أنّ مُبْدِعَها الخُجَنْدىّ جعلها لعَرْضٍ واحدٍ وأقام الدليل اللفظىّ على أنّه لا يمكن أن يكون لعروض متعدّدة ولمّا وصلَتْ هذه الآلة إلى البديع أبى القاسم هبة اللّٰه وتأمّلها وأعمل فِكْرَه الذَكِىَّ فى أمرها وصنع[d] منها عدّةً حملها إلى أجلّاء زمانه أحدث له العملُ طريقا فى عملها لعروض متعدّدة واختبر ذلك بالقواعد الهندسيّة فصحّ اختبارُه وظهرت له بعد أن خَبَتْ عن غيره نارُه فأحكمها للعروض وأتى فى ذلك المسنون من هذه الصناعة والمفروض وعمل لها رسالة مؤيّدة بالبراهين القطعيّة فأمّا غير ذلك ممّا كان يعانيه من المساطر والبواكير وغير ذلك فقد صارت فى أيدى الناس من ذخائر الجواهر وعانَى عَمَلَ الطلسمات ورصد

a) AB الاتهم. b) A تكمله; B تكمئلة. c) So B; AV منادها; C منادّها; M منأدها. d) AB وضع.

ما يوافقها من مختار الأوقات وحمل إلى الملوك والأمراء والرؤساء والوزراء وجرّبوها فصحّت تجربتُها وحصلتْ له بما كان من صنائعه الأموال الكثيرة وذلك فى أيّام المُسْتَرْشِد ولمّا مضى لسبيله تحقّق أهل الفضيلة أنّه لم يُخَلِّفْ مثلَه وله شعر فائق

هبة الله بن صاعد

IAUs. I, 259 ff.

ابن التلميذ الطبيب النصرانىّ البغدادىّ طبيب وقته وفاضل زمانه وعالم أوانه خدم الخلفاء من بنى العبّاس وتقدّم فى خدمتهم وارتفعت مكانته لديهم وكان موفّقا[a] فى المباشرة والمعالجة عالما بقوانين هذه الصناعة وصنّف فيها عدّة مصنّفات وانتهَتْ إليه رئاستُها ولقد ذكره بعض المتأخّرين فقال سلطان الحكماء أمين الدولة أبو الحسن هبة الله بن صاعد الطبيب النصرانىّ يُعْرَفُ بابن التلميذ البغدادىّ وابن التلميذ هو جدّه لأمّه الحكيم مُعْتَمَدُ المُلْك أبو الفرج يحيى بن التلميذ النصرانىّ البغدادىّ ولمّا توفّى قام أمين الدولة هبة الله بن صاعد مَقامَه وهو ابن بِنْته فنُسِبَ إليه وكان هبة الله هذا فى العلم والعمل من الطبّ بفراط عصره وجالينوس زمانه خُتِمَ به هذا العِلْمُ ولم يكن فى الماضيين مَنْ بلغ مداه فى الطبّ عُمُرَ طويلا وعاش نبيلا جليلا رآه بعضُ مُعاصرينا وهو شيخ بهىّ المنظر حسن الرُواء عذب المُجْتَلَى والمُجْتَنَى[b] لطيف الروح ظريف الشخص بعيد الهمّ عالى الهمّة ذكىّ الخاطر مُصيب الفِكْرِ حازم الرأى شيخ النصارى وقسّيسهم ورأسهم ورئيسهم وله فى نظم الشعر كلمات راقية رائقة

[a]) Fehlt in A; V موثقا. [b]) Fehlt in AV; B والمحتشى; C والمجتصى.

شافية شائقة تُعْرِبُ(a عن لطافة طبعه فمن ذلك ما قاله مُلْغِزًا فى مِحْمَرة البَخُور

IAUṣ. I, 272, 27. كُلُّ نارٍ لِلشَّوْقِ تَضْرَمُ بِالْهَجْـــرِ وَنارِى تَشِبُّ عِنْدَ الْوِصالِ
فَإِذَا الصَّدُّ راعَنِى سَكَنَ الْوَجْـــدُ وَلَمْ يَخْطُر الْغَرامُ ببالى

فمن مشهور شعره

IAUṣ. I, 270, 4. يا مَنْ رَمانِى عَن قَوْسِ فُرْقَتِهِ بِسَهْمِ هَجْرٍ غَلا تَلافِيهِ
أَرْضٍ لِمَنْ غابَ عَنْكَ غَيْبَتَهُ فَذاكَ ذَنْبٌ عِقابُهُ فِيهِ

وله أيضا

مَنْ كانَ يُلْبِسُ كَلْبَهُ وَشْيًا وَيَقْنَعُ لى بِجِلْدِى
فَالْكَلْبُ مِنِّى عِنْدَهُ خَيْرٌ وَخَيْرٌ مِنْهُ عِنْدِى

ومن شعره أيضا

IAUṣ I, 269, 21 دانَتْ بُلَهْنِيَةُ الشَّبِيبَةِ سَكْرَةً فَصَحَوْتُ وَاسْتَأْنَفْتُ سِيرَةَ مُجْمِلِ
وَقَعَدتُ أَرْتَقِبُ الْفَناءَ تَرادِبٍ عَرَفَ الْمَحَلَّ فَباتَ دُونَ الْمَنْزِلِ

IAUṣ. I, 261, 14. وكان أبو الحسن بن التلميذ يحضر عند المقتفى كلّ اسبوع مرّة فيُجْلِسُه لكِبَرِ سِنِّه وكانت دارُ الفواريز ببغداد مُجْراةً فى أقطاعه فحلّها الوزيرُ يحيى بن هُبيرة فى ولايته فحضر أبو الحسن بن التلميذ يوما عند الخليفة على عادته فلمّا أراد الانصراف عجز عن القيام لضُعْفِ الكِبَرِ فقال له المقتفى يا حكيمُ كَبِرْتَ قال نعم كبرتُ وتكسّرت قواريرى وهذا مَثَلٌ يتماجن به أهلُ بغداد لِمَنْ عجز وبطل فغطن الخليفة وقال رجلٌ

a) So nur V; d. übr. Codd. تعرف.

عُمِّرَ فى خدمتنا ما تماجن قطّ بحضرتنا ولهذا التماجن سِرٌّ ثمّ أفكر ساعةً وسأل عن دار القوارير فقيل له قد حلّها الوزير ابن هُبيرة عنه وأخذها منه فأنكر المقتفى على ذلك إنكارا شديدا وردّها إليه وزاده أقطاعًا أُخَرَ

وتوفّى هبة الله بن صاعد فى صفر سنة ستّين وخمسمائة وقد قارب المائة وذِهْنُه بحاله

هبة اللّه بن الحسين

IAUṣ. I, 280.

ابن علىّ الحكيم أبو الفُسم الطبيب الإصفهانىّ من أهل إصفهان ذكره محمّد بن محمّد بن حامد فقال كان مُعاصِر عمّى وطبيبه مِن محاسن الدهر ومعادن الدُّرّ[a] وأفاضل العصر ذا فضائل لا يدخل تحت الحصر مِن أفراد البديع الأصطرلابىّ والقاضى الأرّجانىّ عند طبّه لا يُشْتَرَى بقراط بقيراط ولا يستفيم سقراط على السِراط وحَقّ لِحَقّ ابن بُطْلان البُطْلانُ وقام بفضله مِن حذقة البيان والبرهان وتوفّى سنة نيّف وثلثين وخمسمائة بسَكْتَة أصابَتْه ودُفِنَ فى سِرْداب داره وهو مُسْكِتٌ وفُتِحَ بابُه بعد أشهر لِيُنْقَلَ فوُجِدَ جالسا عند الدرجة وهو ميّت وله شعر حَلْوٌ منه ما قاله يصف حمّاما فى دار صديق له

وَدَخَلْتُ جَنَّتَهُ وَزُرْتُ جَحِيمَهُ وَشَكَرْتُ رِضْوانًا وَرَأْفَةَ مالِكِ
وَٱلْبِشْرُ فِي وَجْهِ ٱلْغُلامِ نَتِيجَةٌ لِمُقَدِّمَاتِ ضِيَاءِ وَجْهِ ٱلْمالِكِ

---

a) B الدوا.

IAUs. I, 278 ff.

هبة اللّٰه بن ملكا أبو البركات

اليهودىّ فى أكثر عمره المهتدى فى آخر أمره أوحد الزمان طبيب فاضل عالم بعلوم الأوائل من يهود بغداد قريب العهد من زماننا كان فى وسط المائة السادسة وكان موفّق المعالجة لطيف المباشرة خبيرا بعلوم الأوائل فيما بها حسن العبارة لطيف الإشارة وقف على كتب المتقدّمين والمتأخّرين فى هذا الشأن واعتبرها واختبرها فلمّا صفت لديه وانتهى أمرها إليه صنّف فيها كتابا سمّاه المعتبر أخلاه من النوع والرياضىّ وأتى فيه بالمنطق والطبيعىّ والإلٰهىّ فجاءت عبارته فصيحة ومقاصده فى ذلك الطريق صحيحة وهو أحسن كتاب صُنّف فى هذا الشأن فى هذا الزمان ولمّا مرض أحد السلاطين السلجوقيّة استدعاه من مدينة السلام وتوجّه نحوه ولاطفه إلى أن برأ فأعطاه العطايا الجمّة من الأموال والمراكب والملابس والتحف وعاد إلى العراق على غاية ما يكون من التجمّل والغنى وسمع أنّ ابن افلح قد هجاه بقوله

لَنَا طَبِيبٌ يَهُودِىٌّ حَمَاقَتُهُ إِذَا تَكَلَّمَ تَبْدُو فِيهِ مِنْ فِيهِ
يَتِيهُ وَٱلْكَلْبُ أَعْلَى مِنْهُ مَنْزِلَةً كَأَنَّهُ بَعْدُ لَمْ يَخْرُجْ مِنَ ٱلتِّيهِ

ولمّا سمع ذلك علم أنّه لا يجلّ بالنعمة التى أُنعِمَتْ عليه إلّا بالاسلام(a فقوى عزمه على ذلك وتحقّق أنّ له بنات كبارًا وأنّهنّ لا يَدْخُلْنَ معه فى الإسلام وأنّه متى مات لا يَرِثْنَه فتضرّع إلى خليفة وقته فى الإنعام عليهنّ ممّا لا(b يخلّفه وإن كُنّ على دينهنّ فوقّع له

a) V dafür ان لم ينتقل عن ديانته ويسلم. b) A بما لا; B ممّا ohne لا; C ما يخلفه.

بذلك ولمّا تحقّقه أظهر إسلامه وجلس للتعليم والمعالجة وقصده الناس وعاش عيشة هنيّة وأخذ الناس عنه ممّا تعلّمه جزءا متوفّرا

قال لى بعض أهل الفضل أنّ أوحد الزمان أبا البركات هذا كان جالسا فى مجلسه للإقراء وعليه ثوب أطلس مُثْمِنٌ أحمر اللون من خِلَع السلجوقىّ إذ دخل عليه رجل من أوساط أهل بغداد وشدا إليه سُعالا أدرده وقد طالت مُدّتُه ولم يُجْدِ فيه دواءٌ فأمره بالقعود وقال له إذا سعلتَ وقطعتَ شيئا فلا تَتْفِلْه حتّى أقول لك ما تصنع ففعد ساعة وقطع فاستدعاه إليه وأدخل يده فى كُمّ ذلك الثوب الأطلس وقال له اتْفِلْ فيه فتوقّف خَشْيَةً على موضع يده من الثوب فانتهره فتفل وضمّ(a) أوحد الزمان يدَه على ما فيها من الثوب والتفلة وأخذ فيما للجماعة فيه من استفهام وإفهام ساعةً ثمّ فتح يده ونظر إلى الثوب وموضع التفلة منه ساعةً يقلّبه ويتأمّله ثمّ قال لبعض الحاضرين اقطع من هذه الشجرة نارَنْجَةً وأَحْضِرْها وكان فى داره شجرة نارنج حاملة ففعل الرجل المأمور ذلك فلمّا أحضر النارنجة قال للرجل الشاكى كُلْ هذه فقال له أيّها الحكيم متى أكلتُه متّ فقال إن أردتَ العافية فقد وصفتُها لك فشرع الرجل وأكل منها أوّلا فأوّلا إلى أن استنفدها وقال له امْضِ وانظر ما يكون فى ليلتك فمضى الرجل ولمّا كان فى اليوم الثانى حضر وهو متألّم فقال ما جرى لك قال ما نِمْتُ لكثرة ما نالنى من السُعال فقال لأحد الجماعة أَحْضِرْ لى نارنجة من تلك الشجرة فأَحْضَرَه إيّاها فقال للشاكى كُلْها أيضا فقال إذا أكلتُها ما يبقى فى(b) الموت شَكّ فقال كُلْها فهى الدواء فأكلها الرجل ومضى فلمّا كان فى اليوم الثالث جاء فسأله عن حاله فقال بتُّ خَيْرَ مَبِيتٍ ولم أسعل فقال له(c) برأتَ ولله الحمد وإيّاك وأكلَ النارنج بعدها إن

a) A فضمّ. b) AM من. c) Fehlt in M; ABV لم.

تأثل بعدها نارنجة أخرى يحصل لى ما لا يرجى لى برؤه وأمره بما يستعمل فى المستقبل فلمّا قام من عنده سأله الجماعة عن السبب ففال أخذتُ تفلتَه فى الثوب الاطلس الأحمر وأحميتُها فى كفّى ساعة ونظرتُ فيها هل بقى بعد ما تشرّبه الثوبُ ممّا تفل كالقشور والنخالة فلم أجده ولو وجدتُه دلّنى على أنّ السعال من قرح إمّا فى الرئة أو فى الصدر وكلاهما صعبٌ فلمّا لم أجد شيئا من ذلك علمتُ أنّه بلغم لزج زجاجىّ وقد لحج بقصبة الرئة وآلات التنفّس[a] فأردتُ جلاءه من هناك وأمرتُه بتناول النارنجة فلمّا عاد إلىّ ووجد شدّة علمتُ أنّها قد جلَتْ وقطعَتْ ما هناك ولم تستنفده فأمرتُه بتناول الأخرى فجلَتْ ما بقى ونهيتُه عن استعمال أخرى لئلّا يقرح الموضع بكثرة الجلاء فيقع فيما احترزنا منه فاستحسن الحاضرون ذلك من صناعته[b] اللطيفة

وكان الأطبّاء فى وقته يسئلونه عن مسائل من الأمراض فيجيب عنها بخطّه فيسطرون ذلك عنه إلى أن صار مؤلّفا يتناقلونه بينهم ولم يزل سعيدا إلى أن قَلَبَ له الدَّهْرُ ظَهْرَ المِجَنِ ووضع من سنائه[c] بعد أن أسنّ[d] فأدركته أعلالٌ قصَرَ عن معاناتها لبُّه واستولَتْ عليه آلام لم يُطِقْ حَمْلَها جِسْمُه ولا قلبُه وذلك أنّه عمى وطُرش وبرص وتجذّم فنعوذ بالله من استحالة الأحوال وضيق المَجال وسُوء المآل ولمّا أحسّ بالموت أوصى إلى مَن يتولّاه أن يكتب على قبره ما مثالُه هذا قبرُ أوحد الزمان أبى البركات ذى العِبَر صاحبِ المعتبَر فذكر بعضُ مَن رأى قبره أنّه بهذه الصفة فسُبحانَ مَن لا يغلبه غالبٌ ولا يخجو من قضائه متحيّلٌ ولا عاربٌ نسئل الله فى حياتنا العافية وخاتمة

[a]) AB النفس. [b]) Codd. sämmtl. صناعة. [c]) BCV سنانه.
[d]) A امن.

خير(a فى العافية رَبِّ قد أحسنتَ فيما مضى فأسئلك أن تُحْسِنَ إلينا فيما بقى سؤالَ عبدِك الضعيف المُضْطَرّ فٱسْتَجِبْ له ولا تردّه(b عن بابك خائبا يا اللّه(c

وفى كِبْرِ أبى البركات أوحد الزمان وتواضُعِ أمين الدولة أبى الحسن بن التلميذ يقول البديع هبة اللّه الأصطرلابىّ

أَبُو ٱلْحَسَنِ ٱلطَّبِيبُ وَمُقْتَفِيهِ أَبُو ٱلْبَرَكَاتِ فِى طَرَفَىْ نَقِيضِ
فَذَاكَ مِنَ ٱلتَّوَاضُعِ فِى ٱلثُّرَيَّا وَهٰذَا بِٱلتَّكَبُّرِ فِى ٱلْحَضِيضِ

وذكر ابن الزاغونىّ أنّ إسلام أبى البركات كان سببُه أنّه كان فى صحبة السلطان محمود ببلاد الجبل وإلى محمود ولاية العراق وكانت زوجتُه الخاتون بنتَ عمّه سنجر وكان لها مُكْرِمًا مُحِبًّا مُعَظِّمًا واتّفق أن مرضَتْ وماتَتْ فجزع السلطان محمود عليها جزعا شديدا ولمّا عاينَ أبو البركات ذلك لجَزَعَ من محمود(d خاف على نفسه من القتل إذ هو الطبيب فأسلم طَلَبًا لسلامة نفسه

هَرْمَسُ الثانى

IAUs. I, 17, 6.

هذا هو هرمس الثانى بلا شكّ وهو هرمس البابلىّ شهدتْ التواريخ بذلك من أهل بابل سكن(e مدينة الكلدانيّين وهى كلواذا وينسبون اليها كلدانيّا على خلاف الأصل وكان بعد الطوفان وهو أوّل مَن بنى مدينة بابل بعد نمروذ بن كوش وكان بارعا فى علم الطبّ والفلسفة وعارفا بطبائع الأعداد وكان تلميذ فيثاغورس الأرثماطيقىّ وهرمس

a) A الخير. b) A تردّه. c) A بالله. d) M add. عليها.
e) CMV يسكن.

هذا جدّد من علم الطلسّ والفلسفة وعلم العدد ما كان قد درس بالطوفان ببابل ذكر ذلك أبو معشر ومدينة الكلدانيّين هذه مدينة الفلاسفة من أهل المشرق وفلاسفتهم أوّلُ مَن حدّد[a] الحدود ورتّب القوانين وهم فلاسفة الفرس حُذّاق

IAUș. I, 17, 12.

هَرْمَسُ الثالث

المصرىّ والصحيح الذى دلّت عليه الأخبار وتواترت أنّ هذا هو الثالث وهو الذى يسمّى المثلّث بالحكمة لأنّه جاء ثالث الهرامسة الحكماء والبابلىّ هو الثانى فافْهَمْ ذلك تَرْشُدْ إن شاء الله وهذا رجل من حكماء مصر بعد الطوفان وكان فيلسوفا جوّالا فى البلاد قديم العهد عالما بالبلاد ونصبها وطبائع أهلها وله كتاب جليل فى صناعة الكيمياء وكتاب فى الحيوانات ذوات السموم وهو من علماء هذا الاقليم وأمّة اقليم مصر من الأمم المذكورة وكانوا أهلَ مُلْكٍ عظيمٍ وعزٍّ قديم فى الدهور الخالية والأزمان السالفة يدلّ على ذلك آثارُهم فى عمائرهم وهياكلهم وبيوت علمهم الموجود أكثرُها فى الاقليم إلى يومنا هذا وهى آثارٌ أجْمَعَ أهلُ الأرض أنّه لا مِثْلَ لها فى اقليم من الأقاليم فأمّا ما كان قبل الطوفان فجُهِلَ خبرُه وبقى أثره مثل الأهرام والبرابى والمغائر المنحوتة فى جبال الاقليم إلى غير ذلك من الآثار الموجودة وأمّا بعد الطوفان فقد صار أهل الاقليم أخلاطا من الأمم قبطىّ ورومىّ ويونانىّ وعملقىّ إلّا[b] أنّ الغلبةَ والكثرةَ للقبط وإنّما خفى على الناس أنسابُهم فاقتصر من التعريف بهم على نسبتهم إلى موضعهم من بلد مصر وحَدّ بلاد مصر فى الطول من بَرْقَةَ التى فى جنوب البحر الرومىّ

[a]) A جدّد; BC حدّ. [b]) AB إلى.

إلى أيلة[a] من ساحل الخليج من بحر الحبشة والزنج والهند والصين ومسافة ذلك قريب من أربعين يوما وحدّها فى العرض من مدينة أسوان التى بأعلى نيل مصر وما سامتها من أرض الصعيد الأعلى المتاخم لأرض النوبة إلى مدينة رشيد وما حاذاها من مساقط النيل فى البحر الرومىّ وما اتّصل بذلك ومسافته قريب من ثلثين يوما وكان أهل مصر فى سالف الزمان صابئة تعبد الأصنام وتدبّر الهياكل ثمّ تنصّرت عند ظهور دين النصرانيّة ولم تزل على ذلك إلى أن فتحها المسلمون فأسلم بعضهم وبقى سائرهم على دينهم أهل ذمّة إلى اليوم وكان لقدماء أهل مصر الذين كانوا قبل الطوفان عناية بأنواع العلم وبحث على[b] غوامض الحكم وكانوا يرون أنّه كان فى عالم الكون والفساد قبل نوع الإنسان أنواع كثيرة من الحيوان على صُوَرٍ غريبة وتراكيبَ شاذّة ثمّ كان نوع الإنسان فغلب تلك الأنواعَ حتّى أفنى أكثرها وشرد بقيّتها إلى القفار والفلوات فمنهم الغيلان والسعالى وأمثال ذلك وذلك ممّا ذكره عنهم الوصيفىّ فى تأريخه المؤلّف فى أخبارهم وزعم جماعة من العلماء أن جميع العلوم التى ظهرت قبل الطوفان إنّما صدرت عن هرمس الأوّل الساكن بصعيد مصر الأعلى وهو الذى يسمّيه العبرانيّون خنوخ النبىّ بن يارد بن مهلائيل بن قينان بن أنوش بن شيث بن آدم وهو ادريس النبىّ صلعم على ما تقدّم ذكره فى أوّل الكتاب وقالوا أنّه أوّل مَن تكلّم فى الجواهر العلويّة والحركات النجوميّة وأوّل مَن بنى الهياكل ومجّد الله فيها وأوّل مَن نظر فى علم الطبّ وألّف لأهل زمانه قصائدَ موزونةً فى الأشياء الأرضيّة والسماويّة وقالوا أنّه أوّل مَن أنذر بالطوفان ورأى أنّ آفة سماويّة تلحق الأرض من الماء والنار فخاف ذهابَ العلم ودروس الصنائع فبنى الأهرام والبرابى

[a]) ABC ابله; MV بلد. [b]) M عن.

فى صعيد مصر الأعلى وصوّر فيها جميع الصناعات والآلات ورسم فيها صفات العلوم حِرْصًا منه على تخليدها لمَنْ بعده خيفةَ أن يذهب رسمها من العالَم والله أعلم

وكان بمصر بعد الطوفان علماء بضروب الفلسفة من العلوم الرياضيّة والطبيعيّة والإلٰهيّة وخاصّةً علم الطلسمات والنيرانجيّات والمرآى المحرقة والكيمياء وغير ذلك وكانت دارُ العلم والمُلْك بمصر فى قديم الدهر مدينةَ مَنْف وهى بالقبطيّة مافة وهى على اثنى عشر ميلا من الفُسْطاط فلمّا بنى الاسكندر مدينة الاسكندريّة رغب الناسُ فى عمارتها لحُسْن هوائها وطيب مائها فكانت دارَ الحكمة بمصر إلى أن تغلّب عليها المسلمون واختطّ عمرو بن العاص على نيل مصر مدينتَه المعروفة بفسطاط مصر فانسرب أهل مصر وغيرهم من العرب وغيرهم[a] إلى سُكْناها فصارت قائدة مصر من ذلك الوقت إلى اليوم

ولهرمس هذا الذى قدّمنا ذِكْرَه كلامٌ فى صناعة الكيمياء يخرج فيها إلى عمل الزُجاج والخَرَز والغَضار وقال المصريّون أنّ اسقلبيادس الذى يعظّم أمْرَه يونان كان تلميذا لهرمس المصرىّ هذا وأنّه رحل إلى مصر من بلاد يونان واستفاد منه ما استفاد ثمّ عاد إلى بلاد يونان فزاده غرائبُ ما أتى به من العلوم التى لا يعلمونها فعظّموه وحكوا عنه حكايات فيها شناعات واستحالات[b] تهويلًا لأمره وتعظيما لقدره على ما ورد بعضُه فى أخباره فى حرف الألف

ولَه من التصانيف المأثورة عنه كتاب عرض مفتاح النجوم الأوّل كتاب مفتاح النجوم الثانى كتاب تسيير الكواكب كتاب قسمة تحويل سنى المواليد على درجة درجة كتاب المكتوم فى أسرار النجوم المسمّى قَصِيبَ الذَهَبِ ونُقِلَت من صُحُف هرمس المثلّث بالحكمة نُبَذٌ هى

[a]) Fehlt in BV. [b]) AV واستحلات.

من[a] مقالته إلى تلميذه طاطى[b] على سبيل سؤال وجواب بينهما وهى على غير نِظام وولاء لأنّ الأصل كان باليًا مفرّقًا

هلال بن إبرهيم

ابن زهرون أبو الحُسَيْن الصابئ الحرّانىّ الطبيب نزيل بغداد وهذا هو والد أبى إسحق[c] ابرهيم بن هلال الصابئ الكاتب وكان هلال هذا طبيبا حاذقا عاقلا صالح العلاج متفنّنا[d] خدم الناسَ بصناعته وتقدّم عند أجلّاء بغداد وخالطهم بصناعته

قال أبو إسحق إبرهيم بن هلال هذا رأيتُ أبا الحسين والدى فى يوم من أيّام خدمته لتوزون وقد خلع عليه وحمله على بَغْل حَسَنٍ بمركب ثقيل ووصله بخمسة آلف درهم وهو مع ذلك مشغول القلب منقسم الفكر فقلتُ له ما لى أراك يا سيّدى مهموما ويجب أن تكون فى مثل هذا اليوم مسرورا فقال يا بُنَيّ هذا الرجل يعنى توزون جاهل يضع[e] الأشياء فى غير موضعها ولستُ أفرح بما يأتينى منه من جميله عن[f] غير معرفة أتدرى ما سببُ هذه الخلعة قلتُ لا قال سقيتُه دواء مُسْهِلًا فجاف[g] عليه وسحجه وقام عدّة مجالس دمًا عبيطًا حتّى تداركتُه بما أزال ذلك عنه وكفى المحذورَ فيه فاعتقده بجهله أنّ فى خروج ذلك الدم صلاحا له ولستُ آمَنُ[h] أن يستشعر فىّ السوء من غير استحقاق فتلحقنى منه الأذيّةُ وكذلك كانت حالُه معه من بعده

---

a) Fehlt in AV. b) D. i. Thot. c) MV بن.
d) BC متقنا. e) B يصنع; C بصبع. f) BM من.
g) AC فحاف; BM فخاف. h) A امنا.

هرقل النجّار

حكيم بابلىّ أحد السبعة(a

حرف الواو فى أسماء الحكماء

وَيْجَن بن رستم(b

Fihr. 283. Abu 'l-Faraǵ 329.

أبو سهل الكوهىّ المنجّم فاضل كامل عالم بعلم الهيئة وصنعة آلات الأرصاد تقدّم فى الدولة البويهيّة والأيّام العَضُديّة وبعدها ولمّا حضر شرفُ الدولة إلى بغداد عند إخراج أخيه صمصام الدولة بن عضد الدولة من المُلك بالعراق واستولى عليه أمر فى سنة ثمان وسبعين وثلثمائة وتقدّم برصد الكواكب السبعة فى مسيرها وتنقّلها فى بروجها على مثل ما كان المأمون فعله فى أيّامه وعوّل على أبى سهل ويجن بن رستم الكوهىّ فى القيام بذلك وكان حسنَ المعرفة بالهندسة وعلم الهيئة متقدّما فيهما إلى الغاية المتناهية فبنى بيتا فى دار المملكة فى آخر البستان ممّا يلى باب الخطّابين وأحكم أساسَه وقواعدَه لِتَلَّا(c يضطرب بنيانُه أو يجلس شىء من حيطانه وعمل فيه(d آلات استخرجها ورصد ما كُتِبَ به مَحْضَران أُخِذَت فيهما خطوطُ الحاضرين بما شاهدوا واتّفقوا عليه وهذه نُسْخَةُ المحضر الأوّل

بسم الله الرحمن الرحيم اجتمع مَن كَتَبَت خطُّه وشهادته فى

---

a) V add. الحكماء; C انتهى.
b) BMV وستم; A دستم; Abu 'l-Faraǵ وشم.
c) BC كيلا.
d) AM فيها.

أسفل هذا الكتاب من القضاة ووجوه أهل العلم والكتاب والمنجّمين والمهندسين بموضع الرصد الشرقيّ[a] الميمون عظّم الله بركته وسعادته في البستان من دار مولانا الملك السيّد الأجلّ المنصور ولىّ النعَم شاهنشاه شرف الدولة وزَيْن[b] الملّة أطال الله بقاءه وأدام عِزّه وتأييده وسلطانه وتمكينه بالجانب الشرقيّ من مدينة السلام في يوم السبت للبلتَيْن بقيتا من صفر سنة ثمان وسبعين وثلثمائة وهو اليوم السادس عشر من حَزِيران سنة ألف ومائتين وتسع وتسعين للاسكندر وروزانيران من ماه خُرداد سنة سبع وخمسين وثلثمائة ليزدجرد فتقرّر الأمر فيما شاهدوه من الآلة التى أخبر عنها أبو سهل ويجن بن رستم الكوهىّ على أن دلّت على صحّة مدخل الشمس رأس السرطان بعد مُضِىّ ساعة واحدة معتدلة سواء من الليلة الماضية التى صباحها اليوم المذكور فى صدر هذا الكتاب واتّفقوا جميعا على التيقّن لذلك والثقة به بعد أن سلّم جميع مَن حضر من المنجّمين والمهندسين وغيرهم ممّن له تعلّق بهذه الصناعة وخِبْرة بها تسليما لا خِلافَ فيه بينهم أنّ هذه الآلة جليلةُ الخطر بديعةُ المعنى مُحْكَمةُ الصنعة واضحةُ الدلالة زائدةٌ فى التدقيق على جميع الآلات التى عُرِفَتْ وعُهِدَتْ وأنّه قد وصل بها إلى أبعد الغايات فى الأمر المرصود والغَرَض المقصود وأدّى الرصدُ بها إلى أن يكون بعد سمت الرأس من مدار رأس السرطان سبع درج وخمسين دقيقةً وأن يكون الميل الأعظم الذى هو غايةُ بُعْدِ مِنْطَقةِ فَلَكِ البروج عن دائرة مُعَدِّلِ النهار ثلثا وعشرين درجةً واحدى وخمسين دقيقةً وثانيةً وأن يكون عرض الموضع الذى تقدّم ذكره ووقع الرصد فيه كذا وكذا وذلك هو ارتفاع قطب مُعَدِّل النهار عن أُفُق هذا الموضع وحسبُنا الله ونِعْمَ الوَكيلُ

[a]) BC الشرقى. [b]) BCM وزبر.

ونُسْخةُ المَحْضَر الثانى

بسم الله الرحمن الرحيم ثمّ اجتمع فى يوم الثلثاء لثلث لَيالٍ خلون من جمادى الآخِرَة[a] سنةَ ثمان وسبعين وثلثمائة وهو روزشهريور من مهرماه سنة سبع وخمسين وثلثمائة ليزدجرد والثامن عشر من ايلول سنة ألف ومائتين وتسع وتسعين للاسكندر جماعة ممّن ثبت خطّه من القضاة والشهود والمنجّمين والمهندسين وأهل العلم بالهندسة والهيئة بحضرة الآلة المقدّم ذكرُها فى صدر هذا الكتاب على أن رصدوا مدخل الشمس رأسَ الميزان بهذه الآلة وكان ذلك بعد مُضِىّ أربع ساعات من اليوم المقدّم ذكره وهو يوم الثلثاء فليكتب كلُّ واحد منهم خطّه بصحّة ما حضره وشاهده من ذلك فى التأريخ وحسبنا الله ونعم الوكيل

أسماء مَن كان حاضرا لذلك وكتب خطّه آخِرَ هذَيْنِ المَحْضَرَيْنِ

القاضى أبو بكر بن صبر القاضى أبو الحسين الخُوزىّ أبو اسحق ابرهيم بن هلال أبو سعد الفضل بن بولس النصرانىّ الشيرازىّ أبو سهل ويجن بن رستم صاحب الرصد أبو الوفاء محمّد بن محمّد الحاسب أبو حامد أحمد بن محمّد الصاغانىّ صاحب الأصطرلاب أبو الحسن محمّد بن محمّد السامَرّىّ أبو الحسن المغربىّ

ومن تصانيف أبى سهل ويجن بن رستم السائرة فى الأمصار على تمادى الأعصار كتاب مراكز الأكَرِ لم يتمّه كتاب الأصول على تحريكات أفليدس لم يتمّه كتاب البركار التامّ معانقان كتاب مراكز الدوائر على المخطوط من طريق التحليل دون التركيب كتاب صنعة الأصطرلاب بالبراهين معانقان كتاب إخراج الخطّين على نِسْبةٍ كتاب

[a]) BMV الاخر.

الدوائر المتماسّة من طريق التحليل كتاب الزيادات على أرشميدس
فى المقالة الثانية كتاب استخراج ضلع المسبّع فى الدائرة

حرف الياء فى أسماء الحكماء

يحيى النحوىّ

Abu 'l-Faraǧ 180.

المصرىّ الاسكندرانىّ تلميذ شاورى كان أسقفًا فى كنيسة الاسكندريّة بمصر ويعتقد مذهب النصارى اليعقوبيّة ثمّ رجع عمّا يعتقده النصارى فى التثليث لمّا قرأ كُتُبَ الحكمة واستحال عنده جَعْلُ الواحد ثلثة والثلثة واحدا ولمّا تحقّقت الأساقفة بمصر رُجُوعَه عزّ عليهم ذلك فاجتمعوا اليه وناظروه فغُلِبَ وزُيِّفَ[a] طريقُه فعزّ عليهم جهلُه واستعطفوه وآنسوه[b] وسألوه الرجوع عمّا هو عليه وتَرْكَ اظهارِ ما تحقّقه وناظرهم عليه فلم يرجع فأسقطوه عن المنزلة التى هو فيها بعد خطوب جَرَتْ وعاش الى أن فتح عمرو بن العاص مصرَ والاسكندريّة ودخل على عمرو وقد عرف موضعه من العلم واعتقاده وما جرى له مع النصارى فأكرمه عمرو ورأى له موضعا وسمع[c] كلامه فى ابطال التثليث فأعجبه وسمع كلامه أيضا فى انقضاء الدهر ففُتِنَ به وشاهد من حُجَجه المنطقيّة وسمع من ألفاظه الفلسفيّة التى لم تكن[d] للعرب بها أُنْسَةٌ ما هالَه[e] وكان عمرو عاقلا حسنَ الاستماع صحيحَ الفكر فلازمه وكان لا يكاد يفارقه ثمّ قال له يحيى يوما انّك قد أحطتَ بحواصل الاسكندريّة وختمتَ

a) V وحاد. b) BC واكسوه: V واسنوه. c) V add. له وفهم.
d) BCMV يكن. e) So A u. Abu 'l-F.: BCMV فاعاله.

على كلّ الأصناف الموجودة بها فأمّا ما لكن به انتفاع فلا أعارضكن فيه وما لا نَفْعَ لكم به فنحن أَوْلَى به فَأْمُرْ بالافراج عنه فقال له عمرو وما الذى تحتاج إليه قال كُتُبُ الحكمة فى الخزائن الملوكيّة(a وقد أوعبتَ الخَوْطة عليها ونحن محتاجون إليها ولا نفع لكم بها فقال له ومَن جمع هذه الكتب وما قصّتُها فقال له يحيى إنّ بطلوماؤس فيلاذلفوس من ملوك الاسكندريّة لمّا ملك حُبِّبَ إليه العلم والعلماء وفحص عن كتب العلم وأمر بجمعها وأفرد لها خزائن فجُمِعَتْ وولّى أَمْرَها رجلا يُعرف بزميرة(b وتقدّم إليه بالاجتهاد فى جمعها وتحصيلها والمبالغة فى أثمانها وترغيب تُجّارها فى نقلها ففعل ذلك فاجتمع من ذلك فى مدّة أربعة وخمسون ألف كتاب ومائة وعشرون كتابًا ولمّا علم الملك باجتماعها وتحقّق عدّتَها قال لزميرة أترى بقى فى الأرض من كُتُب العلوم ما لم يكن عندنا فقال له زميرة قد بقى فى الدنيا شىء كثير فى السند والهند وفارس وجرجان والأرمان وبابل والموصل وعند الروم فعجب المَلِك من ذلك وقال له دُمْ على التحصيل فلم يزل على ذلك الى أن مات المَلِك وهذه الكتب لم تزل محروسة محفوظة يراعيها كلّ مَن يلى الأمر من الملوك وأتباعهم الى وقتنا هذا فاستكثر عمرو ما ذكره يحيى وعجب منه وقال(c لا يُمْكِننى أن آمُرَ فيها بأمر الّا بعد استئذان أمير المؤمنين عُمَرَ بن الخطّاب وكتب الى عُمَرَ وعرّفه قول يحيى الذى ذكرناه واستأذنه ما الذى يصنع فيها فورد عليه كتابُ عُمَرَ يقول فيه وأمّا الكتب التى ذكرتَها فإن كان فيها ما يوافق كتابَ الله ففى كتاب الله عنه غِنًى وإن كان فيها ما يخالف كتابَ الله فلا حاجةَ إليها فعدّمْ بإعدامها فشرع عمرو بن العاص فى تَفْرِقَتِها على حَمّامات الاسكندريّة وإحراقها فى مواقدها وذُكِرَتْ عدّةُ الحمّامات يومئذ

a) AB المملوكة. b) A بضميرة. c) MV add. له.

وأُنْسِيتُها فذكروا أنّها اسْتُنْفِدَتْ[a] فى مدّة ستّة أشهر فاسْمَعْ ما جرى واعْجَبْ

وكان يحيى النحوىّ كثير التصانيف صنّف فى شروح كتب أرسطوطاليس ما تقدّم ذكره عند ذكر كتبه فى أوّل الكتاب وله بعد ذلك كتاب الردّ على برقلس القائل بالدهر ستّ عشرة مقالة كتاب فى أنّ كلّ جسم متناهٍ وموته منتهاه[b] مقالة واحدة كتاب الردّ على أرسطوطاليس ستّ مقالات كتاب تفسير ما بال لأرسطوطاليس كتاب الردّ على نسطورس كتاب يردّ فيه على قوم لا يعرفون مقالتان كتاب مثل الأوّل مقالة ونُتُفٌ فى تفسير كتب جالينوس تُذْكَرُ فى ترجمة جالينوس وذكر يحيى النحوىّ فى المقالة الرابعة عند فَسْرِها[c] من كتاب السماع الطبيعىّ لأرسطوطاليس وتكلّم فى الزمان فضرب مثالا قال فيه مثل سَنَتِنا هذه وهى فى سنة ثلث وأربعين وثلثمائة لدقلطيانوس القبطىّ

وذكر عُبَيْد الله بن جبرئيل بن عبيد الله بن بختيشوع الطبيب أنّ اسم يحيى ثامسطيوس قال وكان قويّا فى علم النحو والمنطق والفلسفة ولا يلحق بهؤلاء الأطبّاء يعنى الاسكندرانيّين المشهورين وهم أنفيلاؤس[d] واصطفن وجاسيوس ومارينوس وهم الذين رتّبوا الكُتُبَ وقيل نفلاؤس عن أنفيلاؤس قال وإن كان يعنى يحيى قد فسّر كتبا كثيرة من الطبّيّات فلِقوّته فى الفلسفة أُلْحِقَ بالفلاسفة لأنّه أحد الفلاسفة المذكورين فى وقته وسبب قوّته فى الفلسفة هو أنّه كان ملّاحًا يعبّر الناسَ فى سفينته وكان يحبّ العلم كثيرا فإذا عبر معه قوم من دار

[a]) Abu 'l-Faraǵ استيقدت; Codd. استعدت mit wechselnder Punktation. [b]) So nur M; d. übr. Codd. متناه. [c]) M تفسيرها; V عندما فسّرها. [d]) V نيقولاوس.

العلم والمدرس الذى كان بجزيرة الاسكندريّة يتحاورون فيما مضى لهم من النظر ويتفاوضونه فيسمعه تهشّ(a نفسُه للعلم فلمّا قوى رأيُه فى طلب العلم فكّر فى نفسه وقال قد بلغتُ نيّفا وأربعين سنة وما ارتضتْ بشىء ولا عرفتُ غيرَ صناعة الملاحة فكيف يُمكِنُنى أن أتعرّض لشىء من العلوم وفيما هو يفكّر إذ رأى نَمْلةً قد حملت نواةَ ثمرة وهى دابّة تصعد بها فوقعت منها فعادت وأخذتها ولم تزل تجاهد مرارًا حتّى بلغت غَرَضَها وانتهت إلى مقصدها فلمّا رآها يحيى النحوىّ قد بلغت بالمجاهدة غرضَها قال إذا كان هذا للحيوان الضعيف قد بلغ غرضه بالمجاهدة والمناصبة فبالحَرِىّ أن أبلغ غَرَضى بالمجاهدة فخرج من وقته وباع سفينته ولزم دار العلم وبدأ بتعلّم(b النحو واللغة والمنطق فبرع فى هذه الأمور لأنّه أوّلُ ما ابتدأ بها فنُسِب إليها واشتهر بها ووضع كُتُبًا كثيرةً منها تفاسير وغيرها

يحيى بن أبى منصور

Fihr. 143, 14 u. 275. Abu 'l-Faraǵ 248, 10.

المنجّم المأمونىّ رجل فاضل فى هذا الشأن كبير القدر إذ كان مكين المكان اتّصل بالمأمون أمير المؤمنين وتقدّم عنده بصناعة النجوم وتسيير الكواكب ولمّا عزم المأمون على رصد الكواكب تقدّم إلى يحيى هذا وإلى جماعة تَرِدُ(c أسماؤهم فى حروفهم وأمرهم بالرصد وإصلاح آلاته ففعلوا ذلك بالشمّاسيّة ببغداد وجبل قاسيون بدمشق وذلك فى سنة خمس عشرة وستّ عشرة وسبع عشرة ومائتين وبطل الأمر بموت المأمون فى شهور سنة ثمانى عشرة ومائتين وتوفّى يحيى بن أبى

a) So nur M; A نهش; B بهش; V فهشّ. b) V يتعلّم.
c) A تردّد.

منصور ببلد الروم وله من التصانيف كتاب الزيج الممتحن نُسْختان
كتاب العمل لسُدُس(a ساعةٍ فى الارتفاع بمدينة السلام

Abu 'l-Faraǵ 248, 14.

قال أبو معشر أخبرنى محمّد بن موسى المنجّم المليس وليس بالخوارزمىّ قال حدّثنى يحيى بن أبى منصور قال دخلتُ الى المأمون وعنده جماعة من المنجّمين وعنده رجل يدّعى النبوّة وقد دعا له المأمون فلعصىّ ولم تحضر بَعْدُ ونحن لا نعلم فقال لى ولِمَنْ حضر من المنجّمين اذهبوا وخُذُوا الطالع لدعوى رجل(b فى شىء يدّعيه وعَرِّفونى ما يدلّ عليه الفلك من صِدْقه وكِذْبه ولم يُعْلِمْنا المأمون أنّه متنبّئ قال فجئْنا الى بعض تلك المحاور فأحكمنا(c أمرَ الطالع وصوّرنا موضع الشمس والقمر فى دقيقة واحدة وسهم السعادة وسهم الغيب فى دقيقة واحدة مع دقيقة الطالع والطالع الجَدْىُ والمشترى فى السُنْبُلة ينظر اليه والزُهْرة وعطارد فى العقرب ينظران اليه فقال لكلّ مَن حضر مِن القوم ما يدّعيه صحيح وأنا ساكتٌ فقال لى المأمون ما قلتَ أنت فقلتُ هو فى(d طَلَبِ تصحيحه وله حجّة زهريّة عطارديّة وتصحيحُ الذى يدّعيه لا يتمّ له ولا ينتظم فقال لى مِن أين قلتَ قلتُ لأنّ صحّةَ الدعاوى من المشترى ومن تثليث الشمس وتسديسها اذا كانت الشمس غير محوسة وهذا الطالع يخالفه لأنّه هبوط المشترى والمشترى ينظر اليه نَظَرَ موافقة الّا أنّه دارٌ لهذا البُرْج والبُرْجُ دارٌ له فلا يتمّ التصديق والتصحيح والذى قال مِن حجّة عطارديّة زهريّة انّما هو ضَرْبٌ مِن التخمين والتروبق(e والخداع يُتعجّب منه ويُستَحَبُّ فقال لى المأمون أنت لله دَرُّك ثمّ قال أتدرون مَن الرجل فلنا لا فقال هذا

a) A السدس: V بالسدس. b) Abu 'l-F. الرجل.
c) BCM وأحكمنا. d) فى fehlt in sämmtl. Codd.; corr. nach Abu 'l-F.
e) AV والترزيق; B والرزيق.

يدّعى النبوّة فقلتُ يا أمير المؤمنين أمعه شيء يحتجّ به فسأله فقال نَعَمْ معى خاتَمٌ ذو فَصَّيْنِ أَلْبَسُه فلا يتعيّن منه شيء يُحتجّ به ويَلْبَسُه غيرى فيَضْحَكُ ولا يتمالك من الضحك حتّى ينزعه ومعى قلمٌ شأمىّ آخُذُه وأكتب به ويأخذه غيرى فلا ينطلق اصبعُه فقلتُ يا سيّدى هذه الزهرة وعطارد قد عملا عملهما[a] فأمره المأمون فعمل ما ادّعاه ففلنا هذا ضرب من الطلسمات فما زال به المأمون أيّاما كثيرة حتّى أقرّ وتبرّأ من دعوى النبوّة ووصف الحيلة التى احتالها فى الخاتم والقلم فوهب له ألف دينار فلقيناه بعد ذلك فاذا هو أعلم الناس بعلم التناجيم وهو من كبراء أصحاب عبد الله بن السَرِىّ[b]

قال أبو معشر وهو الذى عمل بِلِلْسَم الخُنافس فى دُور كثيرة من دور بغداد قال أبو معشر لو كنتُ مكان القوم لعلمتُ أشياء ذهبتْ عليهم كنتُ أقول الدعوى باطلة لأنّ البرج منقلب والمشترى فى الوبال والقمر فى المحاق والكوكبان الناظران فى برج كذّاب وهو العقرب

يحيى بن إسحق

الطبيب الأندلسىّ أحد وزراء عبد الرحمن الناصر من بنى أميّة المستولين على الأندلس وكان إسحق أبو يحيى نصرانيّا طبيبا صانعا بيده مشهورا فى أيّام الأمير عبد الله وكان يحيى هذا وَلَدُه بصيرا ذكيّا فى العلاج صانعا بيده واستوزره عبد الرحمن الناصر وولّاه[c] الولايات الجليلة بعد إسلامه ونال عنده حِظْوة وألّف فى الطبّ كتابا فى خمسة أسفار يسمّى الإبْرِيسَمَ ذهب فيه مذهب الروم بحُكْمِ أنّ هذا النوع لم يكن استقرّ بالأندلس ولا[d] اشتهر شُهْرَتَه الآن وروى

[a]) AB علمهما. [b]) M التسترى. [c]) A وولّا; MV وولا; BC وولاة. [d]) AB والّا.

يحيى بن سعيد

راوٍ أنّه رآه قاعدا على باب داره يوما إذ أقبل رجل بَدَوِيّ على حمار وهو يصيح ويقول أدركوني وكلّموا الوزيرَ بسببي فخرج وقال للرجل ما بكَ فقال أيّها الوزير(a وَرَمٌ فى إحليلى أبرى ومنعنى البولَ مُنْذُ أيّام كثيرة وأنا فى حدّ الموت فقال آكشف عنه ففعل فاذا هو وارم فقال لرَجُلٍ دانٍ مع العليل آطلب حجرا أَمْلَسَ قطلبه وأتى به الوزيرَ فقال ضَعْه فى كفّك وضَعْ عليه الاحليل فلمّا تمكّن احليل الرجل من الحجر جمع الرجل يدَه وضربه(b على الاحليل ضربة غُشِيَ على الرجل منها ثمّ اندفع الصديدُ يجرى فما(c استوى بالرجل جَرْيُ الصديد والدم حتّى فتح عينيه ثمّ جعل يبول فى أثَرِ ذلك فقال له آذهب فقد برأتَ من علّتك وأنت رجل عابث واقعتَ بهيمةً فى دُبْرِها فصادفتَ شعيرة تَحاجَتْ فى عين الاحليل فورم وقد خرجَتْ فى الصديد فقال له الرجل بَلَى فعلتُ فأقرّ وهذا يدلّ على حَدْسٍ صحيح وقريحة صادقة

يحيى بن سعيد

ابن مارى أبو العبّاس الطبيب النصرانىّ المعروف بالمسيحىّ صاحب المقامات الستّين عالم بالطبّ والأدب يطبّ(d بمدينة البصرة فى زماننا أدركنا مَن روى عنه فممّن روى عنه فيمن أدركناه أبو حامد محمّد ابن محمّد بن حامد بن الثّ الاصفهانىّ العماد رحمه الله ورأينا من الرُواة عنه البصرىّ المعلّم الخصىّ وكان يروى عنه مقاماته وكان للمسيحىّ هذا معرفة بالأدب صادقة وربّما امتدح بالشعر أجلّاء الواردين على البصرة وكان أصله مِن الطِيب من موضع يقال له الدُوبير(e وكان فاضلا

a) V add. حدث لى. b) V ضرب. c) M ممّا;
d) B يطلب; V يطلبب. e) B الدوبين; C الروّس. B فاستوى.

يحيى بن عَدِيّ

في علم الأوائل وعلم العربيّة والشعر يرتزق بالطبّ وإنشاء وصنّف المقامات الستّين وأحسن فيها وكان أبوه قد تنقّل عن الدوير إلى البصرة وأولد ولدَه هذا بها وتوفّي أبو العبّاس يحيى بن سعيد بالبصرة لعشر بقين من شهر رمضان سنة تسع وثمانين وخمسمائة ومن شعره في الشَّيْب

نَفَرَتْ هِنْدُ مِنْ طَلَائِعِ شَيْبِي وَٱعْتَرَتْهَا(a سَآمَةٌ(b مِنْ وُجُومِي(c
هٰكَذَا عَادَةُ ٱلشَّيَاطِينِ يَنْفِرْ ..(d إِذَا مَا بَدَتْ نُجُومُ ٱلرُّجُومِ(e

Fihr. 264
IAUs. I, 235.

يحيى بن عَدِيّ

ابن حميد بن زكريّاء المنطقيّ أبو زكريّاء نزيل بغداد إليه انتهت رئاسة أهل المنطق في زمانه قرأ على أبي بِشْر متّى بن يونس وعلى أبي نصر محمّد بن محمّد بن طرخان الفارابيّ وعلى جماعة في وقتهم وكان نصرانيًّا يعقوبيّ النِّحْلة ودان ملازما للنسخ بيده كَتَبَ الكثيرَ من كلّ فنّ ودان يكتب خطًّا قاعدًا بيّنًا وعاتَبَه بعضُ معارفه على ملازمة النسخ والقعود فقال له من أيّ شيء تعجب أمِنْ صبري وقعودي لقد نسختُ بخطّي نسختَيْن من التفسير للطبريّ(f وحملتُهما إلى ملوك الأطراف وقد كتبتُ من كتب المتعلّمين ما لا يُحْصَى ولَعَهْدي بنفسي وأنا أكتب في اليوم والليلة مائة ورقة وأقلّ(g
وله من التصانيف في التفاسير والنقول كتاب نَقْض حُجَج القائلين

a) V Glosse قصدتها. b) V Glosse كراهة. c) V Glosse متعبس حزنًا. d) ABCM Verstheilung nach ..(. e) V Glosse المنقضة.
f) AB طبري. g) BC وأكثر.

بأنّ الأفعال خَلْقُ اللّه واكتسابٌ للعبد كتاب تفسير طوبيقا لأرسطوطاليس كتاب مقالة فى البحوث الخمسة عن[a] الرُّوس الثمانية كتاب فى تبيين[b] الفصل بين صناعتَي المنطق الفلسفىّ والنحو العربىّ كتاب فى فصل صناعة المنطق كتاب هداية مَن تاهَ إلى سبيل النجاة كتاب فى تبيين أنّ للعدد[c] والإضافة ذاتَيْن موجودتَيْن فى الأعداد مقالة فى استخراج العدد المُضْمَر مقالة فى ثلث بحوث[d] غير المتناهى تعليق آخَرُ فى ذلك مقالة فى أنّ كلّ متّصل إنّما ينقسم إلى منفصل كتاب جواب يحيى بن عدىّ عن فصل[e] مِن كتاب أبى الحبش[f] النحوىّ فيما ظنّه أنّ العدد غير متناه مقالة فى الكلام فى أنّ الأفعال خلق اللّه واكتساب العباد كتاب أجوبة بشر اليهودىّ عن مسائله كتاب شرح مقالة الاسكندر فى الفرق بين الجنس والمادّة مقالة فى أنّ حرارة النار ليست جوهرا للنار[g] مقالة فى غير المتناهى مقالة فى الردّ على مَن قال بأنّ[h] الأجسام مجلّبة على طريق الجدل تفسير فصل مِن المقالة الثامنة من السماع الطبيعىّ لأرسطوطاليس مقالة فى أنّه ليس شىء موجود غير متناه لا عددا ولا عِظَمًا مقالة فى تزييف قول القائلين بتركيب الأجسام مِن أجزاء لا تتجزّأ مقالة فى تبيين ضلالة مَن يعتقد أنّ علم البارئ بالأمور المُمْكِنة قبل وجودها تعليق آخَرُ فى هذا المعنى مقالة فى أنّ الكم ليس فيه تضادّ مقالة فى أنّ القُطْرَ غيرُ مشارك للضلع عدّة مسائل فى كتاب إيساغوجى مقالة فى أنّ الشخص اسم مشترك مقالة فى الكلّ والأجزاء تفسير الألف الصُغْرَى مِن كُتُب أرسطوطاليس فيما بعد الطبيعة مقالة فى الحاجة إلى معرفة ماهيّات

a) AB على.
b) BV تبيّن.
c) BC العدل.
d) ACMV نحوت.
e) CMV فصل
f) BC الحسن.
g) BV جوهر النار.
h) AM ان.

الجنس والفصل والنوع والخاصّة والعرض فى معرفة البرهان، مقالة فى الموجودات مقالة فى أنّ كلّ متّصل ينقسم الى أشياء ينقسم دائما بغير نهاية نقض إثبات طبيعة الممكن وأقوى الحُجَج على ذلك والتنبيه(a على فسادها مقالة فى التوحيد مقالة فى أنّ المقولات(b عشرة لا أقلّ ولا أكثر مقالة فى أنّ العرض ليس هو جنسا للتسع المقولات العرضيّة مقالة فى تبيين وجود الأمور العامّيّة قول فى الجزء الذى لا يتجزّأ تعاليق عدّة فى معانٍ كثيرة قول فيه تفسير أشياء ذكرها عند ذكره فصل صناعة المنطق تعاليق عدّة عنه عن أبى بشر متّى فى أمور جَرَتْ بينهما فى المنطق مقالة فى قسمة الأجناس الستّ التى لم يقسمها أرسطوطاليس الى أجناسها المتوسّطة وأنواعها وأشخاصها مقالة فى البحوث العلميّة الأربعة عن أصناف(c الموجود الثلثة الإلٰهىّ والطبيعىّ والمنطقىّ مقالة فى نَهْج السبيل الى تحليل القياسات نقض الشبهة فى ابطال المُمْكِن جواب الدارمىّ وأبى الحسن المتكلّم عن المسئلة فى ابطال الممكن مقالة بينه وبين إبرهيم بن عدىّ الكاتب ومناقضة فى أنّ الجسم جوهر(d وعرض مقالة فى جواب إبرهيم بن عدىّ الكاتب رسالة كتبها لأبى بكر الآدمىّ العطّار فيما تحقّق من اعتقاد الحكماء بعد النظر والتحقيق

مات الشيخ أبو زكريّا يحيى بن عدىّ بن حميد بن زكرّياء الفيلسوف يومَ الخميس لتسع بقين من ذى القعدة سنة أربع وستّين وثلثمائة للهجرة وهو لثلث عشرة من آب سنة ألف ومائتين وخمس وثمانين للاسكندر ودُفِنَ فى بيعة العطيفة ببغداد وكان عمره احدى وثمانين سنة شمسيّة ورأيتُ فى بعض التعاليق بخطّ من يُعْنَى

a) A والبيّنة. b) A العقولات; BV المعولات. c) So nur V; Codd. أصنا. d) A الجوهر.

بهذا الشأن. وفاتُه كانت فى اليوم المقدّم ذكرُه من الشهر المقدّم ذكره من سنة ثلث وستّين وثلثمائة

يحيى بن علىّ بن يحيى

المنجّم دان هذا فاضلا عالما بعلوم الأوائل قيّما بعلوم الآداب له فى كلّ ذلك الغاية[a] القُصْوَى نادَمَ الخلفاء وخالَطَ الأجلّاء مرّةً بأدبه وأخرى بأصالة نسبه[b] فإنّ له أسلافًا فى هذه الفنون سادةً قادةً مات[c] فى ليلة يوم الاثنين لثلث عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الآخر سنة ثلثمائة

يحيى بن التلميذ

IAUs. I, 276.

الحكيم معتمد المُلْك النصرانىّ طبيب الدولة العبّاسيّة فى زمانه ويستشار برأيه وله الفضل الوافر والأدب العزيز[d] والمعرفة الكاملة واتّفقَتْ له سعادة جدّ حتّى كسب الأموال وعاش إلى آخر عهد[e] المستظهر بالله فى حدود سنة اثنتى عشرة وخمسمائة وله شعر شريف وقَصْدٌ فى المعانى لطيف فممّا قاله فى دارٍ بَناها سيفُ الدولة صدقةً ووقعَتْ النارُ فيها

IAUs I, 278, 7

يا بانِيًا دارَ ٱلْعُلَى مَلَّيْتَها لِتَزِيدَها شَرَفًا عَلَى كَيْوانِ
عَلِمَتْ بِأَنَّكَ إِنَّما شَيَّدتَّها لِلْمَجْدِ وَٱلْإِفْضالِ وَٱلْإِحْسانِ
فَفَقَتْ عَوائِدَكَ ٱلْكِرامُ وَسابَقَتْ تَسْتَقْبِلُ ٱلْأَضْيافَ بِالنِّيرانِ

a) A العناية; B الخاتم. b) M باصاله ونسبه. c) CMV ومات.
d) M الغزير. e) AB العهد.

وله فى الغزل

فِراقُكَ عِنْدِى فِراقُ الْحَياةِ فَلا تَجْهَدَنّ(a عَلَى مُدْنِفِ IAUṣ. I, 278, 17.
عَلِقْتُكَ كَالنّارِ فِى شَمْعِها فَما أَنْ تُفارِقَ أَوْ تَنْطَفِئْ

وله أيضا

بَدا إِلَيْنا أَرَجُ الْقادِمِ فَبَرَّدَ الْغُلَّةَ مِنْ هائِمِ (b IAUṣ. I, 278, 20

يحيى بن سهل(c

السديد أبو بشر المنجّم التَكْريتىّ كان هذا الرجل من أهل تَكْريتَ وكان عالما بالنجوم وتسييرها وأحكامها مُصيبا فيما يعانيه من ذلك مشتهرا به كثير الرحلة إلى بغداد والاجتماع برؤسائها ومقدّمى أهل الدولة ولهم معه مذاكرات ومحاورات وكان هلال بن المُحْسن بن إبرهيم الصابئ كثير المذاكرة له والأَخْذ عنه فى تأريخه حكاياتٍ جرَتْ بتكريت سكونا إلى صحّة روايته ولم يزل على ذلك إلى أن قتله أبو المنيع قِرْواش العُقَيْلىّ أمير الموصل وما ينضافُ إليها

يحيى بن عيسى بن جَزْلَةَ

أبو علىّ الطبيب البغدادىّ النصرانىّ كان رجلا نصرانيّا طبيبا ببغداد قد قرأ الطبّ على نصارى الكَرْخ الذين كانوا فى زمانه وأراد قراءة المنطق فلم يكن فى النصارى المذكورين فى ذلك الوقت مَنْ يقوم بهذا الشأن وذُكِرَ له أبو علىّ بن الوليد شيخ المعتزلة فى ذلك الأوان

---

a) IAUṣ تجهزن. b) IAUṣ حائم. c) B سهيل.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

ووُصِفَ بأنّه عالم بعلم الكلام ومعرفة الألفاظ المنطقيّة فلازمه لقراءة المنطق فلم يزل ابن الوليد يدعوه إلى الإسلام ويشرح له الدلالات الواضحة ويبيّن له البراهين حتّى استجاب[a] وأسلم وعلم بإسلامه القاضي أبو عبد الله الدامغانيّ قاضي القضاة يومئذٍ فسُرَّ بإسلامه وقد كانت له عليه[b] خدمة بالطبّ وقربه وأدناه ورفع في محلّه بأن استخدمه في كتابة السجلّات بين يديه وكان مع اشتغاله بذلك يطبّ أهلَ محلّته وسائر معارفه بغير أُجْرة ولا جعالة بل احتسابا ومروءةً ويحمل إليهم الأدوية بغير عِوَضٍ ولمّا مَرِضَ مَرَضَ مَوْتِه وقف[c] كُتُبَه في مشهد الإمام أبي حنيفة ومات ابن جزلة في سنة ثلث وسبعين وأربعمائة

ومن مشاهير تصانيفه كتاب المنهاج في الأغذية والأدوية كتاب تقويم الأبدان مُجَدْوَلٌ

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

Fihr. 255 ff. Abu 'l-Faraǧ 263. IAUs. I, 206.

ابن عمران بن إسمعيل بن محمّد بن[d] الأشعث بن قيس بن معدي كرب بن معاوية بن جبلة بن عدي بن ربيعة بن معاوية الاكبر[e] ابن الحارث الأصغر بن معاوية بن الحارث الأكبر بن معاوية بن ثور بن مرقّع بن لنذة بن عفير بن عدي بن الحرث بن مرّة بن أدد بن زيد ابن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبإ بن يشجب بن يعرب بن قحطان أبو يوسف الكِنْديّ المشتهر في الملّة الإسلاميّة بالتبحّر

---

[a]) V dafür يستنزله بلطافة الكلام ونشره المواعيد بالكرامات السنيّة ويدعوه إلى ترك مذهبه والدخول في الاسلام إلى ان صغا اليه

[b]) B اليه. [c]) AMV ووقف. [d]) Fehlt in AB.

[e]) So corr. nach IAUs.; Codd. sämmtl. الأدرمين.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

فى فنون الحكمة اليونانيّة والفارسيّة والهنديّة متخصّص بأحكام النجوم وإحكام سائر العلوم فيلسوف العرب وأحد أبناء ملوكها وكان أبو إسحق بن الصبّاح أميرا على الكوفة للمهدىّ والرشيد وكان جدّه الأشعث بن قيس من أصحاب النبىّ صلعم وكان قبل ذلك مَلِكا على جميع كِنْدَة وكان أبوه قيس بن معدى كرب مَلِكًا على جميع كندة أيضا عظيم الشأن وهو الذى مدحه أعشى بن قيس بقصائده الأربع الطوال التى أوّلها

لَعَمْرُكَ ما طُولُ هٰذا الزَّمَنْ

والثانية

رَحَلَتْ سُمَيَّةُ غُدْوَةً أَجْمالَها

والثالثة

أَأَزْمَعْتَ مِنْ آلِ لَيلَى ابْتِكارا

والرابعة

أَتَهْجُرُ غانِيَةً أَمْ تُلِمّ (a

وكان أبوه معدى كرب بن معوية مَلِكًا على بنى الحُرث الأصغر بن(b معوية فى حضرموت وكان أبوه معوية بن جبلة ملكا بحضرموت أيضا على بنى الحُرث الأصغر وكان معوية بن الحُرث الأكبر وأبوه الحُرث الأكبر وأبوه معوية وأبوه ثور ملوكا على معدّ بالمُشَقّرِ واليمامة والبحرَيْن ولم يكن فى الإسلام مَن اشتهر عند الناس بمعاناة علوم الفلسفة حتّى سمّوه فيلسوفًا غير يعقوب هذا وله فى أكثر العلوم تواليف مشهورة من المصنّفات الطوال ومن الرسائل القصار جملة متعدّدة يأتى ذكرها إنشاء الله تعالى وكان مع تبحّره فى العلم يأتى بما يصنّفه مقصّرا فيذكر مرّة

a) M تسلم. b) M ومات.

حُجَجًا غير قطعيّة[a] ويأتى مرّة بأقاويل خطابيّة وأقابيل[b] شعريّة وإهمال صناعة التحليل التى[c] لا يتحرّر قواعد المنطق[d] إلّا بها فإن يكن جَهلها فهو نقصٌ عظيمٌ وإن يكن ضنّ بها فليس ذلك من شِيَم العلماء وأمّا صناعة التركيب التى قصدها فى تواليفه فلا ينتفع بها إلّا المُنْتَهى الذى هو فى غِنًى عنها بتبحّره فى هذا النوع

قال ابن جلجل الأندلسىّ فى كتابه يعقوب بن الصبّاح الكندىّ كان شريف الأصل بَصْريًا وكان جدُّه ولىَّ الولايات لبنى هاشم ونزل البصرةَ وضَيْعتُه هناك وانتقل إلى بغداد وهنالك[e] تأدَّبَ وكان عالما بالطبّ والفلسفة وعلم الحساب والمنطق وتأليف اللحون والهندسة وطبائع الأعداد والهيئة وله تواليف كثيرة فى فنون من العلم وخدم الملوك مباشرةً بالأدب وترجم من كُتُب الفلسفة الكثيرَ وأوضح منها المُشْكِلَ ولخّص المستصعَبَ العويصَ وله فى التوحيد كتاب على سبيل أصحاب المنطق فى سلوك مراتب الزمان ولم يسبقه إلى مثله أحدٌ وله كتاب فى إثبات النبوّة على تلك السبيل وله كتاب سمّاه تسهيل سبل الفضائل فى آداب النفس وله كتاب فى معرفة الأقاليم المعمورة وغيرها وله رسائل فى ضروب من العلوم

أسماء مصنّفاته حسب ما أمكن حَصْرُه وبالله التوفيق

Fihr. 255, 26.
IAUṣ. I, 209, 24.

كتبه الفلسفيّات

كتاب الفلسفة الأولى فيما دون الطبيعيّات والتوحيد كتاب فى الفلسفة الداخلة كتاب فى أنّه لا تُنال الفلسفة إلّا بعلم الرياضة كتاب

[a]) ABC قطيعة. [b]) CMV وأقاويل. [c]) ABCV الذى.
[d]) AV النطلق. [e]) AB هناك.

الحثّ على تعلّم[a] الفلسفة كتاب فى قصد أرسطوطاليس فى المقولات كتاب ترتيب كتب أرسطوطاليس كتاب فى مقياسه[b] العلْمىّ كتاب أقسام العلم الإنسىّ كتاب مائيّة[c] العلم وأقسامه كتاب فى أنّ أفعال[d] البارئ كلّها عدل كتاب فى مائيّة[c] الشىء الذى لا نهاية له رسالته فى الإبانة أن لا يكون جرم العالَم بلا نهاية كتاب فى الفاعلة والمنفعلة من الطبيعيّات كتاب فى اعتبارات الجوامع الفكريّة كتاب فى مسائل سُئِلَ عنها فى منفعة الرياضات كتاب فى بحث المدّعى أنّ الأشياء الطبيعيّة تفعل فعلا واحدا بإيجاب الخلفة كتاب فى الرِّفْق فى الصناعات كتاب فى قسمة الغانون رسالة فى مائيّة العقل رسالة فى رسم رِقاع إلى الخلفاء والوزراء

كتبه المنطقيّات

كتاب المدخل المنطقىّ المستوفى كتاب المدخل المختصَر كتاب المقولات العشر كتاب فى الإبانة عن قول بطلميوس فى أوّل المجسطى حاكيا عن أرسطوطاليس فى أنالوطيقا كتاب فى الاحتراس عن خِدَع السوفسطائيّة كتاب فى البرهان المنطقىّ رسالته فى الأصوات الخمسة رسالته فى سمع الكيان رسالة فى آلة مُخْرِجة للجوامع

كتبه الحسابيّات

رسالته فى المدخل إلى الأرثماطيقى رسالته فى الحساب الهندىّ رسالته فى الأعداد التى ذكرها افلاطون فى كتاب السياسة كتاب فى تأليف الأعداد رسالته فى التوحيد من جهة العدد رسالته فى استخراج

---

[a]) MV تعليم. [b]) So V, Fihr. u. IAUs.; AM معايسة; B مقاسة. [c]) MV ماهيّة. [d]) AB الافعال.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

الخبيء والضمير رسالته فى الزجر والفأل من جهة العدد رسالته فى الخطوط والضرب بعدد الشعير رسالته فى الكمّيّة المضافة رسالته فى النِسَبِ الزمانيّة رسالته فى الحِيَل العدديّة وعلم إضمارها

كتبه الكريّات

رسالته فى أنّ العالَم وكلّ ما فيه كرىّ رسالته فى أنّ العناصر الأولى والجرم الأقصى كريّة رسالته فى أنّ الكرة أعظم الأشكال الجرميّة رسالته فى الكريّات رسالته فى عمل السمت على كرة رسالته فى أنّ سَطْحَ ماء البحر كرىّ رسالته فى تسطيح الكرة رسالته فى عمل الحَلَق الستّ واستعمالها

كتبه الموسيقيّات

رسالته الكبرى فى التأليف كتاب ترتيب النغم كتاب المدخل إلى الموسيقى رسالته فى الإيقاع رسالته فى الأخبار عن صناعة الموسيقى كتاب فى خبر صناعة الشعراء

كتبه النجوميّات

رسالته فى أنّ رؤية الهلال لا تُضْبَطُ بالتحقيق وإنّما القول فيه بالتقريب رسالته فى السؤال عن أحوال الكواكب رسالته فى كيفيّات نجوميّة رسالته فى مطارح الشُعاع رسالته فى الفَصْلَيْنِ رسالته فيما يُنْسَبُ إليه كلّ بلد من البلدان إلى برج أو كوكب رسالته فيما سُئِلَ عنه من شرح ما عرض له الاختلاف فى صُوَرِ المواليد رسالته فى تصحيح عمل نمودارات المواليد رسالته فى أعمار الناس فى الزمن القديم وخلافها فى هذا الزمن رسالته فى رجوع الكواكب رسالة فى اختلاف الأشخاص العالية رسالة فى سُرْعة ما يُرَى مِن حركة الكواكب فى الأفق وإبطائها

كلّما عَلَتْ رسالة فى فصل ما بين السنين(a رسالة فى الأوضاع النجوميّة رسالته فى(b المنسوبة إلى الأشخاص العالية(c رسالته فى علل القوى المنسوبة إلى الأشخاص العالية رسالته فى علل أحداث الجوّ رسالة فى علّة أنّ بعض الأماكن لا تُمْطَرُ(d

كتبه الهندسيّات

كتاب أغراض كتاب أقليدس كتاب اصلاح أقليدس كتاب اختلاف المناظر كتاب اختلاف مناظر المرآة كتاب فى عمل شكل الموسّطين كتاب فى تقريب وتر الدائرة كتاب فى تقريب وتر السبع(e كتاب مساحة إيوان(f كتاب تقسيم المثلّث والمربّع كتاب كيف تُعْمَلُ دائرة مساوية لسطح اسطوانة مفروضة رسالته فى شروق الكواكب وغروبها كتاب قسمة الدائرة بثلثة أقسام رسالته فى إصلاح المقالة الرابعة عشر والخامسة عشر من كتاب أقليدس كتاب البراهين المساحيّة كتاب تصحيح قول إبسقلاؤس فى المطالع كتاب صنعة الأصطرلاب كتاب استخراج خطّ نصف النهار وسَمْت القبلة كتاب عمل الرخامة بالهندسة كتاب عمل الساعات على صفيحة تُنْصَبُ على السطح الموازى للأفق خير من غيرها رسالة فى استخراج الساعات على نصف دُرّة بالهندسة كتاب السّوانح

كتبه الفلكيّات

كتاب فى امتناع مساحة الفلك الأقصى كتاب فى أنّ طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر وأنّها خامسة كتاب ظاهريّات الفلك كتاب

a) Fihr. وعمل الشعاع [IAUs. التسيير [السير. b) M add. العلل.
c) CMV add. وطبائعها. d) V يصير فيها مطر. e) Fihr. u. IAUs. التسع. f) Codd. ليونا od. ليونان.

فى العالم الأقصى كتاب فى سجود الجرم الأقصى لبارئه كتاب فى أنّه لا يجوز أن يكون جرم العالم بلا نهاية كتاب امتناع الجرم الأقصى من الاستحالة كتاب فى الصُوَر كتاب فى المناظر الفلكيّة كتاب فى صناعة بطلميوس الفلكيّة كتاب فى تناهى جرم العالم كتاب فى ماهيّة الفلك واللون اللازَوَرْدىّ المحسوس من جهة السماء كتاب ماهيّة الجرم الحامل بطباعه للألوان من العناصر الأربعة كتاب فى البرهان على الجسم السائر وماهيّة الأضواء والأظلام

كتبه الطبّيّات

كتاب الطبّ الروحانىّ كتاب الطبّ البقراطىّ كتاب فى الغذاء والدواء كتاب الأبخرة المُصْلحة للحوّ من الأوباء كتاب الأدوية المُشْفية من الروائح المُؤذية كتاب كيفيّة إسهال الأدوية كتاب فى علّة نَفْث الدم كتاب تدبير الأصحّاء كتاب أشفية السموم كتاب فى بَحَارين الأمراض كتاب نفس[a] العضو الرئيس من الانسان كتاب كيفيّة الدماغ كتاب فى علّة الجذام كفانا الله شرّها كتاب فى عضّة الكَلْب الكَلِب كفانا الله شرّها كتاب فى وجع المعدة والنقرس كتاب فى الأعراض الحادثة[b] من البلغم وموت الفجأة رسالته إلى رجل فى علّة شكاها اليه كتاب فى أقسام الحُمّيات كتاب فى أجساد الحيوان إذا فسدت كتاب علاج الطحال كتاب فى قدر منفعة صناعة الطبّ كتاب فى صنعة أطعمة من غير عناصرها كتاب فى تغيّر الأطعمة كتاب فى الفرابانيين[c]

---

[a]) A النفس. [b]) So nur B in Corr.; im Text wie d. übr. Codd. الجارية. [c]) M الاقرابانيين.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

كتبه الأحكاميّات

كتاب تقدمة المعرفة بالأشخاص العالية كتاب رسائله الثلث فى صناعة الأحكام كتاب مدخل الأحكام على المسائل كتاب فى دلائل النَّحْسَيْنِ فى برج السَّرَطان كتاب فى منفعة الاختيارات كتاب فى منفعة صناعة الأحكام ومَن المسمّى منجّما بالاستحقاق كتاب حدود المواليد كتاب تحويل[a] سنى العالم[b] كتاب الاستدلال بالكسوفات على حوادث الجوّ

كتبه الجدليّات

كتاب الردّ على المنّانيّة كتاب الردّ على الثَّنَويّة كتاب الاحتراس عن خدع السوفسطائيّة[c] كتاب نقض مسائل المُلْحِدينَ كتاب تثبيت الرسل عليهم السلام كتاب فى إثبات الفاعل الحقّ الأوّل والفاعل الثانى بالمَجاز كتاب فى الاستطاعة وزمان كونها كتاب فى الأجرام والردّ على من تحلّم فى أمرها كتاب فى أنّ بين الحركة الطبيعيّة والعرضيّة سكون كتاب فى الجسم وأنّه لا ساكن ولا متحرّك فى أوّل إبداعه كتاب فى التوحيدات كتاب فى جواهر الأجسام كتاب القول فى أوائل الأجسام كتاب فى الجزء الذى لا يتجزّأ كتاب فى افتراق الملل فى التوحيد وأنّهم مُجْمِعون على التوحيد ودلّ[d] قد خالف صاحبَه كتاب البرهان

كتبه النفسيّات

كتاب فى أنّ النفس جوهر بسيط غير دائر كتاب فى ماهيّة الإنسان والعضو الرئيس منه كتاب فيما للنفس ذِكْرُه وهى فى عالَم

a) V add. سنى المواليد كتاب تحويل. b) Fihr. u. IAUs. المواليد. c) Cf. p. 369, 14. d) ABC add. من.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

العقل قبل كونها فى عالم الحسّ كتاب اجتماع الفلاسفة على الرموز كتاب فى علّة النوم والرؤيا وما تُؤمَرُ[a] به النفس

كتبه السياسيّات

رسالته فى الرئاسة كتاب تسهيل سُبُل الفضائل كتاب دفع الأحزان رسالته فى الأخلاق رسالته فى سياسة العامّة رسالته فى التنبيه على الفضائل كتاب فى فضيلة سقراط كتاب فى ألفاظ سقراط كتاب فى المحاورة بين سقراط وأرسوابس[b] كتاب فيما جرى بين سقراط والحرّانيّين رسالته فى خبر موت سقراط كتاب خبر[c] العقل

كتبه الأحداثيّات

كتاب العلّة الفاعلة القريبة للكون والفساد كتاب العلّة فى أنّ النار والهواء والماء والأرض عناصر الكائنات الفاسدات كتاب فى اختلاف الأزمنة التى تظهر فيها قوى الكيفيّات الأربع الأولى كتاب فى ماهيّة الزمان والحين والدهر كتاب فى العلّة التى لها يبرد أعلى الجوّ ويسخن ما قرب من الأرض كتاب فى الأثر الذى يظهر فى الجوّ ويسمّى كوكبا كتاب فى الكوكب الذى يظهر أيّاما ويضمحلّ كتاب فى كوكب الذؤابة كتاب فى علّة برد أيّام العجوز كتاب فى علّة الضباب كتاب فيما رُصِدَ من الأثر العظيم فى اثنتين وعشرين ومائتين للهجرة

a) A توامر; B تومن; Fihr u. IAUṣ. يرمر. b) B u. IAUṣ. ارسواس; Fihr. ارشيجانس. c) BCMV خير.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

كتبه الأبعاديّات

كتاب الآلة التى يُسْتَخْرَجُ بها الأبعاد والأجرام كتاب فى أبعاد مسافات الأقاليم كتاب فى المساكن كتاب فى أبعاد الأجرام كتاب الكور(a فى الرُبْع المسكون كتاب فى استخراج بُعْد مركز القمر من الأرض كتاب فى عمل آلة يُعْرَفُ بها بُعْدُ المعاينات كتاب معرفة أبعاد قُلَل الجبال

كتبه التقدميّات

كتاب أسرار تقدمة المعرفة كتاب تقدمة المعرفة بالأحداث كتاب فى تقدمة الخبر كتاب فى تقدمة المعرفة بالاستدلال(b بالأشخاص السماويّة

كتبه الأنواعيّات

كتاب أنواع الجواهر الثمينة(c كتاب فى أنواع الحجارة كتاب فيما يصبغ فيُعْطِى لونًا كتاب فى أنواع السيوف والحديد كتاب فيما يُطْرَحُ على الحديد والسيوف حتّى لا يتثلّم ولا يكلّ كتاب الطائر الإنسىّ كتاب فى تمويج(d الحمّام كتاب فى الطرح على البيض كتاب فى أنواع النَحْل(e وكرائمه كتاب فى عمل القُمْقُم الصبّاح(f كتاب كيمياء العِطْر رسالته فى العطر وأنواعه كتاب فى صنعة الأطعمة وعناصرها كتاب فى الأسماء المعمّاة كتاب التنبيه على خدع الكيميائيّين كتاب فى الأثرين المحسوسَيْن فى الماء كتب فى المدّ والجزر كتاب أركان الحيل رسالة فى

a) Fihr. u. IAUṣ. رسالته الكبرى. b) Fihr. u. IAUṣ. فى الاستدلال. c) Codd. sämmtl. الثمانية; corr. n. Fihr. d) sic conjeci; Codd. تمريح c. var. punct.; Fihr. تمويخ; IAUṣ. تمريخ. e) IAUṣ النخل. f) Fihr. النبّاح.

الأجرام الغائصة فى الماء كتاب فى الأجرام الهابطة كتاب فى عمل المرايا المُحْرِقة رسالة فى المرآة كتاب اللفظ وهو ثلثة أجزاء كتاب فى الحشرات كتاب فى حدوث الرياح فى باطن الأرض المُحْدِثة كثرة الزلازل كتاب فى جواب أربع عشرة مسئلة طبيعيّات سألها بعض إخوانه كتاب الجواب عن ثلث مسائل سئل عنها كتاب فى علّة الرعد والبرق والثلج والصواعق والمطر كتاب فى فصل[a] المتفلسف بالسكوت كتاب فى ابطال دعوى مَن يدّعى صنعة الذهب والفضّة كتاب فى أنّ علّة اختلاف الأشخاص العلويّات ليست الكيفيّات الأولى بما هى علّة فيما تحتها كتاب فى الخيل والبَيْطرة

وكان له من التلاميذ والورّاقين جماعةٌ منهم حسنويه ونفطويه وسلمويه ورحمويه[b] ومن تلاميذه أحمد بن الطيّب وقد ذُكِرَ Fihr. 261, 20. IAUs. I, 208, 28.

ومن عجيب ما يُحْكَى عن يعقوب بن إسحق الكندىّ هذا أنّه كان فى جواره رجل من كبار التجّار موسّع عليه فى تجارته وكان له ابن قد نفاه أمْرَ بَيْعه وشرائه وضبط دخْله وخرْجه وكان ذلك التاجر كثيرَ الإزراء على الكندىّ والطعن عليه مُذْمنًا لتعكيره والإغراء به فعرض لابنه سَكْتة فجاءه فورد عليه من ذلك ما أذهله وبقى لا يدرى ما الذى فى أيدى الناس وما لهم عليه مع ما دخله من الجزع على ابنه فلم يَدَعْ بمدينة السلام طبيبا إلّا رتب اليه واستربه ليبصر ابنه[c] ويُشير عليه فى أمره بعلاج فلم يُجْبِه كثير من الأطبّاء لكِبَر العلّة وخطرها إلى الحضور معه ومَن أجابه منهم فلم يجد عنده كبيرَ غناء فقيل له أنت فى جوار فيلسوف زمانه وأعْلَم الناس بعلاج هذه العلّة فلو قصدتَه لوجدتَ عنده ما تحبّ فدعَتْه الضرورةُ إلى أن تحمّل

[a]) Fihr. u. IAUs. فصّة; V فصل الذى يتفلسف. [b]) Statt dieses Namens haben Fihr. u. IAUs. وآخر على هذا الوزن. [c]) BCV اليه.

على الكندىّ بأحد إخوانه فثقل عليه فى الحضور فأجاب وصار الى منزل التاجر فلمّا رأى ابنَه وأخذ مجسّه أمر بأن يحضر إليه من تلاميذه فى علم الموسيقى مَن قد أتقَنَ الحِذْق بضرب العود وعرف الطرائق المُحْزِنة والمُفْرِحة والمُقَوّية للقلوب والنفوس فحضر إليه منهم أربعة نَفَرٍ فأمرهم أن يُديموا[a] الضَرْبَ عند رأسه وأن يأخذوا فى طريقة وقّفهم عليها وأراهم مواقع النغم بها من أصابعهم على الدساتين[b] ونقلها فلم يزالوا يضربون فى تلك الطريقة والكندىّ آخذ مجسّ الغلام وهو فى خَلال ذلك يمتدّ نفسُه ويقوى نبضُه ويراجع إليه نفسُه شيئا بعد شىء إلى أن تحرّك ثمّ جلس وتكلّم وأولئك يضربون فى تلك الطريقة دائما لا يفترون فقال الكندىّ لأبيه سَلِ ابْنَك عن علم ما تحتاج إلى علمه ممّا لك وعليك وأثبتْه فجعل الرجل يسئله وهو يُخبره ويكتب شيئا بعد شىء فلمّا أتى على[c] جميع ما يحتاج إليه غفل الضاربون عن تلك الطريقة التى دانوا يضربونها وفتروا فعاد الصبىّ إلى الحال الأولى وغَشِيَه السُكات فسأله أبوه أن يأمرهم بمعاودة ما دانوا يضربون به فقال هَيْهات إنّما كانت صُبابةٌ قد بقيت من حياته ولا يُمكِنُ فيها ما جرى ولا سبيلَ لى ولا لأحد من البشر إلى الزيادة فى مدّة مَن قد انقطعَتْ مدّته إذ قد استَوْفَى العطيّة والقسم الذى قسم[d] اللّه له

قال أبو معشر وكانت علّة يعقوب بن إسحق أنّه كان فى رُكْبَته خامٌ وكان يشرب له الشراب العتيق فيصلح فتاب من الشراب وشرب شراب العسل فلم تنفتح له أفواه العروق ولم يَصِلْ إلى أعماق البدن وأسافله شىء من حرارته فقوى الخامُ فأوجع العَصَبَ وجعا شديدا

[a]) A يدعوا; BC يدعو. [b]) CV الدساتير. [c]) Fehlt in AB.
[d]) CMV قسمه.

حتّى تأتّى ذلك الوجع إلى الرأس والدماغ فمات الرجل لأنّ الأعصابَ أصلُها من الدماغ

يعقوب بن طارق

Fihr. 278.

المنجّم دان مشهورا بين أهل هذه الصناعة مذكورا من أفاضلهم وله تصانيف جياد فى هذا النوع منها كتاب تقطيع كردجات لجَيْب كتاب ما ارتفع من قوس نصف[a] النهار كتاب الزيج محلول من[b] السندهند درجةً درجةً كتاب علم الفلك كتاب علم الدُوَل[c]

يعقوب بن محمّد

Fihr. 281.

الحاسب المِصّيصىّ أبو يوسف مشتهر الذكر فى وقته عالم بصناعة الحساب متصدّر لإفادتها مصنّف فيها التصانيف المفيدة

يعقوب بن ماهان

IAUs. I, 203, 14.

السيرافىّ طبيب مشهور دلّ عليه تصنيفه اللطيف وهو كتاب السفر والحَضَر[d]

يعقوب بن صقلان

النصرانىّ المقدسىّ المشرقىّ الملكىّ مولده بالقدس الشريف وبه قرأ شيئا من الحكمة والطبّ على رجل يُعْرَف بالفيلسوف الأنطاكىّ

[a]) Codd. نصف قوس; corr. nach Fihr. [b]) A فى wie Fihr.
[c]) Fihr. وهو كتابان الاول فى علم الفلك الثانى فى علم الدول.
[d]) IAUs. add. فى الطب.

نزيل القدس وكان هذا الفيلسوف قد شدّ(a أشياء من علوم الأوائل بأنطاكية وغيرها واستوطن القدس وجعل دارَه بها شكلَ كنيسة وتبتّل للعبادة وأقرأ العلومَ إلى حدود سنة ثمانين وخمسمائة وقرأ عليه يعقوب هذا شيئا من أوائل هذه الصناعة والنصارى المشرقيّون في القدس أصلهم من أرض البَلْقاء وعَمّان وعُرِفوا بالمشرقيّين لأنّهم من شَرْقيّ القدس ولمّا استوطن القدسَ منهم مَن استوطنه سكنوا محلّةً هي شرقيّ القدس تُعرَف بمحلّة المشارقة وأقام يعقوب هذا بالقدس على حالته في مباشرة البيمارستان إلى أن ملكه المَلِك المعظّم عيسى ابن الملك العادل (أبو بكر بن)(b محمّد بن أيّوب فاختصّ به ولم يكن عالما وإنّما كان حسنَ المعالجة بالتجربة البيمارستانيّة ولسعادة كانت له ثمّ نقله المَلِك المعظّم إلى دمشق (وأقام يعقوب في دمشق)(c وارتفعت عنده حاله وكثر مالُه وأدركه نِقْرِس ووَجَع مفاصل أقعده عن الحركة حتّى قيل أنّ المعظّم كان إذا احتاج إليه في أمر مرضه استدعاه في محفّة تُحمَل بين الرجال ولم يزل على ذلك إلى أن مات المعظّم صاحبُه ومات هو بعده بقليل في حدود سنة ستّ وعشرين وستّمائة بدمشق

يوحنّا بن البطريق

الترجمان مولى المأمون كان أمينا على الترجمة حسنَ التأدية للمعاني ألْكَنَ اللسان في العربيّة وكانت الفلسفة أغلبَ عليه من الطبّ وهو تولّى ترجمة كتب أرسطوطليس خاصّة وترجم من كتب بقراط مِثْل حُنَيْن وغيره

a) V اتقن. b) Inhalt der ( ) fehlt in AMV. c) Inhalt der ( ) fehlt in AMV.

يوحنّا القَسّ

Fihr. 282.

وهو يوحنّا بن يوسف بن الحُرث بن البطريق القَسّ كان عالما في وقته متصدّرا لافادة كتاب أقليدس وغيره من كتب الهندسة وله نَقْلٌ من اليونانيّ وكان فاضلا وله تصانيف

يوحنّا[a] بن سرافيون

Fihr. 296.

٥

كان في صدر الدولة وجميع ما ألّفه سريانيّ وقد نُقِلَ كتاباه في الطبّ الى العربيّ وهما كتاب الكُنّاش الكبير اثنتا عشرة مقالةً كتاب الكنّاش الصغير سبع مقالات

يوحنّا بن ماسويه

IAUṣ. I, 202.

كان نصرانيّا سريانيّا في أيّام هُرون الرشيد وولّاه الرشيد ترجمةَ ١٠ الكتب الطبّيّة القديمة لمّا وجدها بأنقِرَة وعَمّورِيَة وسائر بلاد الروم حين افتتحها المسلمون وسبوا سَبْيَها ووضعه أمينًا على الترجمة ورتّب له كُتّابا حُذّاقا يكتبون بين يديه وخدم الرشيدَ والأمينَ والمأمونَ ومَن بعدهم من الخلفاء الى أيّام المتوكّل وكان ملوك بنى هاشم لا يتناولون شيئا من أطعمتهم الّا بحضرته وكان يعف على رؤوسهم ١٥ ومعه البَرانِيّ بالجَوارِشات الهاضمة المسخّنة الطابخة المُقَوِّيَة للحرارة الغريزيّة[b] في الشتاء وفي الصيف بالأشربة الباردة الطابخة المقوّية والمعاجين وكان معظّما ببغداد جليلَ المقدار

[a]) Fihr. im Text يحيى; in zwei Hss. (L u. V) jedoch يُحَنّى.

[b]) sic correxi; Codd. sämmtl. العزيزيّة.

Fihr. 296 ob. وله تصانيف جميلة منها كتاب البرهان يشتمل على ثلثين كتابا وكتابه المعروف بالبصيرة وكتاب التمام والكمال وكتاب الحُمّيات وكتاب الأغذية وكتاب الفصد والحجامة وكتاب المشجّر كتّاش له قدْر وكتاب الجذام([a] شريف كتاب اصلاح الأغذية كتاب الرُجحان في المعدة كتاب النُجْح كتّاش صغير للمأمون كتاب الأدوية المُسْهِلة كتاب الدامل كتاب الحَمّام كتاب الاسهال كتاب علاج الصُداع كتاب السَدَر والدَوار كتاب لِمَ([b] امتنع الأطبّاء من علاج الحوامل في بعض شهور حَمْلهنّ كتاب محنة الطبيب كتاب الصوت والبُحّة كتاب مجسّة العروف كتاب ماء الشعير كتاب المِرّة السوداء كتاب علاج النساء اللواتي لا يَحْمِلْنَ([c] كتاب السواك والسَنُونات كتاب إصلاح الأدوية المُسْهِلة كتاب القولنج كتاب التشريح

Fihr. 295, 25 وذكر محمّد بن إسحق النديم في كتابه يوحنّا بن ماسويه فقال هو أبو زكريّاء يوحنّا([d] بن ماسويه وكان فاضلا([e] متقدّما([f] عند الملوك عالما مصنّفا خدم المأمون والمعتصم والواثق والمتوكّل قرأت بخطّ الحكيمي قال عَبِثَ ابنُ حمدون النديمُ بابن([g] ماسويه بحضرة المتوكّل فقال له ابن ماسويه لو دان([h] مكانَ ما فيك من الجهل عقلٌ ثمّ قُسِمَ [على]([i] مائة خُنْفَساء لكانت كلّ واحدة منهنّ أعقل من أرسطوطاليس

وتوفّي يوحنّا بن ماسويه في أيّام المتوكّل([k] وكان في حياته يعقد مجلسا للنظر ويعمر ذلك المجلس بعلم هذا الشأن أتمّ عمارة ويُجْرِي

---

[a]) MV الجلام. [b]) V في السبب الذي لأجله يمتنع.
[c]) Fihr. يحملن. [d]) Fihr. يحيى. [e]) Fihr. add. طبيبا.
[f]) Fihr. مقدّما. [g]) So Fihr.; AMV وابن; BC ابن. [h]) Fihr. أن.
[i]) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt n. Fihr. [k]) Fehlt in ABC (in AC mit Lücke).

فيه مِن كلّ نوع من العلوم القديمة بأحسن عبارة واجتمع إليه أهل العلوم والأدب وكان يدرّس ويجتمع إليه تلاميذ كثيرون.

IAUs. I, 173, 20 وذكر يوسف الطبيب المنجّم قال عدتُ جبرئيل بن بختيشوع بالعَلْث في سنة خمس عشرة ومائتين وقد كان خرج مع المأمون في تلك السنة حين نزل المأمون في دَيْر النساء فوجدتُ عنده يوحنّا بن ماسويه وهو يناظر في علّة[a] وجبرئيل يُحْسِنُ استماعَه وإجابتَه[b] ووَصْفَه ودعا جبرئيل بتحويل سَنَتِه وسألني النظر فيه وإخباره بما يدلّ عليه الحسابُ فنهض يوحنّا عند ابتدائي بالنظر في التحويل فلمّا خرج من الخرّافة قال لي جبرئيل ليست بك حاجة إلى النظر في التحويل لأنّي أحفظ جميع قولك وقول غيرك في هذه السنة وإنّما أردتُ بدفعي التحويلَ إليك لينهض يوحنّا فأسألك عن شيء بلغني عنه وقد نهض فأسألك بالله وبحقّ الله هل سمعتَ يوحنّا قطّ يقول أنّه أعلم مِن جالينوس بالطبّ فحلفتُ له أنّي ما سمعتُه قطّ يدّعي ذلك فما انقضى كلامُنا حتّى رأينا الخرّاقات تنحدر إلى مدينة السلام وانحدر المأمون في ذلك اليوم وكان يوم الخميس[c] ووافينا مدينةَ السلام غداةَ يومِ السبت ودخل الناسُ كلّهم مدينةَ السلام

IAUs. I, 174, 3. فقال يوسف واجتمعتُ ويوحنّا بن ماسويه عند أبي العبّاس ابن الرشيد عند موافاة المأمون فسألني عن عهدي بجبرئيل بن بختيشوع فأعلمتُه أنّي لم أرَه بعد اجتماعنا بالعَلْث ثمّ قلتُ له قد سمعتُ عنده فيك قولا[d] فقال ما ذا فقلتُ له بلغه أنّك تقول أنّك أعلم مِن جالينوس بالطبّ فقال على مَن ادّعى عليّ هذا لعنةُ

[a]) AC علّته; IAUs. يناظره في علته. [b]) Fehlt in AB.
[c]) ABCV u. IAUs. خميس. [d]) ABC مولا; V add. حسنا, IAUs. قد شنعت عنده.

اللّه واللّه ما صدق مُؤدّى هذا الخبر ولا برّ فسرّى ذلك من قوله ما كان فى قلبى وأعلمتُه أنّى أُزيل عن قلب جبرئيل ما تأدّى إليه من الخبر الأوّل فقال لى افعل نشدتُك اللّه وقرّر عنده ما أقول وهو ما كنت أقوله فحرّف المؤدّى فسئلتُه عنه فقال إنّما قلتُ لو أنّ بقراط وجالينوس عاشا إلى أن يسمعا قولى فى الطبّ وصفاتى لسألا ربّهما أن يُبدّلهما بجميع حواسّهما من البصر والشمّ واللمس والذوق حسًّا سميعا(a يُضيفانه إلى ما معهما من حسّ السمع ليسمعا حكمتى ووصفى فأسئلك باللّه لما(b أدّيتَ هذا القول عنّى إليه فاستعفيتُ من الفاء هذا الخبر عنه فلم يَعْفُنى فأدّيتُ ذلك إلى جبرئيل وقد كان اصطبح(c فى ذلك اليوم مُفرقًا من علّته فتداخله من الغيظ والضجر ما تخوّفتُ عليه من النُكْسة وأقبل يدعو على نفسه ويقول هذا جزاء مَن وضع الصنيعةَ فى غير موضعها وهذا جزاء من اصطنع السَفِلَ وأدخل فى منل هذه الصناعة الشريفة مَن ليس من أهلها ثمّ قال هل عرفتَ السبب فى يوحنّا بن ماسويه وأبيه فاخبرتُه أنّى لا أعرفه فقال لى إنّ الرشيد أمرنى باتّخاذ بيمارستان فأحضرتُ دهشتن من بيمارستان جنديسابور لأقلّده(d فى البيمارستان الذى أمر الرشيدُ باتّخاذه فامتنع من ذلك وذكر انّه ليس للسلطان عنده أرزاق جارية عليه وأنّه إنّما يقوم فى بيمارستان جنديسابور وميخائيل بن أخيه حَسْبُه وتتحمّل على بطيماثيوس الجاثليق فى إعفائه وإعفاء ابن أخيه فأعفيتُهما فقال لى أمّا إذ أعفيتَنى فانّى أهدى إليك هديّة ذات قدرٍ يحسن بك قبولُها ويكثر منفعتها لك فى هذا البيمارستان فسئلتُه عن الهديّة فقال إنّ صبيًا ممّن كان يدقّ الأدوية عندنا ممّن لا يُعْرَفُ له أبٌ ولا قرابة

a) CV سمعا; IAUs. سمعيًا. b) IAUs. أما. c) IAUs. اصبح.
d) Codd. sämmtl. لاخلده; IAUs. لتقليده.

أقام فى البيمارستان أربعين سنة وقد بلغ الخمسين سنة أو جاوزها وهو لا يقرأ حرفا واحدا بلسان من الألسنة إلّا أنّه قد عرف الأدواء داء فداء وما يُعالَج به أهلُ كُلّ داء وهو أعلم خلق اللّه بانتقاد الأدوية واختيار جيّدها ونَفْي رديّها وأنا أهديه إليك(a فاضْمُمْهُ إلى مَن أحْبَبْتَ من تلامذتك ثمّ قَلِّدْ تلميذك البيمارستان فإنّ أمورَه تتحسن(b على أحسن مخارجها فقلتُ قد قبلتُ وانصرف دهشتك إلى بلده وأنفذ إلىّ رجلا فدخل إلىّ فى زىّ الرُّهْبان فكشفتُه فوجدتُه على ما حكى لى عنه وسألتُه التسمّى لى فأخبرنى أنّ اسمه ماسويه ودار المَنْزِلُ الذى ينزله(c ماسويه يبعد عن منزلى ويقرب من منزل داود بن سرافيون وكانت فى داود دُعابةٌ وبَطالةٌ وكان فى ماسويه ضعف من ضعف السُّفَل يستطيبه كلُّ بطّالٍ فما مضى بماسويه إلّا يسيرٌ حتّى صار إلىّ وقد غيّر زِيَّه ولبس الثياب البيض فسألتُه عن خبره فأعلمنى أنّه قد عَشِقَ جاريةً لداود بن سرافيون صقلبيّة يقال لها رسالة وسألنى ابتياعَها فابْتَعْتُها بثمانمائة درهم ووهبتُها له فأولدها يوحنّا وأخاه ثمّ رعيتُ لماسويه ابتياعى له رسالة وطلبه منها النسل وصيّرتُ ولدَه كأنّهم ولدُ قرابة لى وعُنيتُ برفع أقدارهم وتقديمهم على أبناء أشراف أهل هذه الصناعة وعلمائهم ثمّ رتّبتُ ليوحنّا وهو غلام المرتبة الشريفة وولّيتُه البيمارستان وجعلتُه رئيس تلاميذى فكانت مثوبتى منه هذه الدعوى التى لا يسمع أحد بها إلّا قذف مَن خرّجه ونوّه باسمه واطلق لسانه بما انطلق به ولِمثل(d ما خرج اليه هذه السفلة دانت(e تلك الأعاجم تمنع الناسَ من الانتقال عن صناعات آبائهم وتحظر ذلك غايةَ الحَظْرِ واللّه المستعان

---

a) V لك wie IAUs. b) IAUs. تتخرج. c) V نزله.

d) Codd. sämmtl. وبمثل; corr. n. IAUs. e) BC وكانت.

وأجرى سلمويه بن بنان المتطبّبُ للمعتصم والخصيص به ذِكْرَ IAUs. I, 167 l Z
يوحنّا بن ماسويه فأطنب فى ذكره ووصفه ثمّ قال فى أثناء ذلك يوحنّا آفةٌ من الآفات على مَن اتّخذه لنفسه واعتمد على علاجه وكثرةُ حفظه للكتب وحُسْنُ شرحه ممّا يُوقِعُ الناسَ فى المكروه من علاجه ثمّ
٥ قال سلمويه أوّلُ الطبّ معرفةُ مقدار الداء [حتّى يعالَج بمقدار ما يحتاج اليه من العلاج ويوحنّا أجهل خلق الله بمقدار الداء][a] والدواء جميعا إن رأى محروراً عالجه من الأدوية الباردة والأغذية المُفْرِطة البرد بما يُزيل عنه تلك الحرارةَ ويُعْقِبُ معدتَه وبدنَه بردا يُحتاج فيه إلى المعالجة بالأدوية والأغذية الحارّة ثمّ يفعل فى ذلك بفِعْلِه فى العلّة الأولى من
١٠ الافراط ليزول عنه البرد ويعتدل من حرارة مُفْرِطة فصاحبُه أبدا عليلٌ امّا من حرارة وامّا من برودة والأبدان تضعف عن احتمال هذا التدبير وإنّما الغَرَضُ فى اتّخاذ الناس المتطبّبين حفظُ صحّتهم فى أيّام الصحّة وخدمة طبائعهم فى أيّام العلّة ويوحنّا لجهله بمقادير العلل والعلاج غير قائم بهذين البابين ومَن لم يَقُمْ بهما[b] فليس بمتطبّب

١٥ وكانت فى يوحنّا دُعابة شديدة يحضره من يحضره لأجلها فى IAUs. I, 176, 1.
الأكثر وكان من ضيق الصدر وشدّة الحدّة على أكثر ممّا كان عليه جبرئيل بن بختيشوع وكانت الحدّة تُخرِج من جبرئيل ألفاظا مُضحِكة وكان أطْيَبَ ما يكون مجلسُ يوحنّا فى وقت نظره فى فوارير البول

فممّا حُفِظَ من نوادره أنّ امرأة أتَتْه فقالت له إنّ فلانة وفلانة
٢٠ وفلانا[c] يقرئون عليك السلام فقال لها أنا بأسماء أهل قُسطَنطِينيّةَ

[a]) Inhalt der [ ] fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach IAUs. I, 168, 3. BC suchten durch Einfügung von يوحنّا vor إن رأى das Verständniss herzustellen. [b]) ABV بها. [c]) Fehlt in B; ACMV وفلان; IAUs. وفلانة.

وعَمُورِيَةَ أعلم منّى بأسماء هؤلاء الذين سَمَّيْتهم فأَظْهِرى بولَكِ حتّى أنظرَ لَكِ فيه

ومن نوادره أنّ رجلا شكا إليه علّةً كان شفاؤه منها الفصدَ فأشار عليه به فقال له لم أَعْتَدِ الفصدَ قال له يوحنّا ولا أحسب أحدا اعتاده فى بطن أمّه وكذلك لم تَعْتَدِ العلّةَ قبل أن تَعْتَلَّ وقد حدثتْ بكِ فاْخْتَرْ ما شئتَ

وشكا إليه رجل جَرَبًا قد أضرَّ به فأمره بفصد الأكحل فى يده اليُمْنَى فأعلمه أنّه قد فعل فأمره بفصد الأكحل فى اليد اليُسْرَى فذكر أنّه فعل فأمره بشرب المطبوخ فقال قد فعلتُ فأمره بشرب الاصطيخيقون فأعلمه أنّه قد فعل فقال له لم يَبْقَ شىء ممّا أمر به المتطبّبون إلّا وقد ذكرتَ أنّكِ عملتَه وقد بقى شىء لم يذكره بقراط ولا جالينوس وقد رأيناه يُعْمَلُ على الخارب كثيرا فاْسْتَعْمِلْه قال[a] أرجو أن ينجحَ علاجكِ إن شاء الله تعالى فسأله عمّا هو فقال اْبْتَعْ زَوْجَىْ قراطيس وقَطِّعْهما رِقاعًا صغارًا واْكْتُبْ فى كلّ رقعة رحم الله مَن دعا لِمُبْتَلًى بالعافية واْلْفِ نصفَها فى المسجد الجامع الشرقىّ بمدينة السلام والنصفَ فى المسجد الغربىّ وفَرِّقْها فى مجالس النّاس يومَ الجمعة فإنّى أرجو أن ينفعكِ الدعاء إذا لم ينفعكِ الدواء

وصار إليه قِسّيسٌ من الكنيسة التى يتقرّب[b] بها يوحنّا وقال قد فسدتْ علىّ معدتى فقال له يوحنّا اْسْتَعْمِلْ جوارش[c] الخوزىّ فقال له قد فعلتُ قال فاْستعمل الكَمُّونىّ قال قد استعملتُ منه أرطالًا فأمره باستعمال القداذيقون[d] فقال قد شربتُ منه جَرَّةً قال له استعمل المروسيا قال له قد فعلتُ وأكثرتُ فغضب يوحنّا وقال له إن أردتَ أن تبرأ فاْسْلِمْ فإنّ الإسلام يُصْلِحُ المعدةَ

---

a) IAUs. فانّى. b) A تقرب; V يصلّى c) A جوارشن wie IAUs. d) IAUs. المعداذيقون.

وعاتبه النصارى على اتّخاذ الجوارى وقالوا خالفتَ دِينَنَا وأنتَ IAUs. I, 177, 6
شمّاس فإمّا كُنْتَ[a] على سنّتنا واقتصرتَ على امرأة واحدة وإمّا
شمّاسا لنا وإمّا أخرجتَ نَفْسَكَ عن الشمّاسيّة واتّخذتَ ما بدا لكَ
من الجوارى فقال لهم إنّما أُمِرْنا فى موضعٍ واحد أن لا نتّخذ امرأتَيْن
ولا ثوبَيْنِ فمَنْ جَعَلَ الجاثليقَ العاضَّ بَظْرَ أُمّه أولى أن يتّخذ عشرين
ثوبا من يوحنّا الشفىّ فى اتّخاذ أربع جوارٍ فقولوا لجاثليقكم أنْ يَلْزَمَ
قوانينَ دينه حتّى نَلْزَمَ معه فإنْ خالَفَ خالفناه

وكان بختيشوع بن جبرئيل يداعب يوحنّا كثيرا فقال له يوما IAUs. I, 177, 11
فى مجلس إبرهيم بن المهدىّ وهم فى مُعَسْكَرِ المعتصم بالمدائن فى سنة
عشرين ومائتين أنت أبا زكريّاء أخى ابنُ أبى[b] فقال يوحنّا لإبرهيم
ابن المهدىّ أَشْهَدْ على إقراره لأُماسِمَنَّه ميراثَه من أبيه فقال له بختيشوع
إنّ أولاد الزنا لا يَرِثون ولا يُورَثون وقد حَكَمَ دينُ الإسلام للعاهر
بالحَجَرِ فانقطع يوحنّا ولم يُحِرْ[c] جوابا

حدّث أحمد بن هرون الشرابىّ بمصر أنّ المتوكّل على الله IAUs. I, 177, 29
حدّثه فى خلافة الواثق أنّ يوحنّا بن ماسويه كان مع الواثق على
دُكّان فى دِجْلَةَ وكان مع الواثق قَصَبَةٌ فيها شَصٌّ وقد ألقاها فى دجلة
ليَصيدَ بها السمكَ فحُرِمَ الصيدَ فالْتَفَتَ إلى يوحنّا وكان على يمينه
وقال قُمْ يا مشئومُ عن يمينى فقال يوحنّا يا أميرَ المؤمنين لا تتكلّم
بمُحالٍ يوحنّا ابن ماسويه الخوزىّ وأُمّه رسانةُ الصقلبيّة المبتاعة بثمانى
مائة درهم وأقبلَتْ به السعادةُ إلى أن صار نديمَ الخلفاء وسميرَهم
وعشيرَهم وحتّى غمرَتْه الدنيا فنال منها ما لم يبلغه أَمَلُه فمن أعظم
المُحال أن يكون هذا مشئومًا ولكن إن أحبّ أمير المؤمنين أن أُخْبِرَه

a) IAUs. ان كنت; V انكن تقيم. b) IAUs. اخى لابى.
c) AC يخبر; V يردّ.

بالمشئوم مَن هو أخبرتُه فقال مَن هو فقال مَن وَلَدَه أربعُ خلفاء ثمّ ساق اللّه اليه الخلافةَ فترك خلافتَه وقصورَها وقعد فى دكّان مقدار عشرين ذراعا فى مثلها فى وسط الدجلة لا يَأْمَنُ عَصْفَ الريح عليه فيُغرِقَه(a ثمّ تشبّه بأفقر قوم فى الدنيا وشرّهم [وهم](b صيّادو السمك قال المتوكّل فرأيتُ الكلامَ قد نجع فيه إلّا أنّه أمسك لمكانى فقال الواثق عَجيبٌ هذا القول ليوحنّا وهو على ذلك الدكّان يا يوحنّا ألا أُعجِبُكَ من خُلّة قال وما هى قال إنّ الصيّاد ليطلب الصيدَ مقدارَ ساعة فيصيد من السمكة ما يُساوى دينارا وما أشبه ذلك وأنا أقعد منذ غُدْوَة الى الليل فلا أصيد ما يساوى درهما فقال له يوحنّا أميرُ المؤمنين وضع التعجّبَ فى غير موضعه إنّ اللّه جعل رِزْقَ الصيّادين من صَيْدِ السمك فرِزْقُه يأتيه لأنّه قُوتُه وقوتُ عياله ورِزْقُ أمير المؤمنين بالخلافة فهو غنىّ عن أن يُرْزَقَ بشىء من السمك فلو كان رزقُه من الصيد لَوافاه مثلُ ما يوافى الصيّادَ

وكانت لبوحنّا جارية روميّة وكان يأتيها ويَعْزِلُ عنها فحبلَتْ ثمّ ولدَتْ منه جاريةً ليس لها إلّا رِجْلٌ واحدة وهى اليسرى وأُذُنٌ واحدة وهى اليمنى فقال له بعض الجماعة ألستَ كنتَ تعزل عن هذه الجارية فقال من العَزْل حدثَتْ البليّةُ لأنّى عزلتُ ثمّ عاودتُ الجماعَ قبل أن أبول فبقى فى ذَكَرِى شىء من المنىّ فلمّا عاودتُ الجماع صارت تلك الفضلةُ إلى الرَحِم ففعلها ولم يكن فى الفضلة ما يملأ القالَبَ فخرج الولد ناقصا وسمع هذا القولَ جماعةٌ من المتطبّبين فكلُّهم صَوَّبَ قولَه غيرُ الطَيْفورىّ فإنّه قال الذى أولد جارية الكشاخان بعضُ غِلْمانه وهذا القول ليس بشىء

واعتلّ فى أوّل سنة سبع عشرة ومائتين صالح بن شيخ بن عَمِيرَة IAUs. I, 179, 26.

a) IAUs فتغرقه. b) Erg. nach IAUs.

ابن حيّان بن سُراقة الأسديّ(a علّة مخوفة قال إبرهيم بن المهديّ فأتيتُه عائدا فوجدتُه قد أفرق بعضَ الإفراق فدارت بيننا أحاديث كان منها أنّ عميرةَ جدّه أُصيبَ بأخٍ له من أبويه ولم يُخلّفْ ولدا فعظُمَتْ عليه المصيبةُ ثمّ ظهر حبلُ جارية كانت له وولدَتْ أُنثَى بعد وفاته فسُرِيَ عن عميرةَ بعضُ ما كان دخله من الغمّ وحوّلها إلى منزله وقدّمها على ذكور ولده وإناثهم إلى أن ترعرعَتْ فرغب لها في كفؤ يزوّجها منه وكان لا يخطبها أحد إليه إلّا فرّغ نفسَه للتفتيش عن حسبه ثمّ التفتيش(b عن أخلاقه وكان بعضُ مَن نزع إليها خاطبًا ابنَ عمّ لخالد بن صَفْوان بن الأعتم(c التميميّ وكان عميرة عارفا بنسب الفتى فقال له يا بُنَيّ أمّا نَسَبُك فلستُ أحتاج إلى التفتيش عنه وإنّك لَكُفْوٌ لابنة أخي من الشرف ولكنّه لا سبيلَ إلى عُقْدَة على ابنتي دون معرفتي بأخلاق مَن أعقِدُ له فإن سهل عليك المُقامُ عندي وفي داري سنةً أكْشِفُ فيها أخلاقَك كما أكشف أخلاق غيرك فأقِمْ في الرحب والسعة وإن لم يسهل عليك فانْصَرِفْ إلى أهلك فقد أمرنا بتجهيزك وحَمْلِ جميعِ ما تحتاج إليه معك فاختار الفتى الاقامةَ قال صالح بن شيخ فحدّثني أبي عن جدّي أنّه كان لا يَبِينُ إلّا أتاه عن ذلك الرجل أخلاقٌ متناقضة فواصفٌ له بأحسن الأمور وواصفٌ بأسماجها فاضطرّه تناقُضُ أخباره إلى التكذيب بكلّها فكتب إلى خالد أمّا بعدُ فإنّ فلانا قدم علينا خاطبًا لابنة أخيك فلانة بنت فلان فإن كانت أخلاقُه تُشابِلُ حسبَه ففيه الرغبةُ لزوجته والحظُّ لَوَلِيّ(d عَقْدَ نِكاحه فإن رأيتَ أن تُشير عليّ بما ترى العملَ به في ابن عمّك وابنة أخيك وإنّ المستشارَ مُؤْتَمَنٌ فعلتَ إن شاء الله

a) BC الامدى. b) BC للتفتيش. c) AB ابرهيم.
d) V تولى.

فكتب اليه خالد قد فهمتُ كتابَك كان أبو ابن عمّى هذا أحسن أهلى خُلْقًا وأسمحهم خَلْقًا وأحسنهم عمّن أساء به صَفْحًا وأسخاهم كَفًّا إلّا أنّه كان مُبْتَلًى بالدَمامة وسَماجة الخَلْق وكانت أمّه من أحسن خلق الله وجها إلّا أنّها كانت مِن سُوء الخُلق والبُخْل وقلّة العقل على ما لا أعرف أحدا على مثله وابن عمّى هذا فقد تقبّل مِن أبَوَيْه مَساوِيَهما ولم يتقبّل شيئا من محاسنهما فإن رغبتَ فى تزويجه على ما شرحتُ لك مِن خبره فأنت وذلك وإن كرهتَ رجوتُ الله أن يخيّر لبنت أخينا إن شاء الله قال صالح فلمّا قرأ جدّى الكتابَ أمر بإعداد طعام للرجل وحمله على ناقة مَهْريّة ووكّل به مَن أخرجه مِن الكوفة قال إبرهيم فأعجبنى وحفظتُه وكان اجتيازى[a] فى مُنْصَرَفى مِن عند صالح بن شيخ على دار هرون بن سليمان بن منصور فدخلتُ عليه مسلّما وصادفتُ عنده ابنَ ماسويه فسألنى هرون عن خبرى وعمّن لقيتُ[b] فحدّثتُه بمكانى عند صالح فقال قد كنتَ فى معادن الأحاديث الطيّبة للحسان وسألنى هل حفظتَ عنه حديثا فحدّثتُه بهذا الحديث فقال يوحنّا عليه وعليه إن لم يكن شبّه هذا الحديثَ بحديثى وحديث ابنى إنّى بُليتُ بطول الوجه وارتفاع قِحْف الرأس وعرض الجبين وزُرْقة العين ورُزِقْتُ ذكاء وحِفْظًا لكلّ ما يدور فى مسامعى وكانت ابنةُ الطيفورىّ زوجتى أمّه أحسنَ أنثى رأيتُها وسمعتُ بها إلّا أنّها كانت وَرْهاء بَلْهاء لا تعقل ما تقول ولا تفهم ما يقال لها فتقبّل ابنُها مساوِئَنا جميعا ولم يُرْزَقْ شيئا من محاسننا ولولا كثرةُ فضول السلطان ودخولُه فيما لا يعنيه لشرّحتُ ابنى ذا[c] حيًّا مِثْلَ ما كان جالينوس يشرّح الناسَ والقرودَ فكنتُ أعرف بتشريحه الأسبابَ التى كانت لها بلادتُه وأُريحُ الدنيا مِن خِلْقته وأكسبُ أهلَها بما

[a]) IAUs. اختيارى. [b]) M رايت ولقيت. [c]) V هذا wie IAUs.

أضَعُ[a] فى كتابى من صنعة[b] تركيب بدنه ومجارى عروقه وأورادِه وأعصابه علمًا ولكنّ السلطانَ يمنع من ذلك وكان الشيخ أبو الحسن يوسف الطبيب حاضرا فقال يوحنّا وكأنّى بأبى الحسن[c] يوسف قد حدّث الطيفورىّ وولدَه بهذا الحديث فألفى لنا شرًّا ومُنازَعاتٍ ليصحّ ممّا يقع بيننا وكان الأمر على ما توهّم وكان اسم ولدِ يوحنّا من ابنة الطيفورىّ ماسويه باسم جدّه وكان ولدا مخوسا أبْلَهَ قليلَ الفطنة وكان يوحنّا يُظْهِرُ حُبًّا له مُناقاةً[d] لجدّه الطيفورىّ ويُبْطِنُ خِلافَ ذلك ممّا ظهر على لسانه فى هذا المجلس المذكور واتّفق أن اعتلّ ماسويه بن يوحنّا بن ماسويه بعد الحديث المتقدّم بليالٍ قلائلَ وقد ورد رسول المعتصم من دمشق أيّامَ كان بها مع المأمون فى إشخاص يوحنّا بن ماسويه إليه فرأى يوحنّا قَصْدَ ماسويه ولدِه ورأى الطيفورىّ جدُّه لأمّه وابناه زكريّاء ودانيال خِلافَ ما رأى يوحنّا والدُه فقصده يوحنّا وخرج من ذلك اليوم إلى الشأم ومات ماسويه بن يوحنّا فى[e] الثالث من خروج أبيه فكان الطيفورىّ جدّه وولداه[f] يحلفون بالله فى جنازته أنّ يوحنّا تعمّد قتلَه ويستدلّون بما حكاه لهم أبو الحسن يوسف من كلامه فى منزل هرون بن سليمان

Fihr 280, 6.

يوسف الهَرَوىّ

كان منجّما مشهورا فى زمانه وله تصنيف فى أمر الحدثان سمّاه كتاب الرزق[g] النجومىّ نحو ثلثمائة ورقة

a) AC اصنع b) IAUs. فى صفة. c) V الحنين; IAUs. الحسين.
d) V مراعاة. e) V add. اليوم wie IAUs. f) A وولداى; BCM ووالده; IAUs. وولده.
g) Fihr. الزرق.

يوسف الساهر[a]

IAUṣ. I, 203, 15.

الطبيب ويُعْرَف بالقَسّ كان طبيبا فى أيّام المكتفى مشهورَ الذكر مُحِبًّا على الطلب[b] كثيرَ الاجتهاد فى تحصيل الفوائد وسُمّىَ الساهرَ لأنّه كان لا ينام من الليل الّا قليلا وكان يقول النوم نظير الموت والطبيب يجتهد فى أسباب الحيوة ويُفيدها غيرَه فلم يتعجّل الموتَ وانّما يُنال من النوم ما يحصل به راحةُ الجسم وهو مقدار ثلث ساعات أو أزيد قليلًا فكان ينام ذلك القَدْرَ ثمّ[c] يسهر فى طلب العلم واستشارته من مرائضه ومن تصانيفه كتاب الكتّاش وقيل انّما سُمّىَ الساهر لأنّ سرطانا كان متقدّم رأسه فكان يمنعه النومَ فلُقّبَ الساهرَ من أجل ذلك واذا تأمّل متأمّل كتّاشه رأى فيه أشياء تدلّ على أنّه كان به هذا المرض

يوسف بن يحيى

IAUṣ II, 213. Abu 'l-Farağ 461.

ابن إسحق السَّبْتىّ المغربىّ أبو الحجّاج نزيل حلب وهو فى سبتة يُعْرَفُ بابن سمعون[d] وهو جدّه العاشر أو التاسع هذا كان طبيبا من أهل فأس[e] من[f] أرض المغرب مدينة بسواحل البحر الرومىّ كبيرة جامعة وكان أبوه بها يعانى بعضَ الحِرَف السوقيّة وقرأ يوسف هذا الحكمةَ ببلاده فشدا فيها[g] وعانى شيئا من علوم الرياضة وأجادها وكانت حاضرةً على ذِهْنه عند المحاضرة ولمّا أُلْزِمَ اليهودُ والنصارى فى تلك البلاد بالإسلام أو الجلاء كتم دينَه وتحيّل عند إمكانه من الحَرَدة فى الانتقال إلى الاقليم المصرىّ وتمّ له ذلك فارتحل بماله ووصل إلى مصر واجتمع بموسى بن ميمون القرطبىّ رئيس اليهود بمصر وقرأ

a) A الشاهر. b) M الطلب. c) Fehlt in A; B به.
d) BCM شمعون. e) ABCV فارس wie Abu 'l-F.; IAUṣ. فاس.
f) M add. اهل. g) BC فراء بها.

عليه شيئا وأقام عنده مدّة قريبة وسأله إصلاحَ هيئةِ ابن أَفْلَحَ الأندلسىّ فإنّها صَحِبَتْه مِن سَبْتَةَ فاجتمع[a] هو وموسى على إصلاحها وتحريرها وخرج من مصر إلى الشام ونزل حلب وأقام بها مدّةً وتزوّج إلى رجل من يهود حلب يُعْرَفُ بأبى العلاء الكاتب مارذنا[b] وسافر عن حلب تاجرا إلى العراق ودخل الهند وعاد سالما وأثْرَى حالُه ثمّ ترك السفر وأخذ فى التجارة واشترى مِلْكًا قريبا وقصده[c] الناسُ للاستفادة منه فأقرأ جماعةً مِن المقيمين والواردين وخدم فى أطبّاء الخاصّ فى الدولة الظاهريّة بحلب وكان ذكيّا حادّ الخاطر وكانت بيننا مودّةٌ طالت مدّتُها وقد شكا إلىّ يوما أمرَه وقال لى ابنتان وأخشى عليهما من مشاركة السلطان لهما فى الميراث وأودّ أن يكون لى ولدٌ ذَكَرٌ قد درتُ له شيئا منقولا من أقوال بعض الحكماء فى التحيّل على طلب الولد الذكر عند النكاح فقال أريدُ عَمَلَ ذلك وكان قد تزوّج امرأةً أخرى غيرَ الأولى بحُكْمِ موت الأولى وبعد مدّة أخرى أنّها قد عَلِقَتْ وقال قد فعلتُ ما قلتَه لى ثمّ إنّها ولدت ما شاء الله وَلَدَتْ له ولدا ذكرا فجاءنى وقد طار سرورا ثمّ بعد مدّة بلغنى أنّ أمّ الولد أدخلته الحمّامَ وأَنْتَرَتْ عليه الماءَ الحارَّ فهلك فأدرته لذلك أمرٌ مُرْعِجٌ ولمّا اجتمعتُ به مُعَزِّيًا له هوّنتُ عليه ما جرى وقلتُ له أمْرُ وراجعٌ العَمَلَ ففعل وعَلِقَتْ فجاءته بولد ذكر وسمّاه عبد الباقى وعاش ثمّ إنّه ترك ما قلتُه له فعَلِقَتْ وجاءته بابنة فلام نَفْسَه على تَرْكِ ما ذكرتُه له وعاود[d] بعد مدّة ففعل ذلك فجاءته بذكر فقال لا أُنْكِرُ بهذا صحّةَ ما بقال بالتجربة فقد استقرّ[e] هذا عندى حتّى لا أُنْكِرَه وقلتُ له يوما إن كان للنفس بقاء تتعقل به حالَ الموجودات من خارج بعد الموت

a) BCM واجتمع. b) Codd. دارذناء. c) AV وقصد.
d) B وعاده; C وعاوه; M وعاد. e) ABCV استمرّ.

فعاهدّنى على أن تأتينى إن متّ قبلى وآتيك إن متُّ قبلك فقال نعم ووصّيتُه أن لا يغفل ومات وأقام سنين ثمّ رأيتُه فى النوم وهو قاعد فى عَرْصة مسجد من خارجه فى حظيرة له وعليه ثيابٌ جُدُدٌ بِيضٌ من النَصْفىّ فقلتُ له يا حكيمُ ألستُ قرّرتُ معك أن تأتينى لتُخْبِرَنى بما لقيتَ فضحك وأدار وَجْهَه فأمسكتُه بيدى وقلتُ لا بدّ أن تقول لى ما ذا لقيتَ وكيف الحالُ بعد الموت فقال لى الكلّىّ لحق بالكلّ وبقى الجزئىّ فى الجزء ففهمتُ عنه فى حاله كأنّه أشار إلى أنّ النفس الكلّيّة عادت إلى عالَم[a] الكلّ والجسد الجزئىّ بقى بالجزء وهو المركز الأرضىّ فتعجّبتُ بعد الاستيقاظ من لطيف إشارته نسئل اللّهَ العفوَ عند العود إلى البارئ سبحانه جلّ وعزّ وأقول كما قال رسول اللّه صلّى اللّه عليه وآله وسلّم ساعةَ الموت اللّهمّ بل الرفيق الأعلى[b]

وتوفّى الحكيم بحلب فى العُشْر الأوّل من ذى الحجّة سنة ثلث وعشرين وستّمائة

يونيوس الحكيم

هذا حكيم يونانىّ مشهور فى وقته ذَكَرَه المصنّفون فى طبّهم وقيل أنّه كان يدع عَصيرَ العنَب فى الآنية حتّى يَغْلِىَ ويَرْمِىَ بزُبْده ويَسْكُنَ ثمّ يجعل فى كلّ جَرّة تسعة وثلثين رطلا شرابًا ورطلا واحدا من البَصَل المشقّف المشكوك فى خَيْط يَغْمِسُه فيه إلى أن يكاد يبلغ قَرارَه ثمّ يشدّه فى عنق الجرّة ويطيّنها ولا يفتح إلّا وقتَ الحاجة إلى شُرْبه

يونس الحرّانىّ

الطبيب نزيل الأندلس رحل من المشرق إلى المغرب ونزل الأندلس فى أيّام الأمير محمّد الأُمَوىّ المستولى على تلك الديار وأدخل إلى

[a]) BCV العالم. [b]) M dazu zw. d. Z. die Glosse اى اسيلك.

الأندلس معجونا كانت السَّقْيَةُ منه بخمسين دينارا لأوجاع الجوف فكسب به مالاً فاجتمع خمسة من الأطبّاء وجمعوا خمسين دينارا واشتروا سَقْيَةً من ذلك الدواء وانفرد كلّ واحد منهم بجزء يشمّه ويكتب ما تأدّى إليه منه بحدسه واجتمعوا واتّفقوا على ما حدسوه وكتبوا ذلك ثمّ نهضوا إليه وقالوا قد نَفَعَك اللّه بهذا الدواء الذى انفردتَ به ونحن أطبّاء اشتريْنا منه منك سَقْيَةً وفعلنا كذا وكذا فإن يكن ما تأدّى إلينا حقّا فقد أصبنا وإلّا فأَشْرِكْنا فى عمله[a] فقد انتفعتَ به واستعرض كتابَهم وقال ما عَدِمْتُم من أدويته دواء ولكنّكم لم تصيبوا تعديلَ أوزانه وهو الدواء المعروف بالمُغيث الكبير فأَشْرَكَهم فى عمله[a] وعُرِفَ حينئذ[b] بالأندلس ورأيتُ هذه الحكاية بخطّ الحكيم المستنصر الأمويّ المستولى على الأندلس وكان فَهِمًا ذكيّا بأخبار الناس أحدَ ملوك بنى أميّة هناك

وجرَتْ له بالأندلس حكايةٌ أُخرى وهو أنّه وُجِدَ فى صفة دواء يُؤْخَذُ من التفا كذا وكذا فلم يُعْرَفْ التفا فأُتِىَ إليه بالصفة وقيل له عندك التفا فقال نعم فقيل بكَمْ زِنَةُ درهَمَيْن قال بعشرة دنانير فلمّا أخذ الذهبَ أخرج إليهم الحرفَ فقيل له هذا الحرف ونحن نعرفه فقال لهم لم أَبِعْ منكم الدواء العقّارَ وإنّما بعتُ منكم تفسير الاسم

وولداه أحمدُ وعمر هما[c] اللّذان رَحَلَا إلى المشرق وأخذا عن ثابت بن سنان وأمثاله وابن وصيف الكحّال

IAUs. I, 158.

يزيد بن أبى يزيد[d]

ابن يوحنّا بن خالد ويُعْرَفُ بيزيد بور[e] هذا متطبّب للمأمون وكان فيه فضلٌ وعلمٌ ومُداراةٌ للمريض وخدم إبرهيم بن المهدىّ بالطبّ

a) AMV علمه. b) AB nur ح. c) A وهما; V فهما.
d) IAUs. يزيد بن زيد بن يوحنا بن ابى خالد. e) B نور; M بور.

الكُنَى فى أسماء الحكماء

أبو جعفر بن أحمد[a] Fihr. 275, 15.

ابن عبد الله ولد حَبَش كان عالما بالهيئة قيّما بها خبيرا بصناعة الآلات وله من التصنيف كتاب الأصطرلاب المسطّح

أبو جعفر الخازن Fihr. 282, 26.

٥

كُنْيَتُه هذه أشهر من اسمه عجمىّ النسبة خبير بالحساب والهندسة والتسيير عالم بالأرصاد والعمل بها مذكور بهذا النوع فى زمانه وله تصانيف منها كتاب زيج الصفائح وهو أجلّ كتاب وأجملُ مصنَّف فى هذا النوع كتاب المسائل العدديّة

أبو الحسن بن سِنان Fihr. 302, 24.

١٠

الطبيب هذا طبيب كان معاصرا لأبى الحسن الحرّانىّ المقدّم ذكرُه ورفيقا له تقدّم[b] فى الدولة البويهيّة وقبلها وكان طبيبا عالما خبيرا بهىّ المنظر والمخبر وله إصابات مذكورة وولدُه أبو الفرج طبيب وابن ابنه طبيب

[a]) A محمد. [b]) Fehlt in A; MV لهما تقدّم فيمن له; BC ورفيقا لهما تقدم ذكره.

أبو الحسن بن أبى الفَرَج

ابن أبى الحسن بن سنان طبيب فاضل فى زمانه لا يقصر عن طبقة جدّه أبى الحسن بن سنان بل كان أوحد زمانه فى صناعته وله ذِكْرٌ وشُهْرَةٌ وعُلُوُّ قدرٍ ونباهةٌ

أبو الحسن تلميذ سنان

كان طبيبا ببغداد قرأ على سنان بن ثابت وتقدّم فى الطبّ وعُرِف بين الأطبّاء بتلميذ سنان وكان يطبّ ببغداد فى أيّام بَنِى بُويه وله ذكر وتقدّم وجودة علاج وتوفّى ببغداد فى يوم[a] الاثنين الثالث من جُمادَى الآخرة سنة سبع وثمانين وثلثمائة

أبو الحسن بن سنان

الصابئ غيرُ مَن تقدّم ذكره من الجماعة بهذه الكُنْية وهذا الاسم وثابت بن قرّة جدّه هذا من أولاد الصابئة ومن البيت المشهور فى الطبّ وهم آل سنان وكان هذا موجودا فى حدود سنة تسع وثلثين وأربعمائة ببغداد وكان ساعُورًا[b] فى البيمارستان وله اصابات فى الطبّ وتقدمة المعرفة والتوفيق فى العلاج عجيبةٌ ولم يكن بالمقصّر فى صناعته[c] عن مرتبة أسلافه من آبائه وأجداده ونسبائه[d]

[a]) Fehlt in ABC; bei C zw. d. Z. [b]) V dazu d. Gl. رئيس فى الطبّ. [c]) BM صناعة. [d]) A وبسائه; BC نسباته; V وانسابه.

أبو الحسن بن سنان

قال أخوه أبو الفضل بن سنان، مرضتُ فى سنة تسع وثلثين وأربعمائة وكان قد حدث فى تلك السنة أمراض كثيرة ووباء عظيم فى الدنيا وبلغتُ إلى حدّ الموت وكان أخى أبو الحسن بن سنان لا يكلّمنى ولا يدخل علىّ ولهؤلاء الصابئة من سوء الأخلاق ومعاداة الأهل بعضهم بعضا ما لا يكون عليه أحد غيرهم حتّى لا يُرى منهم اثنان متّفقَيْن ولا مجتمعَيْن بل يسعى بعضُهم فى بعض ويقبّح كلّ واحد على الآخَر بكلّ ما يجد اليه السبيلَ قال فحُكِيَتْ حالى له وما انتهيتُ اليه فجاءنى وأنا بحَيْثُ لا أعقل به ولا بقى(a عندى ولا فىّ طَمَعٌ فلمّا رآنى تفدّم بذَبْح دجاجة وأن يُشْوَى منها كَبِدُها وأَطْعَمَنيها وبات عندى أسبوعًا إلى أن تماثلتُ وبرأتُ ثمّ انقطع عنّى وأنا مسرور بسلامتى على يده وبرجوعه لى(b وعوده عن هِجْرانى وتقبيحى(c فلمّا برأتُ مضيتُ اليه أتعذّر على يد انسان لِأشكره وأُسَلِّمَ عليه فلمّا عرف ذلك لم يفتح لى واطّلع علىّ من رَوْشَن فى(d داره وقال لى يا أبا الفضل ٱرْجِعْ إلى دارك ولا تَعُدْ إلىّ فقد عُدْنا إلى ما كنّا عليه من المهاجرة قال فرجعتُ منكسرا وما دخل إلىّ ولا دخلتُ اليه مدّةَ حياته

وحكى غَرْسُ النِعْمة محمّد بن الرئيس أبى الحسين هلال بن المُحْسِن بن إبرهيم الصابئ قال كان والدى اعتلّ فى المحرّم من سنة ستّ وثلثين وأربعمائة علّةً صعبةً وكان أبو الحسن بن سنان جارِيا على عادته فى هِجْرانه فراسلتْه وسعلتْه الحضورَ فوعد وأخلف ومضتْ اليه نِسْوةٌ من أهله وأهلنا فقبّحوا(e عليه ما فعله وهو يَعِدُ ويُخْلِفُ والرئيس أبو الحسين يزيد فى مرضه إلى الحدّ الذى غاص ولم يعقل وبقى كذلك عشرين يوما فى النَزْع وقام يكسر طارمة خيش كان فيها

---

a) B يبقى. b) V الىّ. c) Sic corr.; Codd. قبيحى.
d) Fehlt in A; M من. e) CM وقبّحوا.

والى أبواب عَرْضى بروم قَلْعَها وذكر النساء أنّ ذلك نوعٌ من النَّزْع يَعْرِفْنَه ويَعْهَدْنَه ويَعُدْنَ عن الدار وتَرَكْنَه وٱشْتَغَلْنَ باللَّطْم والبُكاء عليه وخرجتُ إلى دار الرجال وجلستُ جلوسَ التعزية وإذا به قد دخل علينا وكان عندى جماعة من أصدقائنا فبقى داهشا وقال لهم مات فقالوا هو فى ذلك فقلتُ يا أبا الحسن مات جالينوس وعاش الناس بعده وأمّا الرجل فميّت وما بنا إلى رؤيتك ومشاهدتك من حاجة فلم يُجِبْنى ونهض فدخل إليه ورآه وصاح بى إليه وقال دَعْ عنك هذا الكلام الفارغ وأُحْضِرْ من الغلمان مَن يمسكه ويصرعه ففَعَلْنا ذلك وصاح به يا سَبَدَنا يا أبا الحُسين أنا أبو الحسن بن سنان وما بك بأسٌ ولو كان بك بأس ما رأيتَنى عندك فساعِدْنا على الدواء وأراد بذلك تقوية قلبه فمدّ يدَه إليه وتشبّث به وقال ما لم يفهم لأنّ لسانه ثَقُلَ وأخذ مجسّه فلم يجده وأخذه من كَعْبه فقال أريد لَبِدَ دجاجة مشويّة ومزوّرة وخبزا فأُحْضِرَ ذلك وأطعمه اللَّبِدَ ثمّ قال أردتُ كُمَّثْراةً زَرَجونًا[a] وتُفّاحة فلان وجدتم ذاك[b] كان صالحا وكنّا ننزل فى باب المراتب فأنفذتُ[c] غلاما إلى الجانب الغربىّ يلتمس ذاك من النَّرْخ فحين خرج إلى باب الدار رأى مَرْكَبَيْن لطيفَيْن فيهما الكُمَّثْرَى والتُفّاح المطلوبان وإنّه لم يكن بِيعَ منهما شىء ولا بلغ إلى حدّ البَيْع وإنّما أُهْدِيَتْ إلى أبى عبد الله المَرْدُوسىّ وكان فى جوارنا إطرافًا له بها فاتّفق من السعادة مصادفتُنا[d] لها[e] فعرّف الغلامُ مَن حمل إليه ذلك فأنفذ منهما شيئا وأطعمه كُمَّثراةً وتُفّاحةً جعلهما فى ماء الورد أوّلا وتركه إلى وسط النهار وأطعمه خُبْزًا بمزوّرة وهو صالح

[a]) A رحوّنا; B رجوها; CMV رجونا; doch s. Dozy s. v. كمثر.
[b]) M ذلك. [c]) AV وانفذت. [d]) A مصادقتنا;
[e]) B لنا; M له. BC مصادفته.

الحال منذ أكل الكبد المشويّة ورجع مجسّه ونبضه وسكن ممّا لحقه ونحن قد دهشنا ممّا اتّفق وجرى والنساء يُقَبِّلْنَ رأسَ ابن سنان ومنهنّ مَن تُقَبِّلُ رِجْلَه ثمّ قال هؤلاء الأطبّاء يغدون اليكم ويروحون يأخذون دنانيرَكم ما يقولون لكم فى هذا المرض وبأىّ شىء يطبّبونكم فقلتُ أمّا قولهم فهو ٱسْقُوه ما أردتم فما بقى فيه شىء يُرجَى وأمّا علاجهم فإنّ أحدَهم سقاه شُرْبَةً مُسْهِلةً فى ليلة السابع فقال يكفى هذا هو أصل ما لحقهم فإنّه شغل الطبيعةَ فى ليلة البُحْرانِ بدواء مُسْهِل وجرّها ودفعها عن التمييز البُحْرانىّ[a] ومنعها فاختلط الرجلُ فقلتُ إذا كان فإنّه منذ تلك الليلة اختلط وغاص فقال لى ٱعلم يا سيّدى أنّنى ما تأخّرتُ عنه إلّا علمًا بأنّنى لا أخاف عليه إلى يومنا هذا والقطع الذى عليه فى[b] مولده فالليلةَ[c] هو ولمّا تعلّق قلبى بها[d] جئتُ فيها فإمّا أن يموتَ وإمّا أن يُصْبِحَ مُعافًى لا مرضَ به قلتُ فما علامة السلامة قال أن ينام الليلةَ ولا يقلق فإن نام أُنَبِّهْه[e] سحرًا حتّى يعلّمَك ويحدّثَك ويعملَ عليك وأُخْرِجْه بالغداة يمشى الى الدار من العَرْضى ويجلس ويشرب ماء الشعير من يده وإن قلق لم يَعِشِ الليلةَ وجلس عنده لا يأكل ولا يشرب الى العَتَمة فلمّا دخل الليلُ سكن الرئيسُ من القلق ونام فقال الطبيب لى قُمْ أقرَّ اللّٰهُ عَيْنَك فقد برئ وٱطلب شيئا نأكل فأكلنا ونِمْنا عنده وهو نائم نوما طبيعيّا والطبيب يُوصى كلَّ مَن هناك بأن يُوقِظُوه نِصْفَ الليل ويُعَلِّمُنا[f] صحّةَ قوله فواللّٰه لقد نام الجميعُ الى السحر فلم يحسّوا[g] بشىء إلّا بالعليل[h] يصيح يأبى الحسن يا أبا الحسن بلسان ثقيل وكلام عليل

a) M الهاجرانى. b) BC من. c) V قد صار الليلة.
d) A بما. e) V فانبهه. f) M تعلمنا.
g) AB يستحوا. h) ABV بالقليل.

فوقعَتْ البشائرُ وانتبهتُ والطبيبُ فأَمْلَى علينا مَناما رآه فقال رأيتُ الشريف المرتضى أبا القاسم المُوسَوىّ نقيبَ العَلَوِيّين وكان حيًّا فى الوقت وقد رثى الرئيسَ بقصيدة عَيْنيّة لمّا بلغه وقوعُ اليأس منه لِما كان فى نفسه منه وكأنّه وأولادَه وخَلْفا عظيما قاصدون مقابر قريش وقد وقع فى نفسى أنّ القيامة قد قامت فعدلتُ إلى المرتضى وجلستُ عنده وجاءه أبو عبد الله وَلَدُه فسارّه بشىء ففال هاتِه ففلان(a منّا فأحضره جامًا(b حلوًا وأكلنا ثمّ نهض فركب وقال قَدّموا له ما يركب ومضى الناسُ جميعَهم معه حتّى لم يَبْقَ غيرى وأنا أطلب شيئا أركبه فما رأيتُه وسمعتُ صائحا يصيح ورائى النجاةَ النجاةَ فالْتَبّتنا المنامَ وهَنّأناه بالسلامة وخرج بادرا بنفسه إلى الدار وجلس على سرير فى وسطها وشرب ماء الشعير ببيده كما قال الطبيب إلّا أنّه بقى مدّةً لا يعرف الدارَ ويقول يا أبا الحسن أىّ دارٍ هذه من دُورِنا وأنا أُبَيّنُ له وأشرح وهو لا يعرف ولا يفهم ولا يتحقّق وصَلَنا غدوةَ تلك الليلة أبو الفتح منصور بن محمّد بن المقدّر المتكلّم النحوىّ الإصبهانىّ متعرّفا لأخباره(c ففال له رأيتُ يا سيّدَنا البارحةَ فى المنام وكأنّى عابر(d إليك وأنا مشغول القلب بك إنسانا يقول لى إلى أين تمضى ففلتُ إلى فلان فهو على صورة من المرض ففال لى قُلْ له اكتب فى تأريخك وتقويمك وُلِدَ هلالُ بن المحسن بن إبرهيم بن هلال فى يوم كذا من شهر كذا من(e سنة كذا يَوْمَنا(f ذاك وعاش إلى شهر رمضان سنة ثمان وأربعين وأربعمائة وتوفّى بعده(g الجماعةُ التى كانت فى تلك الحال من الأصدقاء والأطبّاء والرؤساء والكبراء والعلماء الذين كانوا

a) BCV وملان. b) V dazu d. Glosse اناء من فضة.
c) A بأخباره. d) B عامر; M عائد. e) B فى. f) A يوما.
g) A بعد; B هذه.

مُتَأَلِّمينَ له مُتَحَسِّرينَ عليه وَجِلينَ لمفارقته وتوفّى المرتضى ورثاه الرئيس أبو الحسين بقصيدة عَيْنيّة

أبو الحسن[a] بن غسّان

الطبيب البصرىّ هذا رجل طبيب من أهل البصرة يعلّم الطبَّ ويشارك فى علوم الأوائل وخدم بصناعته ملوكَ بنى بويه على الخصوص عَضُدَ الدولة فنا خُسْرَوْا وكان لأبى الحسن هذا أدب متوفّر وشعر حسن فممّا قاله لعضد الدولة عند مسيره إلى بغداد

يَسُوسُ ٱلْمَمَالِكَ رَأْىُ ٱلْمَلِكْ وَيَحْفَظُهَا السَّيِّدُ ٱلْمُحْتَنِكْ
فيا عَضُدَ ٱلدَّوْلَةِ ٱنْهُضْ لَهَا فَقَدْ ضُيِّعَتْ بَيْنَ شَشٍ وَبَكْ

وذاك[b] لأنّ عزّ الدولة باختيار الذى أخذ عضدُ الدولة الأمْرَ منه كان لَهِجًا بلَعْبِ النَّرْدِ ومن شعر أبى الحسن أيضا فى باختيار الذى أخرجه عضدُ الدولة عن العراق يهاجوه ويستهجن عَزْمَه ويستضعفه[c]

أَقَامَ عَلَى ٱلْأَهْوَازِ سَبْعِينَ لَيْلَةً يُدَبِّرُ أَمْرَ ٱلْمُلْكِ حَتَّى تَدَمَّرَا
يُدَبِّرُ أَمْرًا كَانَ أَوَّلُهُ عَمًى وَأَوْسَطُهُ بَلْوًى وَآخِرُهُ خَرَا

أبو الحسين بن دَنْخا

الطبيب الكاتب هذا طبيب مشهور مذكور من أطبّاء الخاصّ فى الأيّام البويهيّة وكان يصحب الملكَ بهاء الدولة بن عضد الدولة فى أسفاره ويتولّى أمرَ البصرة كتابةً واشتهر بالكتابة

---

a) V الحسين. b) BCM وذلك. c) V add. بقوله شعر.

أبو الحسين البَصْرىّ

IAUs. I, 240, 26.

الكحّال من أهل البصرة كان قيّما بنوع الكحل خبيرا به مشهور الذكر فى الإحسان بمعاناته تقدّم فى الدولة البويهيّة ومات فى حدود سنة تسع وعشرين وأربعمائة

أبو الحسين بن كشكرايا

IAUs. I, 238.

المعروف بتلميذ سنان طبيب مشهور ببغداد له فطنة ومعرفة بهذا الشأن ولمّا عمّر عضدُ الدولة البيمارستانَ المنسوب إليه ببغداد جمع إليه جماعةً من الأطبّاء منهم أبو الحسين بن كشكرايا هذا وقد كان قبل حصوله بالبيمارستان فى خدمة الأمير سيف الدولة وله تلّاشان أحدهما يُعْرَفُ بالحاوى والآخَر باسم مَن وضعه[a] له وكان كثيرَ الكلام يُحِبُّ أن يُخْجِلَ الأطبّاء بالمساءلة وكان له أخ راهب وله حُفْنَةٌ تنفع من قِيام الأغراس والموادّ الحادّة[b] يُعْرَف بصاحب الحفنة

أبو الحُسَيْن بن نَقّاخ

الجرائحىّ مشهور فى علم الجرائح اختاره عضدُ الدولة للمُقام بالبيمارستان ببغداد عند ما عَمَّرَه وجعله رفيقا لأبى الحسن الجرائحىّ وكلّ واحد منهما موصوف بالحذق فى الصناعة

a) C وضع; ABV وصفه. b) V add. حتّى صار.

أبو حرب الطبيب

ويقال له أبو حُرث كان هذا طبيب الأمير مسعود بن محمود بن سبكتكين صاحبِ خراسان وغَزْنَة وكان عارفا بهذا الشأن له تقدُّم وقُرْبٌ من الجناب المسعودىّ ولمّا جلس بالمُلْك فَرُّخْزادُ بن مسعود قتل أبا حرب الطبيب هذا لفضوله فى أمر عبد الرشيد بن محمود قبله وذلك فى سنة أربع وأربعين وأربعمائة

أبو الحَكَم الطبيب

الدِمَشْقىّ هذا طبيب من أهل دِمَشْق كان فى أوّل الإسلام وهو جدّ عيسى بن الحكم الطبيب فى أوائل الدولة العبّاسيّة وقد مرّ ذكره مع ذكر ابنه الحكم

أبو الحَكَم المَغْرِبىّ

الأندلسىّ الحكيم المُرْسىّ نزيل دمشق هو الحكيم الأديب تاج الحكماء أبو الحكم عبد اللّه بن المظفّر بن عبد اللّه المرسىّ قرأ علومَ الأوائل فأجاد وتبحّر فى الآداب فأحسن وزاد وطاف الآفاق غَرْبًا وشَرْقًا وعِراقًا وعمّر بالآداب رُبوعًا ونَفَّقَ أسواقًا ولمّا دخل العراقَ وهو مجهول لا يُعْرَفُ رأى(a) فى بعض تَطْوافه بأَزِقّة بغداد رجلا جالسا على بابِ دارٍ تُشْعِرُ بالرئاسة لسانها وبين يديه شابّ يقرأ عليه شيئا من كتاب أقليدس فقرب منهما أبو الحكم ووقف ليسمع فإذا المعلّمُ يَهْدِى بما لا يَعْلَمُ فردّ عليه خطأَه وبيّن غلطَه وعَلِمَ الشابُّ الحقيقةَ فى الردّ

a) V add. يوما.

فاستوقف أبا الحكم إلى أن يعودَ ودخل[a] الدارَ وخرج يستدعى أبا الحكم دون المعلّم فدخل إلى دارٍ سَرِيّةٍ فلقى والدَ الشابّ وهو أحد أمراء الدولة فأحسن مُلْتَقاه ثمّ سأله ملازمةَ وَلَدِه فأجاب وأَطْلَعَه من حِكْمَتِه على فَضْلٍ لِخطاب واشتهر ذكرُ أبى الحكم ففصده الطَّلَبَةُ وارتفع قدرُه وفيمَنْ قرأ عليه فى ذلك العصر النجم[b] بن السَرِىّ بن الصلاح المشهور المذكور ثمّ إنّه بعد ذلك صحب العزيزَ أبا نصر أحمد بن حامد بن محمّد الله الاصفهانىّ فجعله طبيبَ المارستان[c] الذى كان يُحْمَلُ فى العسكر السلطانىّ على أربعين جَمَلًا وكان القاضى ابن المرخم يحيى بن سعيد الذى صار أقضى القُضاة فى الأيّام المُقْتَفِيّة ببغداد طبيبا فى هذا المارستان المذكور المحمول وفصّادا وكان أبو الحكم يشاركه ويعانى إصلاح مُفْرَداته فى التركيب والاختيار وكان كثيرَ الهَزْل والمزاج شديدَ المُجون والارتياح ولمّا جرى على العزيز ما جرى مَرِهَ العراقَ وفارق على نِيّةِ قَصْدِ المغرب فلمّا حلّ بظاهر دمشق سَيَّرَ غلاما له ليبتاع منها ما يأكلونه فى يومهم وأَصْحَبَه نَرْدًا يكفى رجلَيْن فعاد الغلامُ ومعه شِواءٌ وفاكِهَةٌ وحَلْوَاءُ وفُقّاعٌ وثَلْجٌ فنظر أبو الحكم إلى ما جاء به وقال له عند استكثاره أَوَجدتَ أحدا من مَعارِفنا فقال لا وإنّما ابْتَعْتُ هذا بما كان معى وبَقِيَتْ منه هذه البقيّةُ فقال أبو الحكم هذا بَلَدٌ لا يحلّ لِذى عَقْلٍ أن يتعدّاه ودخل وارتاد منزلا سَكَنَه وفتح دُكّانَ عطّارٍ يبيع به[d] العِطْرَ ويطبّ وأقام على ذلك إلى أن أتاه أَجَلُه

وقد ذكره محمّد بن محمّد بن حامد فقال أبو الحكم حَكَمَ له بالحِكْمَةِ العَدْلُ ولم يَمْنَعْه حُكْمُ حِكْمَتِه عن الجَرْىِ فى مَيْدانِ الهَزْلِ والجَمْعِ فى نَظْمِه السلخيف بين الإبْرِيسَم والغَزْل بل مَزَجَ السَخْفَ

[a]) A ودخله; V ثمّ أدخله.
[b]) M المنجم.
[c]) A طبيبا لمارستان; V طبيبا فى البيمارستان.
[d]) M فيه.

بالظَّرْفِ ولم يتكلّف مكابدةَ[a] النَّقْدِ والصَّرْفِ فخَلَطَ المَدْحَ بالهَجْوِ وشاب الكَدِرَ بالصَّفْوِ ونَظْمُه فى فنّه سَلِسٌ وللقلوب مُخْتَلِسٌ وهَزْلُه كثيرٌ وديوانُه مشهورٌ

أبو برزة الحاسب

Fihr. 281, 10.

هذا رجل كان ببغداد وكان قيّما بعلم الحساب وطُرَقِه ومُلَحِه وإخراج خواصّه ونوادره وله فيه تصانيف واستنباطات توفّى ببغداد فى السابع والعشرين من صفر سنة ثمان وتسعين ومائتين

أبو بكر بن الصائغ

IIJall. 642.

المعروف بابن باجّة عالم بعلوم الأوائل وهو فى الأدب فاضل لم يبلغ أحدٌ درجتَه من أهل عصره فى مصره وله تصانيف فى الرياضيّات والمنطق والهندسة أربَى[b] فيها على المتقدّمين إلّا أنّه كان يتمسّك بالسياسة المُدُنيّة وينحرف عن الأوامر الشَّرْعيّة استوزره أبو بكر يحيى بن تاشفين مدّةَ عشرين سنة وكان يشارك الأطبّاء فى صناعتهم فحسدوه وقتلوه مسموما حين كادوه وكانت وفاتُه فى سنة ثلث وثلثين وخمسمائة

وكان الفَتْحُ بن خاقان الغَرْناطىّ مؤلّف كتاب قلائد العِقْيان قد أرسل إليه يطلب شيئا من شِعْرِه ليُورِدَه فى كتابه فغالطه مغالطةً أَحْنَقَتْه عليه فذكره ذِكْرًا قبيحا فى كتابه .

---

a) AB مكايدة. b) A ارى; B ادنى; C ادبى.

أبو الخَيْر بن أبى الفَرَج

ابن أبى الخير الطبيب النصرانىّ هذا طبيب جرائحىّ عالم بصناعته مشهور مِن أهل بغداد المقيمين بها المُباشِرين لأعلها كان مولدُه فى سنة خمس وخمسين وثلثمائة وتوفّى فى الثانى عشر مِن شهر ربيع الأوّل سنة ثلث وأربعين وأربعمائة

أبو الخير الجرائحىّ

خبير قيّم به مشهور الصناعة فيه اختاره عضدُ الدولة للبيمارستان الذى عمّره ببغداد على الجسر[a] بالجانب الغربىّ

أبو داؤد اليهودىّ

Fihr. 278, 14.

المنجّم العراقىّ هذا منجّم كان ببغداد قبل سنة ثلثمائة وله يد مبسوطة فى علم الحدثان والأخبار الكائنات وقد سُلِّمَ له هذه الصناعة وحكوا أقوالَه وانتظروا وقوعَ ما يُشْعِرُ به

أبو سعيد اليَمامىّ[b]

IAUs. I, 238.

نزيل البصرة عالم بعلوم الأوائل قيّم بالطبّ والنجوم[c] يُعَدُّ مبرّزا فيهما تقدّم فى الدولة البويهيّة ومات ما بين سنة إحدى وعشرين وأربعمائة وسنة ثلثين

a) A إلى الخير; B إلى الخبر.
b) BV اليمانى.
c) V add. وكان.

أبو سعيد الأَرْجانىّ

الطبيب هذا رجل طبيب فارسىّ مِن مدينة أَرْجان معروف بهذا الشأن خدم فى الدولة البويهيّة مُلُوكَها ومماليكَها وحصر فى صحبتهم إلى بغداد واشتهر بصناعته ولم يزل مقيما فى خدمتهم إلى أن توفّى فى أيّام بهاء الدولة بن عضد الدولة ببغداد فى يوم الأربعاء للبلتَيْنِ بقيتا من جمادى الأولى سنة أربع وثمانين وثلثمائة

أبو سعيد[a] عمّ أبى الوفاء

Fihr. 283, 22.

البُوزَجانىّ له يد فى علوم الأوائل والحساب والهندسة وصنّف فى ذلك كتاب مطالع العلوم للمتعلّمين[b] نحو ستّمائة ورقة

أبو سَهْلٍ الأَرْجانىّ

الطبيب هذا طبيب من أهل أرجان مِن بلاد فارس وكان طبيبا مجيدا حسنَ العبارة والاشارة مذكورا مشهورا فى الدولة البويهيّة خدم ملوكَها سَفَرًا وحَضَرًا وحصر الى بغداد فى صُحْبَتِهم وجَرَتْ له نُبْوَةٌ فى شهور سنة ثمانى عشرة وأربعمائة فقُبِضَ عليه واستُنْفِدَت بالمصادرة أموالُه وأملاكُه[c]

أبو سَهْلٍ المَسِيحىّ

المتطبّب هذا طبيب منطقىّ فاضل عالم بعلوم الأوائل مذكور فى بلده كان بخراسان متقدّم عند سلطانها وكان فاضلا فى صناعته

a) M الحسن. b) BC للمتكلّمين. c) V add. كلّها.

وله كَنّاش يُعْرَفُ بالمائة مقالة مذكور مشهور مات فى سِنّ الكُهولة وقد استكمل أربعين سنة

أبو سهل بن نَوْبَخْتَ

Fihr. 274. Abu 'l-Faraǧ 224, 9.

فارسىّ منجّم حاذق خبير بافتران الكواكب وحوادثها وكان نوبختُ أبوه منجّما أيضا فاضلا يصحب المنصورَ فلمّا ضعف نوبختُ عن الصحبة قال له[a] المنصورُ أَحْضِرْ وَلَدَكَ لِيقومَ مَقامَكَ فسَيَّرَ ولدَه أبا سهل قال أبو سهل فلمّا أُدْخِلْتُ على المنصور ومثلتُ بين يديه قال لى تَسَمَّ لأمير المؤمنين فقلتُ اسمى خرشاذماه طيماذاه مابازار دباد خسروانهشاه[b] فقال لى المنصور كلّ ما ذكرتَ فهو اسمُك قال قلتُ نعم فتبسّم المنصور ثمّ قال ما صنع أبوك شيئا فاخْتَرْ منّى إحدى خلّتَيْنِ إمّا أن أقتصرَ بك من كلّ ما ذكرتَ على طيماذ وإمّا أن أجعلَ لك كنيةً تقوم مَقامَ الاسم وهو أبو سهل فقال أبو سهل قد رضيتُ بالكنية فثبتَتْ كنيتُه وبطل اسمُه

أبو عُثْمان الدِمَشْقىّ

Fihr. 298. IAUṣ I, 234, 6

هو ابن يعقوب من أهل دِمَشْقَ أحد النَقَلَة المجيدين وكان منقطعا إلى علىّ بن عيسى وله تصانيف فى الطبّ[c]

أبو علىّ بن أبى قُرّة

Fihr 278, 24.

كان منجّم العَلَوىّ الخارج بالبصرة وكان منجّما لا حظّ له فى الأحكام وله من الكتب كتاب العلّة فى كسوف الشمس والقمر عمله للموفّق

a) V add. حينئذ. b) Cf. IAUṣ. XLI. c) V add. مشهورة.

أبو العَنْبَس الصَيْمَرِيّ[a]

Fihr. 151 u. 278.

كان يعلّم النجامةَ ويتكلّم فيها وكان مُتَّهَمًا بالإغارة على تصانيف الناس يأخذها ويدّعيها[b] لنفسه فمن تصانيفه كتاب المواليد كتاب المدخل إلى علم النجوم

أبو عبد اللّه بن القَلانِسِيّ[c]

المنجّم كان هذا الرجل منجّما بارعا حذّاما له حظّ فى سلم الغيب وكان العزيزُ ساكنُ القَصْرِ يَسْكُنُ إلى اختياره فتقدّم بذلك تعدّما كبيرا[d] وارتفعَتْ منزلتُه على أبناء جِنْسِه توفّى فى ربيع الأوّل من سنة ستّ وثمانين وثلثمائة

أبو علىّ المُهَنْدِس

المصرىّ كان بمصر قيّما بعلم الهندسة موجودا فى سنة ثلثين وخمسمائة وكان فاضلا فيه أدب وله شعر تلوح عليه الهندسةُ فمن شعره[e]

تُقْسَمُ قَلْبِى فى مَحَبَّةِ مَعْشَرٍ بِكُلِّ فَتًى مِنْهُمْ هَوَايَ مَنُوطُ
كَأَنَّ فُؤَادِى مَرْكَزٌ وَهُمُ لَهُ مُحِيطٌ وَأَهْوَائِى لَدَيْهِ خُطُوطُ

---

[a]) Codd. sämmtl. الضميرىّ; Fihr. الصيمرى (151, 23 الصميرى); cf. Jāqut III, 443, 3. [b]) A بأخذها. [c]) A العلانسى; BV الفلانسى; C الغلّانى. [d]) ABV كثيرا. [e]) V قوله شعر.

وله أيضا

أَقْلِيدِسُ ٱلْعِلْمُ الذى تَحْوِى بِهِ ما فى ٱلسّماء مَعًا وَفى الآفاقِ
تَزْكُو فَوائِدُهُ عَلَى إِنْفاقِهِ يَا حَبَّذَا ذاكَ عَلَى الانْفاقِ
هُوَ سُلَّمٌ وَكَأَنَّما أَشْكالُهُ دَرَجٌ إِلى ٱلْعَلْيَاء لِلطُّرّاقِ[a]
تَرْقَى بِهِ النَّفْسُ الشَّرِيفَةُ مُرْتَقًى أَكْرِمْ بِذاكَ الْمُرْتَقَى وَالرّافِى

وعَلِقَ فى آخِرِ عُمْرِه جارِيةً تعذّر وصولُه إليها فمات

أبو العَلاء الطبيب

هذا طبيب كان فى الدولة البويهيّة يصحب مُلُوكَها فى السفر والحضر ولمّا مرض سلطانُ الدولة بشيراز فى شوّال سنةَ خمس عشرة وأربعمائة مَرْضَتَه[b] التى توفّى فيها وذلك أنّه شرب أيّاما متواليةً فعارَضَه فى حَلْقِه شبيهٌ بالخُناق واُشيرَ عليه بالفصد وقَطْعِ الشرب فلم يفعل وزاد ما عنده حتّى ضاق مَبْلَعُه وضعف صوتُه وعرف الأوحد أبو محمّد صاحبُه خَبَرَه فأَنْفَذَ اليه أبو[c] العلاء الطبيب هذا فلمّا شاهَدَه جَبُنَ عن فصده وقال لا أَفعل إلّا عند حضور الأوحد وفى أثناء المراجعات وما تصرّم فيها من الساعات مات سلطانُ الدولة

أبو علىّ بن السَّمْحِ

المنطقىّ العراقىّ كان فاضلا فى صناعة المنطق قيّما بها مقصودا فى إفادتها شارحا لغوامضها وله شروح جميلة منقولة فى[d] كتب

[a]) AB للطارق; dieser Vers steht in AB vor dem vorhergehenden.
[b]) ABC مرضة. [c]) A activisch ابا. [d]) M من.

أرسطوطاليس اشتهر ذِكْرُها وظهر على الطَّلَبَة أَثَرُها وتوفّى فى جمادى الآخرة سنة ثمانى عشرة وأربعمائة

أبو علىّ بن سملى[a]

الطبيب هذا كان طبيبا فاضلا فى العلاج وتركيب الأدوية الكبار البيمارستانيّة ووقف فى[b] ذلك وهو الذى ركّب لجوارش التكينىّ ركّبه لتكين صاحبه

أبو علىّ بن أبى الخير

مسيحىّ بن العطّار النصرانىّ النيلىّ الأصل البغدادىّ المولد والمنشأ وقد تقدّم ذِكْرُ أبيه مسيحىّ فى حرف الميم وقرأ[c] ولدُه هذا شيئا من الطبّ وتقدّم فى زمن أبيه بسُمْعَته وجاهه وجُعِلَ ساعورا بالبيمارستان وكان يسير[d] الى كبار الأمراء اذا مرضوا فى[e] جهة من الجهات وكان مع ذلك مُتَبَدِّدًا غيرَ مُنْضَبِطٍ وكان جاهُ أبيه يستره فلمّا مات أبوه زال مَن كان يحترم لأجله ولازَمَ هو ما كان عليه من قلّة التحفّظ فى أمر دينه ودنياه واتّفق أن كان على بعض مَسَرّاته إذ كُبِسَ فى ليلة الجمعة حادى عشر شهر ربيع الأوّل من سنة سبع عشرة وستّمائة وعنده امرأةٌ من الخواطئ المُسْلِمات تُعْرَفُ ببنت شرف فلمّا قُبِضَ عليه أقرّ على جماعة من الخواطئ المسلمات أنّهنّ كنّ يَأْتينه لأجل دنياه من جملتهنّ امرأةٌ تُعْرَفُ ببنت الجيش الرَّكابدار واسمُها اشتاق وكانت زوجةَ ابن النجّارىّ[f] صاحبِ المَخْزن أمّ أولاده فخرجَتْ الأوامرُ بالقَبْض

[a]) BC سلمى. [b]) V على. [c]) V add. عليه. [d]) BM يصير.
[e]) BC من; M zw. فى u. جهة zw. d. Z. اى. [f]) CV البخارى.

أبو علىّ بن سينا

على النساء اللواتى ذَكَرَهنّ فقُبِضَ عليهنّ وأُودِعْنَ سِجْنَ الطرّارات ثمّ رُسِمَ بإهلاك ابن مسجحىّ ففَدَى نفسَه بستّة آلاف دينار وأظهر فيها بَيْعَ ذخائره وكُتُب أبيه

IAUṣ. II, 2.

أبو علىّ بن سينا

الشيخ الرئيس وإنّما ذكرتُه ههنا لأنّ كُنْيَتَه أشهر من اسمه سأله رجلٌ من تلاميذه عن خبره فأَمْلَى عليه ما سطره عنه وهو أنّه قال إنّ أبى كان رجلا من أهل بَلْخَ وانتقل منها إلى بخارى(a فى أيّام نوح بن منصور واشتغل بالتصرّف وتَوَلّى العَمَل فى أثناء أيّامه بقرية يقال لها خَرْمَيْثَنْ من ضياع بخارى وهى من أمّهات القرى وبقربها قريةٌ يقال لها أَفْشَنَةُ وتزوّج أمّى منها بها وقطن بها وولِدتُ منها بها وولِدَ أخى ثمّ انتقلنا إلى بخارى وأُحْضِرْتُ معلّمَ القرآن ومعلّمَ الأدب وكمّلتُ العَشْرَ من العمر وقد أتيتُ على القرآن وعلى كثير من الأدب حتّى كان يُقْضَى منّى العَجَبُ وكان أبى ممّن أجاب داعِىَ المصريّين ويُعَدُّ من الإسماعيليّة وقد سمع منهم ذِكْرَ النفس والعقل على الوجه الذى يقولونه ويعرفونه هم وكذلك أخى وكانا ربّما تذاكرا بينهما وأنا أسمع منهما وأُدْرِكُ ما يقولانه وابتداءُ يدعوانى أيضا اليه ويُجْرِيانِ على لسانهما ذِكْرَ الفلسفة والهندسة وحساب الهند وأخذ والدى يوجّهنى إلى رجلٍ كان يبيع البَقْلَ ويقوم بحساب الهند حتّى أتعلّم منه ثمّ جاء إلى بخارى أبو عبد الله الناتلىّ(b وكان يدّعى الفلسفةَ وأنزله أبى دارَنا رَجاء تعلُّمى منه وقَبْلَ قدومه كنتُ أشتغل بالفقه

a) So nur M; d. übr. Codd. بخارا.

b) So IAUṣ.; A الناتلى; B البامكى; C الناتكى; MV النايلى.

والتردّد فيه إلى إسمٰعيل الزاهد وكنتُ مِن خَيْرة السائلين[a] وقد ألّفتُ طُرُقَ المطالبة ووجوهَ الاعتراض على المُجيب على الوجه الذى جَرَتْ عادةُ القوم به ثمّ ابتدأتُ بكتاب إيساغوجى على الناتلىّ ولمّا ذكر لى حَدَّ الجِنْس أنّه هو المقول على كثيرين مختلفين بالنوع فى جواب ما هو فأخذتُ فى تحقيق هذا الحَدّ بما لم يسمع بمثله وتعجّب منّى كلّ العجب وحذّر والدى مِن شُغْلى بغير العلم وكان أىّ مسئلة قالها لى أتصوّرها خيرا منه حتّى قرأتُ ظواهرَ المنطق عليه وأمّا دقائقه فلم يكن عنده منها خَبَرٌ ثمّ أخذتُ أقرأ الكُتُبَ على نفسى وأطالع الشروحَ حتّى أحكمتُ على المنطق وكذلك كتاب أقليدس فقرأتُ مِن أوّله خمسةَ أشكالٍ أو ستّةً عليه ثمّ تولّيتُ[b] حَلَّ بقيّة الكتاب بأسره ثمّ انتقلتُ إلى المجسطى ولمّا فرغتُ مِن مقدّماته وانتهيتُ إلى الأشكال الهندسيّة قال لى الناتلىّ تَوَلَّ قراءتَها وحُلَّها بنفسك ثمّ اعْرِضْ علىّ ما تقرأه لأُبَيِّنَ لك صوابَه من خطئه وما كان الرجل يقوم بالكتاب وأخذتُ أَحُلُّ ذلك الكتابَ فكَمْ مِن شَكْلٍ مُشْكِلٍ ما عَرَفَه إلّا وقتَ[c] ما عرضتُه عليه وفهّمتُه إيّاه

ثمّ فارقنى الناتلىّ متوجّها إلى كُرْكانْجَ واشتغلتُ أنا بتحصيل الكتب من الفصوص والشروح من الطبيعىّ والإلٰهىّ وصارت أبوابُ العلوم تنفتح علىّ ثمّ رغبتُ فى علم الطبّ وصرتُ أقرأ الكُتُبَ المصنّفةَ فيه وعِلْمُ الطبّ ليس من العلوم الصَّعْبة فلا جَرَمَ أنّنى برزتُ فيه فى أَقَلّ مُدّة حتّى بدأ فضلاء الطبّ يقرءون علىّ عِلْمَ الطبّ وتعهّدتُ المَرْضَى فانفتح علىّ مِن أبواب المعالجات المُقْتَبَسَة مِن التجربة ما لا يُوصَفُ وأنا مع ذلك أختلف إلى الفقه وأناظر فيه وأنا فى هذا الوقت مِن

---

[a]) IAUs. اجود السالكين.

[b]) IAUs. add. بنفسى.

[c]) IAUs. الى وقت.

أبناء ستّ عشرة سنة ثمّ توفّرتُ على القراءة سنةً ونصفًا فأَعَدْتُ قراءةً المنطق وجميع أجزاء الفلسفة وفى هذه المدّة ما نِمْتُ ليلةً واحدةً بطولها ولا اشتغلتُ فى النهار بغيره وجمعتُ بين يدىّ ظهورا فكلُّ حجّة كنتُ أنظر فيها أثبتُّ مقدّماتِ قِياسِه[a] ورتّبتُها[b] فى تلك الظهور ثمّ نظرتُ فيما عساها تُنْتِجُ وراعيتُ شروطَ مقدّماته حتّى تحقّق لى حقيقةُ تلك المسئلة وكلّما كنتُ أتحيّر فى مسئلة أو لم أَكُنْ أَظْفَرُ بالحدّ الأوسط فى قياس تردّدتُ إلى الجامع وصلّيتُ وابتهلتُ إلى مُبْدِعِ الكلّ حتّى فَتَحَ لى المنغلقَ منه ويَسَّرَ المتعسّرَ وكنتُ أرجع بالليل إلى دارى وأَضَعُ السِراجَ بين يدىّ وأشتغل بالقراءة والكتابة فمَهْما غَلَبَنى النومُ أو شعرتُ بضُعْفٍ عدلتُ إلى شرب قَدَحٍ من الشراب رَيْثَما تعود إلىّ قوّتى ثمّ أرجع إلى القراءة ومتى أخذنى أَدْنَى نَوْمٍ أُحْلُمْ بتلك المسئلة بعينها حتّى إنّ كثيرا من المسائل اتّضح لى وُجوهُها فى المنام ولم أَزَلْ كذلك حتّى استحكم معى جميعُ العلوم ووقفتُ عليها بحسب الامكان الإنسانىّ وكلّ ما علمتُه فى ذلك الوقت فهو كما علمتُه الآنَ لم أَزْدَدْ[c] فيه إلى اليوم حتّى أحكمتُ علْمَ المنطق والطبيعىّ والرياضىّ ثمّ عُدْتُ[d] إلى العلم الإلٰهىّ وقرأتُ كتابَ ما بعد الطبيعة فما كنتُ أفهم ما فيه وٱلْتَبَسَ علىّ غَرَضُ واضعه حتّى أَعَدْتُ قراءتَه أربعين مرّةً وصار لى محفوظا وأنا مع ذلك لا أفهمه ولا المقصودَ به وأَيِسْتُ من نفسى وقلتُ هذا كتابٌ لا سبيلَ إلى فَهْمِه وإذا أنا فى يوم من الأيّام حضرتُ وقتَ العصر فى الورّاقين وبيَدِ دلّالٍ مُجلَّدٌ يُنادى عليه فعرضه علىّ فرددتُه ردَّ متبرّمٍ مُعْتَقِدٍ أن لا فائدةَ فى هذا العلم فقال لى ٱشْتَرِ منّى هذا فإنّه رخيصٌ أَبِيعُكَهُ

---

[a]) BC u. IAUṣ. قياسيّة.
[b]) Codd. ترتيبها od. ähnlich.
[c]) BM ازد.
[d]) A عمدت; IAUṣ. عدلت.

بثلثة دراهم وصاحبُه محتاجٌ إلى ثَمَنِه فاشتريتُه فإذا هو كتابٌ لأبى نَصْرٍ الفارابىّ فى أغراض كتابِ ما بعد الطبيعة فرجعتُ إلى بيتى وأسرعتُ قراءتَه فانفتح علىّ فى الوقت أغراضُ ذلك الكتاب بسبب أنّه قد صار لى[a] على ظَهْرِ القلب وفرحتُ بذلك وتصدّقتُ ثانِىَ يومه بشىء كثيرٍ على الفقراء شُكْرًا لله تعالى

وكان سلطان بخارى فى ذلك الوقت نوح بن منصور واتّفق له مَرَضٌ بَلَغَ[b] الأطبّاء فيه وكان اسْمِى اشتهر بينهم بالتوفّر على القراءة فأجروا ذِكْرِى بين يديه وسألوه إحضارى فحضرتُ وشاركتُهم فى مداواته وتوسّمتُ بخدمته فسألتُه يوما الإذنَ لى فى دخول دار كتبهم ومطالعتها وقراءة ما فيها من كتب الطبّ فأذن لى فدخلتُ دارًا ذاتَ بيوتٍ كثيرة فى كلّ بيت صناديقُ كُتُبٍ منضّدة بعضُها على البعض فى بيتٍ كتبُ العربيّة والشعر وفى آخَرَ الفِقْهُ وكذلك فى كلّ بَيْتٍ كُتُبُ علمٍ مُفْرَدٍ وطالعتُ فهرستَ كُتُبِ الأوائل وطلبتُ ما احتجتُ إليه ورأيتُ من الكتب ما لم يَقَعِ اسمُه إلى كثيرٍ من الناس قطّ وما رأيتُه قبلُ ولا رأيتُه أيضا من بعدُ فقرأتُ تلك الكتبَ وظفرتُ بفوائدها وعرفتُ مرتبةَ كلّ رجل فى علمه فلمّا بلغتُ ثمانى عشرة سنة من عمرى فرغتُ من هذه العلوم كلّها وكنتُ إذذاك للعلم أحفظَ ولكنّه اليومَ معى أنضجُ وإلّا فالعلم واحدٌ لم يتجدّد لى بعده شىء.

وكان فى جوارى رجلٌ يقال له أبو الحسن[c] العَروضىّ فسألنى أن أؤلّف له كتابا جامعا فى هذا العلم فصنّفتُ له المجموعَ وسمّيتُه به وأثبتُ فيه على سائر العلوم سوى الرياضىّ ولى إذذاك إحدى وعشرون سنة من عمرى وكان فى جوارى أيضا رجل يقال له أبو بكر البَرْقىّ

a) IAUs. add. محفوظا. b) A يلج; V برج; IAUs. تلج.
c) IAUs. الحسين.

خوارزمىّ المولد فقيه النفس متوحّد فى الفقه والتفسير والزُهْدِ مائل إلى هذه العلوم فسألنى شَرْحَ الكتب له فصنّفتُ له كتابَ الحاصل والمحصول فى قريب من عشرين مجلّدة وصنّفتُ له فى الأخلاق كتابا سمّيتُه كتابَ البِرّ والإثْم وهذان الكتابان لا يُوجَدان إلّا عنده فلم يُعِرْهما أحدا ينتسخ منهما

ثمّ مات والدى وتصرّفتْ بى الأحوال وتقلّدتُ شيئا من أعمال السلطان ودعَتْنى الضرورةُ إلى الارتحال عن بخارى والانتقال إلى كُرْكانْج وكان أبو الحسين السُهَلىّ المُحِبّ لهذه العلوم بها وزيرا وقُدِّمْتُ إلى الأمير بها وهو علىّ بن المأمون وكنتُ على زِىّ الفقهاء إذناك بطَيْلَسان وتحت الحَنَك وأثبتوا لى مشاهرةً دارّةً تفوم بكفاية مثلى ثمّ دَعَتِ الضرورةُ الى الانتقال إلى فَسا[a] ومنها إلى باوَرْد ومنها إلى طُوس ومنها إلى شَقّان ومنها إلى سَمَنْقان ومنها إلى جاجَرْم رأس حدّ خراسان ومنها إلى جُرْجان وكان قَصْدى الأميرَ قابوس فاتّفق فى أثناء هذا أَخْذُ قابوسَ وحَبْسُه فى بعض القِلاع وموتُه هناك ثمّ مضيتُ إلى دِهِسْتان ومرضتُ بها مَرَضًا صَعْبًا وعدتُ إلى جُرْجان واتّصل أبو عبيد الجُوزَجانىّ بى وأنشأتُ فى حالى قصيدةً فيها بيت العائل

لَمّا عَظُمْتُ فَلَيْسَ مِصْرٌ واسِعِى لَمّا غَلَا ثَمَنِى عَدِمْتُ الْمُشْتَرِى

قال أبو عبيد الجوزجانىّ صاحب الشيخ الرئيس إلى هٰهنا انتهى ما حكاه الشيخ عن نفسه قال ومِن هذا الموضع أذكر أنا ما شاهدتُه من أحواله فى حال صُحْبَتى له وإلى حين انقضاء مدّته والله الموفّق قال كان بجرجان رجل يقال له أبو محمّد الشيرازىّ يُحِبّ هذه العلوم وقد اشترى للشيخ دارًا فى جواره وأَنْزَلَه بها وأنا أختلف إليه كلّ يوم

[a]) IAUs. نسا.

أبو علىّ بن سينا

أقرأ المجسطى وأستملى المنطق فأملى علىّ المختصر الأوسط فى المنطق وصنّف لأبى محمّد الشيرازىّ كتابَ المبدأ والمعاد وكتابَ الأرصاد الكلّيّة وصنّف هناك كتبا كثيرةً كأوّل القانون ومختصر المجسطى وكثيرا من الرسائل ثمّ صنّف فى أرض الجبل بقيّةَ كُتُبه

وهذا فهرست جميع كتبه كتاب المجموع مجلّدة كتاب الحاصل والمحصول عشرون مجلّدة كتاب البرّ والإثم مجلّدتان كتاب الشفاء ثمانى عشرة مجلّدة كتاب القانون أربع عشرة مجلّدة كتاب الأرصاد الكلّيّة مجلّدة كتاب الإنصاف عشرون مجلّدة كتاب النجاة ثلث مجلّدات كتاب الهداية مجلّدة كتاب الاشارات مجلّدة كتاب المختصر الأوسط مجلّدة كتاب العلائىّ مجلّدة كتاب الفولنج مجلّدة كتاب لسان العرب عشر مجلّدات كتاب الأدوية القلبيّة مجلّدة كتاب المُوجز مجلّدة بعض الحكمة المشرقيّة مجلّدة كتاب بيان ذوات الجهة مجلّدة كتاب المعاد مجلّدة كتاب المبدأ والمعاد مجلّدة كتاب المُباحَثات مجلّدة ومن رسائله رسالة القضاء والقَدَر الآلة الرصديّة غرَضُ قاطيغورياس المنطق بالشعر القصائد فى العظمة[a] والحكمة رسالة فى الحروف تعقّب المواضع الجَدَليّة مختصر أقليدس مختصر النَبَض بالعجميّة الحدود الأجرام السماويّة الاشارة الى علم المنطق أقسام الحكمة[b] النهاية واللانهاية عَهْدٌ كَتَبَه لنفسه حَيّ بن يَقْظان فى أنّ أبعاد الجسم غير ذاتيّة له الكلام فى الهندبا وله خَطابة فى أنّه لا يجوز أن يكون شىء واحد جوهرا وعرضا فى أنّ عِلْمَ زيد غيرُ علم عمرو رسائل له إخوانيّة وسلطانيّة رسائل فى مسائل[c] جَرَتْ بينه وبين بعض الفضلاء كتاب الحواشى على القانون كتاب عيون الحكمة كتاب الشبكة والطير

[a]) AM العظة; V الفقه.

[b]) IAUs. add. hier فى, verbindet also den Titel mit d. folgenden.

[c]) A رسائل مسائل; BCV ومسائل.

ثمّ انتقل الشيخ الرئيس إلى الرَّىّ واتّصل بخدمة السيّدة وابْنِها مَجْد الدولة وعرفوه بسبب كُتُبٍ وصلتْ معه تتضمّن تعريفَ قَدْرِه وكان بمجد الدولة إذذاك غلبةُ السَّوْداء فاشتغل بمداواته وصنّف هناك كتابَ المعاد وأقام بها إلى(a قَصْدِ شمس الدولة بعد [قتل](b هلال(c [بن](d بدر بن حسنويه وهزيمة عسكر بغداد ثمّ اتّفقتْ أسبابٌ أَوْجَبَتِ الضرورةُ لها خُرُوجَه الى قَزْوِينَ ومنها إلى هَمَذان واتّصالَه بخدمة كَذبانويه والنظر فى أسبابها ثمّ اتّفق معرفةُ شمس الدولة واحضارُه مجلسَه بسبب قولنج كان قد أصابه وعالجه حتّى شفاه اللّٰه تعالى وفاز من ذلك المجلس بخِلَعٍ كثيرة وعاد إلى داره بعد ما أقام هناك أربعين يوما بلياليها وصار من نُدَماء الأمير ثمّ اتّفق نهوضُ الأمير إلى قَرْمِيسِينَ لحَرْبِ عناز(e وخرج الشيخ فى خدمته ثمّ توجّه نحو همذان منهزما راجعا ثمّ سألوه تقلّدَ الوزارة فتقلّدها ثمّ اتّفق تشويشُ العسكر عليه واشفاقُهم منه على أنفسهم فكبسوا دارَه وأخذوه إلى الحَبْس وأغاروا على أسبابه وأخذوا جميعَ ما كان يملكه وساموا(f الأميرَ قَتْلَه فامتنع منه وعدل إلى نَفْيه عن الدولة طَلَبًا لمَرْضاتهم فتوارى فى دار الشيخ أبى سعد(g بن دخدوك أربعين يوما فعاود الأميرَ شمس الدولة علّةُ الفولنج وطلب الشيخَ فحضر مجلسَه واعتذر الأميرُ إليه بكلّ الاعتذار فاشتغل بمعالجته وأقام عنده مكرّما مبجّلا وأُعيدَتِ الوزارةُ إليه ثانيا

قال أبو عبيد(h الجوزجانىّ ثمّ سعلتُه أنا شَرْحَ كُتُبِ أرسطوطاليس

a) V add. الى wie IAUṣ. b) Fehlt in sämmtl. Codd.; erg. nach IAUṣ.; cf. IAṭīr IX, 174. c) So nur BC; d. übr. Codd. هلاك. d) Erg. nach IAUṣ. e) So C u. IAUṣ.; B حناز; M عناد; V عباز; A باختيار. f) M وصاموا; V وحاموا; IAUṣ. وسألوا. g) ABC سعيد. h) BCM عبد اللّٰه.

فذكر أنّه لا فَراغَ له إلى ذلك فى ذلك الوقت ولكن قال إن رَضِيتَ متّى بتصنيف(a كتابٍ أُورِدُ فيه ما صحّ عندى من هذه العلوم بلا مناظرة مع المخالفين ولا اشتغال بالردّ عليهم فعلتُ ذلك فرضيتُ به فابتدأ بالطبيعيّات من كتاب الشفاء وكان قد صنّف الكتابَ الأوّل من القانون وكان(b يجتمع كلّ ليلة فى داره طَلَبَةُ العلم وكنتُ أقرأ من الشفاء نوبةً وكان يقرأ غيرى من القانون نوبةً فإذا فَرِغْنا حضر المغنّون على اختلاف طبقاتهم وعُبِّىَ مجلسُ الشراب بآلاته وكنّا نشتغل به وكان التدريسُ بالليل لِعَدَمِ الفراغ بالنهار خدمةً للأمير فقضينا على ذلك زمنا ثمّ توجّه شمسُ الدولة إلى طارم لِحَرْبِ الأمير بها وعاودَتْه علّةُ القولنج فرُبَّ ذلك الموضع واشتدّت علّتُه وانضاف إلى ذلك أمراضٌ أُخَرُ جلبها سُوء تدبيره وقلّةُ القَبول من الشيخ وخاف العسكرُ وفاتَه فرجعوا به طالبين همذان فى المَهْدِ فتوفّى فى الطريق ثمّ بويع ابنُ شمس الدولة وطلبوا أن يستوزر الشيخَ فأبى عليهم وكاتَبَ علاء الدولة سرّا يطلب خدمتَه والمصيرَ إليه والانضمامَ إلى جانبه وأقام فى دار أبى غالب العطّار متواريا وطلبتْ منه إتمامَ كتاب الشفاء فاستحضر أبا غالب وطلب الكاغَدَ والمَحْبَرَةَ فأحضرهما وكتب الشيخُ فى قريب من عشرين جزءا على الثمن بخطّه رُؤُسَ المسائل وبقى فيه يومَيْن حتّى كتب رؤسَ المسائل كلّها بلا كتاب بحضره ولا أصل يرجع إليه بل من حِفْظِه وعن ظَهْرِ قَلْبِه ثمّ ترك الشيخ تلك الأجزاء بين يديه وأخذ الكاغد فكان ينظر فى دلّ مسئلة ويكتب شَرْحَها فكان يكتب فى دلّ يوم خمسين ورقة حتّى أتى على جميع الطبيعيّات والالهيّات ما خلا كتابَى الحيوان والنبات وابتدأ بالمنطق وكتب منه جزءا ثمّ اتّهمه تاجُ المُلْكِ بمكاتَبَته علاء الدولة فأنكر عليه

a) BCM تصنيف. b) B كانوا.

ذلك وحثّ فى طلبه فدلّ عليه بعضُ أعدائه فأخذوه فأدّوه[a] إلى قلعة يقال لها فردجان[b] وأنشأ هناك قصيدةً فيها[c]

دُخُولِي بِالْبَغِيضِ كَمَا تَرَاهُ وَكُلُّ الشَّكِّ فِى أَمْرِ الْخُرُوجِ

وبقى فيها أربعةَ أشهر ثمّ قصد علاء الدولة همذان وأخذها وانهزم تاجُ المُلْكِ ومرّ إلى تلك القلعة بعينها ثمّ رجع علاء الدولة عن همذان وعاد تاجُ الملك وابنُ شمس الدولة إلى همذان وحملوا معهم الشيخَ إلى همذان ونزل فى دار العلوىّ واشتغل هناك بتصنيف المنطق من كتاب الشفاء وكان قد صنّف بالقلعة كتابَ الهداية[d] ورسالةَ حىّ بن يقظان وكتابَ القولنج وأمّا الأدوية القلبيّة فانّما صنّفها أوّلَ ورودِه إلى همذان وكان تعضّى على هذا زمانٌ وتاجُ الملك فى أثناء هذا يُمَنّيه بمواعيدَ جميلةٍ ثمّ عنّ[e] للشيخ التوجّهُ إلى إصفهان فخرج متنكّرا وأنا وأخوه وغلامان معه فى زىّ الصوفيّة إلى أن وَصَلْنا الى طَبَرانَ على باب إصفهان بعد أن قاسَيْنا شدائدَ فى الطريق فاستَقْبَلَتْه الأصدقاء أصدقاء الشيخ وندماء الأمير علاء الدولة وخواصُّه وحُمِلَ اليه الثياب والمراكب الخاصّة وأُنْزِلَ فى محلّة يقال لها دوين كنبذ فى دار عبد الله بن بابى وفيها من الآلات والفُرُش ما يُحتاج إليه فصادف فى مجلسه الإكرامَ والاعزازَ الذى يستحقّه مِثْلُه ثمّ رسم الأمير علاء الدولة لَيالِىَ الجُمعات مَجْلِسَ النَظَر بين يديه بحضرة[f] سائر العلماء على اختلاف طبقاتهم والشيخ أبو علىّ من جملتهم فما كان يُطاق فى شىء من العلوم واشتغل بإصفهان بتتميم كتاب الشفاء وفرغ من المنطق والمجسطى وكان قد اختصر أقليدسَ والأرثماطيقى والموسيقى وأورد فى كلّ كتاب من الرياضيّات زياداتٍ رأى أنّ الحاجةَ إليها داعيةٌ

a) BC وادّوه wie IAUṣ. b) Codd. نردوان. c) V add. شعر.
d) IAUṣ. الهدايات. e) AMV عزّ. f) ABC يحضره.

أمّا فى المجسطى فأورد عشرةَ أشكال فى اختلاف المنظر وأورد فى آخرِ المجسطى فى علم الهيئة أشياء لم يُسْبَقْ إليها وأورد فى أقليدس شُبَهًا وفى الأرثماطيقى خواصّ حسنةً وفى الموسيقى مسائلَ غفل عنها الأوّلون وتمّ الكتابَ المعروف بالشفاء ما خلا كتابَىِ النبات والحيوان فإنّه صنّفهما فى السنة التى توجّه فيها علاء الدولة إلى سابور خواست فى الطريق وصنّف أيضا فى الطريق كتابَ النجاة واختصّ بعلاء الدولة وصار من ندمائه إلى أن عزم علاء الدولة على قصد همذان وخرج الشيخ فى الصحبة فجرى ليلةً بين يدَىْ علاء الدولة ذِكْرُ الخَلَل الحاصل فى التقاويم المعمولة بحسب الأرصاد القديمة فأمر الأميرُ الشيخَ بالاشتغال برصد الكواكب وأطلق من الأموال ما يحتاج إليه وابتدأ الشيخُ به وولّانى اتّخاذَ آلاتها واستخدامَ صُنّاعها حتّى ظهر كثيرٌ من المسائل وكان يقع الخَلَلُ فى أمر الرصد لكَثْرة الأسفار وعوائقها وصنّف الشيخُ باصفهان كتابَ[a] العلائىّ

قال وكان من عجائب أمر الشيخ أنّى صحبتُه وخدمتُه خمسا وعشرين سنة فما رأيتُه إذا[b] وقع له كتاب مجدّد ينظر فيه على الولاء بل كان يفصد المواضعَ الصعبةَ منه والمسائلَ المُشْكِلَةَ فينظر ما قاله مُصَنِّفُه فيها فيتبيّن مرتبتُه فى العلم ودرجتُه فى الفهم وكان الشيخ جالسا يوما من الأيّام بين يدَىِ الأمير وأبو منصور الجبّان[c] حاضر فجرى فى اللغة مسئلة تكلّم الشيخ فيها بما حضره فالتفت الشيخ أبو منصور إلى الشيخ يقول إنّك فيلسوف وحكيم ولكن لم تقرأ من اللغة ما يُرْضِى كلامَك فيها فاستنكف الشيخُ من هذا الكلام وتوفر على دَرْسِ كُتُبِ اللغة ثلثَ سنين واستدعى بكتاب تهذيب اللغة

a) IAUṣ. الكتاب.
b) So nur M; d. übr. Codd. اذ.
c) IAUṣ. الجبائى.

مِن بلاد خراسان مِن تصنيف أبى منصور الأزهرىّ فبلغ الشيخ فى اللغة نبقةً قلّما يَتّفقُ مثلُها وأنشأ ثلثَ قصائد ضمّنها ألفاظا غريبة فى اللغة وكتب ثلثةَ كُتُب أحدها على طريقة ابن العَميد والثانى على طريقة الصاحب والثالث على طريقة الصابى وأمر بتجليدها وإخلاق جِلْدِها ثمّ أوعز الأميرُ بعَرْض تلك المجلّدة على أبى منصور الجَبّان وذكر انّا ظَفِرْنا بهذه المجلّدة فى الصحراء وفتَ الصيد فيجب أن تتفقّدها وتقول لنا ما فيها فنظر فيها أبو منصور وأشكل عليه كثيرٌ ممّا فيها فقال الشيخ كلُّ ما تَجْهَلُه من هذا الكتاب فهو مدسور فى الموضع الفلانىّ مِن كُتُب اللغة وذَكَرَ له كتبا معروفة فى اللغة كان الشيخ حفظ تلك الألفاظَ منها وكان أبو منصور مُجَرِّبًا فيما يورده مِن اللغة غيرَ ثقةٍ فيها فقطن أبو منصور أنّ تلك الرسائل مِن تصنيف الشيخ وأنّ الذى حمله عليه ما جبهه به فى[a] ذلك اليوم فتنصّل واعتذر اليه ثمّ صنّف الشيخ فى اللغة كتابا سمّاه بلسان العرب لم يُصَنَّفْ فى اللغة مثلُه ولم ينقله الى البياض حتّى توفّى فبقى على مسوّدته لا يهتدى أحد الى ترتيبه وكان قد حصل للشيخ تجاربُ كثيرةٌ فيما باشره من المعالجات عزم على تدوينها فى كتاب القانون وكان[b] قد علّقها على أجزاء فضاعَتْ قبل تمام كتاب القانون مِن ذلك أنّه صُدِّعَ يوما فتصوّر أنّ مادّةً تريد النزول الى حجاب رأسه وأنّه لا يأمن ورما يحصل فيه فأمر بإحضار ثلجٍ كثيرٍ ودَقّه ولَفّه فى خِرَقٍ وتغطيةِ رأسه بها ففُعِلَ ذلك حتّى قوى الموضع وامتنع عن قبول تلك المادّة وعُوفِىَ ومِن ذلك أنّ أمراة مسلولة بخوارزم أمر لها[c] أن لا تتناول شيئا من الأدوية سوى جلنجبين السكر حتّى تناولَتْ على الأيّام مقدارَ مائة مَنّ وشُفِيَتِ المرأةُ

[a]) Fehlt in A; M من. [b]) Fehlt in AB. [c]) IAUş. امرها.

وكان الشيخ قد صنّف بجُرْجان المختصر الأصغر فى المنطق وهو الذى وضعه بعد ذلك فى أوّل النجاة ووقعت نسخةٌ إلى شيراز فنظر فيها جماعةٌ من أهل العلم هناك فوقعت لهم الشُبَهُ فى مسائل منها فكتبوها على جزء وكان القاضى بشيراز من جملة القوم فأنفذ بالجزء إلى أبى القاسم الكِرْمانىّ صاحب إبرهيم بن بابا الدَيْلَمىّ المشتغل بعلم الباطن[a] وأضاف إليه كتابا إلى الشيخ أبى القاسم وأنفذهما على يدَىْ ركابى قاصد وسأله عَرْض الجزء على الشيخ واستعجاز[b] أجوبته فيه وإذا الشيخ أبو القاسم دخل على الشيخ عند اصفرار الشمس فى يوم صائف وعرض عليه الكتابَ والجزء فقرأ الكتابَ وردّه عليه وترك الجزء بين يديه وهو ينظر فيه والناسُ يتحدّثون ثمّ خرج أبو القاسم وأمرنى الشيخ بإحضار البياض وقَطْع أجزاء منه فشددتُ له خمسة أجزاء كلّ واحد عشرة أوراق بالربع الفرعونىّ وصلّينا العشاء وقدّم الشَمَع وأمر بإحضار الشراب وأجلسنى وأخاه وأمرنا بمناولة الشراب وابتدأ هو بجواب تلك المسائل وكان يكتب ويشرب إلى نصف الليل حتّى غلبنى وأخاه النومُ فأمرنا بالانصراف فعند الصباح قُرِعَ البابُ فإذا رسولُ الشيخ يستحضرنى فحَضَرْتُه وهو على المصلّى وبين يديه الأجزاء الخمسة فقال خُذْها وصِرْ بها إلى الشيخ أبى القاسم الكرمانىّ وقُلْ له استعجلتُ فى الإجابة عنها لئلّا يتعوّق الركابى فلمّا حملتُه إليه تعجّب كلّ العجب وصرف القَيِّمَ وأعلمهم بهذه الحالة وصار هذا الحديث تأريخا بين الناس ووضع فى حال الرصد آلاتٍ ما سُبِقَ إليها وصنّف فيها رسالةً وبقيتُ أنا ثمانىَ سنين مشغولا بالرصد وكان غَرَضى تبيينَ ما يحكيه بطلميوس عن نفسه فى الأرصاد حتّى بان لى بعضها قال وصنّف الشيخ كتابَ الإنصاف وفى اليوم

---

a) IAUş. التناظر. b) IAUş. واستيجاز.

الذى قدم فيه السلطان مسعود إلى إصفهان نهب عسكرُه رَحْلَ الشيخ وكان (a الكتابُ فى جملته وما وُقِفَ له على أثَرٍ

وكان الشيخ قوىّ القوى كلّها وكانت قوّة المجامعة من قواه الشهوانيّة أقوى وأغلب وكان كثيرا ما يشتغل به فأثّر فى مزاجه وكان الشيخ يعتمد على قوّة مزاجه حتّى صار أمره فى السنة التى حارب فيها علاء الدولة تاش فرّاش على باب الكرخ إلى أن أخذ الشيخَ قولنجٌ ولِحِرْصِه على بُرْئِه إشفاقا من هزيمة يُدْفَعُ إليها ولا يتأتّى له المسيرُ فيها مع المرض حفن نفسَه فى يوم واحد ثمانى مرّات فتفرّح بعضُ أمعائه وظهر به سَحْجٌ وأُحوِجَ إلى المسير مع علاء الدولة فأسرعوا نحو إيذَجَ فظهر به هناك الصَّرَعُ الذى قد يتبع القولنجَ ومع ذلك كان يدبّر نفسَه ويحقن نفسَه لأجل السحج ولبقيّة القولنج فأمر يوما باتّخاذ دانَقَيْنِ من بِزْرِ الكرفس فى جملة ما يحقن به وخَلَطَه بها طَلَبًا لكَسْرِ ريح القولنج به فقصد بعضُ الأطبّاء الذى كان يتقدّم هو اليه بمعالجته وطرح من بزر الكرفس خمسةَ دوانق (b لستُ أدرى أعَمْدًا فعله أم خطأً لأنّى لم أكن معه فازداد السَّحْجُ به من حدّة ذلك البزر وكان يتناول مثروذيطوس لأجل الصرع فقام بعضُ غِلمانه وطرح شيئا كثيرا من الأفْيُون فيه وناوله فأكله وكان سببُ ذلك خيانتَهم فى مال كثيرٍ من خزانته فتمنّوا هلاكَه ليأمنوا عاقبةَ أفعالهم ونُقِلَ الشيخُ كما هو إلى إصفهان فاشتغل بتدبير نفسه وكان من الضَّعْفِ بحيثُ لا يقدر على القيام فلم يزل يعالج نفسَه حتّى قدر على المَشْىِ وحضر مجلسَ علاء الدولة لكنّه مع ذلك لا يتحفّظ ويُكْثِرُ التخليط فى أمر المجامعة ولم يَبْرَأْ من العلّة كلَّ البُرْءِ فكان ينتكس ويبرأ كلّ وقتٍ ثمّ قصد علاء الدولة همذان وسار (c معه

a) V add. الشيخ مصحبا. b) ABC دوانيف. c) BM وصار.

الشيخ فعاودته تلك العلّة الى أن وصل الى همذان وعلم أنّ قوّته قد سقطت وأنّها لا تفى بدفع المرض فأهمل مداواة نفسه وأخذ يقول المدبّر الذى كان يدبّرنى قد عجز عن التدبير والآن فلا تنفع المعالجة وبقى على هذا أيّامًا ثمّ انتقل الى جوار ربّه ودفن بهمذان وكان عمره ثمانيا[a] وخمسين سنة وكان موته فى سنة ثمان وعشرين وأربعمائة

أبو الفضل بن يامين

اليهودىّ الحلبىّ المعروف بالشَرِيطلىّ من يهود حلب قرأ على شرف الطوسىّ عند وروده الى حلب وكان الشرف مع احكامه لعلم[b] الرياضة يُحكِم اشياء أُخَرَ من أصول الحكمة فأخذ هذا اليهودىّ عنه أطرافا من علوم القوم أحكم منها علمَ العدد وعلم حلّ الزيج وتسيير المواليد وعملها[c] وشارك فى غير ذلك مشاركة غيرَ مُفيدة وكان يُعانى فى أوّل أمره جَرّ الشريط وكان محفوّا[d] من اليهود وربّما عانَى شيئا من الطنّب لأوساط الناس ثمّ غلبت عليه السوداء فافسدت منه محلّ التخيّل ومات فى شهور سنة أربع وستّمائة ولم يُخلِّف وارثًا

أبو الفضل الخازمىّ

المنجّم نزيل بغداد كان هذا رجلا منجّما ببغداد يتكلّم فى الأحكام النجوميّة ويقلّده الناس فيما يقول ويدّعى أكثرَ ممّا يعلم ولمّا اجتمعت الكواكب السبعة فى برج الميزان فى سنة اثنتين وثمانين

[a]) IAUs. ثلاثا; doch vgl. auch Jāqūt I, 522, 11. [b]) A امكانه بعلم.
[c]) ABC علمها. [d]) V مجفوّا.

وخمسمائة حكم فى قرانها بأنّه يحدث هواء شديدٌ يُهْلِكُ العامر وما فيه من الناس ولَهِجَ بذلك فى سائر أقطار الأرض واهتمّ العالَمُ بذلك ووافقه كلُّ مَن سمع قولَه مِن منجّمى الأقطار ولم يخالفه غيرُ رجلٍ يُعْرَفُ بشَرَفِ الدولة العَسْقَلانىّ نزيل مصر فإنّه كان دقيقَ النظر ووجد فى اقتران الكواكب والمكافأة ما يدفع ضَرَرَ بعضها عن بعض وقال ذلك وضَمِنَ على نفسه أن يكون الأمر خلافَه وشرط أنّ اليوم هذا كالليلة التى أنذروا بوقوع الهواء فيها لا يهبّ فيها نسيمٌ واهتمّ الناسُ بعمل السراديب فى البلاد السهليّة والمغاير فى البلاد الجباليّة ليتّقوا بذلك الرياحَ العاصفةَ فلمّا كان ذلك اليوم الموعود كان الزمان صيفا واشتدّ الحرّ ولم يهبّ نسيم ولم يظهر ممّا قالوه شىء فخزِىَ[a] المنجّمون وامتحنوا مِن كِذْبِهم فى إنذارهم ووبّخهم[b] الناسُ وسبّوا أكثرَهم وقال الشعراء فى ذلك أشعارا كثيرةً فمنهم أبو الغنائم[c] محمّد ابن المعلّم الواسطىّ قال فى الخازمىّ المنجّم هذا[d]

قُلْ لِأَبِى الْفَضْلِ قَوْلَ مُعْتَرِفٍ مَضَى جُمادَى وَجاءَنا رَجَبُ
وَما جَرَتْ زُعْزَعٌ كَما حَكَمُوا وَلا بَدَا كَوْكَبٌ لَهُ ذَنَبُ
كَلّا وَلا أَظْلَمَتْ ذُكاءُ وَلا أَبْدَتْ أَذًى مِنْ وَرائِها الشُّهُبُ
يَقْضِى عَلَيْها مَنْ ليس يَعْلَمُ ما يُقْضَى عَلَيْهِ هٰذا هُوَ الْعَجَبُ
فَأَرِمْ بِتَقْوِيمِكَ الْفِراتَ وَالأَصْطُرْلابَ خَيْرٌ مِنْ صُفْرِهِ الْخَشَبُ
قَدْ بانَ كِذْبُ الْمُنَجِّمِينَ وَفِى أَىِّ مَقالٍ قالُوا فَما كَذَبُوا
مُدَبِّرُ الأَمْرِ واحِدٌ لَيْسَ لِلسَّبْعَةِ فِى كُلِّ حادِثٍ سَبَبُ

---

[a]) So V; AC فحزن; B محون (in Corr. فجرها). [b]) AV وذبخهم, B وزنحهم [c]) M الفاسم. [d]) MV add. شعر.

لا الْمُشْتَرِى سالِمٌ وَلا زُحَلُ بِاقٍ وَلا زُهْرَةٌ وَلا قُطُبُ
تَبارَكَ اللّٰهُ حَصْحَصَ الْحَقُّ وَٱنْجابَ الثَّمادِى وَزالَتِ الرِّيَبُ
فَلْيُبْطِلِ ٱلْمُدَّعُونَ ما وَضَعوا فِى كُتْبِهِمْ وَلْتُحَرَّقِ ٱلْكُتُبُ

أبو الفَرَج بن أبى الحسن

ابن سناء حالُه فى الطبّ كحال أبيه فى الإصابة وعلوّ الذكر والتقدّم وهو والِدُ أبى الحسن المُقَدَّم ذكرُه ووَلَدُ أبى الحسن بن سناء

أبو الفتوح نَجْم الدين

ابن السَرِىّ[a] المعروف بابن الصلاح سُمَيْساطِىّ الأصل بغدادِىّ العلم قرأ عِلْمَ المنطق وأحكم الرياضةَ وعانى الطبّ وتقدّم فى فنّه وبرع وسلّم إليه الجماعةُ ما أحكمه من[b] هذا الفنّ وخرج من بغداد وقدم إلى نور الدين محمود بن زنكى رضى الله عنه فأكرمه واحترمه ونزل دمشق على أوغرِ منزلة وأجلِّ مرتبة وأدرك بها أبا الحكم الطبيبَ الشاعرَ المغربىّ وقال للجماعة هذا أبو الحكم شيخى وأوّلُ مَن قرأتُ عليه علمَ الرياضة ببغداد فقال له أبو الحكم إلّا أننى الآنَ يجب أن أقرأ عليك ما قرأتَه علىّ فإنّك أحكمتَه بصادقِ فِكْرِك وأنا فقد أنسيتُه وكانت أصولُه محقّقةً مُحْكَمَةً وحواشيه على الكتب فى غاية الجودة نَقْدًا[c] وتحقيقا وهو من بيت كبير فى العلم والأصل وتوفّى إلى رحمة الله فى دمشق فى آخرِ سنة ثمان وأربعين وخمسمائة

[a]) AB سرى. [b]) BM فى. [c]) Fehlt in M

A نعدا; B بقذا; V تفقدا.

أبو القسم القَصْرىّ

المنجّم هذا منجّم حاذق فى زمانه مشهور الذكر معروف ولم يزل قيّما بصناعته الى أن توفّى ببغداد فى الرابع والعشرين من المحرّم سنة ثلث عشرة وأربعمائة

IAUs II, 140.

أبو القسم الرَقّىّ

المنجّم هذا رجل كان من أهل الرَقّة يعرف النجامة ويقوم بالأحكام ويعلم علم الحوادث ويتحقّق بحمل الزيج وعلم الهيئة صحب الأمير سيف الدولة علىّ بن عبد الله بن حمدان وخدمه واختصّ به وحضر مجالس أُنسه

قال ابن نصر الكاتب فى كتاب المفاوضة حدّثنى أبو القسم الرقّىّ منجّم الأمير سيف الدولة قال دخلتُ بغداد أيّام عضد الدولة وقد لبستُ الدَلَيلسان وتشاغلتُ بالمتجر عن النجوم قال فاجتزتُ يوما بسوق الورّاقين وإذا بأبى القسم القَصْرىّ جالسا فى دكان وهو يقوّم(a فوقفتُ أنظر ما يعمل فرفع رأسه وقال(b أنصرف عافاك الله ليس هذا شىء تفهمه قال فجلستُ حينئذ(c وتأمّلته فاذا(d به بقوّم المشترى هذا قال أو غيره من الكواكب فلمّا شارف الفراغ منه قلتُ لِمَ فعلتَ هذا وأحوجتَ نفسك إلى عَمَلَيْن وضَرْبَيْن كنتَ غنيّا عنهما(e قال فأىّ شىء كنتُ أفعل قلتُ تفعل كذا وكذا وقد خرج ما تريد ثمّ نهضتُ مُسْرِعا فقام ولحقنى(f وعلق بى وقبّل رأسى واعتذر وقال

a) So CM; d. übr. Codd. يقوم; V يفوم ويقب. b) A قال; B فقال. c) AB ح. d) AB اذا. e) ABC عنها.
f) AB لحقنى ohne و.

أبو قُرَيْش

أسأتُ العِشْرةَ وعَجِلْتُ وسألنى عن اسمى فأعلمتُه فعرفنى بالذِكْرِ واستدلّ على دارى وصار يقصدنى ويسئلنى عن شكوكٍ تعترضه[a] فأُفيدُه إيّاها واستكثر منّى وصار صديقا وخليلا

أُبو قُرَيْش

IAUṣ I, 149 ff.

طبيب المهدىّ وهذا رجل يُعرف بعيسى الصَيْدَلانىّ ولم يُذْكَرْ هذا فى جملة الأطبّاء لأنّه كان ماهرا بالصناعة أو ممّن يجب أن يلحق الأجلّاء من أهل هذا الشأن وإنّما يُذْكَرُ لطريف خبره وما فيه من العِبْرة وحُسْنِ الاتّفاق انّ هذا الرجلَ أعنى أبا قريش كان صيدلانيّا ضعيفَ الحال جدّا فتشكّتْ حظيّةُ للمهدىّ وتقدّمَتْ إلى جاريتها بأن تُخْرِجَ القارورةَ إلى طبيب غريب لا يعرفها وكان أبو قريش بالقرب من قصر المهدىّ فلمّا وقع نظرُ الجارية عليه أرَتْه القارورةَ فقال لها لمَنْ هذا الماء فقالت لامرأة ضعيفة فقال بل[b] لِمَلِكَة عظيمة الشأن وهى حُبْلَى بمَلِكٍ وكان هذا القولُ منه على سبيل الرزق فانصرفَتْ الجاريةُ من عنده وأخبرَتْ الحظيّةَ بما سَمِعَتْه منه ففَرِحَتْ بما سَمِعَتْ فَرَحا شديدا وقالت ينبغى أن تَصْنَعِى[c] علامةً على دكّانه حتّى اذا صحّ قولُه اتّخذناه طبيبا لنا وبعد مدّة ظهر الحَبَلُ وفرح به المهدىّ فرحا شديدا فأنفذَتْ الحظيّةُ إلى أبى قريش خِلْعَتَيْنِ فاخرتَيْنِ وثلثمائة دينار وقالت اُسْتَعِنْ بهذا على أمرك فان صحّ ما قلتَه استصحبناك فعجب أبو قريش من ذلك وقال هذا من عند الله جلّ وعزّ لأنّنى ما قلتُه للجارية إلّا وقد كان هاجسًا[d] عن غير أصلٍ ولمّا ولدَتِ الحظيّةُ

[a]) BV تعرضه. [b]) A بلى. [c]) A تصنعى.
[d]) BC هاجيا.

وهى الخَيْزُران. موسى الهادىَ سُرَّ المهدىّ به سرورا عظيما وحدّثته جاريتُه بالحديث فاستدعى أبا قريش وخاطبه فلم يجد عنده علْمًا بالصناعة إلّا شيئا يسيرا من علم الصيدلة[a] إلّا أنّه اتّخذه طبيبا لِما جرى منه واستخصّه وأكرمه الإكرام التامّ[b] وحَظِىَ عنده

IAUs I, 126, 2. ولمّا مرض موسى الهادى جمع الأطبّاء المتقدّمين وهم أبو قريش عيسى وعبد الله هو[c] الطيفورىّ وداوُد بن سرافيون أخو يوحنّا صاحب الكنّاش وكان سرافيون طبيبا من أهل باجرمى وخرج ولداه طبيبَيْن فاضلَيْن ولمّا[d] اشتدّ به المرض قال لهم أنتم تأكلون أموالى وجوائزى وفى وقت الشدّة تتغافلون عنّى فقال له أبو قريش علينا الاجتهاد والله[e] يَهَبُ السلامةَ فاغتاظ من هذا فقال له الربيع قد وُصِفَ لنا بنَهْرِ صَرْصَر طبيبٌ ماهرٌ يقال له عبد يشوع بن نصر فأمر بإحضاره وبقَتْلِ هؤلاء المجتمعين فلم يفعل الربيع من ذلك شيئا لعلمه باختلاط[f] عَقْله من شدّة المرض بل أرسل إلى نهر صرصر وأحضر المتطبّبَ ولمّا أُدْخِلَ إلى موسى قال له رأيتَ القارورةَ قال نعم يا أمير المؤمنين هو ذا أعمل[g] لك دواء تأخذه وإذا كان على تسع ساعات تَبْرَأُ وتَخْلُصُ وخرج من عنده وقال للأطبّاء لا تَشْغَلوا قُلوبَكم فى هذا اليوم تنصرفون إلى منازلكم وكان الهادى قد أمر له بعشرة آلف درهم ليبتاع له بها الدواء فأخذها وسيّرها إلى بيته وأحضر أدوية وجمع الأطبّاء بالقرب من موضع الهادى وقال لهم دُقّوا حتّى يَسْمَعَ ويَسْكُتَ فإنّكم فى آخِرِ النهار تتخلّصون وكلّ ساعة يدعو به الهادى ويسئله عن الدواء فيقول هو ذا تسمع صوتَ الدقّ فيسكت ولمّا كان بعد تسع ساعات مات وتخلّص الأطبّاء

---

a) A الصيدلانيّين. b) AV غاية الإدرام. c) Fehlt in BCM.
d) Fehlt in AV wie auch in IAUs. e) AV وعلى الله.
f) IAUs. باختلال. g) So CM; d. übr. Codd. عمل.

ومن أخبار أبى قريش هذا ما رواه يوسف بن إبرهيم عن عيسى بن الحكم المتطبّب قال لَحِمَ عيسى بن جعفر بن أبى جعفر المنصور ونثر لَحْمُه حتّى كاد يأتى على نفسه وإنّ الرشيد اغتمّ لذلك غمّا شديدا وأمر المتطبّبين بمعالجته وكلّ منهم دفع أن يعرف فى هذا حيلةً وإنّ عيسى المعروف بأبى قريش صار إلى الرشيد وقال له إنّ ابن عمّك رُزِق معدةً صحيحةً وبدنًا قابلًا للغذاء وجميع أموره جارية بما يُحِبّ والأبدان متى لم تختلط على أصحابها طبائعهم وأحوالهم فتنال أبدانهم العللُ فى بعض الأوقات والغموم فى بعضها والمكارهُ فى وقت لم تُؤمَنْ على أصحابها زيادةُ اللحم حتّى تضعف عن حَمْله العظام ويعجز[a] فعل النفس وتبطل قوّة[b] الدماغ وهو يؤدّى إلى عدم الحياة وإنّ ابن عمّك إن لم تُظْهِرْ التجنّى عليه أو لم تَقْصِدْه بما يَغُمّه من حِيازة مالٍ أو أخْذ عزيزٍ من خدمه[c] لم يُؤمَنْ تزيّدُ هذا اللحم حتّى يُهْلِك نَفْسَه فقال الرشيد له أنا أعلم أنّ الذى ذكرتَ صحيحٌ لا رَيْبَ فيه غير أنّه لا حيلةَ عندى فى التغيير له أو غَمّه بما ينهك[d] جسمه فإن كانت عندك حيلةٌ فى أمرها فاعْمَلْها فإنّى أُكافيك متى رأيتُ لَحْمَه انحطّ بعشرة آلف دينار وآخذ لك منه مثْلَه فقال أبو قريش عندى حيلةٌ فى مائة[e] إلّا أنّى أخاف أن يَعْجَلَ علىّ فَلْيُوَجِّهْ معى أمير المؤمنين خادما جليلا من خدمه حتّى يَمْنَعَه من العَجَلَة بقَتْلى ففعل الرشيد ذلك فلمّا دخل على عيسى بن جعفر أخذ بنبضه وأعلمه أنّه يحتاج أن يجسّ نبضَه ثلثةَ أيّام قبل أن يذكر له العلاجَ فانصرف وعاد إليه يومَيْن آخَرَيْن وفعل به مثل ذلك. وقال فى اليوم الثالث إنّ الوصيّة أعزّ الله الأميرَ مباركةٌ وهى غير مقدّمةٍ ولا مؤخّرةٍ وأرى أن

IAUṣ. I, 150, 21.

a) IAUṣ. بغمر. b) Fehlt in AMV; IAUṣ. قوى. c) IAUṣ. عزيز عليه فيما به M. d) BC ينهل; M يهمك. e) Fehlt in IAUṣ.; M من حرمه.

الأميرَ يَعْهَدْ فإن لم يحدث حادثٌ قبل أربعين يوما عالجتُه بعلاج يبرأ فى ثلثة أيّام ونهض من عنده وقد أودَعَ قَلْبَه من الحزن ما امتنع معه من أكثر القرار والنوم واستتر أبو قريش خوفا من إعلام الرشيد لعيسى بن جعفر تدبيرَه فيُفْسِدُ ما بناه فلم يَمْضِ[a] الأربعون يوما إلّا وقد انحطّت منطقتُه خمسَ بشيركات فلمّا كان اليوم الأربعون صار أبو قريش إلى الرشيد وأعلمه أنّه لا يشكّ فى نُقصان بَدَن ابن عَمّه وسأله الرَكوبَ إليه فركب الرشيد ودخل معه أبو قريش فلمّا رآه عيسى قال للرشيد أَطْلِقْ لى يا أمير المؤمنين قَتْلَ هذا الكافر فقد قتلنى وأحضر منطقتَه وشدّها وقال يا أمير المؤمنين قد نقص بدنى هذا القَدْرَ بما أَدْخَلَ على قلبى من الاستشعار المُرْدِى فسجد الرشيدُ شكرا لله تعالى وقال يا ابنَ عمّ إنّ أبا قريش ردّ علينا الحياةَ ونِعْمَ ما احتال وقد أمرتُ له بعشرة آلف دينار فأَعْطِه من عندك مِثْلَها ففعل عيسى بن جعفر ذلك وانصرف أبو قريش بعشرين ألف دينار

IAUs. I, 149, 21. ومن أخباره ما رواه العبّاس بن علىّ بن المهدىّ أنّ الرشيد كان قد اتّخذ جامعا فى بستان أمّ موسى وأمر إخوتَه وأهلَ بيته بحضوره فى كلّ جُمُعة ليتولّى الصلوةَ بهم فحضر الرشيد يوما فى ذلك البستان وحضر والدى عَلِىّ هناك وكان يوما شديدَ الحرّ وصلّى فى الجامع مع الرشيد وانصرف الى دار له بسوق يحيى فأدسبه حرّ ذلك اليوم صُداعا كاد يُذْهِبُ بَصَرَه فأَحْضَرَ له جميعَ أطبّاء مدينة السلام وكان أحدُ مَن حَضَرَ أبا قريش هذا فرآهم وقد اجتمعوا للمناظرة فقال ليس يتّفق لكم رأىٌ حتّى يذهب بصرُ هذا ثمّ دعا بدُهْنِ بَنَفْسَجٍ وماء وَرْد وخَلِّ خَمْرٍ وجعلها فى مضربة وضربها على

[a]) AV فما يمضى.

راحته حتّى اختلط الجميعُ ووضعها على وسط رأسه وأمر بالصَبْر عليه حتّى يَنْشَفَه الرأسُ ثمّ زاده راحةً أخرى فلمّا فعل ذلك ثلثَ مرّاتٍ سكن الصداعُ وعُوفِيَ وانصرف الأطبّاء وقد خَجِلُوا منه

IAUs. I, 151, 23. ومن أخباره أنّ إبرهيم بن المهدىّ اعتلّ بالرَقّةِ من أعمال الجزيرة مع الرشيد علّةً صعبةً فأمر الرشيدُ بإحداره[a] إلى والدته بمدينة السلام وكان بختيشوع جدّ بختيشوع الثانى يزاوله ويتولّى علاجَه ثمّ قدم الرشيدُ إلى مدينة السلام ومعه عيسى[b] أبو قريش فأتى أبو قريش إبرهيمَ بن المهدىّ عائدا فرأى العلّةَ قد أذهبتْ لَحْمَه وأذابَتْ شَحْمَه فأصارَتْه إلى اليَأْسِ من نفسه وكان أعظمُ ما عليه فى علّته شدّةَ الحميّةِ قال إبرهيم فقال لى عيسى وَحَقّ المهدىّ لأعالجنّك غَدًا علاجًا يكون فيه بُرْؤك قبل خروجى من عندك ثمّ دعا بالقهرمان بعد خروجه من عنده وقال لا تَدَعْ بمدينة السلام أُسْمُنَ من ثلثة فراريج كسكريّة تذبحها الساعةَ وتُعلّقُها فى ريشها حتّى آمُرَك فيها بأمرى فى[c] غدٍ إن شاء الله قال ابرهيم ثمّ بَكَرَ إلىّ أبو قريش عيسى ومعه ثلث بِطّيخات زمشيّة قد بَرّدها فى الثلج فى ليلة ذلك اليوم ثمّ دعا بسكّين فقطع لى من إحدى البِطّيخات قِطْعةً ثمّ قال لى كُلْ هذه القطعةَ فأعلمتُه أنّ بختيشوع يحمينى من رائحة البِطّيخ فقال لى لذلك ثالثة علّتك كُلْ فإنّه لا بَأْسَ عليك قال فأكلتُ القطعةَ بالْتِذاذٍ منّى لها ثمّ أمرنى بالأكل فلم أزل آكُلُ حتّى استوفيتُ بِطّيخَتَيْنِ ثمّ قطع من الثالثة قطعةً وقال جميع ما أكلتَ للذّة فكُلْ هذه القطعةَ للعلاج فأكلتُها بتذكُّرٍ فقطع لى أخرى وأومأ إلى الغلمان باحضار الطشت فذرعنى القَيْءُ فأحسبنى تقيّأتُ أربعةَ أضعاف ما

[a]) B باحدار; M باحضاره. [b]) MV add. بن.

[c]) B من.

أكلتُ من البطّيخ وكلّ ذلك مرّةً صفراء ثمّ أُغمِيَ عليّ بعد ذلك وغلب عليّ العَرَق فلم[a] أزل في عرق متّصل الى أن صُلّيَ الظُهْرُ ثمّ انتبهتُ وما أعقل جُوعًا فدعوتُ بشيء آكله فأحضرني[b] الفراريجَ وقد طُبِخَ لي منها سِكْباجًا أجادها وأطابها فأكلتُ منها حتّى تضلّعتُ ونِمْتُ بعد أكلي إيّاها إلى آخرِ وقتِ العصر ثمّ قمتُ وما أجِدُ من العلّة قليلا ولا كثيرا فاتّصل بي البُرْء وما عادَتْ تلك العلّة من ذلك اليوم

أبو مُحَمَّد بن بختيشوع

الطبيب النصرانيّ هذا طبيب من البيت المذكور طِبّ[c] وتصرّف في هذه الصناعة ببغداد وعُرِف بهذا الشأن وكان مُبارَك المباشرة وعمّر طويلا وهو محمود الطريقة سالم الجانب وتوفّي ببغداد في يوم الأحد النصف من جمادى الأولى سنة سبع عشرة وأربعمائة

أبو يحيى المَرْوَالرُّوزيّ

ويقال له المَرْوَزيّ أيضا هذا رجل قرأ عليه أبو بشر مَتّى بن يونس وكان فاضلا ولكنّه كان سريانيّا وجميع ما له في المنطق وغيره بالسريانيّة وكان طبيبا بمدينة السلام

أبو يحيى المَرْوَزيّ

غير الأوّل كان طبيبا مذكورا عالما بالهندسة مشهورا في وقته ببغداد

a) AB لم. b) M فاحضر لي. c) M add. به.

أبو يعقوب الأهْوازىّ

كان طبيبا مذكورا عالما بهذا الشأن وهو من جملة الأطبّاء الذين أمر بجَمْعهم عضدُ الدولة عند عمارته البيمارستانَ ببغداد وجعله من جملة المُرتّبينَ فيه للطبّ وله مقالة فى السكنجبين البُزُورىّ وكان خبيرا[a] جميل الطريقة

الأبناء فى أسماء الحكماء

ابن أبى رِمْثَةَ[b]

IAUṣ. I, 116.

كان طبيبا عالما بصناعة اليد وكان فى زمن رسول الله صلعم ورأى خاتم النبوّة وظنّه ألَمًا فقال لرسول الله صلعم دَعْنى أُعالِجْه فإنّى رفيق الصنعة فقال له رسول الله أنت طبيب والرفيق الله

ابن وَصِيف

كان طبيبا ببغداد فى حدود سنة خمسين وثلثمائة وكان خبيرا بطبّ العين قيّما به لم يكن فى زمانه أعلم منه أخذ الناسُ عنه ذلك ورحل إليه من الأقطار فممّن رحل إليه من الأندلس أحمدُ بن يونس الحرّانىّ الأندلسىّ وأخوه

---

a) ABCV خيرا.

b) Codd. دثمه od. دئمة.

قال أحمد بن يونس هذا حضرتُ بين يدَيِ ابن وصيف فقد أحضر سبعةَ أنفس لقَدْحِ أعينهم وفى جملتهم رجل من أهل خراسان أقعده بين يديه ونظر إلى عينيه فرأى ماء تهيّأ للقَدْحِ فساومه على ذلك واتّفق معه على ثمانين درهما وحلف أنّه لا يملك غيرَها فلمّا حلف الرجل أطلمأنّ وضمّه إلى نفسه فوقعَتْ يَدُه على عَضُدِه فوجد فيها نِضاقا صغيرا فيه دنانيرُ فقال له ابنُ وصيف ما هذا فتلوّى فقال له ابنُ وصيف قد حلفتَ باللّه وأنت حانثٌ وترجو رُجُوعَ بَصَرِك إليك واللّه لا أعالجك إذ خادعتَ ربَّك فطلب إليه فأبى أن يقدحه وصرف إليه الثمانين درهما

Fihr. 278.

ابن سيمويه[a]

اليهودىّ المنجّم كان معروفا بهذا الشأن وله فيه تصانيف منها كتاب المدخل إلى علم النجوم كتاب الأمطار

Fihr. 279.

ابن أبى رافع

كان فاضلا وله من الكتب كتاب اختلاف الطوالع

ابن أبى حَيَّة[b]

المنجّم البغدادىّ هذا رجل كان تلميذا لجعفر بن المكتفى آخذًا عنه قائما بعلمه ملازما له وكان جعفر بن المكتفى من القائمين بهذه العلوم

[a]) AB سيمومة. [b]) B ohne Punkte; CMV حبة.

ابن مندويه

IAUs. II, 21.

الاصفهانىّ هذا له نقّاش مليح فى الطبّ حلو الكلام وداره من البيوت الأجلّاء ولمّا عمّر عضدُ الدولة فناخسرو البيمارستانَ ببغداد جمع اليه الأطبّاء من كلّ موضع فاجتمع فيه أربعة وعشرون طبيبا وهو واحد منهم فيما قيل والله أعلم وداره فى ابن مندويه أدبٌ وفضلٌ وله كتاب فى الشعر والشعراء كبير حسن الوصف وقيل[a] هو لأبيه واسم ابن مندويه هذا أحمد بن عبد الرحمن بن مندويه أبو علىّ وداره أبوه من البلغاء فى زمانه يقوم باللغة والنحو والشعر وأبو علىّ ولده هذا أديبٌ شاعرٌ طبيبٌ وله فى الطبّ عدّة تصانيف منها كتاب نَقْض الجاحظ فى نَقْضه للطبّ[b] كتاب الجامع الكبير كتاب الأغذية كتاب الطبيخ[c] كتاب المُغيث فى الطبّ كتاب الكافى فى الطبّ وله عدّةُ رسائلَ طبّيّةٍ الى أهل اصفهان يتداولونها

ابن مقشّر

IAUs. II, 89 l. Z.

هذا طبيب مصرىّ داره يجنب مولانا الخادم وهو من أطبّاء الخاصّ بالديار المصريّة له يَدٌ فى المباشرة والمعالجة ولم يشتهر عنه علمٌ فى هذا الشأن ولا ظهر له تصنيفٌ وبلغ مع الخادم أعلى المنازل وأسْنَاها ولمّا مرض ابن مقشّر عاده الخادمُ بنفسه ولمّا مات أسف عليه وأطلق لمُخلّفيه مالًا جزيلًا وافرًا وداره فى حياته واسعَ الحال

a) V add. بل. b) B فى الطبّ; V الطبّ. c) CM البطيخ.

ابن اللجلاج

IAUs. I, 151, 12.

طبيب مذكور كان فى زمن المنصور من بنى العبّاس ولمّا حجّ المنصور حجّته التى مات فيها كان فى صحبته من المتطبّبين ابن اللجلاج هذا ومن المنجّمين أبو سهل بن نوبخت

ابن دَيْلَم

IAUs. I, 234.

النصرانىّ الطبيب البغدادىّ كان هذا الرجل طبيبا فى دار السلطان فى الأيّام المعتضديّة وقبلها وبعدها وكان موجودا ببغداد فى حدود سنة ثلثمائة وله عُلُوّ قَدْرٍ وسُمُوّ ذِكْرٍ وجودةُ معاناةٍ ونال بصناعته دُنْيَا[a] واسعةً وأظهر التجمّلَ العظيمَ والرفاهيةَ الزائدةَ

ابن فليذى

المنجّم الصابئ البَعْلَبَكّىّ هذا رجل منجّم بعلبكّىّ المنزل وكان يصحب الاخشيدَ محمّد بن طغج ولم يكن مُجيدًا فى الحساب النجومىّ على ما يقوله أهلُ زمنه وإنّما كان جيّدَ الرزق له حظٌّ فى سهم الغيب على ما يقوله المنجّمون فى أمثاله

ابن أبى طاهر[b]

هذا رجل كان يعانى الأحكامَ النجوميّةَ ببغداد وكان له حظّ فى سهم الغيب يُصَدَّقُ به فيما يقوله على الأكثر

a) ABC دينا. b) V ظاهر.

ابن العُجَيْم

طبيب منجّم خبير بعلوم الأوائل مذكور فى الدولة البويهيّة مشهور فى بلاد فارس والبصرة والعراق مرتزق بالطبّ مقدّم فيه حسن المعالجة مات فى حدود سنة ثلثين وأربعمائة

ابن السنبدىّ [a]

هذا رجل كان بمصر وهو من أهل المعرفة والعلم والخبرة بعمل الأصطرلاب والحركات وقد رأينا من عَمَلِه[b] آلاتٍ حسنةَ الوَضْعِ[c] فى شَكْلِها صحيحةَ التخطيط فى بابها

قال ابن السنبدىّ كان الوزير أبو القسم علىّ بن أحمد الجُرْجانىّ[d] تقدّم فى سنة خمس وثلثين وأربعمائة قبل وفاته باعتبار خزانة الكتب بالقاهرة وأن يُعْمَلَ لها فهرست ويُرَمَّ ما أَخْلَقَ من جُلودِها وأَنْفَذَ القاضىَ أبا عبد الله القُضاعىّ وابنَ خَلَفٍ الورّاقَ لِيَتَوَلّيَا ذلك وحضر[e] الفصلُ وحصرتُ لأُشاهِدَ ما يتعلّق بصناعتى فرأيتُ من كُتُبِ النجوم والهندسة والفلسفة خاصّةً ستّةَ آلاف وخمسمائة جُزء وكُرَةً نُحاسًا من عَمَلِ بطلميوس وعليها مكتوب حُمِلَتْ هذه الكرةُ من الأمير خالد بن يزيد بن معاوية وتأمّلْنا ما مضى من زمانها فكان ألفا ومائتَيْنِ وخمسين سنة وكُرَةً أخرى من فِضّةٍ من عَمَلِ أبى الحُسَيْنِ الصوفىّ للملك عضد الدولة وَزْنُها ثلثةُ آلاف درهم فقد اشْتُرِيَتْ بثلثة آلف دينارٍ

[a]) B السيذى; M السندبدىّ.
[b]) AV علمه.
[c]) ABV الموضع.
[d]) V الجراجرى.
[e]) M واحصر.

بنو موسى بن شاكر

أصحاب كتاب حِيَل بنى موسى قد مرّ ذِكْرُهم فى ترجمة أبيهم وقد رأيتُ أن أذكر قطعةً من مجموع أخبارهم فى هذا الموضع من الأبناء فإنّهم لا يُعْرَفون إلّا ببنى موسى وأَشْهَرُ ما يُنْسَبُ اليهم الكتابُ المعروفُ بكِتاب حِيَل بنى موسى وهم محمّد وأحمد والحسن ولْنُعَرِّفْ أولادَهم من بعدهم ببنى المنجّم وكان والِدُهم موسى بن شاكر يصحب المأمون والمأمونُ يَرْعَى حقَّه فى أولاده هؤلاء المذكورين ولم يكن موسى والِدُهم من أهل العلم والأدب[a] بل كان فى حداثته حراميًا يقطع الطريق ويتزيّا بزيّ الجُنْد وكان شُجاعا مجرّبا[b] وكان يصلّى العتمةَ مع جيرانه فى المسجد ثمّ يخرج فيقطع الطريقَ على فراسخ كثيرة من طريق خراسان ويركب على فرسٍ له أشقرَ ويشدّ على يديه ورجليه خِرَقًا بيضًا ليظنّ مَن يراه بالليل أنّه محجّل ويغيّر زيّه ويتلثّم وكان له جاسوسٌ يأتيه بخبر مَن يخرج ومعه مال وربّما لقى الجماعةَ وقاومهم[c] وغلبهم وينصرف من ليلته فيصلّى الصُبْحَ مع الجماعة فى المسجد فلمّا كثر فِعْلُه واشتهر أنّهم فشهد له الجماعةُ بملازمة الصلاة معهم فى أوّل الليل وآخِرِه فاشتبه أمرُه ثمّ إنّه تاب ومات

وخلّف هؤلاء الأولادَ الثلثةَ صغارا فوصّى بهم المأمونُ إسحقَ بن إبرهيم المُصْعَبىّ وأثْبَتَهم مع يحيى بن أبى منصور فى بيت الحكمة وكانت كُنْيَتُه تَرِدُ من بلاد الروم الى إسحق بأن يراعيَهم ويُوَصّيه بهم ويَسْئَلُ عن أخبارهم حتّى قال جعلنى المأمونُ دايةً لأولاد موسى بن

[a]) BC schieben hier ein هذه الرواية تخالف ما ذكر فى ترجمة موسى بن شاكر من انه كان متقدما فى علم الهندسة مشهورا فى منجمى المامون. [b]) BC مجرما. [c]) AV فارسهم; B غارمهم; C فاقهم.

شاكر وكانت حالُهم رِثّةً رقيقةً وأرزاقُهم قليلةً على أنّ أرزاقَ أصحابِ المأمون كلّهم كانت قليلةً على رَسْمِ أهلِ خراسان فخرج بنو موسى بن شاكر نهايةً فى علومهم وكان أكبرَهم وأجلَّهم أبو جعفر (محمّد)[a] وكان وافرَ الحظّ من الهندسة والنجوم عالما بأقليدس والمجسطى وجَمَعَ كُتُبَ النجوم والهندسة والعدد والمنطق وكان حريصا عليها قبل الخدمة يكدّ نفسَه فيها ويصبر[b] وصار من وُجُوهِ القُوّاد إلى أن غلب الأتراكُ على الدولة وذهبَتْ دولةُ أهلِ خراسان وانتقلَتْ إلى العراق فعَلَتْ منزلتُه واتّسع حالُه إلى أن كان مدخولُه[c] فى كلّ سنة بالحضرة وفارس ودمشق وغيرها نحو أربعمائة ألف دينار ومدخولُ[d] أحمدَ أخيه نحو سبعين ألف[e] دينار وكان أحمد دون أخيه فى العلم إلّا صناعةَ الحِيَل فإنّه قد[f] فتح فيها ما لم يُفْتَحْ مِثْلُه لأخيه محمّد ولا لغيره من القدماء المتحقّقين بالحِيَل مثل إيرن وغيره وكان الحسن وهو الثالث منفردا بالهندسة وله طبع عجيب فيها لا بدانيه أحدٌ عَلِمَ كُلَّ ما عَلِمَ بطَبْعه ولم يقرأ من كُتُبِ الهندسة إلّا ستّ مقالات من كتاب أقليدس فى الأصول فقط وهى أقلّ من نصف الكتاب ولكنّ ذِكْرَه كان عجيبا وتَخَيُّلَه كان قويّا حتّى حدث نفسُه باستخراج مسائلَ لم يَسْتَخْرِجْها أحدٌ من الأوّلين[g] كقِسْمَةِ الزاوية بثلثة أقسام متساوية وطَرْحِ خطّيْنِ بين خطّيْنِ ذَوَىْ[h] توالٍ[i] على نِسْبَةٍ فكان[k] يحلّلها ويردّها إلى المسائل الأُخَرِ ولا ينتهى إلى آخرِ أمرها[l] لأنّها قد أعْيَتْ الأوّلين فكان يروض فِكْرَه فيها حتّى إنّه كان يحكى عن نفسه أنّه[m] يغرق فى الفكر فى مجلس فيه جماعةٌ فلا يسمع ما يقولون ولا يحسّ به[n] وهذا قد يعرض لأصحاب الهندسة قال ولقد

a) Fehlt in AV. b) BCM يصير. c) BCM دخله.
d) BCM ودخل. e) B add. الفا. f) Fehlt in BCM. g) M المتقدّمين.
h) Codd. sämmtl. ذى. i) AV نوال. k) BCM وكان.
l) A الى امرها; M الى اخرها. m) AV ان. n) BCM بهم.

فكرتُ يوما فأَظْلَمْتُ ثمّ قطعتُ الفكرَ لمّا غرقتُ فيه فرأيتُ الدنيا قد أَظْلَمَتْ فى عينى وكأنّى مغشىّ علىّ أو أنا فى حُلْمٍ

وسأل الحسنُ هذا بحضرة المأمون يوما المَرْوَالرُّوزىّ وكان جيّدَ العلم بكتاب أقليدس والمجسطى فقط ولم يكن له فِكْرٌ يستخرج به شيئا من المسائل الهندسيّة فدعاه الحسنُ بن موسى إلى أن يُلْقِىَ عليه مسئلةً ويُلْقِىَ هو على الحسن مسئلةً ولم يكن المروالرّوزىّ من رجاله فقال المروالرّوزىّ يا أمير المؤمنين إنّه لم يقرأ من كتاب أقليدس إلّا ستّ مقالات وكان عند المأمون أنّ مَن لم يقرأ هذا الكتابَ[a] لا[b] يُعَدُّ مهندسًا البَتّةَ فَٱلْتَفَتَ المأمونُ إلى الحسن غير مصدِّقٍ للمروالرّوزىّ وسأله عن دعواه كالمُنْكِرِ فقال واللّه يا أمير المؤمنين لو استخرتُ الكَذِبَ لأنكرتُ قولَه ودعوتُ إلى المِحْنَةِ لأنّه لم يكن يسئلنى عن شَكْلٍ من أشكال المقالات التى لم أقرأها إلّا استخرجتُه بفكرى وأتيتُه به ولم يكن يضرّنى أنّى لم أقرأها إذ كانت هذه قوّتى فى الهندسة ولا تنفعه قراءتُه لها إذ كان من الضعف فيها بحيثُ لم تُغْنِه قراءتُه فى أصغرِ مسئلة من الهندسة فإنّه لا يُحْسِنُ أن يستخرجها فقال له المأمون ما أَدْفَعُ قولَك ولكنّى ما أُعْذِرُك ومحلُّك من الهندسة محلُّك أن يبلغ بك الكَسَلُ أن لا تقرأه كلّه وهو أصلُ الهندسة بمنزلة حروف ا ب ت ث للكلام والكتابة

ابن رِضْوانِ المصرىّ

واسمه علىّ بن رضوان بن علىّ بن جعفر الطبيب كان عالمَ مِصْرَ فى أوانه فى الأيّام المستنصريّة فى وسط المائة الخامسة وكان فى أوّل أمره منجّما يقعد على الطريق ويرتزق لا بطريق التحقيق كعادة المنجّمين

[a]) AV لم يقرا من كتاب اقليدس. [b]) M ولم; V فلا.

ثمّ قرأ شيئا مِن الطبّ وشيئا من المنطق وكان من المُغْلَفِينَ لا المحقّقين[a] ولم يكن حسنَ المنظر ولا الهيئة ومع هذا فتَلْمَذَ له جماعةٌ مِن الطَّلَبَةِ وأخذوا عنه وسار ذِكْرُه وصنّف كُتُبًا لم تكن فى غاية بابها بل هى مختلَفة ملتقَطة مبتكَرة[b] مستنبَطة ولابن بُطْلان معه مجالسُ ومحاوراتٌ وسؤالاتٌ وقد ذكرتُ بعضَها فى أخبار ابن بطلان ورأيتُ لابن رضوان[c] كتابًا فى أحكام النجوم شرح فيه الأربعةَ لبطلميوس لم يَأْتِ فيه بكبير ورأيتُ له كتابا فى ترتيب كُتُبِ جالينوس فى الطبّ وكيف نَوْعُ قِراءتِها عند أَخْذِها هام[d] فيه حَوْلَ كلامِ الاسكندرانيّين فأمّا تلاميذه فقد كانوا ينقلون عنه من التعاليل[e] الطبّيّة والأقاويل النجوميّة والألفاظ المغلقيّة ما يُضْحَكُ منه إن صدق النَّقَلَةُ ولم يَزَلْ ابنُ رضوان بمصر متصدّرا لإفادة ما[f] هو موسوم[g] به مِن هذه الأنواع العلميّة إلى أن توفّى فى حدود سنة ستّين وأربعمائة

وكان ابنُ رضوان يكتب خطّا متوسّطا من خطوط الحكماء جالسا مُبِينَ الحروف رأيتُ بخطّه مقالةَ الحسن بن الحسن بن الهيثم فى ضوء القمر قد[h] شكّله تشكيلا حسنا صحيحا يدلّ على تبحّره فى هذا الشأن وكَتَبَ فى آخِرِه وكتبه[i] علىّ بن رضوان بن علىّ بن جعفر الطبيب لنفسه وكان الفراغ منها[k] فى يوم الجمعة النصف من شعبان سنة[l] ٤٢٢ للهجرة النبويّة[m]

---

a) Fehlt in A; BC المتحققين. b) A بتكره; B für die beiden Worte متكرر. c) V هذا لابن بطلان ولابن رضوان. d) BM حام. e) M التعاليف. f) V بما القوم. g) BV المرسوم. h) MV وقد. i) A دتبه ; BM وكتب. k) M من نسخته المقدم ذكره. l) V اربعمائة واثنين وعشرين.

m) Der Schluss von لنفسه ab fehlt in BC.

أسماء الأشخاص

أ

آدم 2, s. 11, 18. 314, 9.

آل سنان 397, 13.

إبرهيم 158, 15.

إبرهيم عمّ 296, 2.

إبرهيم بن بابا الدَّيْلَمِيّ 424, 5.

إبرهيم بن بكوش العشاريّ 37, 15. 107, s.

إبرهيم بن جميل 214, 7.

إبرهيم (تلميذ جورجيس) 248, 4.

إبرهيم بن حبيب الفزاريّ **57**, 1.

إبرهيم بن زهرون أبو إسحق الحرّانيّ **76**, 17. 20.

إبرهيم بن سنان بن ثابت بن قرّة الصابئ أبو إسحق **57**, 17.

إبرهيم بن صالح 215, s. 216, s. 217, s.

إبرهيم بن الصبّاح **59**, 5. 9.

إبرهيم بن الصَّلت 39, 11. 98, s. 130, 17. 131, 3.

إبرهيم بن عبد الله الناقد النصرانيّ 36, 19. 37, 20. 54, s.

إبرهيم بن عثمان بن نهيك 137, 6. 143, 6.

إبرهيم بن عديّ الكاتب 363, s.

إبرهيم بن فزارون **74**, 9. 13. 75, 1.

إبرهيم قُوَيريّ أبو اسحق **77**, 1.

إبرهيم بن المهديّ أبو إسحق 135, 20. 136, 10. 137, 14. 138, s. 139, 18. 140, s. 143, 1. 144, 16. 219, s. 249, 10. 316, 17. 317, 2. 387, s. 389, 1. 390, 10. 395, 22. 434, s.

إبرهيم بن نصر أبو الطيّب 317, 12.

إبرهيم بن هلال أبو إسحق 75, s. 76, 18. 111, 12. 195, 11. 350, s. 353, 13.

إبرهيم بن يحيى النقّاش أبو إسحق المعروف بولد الزرقيال الأندلسيّ 57, s.

إبرخس 18, 6. 32, 18. **69**, s. 9 95, 17. 97, 16. 288, 9.

إبرخس الشاعر **70**, 1.

الأبرش 196, 12.

ابرقليدس 100, s.

ابسقلاوس 65, 3. **72**, 16. 371, 13.

أبلّن الرومىّ **72**, 3.

أبلّونيوس النجّار **61**, 1. 63, 3. 64, 22. 119, 10.

أبلّيقون 47, 19.

ابن الآدمىّ s. محمّد بن الحسين

ابن أبى حَيّة **437**, 15.

ابن أبى داود 102, 3.

ابن أبى رافع **437**, 13.

ابن أبى رِمْثة **436**, 7.

ابن أبى طاهر **439**, 14.

ابن الأعلم الشريف 226, 18.

ابن أفلح الأندلسىّ 319, 12. 343, 13. 393, 1.

ابن الأنفى s. قُتَم بن طلحة

ابن باجّة s. ابو بكر بن الصائغ

ابن البازيار 153, 3.

ابن بختيشوع 56, s. 184, 16.

ابن البطريق 40, 1. 41, s. 55, 12.

ابن بُطلان 89, s. 223, s. **294**, 7. 298, s. 314, 21. 315, s. 330, s. 336, 12. 342, 13. 444, s.

ابن بقية الوزير 111, 16. 112, 14.

ابن بكش 40, 18. 310, s. 313, s. 314, s.

ابن بنت المنّى المحفوف 240, 18.

ابن بهرين 35, 15. 36, 2.

ابن جلجل 6, 11. 7, 4. 9, 10. 123, 5. 182, s. **190**, 2. 272, 1. 324, 19. 325, 3. 368, 6.

ابن الجهم 154, 14.

ابن الجوبان s. مسعود بن أبى محمّد

ابن الجوزىّ 111, 5.

ابن الحمّاد الأندلسىّ 57, 14.

ابن حمدون النديم 381, 15.

ابن الخطيب s. محمّد بن عمر بن الحسين الفخر الرازىّ

ابن خلف الورّاق 440, 12.

ابن الخمّار 313, 22.

ابن التلميذ البغدادىّ s. هبة اللّه بن صاعد
ابن داؤد بن سرافيون 144, 8.
ابن دَيْلَم **439**, 5.
ابن رائق 195, 8.
ابن رِضْوان المصرىّ 210, 2. 294, s. 298, 15. **443**, 19. 444, s.
ابن الزاغونىّ 346, 8.
ابن السمح 39, 19.
ابن السنبدىّ **440**, 5.
ابن سيمويه اليهودىّ **437**, 10.
ابن سينا s. أبو علىّ بن سينا
ابن شيران 272, 3.
ابن الصلاح s. أبو الفتوح نجم الدين بن السَرىّ
ابن الصلت s. إبرهيم بن الصلت
ابن طرارة 88, 7.
ابن العَجَيْم **440**, 1.
ابن العطّار s. مسيحىّ بن أبى البقاء
ابن عمرو المغازلىّ 288, 4.
ابن العميد 64, 21. 423, 3.
ابن عُيَيْنة 162, 2.
ابن الغطمائرىّ s. مسعود بن أبى محمّد
ابن القادسىّ 111, 6.
ابن قليذى **439**, 9.
ابن كاتب حليم 65, 9.
ابن كرنيب 39, 9. 116, 1. **169**, 5. 323, 10.
ابن اللجلاج **439**, 1. 3.
ابن المرخم يحيى بن سعيد 405, 8.
ابن المسلمة الوزير 267, 10.
ابن مقشّر 178, 11. **438**, 13. 17.
ابن المقفّع 35, 14. 36, 2.
ابن المنجّم 174, 5.
ابن مندويه الاصفهانىّ **438**, 1. 5
ابن المهذّب 285, 18.
ابن ناعمة 37, s.
ابن النجّارىّ 412, 19.
ابن النديم 64, 6.
ابن نصر الكاتب 335, 12. 429, 10.
ابن الهمدانىّ 111, 1.
ابن هود 319, 13.
ابن وصيف الكحّال 395, 19. **436**, 11. 437, s.
ابن وضّاح الخشنىّ 16, 6.
ابن اليمان 275, 9.

ابن يوسف الواسطيّ الطبيب 147, 3.

أبو أحمد بن قرنيب s. ابن قرنيب

أبو أحمد المِهْرجانيّ العوفيّ 83, 16.

أبو اسحق 141, 19.

أبو اسحق بن شهرام 31, 7.

أبو اسحق بن الصبّاح 367, 2.

أبو بَرزَة الحاسب **406**, 4.

أبو بشر الطبريّ 41, 4.

أبو بشر متّى بن يونس 35, 13. 36, s. 37, s. 38, 1. 39, 7. 40, s. 41, 16. 42, s. 77, 2. 251, 18. 278, s. 279, 1. 282, 17. **323**, 1. 361, 10. 363, s. 435, 14.

أبو بطيحة 191, 1.

أبو بكر الآدميّ العطّار 363, 16.

أبو بكر البرقيّ 416, 22.

أبو بكر بن الصائغ المعروف بابن باجّة **406**, s.

أبو بكر بن صبر 353, 13.

أبو بكرة 161, 15.

أبو تميم القَيْروانيّ 285, 4.

أبو حارث الطبيب s. ابو حرب الطبيب

أبو جعفر بن أحمد ابن عبد الله ولد حبش **396**, 1.

أبو جعفر الخازن 40, 5. **396**, 5.

أبو الحبش النحويّ 362, s.

أبو حرب الطبيب **404**, 1. 5.

أبو حسّان 97, 22.

أبو الحسن بن أبى الفرج بن أبى الحسن بن سنان 113, 21. **397**, 1. 428, 6.

أبو الحسن البَتّيّ 211, 12. 212, s.

أبو الحسن بن التلميذ امين الدولة 346, s.

أبو الحسن الجرائحيّ 403, 15.

أبو الحسن (الحرّانيّ) 113, s. 114, s. 396, 11.

أبو الحسن الدَيْلَميّ 211, 11.

أبو الحسن بن الراغونيّ 111, 2.

أبو الحسن بن رِضْوان s. ابن رضوان المصريّ

أبو الحسن بن سنان 114, 2. **396**, 10. 397, 3. 401, 12. 428, 6.

أبو الحسن بن سنان (anderer) **397**, 10. 398, s. 399, s. 400, s.

أبو الحسن تلميذ سنان **397**, 5. 7.

أبو الحسن العروضيّ 416, 19.

أبو الحسن بن غسّان **402**, 3. 6

أبو الحسن بن الفرات الوزير 249, 4. 281, 10.
أبو الحسن القُشَيْرِيّ الأندلسيّ 65, 12.
أبو الحسن المتكلّم 363, 13.
أبو الحسن المغربيّ 353, 17.
أبو الحسن الورّاق 272, 22.
أبو الحسين الرئيس 398, 21. 399, 9. 400, 17. 402, 2.
أبو الحسين البصريّ **403,** 1.
أبو الحسين الخوزيّ 353, 13.
أبو الحسين بن دَنْخا **402,** 15.
أبو الحسين السُهَليّ 417, 8.
أبو الحسين الصوفيّ 440, 17.
أبو الحسين بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان 149, 17. **403,** 5. 8.
أبو الحسين بن نقاخ الجرائحيّ **403,** 13.
أبو الحكم الطبيب 178, 18. **404,** 7. 428, 8.
أبو الحكم (عبد الله بن المظفّر بن عبد الله) المغربيّ **404,** 11. 18. 405, 8.
أبو حنيفة 311, 8. 366, 9.
أبو حيّان التوحيديّ 82, 8. 83, 3. 88, 20. 283, 8.
أبو الخير بن أبى الفرج أبن أبى الخير **407,** 1.
أبو الخير الجرائحيّ **407,** 6.
أبو الخير بن الخمّار 301, 20.
أبو الخير بن شرارة الحكيم 315, 8.
أبو الخير المسيحيّ بن العطّار 290, 18.
أبو داود اليهوديّ **407,** 9.
أبو الرضى 319, 1.
أبو رَوْح الصابئ 38, 12.
أبو الريحان البَيْرُونيّ الخوارزميّ 97, 2.
أبو زكريّاء الصميريّ 224, 13.
أبو زيد البلخيّ 40, 4.
أبو سعد بن دخدوك 419, 16.
أبو سعيد عمّ أبى الوفاء البُوزَجانيّ **408,** 7.
أبو سعيد الأرجانيّ **408,** 1.
أبو سعيد السيرافيّ النحويّ 323, 6.
أبو سعيد اليمامىّ **407,** 13.
أبو سفيان 161, 13.
أبو سلمة 217, 10.

أبو سليمان المنطقى السجستانى 30, 20. 35, 10. 84, 9. 224, 8. 225, 5.
أبو سندرينوس 68, 13.
أبو سَهْل الأرجانى 408, 10.
أبو سَهْل المسيحى 408, 16.
أبو سهل بن نَوْبَخْت 118, 3. 409, 3. 439, 4.
أبو سهل الكوهى 195, 8.
أبو الصقر القبيصى 64, 7.
أبو الصلت أميّة بن عبد العزيز ابن أبى الصلت المغربى 80, 13. 157, 9. 186, 7. 209, 16. 210, 15. 237, 13.
أبو طاهر الطبيب العلوى 211, 11.
أبو العبّاس بن الرشيد 382, 17.
أبو العبّاس بن المنجّم 114, 8.
أبو عبد الله بن الحجّاج الشاعر 114, 4.
أبو عبد الله الدامَغانى 366, 4.
أبو عبد الله القُضاعى القاضى 440, 12.
أبو عبد الله بن القلانسى 410, 5.
أبو عبد الله بن المرتضى 401, 6.
أبو عبد الله المَرْدُوسى 399, 18.
أبو عبد الله المَرْزُبانى 255, 4.
أبو عبد الله النائلى 413, 19. 414, 8.
أبو عبيد الجوزَجانى 417, 8. 419, 20.
أبو عثمان 325, 8.
أبو عثمان (بن يعقوب) الدمشقى 36, 19. 37, 12. 38, 18. 40, 18. 64, 5. 257, 6. 409, 14.
أبو العرب بن معيشة 319, 16.
أبو عصمة السبيعى 144, 8.
أبو العلاء الطبيب 411, 7. 13.
أبو العلاء (بن إسحق) 169, 8.
أبو العلاء بن كرنيب 288, 2.
أبو العلاء الكاتب مارذكا 393, 4.
أبو علىّ بن أبى الخير مسيحى بن العطّار 412, 7. 413, 2.
أبو علىّ بن أبى قرّة 409, 17.
أبو علىّ جلال الدولة بن عضد الدولة 304, 16.
أبو علىّ بن الحوارى 211, 11.
أبو علىّ بن زُرْعة 41, 19. 301, 20.
أبو علىّ بن السَّمْح المنطقى 411, 16.
أبو علىّ بن سملى 412, 3.

أبو علىّ بن سينا 51, 16. 53, 2. 232, 7. 290, 13. 291, 6. 292, 2. 332, 8. **413, 4.** 421, 19.
أبو علىّ الفارسىّ النَسَوىّ 226, 17.
أبو علىّ بن مُقْلة 245, 7.
أبو علىّ بن مكنجا النصرانىّ الكاتب 112, 8.
أبو علىّ المهندس المصرىّ **410, 10.**
أبو علىّ بن الوليد شيخ المعتزلة 365, 18. 366, 2.
أبو عمر 162, 15.
أبو العَنْبَس 154, 8.
أبو العَنْبَس الصَيْمَرىّ **410, 1.**
أبو عيسى (Bruder Mamun's) 141, 18. 142, 2.
أبو عيسى بن المنجّم 263, 13.
أبو غالب العطّار 420, 8,
أبو الغريف البحاريق 263, 17.
أبو الفتح النوشجانىّ 224, 8.
أبو الفُتوح نجم الدين ابن السَرِىّ المعروف بابن الصلاح **428, 7.**
أبو الفَرَج بن أبى الحسن بن سنان 114, 2. 396, 13. **428, 4.**
أبو الفرج عبد الله بن الطيّب **223, 5.** 301, 22. 314, 8. 315, 3.
أبو الفضل الخازمىّ **426, 16.** 427, 8.
أبو الفضل بن سنان 398, 8.
أبو الفضل بن يامين المعروف بالشَرِيطىّ **426, 7.**
أبو القاسم الأنطاكىّ 64, 18.
أبو القاسم البلخىّ 274, 8.
أبو القاسم الرَقّىّ **429, 5. 10.**
أبو القاسم بن عبّاد 148, 17. 149, 8. 150, 6.
أبو القاسم القصرىّ **429, 1. 13.**
أبو القاسم الكرمانىّ 424, 8.
أبو القاسم الوتّار (ابن الوتّار) 211, 12. 212, 8.
أبو قُريش عيسى الصيدلانىّ 101, 8. **430, 4.** 431, 8. 432, 8. 433, 8. 434, 8.
أبو ماهر 232, 3.
أبو محمّد الأوحد 411, 8.
أبو محمّد الشيرازىّ 417, 22. 418, 2.
أبو محمّد بن عبد الباقى البغدادىّ الفَرَضىّ المعروف بفاضى البيمارستان 65, 10.
أبو محمّد العَرُوضىّ 224, 13.
أبو محمّد المهلّبىّ الوزير 114, 3.
أبو مَخْلَد بن بختيشوع **435, 8.**

أبو المعالى 318, s.
أبو معشر البلخىّ 6, 14. 7, s. 69, 7. 152, 17. 153, s. 154, s. 163, 3. 187, 9. 220, s. 241, 21. 242, 5. 265, 11. 284, 2. 286, 14. 322, s. 347, 2. 358, 3. 359, 3. 377, 19.
أبو منصور الأزهرىّ 423, 1.
أبو منصور الجبّان 422, s. 423, s.
أبو المنيع قِرْواش العُقَيْلىّ 365, 12.
أبو ميّة 325, s.
أبو نصر بن العطّار 297, 19. 305, 5.
أبو نَصْر الفارابىّ s. الفارابىّ
أبو هاشم الجُبّائىّ 40, s.
أبو الورد 252, 2.
أبو الوفاء البوزجانىّ 64, 17.
أبو يحيى الباوَرْدىّ 288, 2.
أبو يحيى البطريق 242, 10.
أبو يحيى المَرْوَالرُّوذىّ 435, 13.
أبو يحيى المَرْوَزىّ 36, 15. 435, 17.
أبو يعقوب الأهوازىّ 436, 1.
أبو يوسف 311, 7.
أبو يوسف الرازىّ 64, 21.
أبيذقليس 15, 3. 16, s. 198, 8. 203, 10. 258, s.
أثافرونيطس 59, 12.
أثاوالس 41, 10.
أحمد بن أبى حاتم أبو العبّاس 225, 17.
أحمد بن أبى طاهر 110, 10.
أحمد بن بويه الأقطع 109, 19.
أحمد بن حامد بن محمّد ألة أبو نصر العزيز 405, s.
أحمد بن سعيد أبو عمر 232, 13.
أحمد بن طولون 334, s.
أحمد بن الطيّب s. أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسىّ
أحمد بن عبد الله s. حبش
أحمد بن عبد الرحمن بن مندويه أبو علىّ s. ابن مندويه
أحمد بن عمر الكرابيسىّ 79, 14.
أحمد بن عيسى بن شيخ 77, 17.
أحمد بن محمّد الصاغانىّ أبو حامد الأصطرلابىّ 79, 1. 353, 16.
أحمد بن محمّد بن كثير الفرغانىّ 78, 13.
أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسىّ 35, 15. 36, s. 38, 1. 77, 6. 78, 1. 117, 4. 274, 8. 376, 11.

أحمد بن موسى 31, 2. 62, 4. 95, 2. 187, 17. 315, 17. 316, 8. 441, 5. 442, 8.
أحمد بن هارون الشرابى 387, 14.
أحمد بن يوسف المنجّم 78, 17.
أحمد بن يونس الحرّانى 395, 18. 436, 14. 437, 1.
أخروسيوس الطبيب 13, 11.
أخريميدس 68, 9.
أخنوخ 2, 4.
اخوان الصفاء 82, 1. 84, 5. 85, 16. 243, 6.
ادريس 1, 17. 2, 8. 3, 4. 4, 8. 5, 8. 6, 14. 7, 1. 348, 18.
أذربانوس 96, 2. 97, 13. 126, 21. 127, 10.
اذيا (Zeus) 22, 4.
أراسيس 60, 8.
أراقليدس 24, 7.
أراقليطوس 20, 5.
أربّس 32, 19. 33, 9.
الأرّجانى القاضى 342, 11.
أرخوطس 24, 5. 43, 7.
أردشير 91, 8.
أرستجانس 73, 17.
أرستوقليس 24, 21.
أرسراطس الثانى القياسى 94, 7.
أرسطبّس s. أرسطيقس
أرسطرخس 70, 18.
أرسطوس 24, 6.
أرسطوطاليس 15, 8. 17, 15. 18, 8. 24, 3. 26, 8. 27, 18. 28, 2. 29, 8. 31, 22. 32, 8. 34, 8. 38, 8. 40, 8. 42, 15. 47, 21. 48, 8. 49, 8. 50, 20. 51, 8. 53, 8. 54, 6. 55, 1. 59, 8. 60, 8. 89, 19. 90, 8. 95, 12. 97, 10. 106, 8. 107, 17. 123, 8. 124, 5. 130, 3. 169. 17. 170, 8. 172, 3. 185, 13. 197, 8. 220, 4. 223, 9. 226, 1. 232, 20. 245, 8. 246, 8. 256, 8. 257, 3. 258, 3. 259, 5. 260, 8. 268, 12. 274, 12. 278, 8. 279, 8. 280, 8. 283, 3. 301, 8. 302, 8. 303, 8. 306, 9. 307, 20. 308, 8. 320, 8. 321, 2. 336, 8. 356, 8. 362, 8. 363, 10. 369, 8. 379, 20. 381, 18. 412, 1. 419, 20.
أرسطومانس 32, 17.
أرسطون (أبو افلاطون) 17, 2. 18, 14. 19, 1.
أرسطون الفيلسوف 59, 16.
أرسطون المنجّم 99, 12.
أرسطيفس 25, 14. 70, 8.
أرسوايس 374, 7.

أرشميدس الحكيم الرياضيّ 64, 1. **66**, 8. 67, 8. 73, 8. 167, 19. 195, 19. 354, 1.

أرطامن 47, 21.

أرطخشاست 18, 12.

أرفاؤس 203, 10.

أرقليس 203, 2.

أرقليس الشاعر 21, 21. 22, 3.

أرميس 2, 8.

أرمينس **60**, 1. 125, 15.

أريباسيوس (الاسكندرانيّ) صاحب الكنانيش **56**, 3.

أريباسيوس الفوابليّ **56**, 10.

اسبوسيّوس 24, 2.

اسحق أبو يحيى 359, 16.

اسحق بن إبرهيم المُصْعَبيّ 441, 8.

اسحق بن الحسين 174, 14.

اسحق بن حُنين بن اسحق أبو يعقوب بن أبى زيد العبادىّ 17, 16. 34, 8. 35, 1. 36, 8. 37, 8. 40, 17. 41, 8. 42, 8. 54, 16. 64, 4. 71, 19. **80**, 1. 92, 9. 94, 3. 98, 4. 116, 16. 119, 8. 126, 3. 127, 8. 131, 8. 132, 2. 169, 16. 172, 1.

اسحق والد حُنين 174, 6.

إسرائيل بن زكريّاء الطليفوريّ 218, 16.

إسرائيل (أبو زكريّاء الطليفوريّ) 187, 16.

أسطات 40, 20. 42, 2. 94, 5.

أسطات (بن أوريباسيوس) 74, 6.

اسطياؤس 24, 4.

أسقلبيانس 8, 8. 9, 8. 32, 8. 90, 14. 124, 7. 125, 14. 336, 15. 349, 14.

أسقلبيوس الحكيم 3, 17. 4, 22. 5, 8. **8**, 7. 9, 8. 10, 8. 11, 8. 12, 8. 13, 8. 14, 8. 72, 9. 90, 15. 100, 8. 205, 20.

أسقلبيوس الأوّل 90, 8. 92, 23. 93, 8.

أسقلبيوس الثانى 12, 8. 13, 2. 92, 23. 93, 8.

الاسكندر الأفروديسىّ 35, 8. 36, 8. 37, 8. 38, 10. 40, 8. 41, 8. **54**, 1. 72, 11. 126, 7. 279, 22. 323, 8. 362, 11.

الاسكندر بن فيلبّس الماقدونىّ 17, 8. 26, 8. 29, 3. 32, 8. 48, 18. 54, 2. 90, 12. 95, 19. 96, 8. 99, 2. 123, 2. 125, 20. 126, 16. 173, 12. 337, 2. 349, 8. 352, 7. 353, 5. 363, 21.

الاسكندروس الطبيب **55,** 9.
أسلاؤس 203, 2.
إسمعيل بن بلبل 118, 10.
إسمعيل الزاهد 414, 1.
إسمعيل بن محمّد بن سعد بن أبى وقّاص 162, 3.
أسيدوس 203, 10.
أسين 18, 3.
اشتاق 412, 18.
الأشعث بن قيس 367, 3.
اصطفن الاسكندرانىّ 35, 3. 71, 19. 356, 17.
اصطفن البابلىّ **68,** 6.
اصطفن بن بسيل 35, 19. 74, 7. 130, 8. 131, 2. 132, 2. 171, 10.
اصطفن الحرّانىّ **56,** 7.
اطليطفرس 18, 7.
أعشى بن قيس 367, 6.
أغثاذيمون المصرىّ 2, 8.
اغلس 42, 16. 48, 7.
اغلوقن الفيلسوف 9, 20. 125, 15.
اغنوسوهوس 100, 15.
افسطيا 32, 3.
الأفشين 187, 17. 188, 15. 189, 8.
الأفضل الوزير 80, 17. 238, 4.

افلاطون 10, 8. 12, 8. 13, 1. 15, 6. **17,** 1. 18, 8. 19, 8. 20, 1. 21, 8. 22, 8. 23, 8. 24, 8. 25, 2. 26, 8. 27, 8. 28, 1. 32, 8. 43, 15. 45, 21. 50, 20. 51, 3. 70, 13. 89, 8. 120, 7. 128, 2. 130, 11. 131, 17. 182, 12. 195, 14. 199, 6. 206, 4. 260, 8. 265, 8. 268, 8. 278, 8. 280, 8. 304, 4. 337, 3. 369, 19.
افلاطون صاحب الكنّى **55,** 3. 92, 23.
افليمون **60,** 14. 91, 8. 92, 1.
افيغورس 26, 2.
أقرن **56,** 13.
اقريطس 18, 8.
اقريطون 200, 8. 201, 8. 204, 8. 205, 8. 206, 1.
افريطون المعروف بالمزيّن **55,** 6.
اقسانتس 19, 8.
اقسنوقراطيس 24, 3.
اقسوثيا 24, 1.
أقطيمن **68,** 17. 69, 13. 321, 9.
أقليدس 61, 8. **62,** 13. 63, 8. 64, 8. 65, 8. 68, 8. 72, 18. 73, 8. 79, 17. 100, 2. 108, 4. 115, 12 119, 20. 164, 6. 167, 8. 168, 8. 206, 8. 219, 8. 234, 13. 254, 10. 263, 7. 284, 9. 293, 12. 312, 8.

339, 5. 353, 20. 371, s. 380, 3.
404, 18. 411, 2. 414, 10. 421, 21.
422, 2. 442, s. 443, s.

اقناه 18, 3.
الامقيذورس 40, 19. 41, s.
الستانيا 23, 21.
الليس رومى 35, 4. 164, 17. 187, 13.
أليانوس الرومانى 65, 21.
أم سراج 252, 15.
أمارس 203, 2.
أمارقيس 33, 20.
امقلاس 24, 5.
أمليخس 35, s.
أمليخون 69, 5.
أمون الملك الحكيم 3, 18. 7, 5.
أمونيوس 35, 5. 37, s. 256, 15.
أميّة المغربى أبو الصلت s. أبو الصلت أميّة
الأمين الخليفة 101, 1. 141, s.
142, 14. 143, s. 144, 3. 380, 13.
أنابو الماجن 67, 21.
أنابوا المصرى 257, 6. 274, 11.
305, 18.
أنبون البطريق 71, 1.
أندروماخس 72, 10. 324, 10.

أندرونيقس 48, s.
أندرياسيوس 95, 16.
الأنطاكى الفيلسوف 378, 16.
أنطميوس
أنطونيس 97, 13.
أنطونينوس 126, 21. 127, s.
أنطيبطرس 32, 17. 33, 7.
أنقيلاؤس الاسكندرى 71, 5.
72, 1. 359, s.
أنكساغورس 60, 11.
أنناقرس 22, 11.
أنوش 2, 12. 104, 12. 235, 15.
أهرن القسّ 80, 10. 324, s.
أواؤن 24, 7.
أوثوذيمس 18, 2.
أوثوفرن 18, 3.
الأوخس 17, 17.
أوديمس 44, s. 59, 18.
أوريباسيوس 74, 8.
أوربين 2, s.
أوطوقيوس 73, 3. 98, s.
أوطولوقس 73, 9.
أوطيقس 61, 22.
أوغسطس 96, s.
أوفارس 28, s.

أولمبيوس 34, 1.

أوليطراؤس الطرسوسيّ طبيب 55, 14.

أوموطى 19, 8.

أوميرس الشاعر اليونانيّ 48, 5. 67, 19. 68, 2. 70, 8. 174, 16. 203, 10.

أياماليخس 60, 4.

ابيرخس s. إبّرخس

الأيدُغُر 261, 7.

ايران 64, 9. 73, 13. 442, 12.

إيلاؤس 3, 8.

ايهاحل 6, 13.

أيّوب بن الحكم البصريّ 325, 8.

أيّوب (متطبّب عبد اللّه) 179, 8.

أيّوب (نجم الدين) 178, 6.

ب

بابك 188, 16.

باذروغوغيا هنديّ رومىّ جيلىّ 100, 3.

باذينوس رومىّ 99, 13.

بالجنس 17, 22.

البتّانىّ 97, 2. 98, 10. 153, 10. 280, 12. 326, 16.

البحتريّ 296, 7.

بحكم 192, 3. 193, 7. 195, 8.

البخاريّ بن العبّاس 84, 21. 87, 18.

بُخْتُ نُصّر 93, 18. 96, 8. 322, 7.

بختيشوع بن جبرئيل بن بختيشوع 102, 1. 103, 8. 104, 8. 142, 8. 143, 19. 235, 15. 434, 6.

بختيشوع بن جورجيس بن بختيشوع الجنديسابوريّ أبو جبرئيل 100, 16. 101, 8. 132, 20. 134, 8. 139, 1. 146, 9. 147, 6. 158, 8. 160, 9. 434, 6.

بختيشوع بن يحيى 104, 13.

بخيوس 257, 7.

بدر (غلام المعتضد) 77, 14.

البديهىّ 283, 16.

براق الحكيم 72, 8.

البرامكة 143, 8.

برانيوس 90, 6.

برقطوس الاسكندريّ 98, 16.

برقلس ديدوخس الافلاطونىّ 24, 1. 89, 2. 275, 5. 356, 5.

برمانيذس 12, 8. 92, 23.

برنيقس 62, 14.

بزرجمهر 261, 5.

بسيل 39, 7.

بسيلوخس 3, 18. 7, 6.

بشتاسف الملك 18, 13.

بشر اليهودىّ 362, 10.

البصرىّ المعلّم الحصىّ 360, 18.

البطالسة 26, 20. 90, 2. 95, 18. 96, s. 99, s.

البطالمة 26, 20. 95, 18.

بطلميوس بدلّس **99, 1.** 259, 2.

بطلميوس الغريب 32, s. 42, 15. 48, 7. **89, 17.** 336, 16.

بطلميوس القلوذىّ 58, 12. 69, s. 73, s. 78, s. **95, 14.** 96, 18. 97, s. 98, 6. 99, s. 100, 1. 108, s. 117, 17. 118, 2. 120, 5. 164, 1. 168, 11. 187, 13. 218, 7. 254, 12. 260, s. 271, 3. 280, 18. 281, s. 321, s. 369, 13. 372, 4. 424, 22. 440, 15. 444, 6.

بطلميوس لاغوس 32, 15.

بطلوماؤس فيلاذلفوس 355, 5.

البقارطة 120, 4.

بقراط بن إيراقليس 9, s. 10, 17. 11, 17. 12, s. 13, s. 55, 7. 60, s. **90,** 10. 91, s. 92, s. 93, s. 94, s. 118, s. 123, s. 125, 13. 130, s. 131, s. 171, 13. 183, 9. 272, 14. 275, 20. 303, 21. 305, 22. 322, 10. 340, 15. 342, 12. 372, 9. 379, 21. 383, 4. 386, 11.

بقراط بن ثاسلوس 94, 2.

بقراط بن دارقن 94, 2.

بقراط الأوّل 100, 15.

بقراط الثانى 100, s.

بقراط الثالث 100, s.

بقراط الرابع 100, 12.

البقراطون **100,** 6.

بلانيوس 94, 8.

البلخىّ 275, 13.

بلينوس 65, s. 316, 10.

بنس الرومىّ **99,** 16.

بنو أُميّة 285, 7. 359, 15. 395, 12.

بنو بختيشوع 104, 14.

بنو الزيّات 281, 6.

بنو العبّاس 216, 16. 221, 15. 262, 11. 285, 7. 334, 10. 340, 7. 439, 2.

بنو مازة 227, 12. 291, 7.

بنو المنجّم s. بنو موسى بن شاكر

بنو موسى بن شاكر 30, 21. 61, 18. 62, s. 168, 10. 173, s. 315, s. 316, s. **441,** 1. 442, 2.

بنو هاشم 368, 7. 380, 14.

بنيامين 323, 10.

بهاء الدولة بن عضد الدولة 203, 9. 402, 17. 408, 5.

البَهْلَوان 209, 10.

بهمن بن أردشير 93, 8.

بولس حكيم يونانيّ طبيعيّ 95, 8. 171, 20.

بوليذس 22, 8.

البويهيّون 75, 17. 76, 6. 230, 4. 396, 12. 397, 7. 402, 8. 403, 1. 407, 15. 408, 8. 440, 2.

البَيْرُونيّ s. أبو الرَّيْحان البيرونيّ

ت

تاج الدين رشيق 213, 8.

تاج المُلْك 420, 23. 421, 8.

تاش فرّاش 425, 6.

تراوس 203, 15.

تكين 412, 8.

تلميذ سنان s. أبو الحسين بن كشكرايا

التميميّ المقدسيّ محمّد بن أحمد بن سعيد 105, 15. 106, 13. 169, 3. 320, 12.

توزون 350, 8.

توفيق بن محمّد بن الحسين بن عبد الله بن محمّد ابو محمّد 105, 8.

توما 131, 16.

تيثالس 24, 8.

تياذوق 105, 3. 255, 14. 317, 6.

تينكلوش البابليّ 104, 19. 292, 22.

ث

ثابت بن إبرهيم بن زهرون الحرّانيّ ابو الحسن 111, 11. 112, 8. 115, 3.

ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة أبو الحسن 76, 19. 104, 8. 109, 18. 110, 8. 111, 9. 120, 8. 121, 20. 235, 15. 395, 19.

ثابت بن قُرّة 30, 22. 36, 2. 39, 10. 59, 15. 62, 8. 64, 8. 65, 18. 78, 10. 98, 8. 100, 8. 115, 7. 116, 8. 119, 8. 120, 8. 121, 8. 122, 8. 131, 8. 169, 11. 246, 8. 397, 12.

ثاخن 34, 1.

ثاذوسيوس 108, 1.

ثاذون 108, 15.

ثاسلوس 94, 1.

ثالطلطس 18, 4.

ثاليس الملطى 26, 10. 33, 21. 50, 1. **107,** 7. 259, 19.

ثامسطيوس 35, 5. 36, s. 37, 9. 38, 5. 39, s. 40, 2. 41, s. 42, s. **107,** 15. 172, 3. 174, 2. 245, 9. 300, 6. 323, s. 356, 15.

ثاوفرسطس 32, s. 33, s. 35, 5. 36, 1. **106,** 16. 164, 18.

ثاون 17, 19. 18, s. 35, 6. **268,** 5.

ثاون الاسكندرانى المصرى **108,** 6. 118, 19. 170, 9.

ثراسابولوس 131, 9.

ثور 367, 17.

ثوسيوس الشاعر اليونانى **109,** 7. 8.

ثوفيل بن ثوما **109,** 14.

ثيادورس 36, 5.

ثيسناس **109,** 1. 253, 13.

ثيوذوفروس **108,** 11.

ج

جابر بن حيان الصوفى الكوفى **160,** 15. 161, 2. 185, 2. 274, s. 438, 10.

الجاحظ 71, 19.

جاسيوس 9, s. 10, 18.

جالينوس 11, 15. 12, s. 13, s. 14, 9. 35, 19. 54, s. 55, s. 65, 22. 71, s. 73, s. 74, 4. 91, 5. 92, s. 93, s. 94, s. 95, s. 107, 18. 116, 20. 118, s. 119, 5. **122,** 13. 123, s. 124, s. 125, s. 126, s. 127, s. 128, s. 132, s. 135, 21. 136, s. 137, s. 138, s. 139, s. 140, s. 169, 17. 171, s. 174, 5. 175, 2. 183, 12. 185, s. 210, s. 223, 9. 225, 22. 226, 2. 256, 15. 262, 2. 272, 13. 273, 17. 274, s. 275, s. 279, 15. 301, 19. 302, s. 310, s. 311, s. 312, 2. 316, 11. 319, 10. 322, 11. 340, 15. 356, s. 382, s. 383, 4. 386, 11. 390, 22. 399, 5. 444, 7.

الجبائى s. أبو هاشم الجبائى

جبرئيل بن بختيشوع بن جورجيس بن بختيشوع 101, 3. **132,** 17. 134, s. 135, s. 136, s. 137, s. 138, 11. 139, 4. 140, s. 141, s. 142, s. 143, 22.

144, s. 145, s. 147, 6. 174, 21.
175, s. 196, 16. 215, s. 329, s.
382, s. 383, s. 385, s.

جبرئيل درستاباذ 133, 20.

جبرئيل بن عبيد الله بن بختيشوع
بن جبرئيل **146,** 11. 147, s.
148, 21. 149, s. 150, 10. 151, s.

جبرئيل الكحّال المامومىّ
152, 1.

جرشون 146, 18.

جرير الطبيب 274, 10.

جعفر القطّاع المدعوّ بالسديد
البغدادىّ **157,** 1.

جعفر بن محمّد بن عمر أبو معشر
البلخىّ s. أبو معشر البلخىّ

جعفر بن المكتفى بالله أبو الفضل
154, 13. **155,** 1. 156, s. 281, 3.
437, s.

جعفر بن يحيى بن خالد بن
برمك 134, s. 143, 12.
215, s. 216, s. 242, 3.

جنان 325, s.

جندا 133, s.

جورجيس الفيلسوف الأنطاكىّ
157, 7.

جورجيس بن بختيشوع أبو
بختيشوع 101, 5. 134, 1.
139, 4. **158,** 4. 159, s. 160, s.
196, s. 247, 16. 248, s.

جورجيس اليبرودىّ 39, 16. 245, 9.

الجوهرىّ 64, s.

جيومرث 6, 13.

ح

الحارث المنجّم **163,** 1.

الحارث بن أسد المحاسبىّ 160, 19.

الحارث الأكبر 367, 16.

الحارث الخراسانىّ أبو حفص 64, 16.

الحارث بن كلدة بن عمرو بن علاج
الثقفىّ **161,** 5. 162, s.

الحاكم صاحب مصر 166, s.
167, s. 178, s. 230, 17. 438, s.

حام 11, 19. 90, 17.

حبش الحاسب المروزىّ 119, 4.
170, 4. 266, 16. 286, 8.

حبيش بن الحسن الأعسم 30, 22.
95, 5. 116, 13. 128, 19. 129, s.
130, s. 131, s. 132, 1. 173, 15.
177, s.

الحجّاج بن مَطَر 42, 11. 98, 3.
الحجّاج بن يوسف 105, 5. 108, 8. 255, 15.
الحجّاج بن يوسف بن مطر الكوفيّ 64, 3.
الحريريّ (غلام ابن طرارة) 88, 7.
الحسن بن الأمير أبي عليّ بن نظام الملك 168, 16.
الحسن بن أحمد بن يعقوب أبو محمّد الهمدانيّ 163, 4. 17.
الحسن بن الحسن بن الهَيْثَم أبو عليّ 65, 5. 165, 16. 167, 9. 229, 11. 444, 14.
الحسن بن الخصيب 165, 5.
الحسن بن رافع الكاتب 334, 8.
الحسن بن سهل بن نَوْبَخْت 141, 8. 163, 2. 165, 1. 196, 4.
الحسن بن سُوار بن بابا بن بهرام أبو الخير المعروف بابن الخمّار 164, 7.
الحسن بن الصبّاح 59, 5.
الحسن بن عُبيد الله بن سليمان بن وهب 164, 3.
الحسن بن عبيد الله بن طغج 106, 4.
الحسن بن محمّد بن أبي نعيم أبو عليّ الطبيب 169, 1.
الحسن بن مصباح المنجّم 163, 19.
الحسن بن موسى 31, 2. 315, 18. 316, 9. 441, 5. 442, 12. 443, 8.
الحسن بن هانئ أبو نواس 325, 8.
حسنون 177, 17.
حسنويه 376, 10.
الحسين الخادم 152, 8.
الحُسين بن إسحق بن إبرهيم بن يزيد الكاتب ويعرف بابن كرنيب s. ابن كرنيب
الحسين بن عبد الله 208, 5.
الحسين بن محمّد بن حميد المعروف بابن الآدميّ s. محمّد بن الحسين بن حميد
الحُسين بن مخلد 103, 21. 104, 1.
الحقير النافع 178, 8.
الحكم 178, 16. 179, 8. 180, 1. 404, 15.
الحكيميّ 381, 15.
الحمّاد 237, 6.
حمدون 104, 2.
الحومس 169, 15.

حُنين بن إسحق أبو زيد
14, 5. 17, 20. 25, 4. 30, 22. 35, s. 36, 5. 38, 14. 40, s. 41, 6. 42, s. 71, 14. 74, s. 94, s. 95, s. 98, 7. 99, 7. 128, s. 129, s. 130, s. 131, s. 132, 4. **171**, 1. 172, s. 173, 6. 174, s. 175, s. 176, s. 177, s. 207, 14. 218, 15. 234, 20. 247, s. 262, 4. 274, 4. 309, 22. 310, s. 311, s. 312, 2. 313, 12. 314, 5. 379, 21.

حَيّ بن يَقْظان 418, 18. 421, 9.

خ

الخاتون 346, 10.

الخاقانيّ المنجّم **181**, 2.

خالد بن صفوان بن الأهتم التميميّ 389, s. 390, 1.

خالد بن عبد الملك المروالرّوذيّ 219, 13. 242, 14.

خالد بن يزيد بن معاوية 440, 16.

الخُجَنْديّ 339, 13.

خرميدس 18, s.

خسرو شاه ملك الديلم 149, 20.

خقراطيس 199, s. 206, 3.

الخليل بن أحمد 171, 7.

خنوخ النبيّ 2, 4. 6, 14. 348, 17.

الخوارزميّ 170, s. 266, 16. 267, 1. 270, 21. 284, 18. **286**, 1. 288, s. 326, 16. 358, 4.

الخيزران 101, 9. 291, 1. 431, 1.

د

دارا ملك الفرس 26, 17. 91, 5. 136, s.

دارقن بن بفراط الثانى 94, 1. 100, 11.

الدارِميّ 363, 13.

دانيال بن الطيفوريّ 391, 12.

داؤد بن حُنين 172, s.

داؤد بن سرافيون 329, 3. 384, s. 431, 6.

داؤد الطيبيّ المدعوّ النجيب 291, s.

داؤد بن علىّ بن خَلَف الإصفهانيّ 233, 5.

داؤد المنجّم **181**, 15.

داؤد النبيّ 15, 14.

دقلطيانوس القبطيّ 89, 6. 356, 12.
الدمشقيّ s. أبو عثمان بن يعقوب
دهشتك 383, 15. 384, 6.
دياقرطيس **181**, 7.
ديسقوريدس الأوّل 94, 7.
ديمطريوس 24, 8.
ديمقراطيس **181**, 9. 10.
ديوفنطس 288, s.

ذ

ذروثيوس **184**, 3.
ذرونيذس 18, s.
ذو النون بن ابرهيم الأخميميّ **185**, 1.
ذومقراطيس **182**, 2.
ذياسقوريذوس العين زربيّ **183**, 7.
ذيسوريذس الكحّال **184**, 15.
ذيوجانس 25, 17. **182**, 9. 183, 5.
ذيوسقوريذس 226, 2.
ذيوطاليس 32, 18.
ذيوفنطس 184, 11.
ذيون 20, 18. 22, s. 23, s. 24, s.
ذيونوسيوس 20, 9. 21, s. 22, s. 23, s. 24, 17.

ر

الرازيّ 35, 15. 36, 2. 231, 11. 260, 7. **271**, 13. 272, s. 273, s. 280, 1.
الراضي 109, 20. 192, s. 279, 2. 323, 4.
الراوَنْديّ 279, 16.
ربن الطبريّ **187**, 3.
الربيع 158, 9. 159, 3. 248, s. 431, s.
رحمويه 376, 11.
رزق الله المنجّم **186**, 6.
رسالة الصقلبيّة 384, s. 387, 19.
الرشيد للخليفة 100, 18. 101, s. 132, 19. 134, s. 135, s. 136, 17. 137, 3. 140, s. 143, s. 156, 14. 215, s. 216, s. 217, s. 219, 1. 249, s. 255, 4. 367, 3. 380, s. 383, s. 432, s. 433, s. 434, s.
الرضا 222, s.
الرضى ابو الحسن الموسويّ الشريف 76, 11.
رضوان بن تُتُش 330, 15.
رَوْشَم المصريّ **186**, 1.
روفس **185**, 9.
روفيل 323, 10.

ز

زبيدة أمّ جعفر 143, 5.
زرادشت 18, 13.
زكريّاء الطيفوريّ 172, s. **187, 15.** 188, s. 189, 11. 196, 10. 391, 12.
زميرة 355, s.
زنكى 332, 18.
زوس 3, s.
زياد بن أبيه 161, s.
زيد بن رِفاعة 82, 17.
زيد بن رومان الأندلسيّ 337, 7.
زيدان القهرمانة 249, s.

س

سابور بن أردشير 133, s.
سابور خواست 422, 5.
سابور بن سهل 196, 7. **207, 3.**
سالم (خادم المنصور) 159, 9.
سام 11, 19. 90, 17.
ساورى 94, 4.
ستّ شرف 412, 16.
ستّ نسيم 213, 5.
سرافيون 431, 7.
سرجيس 158, s. 175, s.
سعد 161, 18. 162, s.
سعيد الطبيب 105, 18.
السفّاح أبو العبّاس 100, 17. 101, 5.
سُفْيان الثورىّ 327, 7.
سقراط 15, 6. 17, s. 19, s. 20, s. 21, 5. 26, s. 50, 19. 51, 4. 182, 7. **197, 18.** 198, s. 199, s. 200, 11. 201, s. 204, s. 205, 19. 206, s. 260, s. 342, 12. 374, s.
سقراطون 13, 11.
سلامة بن رحمون أبو الخير اليهودىّ 157, s. 158, 1. **209, 15.** 18. 210, 14.
سلطان الدولة 411, s.
سلم صاحب بيت الخدمة 97, 22.
سلمويه بن بنان **207, s.** 208, s. 376, 11. 385, s.
سليمان بن حسّان s. ابن جلجل
سليمان بن داؤد 13, 12. 258 s.
سَمُرة بن جُنْدُب 57, 4.
سِمْعان 297, 14.
سمليس **197, 12.**
السَّمَوْءل بن يهوذا المغربىّ **209, 1.**

سُمَيَّة 161, s. 367, 9.
سنان بن ثابت بن قُرّة 104, 15. 117, 6. **190,** 11. 191, s. 192, s. 193, s. 194, s. 195, s. 250, 9 397, 6.
سنان بن الفتح **190,** 8.
سنبليقيوس 35, 5. 41, 10. 94, 6. **206,** 6.
سنجر 346, 10.
سنحاريب 263, 16.
سِنْد بن عليّ المنجّم 64, 19. 120, 6. 154, s. **206,** 12. 219, 18. 242, 15. 316, 14.
سَهْل بن بِشْر بن حبيب أبو عثمان **196,** 1.
سَهْل بن سابور بن سَهْل المعروف بالكَوْسَج **196,** 6.
سهل بن عبد الله التُسْتَرِيّ 160, 20.
سُهَيْل البلخيّ 275, s.
سورى تلميذ بطلميوس 98, 7.
سوريانوس 42, 6. **197,** 15.
السوفسطائيّ 133, 21.
سولن 18, s. 19, 1.
سيبويه البصريّ 97, 11.
السيّدة 195, 1.
سيس المنّانيّ 273, 15.
سيف الدولة 31, 19. 250, s. 279, s. 364, 14. 403, 9. 429, s.
سيماس 202, s.
سيمس 34, 2.

ش

شابور 181, 14.
شاذان بن بحر 242, 6.
الشأميّ 274, 10.
شاوارى 354, 6.
شجاعيّة 148, s.
الشافعيّ 230, 15. 240, 17. 292, 19.
شجاع بن أسلم الحاسب أبو دلف **211,** 2. 233, 17.
شرف الدولة العَسْفَلانيّ 427, 4.
شرف الدولة بن عضد الدولة 75, 12. 79, 7. 351, 7. 352, 4.
شرف الطوسيّ 426, s.
شكح المنجّم الأعمى **211,** 6. 212, s.
شمس الدولة 419, s. 420, s. 421, 6.

شملى 42, 5. 131, 6.
الشهاب السُّهْرَوَرْدِىّ 290, 11.
الشهاب الطوسىّ 241, 5.
الشهرستانىّ 2, 12.
الشونيزيّة 76, 10.
شيث 2, 8.

ص

صاب بن إدريس 8, 17.
الصابى 423, 4.
الصاحب 423, 4.
صاحب الملاحم s. المَكفوف
صَدَقة الحَدّاد العفيف 111, 4.
صدقة المروزىّ 162, 2.
صاعد بن الحسن الأندلسىّ 272, 2. 280, 14. 282, 12.
صاعد بن هبة الله بن المُؤَمَّل أبو الحسين 214, 12,
صاعد بن يحيى بن هبة الله أبو الكرم 212, 13. 213, 11.
صالح بن بهلة الهندىّ 215, 1. 216, 8. 217, 8
صالح بن شيخ بن عميرة بن حيّان بن سُراقة الأسدىّ 388, 23. 389, 16. 390, 8.
صمصام الدولة بن عضد الدولة 82, 14. 235, 9. 283, 11. 351, 7.
صوريدس 13, 13.

ض

الضحّاك 104, 21.

ط

طاباريوس 127, 14.
طاطى 350, 1.
طاهر بن الحسين أبو الطيّب 329, 8. 330, 8.
طاهر بن الحسين الأعور 196, 4.
الطبرىّ أبو جعفر 110, 8. 361, 15.
طرميس 2, 3.
طريانوس 126, 17. 127, 8.
الطِلِهْرانىّ الرازىّ 265, 1.
طوربوس 218, 2.
طوثرن 129, 5.
طوماطياؤس المَلِك 321, 18.
طيفور مولى الخيزُران 218, 17.

الطَّيْفُورىّ عبد الله 218, 14. 219, 8. 388, 21. 390, 18. 391, 8. 431, 6.

طيماثيوس 383, 19.

طيمارخس 32, 18.

طيمالاؤس 24, 6.

طيماؤس 18, 8. 131, 17. 275, 6.

طيماؤس الفلسطينىّ 94, 7.

طيموخارس 218, 5.

طينقروس البابلىّ 218, 10.

ظ

ظاهر 393, 8.

ع

العبّاس بن سعيد الجَوْهرىّ 219, 8. 242, 16.

العبّاس بن علىّ بن المهدىّ 433, 15.

العبّاسة بنت المهدىّ 143, 6. 217, 19.

العبّاسيّون 364, 10. 404, 9.

عبد الله الأمير 359, 17.

عبد الله بن أماجور 220, 16.

عبد الله بن بابى 421, 16.

عبد الله بن الحسن الصَّيْدَنانىّ 221, 4.

عبد الله بن السَرىّ 359, 9.

عبد الله بن سهل بن نوبخت 221, 10. 222, 14.

عبد الله بن شاكر بن أبى المطهّر المعدانىّ 224, 1.

عبد الله بن طاهر 179, 8.

عبد الله بن الطيّب 8. أبو الفرج عبد الله بن الطيّب

عبد الله الطَّيْفورىّ 8. الطيفورىّ

عبد الله بن العارض الشيرازىّ أبو الفضل 283, 11.

عبد الله بن علىّ المعروف بالدَّنْدانىّ أبو علىّ 221, 7.

عبد الله بن مسرور 220, 10.

عبد الله بن المقفّع 220, 1.

عبد الباقى 393, 18.

عبد الحميد بن واسع أبو الفضل المعروف بابن ترك 230, 7.

عبد الرحمن بن أبى بكرة 162, 11.

عبد الرحمن بن إسمعيل بن بدر المعروف بالاقليدسيّ الأندلسيّ 225, 13.
عبد الرحمن بن عبد الكريم السَرَخْسيّ 227, 6.
عبد الرحمن بن عمر بن محمّد بن سهل الصوفيّ أبو الحسين الرازيّ 226, 12. 227, 2.
عبد الرحمن بن محمّد بن عبد الكريم بن يحيى بن وافد اللخميّ 225, 20.
عبد الرحمن الناصر 359, 8.
عبد الرحمن المستظهر بالله بن هشام 232, 16. 364, 13.
عبد الرحمن بن يونس 230, 14.
عبد الرحيم بن عليّ البَيْسانيّ 318, 15. 319, 18.
عبد الرحيم بن عليّ بن المرزبان أبو أحمد المرزبانيّ 230, 1.
عبد الرشيد بن محمود 404, 5.
عبد السلام بن عبد القادر بن أبي صالح الجيليّ المدعوّ بالرُكْن 228, 12. 229, 8.
عبد الصمد بن عليّ 179, 8.
عبد المسيح بن ناعمة 39, 8.
عبد المؤمن بن عليّ الكوميّ 317, 18.
عبد الوَدود 228, 6.
عبد يشوع الجاثليق 112, 21.
عبد يشوع بن نصر 431, 11.
عبدوس بن زيد 251, 4.
عُبيد الله بن أحمد بن أبي طاهر 110, 10.
عُبيد الله بن بختيشوع 104, 8. 146, 8. 322, 15.
عُبيد الله التَيْميّ البكريّ المعروف بابن المارستانيّة 229, 8.
عُبيد الله بن جبرئيل بن عبيد الله بن بختيشوع 126, 8. 127, 6. 356, 14.
عُبيد الله بن الحسن أبو القاسم المعروف بغلام زُحَل 224, 5. 225, 8.
عُدّة الدين أبو نصر محمّد بن الامام الناصر لدين الله أبو العبّاس أحمد 289, 14.
عديّ بن زيد 173, 4.
عزّ الدولة بختيار 76, 8. 111, 17. 112, 8. 264, 5. 402, 8.

العزيز بن المُعِزّ العلوىّ 106, 8. 150, 18. 267, 20. 268, s. 285, s. 331, 8. 334, s. 410, 7.
عضد الدولة 75, 20. 76, s. 112, s. 113, s. 148, s. 149, s. 155, s. 195, 15. 226, s. 227, 3. 232, 4. 234, 6. 235, s. 282, 19. 283, 2. 288, 19. 331, 16. 332, 1. 337, s. 338, s. 402, s. 403, s. 407, 7. 429, 11. 436, 3. 438, 3. 440, 18.
عطارد بن محمّد **251**, 1.
علاء الدولة 293, 5. 418, 10. 420, s. 421, s. 422, s. 425, s.
عَلْوَى الدَبْرِىّ **251**, 12. 253, 6.
العلويّون 166, 1. 318, s. 401, 2. 409, 18. 421, 7.
علىّ بن إبرهيم بن بكش أبو الحسن **235**, 17. 236, s.
علىّ بن أبى طالب 82, 10. 221, 13. 222, 9.
علىّ بن أحمد الأنطاكىّ أبو القاسم المجتبى **234**, 4.
علىّ بن أحمد الجُرْجانىّ الوزير أبو القاسم 440, 9.
علىّ بن أحمد بن جعفر بن عبد الباقى الأبانىّ العثمانىّ الأموىّ القفطىّ للخطيب أمين الدين أبو الحسن 66, 11.
علىّ بن أحمد بن سعيد بن حزم بن غالب بن صالح أبو محمّد **232**, 10. 233, 7.
علىّ بن أحمد بن علىّ أبو الحسن المعروف بابن الهبل **238**, 14.
علىّ بن أحمد بن علىّ بن محمّد بن دوّاس القنا الواسطىّ أبو الحسن **240**, 10.
علىّ بن أحمد العِمْرانىّ 64, 7. **233**, 13.
علىّ بن إسمعيل أبو الحسن الجوهرىّ المعروف بالركاب سالار **236**, 12.
علىّ الطبيب الإفريقىّ **237**, 5.
علىّ بن أماجور **231**, 3.
علىّ بن الحسن أبو القاسم العلوىّ المعروف بابن الأعلم **235**, 3.
علىّ بن الحسين المسعودىّ أبو الحسن 123, 1.
علىّ بن الراهبة 104, 11. **235**, 13.
علىّ بن ربن الطبرىّ أبو الحسن 187, 6. **231**, 7.

علىّ بن رِضْوان بن علىّ بن جعفر 8. ابن رضوان
علىّ الرَّقّى 234, 18.
علىّ بن العبّاس المجوسىّ المعروف بابن المجوسىّ 232, 1.
علىّ بن عبد اللّه بن أماجور 234, 1.
علىّ بن عبد الرحمن بن يونس بن عبد الأعلى 230, 12.
علىّ بن علىّ بن أبى علىّ السيف الآمدىّ 240, 15. 241, 12.
علىّ بن عيسى بن الجرّاح 144, 1. 193, 13. 194, 5. 195, 9. 409, 16.
علىّ بن المأمون 417, 9.
علىّ بن النضر المعروف بالأديب أبو الحسن 237, 10.
علىّ بن هرون الزَّنْجانىّ أبو الحسن 83, 15.
علىّ بن وهسوذان صاحب طبرستان 272, 10.
علىّ بن يحيى المنجّم أبو الحسن 117, 19. 129, 1. 132, 2.
علىّ بن يَقْظان السَّبْتىّ 239, 17.
عمر بن أحمد بن خلدون أبو مسلم الحَضْرَمىّ 243, 11.
عمر بن الخضر بن اللمش بن درمش التركىّ أبو حفص 290, 3.
عمر بن الخطّاب 355, 8.
عمر الخيّام 243, 16.
عمر بن عبد الرحمن بن أحمد بن علىّ الكرمانىّ أبو الحكم 243, 1.
عمر بن عبد العزيز 324, 8.
عمر بن الفَرُّخان أبو حفص الطبرىّ 98, 9. 184, 10. 241, 19. 242, 8.
عمر بن محمّد بن خالد بن عبد الملك المروالروذىّ 242, 12.
عمر بن يونس 395, 18.
عميرة بن حيّان 389, 8.
عمرو بن العاص 349, 10. 354, 8. 355, 8.
عمرو بن الفتح 261, 15.
عناز 419, 11.
عيسى (النبىّ) 86, 17.
عيسى الطبيب المعروف بسوسنة 249, 1.
عيسى بن اسيّد النصرانىّ 116, 12. 246, 9.

عيسى أبو قريش 101, 19.
عيسى بن جعفر 143, 5. 432, s. 433, s.
عيسى بن الحكم 179, s. 180, s. 196, 10. 249, 7. 250, 1. 404, 9. 432, 1.
عيسى بن زُرْعة المنطقيّ 245, 13. 246, 7.
عيسى بن شُهْلافا 158, s. 159, s. 160, s. 248, 6.
عيسى بن صهاربخت 247, 14. 248, s.
عيسى الصيدلانيّ أبو قُرَيْش s. أبو قُرَيْش
عيسى بن عليّ 247, 7.
عيسى بن عليّ بن عيسى بن داؤد بن الجرّاح أبو القاسم 39, 17. 244, 17.
عيسى بن قسطنطين أبو موسى 247, 1.
عيسى بن ماسرجيس 247, 4.
عيسى بن ماسة 246, 13.
عيسى بن موسى 105, 6. 255, s. 317, s.
عيسى النفيسيّ 250, 11.
عيسى بن يحيى بن إبرهيم السربانيّ 74, s. 94, s. 95, s. 128, 19. 131, s. 247, 11.
عيسى بن يوسف المعروف بابن العطّارة 250, 6.

غ

غراب الخطيب الصقليّ 109, s. 253, 9.
غرس النعمة محمّد بن هلال 110, 22. 156, 3. 211, 10. 398, 16.
غرغياس 89, 12.
الغزّاليّ 293, 3.
غسّان بن عبّاد 74, s.
غلام زحل s. عبيد الله بن الحسن أبو القاسم
غلوقون 18, s.
الغوثاذيمون 2, s.
غورجياس 18, 3.
غورس 12, s. 92, 23. 94, 5.
الغيات 293, 9.
غَيْلان 293, 1.

ف

فاذن 18, 4. 199, s. 200, 5.

الفارابى أبو نصر محمّد بن محمّد 25, 4. 35, 13. 36, s. 37, s. 51, 16. 53, 2. **277**, 8. 278, 21. 279, 2. 291, 6. 361, 11.

فارخس 93, s.

فاريقطيونى 18, s.

فاطمة 143, 6.

فافليس الآمدىّ **262**, 6.

فاليس المصرىّ **261**, 1.

الفتح بن خاقان الغرناطىّ 187, 16. 218, 17. 406, 16.

الفتح بن نجبة الأصطرلابىّ **256**, 3.

فخر الدين بن خطيب الرىّ 241, 17.

فخر الدين بن المشهدى 290, 5.

فدرس 18, 6.

فرات بن شحناثا اليهودىّ 105, 6. **255**, 12. 256, 1. 317, 5.

فرخانشاه بن نصير بن فرخانشاه **256**, 8.

فَرُّخْزاد بن مسعود 404, 4.

الفرغانىّ 110, s.

فرفوريوس 35, s. 39, 6. 42, 8. 220, 6. **256**, 13. 274, 12. 279, 11. 312, 15. 323, 19.

فرمانيذس 18, 6.

فزاردن 74, 10.

الفزارىّ s. محمّد بن إبرهيم

الفسا سيرىّ 267, s.

الفضل بن بولس النصرانىّ أبو سعد 353, 11.

الفضل بن حاتم النَّيْرِيزىّ 64, 9. 97, 1. 98, s. **254**, 6.

الفضل بن الربيع 140, s. 141, s. 143, 7.

الفضل بن سهل ذو الرئاستين 140, 9. 222, s, 233 s. 242, s.

الفضل بن صالح أبو الفتوح 331, 12.

الفضل بن علىّ بن أحمد أبو رافع 233, 6.

الفضل بن الفرات المعروف بابن حمرابه 323, 6.

الفضل بن محمّد بن عبد الحميد بن واسع أبو برزة الجيلىّ **254**, 13.

الفضل بن نَوْبَخْت أبو سهل **255**, 1.

الفضل بن يحيى 143, 13.
فُطْرُس رئيس الحَواريّين 297, 3.
فطون العددىّ **259**, 8.
فلسخروس 18, 20.
فلوطرخس **257**, 10. 275, 6.
فلوطرخس **257**, 16.
فلوطين **258**, 1.
فليغريوس **261**, 12.
فنون الاسكندرانىّ **260**, 13.
فهروز s. فيروز
فورون اللذّى **259**, 16. 260, 10.
فولوس 94, 4.
فوليس الأجانيطىّ **261**, 16.
فيثاغورس 15, 5. 17, s. 19, s. 20, s. 25, 13. 26, s. 43, 20. 89, 10. 107, 9. 198, 2. **258**, 6. 259, s. 260, 6. 300, 8. 337, s. 346, 19.
فيروز 113, 1.
فيسذون 19, 2.
فيغر 270, 15.
فيلبّس 17, 18. 32, 4. 48, 18. 337, 2.
فيلس 133, 3.
فيلن 34, 4.
فيلولاؤس 20, 18.
الفيناذس 18, 2.

ق

قابوس 417, s.
القاسم بن عُبيد اللّه 77, s. 78, s. 80, 5. 251, 6.
القاسم بن محمّد بن هاشم المدائنىّ المعروف بالعلوىّ 282, 5.
القاسم بن هبة اللّه الخريرىّ أبو محمّد 290, 15.
قالبّوس 24, 8.
القاهر 190, s. 250, s.
القائم 267, 10.
قباذ بن شابور بن أصغان 126, 1.
قُتَمُ بن طلحة الزَّيْنَبىّ المعروف بابن الأنفى 333, 6.
القَحْطَبىّ 55, 12.
قدامة بن جعفر بن قدامة أبو الفرج 39, 12.
قراطولس 18, 5.
قربطن 18, 4.

قُسْطا بن لُوقا البَعْلَبَكّيّ 31, 5. 38, s. 39, s. 40, 20. 257, 15 **262,** 9. 263, s.

قسطنطين بن الانبة 30, 7.

قسيان 297, s.

القَصْرانيّ **264,** 16.

قلاؤبطرة 96, 14. 259, 13.

قِلِيج أرسلان 178, 1. 319, 1.

قمر الدولة 213, 17.

القُمّيّ المدعوّ بالمؤيَّد الوزير 213, 9.

قنطوان البابليّ **264,** 13.

قودرس 19, s.

قورسقس 24, 6.

القومسيّ 224, 14.

قُوَيْريّ 36, 1. 37, 15. 323, 10.

قيس بن معدى كرب 367, 5.

قيلوطوفن 18, 4.

قينان 2, 12.

قينون أبو نصر الطبيب **264,** 1.

ك

كتيفات الطبيب **267,** 7.

الكثير البرقانيّ 210, 2.

كذبانويه 419, 7.

الكرابيسيّ 64, 9.

كرسقس 25, 15. **265,** 4.

كسرى 133, s.

كَعْبُ العمل **267,** 13.

الكماليّ 292, 20.

الكِنْديّ 35, 15. 36, s. 37, 17. 38, 5. 42, s. 63, 7. 64, 21. 73, 12. 77, 7. 98, 15. 116, 11. 153, s. 156, s. 262, 13. 277, 15. **366,** 12. 367, 19. 368, 6. 376, 12. 377, s.

كنكة الهندىّ **265,** 10. 267, 4.

كوشيار بن لبان الجيلىّ 97, 4.

كوكبين 148, 8.

كيسان بن عثمان بن كيسان أبو سهل **267,** 18.

الكيّال 275, 10.

ل

لاخس 17, 22.

لاذن 94, 4.

لقمان الحكيم 15, 16.

لوقيس **268,** 10.

ليبلون s. ثاون
ليلى 367, 11.
ليوليانس المرتدّ 107, 8.

م

ماتن 18, 6.
ماجور 231, 4.
ماخاون 32, 1.
مارثللس القنصل الرومانىّ 67, Anm.
مارى 214, 13.
مارينوس 71, 20. 356, 17.
المازيار بن قارن 231, 19.
ماسرجس 94, 4.
ماسرجويه **324,** 14. 325, s. 326, s.
ماسرجيس s. ماسرجويه
ماسرجيس 80, s.
ماسويه الخوزىّ 328, s. 329, 3. 384, s. 387, 19.
ماسويه بن يوحنّا 391, s.
ما شاء اللّه 156, 16. **327,** 3.
ماغاريس 93, s.
ماغنس **322,** 12.
ماغينوس 13, 11.
ماكسيمس **321,** 1.
مالنتوس 19, s.
المأمون 29, s. 30, s. 61, 4. 64, 4. 78, 14. 101, 1. 141, s. 142, s. 143, 19. 144, s. 152, s. 170, s. 188, 21. 189, s. 196, s. 206, s. 219, 10. 221, s. 222, 15. 223, s. 242, s. 270, 20. 271, 7. 281, 18. 284, s. 286, 2. 315, 20. 327, 5. 329, s. 330, 1. 351, 10. 357, s. 358, s. 359, s. 379, 18. 380, 13. 381, s. 382, s. 391, 10. 395, 21. 441, s. 442, 2. 443, s.
مانازيسا 94, 1.
مانطياس 94, 7.
مانكسانس 18, 7.
الماهانىّ 64, 11.
المبارك بن شرارة أبو الخير **330,** 5. 331, 1.
مبشّر بن أحمد بن علىّ بن أحمد أبو الرشيد **269,** 8.
مبشّر بن فاتك أبو الوفاء 209, 18. **269,** 2.
المتّقى 104, s. 235, s.
المتنبّى 228, 9.
المتوكّل 101, 2. 102, s. 103, s. 171, s. 172, s. 173, 22. 231, 20. 380, 14. 381, 1. 387, 14. 388, 5.

متّى بن يونس أبو بشر s. أبو بشر متّى
مثرونيطوس 72, 14. **324**, 1.
مجد الدولة 419, s.
المِجْدَح 86, s.
مجوس 10, 3.
المحسن بن إبرهيم بن هلال أبو علىّ 114, 21. 116, 3. 119, 21. 195, 7.
محفوظ بن عيسى بن المسيحىّ أبو العلاء **327**, 17.
محمّد رسول اللّه 161, s. 162, s. 263, 14. 335, s. 367, 4. 436, s.
محمّد (تلميذ أبى حنيفة) 311, 7.
محمّد بن إبرهيم الفزارىّ 170, s. 266, 15. **270**, 5.
محمّد بن إسحق النديم 29, s. 31, s. 67, 16. 97, 12. 100, 20. 125, 12. 128, 18. 162, 3. 231, 17. 255, 3. 263, 10. 272, 19. 323, s. 381, 12.
محمّد بن إسمعيل التَنُوخىّ **281**, 12.
محمّد بن أكثم بن يحيى بن أكثم **287**, 6.
محمّد الأموىّ الأمير 394, 22.
محمّد الأمين s. الأمين الخليفة
محمّد بن تُكُش خوارزمشاه 291, 13.
محمّد بن جابر بن سنان أبو عبد اللّه الحرّانىّ المعروف بالبتّانىّ s. البتّانىّ
محمّد بن الجَهْم **284**, 1.
محمّد بن الحسين بن حميد المعروف بابن الآدمىّ 266, s. 270, 9. **282**, 1.
محمّد بن خالد بن عبد الملك المنجّم المروالرّوذىّ **281**, 16.
محمّد بن زكريّاء أبو بكر الرازىّ s. الرازىّ
محمّد بن زياد الأعرابىّ 162, 13.
محمّد بن سعيد السَرَقُسْطىّ المعروف بابن المشّاط الأصطرلابىّ 160, 20.
محمّد بن سنان بن جابر الحرّانىّ المعروف بالبتّانىّ أبو جعفر s. البتّانىّ
محمّد بن الصبّاح **59**, 5.
محمّد بن طاهر بن بهرام أبو سليمان السِجِسْتانىّ المنطقىّ **282**, 15. 283, s.
محمّد بن طاهر بن الحسين 325, 7.

محمّد بن طغج الإخشيد 337, 6. 439, 11.
محمّد بن عبد السلام بن عبد الرحمن بن عبد الساتر المقدسيّ 290, 1. 291, 1.
محمّد بن عبد الملك الزيّات 102, 3. 130, 8.
محمّد بن عبد اللّه بن أبى عامر المنصور 232, 14.
محمّد بن عبد اللّه أبو نصر الكَلْواذيّ 288, 17.
محمّد بن عبد اللّه بن سمعان 286, 13.
محمّد بن عبد اللّه بن عمر بن البازيار 286, 7.
محمّد بن عبد اللّه بن محمّد أبو عبد الرحمن العُتَقيّ 285, 1.
محمّد بن عبد اللّه بن مسرّة بن نجيح الجبليّ الباطنيّ 16, 8.
محمّد بن عمر بن الفرّخان أبو بكر 284, 10. 325, 3.
محمّد بن علىّ بن أبى منصور الاصفهانيّ الوزير الجواد جمال الدين أبو جعفر 240, 8.
محمّد بن علىّ بن الطيّب أبو الحسين المتكلّم البصريّ 293, 18.
محمّد بن عمر بن الحسين أبو الفضل الفخر الرازيّ المعروف بابن الخطيب 291, 3. 292, 1.
محمّد بن عنبسة أبو عبد اللّه 288, 5.
محمّد بن عيسى بن أبى عبّاد أبو الحسن 287, 1.
محمّد بن عيسى أبو عبد اللّه الماهانيّ 284, 5.
محمّد بن عيسى بن المُنْعِم أبو عبد اللّه الصقليّ 289, 1.
محمّد بن كثير الفَرْغانيّ 286, 15.
محمّد بن لُرّة الاصفهانيّ 287, 10.
محمّد بن مبشّر بن أبى الفتوح نصر بن أبى يعلى 289, 10.
محمّد بن محمّد الحاسب أبو الوفاء 70, 16. 353, 15.
محمّد بن محمّد بن حامد بن الة الاصفهانيّ أبو حامد 342, 9. 360, 16. 405, 20.
محمّد بن محمّد السامرّيّ أبو الحسن 353, 16.

محمّد بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابيّ s. الفارابيّ
محمّد بن محمّد بن يحيى بن إسمعيل بن العبّاس أبو الوفاء البُوزَجانيّ 287, 13. 288, 15.
محمّد بن معشر البيستيّ أبو سليمان 83, 15. 88, 4. 224, 14.
محمّد بن ملكشاه 228, 8.
محمّد بن موسى الخوارزميّ s. الخوارزميّ
محمّد بن موسى بن شاكر 31, 2. 94, 14. 95, 3. 115, s. 117, 5. 120, 2. 129, 15. 315, 17. 316, s. 441, 5. 442, s.
محمّد بن موسى المنجّم (وليس بالخوارزميّ) 284, 17. 358, 3.
محمّد بن ناحية الكاتب 287, 4.
محمّد بن نصر بن صغير القَيْسَرانيّ الشاعر 105, 12.
محمّد بن الهذيل العلّاف البصريّ أبو الهذيل 16, 21.
محمّد بن هلال بن المحسن 294, 19.
محمّد بن المعلّم الواسطيّ أبو الغنائم 427, 12.
محمود الساطان 346, s.
محمود بن عمر بن محمّد الزمخشريّ أبو القاسم 293, 16.
المختار بن الحسن بن عبدون الحكيم أبو الحسن المعروف بابن بطلان s. ابن بطلان
مُخْرِجُ الضمير 335, 9.
مرايا البابليّ 322, 5.
المرتضى أبو القاسم الموسويّ 401, s. 402, 1.
المرتضى أخو الرضى 76, 14.
مرقس الغلام 33, 18.
مرماري 323, 9.
المَرْوَالرّوذيّ 443, s.
مروان 324, s.
مَرْيَمُ بنت بختيشوع 196, 15.
المسترشد 340, 3.
المستظهر بالله بن هشام s. عبد الرحمن المستظهر بالله
المستعين 153, 19.
المستنصر الأمويّ الحكيم 395, 11. 443, 21.
مسرور 217, 12.

مسطسطس 18, 9.
مسعود بن أبى محمّد أبو الفتوح المعروف بابن الغضائرىّ ويعرف بابن الجوبان 333, 12.
مسعود بن محمّد بن سبكتكين 97, 3. 404, 8. 425, 1.
مسكويه أبو علىّ الخازن 331, 14. 332, 8.
مَسْلَمة بن أحمد أبو القاسم المعروف بالمرجيطىّ 326, 11.
المِسْمَعىّ المتكلّم 274, 9. 275, 10.
المسيح 30, 6. 123, 2. 126, 8. 127, 13. 128, 8. 150, 14. 172, 8.
مسيحىّ بن أبى البقاء بن إبرهيم الطبيب أبو الخير ويعرف بابن العطّار 332, 11. 333, 7. 412, 9.
مصر بن حام 3, 2.
مطهّر بن أحمد بن موسى 316, 6.
المطيع للّه 109, 19.
المظفّر بن أحمد أبو الفضل الاصفهانىّ المعروف باليَزْدىّ 328, 4.
المظفّر بن المنصور 232, 15.
معاوية بن أبى سفيان 161, 13. 162, 8. 178, 19.
معاوية بن ثور 367, 17.
معاوية بن جبلة 367, 15.
معاوية بن الحارث الأكبر 367, 16.
المعتزّ باللّه 102, 8.
المعتصم 101, 1. 170, 6. 189, 8. 207, 8. 231, 20. 381, 14. 385, 1. 387, 9. 391, 10.
المعتضد باللّه 77, 8. 78, 8. 115, 8. 120, 4. 156, 8. 254, 12. 316, 7. 439, 7.
المعتمد 153, 11.
معدى كرب بن معاوية 367, 14.
المُعِزّ 106, 8. 267, 20. 318, 14. 320, 8.
معزّ الدولة 147, 8. 206, 19.
مغنس 322, 9.
المقتدر 104, 8. 146, 8. 147, 2. 190, 13. 191, 8. 194, 8. 249, 3. 272, 18. 277, 12.
المقتفى 341, 8. 342, 3. 405, 9.
المقدّسىّ s. محمّد بن معشر البيستىّ
مقسطراطيس 320, 14.
المكتفى 272, 18. 392, 2.
المكفوف الملاحمىّ المصرىّ 333, 18.
الملك العادل 270, 1.
الملك الكامل 241, 10.

الملك المعظّم عيسى بن الملك العادل 379, s.
ملكشاه 328, 7.
ممهّد الدولة 151, s.
مناديموس 24, 7.
منافيس الملك 72, 6.
منالاؤس **321,** 13.
المنجّم الخارجيّ المصريّ **331,** 5.
المنصور الخليفة 101, 5. 105, 7. 133, 23. 158, s. 159, s. 160, s. 220, s. 221, 14. 248, s. 255, s. 270, s. 327, 5. 409, s. 439, s.
المنصور بن أبي عامر 225, 18.
منصور بن إسمعيل 272, s.
منصور بن خاقان 272, 9.
منصور بن طَلْحة 276, 2.
منصور بن محمّد بن المقدّر أبو الفتح 401, 14.
منصور بن مقشّر الطبيب أبو الفتوح **334,** 14.
المنصوريّ 274, 1.
المهديّ 101, s. 109, 16. 137, s. 219, 1. 367, 3. 430, s. 431, 1. 434, 10.
مهراريس 13, 11.
مهلائيل 2, 12.
مورطس **322,** 1.
موسى بن إسرائيل الكوفيّ 255, 18. **316,** 16. 317, s.
موسى بن جعفر 289, 16.
موسى بن خالد الترجمانيّ 171, 10.
موسى بن سيّار أبو عمران **317,** 10.
موسى بن شاذر **315,** 16. 441, s.
موسى بن العازر s. موسى بن العَيْزار
موسى بن عمران 72, 7. 86, 16.
موسى بن العَيْزار **320,** 1.
موسى بن ميمون الإسرائيليّ **317,** 14. 318, s. 319, 2.
موسى بن ميمون القرطبيّ 392, 21. 393, 2.
موسى الهادي s. الهدى
الموفّق 153, 11. 409, 19.
مونس الفتحل 77, 18.
مؤيّد الملك أبو عليّ الرُّخّجي 211, 13. 212, 4.
ميخائيل بن ماسويه 141, s. 142, 16. **328,** 15. 329, s. 383, 18.
ميساؤس 13, 13.

ميشا بن ابرى s. ما شاء الله
ميطن الاسكندرى 69, s. **321**, 7.
ميلاؤس **321**, 4.
مينس 12, s. 18, 6. 92, 23.

ن

الناشى 273, 18.
الناصر لدين الله أبو العبّاس أحمد 212, 17. 213, s. 228, 17. 229, 2. 269, 14. 270, 1. 332, 16.
نافع 161, 15.
النجم بن السَرِىّ بن الصلاح 405, 5.
النحوىّ 279, 15.
نسطاس 94, 7. **337**, 5.
نسطورس 356, 8.
نصر بن إبرهيم المقدسىّ أبو الفتح 15, 18.
نصر بن هارون أبو منصور 112, 17. 113, s.
النظام 328, 14.
نظيف انفس الرومىّ 64, s. **337**, 9.
النُعْمان بن المُنْذِر 173, 5.
نفطويه 376, 10.
النمروذ بن كوش 99, s. 346, 18.
نَوْبَخْت 165, 2. 409, s.
نوح 11, 19. 90, 16.
نوح بن منصور 413, s 416, 6.
نور الدين علىّ المدعوّ بالأفضل بن صلاح الدين 318, 18.
نور الدين محمود بن زنكى 428, 11.
نوقطرس 62, 14.
نِيرُون 123, s.
النَيْرِيزىّ s. الفضل بن حاتم
نيقانر 32, s. 33, s.
نيقولاؤس 41, 19. 246, 5. **336**, 5.
نيقوماخس بن أرسطوطاليس 32, 21. 49, 14.
نيقوماخس بن ماخاؤن الفيثاغورىّ 27, 19. 32, s. 117, 20. 259, 5. **336**, 13.

ه

الهادى بن المهدىّ 101, s. 219, 5. 431, s. 433, 16.
هارون الرشيد s. الرشيد

هارون بن سليمان بن منصور
390, 8. 391, 16.
هارون بن صاعد بن هارون الصابئ أبو نصر **338,** 11.
هارون بن عزّون الراهب 126, 15.
هارون بن علىّ بن هارون المنجّم **338,** 4.
الهارونىّ 64, 3.
هبة اللّه بن الحسين البديع أبو القاسم **339,** 1. 342, 8. 346, 5.
هبة اللّه بن صاعد بن التمليذ أبو الحسن 290, 8. **340,** 5. 341, 8. 342, 5.
هبة اللّه بن ملكا أبو البركات (صاحب المُعْتَبَر) 51, 19. 53, 7. **343,** 1. 344, 3. 345, 20. 346, 8.
الهرامسة 6, 11. 347, 7.
هرقل النجّار **351,** 1.
هرمز 147, 3.
هرمس 2, 8. 5, 10. 6, 12. 7, 9. 8, 8. 9, 1. 14, 20. 92, 16. 195, 13.
هرمس الأوّل 7, 7. 348, 16.
هرمس الثانى البابلىّ **346,** 14. 347, 8.
هرمس الثالث المصرىّ 9, 11. 347, 5. 349, 8.
هروسيس صاحب القصص 10, 8.
هزار دينارى 178, 5.
هلال بن إبرهيم بن زهرون أبو الحسين **350,** 3.
هلال بن بدر بن حسنويه 419, 5.
هلال بن المحسن بن إبرهيم بن هلال الصابئ الكاتب 110, 8. 111, 8. 155, 7. 225, 10. 227, 1. 234, 15. 236, 5. 246, 6. 256, 12. 294, 21. 365, 10. 401, 17.
هلال بن هلال الحِمْصىّ 62, 5.

و

الواثق 101, 1. 102, 8. 381, 14. 387, 8. 388, 6.
واليس الرومىّ 261, 2.
الوصيفىّ 348, 14.
ولد فزارون 74, 10.
وَيْجَن بن رستم أبو سهل الكوهىّ 75, 13. 79, 8. **351,** 4. 352, 9. 353, 8.

ى

يارد 2, 11.

ياسر 152, 7.

يافث 11, 19. 90, 17.

يحيى بن أبى منصور 219, 14. 242, 15. **357, 13.** 358, 4. 441, 18.

يحيى بن إسحق **359, 14.**

يحيى بن البطريق 131, 9.

يحيى بن تاشفين أبو بكر 406, 12.

يحيى بن التلميذ أبو الفرج النصرانى 340, 12. **364, 9.**

يحيى بن خالد بن برمك 97, 21. 101, 8. 143, 11. 165, 14. 241, 2.

يحيى بن سعيد بن مارى أبو العبّاس المعروف بالمسيحى **360, 13.** 361, 3.

يحيى بن سهل السديد أبو بشر المنجّم **365, 6.**

يحيى بن عدىّ أبو زكريّاء 17, 20. 18, 5. 35, 8. 36, 18. 37, 8. 38, 8. 39, 8. 40, 8. 41, 8. 42, 8. 54, 8. 59, 13. 107, 4. 164, 9. 181, 9. 245, 8. 301, 21. 323, 17. **361, 8.** 362, 8. 363, 18.

يحيى بن علىّ بن يحيى أبو أحمد 122, 2. **364, 3.**

يحيى بن عيسى بن جَزْلة أبو علىّ **365, 14.** 366, 9.

يحيى النحوىّ 11, 20. 35, 8. 36, 8. 39, 14. 40, 21. 55, 15. 56, 8. 89, 8. 92, 21. 93, 8. 126, 3. 127, 17. 183, 18. 245, 5. 246, 3. 262, 3. 306, 2. 322, 13. **354, 4.** 355, 8. 356, 8. 357, 7.

يحيى بن هارون 171, 11.

يحيى بن هُبَيْرة الوزير 341, 16. 342, 2.

يزدجرد 352, 8. 353, 4.

يزيد بن أبى يزيد ويعرف بيزيد بور **395, 20.**

يزيد بن معاوية 178, 19. 179, 8.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح بن عمران أبو يوسف الكندىّ 8. الكندىّ

يعقوب بن صقلاب **378, 14.** 379, 8.

يعقوب بن طارق **378, 3.**

يعقوب بن كِلّس 106, 8. 285, 9.

يعقوب بن ماهان السيرافيّ 378, 11.
يعقوب بن محمّد المصّيصيّ أبو يوسف 378, 8.
يفطونى 18, 21.
يوحنّا 133, 21.
يوحنّا بن البطريق 379, 17.
يوحنّا تلميذ جهاربخت 188, 8.
يوحنّا بن جيلاد 277, 11.
يوحنّا بن سرافيون 111, 15. 380, 5. 431, 6.
يوحنّا بن الفاعلة 174, 18. 175, s.
يوحنّا بن ماسويه أبو زكريّاء 141, 19. 171, 3. 174, s. 196, s. 197, s. 207, 16. 208, 1. 317, 13. 328, 16. 329, 4. 380, 9. 381, s. 382, s. 383, 11. 384, s. 385, s. 386, s. 387, s. 388, s. 390, s. 391, s.
يوحنّا بن يوسف بن الحرث بن البطريق القسّ 64, 15. 380, 1.
يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم ابن المهدىّ 135, 20. 139, 18. 219, 2. 249, 9. 250, 1. 432, 1.
يوسف بن الحكم 145, 10. 146, 9.
يوسف الساهر ويعرف بالقسّ 392, 1.
يوسف الطبيب أبو الحسن 174, s. 382, s. 391, s.
يوسف القسّ 195, 18.
يوسف لغوة الكيميانىّ 188, s. 189, 10.
يوسف الناشى الاسرائيلىّ 167, 8.
يوسف النهروىّ 391, 17.
يوسف بن يحيى المنجّم 195, 2.
يوسف بن يحيى بن إسحق السَّبْتىّ أبو الحجّاج ويعرف بابن سمعون 229, 9. 392, 12.
يونس بن الأعلى 230, 15.
يونس الحرّانىّ 394, 20.
يونيوس الحكيم 394, 14.

فهرست البُلْدان والمدن والجبال والأنهار الخ

آسيا 48, 19. 123, 5.

آمِدُ 77, 17. 177, 19. 240, 16. 241, s. 262, 7.

أبنُودُ 252, 9.

أثينس s. أثينية

أثينية 18, s. 19, s. 23, 15. 24, s. 25, 17. 199, 17. 200, 3. 265, 9. 309, 13.

أخميم 185, 4.

أذربيجان 209, 10. 238, 17.

أراثرس 24, 7.

أرّجان 408, s.

الأردُنّ 72, 15. 324, 11.

أرض الجبل 418, 4.

أرض المقدس 150, 17.

أرقاديا 23, 21.

أرمينية 27, 5. 136, s. 263, s. 355, 13.

الاسروشنية 189, 12.

اسطاغيرا 24, 4. 32, 4. 33, 15. 49, s. 336, 17.

اسكبسيس 24, 6.

الاسكندريّة 61, 19. 65, s. 68, 18. 69, s. 71, s. 95, 19. 99, 18. 108, 12. 171, 15. 260, 14. 262, 3. 269, 7. 321, s. 322, 13. 349, s. 354, s. 355, s. 356, 16. 357, s. 444, s.

الاسماعيليّة 413, 14.

أُسوان 166, 15. 348, s.

اشبيلية 243, s.

إصبهان 224, 4. 230, 3. 328, s. 342, s. 421, s. 422, 13. 425, s. 438, s.

اصطنادس 24, 6.

أَطاطولة 89, 3.

اغريقيّ 15, 8. 27, 7. 72, 6.

أَغينا 22, 9.

افريقيّة 285, 8.

أُفسس 185, 12.

أَفْشَنَةُ 413, 10.

الاقاذامونيا 22, 8.

أَقاذاميا 22, 19. 24, 14.

أللّان 27, 3.

أَلمانية 27, 4.

الاماميّة 296, 5.

الأَنبار 136, 3. 295, 8.

الأَندلس 16, 9. 65, 13. 146, 5. 209, 2. 225, 8. 232, 13. 233, 3. 243, 8. 317, 8. 318, 9. 319, 8. 326, 8. 327, 1. 359, 8. 394, 8. 395, 8. 436, 14.

أَنطاكية 66, 1. 70, 5. 126, 18. 133, 4. 157, 10. 234, 5. 294, 8. 296, 8. 297, 8. 305, 6. 315, 11. 330, 18. 379, 2.

أَنفيبوليس 24, 8.

أَنقِرَةُ 380, 11.

الأَهواز 196, 8. 402, 13.

ايذج 425, 10.

إيرعون 199, 20.

أَيلة 348, 1.

إيليوبوليس 126, 22.

إيوس 24, 8.

ب

باب الأَزج 239, 13.

باب البصرة 333, 14.

باب خراسان 153, 14.

باب خربة الهراس 214, 1.

باب الخطّابين 351, 13.

باب درب الغلّة المُظْلِمة 213, 20. 214, 9.

باب الشأم 194, 19.

باب الشمّاسيّة 206, 19.

باب الطاق 88, 6.

باب الكرخ 425, 6.

باب المَذْبَح 214, 8.

بابل 2, 8. 27, 1. 69, 17. 92, 19. 94, 4. 105, 1. 346, 8. 347, 2. 355, 13.

بابليون 2, 8. 3, 1.

باجرمى 431, 7.

بارنتوس 24, 4.

باوَرْد 417, 11.

البحر الرومى 392, 15.

البحرين 367, 17.

بُحَيْرة طَبَرِيَّة 319, 4.

بُخارا 227, 12. 291, s. 413, s. 416, 6. 417, 7.

البدريّة 214, 4.

بردى 180, 7.

بَرْقة 347, 21.

البصرة 83, 11. 143, 9. 153, 12. 171, 7. 325, s. 360, s. 361, s. 368, s. 402, s. 403, s. 407, 11. 409, 18. 440, 3.

البطّالون 183, 3.

البطيحة 311, 42.

بعلبكّ 126, 22. 262, 10. 439, s.

بغداد 31, 5. 40, 8. 75, s. 76, 8. 78, 9. 79, s. 100, 19. 109, 15. 110, 2. 111, 13. 112, s. 113, 14. 115, s. 133, 23. 141, 8. 147, 1. 148, s. 149, s. 150, s. 155, 10. 157, 5. 158, s. 168, s. 169, 8. 171, s. 174, 8. 188, 3. 189, 6. 190, 17. 191, 7. 193, 10. 206, 15. 211, 7. 214, s. 219, 11. 224, 6. 229, s. 230, 5. 234, 5. 236, s. 238, 16. 239, 13. 240, s. 244, 6. 245, s. 248, 9. 249, 3. 256, s. 267, s. 269, s. 271, 21. 277, 6. 278, 23. 279, 1. 281, 6. 282, 16. 284, 7. 288, s. 289, s. 290, s. 294, s. 295, 12. 314, 1. 323, s. 329, s. 332, 12. 333, s. 338, s. 341, s. 343, s. 344, 5. 350, s. 351, 7. 352, 5. 357, 18. 358, 2. 359, 11. 361, 9. 363, 21. 365, s. 368, 8. 376, 18. 380, 18. 382, s. 386, 15. 397, s. 402, 7. 403, s. 404, 16. 405, 10. 406, s. 407, s. 408, s. 419, 5. 426, s. 428, s. 429, s. 433, 20. 434, s. 435, s. 436, s. 438, 3. 439, s.

بلاد الجبل 346, 9.

بَلْخ 413, 7.

البَلْقاء 379, 5.

بلنسية 228, 7.

بنو إسرائيل 99, 5. 319, 4.

بنو الحارث الأصغر 367, s.

بواطيا 19, s.

بوثيون 32, 6.

البُوزَجان 287, 15.

بُوشَنْج 329, s.

بوقيراط 251, 14.

بيت المقدس 99, 5. 123, s. 169, 3.

بيعة القطيعة 363, 21.

ت

تبريز 254, 7.

الترك 266, s. 277, 9. 330, 14. 442, 6.

تستر 280, s.

تكريت 295, 20. 365, s.

ث

ثاميطا 32, 14.

ثقيف 161, 6. 162, 1. 325, s.

الثنويّة 373, 9.

ج

جاجَرْم 417, 12.

جبل قاسيون 281, 19. 357, 18.

جبل اللُّكّام 297, 16.

جُرْجان 355, 13. 417, s. 424, 1.

الجزر 27, 3.

الجزيرة 243, 4. 294, 11. 295, 20. 434, 4.

الجَنادِلُ 166, 15.

جنديسابور 101, s. 102, 5. 132, 20. 133, s. 143, 8. 158, s. 160, 10. 161, 8. 174, 12. 207. 4. 247, 15. 248, s. 328, 17. 383, s.

جهراشن 336, 17.

ح

الحبش 263, 4. 306, 21. 307, s. 348, 1.

حرّان 75, 10. 115, s. 190, 9. 243, 4. 281, 3. 311, 10. 374, 7.

حضرموت 367, 15.

الحَظيرة 214, s.

حكمان 325, s.

حلب 124, 11. 167, 8. 178, s. 209, 7. 279, 3. 294, 12. 295, s. 296, s. 315, s. 330, s. 331, 2. 392, 13. 393, s. 394, 12. 426, s.

حمص 70, 10, 91, 1. 322, 10.

حِمْيَر 163, 6.

الحُنَيْنة 76, 9.

الحيرة 172, 22. 174, s.

خ

خراسان 144, 2. 188, 10. 190, 17. 228, 7. 243, 17. 291, s. 292, 3. 404, 3. 408, 18. 417, 13. 423, 1. 437, 2. 441, 11. 442, s.

خَرْمِيثَن 413, 9.

خِلاط 238, 17.

خلقيدونا 24, 3.

خلقيس 33, 14.

الخندق 166, 8.

الخوارج 87, 1.

خوارزم 286, 2. 423, 21.

خوزستان 196, 8. 230, 4. 325, 21. 328, 17.

د

دار الروم 147, 4.

دار القوارير ببغداد 341, 15. 342, 2.

دجلة 2, 17. 136, 4. 387, 8. 388, 13.

دمشق 91, 1. 105, 8. 150, 18. 170, 16. 179, 8. 241, 8. 249, 8. 269, 3. 279, 5. 281, 19. 357, 18. 379, 8. 391, 10. 404, 8. 405, 13. 409, 8. 428, 8. 442, 8.

دُنَيْسِر 270, 2. 290, 8.

دهستان 417, 15.

الدُّوير 360, 20. 361, 2.

ديار بكر 177, 19. 178, 3. 294, 11.

دَيْر البَلّاص 251, 13. 252, 8.

دير الجاثليق 197, 1.

دير سِمْعان 297, 14.

دير قُنّى 323, 9.

دير مارسرجس 142, 8.

دير النساء 382, 5.

الدَّيلَم 147, 14. 151, 16. 256, 10. 338, 7.

الديلمان 150, 1.

ر

رأس العين 136, 5.

الراهب 249, 16.

الرباط لخاتونىّ السلجوقىّ 269, 15.

الرحبة 229, 3. 295, 18.

رشيد 348, 4.

الرصافة 295, 8.

رفنيّة 70, 8.

الرقّة 115, 5. 281, 6. 429, 6. 434, 4.

الرملة 106, 5.

الرها 3, 10. 177, 18. 178, 6.

الرواية 232, 12.

الروم 26, 8. 27, 8. 29, 8. 30, 16. 31, 6. 61, 4. 62, 18. 63, 1. 67, 17. 68, 8. 72, 8. 89, 18. 96, 8. 115, 16.

سلمينا 18, 17.

سمرنا 136, s.

سَمَنْقار 417, 12.

سَمَيْساط 428, 8.

سنجار 295, 20.

السند 74, s. 355, 13.

السواد 143, 9.

سورا 194, s.

سوراقوسا 24, 5. 67, Anm.

سوريا 133, 4.

السوس 143, 9.

سوق يحيى 195, 1. 433, 19.

ش

الشأم 9, 11. 15, 16. 27, 2. 91, 1. 241, 8. 256, 14. 258, 9. 262, s. 328, 6. 359, 4. 391, 13. 393, s.

شفطينا 189, s.

شقّار 417, 12.

الشمّاسيّة 206, 15. 219, 11. 281, 19. 357, 18.

شيراز 148, s. 411, 9. 424, s.

133, s. 135, 21. 136, s. 137, s. 138, s. 139, s. 142, s. 159, 10. 173, 6. 174, 16. 175, s. 215, s. 262, 11. 266, s. 268, 11. 296, s. 298, s. 305, 3. 316, 2. 319, 2. 347, s. 348, 5. 355, 13. 358, 1. 359, 20. 380, 11. 388, 14. 441, 19.

رومية 10, s. 27, 5. 123, s. 124, s. 126, 5. 127, s. 200, s. 201, 5.

الرىّ 149, s. 226, 16. 227, 3. 231, 10. 264, s. 271, 21. 272, s. 273, 1. 419, 1.

ز

الزنج 148, 2. 153, 12. 348, 1.

س

سَبْتة 239, 18. 392, s. 393, 2.

سُرَّ مَن رأى 187, 7. 231, 11.

سَرَخْس 227, s.

سَرَقُسْطة 243, s.

سريانىّ 119, s. 156, 19. 195, 7. 435, s.

السلجوقيّون 343, 10. 344, 5.

ص

الصابئون 5, 7. 15, 9. 26, 10. 27, 8. 31, 20. 75, 22. 78, 12. 115, 18. 120, 8. 195, 8. 311, 8. 338, 12. 348, 6. 397, 12. 398, 4.

صرصر 431, 8.

الصعيد الأعلى 237, 11. 251, 13. 331, 8. 348, 8. 349, 1.

الصقالبة 92, 20. 306, 21. 307, 8. 384, 13.

صقلية 20, 20. 21, 8. 22, 8. 23, 8. 24, 17. 32, 7. 123, 19. 253, 10. 283, 14. 289, 2.

صنعاء 163, 17.

صور 63, 12. 256, 14. 330, 8.

الصوفيّة 244, 2.

الصين 26, 18. 265, 8. 266, 8. 348, 1.

ط

طارم 420, 9.

طارنطينى 24, 5.

الطائف 161, 8.

طبران 421, 13.

طبرستان 187, 4. 272, 11. 231, 8.

طَبَرِيَّة 319, 4.

طريف أحمد بن طولون 334, 2.

طُلَيْطُلة 226, 10. 282, 12.

طوس 135, 19. 140, 13. 417, 12.

الطيب 360, 20.

ع

العباديّون 172, 21. 174, 8.

العبرانيّون 6, 14. 27, 12. 348, 17.

العراق 75, 8. 76, 4. 113, 20. 115, 19. 147, 17. 181, 16. 187, 7. 192, 4. 228, 7. 239, 20. 240, 18. 241, 3. 249, 14. 262, 12. 277, 10. 288, 8. 328, 2. 330, 8. 343, 12. 346, 9. 351, 8. 393, 5. 402, 12. 404, 15. 405, 13. 440, 3. 442, 7.

العرب 2, 21. 3, 2. 27, 12. 30, 16. 35, 3. 57, 6. 77, 10. 84, 3. 119, 9. 161, 3. 162, 12. 224, 4. 263, 12. 270, 17, 283, 8. 304, 7. 349, 11. 354, 16. 367, 2. 418, 10. 423, 13.

عسقلان 61, 22. 318, 13.

عسكر مكرم 188, 12.

العسيلة 235, 11.

عُكْبَرا 146, 20.

العَلْث 382, 8.
عم 296, 10.
عَمّانُ 379, 5.
عملقيّ 347, 19.
عَمُّورِيَةُ 380, 11. 386, 1.
عين زربة 183, 8.

غ

غَزْنة 404, 3.

ف

الفاراب 277, 9.
فارس 75, 21. 92, 19. 136, 8. 137, 19. 140, 17. 147, 17. 148, 4. 161, 8. 162, 19. 171, 7. 221, 3. 224, 3. 254, 7. 292, 20. 293, 8. 331, 15. 355, 13. 408, 8. 440, 3. 442, 8.
فأس 392, 15.
الفرات 2, 17. 136, 2. 137, 17.
الفراغنة 220, 17.
فردجان 421, 2.
الفرس 6, 13. 18, 12. 26, 17. 27, 5. 91, 4. 126, 18. 152, 20. 255, 7. 266, 8. 271, 2. 347, 4.
الفرعونيّ 424, 12.
فرغاموس 122, 14. 123, 8.
الفرنج 318, 13.
فسا 226, 15. 417, 11.
الفُسْطاط 318, 9. 349, 8.
فلسطين 126, 18. 217, 20.
فليوس 24, 1.
فورفت 148, 8.
فيروها 91, 1.

ق

قاسيون 281, 19. 357, 18.
القاهرة المعزّية 106, 10. 166, 7. 167, 8. 285, 18. 440, 11.
قبرس 68, 3. 124, 23.
قبطيّ 347, 8.
القدس الشريف 378, 15. 379, 8.
قراح ظَفَر 157, 6.
قرطبة 16, 4. 232, 13.
القَرْمُونى 325, 4.
قَرْمِيسِين 419, 11.
قرّة 136, 8.
قريش 401, 4.
قَزْوِين 419, 6.

القسطنطينيّة 30, 1. 31, 20. 123, 6. 133, 6. 296, 16. 385, 20.
قصر الجَصّ 281, 7.
قصر الرُصافة 295, 20.
قصر فرج 147, 10.
قصران 264, 17.
القصريّ 268, 8. 285, 6. 334, 8.
قُطْرُبُّلُ 188, 1. 329, 14. 330, 8.
القطيعة 363, 21.
قِفْط 252, 15. 253, 4.
قلعة القسيانيّ 297, 2.
قورينا 25, 14. 70, 8.
قوزيقوس 24, 7.
قوس 92, 17.
قُوصُ 251, 14.
قولوس 92, 17.
قُوَيْق 296, 6.

ك

كبولونيساس (Peloponesus) 100, 10.
الكرّاميّة 292, 4.
الكرخ 241, 2. 365, 16. 399, 16. 425, 6.
كُرْكانْج 414, 16. 417, 8.
كِرْمان 147, 8. 148, 4.
الكلدانيّون 27, 11. 31, 20. 68, 7. 69, 10. 346, 8. 347, 2.
كلواذا 346, 16.
كِنْدة 367, 8.
الكوفة 316, 17. 367, 3. 390, 10.
كون كنبذ 421, 15.

ل

اللاذقيّة 89, 15. 297, 20. 336, 11.
اللُكّام 297, 16.
لمساقوس 24, 7.
لمنوس 125, 1.

م

ماردين 290, 8.
ما وراء النهر 277, 9. 291, 7.
ماغارا 18, 17.
مافة منف 8.
ماقدونية 17, 18. 29, 3. 48, 18.
المجوس 86, 18. 198, 19.
المدائن 142, 17. 387, 9.
المدرسة النظاميّة 269, 15.

مدينة السلام s. بغداد
المراغة 209, s.
المُرْجِئَة 86, 19.
المشارقة 379, 7.
المشرقيّون 379, s.
المشقّر 367, 17.
مشهد موسى بن جعفر 289, 16.
مصر 2, s. 3, s. 26, 10. 27, 12. 44, 2. 56, 5. 66, s. 67, s. 69, 1. 80, s. 92, s. 106, s. 107, 9. 132, 6. 136, 7. 150, s. 157, s. 161, 2. 165, s. 166, s. 167, 12. 186, s. 209, 17. 210, 15. 217, s. 230, 14. 237, s. 239, s. 240, 5. 241, s. 252, 14. 258, s. 260, s. 267, s. 269, 3. 285, s. 294, s. 295, 1. 298, 15. 304, s. 309, 21. 318, s. 319, s. 320, 10. 331, s. 333, s. 334, s. 347, s. 348, s. 349, s. 354, s. 387, 14. 392, s. 393, 3. 410, s. 413, 13. 427, 4. 438, s. 443, s. 444, 11.
المِصّيصة 318, 10.
المعتزلة 86, 19. 274, 22. 294, 4.
معدّ 367, 17.
مكّة 178, 19. 179, s.
الملاحم 334, 4.
منازل العزّ 241, 5.
المنانيّة 273, 15. 373, 9.
مَنْف 2, 2. 321, 16. 349, 7.
مِهْران 74, 14.
الموصل 64, 6. 238, 17. 239, s. 240, s. 270, 2. 294, 11. 295, 20. 332, 17. 355, 13. 365, 13.
ميّافارقين 151, s. 177, 19.

ن

نبلة 232, 12.
النصارى 86, 17. 159, 17. 164, 13. 207, 18. 392, 18.
النصرانيّة 107, 18. 123, 16. 144, s.
نَصيبين 248, s. 270, 2.
نقيا 136, 3.
نهر صَرْصَر 413, s.
نهر عيسى 295, 17. 297, 13.
نهر المقلوب 297, 18.
نهر ملك 194, 6.
النهروان 22, s. 329, 17.
النوبة 132, s. 348, 4.
نَيْرِيز 254, 7.
نيسابور 287, 15.
نيطس 24, 4. 27, 6.

النيل 2, s. 44, 2. 66, s. 67, 1. 166, s. 251, 14. 332, 12. 348, s. 349, 10.

ه

هراة 291, s. 292, 9.

هَمْدان 163, 5.

هَمَذان 419, s. 420, 12. 421, s. 422, 7. 425, 23. 426, s.

الهند 26, 18. 27, 11. 79, 18. 92, 20. 107, 14. 133, 15. 168, s. 215, s. 216, 9. 234, 11. 265, s. 266, s. 267, 2. 270, s. 281, 14. 348, 1. 355, 13. 361, 6. 369, 18. 393, 5. 413, 18.

و

واسط 153, 21. 192, 4. 193, 10. 213, 18. 327, 19.

ى

اليعقوبيّة 354, 6. 361, 12.

اليمامة 367, 17.

اليمن 92, 20. 162, 19. 163, s. 239, 20.

اليهود 86, 16. 150, 13. 187, s. 194, s. 209, 12. 223, 11. 231, 19. 317, s. 318, 9. 319, s. 343, s. 392, s. 393, 4.

يونان 5, s. 9, s. 15, 4. 17, s. 19, 16. 20, 13. 21, 21. 24, 16. 26, s. 27, 1. 29, 20. 30, 6. 35, s. 61, 10. 62, s. 63, s. 65, 22. 67, 20. 69, 9. 70, 2. 72, s. 108, 2. 109, s. 243, 17. 244, 1. 253, s. 258, s. 259, s. 260, s. 336, s. 337, 1. 349, s.

يونانىّ 84, 3. 173, 7. 276, 9. 283, 20. 347, 18.

اليونانيّون 8, s. 9, 14. 15, s. 25, 5. 26, s. 27, s. 28, 2. 29, 5. 31, 9. 32, s. 41, 22. 47, 12. 63, s. 68, s. 69, 22. 70, 11. 91, s. 95, 19. 96, s. 97, 14. 99, 2. 133, 15. 173, 14. 198, s. 203, 9. 263, s. 265, s. 268, 6. 305, 20. 306, s. 329, 7.

Emendanda.

p. 395, 10	lies	لِلحَكَمِ	p. 414, 9	lies	?علم المنطق
„ 395, 13	„	صِفَةِ دواة	„ 418, 11	„	المُوجَز
„ 400, 16	„	الليلةَ	„ 419, 8	„	الدولة [به]
„ 401, 1	„	والطبيبَ	„ 422, 21	„	كلامُك
„ 402, 14	„	خَرًا	„ 432, 9 u. 12	„	يُؤْمَنْ u. تُؤْمَنْ
„ 408, 12	„	?للحارّة	„ 435, 8	„	مَخْلَدٍ
„ 404, 18	„	يَهْذِى	„ 437, 7	„	ابنُ وصيف
„ 405, 12	„	والمِزاح	„ 440, 13	„	القصرَ
„ 405, 13	„	?وفارقه	„ 442, 11	„	فتح [له]
„ 410, 14	„	تَقَسَّمَ	„ 442, 16	„	نفسَه
„ 411, 3	„	الانْفاقِ u. زاكٍ	„ 443, 10	„	استجزتُ
„ 412, 5	„	?وُوُفِّقَ			

Druck von G. Kreysing in Leipzig.

Emendanda.

p. 332, 1	lies	عضد
„ 333, 4	„	فذهبَتْ
„ 333, 8	„	المعَى
„ 334, 19	„	الرِجْلِ
„ 336, 6	„	فلاسفة
„ 337, 11	„	مُنْجَحَ
„ 339, 10	„	منادّها
„ 339, 20	„	والبراكير
„ 341, 2	„	مجْمَرَة
„ 341, 4	„	يَخْطُرِ u. ٱلْوَجْدُ
„ 341, 7	„	أَرْضَ
„ 342, 10	„	?تدخل
„ 342, 16	„	حُلْوٌ
„ 345, 15	„	المَجَنّ
„ 347, 10	„	نُصُبِها
„ 349, 2	„	خيفَةَ
„ 349, 17	„	?غرائبَ
„ 350, 16	„	?فاعتقد
„ 350, 18	„	?من بعد
„ 357, 6	„	دائبة
„ 358, 12	„	والزُهَرَةُ
„ 359, 9	„	السَرِيّ
„ 359, 10	„	الخَنافس
„ 360, 1	„	بَدَوِيّ
„ 360, 5	„	فطلبه

p. 361, 1	lies	وأَنْشَأَ
„ 362, 3	„	فَصْل
„ 364, 18	„	ٱلْكِرامَ
„ 367, 6	„	أعشى بنى قيس (Codd. sämmtl. بن)
„ 367, 13	lies	تُلِمّ
„ 368, 2	„	تتحرّر
„ 368, 7	„	وَلِيَ
„ 375, 2	„	تُسْتَخْرَجُ
„ 375, 13	„	تكلّ u. تتلثم
„ 377, 1	„	فَتَثَقَّلَ
„ 383, 9	„	يُعْفِنى
„ 385, 1	„	والخصيص
„ 388, 8	„	دِجْلَةَ (Codd. sämmtl. mit Artikel)
„ 389, 21	lies	لِوَلِيّ عَقْدِ
„ 390, 23	„	أَكْسِبُ
„ 392, 5	„	فَلِمَ
„ 392, 8	lies	واستثارته من مرابضه (Conjectur des Hrn. Ahmed Zeki Bey)
„ 393, 13	lies	أخبرنى أنّها
„ 393, 17	„	أَصْبِرْ
„ 393, 19	„	وعاد
„ 394, 16	„	بِزَيْدِهِ

Emendanda.

p. 252, 17	lies	الهَزْلِ
„ 252, 19	„	حَلَلْتِ
„ 253, 5	„	مُنْكَسِرِينَ
„ 258, 17	„	وأَنَّ
„ 260, 4	„	المَدَنيّة
„ 260, 19	„	الأفلاك
„ 273, 17	„	الابصار
„ 274, 4	„	المُتَنَقَّل
„ 274, 6	„	المُميلة
„ 279, 3	„	بِزِيّ
„ 279, 8	„	الجَدَلِ
„ 282, 4	„	والتحقيق
„ 285, 10	„	وتواعد
„ 286, 8	„	تلميذا لحَبَش
„ 292, 21	„	الجَدَل
„ 295, 4	„	والسُودَد
„ 295, 6	„	وأَسْتَغْرِبُه
„ 296, 6	„	صهاريج
„ 297, 9	„	بالقَصّ
„ 297, 16	„	جبل اللُكّام
„ 297, 20	„	والافهام
„ 298, 21	„	عزوتُها
„ 300, 4	„	سماعه u. الظُلَم
„ 300, 5	„	مقاله
„ 301, 15	„	بظنّ

p. 302, 15	lies	أنْ
„ 303, l. Z.	„	لَما فُهِمَ ولا فَهِمَ
„ 304, 5	„	فتُدْبِرُوا
„ 304, 6	„	إنْ
„ 304, 8	„	(Codd. كثيرا ما (كثير ما
„ 305, 11	„	غِبًّا
„ 308, 1 u. 8	„	خارجُ
„ 309, 11	„	؟بشقاء
„ 311, 6	„	أنَّ
„ 312, 10	„	(Codd. شكوكا (sämmtl. شكوك
„ 313, 12	lies	المُدَهْسِم oder ؟الدهثم
„ 313, 15	„	ولَوَّحَ
„ 315, 7	„	ابن شرارة
„ 318, 14	„	الغُزُّ
„ 321, 11	„	وكانَ
„ 322, 3	„	؟ورُئِيَ
„ 325, 10	„	؟للمعروف
„ 325, 16	„	عُثْمانِ u. حَكَمانِ
„ 327, 5	„	الاخبار
„ 327, 9	„	أغدو u. تغدو
„ 330, 16	„	أثّر
„ 331, 18	lies	(Codd. ضرب) ضُرِبَتْ

Emendanda.

p. 149, 17	lies	ليهنّئوه بوروده
„ 150, 15	„	بَطُلَ
„ 153, 6	„	بزيج
„ 155, 11	„	مِن خيفته
„ 163, 8	„	حِسَاب
„ 166, 6	„	شوقا
„ 167, 18	„	أيضا
„ 171, 3	„	ليوحنّا بن
„ 174, 2	„	قُرْص
„ 174, 4	„	?المجرّبة
„ 174, 19	„	رضيتُ
„ 181, 14	„	اقرابانينه
„ 185, 5	„	تَزِيد
„ 186, 17	„	مالك
„ 188, 1	„	بقُطْرُبُّلَ
„ 192, 9	„	وتصدقنى
„ 192, 21	„	نهارَه u. ليلَه
„ 193, 20	„	يُزِيحوا
„ 201, 4	„	يَلْحَقُهم
„ 202, 5	„	تبعته
„ 208, 1	„	عَقِيبَ
„ 208, 3	„	حُمَّ
„ 209, 8	„	يُدْعَى
„ 210, 7	„	يَفْهَمُها
„ 210, 11	„	لِلُمِّ
p. 210, 13	lies	فَرَدَّكُمُ u. تَمَنَّيْتُمُ
„ 212, 18	„	يُودِعُها
„ 217, 4	nach	adde الوجع [فقال لا]
„ 219, 5	lies	مولاىَ
„ 220, 6	„	وعبّر
„ 220, 14	„	الشُعاع
„ 222, Anm. d)	„	أنزلت
„ 224, 11	„	النجامة
„ 225, 10	„	وثلاثمائة
„ 225, 14	„	بالأقليدسىّ
„ 226, 7	„	التركيب
„ 227, 15	„	ووسمه
„ 228, 7	„	وخراسان
„ 229, 3	„	الجَمِّ
„ 229, Anm. d)	adde	V
„ 237, 16	lies	يقوّمها
„ 238, 13	„	أَصْدُقِ
„ 239, 15	„	الطبّ
„ 240, 5	„	مصْرٍ
„ 248, 2	„	وُجِدَ
„ 251, 9	„	إيارَج فِيقْرَا (d. i. ἱερὰ πικρά)
„ 251, 18	„	شَرْحَ مَتّى
„ 252, 4	„	أُسْكِتَ

2. Prolégomènes des Tables astronomiques d'Oloug-Beg par . . . Sédillot. Paris 1847, wo eine Anzahl Viten von Mathematikern und Astronomen aus Qifṭī publiciert sind.
3. Kitāb al-Fihrist . . . hrsg. v. Flügel. Leipzig 1871/2. Hier sind in dem von Aug. Müller besorgten zweiten Bande die Biographien derjenigen Männer, die bei Qifṭī ausführlicher als im Fihrist behandelt sind, nach unserem Werke veröffentlicht.

Emendanda.

p. 9, 15	lies	يجب	p. 81, 13	lies	فطْنَة
„ 20, 1	„	صوتَه وكلامَه	„ 81, 15	„	وأن
„ 21, 17	„	مُخاش	„ 82, 19	„	النُقَط
„ 21, 21	„	أشعارا	„ 84, Anm. i)	„	بالفلسفة
„ 22, 4	„	نظنّ	„ 86, 15	„	هذه
„ 27, 9	„	اليونانيّة	„ 91, Anm. a)	„	Beroea
„ 27, 21	„	اللّذَيْن	„ 102, 10	„	والتفسّح
„ 29, 1	„	سطره	„ 102, 12	„	الأدوية
„ 37, 15	„	قُوَيْرِىّ	„ 105, 20	„	عَلِمَه؟
„ 52, 8	„	يتعلّق	„ 124, 10	„	قد حلّق حوله جماعةٌ
„ 54, l. Z.	„	الابصار لا يكون			
„ 58, 18	„	تَتِمّةَ	„ 128, 8	„	مُقَصِّرِينَ
„ 78, 6	„	المَدْخَل	„ 137, 10	„	ما لا
„ 79, 9	„	مَحْضَرَيْن	„ 138, l. Z.	„	عُشْرَ عُشْرِ
„ 81, 2	„	الكَذِب	„ 148, 2	„	وتلقّوه
„ 81, 10	„	يُدَرّ	„ 148, 8	„	فورفت

mischen Inhalts, diesem Verfahren des Compendiators zur Last zu legen sind. Auf Zauzanī dürften wohl auch die Glossen, die sich hie und da zur Erklärung ungewöhnlicher Wörter finden, zurückzuführen sein.

Die mannigfachen Abweichungen von den Regeln der Grammatik, wie sie uns im Texte begegnen — nom. für den ḫālaccus., besonders häufig verb. masc. bei unmittelbar folgendem fem. oder pl. fract. u. a. — bin ich eher geneigt, auf Conto der Nachlässigkeit des Verfassers zu setzen, dessen Stil auch sonst schon Spuren einer späteren Zeit aufweist, als sie den Abschreibern in die Schuhe zu schieben.

Dass unser Tarīḫ, und zwar das Original sowohl wie der Auszug, in der wissenschaftlichen Welt die gebührende Beachtung gefunden hat, beweist die zahlreiche Benutzung des Buches in den späteren gleichartigen Werken. Wir haben bereits darauf hingewiesen, dass das Original vielleicht noch zu Lebzeiten des Verfassers von Ibn Abī Uṣaibi'a für die zweite Recension seiner Aerztegeschichte nutzbar gemacht worden ist.

Barhebräus († 1289), der ja zwölf Jahre Bischof in Haleb war, entnimmt unserem Werke, und zwar wohl auch dem Original, die Nachrichten, die er über Mediciner und Mathematiker seinem مختصر الدول einflicht.

Ebenso citirt Abu'l-Fidā († 1331) in dem Abschnitt „Griechenvolk" seines مختصر فى أخبار البشر (Hist. anteislam. ed. Fleischer p. 154) dieses Werk unseres Autors unter dem Titel تأريخ فى أخبار الحكماء und benutzt es auch, indem er zehn kleine Biographien griechischer Gelehrter daraus giebt. Eine Vergleichung seines Textes mit den Parallelstellen Qifṭī's ergiebt, dass er hie und da etwas auslässt, auch den Stil mitunter vereinfacht, dass sich aber nichts findet, was zur Annahme zwänge, dass er nicht den Auszug, sondern das Original benutzt haben müsste.

Auch in neueren Publicationen ist der Tarīḫ vielfach benutzt und excerpiert worden. Von Werken, die in grösserem Umfange Auszüge daraus bringen, sind zu nennen:

1. Bibliotheca Arabico-Hispana Escurialensis opera ... M. Casiri. Matriti MDCCLX; sie bietet die Biographien von 33 griechischen und arabischen Gelehrten aus Qifṭī, darunter die längsten wie Aristoteles und Galen.

Archetypus in Haleb, also an demselben Orte, wo Original wie Auszug entstanden sind, sich befunden habe, machen die Schlussnoten der datierten Hss. wahrscheinlich.

Bei der textkritischen Arbeit hat es sich herausgestellt, dass in der Regel, wo die Lesarten zweier Gruppen gegenüber der dritten übereinstimmen, jenen der Vorzug zu geben sei, dass also gewissermaassen β) das Zünglein an der Wage der beiden Gruppen α) und γ) bildet. Natürlich verbot sich aber jede schablonenhafte Anwendung dieser Regel von selbst.

Wie schon der Titel andeutet, enthält das Werk 414 theils sehr umfangreiche, theils nur eine Zeile lange Biographien von Philosophen und Aerzten, Mathematikern und Astronomen von der mythologischen Urzeit bis auf die Gegenwart des Verfassers. Besonderen Werth gewinnt es aber durch den Umstand, dass es für die Kenntniss der griechischen Litteratur bei den Arabern eine unerschöpfliche Fundgrube bildet und selbst Nachrichten aus dem griechischen Alterthum bietet, die uns in den klassischen Quellen nicht mehr erhalten sind[1]). Die Anordnung ist alphabetisch, doch innerhalb der einzelnen Buchstaben nicht streng durchgeführt. Wie es scheint, hat Qifṭī die Biographien zunächst ohne Rücksicht auf die Reihenfolge, wie ihm die Männer gerade in Wurf kamen, ausgearbeit und die Sammlung erst später alphabetisch geordnet. Nur unter dieser Annahme lässt sich die Anwendung von Formen wie مرّت (255, 17) und wieder ثُمَّ ذُكِرَ (356, 9) verstehen, während man doch nach der vorliegenden Anordnung gerade umgekehrt ثُمِّرَ und ذُكِرَت erwarten sollte.

Wie Zauzanī bei der Herstellung seines Auszuges verfahren ist, haben wir schon oben zu constatieren Gelegenheit gehabt (S. 11 u.). Nicht nur, dass er ganze Partien auslässt, was ja bei einem Compendium seine Berechtigung hätte, thut er auch dem stehengebliebenen Texte Gewalt an, indem er willkürlich den Ausdruck des Verfassers kürzt und dann in sophistischer Weise zwischen den belassenen Worten den Zusammenhang herzustellen sucht. Die Parallelstellen bei Ibn 'Abī 'Uṣaibi'a illustrieren das auf's deutlichste, und ich zweifle nicht, dass manche Unklarheiten, namentlich in Partien philosophischen und pole-

[1]) Ich erinnere nur an den Catalog der Aristotelischen Schriften von Ptolemaeus Chennus.

Die Zusammengehörigkeit der Gruppe α) wird hauptsächlich erwiesen durch den Umstand, dass in ihren Handschriften die Textverschiebung in der Aristotelesvita (p. 37, 11 von شرح bis p. 41, 4 zu شرح), die sämmtlichen Hss. der beiden anderen Gruppen eigen ist, sich nicht findet. Und dass es sich hier um keinen Zufall handelt, lehrt die Thatsache, dass ihre Hss. gewöhnlich eine gemeinsame von den beiden anderen Gruppen abweichende Schreibung der Eigennamen, sowie mannigfache Auslassungen und Zusätze haben, die jene nicht aufweisen.

Für die Hss. AS habe ich eine besondere Gruppe ansetzen zu müssen geglaubt, da sie in der Mitte zwischen α) und γ) stehen. Zwar theilen sie die erwähnte Textconfusion mit der Gruppe γ) und stehen dieser deshalb wohl näher als der Gruppe α), doch haben sie mit der letzteren viele Lesarten nicht blos, sondern auch Zusätze und Auslassungen gemeinsam, die sie wieder von γ) abrücken.

Innerhalb der grossen Gruppe γ) lassen sich noch zwei Unterabtheilungen unterscheiden, die eine die Hss. EMPQ, die andere LRVW umfassend. Von der ersteren sind wieder MPQ auf's engste verwandt[1]), während E etwas abseits steht; von der letzteren haben L und W dasselbe Original, L ist aber dann nach einer Hs. der Gruppe β) verbessert worden. R schliesst sich am nächsten an V an, hat aber doch viele selbständige und von allen anderen Hss. abweichende Lesungen. V ist insofern eigenartig, als die Hs., wie aus den Fussnoten ersichtlich, an zahlreichen Stellen bewusst paraphrasiert. Besonders häufig ist das an zweifelhaften und schwierigen Stellen der Fall, weshalb die Paraphrase mitunter auch zur Erleichterung des Textverständnisses beizutragen vermochte.

Da die sämmtlichen Handschriften eine grosse Anzahl von Verschreibungen (namentlich bei Nominal- und Verbalformen) und Lücken (besonders bei Eigennamen und Zahlen) gemeinsam haben, so ist die Annahme gerechtfertigt, dass alle Gruppen auf einen Archetypus zurückgehen, der diese Corruptelen schon enthielt. Erst in einer Abschrift von diesem Archetypus kann die oben erwähnte Textconfusion in der Aristotelesvita entstanden sein, die die Hss. der Gruppen β) und γ) aufweisen. Einer anderen Copie davon, die diese Textverstellung vermieden, würden dann die Hss. der Gruppe α) entstammen. Dass dieser

[1]) Vgl. Anm. 2 der vor. Seite.

G = Leid. 886.

L = Leid. 885[1]).

M = Münch. 440. (Abschr. im Rabī' II 1262/1846 von منصور ابن سليمان.)

P = Kairo 57. (Abschr. von حسن بن محمّد الزهيرى 24. Du'l-Ḥiġġa 1198/1784.)

Q = Kairo 58. (Abschr. von 23. Rabī' I 1246/1830.)[2])

R = Hs. Amari. (Abschr. vom 3. Du'l-Qa'da 1175/1762 in Ḥalab.)

S = Strassb. 20.

V = Wien 1062. (Abschr. von Ende Ǵumādā 1171/Febr. 1758 in Ḥalab; corrigiert.)

W = Wien 1061[3]).

Dieser handschriftliche Apparat theilt sich in drei Gruppen; es gehören zu Gruppe

α) BCG

β) AS

γ) ELMPQRVW.

[1]) Zu dieser Hs. bemerkt Müller in einer (s. unten Anm 3) Note: „Die Leidener Hs. 159 Gol. habe ich nur bis S. 38 verglichen, da sie beinah so schlecht ist als nachstehende Wiener, mit welcher sie übrigens dasselbe schon sehr miserable Original haben muss, wie die merkwürdige Uebereinstimmung in vielen der tollsten Corruptelen zeigt. Sie ist nach einem anderen expl. der Vulgata AM später durchcorrigirt, aber auch so noch sehr schlecht und ohne allen Werth[?]; einigemal stimmt sie näher mit M, doch wohl nur zufällig"

[2]) Da die beiden Kairenser Hss. auf das Zauzanī'sche Original zurückzugehen behaupten, die Münchener Hs. aber die Abschrift von einer Copie des Originals sein soll, so läge die Annahme nahe, dass sie eine der beiden Kairenser Mss. als Vorlage hatte. Eine genauere Vergleichung der Hss. scheint mir aber doch trotz unleugbar naher Verwandtschaft diese Vermuthung von der Hand zu weisen.

[3]) Ueber diese Hs. äussert sich Müller in einer Titelnote seines Ms.: „Die Wiener Hs. (fl. 1061) habe ich nur bis S. ٣٨ vorliegender Copie verglichen, da sie geradezu miserabel ist, fast jedes Wort unglaublich corrumpirt (alle س, ش; ferner ذ, ز, ض; ع und أ, ة und ت ohne Unterschied; die bekanntesten Worte verschrieben (z. B. أزأ), statt ر in einer Unzahl von Fällen Hamza (!!) u s. w.), übrigens aber nicht eine selbständige La. enthält, welche nicht eine der Berliner Codd. (bes. Cod. B) oder der zweite Wiener hätte, habe ich die Vergleichung nicht fortgesetzt."

sodann, weil Ibn Abī Uṣaibi'a diesen Titel bietet, der ja das damals noch ganz junge Original oder doch eine Abschrift desselben in Händen gehabt hat. Ich kann mich ihm aber nicht anschliessen, wenn er dem Zauzanī'schen Auszug den sub 3. aufgeführten Titel طبقات الحكماء وأصحاب النجوم والأطبّاء beilegen will. Denn abgesehen davon, dass seine Angabe, dass die Hs. des Brit. Mus. diesen Titel führe, nicht zutreffend ist, fragt es sich doch sehr, ob für ein Werk mit alphabetischer Anordnung die Bezeichnung طبقات zulässig ist. Ich möchte das verneinen und mich bei dem Zauzanī'schen Auszuge für den Titel المنتخبات الملتقطات من كتاب تأريخ الحكماء entscheiden, den das Berl. Ms. or. qu. 786, die Leid. Hs. und ḤḤalfa VI, 166 bieten. Denn abgesehen davon, dass diese Form das Verhältniss des Auszuges zum Original am besten zum Ausdruck bringt, wird sie auch gestützt durch die Schlussworte Zauzanī's in der Wiener Hs. (1161) u. Leid. 885 هذا آخر كتاب التأريخ وفرغ من التقاطه وانتساخ ما انتخبه منه أضعف عباد الله محمّد بن علىّ بن محمّد الخطيبىّ الزوزنىّ, deren Rücksichtnahme auf den von mir gewählten Titel in die Augen springt. Wie es nun die Gepflogenheit arabischer Citierweise so mit sich brachte, nicht die in der Regel ziemlich langen Titel selbst, sondern eine den Inhalt des Werkes kurz zum Ausdruck bringende Bezeichnung hinzusetzen, so gewöhnte man sich wohl auch im vorliegenden Falle schon sehr bald daran, für den umfangreichen Originaltitel des Qifṭi'schen Werkes die das Werk charakterisierende Bezeichnung تأريخ الحكماء zu wählen, welche legere Bezeichnung dann auch für den Auszug gang und gäbe wurde.

Für die Fesstellung des vorliegenden Textes sind die folgenden Hss. benutzt worden:

A = Berlin 10053.

B = Berlin 10054. (Abschr. im Muḥ. 1069/1658 von محمّد بن حبيب الله بن أحمد بن قائم الحسنىّ المازندرانىّ; collationiert.)

C = Berlin Ms. or. qu. 786.

E = Br. Mus. 1503. (Abschr. von حسن بن علىّ الخليفىّ.)

nicht das Original, sondern nur ein Auszug sein kann. Aber ich möchte noch weiter gehen und behaupten, dass der Epitomator sich nicht nur auf Veränderungen innerhalb der vorliegenden Artikel beschränkt, vielmehr auch willkürlich Artikel weggelassen hat.

Denn wenn es schon in hohem Maasse wahrscheinlich ist, dass die Mittheilung über die Diät des Raḥabī (IAUṣ. II, 195, 5) aus dem „Tarīḫ al-Ḥukamā'" stammt[1]), absolut sicher scheint mir das bei der Notiz über ein Werk des Ibn Ǵazzār (II, 38, 30), das nicht gut anderswoher entnommen sein kann. Beide Stellen finden sich in unserem Auszug nicht, und damit ist zugleich der Wegfall der Artikel Ibn Ǵazzār und Raḥabī erwiesen[2]).

Eine weitere Frage erhebt sich nun nach dem Titel des Originals wie des Auszuges. Ich constatire dafür das Vorkommen der folgenden Bezeichnungen:

1. تأريخ للحكماء [Par., d. beiden Wiener, Berlin (Pet. II, 738) Escur., London (am Schluss), Kairo 58(?); ferner Abu 'l-Fidā.]
2. المنتخبات الملتقطات من تأريخ للحكماء [Berlin (Ms. or. qu. 786); Leiden, ḤḪalfa VI, 166.]
3. طبقات للحكماء وأصحاب النجوم والأطبّاء [Strassb., München (an 2. Stelle), ḤḪalfa IV, 134.]
4. كتاب تراجم للحكماء [München, Kairo 57.]
5. كتاب اخبار العلماء بأخبار للحكماء [IAUṣ. II, 87, 22.]
6. كتاب تذكرة للحكماء [Berlin 10053.]

Welche von diesen Formen eignet nun dem Titel des Originals, welche dem des Auszuges? Ich glaube Aug. Müller beipflichten zu müssen, wenn er dem Original den sub 5. verzeichneten Titel vindiciert, einmal wegen seiner für die arabische Titelgebung charakteristischen Form,

[1]) Dafür spricht auch der Umstand, dass auch Abu 'l-Faraǵ (408) den Raḥabī bespricht und zwar in Ausdrücken, die für Ibn al-Qifṭī typisch sind (z. B. حسن المعالجة لطيف المباشرة).

[2]) Der dritte in unserem Tarīḫ nicht enthaltene Bericht, den IAUṣ. (II, 176, 25—177, 13) über die Stellung Muwaffaq ad Dīn's bei Hofe nach Qifṭī giebt, könnte vielleicht auch aus einem anderen (historischen) Werke Qifṭī's hergenommen sein

von denen wir so nicht allzuviel wissen. Aug. Müller schiebt den Untergang des Qifṭī'schen Schriftthums der 658/1260, also nur 12 Jahre nach dem Tode des Autors, erfolgten Eroberung und Plünderung Aleppo's durch die Mongolen zu, da ja Qifṭī seine ganze Bibliothek und damit wohl auch die Originale seiner eigenen Werke seinem Herrn, dem Sultan von Haleb, testamentarisch vermacht hatte. Wir dürfen ihm mit dieser Vermuthung wohl Recht geben. Nur wäre es verkehrt, daraus den Schluss zu ziehen, dass damit die litterarische Production Qifṭī's gänzlich aus der Welt geschafft wäre. Es darf als sicher gelten, dass schon vor dieser Katastrophe eine Anzahl Copien seiner gelesensten Werke existirt haben. Wie anders sollen wir uns sonst die Thatsache erklären, dass dem Ibn Ḫallikān noch Qifṭī's „Chronik des Maġrib", sowie sein „Werk über die Grammatiker" zugänglich war, dass Ḏahabī das letztere, und der fast genau 100 Jahre später als Qifṭī verstorbene Tāǵ ad-Dīn Aḥmad b. 'Abd al-Qādir b. Maktūm seinen „Tarīḫ al-ḥukamā'" in Auszüge bringen konnten.

Das Schicksal, das dem Buche über die Grammatiker beschieden war, dass das Original verloren gegangen, der Auszug des Ḏahabī aber erhalten ist, theilt mit ihm auch das „Tarīḫ al-Ḥukamā'". Das Werk, wie es aus der Feder Qifṭi's geflossen ist, besitzen wir nicht mehr; dagegen liegt uns eines der daraus veranstalteten Compendien in unserem Werke vor. Und zwar haben wir darin den zeitlich ersten Auszug, nur ein Jahr nach dem Tode Qifṭī's von Muḥammad b. 'Alī b. Muḥammad al-Ḥaṭībī az-Zauzanī angefertigt, wie die Unterschrift der Pariser Hs. ausdrücklich angiebt[1]). Aber auch innere Gründe zwingen zu der Annahme, dass wir es nicht mit dem Originalwerke Qifṭī's, sondern nur mit einem Auszuge zu thun haben. Ibn Abī Uṣaibi'a citiert unseren Autor in seiner Aerztegeschichte nicht weniger als zehn Mal. Von diesen Citaten finden sich sieben in unserem Werke vor. Eine Vergleichung der beiden Paralleltexte ergiebt das Resultat, dass der Text des Ibn Abī Uṣaibi'a nicht nur in der sprachlichen Darstellung durchweg voller ist, sondern auch manche längeren Nachrichten bringt, die wir in unserem Texte vergeblich suchen. Hieraus allein geht schon hervor, dass der vorliegende Text

[1]) Einen anderen Auszug von ابن أبي جمرة عبد الله بن اسعد الأزدي erwähnt Ḥ Ḫalfa IV, 135. Vgl. Aumer, D. arab. Hss. d. K. Hof- u. Staatsbibl. in München, S. 180.

Werk erst nach der persönlichen Bekanntschaft Jāqūt's mit Qifṭī, also erst nach seiner Uebersiedelung nach Aleppo verfasst sein. Da diese Uebersiedelung im Jahre 619/1222, der Tod Jāqūt's aber schon 626/1229 erfolgte, muss die Abfassung des „Mu'ǧam 'ahl al-'adab" in die sieben Jahre von 1222—29 gesetzt werden. Somit kann die Liste die litterarischen Erzeugnisse aus den letzten 25 Lebensjahren Qifṭī's nicht umfassen, vorausgesetzt, dass ein Gelehrter, der bis dahin soviel geschrieben, auch weiterhin productiv thätig gewesen ist. Dass diese Voraussetzung zutrifft, beweist an seinem Theile unser vorliegendes Werk, welches, wie wir einer Notiz im Buche selbst (p. 76, 8 والدى رحمه الله) entnehmen, erst nach dem Tode von Qifṭi's Vater, also erst nach dem Jahre 624/1227, verfasst ist[1]).

Von den in den Listen aufgezählten Werken scheinen die historischen denen über Tradition etc. zeitlich voranzugehen. Denn während Jāqūt die ersteren sämmtlich als vollendet hinstellt, fügt er beim „Kitāb al-kalām 'alā Ṣaḥīḥ al-Buḫārī" لم يتمّ und beim „Kitāb al-kalām 'alā 'l-Muwaṭṭa'" لم يتمّ إلى الآن hinzu.

Zu beklagen ist der Verlust der Qifṭī'schen Schriften besonders mit Rücksicht auf seine umfangreichen historischen Werke[2]), die, wenn erhalten, uns bei der Forschungsart des Verfassers ein relativ objectives Bild von geschichtlichen Begebenheiten und Zuständen geboten hätten,

[1]) Danach ist auch die von Aug. Müller aufgeworfene Frage nach der Identität unseres Tarīḫ's mit dem كتاب أخبار المصنّفين وما صنّفوه nach der negativen Seite hin beantwortet. Möglich aber, dass wir in diesem Werke einen ersten Entwurf zu unserem Tarīḫ zu erblicken haben.

[2]) Genannt werden uns كتاب أخبار مصر من ابتدائها إلى أيّام صلاح الدين يوسف ستّ مجلّدات ☆ كتاب أخبار المغرب (Jāqūt noch mit dem Zusatz ومَن تولّاها من بنى تومرت ☆ كتاب تأريخ اليمن (Jāqūt noch mit dem Zusatz منذ اختطّت وإلى الآن) ☆ تأريخ محمود بن سبكتكين وبنيه (Jāqūt noch mit dem Zusatz إلى حين انفصال الأمر منهم ☆ كتاب تأريخ السلجوقيّة (Jāqūt noch mit dem Zusatz منذ ابتداء أمرهم إلى انتهائه ☆ كتاب الاستئناس فى أخبار آل مرداس.

schriftliche Quelle nur nach dem Gedächtniss citirt, dass er diese Zahl oder jenen Namen vergessen hat. In seiner Polemik bleibt er sachlich und bekundet in fraglichen Punkten eine gesunde Kritik. Trotz seiner universellen und speciell philosophischen Bildung bleibt er ein gläubiger Muslim, der an mehr als einer Stelle seines Werkes für die Wahrheit der islamischen Grundlehren eintritt. Doch eben diese tiefe und gründliche Bildung bewahrt ihn auch vor jeder Engherzigkeit und religiöser Intoleranz; die Anerkennung, mit der er bei Gelegenheit von nichtislamischen Gelehrten spricht, steigert sich mitunter zur Wärme, und der jüdische Arzt Jūsuf b. Jaḥjā in Aleppo war sein lieber Freund. Als einen besonderen Charakterzug Qifṭi's heben seine Biographen seine ausgeprägte Vorliebe zum Sammeln von Büchern hervor; und diese Eigenschaft finden wir auch in unserem Werke selbst bestätigt. Wohl ein Dutzend und mehr Male erwähnt er voller Stolz, dass er dieses oder jenes seltene Werk in seinen Besitz gebracht habe, aber nie, ohne eine fromme Danksagung an Allah folgen zu lassen. Dass er aber auch des liebenswürdigen Humors nicht entbehrte, beweisen die Spottverse, die er auf die Ungastlichkeit der Leute von Dair al-Ballāṣ gemacht hat (vgl. p. 252). So tritt uns Qifṭi entgegen, als ein Mann von vornehmem Denken, als tüchtiger Staatsmann und ausgezeichneter Gelehrter — ein arabischer Wilhelm v. Humboldt.

II.

Ein widriges Geschick hat es gefügt, dass wir von dem gesammten Schriftthum Qifṭi's im Grunde genommen nicht mehr kennen, als eine Liste von etwa zwanzig Titeln, die uns seine Biographen Kutubi und Ṣafadī in dankenswerther Weise übermittelt haben, und die sich, von kleinen Abweichungen abgesehen, mit dem deckt, was uns Ḥ Ḫalfa bietet. Diese Liste geht, wie eine Vergleichung auf den ersten Blick ergiebt, mittelbar[1]) auf die Liste Jāqūt's zurück, die dieser der Biographie seines Protectors in seinem „Mu'ǧam 'ahl al-'adab" (Berl. Hs. 9852, 50r) angefügt hat. Wie der in der genannten Qifṭīvita von Jāqūt gebrauchte Ausdruck قال لي (vgl. p. 5, Anm. 3) beweist, kann dieses

1) Vielleicht sogar unmittelbar, wenn Sprenger's Angabe, dass die Hs. nur ein Compendium des مُعجَم أُهل الأدَب enthält, richtig ist; die Abkürzung würde sich dann speciell auf den biographischen Teil erstreckt haben.

innerung geblieben sein muss, beweist auch der Umstand, dass er drei Jahre später, im Jahre 616/1230, sich wiederum genöthigt sah, die Leitung des Diwan's zu übernehmen, die er nun zwölf Jahre hindurch bis 628/1230 behielt. Wir werden nicht fehl gehen mit der Annahme, dass er seine einflussreiche Stellung nicht nur dazu benutzt hat, den Interessen des Landes zu dienen, sondern auch wissenschaftliche Bestrebungen nach Kräften zu unterstützen. Das lehrt zur Genüge das Beispiel des vor den Mongolen flüchtenden Jāqūt, dem er nicht nur in Aleppo eine Heimstätte bereitet, sondern auch bei der Abfassung seines grossen geographischen Wörterbuches mit Rath und That unterstützt hat[1]). An mehr als einer Stelle seines Werkes hat dafür Jāqūt seinem Gönner ein Denkmal errichtet. Ende Ǵumādā 628/1230 gelang es Qifṭī abermals seine Entlassung zu bekommen und er durfte nun wieder die nächsten fünf Jahre als schlichter Privatmann seinen geliebten Büchern und seiner Schriftstellerei leben. In diese Periode seines Lebens fällt wohl auch die Abfassung unseres Werkes, da eine Notiz im Buche selbst (p. 67, 8) als terminus post quem den Tod von Qifṭī's Vater, also das Jahr 624/1227, angiebt[2]).

Seinen Lebensabend in dieser Musse zu beschliessen, sollte ihm aber nicht beschieden sein. Zum dritten Male musste er sich zur Übernahme eines Staatsamtes bequemen, da al-Malik al-'Azīz ihn am Donnerstag, den 25. Ḏu'l-Qa'da 633/1236 zu seinem Wezir ernannte. In dieser Stellung blieb er noch über zwölf Jahre bis zu seinem am 13. Ramaḍān 646/1248 erfolgten Tode.

Für die Würdigung der Persönlichkeit des Verfassers haben wir, wenn wir etwa die Lobsprüche Jāqūt's wegen seiner oben angedeuteten Beziehungen zu Qifṭi nicht als objectiv gelten lassen wollen, die ziemlich zahlreichen Stellen seines Tarīḫ's, an denen er dem Leser persönlich entgegentritt. Das Bild, das wir aus ihrer Betrachtung gewinnen, ist ein äusserst sympathisches. Wir lernen ihn als einen unermüdlichen Forscher kennen, der im Grossen wie im Kleinen ehrlich ist, und gewissenhaft seine Quellen, seien es schriftliche oder mündliche, angiebt. Er nimmt auch keinen Anstand mitzutheilen, dass in diesem und jenem Punkte seine Nachforschungen resultatlos geblieben sind, dass er eine

[1]) Jāqūt II, 309.

[2]) Da sein كتاب النحاة im Tarīḫ (p. 163, 15) schon Erwähnung findet, muss es vor diesem verfasst sein. Vgl. p. 10 oben.

den Aufenthalt in der heiligen Stadt verleideten und sie veranlassten, Jerusalem etwa 598/1201 zu verlassen[1]).

Jūsuf begab sich nach Ḥarrān, wo ihn der dortige Regent al-Malik al-Ašraf, ein Sohn 'Ādil's, in Würdigung seiner erprobten Verwaltungsthätigkeit zu seinem Wezir machte. Aber auch diese neue Stellung sagte ihm nicht lange zu. Unter dem Vorwande, die Pilgerfahrt nach Mekka machen zu wollen, erbat er Urlaub, der ihm auch unter äusserst ehrenvollen Umständen gewährt wurde. Nach Beendigung des Ḥaǵǵ kehrte er aber nicht wieder nach Ḥarrān zurück, sondern wandte sich nach Yemen. Doch auch hier sollte er die gesuchte Musse nicht finden, musste vielmehr dem Drängen des Atabeg Sunqur, der im Namen des unmündigen Ejjubiden die Regentschaft führte, nachgeben und auf's Neue das Wezirat übernehmen. Nach angemessener Frist indess erbat er seinen Abschied, der ihm auch unter Anerkennung seiner Verdienste — sein Gehalt wurde ihm bis an's Lebensende weiter gezahlt — bewilligt ward. Er zog sich nach Ḏu Ǵibla in Yemen zurück, wo er im Jahre 624/1227 starb[2]).

Unser 'Alī hatte sich indessen nach Haleb gewandt, jenem ejjubidischen Kleinstaate, den Malik al-'Ādil seinem Neffen Ẓāhir Ġāzī zum Lehen gelassen hatte. Massgebend mag für ihn dabei gewesen sein, dass Maimūn al-Qaṣrī, ein Freund seines Vaters und früher egyptischer Offizier unter Saladin, als General am Hofe von Haleb lebte. Er fand in diesem auch thatsächlich einen wohlwollenden Gönner, dessen Protection es ihm ermöglichte, bis zum Tode Maimūn's im Jahre 610/1213 lediglich seinen wissenschaftlichen Interessen zu leben. Auch noch ein Jahr danach durfte er diese Musse geniessen. Da traf ihn der Befehl seines Fürsten, der wohl Vertrauen zu der Tüchtigkeit des Abkömmlings einer alten Beamtenfamilie, die seinem Vater so treue Dienste geleistet, haben mochte, die Leitung des Diwan's, also die Finanzverwaltung, zu übernehmen. Nur ungern unterzog sich 'Alī dieser Aufgabe, der er wahrscheinlich auch seinen Ehrentitel al-Qāḍī al-Akram verdankt. Er benutzte aber die Gelegenheit des im Jahre 613/1216 erfolgten Todes Ẓāhir's, um seine Entlassung aus dem Staatsdienst zu erbitten, die er auch vom Atabeg Šihāb ad-Dīn Tuġril, dem Vormund von Ẓāhir's unmündigem Sohne, unter Gewährung einer Pension erhielt. Dass seine Thätigkeit als Finanzminister Anerkennung gefunden und in guter Er-

[1]) Jāqūt II, 29, 1. [2]) Jāqūt II, 29 ob.

aber, nachdem Saladin's Bruder, al-Malik al-'Ādil, die Empörung mit blutiger Strenge unterdrückt hatte, wieder dorthin zurück. Wenigstens erfahren wir, dass der junge 'Alī, den sein Vater zur Erlernung der arabischen humaniora schon frühzeitig auf die hohe Schule Kairo's gebracht hatte[1]), seine Ferien in Qift zu verleben pflegte. Seine Studien umfassten die sämmtlichen Disciplinen arabischer Wissenschaft: Koranwissenschaft und Tradition, Rechts- und Sprachwissenschaft, Astronomie, Geometrie, Logik und Geschichte. Unter seinen Lehrern sind der Qāḍī al-'Aṯīr Muḥ. b. Muḥ. b. Bunān al-'Anbārī genannt. Wie eifrig sich der Knabe seinen Studien widmete, mag die Thatsache beweisen, dass er selbst seine Ferienzeit in Qift nicht unbenutzt liess; wir erfahren, dass er bei dem dort wohnenden Faqih Ṣāliḥ b. 'Adī b. 'Abdānī al-'Anmāṭī Sprachwissenschaft getrieben habe (أخذ عنه شيئا من التعاليل النحويّة والألفاظ الأدبيّة).

Fünfzehn Jahre war der Jüngling alt geworden, als sein Vater, der in der Zwischenzeit verschiedene Verwaltungsposten bekleidet hatte[2]) und zum Gouverneur von Bilbeis[3]) avancirt war, nach der Eroberung Jerusalem's durch Saladin 583/1187 an das nach der heiligen Stadt verlegte Hoflager berufen wurde mit dem ehrenvollen Auftrage, den Kanzler und Rathgeber des Herrschers, den Qāḍī Fāḍil, in seinen Amtsgeschäften zu unterstützen. Er nahm seinen Sohn 'Alī dorthin mit, welcher seinen Aufenthalt in Jerusalem dazu benutzte, seine in Kairo erworbenen Kenntnisse zu erweitern und zu vertiefen. Fünfzehn lange Jahre waren ihm beschieden, in dieser Musse seinen Studien und Neigungen zu leben und wohl auch schon das Material für seine spätere litterarische Thätigkeit zu sammeln. Aus seinem Werke (p. 65) erfahren wir, dass er noch im Jahre 595/1198 in Jerusalem gelebt hat. Als dann aber nach dem Tode Saladin's sein Bruder al-Malik al-'Ādil dem Neffen al-Malik al-'Afḍal Jerusalem abgenommen hatte, traten Differenzen zwischen Ibn Šukr, dem Minister 'Adil's, und den alten Beamten Saladin's ein, die dem Jusuf und seinem Sohn 'Alī

[1]) Jaqūt, Mu'ǧam 'ahl al-'adab ونشأ بالقاهرة.

[2]) Aus dem vorliegenden Werke (p. 67, 8) erfahren wir, dass sein Vater auch die Stellung eines Chefs des ديوان فدن الجسور, also Deichhauptmann's, vielleicht mit dem Sitz in Sa'īd bekleidet hat.

[3]) Jāqūt II, 29, 1.

Einleitung.[1]

I.

Ǵamal ad-Dīn Abu 'l-Ḥasan 'Alī b. Jūsuf b. Ibrahīm b. 'Abd al-Wāḥid aš-Šaibānī al-Qifṭī, der Verfasser des vorliegenden Werkes, ist der Sprössling einer vornehmen Familie, die ursprünglich in Kūfa ansässig gewesen, aber schon seit geraumer Zeit nach Qift in Oberägypten übergesiedelt war[2]. Wie später er selbst, waren auch seine Vorfahren in höheren Stellen des Verwaltungsdienstes thätig. Von seinem Grossvater Ibrahīm macht das der Ehrentitel al-Qāḍī al-Auḥad wahrscheinlich; seinem Vater Jūsuf, der den Titel al-Qāḍī al-Ašraf führte, werden wir in den verschiedensten amtlichen Stellungen begegnen. Diesem Jūsuf wurde in der ersten Hälfte des Jahres 568/1172 in Qift[3], wo er als Beamter lebte, unser 'Alī geboren, von einer Beduinin vom Stamme der Quḍā'a[4], und später ein zweiter Sohn Ibrahīm, nach dem Grossvater benannt[5].

Vier Jahre nach der Geburt 'Alī's musste sein Vater in Folge von Unruhen, die der Aufstand eines fatimidischen Prätendenten gegen die Herrschaft Saladin's veranlasst hatte, Qift verlassen[6], kehrte wohl

[1] Vgl. den Artikel von Aug. Müller in den „Actes du VIII^me Congrès internat. des Orientalistes" Sect. I, 15—36, wo alles wesentliche über den Verfasser und sein Werk in lichtvoller Weise zusammengestellt ist.

[2] Jāqūt IV, 152, 14.

[3] Jāqūt, Mu'ǵam 'ahl al-'adab (Hs. Berlin 9852, 50r) قال لى ولدت سنة ٥٦٨ بمدينة قفط.

[4] Jāqūt, ibid. وأمه امراة من بادية العرب من قضاعة.

[5] Nach Jāqūt (IV, 152, 19) führte er den Beinamen Mu'ajjid ad-Dīn und lebte wahrscheinlich auch als Beamter bei seinem Bruder in Aleppo.

[6] Jāqūt II, 28 unten.

Sachau, der von Anbeginn diese Arbeit mit bekanntem Wohlwollen gefördert, hat auch die Güte gehabt, die sämmtlichen Correcturen dieses Werkes zu lesen. Seine zahlreichen Rathschläge und Fingerzeige haben manches Dunkel erhellt und sind mir auch für die Textherstellung von wesentlichem Nutzen gewesen. Nach erfolgter Drucklegung hatte noch Herr Ahmed Zeki Bey in Kairo die Freundlichkeit, den ganzen Text noch einmal einer Durchsicht zu unterziehen; seine werthvollen Noten machen einen beträchtlichen Theil der Emendanda aus. Herr Dr. Kern in Berlin hat mir die Benutzung und Beurtheilung der beiden Kairenser Hss. durch die Abschrift und Collation der umfangreichen Muḥtārvita ermöglicht, Herr Privatdocent Dr. J. Friedlaender in Strassburg mehrfache, die dortige Hs. betreffende Anfragen bereitwilligst beantwortet. Allen diesen Herren sage ich meinen tiefgefühltesten Dank für ihre mir bereitwilligst gewährte Unterstützung.

Mein Dank gebührt aber auch der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft für die jahrelange Ueberlassung der Müller'schen Vorarbeiten, sowie insbesondere der Hohen Akademie der Wissenschaften in Berlin, deren liberale Munificenz durch Gewährung eines beträchtlichen Kostenzuschusses erst die Drucklegung ermöglicht hat.

Vorwort.

Zweck dieser Zeilen ist es zunächst, den Antheil festzustellen, den Aug. Müller an dem Zustandekommen dieser Ausgabe gehabt hat. Müller hat, nachdem er sich zur Edition des Werkes entschlossen, die Berliner Hs. 10053 mit gewohnter Sorgfalt copiert und dann die ihm erreichbaren anderen Hss., soweit sie ihm der Berücksichtigung werth erschienen, collationiert. Bei der grossen Zahl der in Betracht kommenden Mss. gebührt der Uebersichtlichkeit der Collation alles Lob. Auch die in (dem damals noch ungedruckten) Ibn Abī Uṣaibi'a sich findenden Parallelstellen hatte er schon am Rande seiner Abschrift hie und da notiert. Mir blieb also auf Grund des vorliegenden Materials nur noch die kritische Arbeit der Textherstellung übrig, die ich mit Zuhülfenahme der Berliner Hs. (Cod. or. qu. 786), die Müller noch nicht bekannt war, und der beiden Kairenser Hss. bewerkstelligte. Müller's Verdienst ist es also in erster Linie, wenn der „Ta'rīḫ al-Ḥukamā'" das Licht der Welt erblickt hat.

Sodann möchte ich an dieser Stelle derer gedenken, die mich bei der Fertigstellung der Edition freundlichst unterstützt haben. Herr Prof. Dr. Aug. Fischer in Leipzig hat sich der Mühe unterzogen, die Correctur der drei ersten Bogen, Herr Privatdocent Dr. Horovitz in Berlin die der ersten Hälfte, Herr Dr. E. Mittwoch in Berlin im Anschluss daran die der zweiten Hälfte zu lesen. Mein hochverehrter Lehrer, Herr Geheimrath

IBN AL-QIFṬĪ's

TA'RĪḪ AL-ḤUKAMĀ'

AUF GRUND DER VORARBEITEN AUG. MÜLLER'S

HERAUSGEGEBEN

VON

PROF. DR. JULIUS LIPPERT,
LEHRER AM SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN IN BERLIN

MIT UNTERSTÜTZUNG DER KGL. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU BERLIN

LEIPZIG,
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG
(THEODOR WEICHER)
1903

Dieterich'sche Verlagsbuchhandlung, Theodor Weicher, Leipzig.

DER DIWAN

DES

'UMAR IBN ABI REBI'A

NACH DEN

HANDSCHRIFTEN ZU CAIRO UND LEIDEN

MIT EINER SAMMLUNG

ANDERWEIT ÜBERLIEFERTER GEDICHTE UND

FRAGMENTE

HERAUSGEGEBEN

VON

PAUL SCHWARZ.

I. Hälfte 16 Mk. — 2. Hälfte I. Teil 15 Mk.

„Obwohl uns sein Diwan schon seit mehreren Jahren in einem Kairiner Druck (1311) zugänglich und zu einem beträchtlichen Teile schon vorher aus dem Kitâb al Agâni bekannt war, verdient Schwarz doch unsern Dank, dass er uns jetzt noch einen kritisch durchgearbeiteten Text vorlegt. Ihm standen für seine Ausgabe zwei Kairiner und eine moderne Leydener Handschrift zu Gebote. Zahlreiche Reste andrer Rezensionen hat Schwarz mit grossem Fleiss aus der philologischen und historischen Litteratur zusammengetragen. Den Text hat er mit grosser Sorgfalt und tüchtiger Sprachkenntnis hergestellt."

Gött. gelehrte Anzeigen.

IBN AL-QIFṬĪ's

TA'RĪḪ AL-ḤUKAMĀ'

AUF GRUND DER VORARBEITEN AUG. MÜLLER'S

HERAUSGEGEBEN

VON

PROF. DR. JULIUS LIPPERT,
LEHRER AM SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN IN BERLIN

MIT UNTERSTÜTZUNG DER KGL. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU BERLIN

LEIPZIG,
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG
(THEODOR WEICHER)
1903.